ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
234,226
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. François Borgia, confesseur
Soleil : lever 6h.08; coucher 5h.24
Lune : lever s.o.40; coucher 9h.57
PRONOSTICS
GENERALEMENT BEAU ET TRES FRAIS AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Max., dem., 52 Min., nuit, 34
Pour détails complets voir page 58

72e ANNEE — No 302 MONTREAL, MERCREDI 10 OCTOBRE 1956 PRIX : CINQ CENTS

LES YANKEES REMPORTENT LA SÉRIE MONDIALE

4 fêtes d'obligation moins rigoureuses

Toutes les oeuvres serviles, permises

L'obligation de la messe, maintenue. — Les quatre fêtes sont la Toussaint, l'Immaculée-Conception, l'Epiphanie et l'Ascension.

Décret en vigueur le 1er novembre

Tous les Ordinaires du Canada ont la faculté d'appliquer le décret.— Mesure à confirmer par chaque évêque.

Les catholiques de l'archidiocèse de Montréal — les fidèles des autres diocèses devront attendre les directives de leurs évêques à ce sujet — pourront travailler les jours de l'Immaculée-Conception (8 décembre), de l'Epiphanie (6 janvier), de l'Ascension et de la Toussaint (1er novembre).

Ces quatre jours resteront, cependant, des fêtes d'obligation, en ce qui concerne l'assistance à la messe.

Les dispositions concernant ces quatre fêtes religieuses entreront en vigueur, dans l'archidiocèse de Montréal, le 1er novembre, jour de la Toussaint.

Voilà ce qui ressort d'un décret rendu public aujourd'hui par S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Le décret souligne que "le Saint-Siège a bien voulu concéder aux Ordinaires du Canada **la faculté** d'apporter un adoucissement à l'observance de certaines fêtes religieuses de précepte".

Ce qui veut dire qu'il appartient aux Ordinaires de chacun des diocèses en cause d'appliquer le décret pour les diocèses dont ils ont charge.

Jusqu'à présent, le décret ne s'applique qu'à l'archidiocèse de Montréal, où S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque, l'a rendu public. Le décret a aussi été publié par S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme.

Voici maintenant le texte du décret publié sous la signature de S. Em. le cardinal Léger :

A la demande de l'Episcopat, le Saint-Siège a bien voulu concéder aux Ordinaires du Canada la faculté d'apporter un adoucissement à l'observance de certaines fêtes religieuses de précepte. En conséquence, Nous décrétons ce qui suit :

Les jours de l'Immaculée-Conception (8 décembre), de l'Epiphanie (6 janvier), de l'Ascension et de la Toussaint (1er novembre) demeurent des jours où les fidèles doivent assister à la messe. Mais, pour apporter une solution aux difficiles problèmes de conscience que pose, en plusieurs endroits, l'observance intégrale de ces quatre jours de fête, Nous décrétons par la présente que dorénavant les fidèles de Notre archidiocèse ne seront plus obligés, en ces quatre jours, de s'abstenir des "oeuvres serviles"; ils pourront donc, durant ces jours, vaquer à leurs travaux journaliers comme durant les autres jours de semaine.

Il est à remarquer que cette nouvelle discipline n'affecte en rien les fêtes de Noël (25 décembre) et de la Circoncision (1er janvier), non plus que les dimanches, qui demeurent des jours où non seulement les fidèles doivent assister à la messe, mais où aussi ils doivent s'abstenir des "oeuvres serviles".

Les présentes dispositions entreront en vigueur le prochain jour de la Toussaint, 1er novembre 1956.

(Signé)

†Paul-Emile cardinal Léger,
Archevêque de Montréal.

Le décret est accompagné du commentaire suivant, parvenant de la chancellerie de l'archevêché de Montréal :

Des jours réservés à la louange divine ont été établis dans l'Eglise dès ses origines. Déjà au temps des Apôtres, pour honorer la Résurrection du Sauveur, la célébration du dimanche a été substituée au jour du sabbat. Puis apparut l'usage de célébrer aussi les principaux mystères de la vie de Notre-Seigneur, de celle de la Sainte Vierge, et la mémoire de plusieurs Saints. L'Eglise encouragea cette coutume et la liste des fêtes s'allongea de plus en plus. Des moeurs et un rythme de vie différents des nôtres permettaient alors aux fidèles de célébrer ces nombreux jours de fête, en interrompant leurs travaux et en se rassemblant pour se livrer à la prière commune.

Aux XVIIe et XVIIIe siècles, on comptait au Canada jusqu'à une quarantaine de fêtes chômées, où les fidèles devaient assister à la messe et interrompre leurs occupations journalières. En 1744, à la demande de l'Archevêque de Québec, le Saint-Siège en avait cependant réduit considérablement le nombre.

Aujourd'hui, on ne compte plus au Canada que six fêtes de précepte: l'Immaculée-Conception, la Nativité de Notre-Seigneur, la Circoncision, l'Epiphanie, l'Ascension et la Toussaint. Ce nombre est inférieur à celui des fêtes énumérées dans la législation générale de l'Eglise et célébrées dans plusieurs pays.

Il n'y a pas à s'étonner de ce que l'Eglise intervienne à nouveau pour adoucir certaines de ses prescriptions. Il faut reconnaître plutôt le souci qu'elle a de s'adapter aux circonstances variables de la vie des peuples, et la constante sollicitude qu'elle porte aux besoins de ses enfants. Il suffirait, pour s'en convaincre, de se rappeler les récents adoucissements apportés à la discipline du jeûne eucharistique et à la loi du maigre.

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Suites prévues à Québec

Le décret des fêtes influencerait de nombreux contrats de travail.

Québec, 10. (PC) — Les autorités provinciales déclarent que le décret promulgué aujourd'hui par Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, sur l'observance des fêtes d'obligation, "aura probablement des répercussions sur les contrats d'emploi de milliers d'ouvriers".

Un porte-parole du ministre provincial du travail note que "la très grande majorité des contrats collectifs de travail" stipulent présentement salaire et demi ou double salaire pour le travail exécuté les jours de fête d'obligation religieuse. Il ajoute que le décret ne change évidemment pas les contrats de travail actuels.

"Mais, dit-il, il est probable que les patrons tiendront compte des nouveaux règlements lorsqu'ils négocieront de nouveaux contrats."

Le porte-parole rappelle que 1,500 contrats collectifs de travail s'appliquent actuellement dans la province, et que "plus de 80 p. cent de ces contrats pourvoient à une rémunération supplémentaire aux fêtes religieuses."

Le gouvernement ne révèle pas si ses bureaux continueront à fermer tous les jours de fête d'obligation, comme ç'a été l'usage jusqu'à maintenant.

Le code civil et d'autres lois provinciales disposent que les jours de fête d'obligation sont jours non juridiques; les tribunaux ne siègent pas ces jours-là, il est interdit de signifier des procédures.

Congés payés non réduits

Tel est le principal commentaire des dirigeants syndicaux sur le décret.

Les principaux dirigeants syndicaux croient que le décret permettant aux Catholiques de travailler les jours de l'Immaculée Conception, de l'Ephiphanie, de l'Ascension et de la Toussaint n'apportera pas de changements dans la plupart des conventions collectives de travail concernant les congés payés.

La plupart des contrats de travail, disent-ils, nomment chacun des jours qui seront considérés comme des congés payés et le nouveau décret de l'Eglise catholique n'y changera rien.

Dans les cas où on stipule simplement que les jours de fêtes d'obligation catholiques seront des congés payés, la situation semble plus complexe. Les dirigeants des trois centrales syndicales provinciales croient cependant que les syndicats qui se trouvent dans cette situation devraient insister pour conserver le même nombre de congés payés que ceux que l'on avait dans l'esprit au

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Acceptation probable du plan St-Laurent

Yogi Berra, après avoir frappé son premier coup de circuit



Le préposé aux bâtons des Yankees de New-York accueille YOGI BERRA à son arrivée au marbre après le premier coup de circuit réussi par le receveur des champions de la Ligue Américaine dans la manche initiale de la joute décisive de la série mondiale aujourd'hui à Ebbets Field. L'arbitre est Dusty Boggess.
(téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Les Yankees gagnent la joute décisive de la série par 9 à 0

Brooklyn, 10. (UP) — Yogi Berra a semé aux quatre vents les espoirs des Dodgers par une paire de coups de circuit de $1000,000 et le jeune lanceur droitier Johnny Kucks leur a porté le coup de grâce par une performance de trois coups sûrs alors que les Yankees de New-York ont déclassé le Brooklyn par le score de 9 à 0 pour remporter les honneurs de leur septième série mondiale en dix ans cet après-midi à Ebbets Field.

Les Yankees ont réussi à imiter les Dodgers de Brooklyn qui avaient réussi à gagner la série mondiale 1955, après avoir été défait dans les deux premières joutes de la classique automnale. La victoire d'aujourd'hui a permis aux Yankees de remporter leur 17e championnat mondial en 22 séries mondiales depuis 1923 et leur 6e triomphe en 7 séries contre les Dodgers. Les Dodgers ont gagné les deux premières joutes de la série à Ebbets Field.

Les Yankees ont triomphé dans les trois parties suivantes à leur stade, puis les Dodgers ont égalé les chances dans la série en gagnant la 6e joute disputée à Brooklyn lundi après-midi. Les Yankees ont gagné la première partie sur un terrain étranger dans la série.

Berra, qui avait cogné un coup de circuit avec les buts remplis contre Newcombe dans la 2e joute de la série, a expédié la balle par dessus la clôture du champ droit à ses deux premières visites au marbre. Chaque fois, un de ses coéquipieds se trouvait sur les buts.

Après ses deux spectaculaires coups de circuit, Berra n'a jamais eu l'occasion de s'élancer sur une balle. Il a reçu un but sur balles intentionnel à chacune de ses visites au marbre.

Le robuste Bill Skowron a également accompli un exploit remarquable puisqu'il a frappé un coup de circuit contre Roger Craig, alors que trois de ses coéquipiers étaient sur les buts. Elston Howard a frappé l'autre circuit des vainqueurs. Newcombe était alors au monticule.

Une foule de 38,782 spectateurs a assisté à la partie décisive. Cette série de sept parties a attiré un total de 345,903 spectateurs. La récette nette de la série a été de $2,183,353.59.

Un nouveau record

En frappant quatre circuits dans la joute d'aujourd'hui, les Yankees ont porté à douze leur total pour la série. Leurs douze circuits ont brisé leur propre record de dix circuits, record que les Yankees avaient établi lors de la série de 1952.

Pogi Berra en faisant compter un total de dix points dans la série a brisé un autre record, celui que Lou Gehrig détenaient avec huit points produits.

Les Pankees qui n'avaient pas réussi à gagner une joute d'une série mondiale depuis le 4 octobre 1953 à Tbbets Field avaient effectué des changements sur leur alignement pour la partie finale de la série 1956. Le vétéran Enos Slaughter et le frappeur gaucher Joe Collins avaient été relégués au banc des joueurs. Elston Howard remplaçait Slaughter au champ gauche, tandis que Bill Skowron évoluait au premier but à la place de Collins.

Puis, le gérant Casey Stengel avait appelé son jeune lanceur Johnny Kucks, qui n'avait jamais lancé une partie d'une série mondiale, pour l'envoyer passer les menottes aux Dodgers. Les changements effectués par Casey Stengel ont rapporté de bons dividendes. Kucks a alloué un simple à Duke Snider à la première manche, puis n'a pas accordé de coup sûr avant la 8e manche, quand Carl Furillo a cogné un simple au champ centre.

Snider a finalement réussi à obtenir le troisième et dernier coup sûr des Dodgers dans la 9e manche.

Echec de Newcombe

Pendant ce temps, les Dodgers ont utilisé cinq lanceurs. Newcombe, qui n'a jamais réussi à gagner une partie de la série mondiale en cinq essais, a commencé la partie, mais la dernière balle de baseball qu'il a lancée à Brooklyn en 1956 fut celle que Elston Howard a cognée par dessus la clôture du champ droit.

Ce circuit avait donné une avance de 5 à 0 aux Yankees. Don Bessent a fait du beau travail en relève, mais il fut remplacé par un frappeur de relève à la 6e manche. Craig a suivi et n'a pu retirer un seul frappeur. Avec trois hommes sur les buts, il a alloué un circuit à Skowron puis Howard a frappé un deux-buts au champ droit. Ed Roebuck et Carl Erskine furent les derniers lanceurs du Brooklyn, qui ont donné un total de dix coups sûrs.

Hank Bauer a préparé la scène pour le premier coup de circuit de Berra dans la manche initiale. Il a commencé en effet la joute par un simple. A la troisième manche, Billy Martin a été celui qui a réussi un coup sûr avant le circuit de Berra par-dessus la clôture du champ droit.

Le circuit de Howard a commencé la manche pour les Yankees à la quatrième.

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

EN POLOGNE

Disgrâce du vice-premier ministre Minc

En Hongrie, 4 hauts fonctionnaires récemment révoqués sont arrêtés.

Vienne, 10. (PAf) — Le vice-premier ministre de la Pologne, M. Hilary Minc, a été démis de ses fonctions, hier, alors que les congédiements provoqués par les émeutes de Poznan ont atteint le niveau gouvernemental.

Radio-Varsovie a annoncé que Minc avait démissionné comme vice-premier ministre et comme membre



HILARY MINC

du politburo du parti communiste "pour raisons de santé". Jusqu'à récemment Minc était considéré comme le principal économiste de Pologne, responsable du premier plan sexennal du pays.

Plus tôt, la radio de Varsovie avait annoncé que quatre secrétai-

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Score par manches de la 7ième joute de la série mondiale

	1	2	3	4	5	6	7	8	9				Pts	Cs	E
NEW YORK	2	0	2	1	0	0	4	0	0				9	10	0
BROOKLYN	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0	3	1

Batteries : Kucks et Berra; Newcombe, Bessent (4), Craig (7), Roebuck (7) et Campanella.
Home runs : Berra (1ère et 3e); Howard (4e); Skowron (7e).

Soulèvement à Hong-kong

Hong-kong, 11 (jeudi) — (BUP) — La garnison britannique et tout le corps policier ont été alertés aujourd'hui afin de maîtriser des émeutes xénophobes par des milliers de Chinois.

Plusieurs Européens ont été battus par des groupes d'émeutiers; leurs autos ont été incendiées et fracassées.

Un bulletin policier, à minuit, disait que la situation est "très, très sérieuse".

La bataille commença lorsqu'un fonctionnaire chinois voulut arracher les drapeaux nationalistes hissés à l'occasion du 45e anniversaire du gouvernement fondé par Sun Yat Sen. Les nationalistes protstèrent et les communistes applaudirent. La première émeute fut maîtrisée au gaz lacrymogène mais les émeutiers recommencèrent la bataille. Des bureaux ont été pillés. Des Européens, parmi lesquels se trouvait Walter Briggs du "New York Herald Tribune", reçurent des volées de pierres; Briggs ne fut pas atteint. On sait que l'afflux des réfugiés a porté la population de Hong-kong de 500,000 qu'elle était en 1946 à plus de 2,500,000.

LE DIFFEREND DE SUEZ

Lloyd et Pineau se soutiennent

Ils démentent toute divergence entre eux sur le règlement du litige.

Nations unies, New-York, 10 (AFP). — MM. Christian Pineau, ministre des Affaires étrangères de France, et Selwyn Lloyd, secrétaire d'Etat au Foreign Office, se sont rencontrés ce matin et ont réaffirmé leur accord dans les négociations en cours aux Nations unies sur le canal de Suez.

Un communiqué publié à l'issue de la réunion des deux ministres déclare : "Les ministres des Affaires étrangères de Grande-Bretagne et de France se sont réunis ce matin en vue d'étudier en commun la situation au lendemain des entretiens secrets du 9 octobre.

"Ils se sont déclarés en complet accord et dans leur analyse de la situation et sur la nécessité d'obtenir des précisions supplémentaires sur certains aspects de la position égyptienne. Ils continueront de travailler en commun en vue d'aboutir à une solution fondée sur les principes arrêtés par les dix-huit puissances.

"Les rumeurs qui ont circulé dans la presse au sujet de divergences franco-anglaises sont dénuées de fondement".

Entretiens multipliés

Cette journée est celle des conversations : outre l'entretien cité, MM. Pineau et Lloyd ont vu M. John

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Les universités se partageraient deux fois plus d'argent

La Conférence nationale des universités acceptera de distribuer les $16,000,000 de subventions fédérales, prédit son président.

Le cas du Québec réglé ?

Il ne sera pas nécessaire, dit le premier ministre, de négocier avec les provinces avant de recommander le projet au Parlement.

Ottawa, 10. (PC) — La Conférence nationale des universités canadiennes acceptera probablement le plan du très hon. M. St-Laurent de faire distribuer les subventions fédérales par cette organisation.

C'est l'opinion qu'a exprimée, hier, M. G. Edward Hall, président de l'Université de Western Ontario, qui préside la conférence cette année.

Le premier ministre a dit hier qu'il est prêt à recommander au Parlement de doubler les subventions fédérales aux universités et de les porter à $16,000,000 par an si la Conférence nationale des universités canadiennes accepte de les distribuer.

Le gouvernement fédéral espère que la distribution de l'argent par un organisme indépendant permettra à la province de Québec d'accepter les subventions fédérales. Le Québec les refuse depuis plusieurs années en soutenant que l'éducation est une question exclusivement provinciale et que les contributions fédérales à l'éducation constituaient une atteinte aux droits provinciaux et menaçaient l'autonomie provinciale.

Dans toutes les parties du Canada, les dirigeants des universités n'ont pas caché leur satisfaction d'entrevoir des subventions doubles.

Elles seraient extrêmement utiles dans la "période actuelle de difficultés financières que connaît l'éducation", a dit M. Hall.

Le projet du premier ministre de faire distribuer l'argent fédéral par la Conférence nationale des universités canadiennes sera étudié par les représentants des universités à la réunion qu'ils tiendront à Ottawa du 12 au 14 novembre.

"Toute la question sera étudiée à fond et nous serons ensuite prêts à rencontrer le gouvernement et à discuter tout point qui pourra rester à régler."

L'une des questions à régler en attendant est de savoir si la Conférence nationale des universités devra obtenir une charte pour s'assurer une existence juridique.

Changement à cause du Québec

En vertu du plan actuel, qui remonte à 1952, les subventions fédérales sont distribuées directement aux universités après entente avec les gouvernements provinciaux. Toutes les provinces, à l'exception du Québec, l'ont accepté. Québec l'a rejeté en 1953 en soutenant qu'il comportait une intervention fédérale dans le domaine de l'éducation.

Le nouveau mode de distribution, exposé pour la première fois par M. St-Laurent à l'Université de Sherbrooke, dimanche dernier, a été conçu pour éviter cette critique et tout soupçon d'atteinte aux droits provinciaux.

Lorsqu'un journaliste a demandé à M. St-Laurent, hier, à son arrivée à Ottawa, s'il avait l'intention de discuter son nouveau projet avec les autorités provinciales, le premier ministre a répondu que ce n'était pas nécessaire.

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Dirigeants d'universités très heureux

Ils accueillent avec satisfaction le nouveau projet de M. St-Laurent.

Ottawa, 10. (PC) — Les universités canadiennes, dont les problèmes financiers sont pressants, ont appris avec satisfaction, hier, que le premier ministre, le très hon. St. St-Laurent, envisage la possibilité de doubler les subventions fédérales en les portant à $16,000,000 par an.

A Québec, Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'Université Laval, s'est dit heureux de voir que le premier ministre du Canada cherche à trouver une formule qui tienne compte des objections du gouvernement provincial aux subventions fédérales.

Mgr Parent qui était président de la Conférence nationale des universités canadiennes l'an dernier, a dit : "Toute proposition du premier ministre du Canada mérite d'être considérée sérieusement et celle-ci en particulier mérite d'être étudiée. Le point de vue du gouvernement provincial doit, toutefois, entrer en ligne de compte et, pour le moment, ce point de vue n'est pas connu".

"Heureux" d'apprendre que M. St-Laurent songe à doubler les subventions fédérales, le recteur de Laval a ajouté que les besoins des universités canadiennes sont tels qu'il aurait été encore plus heureux d'apprendre que le gouvernement fédéral avait l'intention de "tripler" son aide.

Le fardeau de Laval

Laval est en train de construire plusieurs nouveaux édifices à la Cité universitaire, dans Ste-Foy.

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Deux aliénés matés après avoir menacé de défigurer 95 enfants

Terrazzano, Italie, 10. (PAf) — Des policiers italiens ont finalement pénétré, en utilisant leurs armes, dans une école de ce village italien et ont libéré 95 enfants et quatre institutrices tenus en respect durant des heures par deux frères aliénés qui ouvrirent le feu durant les dernières minutes du siège. Les deux frères ont été blessés et ils ont eux-même tué un homme.

L'âge des écoliers ainsi tenus captifs variait entre 6 et 10 ans et la police italienne rapporte que les deux intrus sont deux frères nommés Arturo et Osvaldo Sampato, récemment libérés d'une asile d'aliénés. Armés jusqu'aux dents, ils ont menacé de faire sauter l'école à la dynamite et de défigurer les enfants au vitriol si on ne leur donnait pas 200,000,000 lires, soit $380,000, en rançon.

Un bataillon de carabiniers a été mandé sur les lieux, mais ils n'osaient faire feu car les deux bandits se protégeaient constamment en se servant des institutrices en guide de boucliers.

Les carabiniers ont finalement cerné l'école, après que le directeur d'un asile pour aliénés criminels où l'un des deux bandits avait fait un récent séjour, eut annoncé que l'ex-détenu devenait de plus en plus maniaque.

Terrazzano est un petit village de 1,000 habitants situé à mi-chemin entre Milan et Sesto Calende. Toute la population était en émoi à l'heure du midi et la police a dû hisser un microphone près d'une fenêtre, à l'aide d'une perche, pour communiquer avec les intrus.

L'un d'eux a fait feu sur la foule massée derrière les cordons de la Garde nationale et a blessé une femme à une jambe, avant d'accepter que l'on porte de la nourriture à l'entrée de l'école pour les écoliers.

Il est descendu quérir ces victuailles en se garantissant avec une institutrice, puis il est remonté terroriser les captifs à la pointe de son revolver.

Les carabiniers ont finalement risqué leur vie pour mettre fin au siège de l'école et libérer les enfants et les institutrices qui en ont été quittes pour une peur bleue.

M. L.J. Knowles est dans un état grave

Ottawa, 10. (PC) — M. Leonard J. Knowles, membre de la Commission des Transports, âgé de 69 ans, a fait une crise cardiaque grave, pendant une séance de la commission. Après avoir été conduit au bureau du commissaire en chef, il fut transporté à l'Hôpital civique où son état a été déclaré grave.

M. Knowles est tombé malade au moment où la Commission reprenait ses séances, ajournée la semaine dernière ypour étudier la demande d'augmentation de 15 pour 100 des taux de transport de la part des chemins de fer.

M. Knowles a été cinquante ans au service du Canadien national et avait nomé commissaire il y a un an. Il a souvent été témoin et conseiller technique de la Commission.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	50 à 58
Bridge	38
Coin des enfants	13
Décès, Naissances, etc.	58
Editorial	8
Entretiens	30
Feuilleton	26
Finance	46, 47
Immeuble	58
Mots croisés	18
Petite Encyclopédie	18
Radio et télévision	12, 13
Spectacles	34, 35 et 37
Sports	42 à 45
Vie féminine	6, 20
Vie Sociale	7, 30

VENTE ANNUELLE DE PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES

Morgan

Jeudi, vendredi et samedi ... aux trois magasins Morgan :
à Dorval, au Boulevard
et au centre de la ville !

PALETOTS DE QUALITE

ÉPARGNEZ 20.00 À 30.00

Tous doublés de Milium,* **garanti pour la vie du vêtement !**

MAINTENANT 59.95

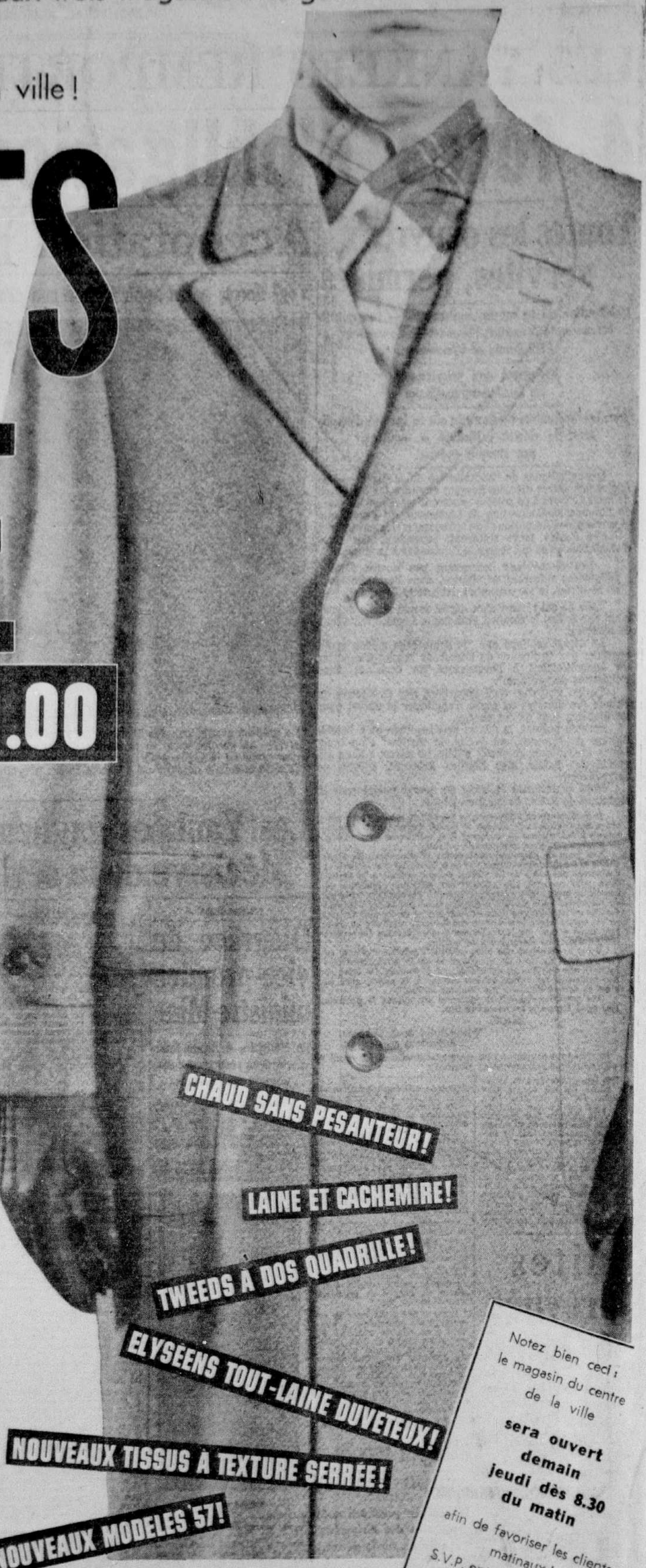
La voilà ! Chaque année les Montréalais attendent avec impatience cette vente de paletots chez Morgan. Plus de 1000 nouveaux paletots, en couleurs et styles très recherchés ... à prix d'aubaine remarquable.

Au choix :

- Revers simple modèle droit avec poches appliquées ou en taillade
- Tailles pour jeunes hommes, modèle semi-ajusté, à revers double
- A revers double, devant à trois boutons
- Tweed à revers simple avec manches raglan ou incrustées, col balmacaan
- **Teintes pâles ou foncées ... gris fusain ou argent, brun medium ou foncé, bleu marine ou sarcelle et plusieurs autres couleurs favorites !**

- **Doublure MILIUM la plus appréciée contre les intempéries.**
- **Tailles 34 à 44 courtes. 34 à 48 régulières. 37 à 50 longues.**
- **39 à 50 extra-longues.**





Notez bien ceci : le magasin du centre de la ville **sera ouvert demain jeudi dès 8.30 du matin** afin de favoriser les clients matinaux ! S.V.P. entrez par la porte du centre rue Ste-Catherine !

Modes d'achat : Comptant Compte courant B.C.A. M.T.P.
Vous pouvez vous procurer un de ces paletots avec seulement $10.00 comptant.
Vendeurs et service de crédit supplémentaires.

Voilà ! Les plus belles valeurs en ville ... Les plus beaux paletots d'hommes !

VETEMENTS POUR HOMMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A DORVAL ET AU BOULEVARD

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MERCREDI 10 OCTOBRE 1956

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

Le jeune chanteur André Bertrand a été acquitté

Il déclare n'avoir jamais vu auparavant les quatre petites bouteilles de morphine trouvées dans sa chambre, à Rosemont.

Un jeune chanteur de 23 ans, qui avait connu immédiatement le succès à ses débuts à la télévision, il y a quelques mois, a été acquitté hier après-midi, par le juge Willie Proulx, de l'accusation de possession de narcotiques portée contre lui par la Gendarmerie Royale.

Dans la chambre du jeune artiste, qui a dit être sans emploi depuis son arrestation, le 6 mai dernier, les policiers avaient trouvé 321 capsules de morphine, le tout contenu dans quatre petites bouteilles et un sachet de cuir.

La preuve de la Couronne, que représentait Me Jean-Paul Cardinal, s'est résumée aux témoignages des agents Bishop et Wood, de la police fédérale, et à celui de la logeuse de Bertrand, pour montrer qu'il était bien le locataire de la chambre où les quatre bouteilles de narcotiques avaient été trouvées.

En contre-interrogatoire, toutefois, Me Raymond Daoust, l'avocat de Bertrand, fit admettre à ce témoin que c'était son mari qui avait dénoncé le chanteur à la Gendarmerie Royale, parce qu'il "devait" sept semaines de pension.

Appelé à témoigner, le chanteur déclara qu'il pouvait y avoir plus que la pension non payée derrière le geste du mari. Selon lui, ce dernier avait fait de multiples scènes à sa femme, tout au cours du séjour de Bertrand dans la maison, et il semble bien qu'il ait été, aux environs du 6 mai, furieusement jaloux.

La veille de l'arrestation, d'ailleurs, le mari avait opposé un cadenas à la porte de sa chambre et avait changé la serrure de la porte d'entrée de l'appartement. Surpris en train de ce faire, il avait déclaré à Bertrand:

"Si tu ne pais pas ta chambre, je vais te faire du trouble, je vais appeler la police".

Déclaration "tardive" non admise

D'autre part l'accusé a affirmé n'avoir jamais vu les quatre petites bouteilles de morphine avant le jour où les policiers de la Gendarmerie royale les lui ont exhibées, à la porte de son domicile.

Devant cette dénégation, le procureur de la Couronne, Me Cardinal, tenta, en contre-preuve, de faire accepter la déclaration qu'aurait faite le prévenu aux policiers, quelque temps après son arrestation.

Mais Me Daoust s'y opposa fortement, en déclarant qu'il était "trop tard", et le juge Proulx décida qu'à l'heure du lunch chacun devrait tenter de trouver de la jurisprudence sur le sujet.

A la reprise de l'audience, le procureur de l'accusé avait plusieurs jugements à citer et le tribunal lui-même avait trouvé une décision de tribunaux supérieurs qui pouvait s'appliquer parfaitement à la situation dans laquelle on se trouvait.

Et le juge Proulx décida que la poursuite n'avait pas le droit de faire entrer dans le dossier, en contre-preuve, une déclaration qu'elle n'avait pas jugé bon de présenter au tribunal dans l'examen principal des divers témoins.

Me Cardinal n'en argumenta pas moins longuement que la Couronne était placée dans une situation assez particulière dans les cas où de telles déclarations sont disculpatoires. Et c'était apparemment le cas.

La décision du tribunal était toutefois rendue.

Le procureur de la Couronne n'en continua pas moins à interroger l'agent Bishop sur les réactions de l'accusé, au moment de son arrestation. Et, malgré les objections de Me Daoust, cette fois, le policier put rapporter qu'en voyant le petit sachet de cuir Bertrand aurait dit: "Ça, un pharmacien pourra vous expliquer".

Dans son jugement, le tribunal décida toutefois que cette déclaration, rapportée "en tout dernier lieu" par le témoin, n'avait pas la force qu'elle aurait pu avoir dans le cadre de son témoignage principal.

Et il libéra l'accusé en soulignant que ce dernier avait fait preuve, selon les exigences de la loi, qu'il n'était pas au courant de la présence des narcotiques dans sa chambre, et cela par une preuve circonstantielle qui pouvait rejeter le doute sur d'autres personnes.

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Médiation à la Regent Knitting Co.

Un comité de citoyens de S.-Jérôme tentera de régler la grève de 800 employés.

Le maire de S.-Jérôme, M. Alfred Cherrier, a formé un comité de citoyens pour agir comme médiateur en vue de régler la grève des quelque 800 employés de la Regent Knitting, ont déclaré hier les représentants syndicaux, au cours d'une conférence de presse tenue au bureau régional du Congrès du travail du Canada, à Montréal.

Le comité rencontrera les deux parties en vue de trouver une solution au conflit qui dure depuis le 28 août dernier.

MM. Victor Trudeau, directeur régional de l'organisation du CTC; Marcel Charbonneau, représentant du CTC à S.-Jérôme, et Philippe Vaillancourt, directeur régional du service de l'éducation du CTC, ont déclaré que les grévistes ont obtenu l'appui financier de tous les syndiqués de S.-Jérôme ainsi que d'un bon nombre de citoyens de toutes les classes de la société et de la plupart des unions affiliées au Congrès du travail du Canada.

D'autre part, Me Phil Cutler, procureur syndical, a annoncé que 531 employés en grève ont intenté des poursuites à la compagnie Regent Knitting dont ils réclament le paiement d'un boni de vie chère dû depuis le 5 septembre dernier.

Me Cutler a expliqué que la compagnie s'était engagée dans sa dernière convention collective à payer un boni de vie chère ajustable à tous les trois mois. Le boni additionnel qui revient aux employés lorsque l'indice du coût de la vie n'est cependant payable qu'après 12 mois. 531 employés soutiennent que la compagnie a refusé de leur payer un boni additionnel variant de trois à cinq cents l'heure, dû le 5 septembre dernier.

Appui aux grévistes

M. Philippe Vaillancourt a déclaré que l'évêque de S.-Jérôme a permis aux curés de toutes les paroisses de la ville de lancer un appel en faveur des grévistes et de permettre une quête à la porte des églises.

M. Vaillancourt croit que c'est la première fois dans la province que le clergé vient ainsi en aide à des grévistes groupés dans un syndicat non confessionnel.

Les employés de la Regent Knitting sont représentés par un syndicat affilié directement au Congrès du travail du Canada.

Leur salaire de base, ont dit les dirigeants syndicaux, est de 70 cents l'heure pour les hommes et de 45 cents pour les femmes, plus un boni de vie chère qui est maintenant de 18 cents l'heure. Ils réclament une augmentation générale de 10 cents l'heure et huit congés payés au lieu de trois.

Le juge René Lippé, président d'un tribunal d'arbitrage, a recommandé une augmentation de trois cents; l'arbitre syndical a recommandé une hausse de 10 cents.

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Un des véhicules aurait brûlé un feu rouge



L'auto, dans la photo du haut, a heurté le camion qui a été ainsi projeté contre l'auto de la photo du bas. Deux hommes ont été blessés et les médecins de Notre-Dame disent que leur état est grave. L'accident est survenu angle Bélanger et Papineau. (Photos René Bénard, LA PRESSE)

Le général de la Vigerie est mort

Paris, 10. (AFP). — Le général de corps aérien François d'Astier de la Vigerie, ancien ambassadeur au Brésil, est mort subitement, hier soir, à Paris. Il avait joué un rôle important dans le mouvement gaulliste au cours de la dernière guerre.

Né en 1886, ancien élève de Saint-Cyr, il était passé de l'infanterie dans l'aviation en 1915. Sa conduite pendant la guerre de 1914-1918 lui valut la Croix de guerre avec palme. Après avoir rempli plusieurs missions à l'étranger, notamment en Finlande et en Italie, il reprit du service pendant la guerre du Rif et lorsqu'éclata le second conflit mondial, il était général de corps aérien et commandait la zone d'opérations aériennes du nord. Dès 1940, il entra dans la résistance et rejoignit le général de Gaulle à Londres où il prit en 1943 et 1944 le commandement des forces françaises en Grande-Bretagne.

En 1944, il était nommé ambassadeur de France au Brésil, et occupa ce poste jusqu'en 1946, date à laquelle il abandonna son action militante au sein de "l'Union gaulliste".

Le général d'Astier de la Vigerie a publié les "Cahiers de la France Libérée", et "Le ciel n'était pas vide".

CONVOCATIONS

Ville de Verdun: — réunion régulière du conseil, à 8 h., ce soir.

* * *

Société des traducteurs: ce soir à 8 h. 15, à 3439, rue Université, forum auquel tous les membres sont invités.

* * *

Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb: réunion mensuelle et installation des officiers, cérémonie présidée par M. Rolland Leclerc, député du district no 22, ce soir, salle du Centre de l'Immaculée-Conception.

* * *

Société généalogique canadienne-française: 132e assemblée plénière, ce soir, à 8 h. 30, en la salle S.-François, 2000 ouest, rue Dorchester. M. Fernand Lefebvre y prononcera une causerie intitulée: "L'Archivistique et la généalogie".

Rendement accru

Pour s'acheter une bicyclette, l'ouvrier suisse non spécialisé doit travailler aujourd'hui 11 fois moins de temps qu'en 1905.

Quatre morts violentes

Un jeune homme et un enfant victimes de la circulation. — Bambin noyé.

Quatre morts violentes ont été signalées, hier soir. A Montréal, un jeune homme a succombé aux blessures qu'il avait subies dans un accident de la circulation, tandis que, près de Québec, un écolier a été tué par une auto.

Un bambin s'est noyé dans un ruisseau, à Hull, alors qu'il s'amusait sur la rive avec de petits amis.

Une jeune fille de 16 ans a été tuée dans un accident de la route, à Rouyn.

Un jeune homme de 20 ans a succombé, hier soir, à l'Institut neurologique de Montréal, aux blessures qu'il avait subites, en fin de semaine, dans un accident de la circulation à Outremont.

Employé de la Commission de Transport Ronald Allard, 4718 est, boul. Gouin, était à sabler les rails du tramway, à l'angle du chemin Ste-Catherine et de l'av. Outremont, quand il fut heurté par une auto mobile.

Celle-ci était conduite par M. Phillip Rubin, 5209, rue Saranac. Les constatations ont été faites par les agents Ronald Joseph et René Cyr, de la police d'Outremont.

L'accident s'est produit à 1 h. a.m., dimanche. Le corps de M. Allard a été transporté à la morgue de Montréal, où sera tenue l'enquête du coroner.

Un écolier tué

Notre-Dame-des-Laurentides, 10. (PC) — Un écolier de 8 ans, Raynald Leclerc, a été tué, hier, lorsqu'il a été renversé par une automobile à Notre-Dame-des-Laurentides, à une dizaine de milles au nord de Québec. L'enfant se rendait à l'école au moment de l'accident.

Un enfant se noie

Hull, 10. (PC) — Un garçonnet de deux ans, Joseph Strenkowski, du 45, rue Charlebois, à Hull, s'est noyé, hier, lorsqu'il est tombé dans le courant rapide du Brewery Creek.

L'enfant s'amusait sur la rive du cours d'eau, en compagnie de son frère et de deux autres compagnons, quand il perdit l'équilibre. Il fut aussitôt emporté par le courant. La police a immédiatement commencé des fouilles dans la rivière Outaouais.

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Croisade de prières pour la conversion de l'Union soviétique

Lisbonne, 10. (AFP) — "Nous venons participer aux prières pour la conversion de l'URSS", a déclaré, hier, à son arrivée par avion à Lisbonne, S. Em. le cardinal Eugène Tisserant, doyen du sacré collège et secrétaire de la Congrégation de l'Eglise orientale.

"Le Portugal, gardien du sanctuaire de Fatima, sera le lieu officiel de la croisade de prières pour la conversion de l'URSS organisée par l'Armée bleue pour répondre aux demandes pressantes de la sainte Vierge, a-t-il poursuivi. Que cette croisade, à laquelle le monde entier est convié, puisse apporter à tous les peuples la véritable paix qui est celle qui résulte de la pratique universelle de la justice, selon la belle devise de notre saint Père Pie XII "Opus-Justicia-Pax".

Le cardinal Tisserant présidera, demain et après-demain, la réunion internationale de l'Armée bleue et, samedi, le pèlerinage de Fatima. Il se rendra ensuite en Espagne où il visitera notamment Salamanque et Santiago de Compostelle, puis il reviendra au Portugal pour recevoir de l'Université de Coimbre le titre de docteur honoris causa pour lequel il a été proposé par S. Em. le cardinal Gonçalves Cerejeira, patriarche de Lisbonne.

Sites pittoresques

Les lacs de Killarney dans le comté Kerry en Irlande sont considérés comme parmi les meilleurs exemples de beauté lacustre.

Au Conseil municipal

Le notaire L. Leroux, choix de la Chambre de commerce

A une réunion tenue hier soir, la Chambre de commerce du district de Montréal a choisi Me Lionel Leroux, notaire, comme son représentant au conseil municipal, à titre de conseiller de la classe C.

Ce choix est toutefois sujet à ratification de la part des autres membres de la même classe de conseillers, ce qui se fait ordinairement sans grandes difficultés.

M. Leroux, dont le choix a été unanime, est un ancien président de la Chambre locale, un ancien président honoraire de la Fédération des Chambres de jeunes de la province. Il est également directeur de la Chambre des notaires et vice-président de l'hôpital Saint-Luc.

On se demandait toutefois à l'hôtel de ville, hier soir, si M. Leroux serait éligible au poste laissé vacant par l'hon. Paul Dozois, à l'exécutif.

Selon la coutume, la vacance à l'exécutif devrait être remplie dès la prochaine séance du conseil. Or, à ce moment-là, Me Leroux ne sera pas encore en possession du siège laissé vacant par M. Dozois, officiellement.

On sait par ailleurs qu'il y a déjà plusieurs candidats connus à ce poste, soit MM. Bernard Sarrazin, Léopold Pigeon, P.-G. Bertrand et P.-A. Brisebois.



Me Lionel Leroux

Accusés de vol à main armée dans une taverne

Les frères Paiement, Marcel, 21 ans, 3995 St-Dominique, et Robert, 25 ans, 3540 De Bullion, appt 2, accusés d'avoir perpétré un vol à main armée de $475 dans la taverne "Sherbrooke", 230 est, rue Ste-Catherine, le 27 juin dernier, subissent présentement leur procès en Cour du banc de la reine, devant 12 jurés. L'hon. juge Wilfrid Lazure, président des Assises, préside l'instruction. Me Jacques Fournier, C.R., procureur sénior de la Couronne, occupe pour le ministère public, cependant que Me Raymond Daoust représente les deux accusés.

M. Joseph Moreau, propriétaire de la taverne, a raconté dans quelles circonstances le vol a été commis.

"Il était 11 h. 40 p.m., a-t-il dit en réponse aux questions de Me Fournier, lorsque deux individus entrèrent dans l'établissement et allèrent s'asseoir près de la caisse enregistreuse. Quelques secondes plus tard, ils demandèrent quatre verres de bière, puis l'un d'eux se leva, se dirigea vers le comptoir et y déposa un journal. Il demanda le "cash" et au même moment sortit un revolver caché dans le journal. "J'étais très nerveux, mais je lui ai dit "que le 'boss' n'y était pas", mais il est passé en arrière du comptoir et "s'est servi".

Cet individu, je le reconnais comme étant Marcel Paiement. L'autre, que je ne peux identifier positivement, est allé se placer près de la porte et a dit aux clients de ne pas bouger de leurs chaises. Quelques secondes après, ils quittaient la taverne".

Un autre témoin, le sergent-détective Clarke, a dit avoir arrêté Marcel Paiement, le 11 juillet, à 3 h. 30 a.m., alors que l'accusé était couché dans une cabane, à Saint-Calixte. Il y a trouvé trois revolvers.

L'instruction du procès continue.

2 blessés dans une collision

Deux automobiles et un camion se heurtent angle Bélanger et Papineau.

Deux hommes ont été blessés grièvement lors d'une violente collision survenue, ce matin, entre deux automobiles et un camion à l'angle des rues Bélanger et Papineau. Selon certains témoins, l'une des autos aurait brûlé un feu rouge.

MM. Raymond Sutton, 31 ans, 1309, rue Montcalm et Edouard Pappini, 31 ans, 2532, rue Joffre, ont été transportés d'urgence à l'hôpital Notre-Dame où les médecins disent que leur état est grave. Particulièrement celui de M. Pappini qui souffre de profondes coupures à la tête.

Ils étaient tous deux semi-inconscients au moment d'être transportés à l'hôpital.

Les agents Gérard Viau et Michel Humchack, de l'auto 366, signalent que le camion se dirigeait vers le nord, au moment de l'accident et qu'une des autos se diriageait vers le sud, rue Papineau.

Le troisième véhicule venait de l'est, rue Bélanger, et aurait brûlé le feu rouge au moment où les deux autres traversaient la rue.

Le camion a été heurté à l'arrière et sous le choc a été projeté contre l'auto allant vers le sud.

Après la collision, ce dernier a pris feu et il a fallu faire venir les pompiers du poste 47. Les occupants ont été violemment projetés hors de l'auto, l'un d'entre eux allant s'écraser sur la chaussée à quelque cent pieds plus loin.

L'auto est très lourdement endommagée tandis que les deux autres véhicules ont subi des dommages légers. Les deux autres conducteurs n'ont pas été blessés.

C'est une ambulance de l'hôpital Ste-Justine qui a été mandée sur

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Saisie de trois écoles différée

Port Coquitlam, C.-B., 10. (PC) — Le conseil municipal de Coquitlam a décidé, hier, de remettre au 22 octobre son action pour prendre possession de trois écoles catholiques à cause du non-paiement de taxes.

Le conseil de cette municipalité, sise à 22 milles à l'est de Vancouver, a informé la commission scolaire catholique qu'il saisira ces écoles pour compenser une dette fiscale de $10,000.

Ces écoles, qui reçoivent 800 enfants, sont les écoles élémentaire et supérieure Notre-Dame de-Lourdes et l'école élémentaire Notre-Dame-de-Fatima.

M. R. C. MacDonald, ancien ministre provincial, a offert d'acheter les trois immeubles pour $15,000. Ils sont évalués à $300,000. M. McDonald déclare qu'il est opposé au système des écoles séparées et il a refusé de dire ce qu'il ferait de ces bâtisses si son offre était acceptée.

La hausse du prix de la bière

Un tavernier explique l'augmentation du prix de la grosse bouteille.

La hausse de cinq cents du prix de la grosse bouteille de bière, dans les tavernes entrera en vigueur lundi prochain, le 15. Un porte-parole autorisé de l'Association des tavernières de l'île de Montréal a fait remarquer, ce matin, que cette augmentation n'est pas attribuable exclusivement à la hausse du prix de la bière, mais aussi à certains frais accrus, entre autres loyers plus élevés, taxe d'affaires doublée et primes d'assurances plus onéreuses.

Ce porte-parole a ajouté qu'en septembre 1950, la bière en fût a augmenté de $3.50 le baril de 25 gallons. Il a donc fallu au tavernier réduire, alors, d'une once, le format du verre, ce qui, va sans dire, mécontenta le client, lequel préféra boire de la bière en bouteille et le tavernier réalisa alors 19 pour cent de moins que sur la bière en fût.

Autre augmentation

"Comme résultat, la consommation de la bière en fût tomba considérablement. Le tavernier se trouvait donc à vendre un produit dont il retirait beaucoup moins de bénéfices. En 1951, la bière en fût augmenta encore de 50 cents et ce fut le tavernier qui absorba cette hausse. Autrefois, les cabinets de bière, tout comme les pompes, étaient fournis par les brasseries.

"Présentement c'est le tavernier qui en défraye le coût. Aujourd'hui, les tavernes sont munies de stérilisateurs à verres et ce sont de gros frais. "Le client doit prendre en considération les dépenses que le tavernier a dû faire pour les grandes améliorations qu'il a apportées à son établissement.

"La bière se vend 45 cents la grosse bouteille dans presque toutes villes, notamment à Québec, Shawinigan-Falls et Sherbrooke. "Dans les campagnes avoisinantes, elle se détaille 50 cents.

"Enfin, on n'a qu'à consulter l'indice fédéral de la statistique pour constater que tout est augmenté. Il nous est donc impossible de vendre à meilleur marché. Nous prions donc le client de bien vouloir analyser notre cas. Nous sommes toujours à sa disposition".

Corps d'un inconnu repêché

Québec, 10. (PC) — Le corps d'un homme, âgé d'environ 60 ans, a été trouvé dans la rivière S.-Charles ce matin. La police dit que l'homme, non identifié, a passé 24 heures dans l'eau. La police enquête.

pour votre foie, votre digestion
VICHY CÉLESTINS
eau minérale alcaline naturelle, importée de France
Méfiez-vous des imitations!!!
Exigez CÉLESTINS...
L'EAU QUI FAIT... DU BIEN!

Un régal à toute heure
La tranche aux fruits STUART ... collation appétissante et savoureuse!
TRANCHE AUX FRUITS
STUART
Fabricants du véritable May West
CHOISISSEZ UN STUART... IL EST PLUS SUCCULENT!

"POURQUOI PAYER PLUS?"
ACHETEZ VOS
DIAMANTS AUX PRIX DU GROS ET ÉPARGNEZ jusqu'à 50%
Qualité parfaite certifiée A-1
Payez aussi bas que $1.99 le point — ¼ carat $62.25 — ½ carat $199.50 — ⅛ carat $399.50 — 1 carat $649.50
Nous tenons de toutes grosseurs jusqu'à 3 carats
Poids, qualité et valeur garantis
Fondée en 1870 HEMSLEY'S PL. 9651
LE PLUS VIEIL ETABLISSEMENT DIAMANTAIRE A MONTREAL
Si vous ne connaissez pas les diamants... faites la connaissance de Hemsley. Nos experts diamantaires, MM. Carryer et Bidwell, se feront un plaisir de discuter vos besoins avec vous.
Succursale 664 ouest rue Ste-Catherine (angle University) — Rayon des diamants (gros) Magasin principal 394 ouest rue St-Jacques (près McGill) — Succursale 1020 ouest, rue Ste-Catherine (près Peel)

Satisfaction depuis 1871
Achetez un PIANO WILLIS et soyez assurés de posséder le meilleur.
Facilités de paiement
WILLIS & CO. LIMITED
1430 ouest, rue STE-CATHERINE — 6990 rue ST-HUBERT, Montréal

LOUEZ NOS OUTILS PORTATIFS ELECTRIQUES
POUR LA MAISON ET L'INDUSTRIE
Fin de semaine au prix de 1 journée
• Sableuses à plancher • Edgers • Routers • Polisseuses • Scies rondes portatives • Scies à banc, scies à chaine, scies à découper • Sableuses à courroie, à disque, ou vibrateur • Grinder • Buffers • Drills • Marteaux • Fusils à peinture • Aspirateurs industriels • Fusils Ramset • Couteaux pour tuiles • Outillage de plomberie
ET AUTRES OUTILS
Représentants autorisés pour VENTE et SERVICE outils électriques Porter-Cable — sableuses à plancher Clarke. PIECES et ACCESSOIRES Démonstration gratuite sur votre chantier
PERCO LTD.
5272 BOUL. ST-LAURENT — CR. 2-8247

A PRIX REDUIT
FILIERES COMBINEES AVEC COFFRET DE SURETE
• Deux tiroirs format lettre • Serrure automatique • Deux tiroirs doubles pouvant contenir 6400 cartes de 3" x 5"
Rég. $97.50 pour $74.50
Les Librairies Fernand Pilon Inc.
750, RUE BEAUBIEN CR. 4-6487* — 8559, BOUL. ST-LAURENT DU. 1-6261* — 800, RUE MONT-ROYAL LA. 4-3081
851, BOUL. DECARIE, VILLE ST-LAURENT — RI. 8-7961

"Qui dit Pontiac... dit Boulevard Pontiac"
La qualité du service Boulevard Pontiac le veut ainsi.
ainsi brûle votre argent
A MOINS QUE VOUS CONDUISIEZ UNE BOULEVARD PONTIAC!
Rouler une PONTIAC 1956 c'est économiser de l'argent à l'achat... à l'entretien et obtenir davantage à la revente
Vous ferez Aujourd'hui la Meilleure Transaction Possible chez votre Vendeur exclusif
BOULEVARD Pontiac LTÉE
Dépositaire exclusif Pontiac et Camions GMC
7085, BOUL. ST-LAURENT — CR. 1-4693
OUVERT TOUS LES SOIRS

ANNONCE

MOYEN FACILE DE SOULAGER LES
HÉMORROÏDES

TORONTO, Ont.—Des milliers de personnes peuvent maintenant échapper aux vives douleurs, endolorissements, démangeaisons, et sensations de brûlure dues aux Hémorroïdes, en utilisant, chez elles, CHINAROID, dont la formule a été scientifiquement conçue. En moins de 15 minutes, CHINAROID procure un soulagement bienfaisant et aide immédiatement à cicatriser et à réduire les tissus enflés, endolorits. Puis la nervosité disparaît et vous pourrez travailler, voyager et dormir confortablement. Obtenez CHINAROID chez votre pharmacien, avec offre de satisfaction complète ou remboursement de votre argent. Onguent ou suppositoires.

ANNONCE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 3 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Une gaz gonfle alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, abattu et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que les 3 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.



Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement; et les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.

CHASSEZ LES MAUVAISES ODEURS



Parfume votre foyer durant 24 heures!

Purifie l'air de toute pièce, de la cave à la salle de bain. Chasse les mauvaises odeurs de poisson, oignon, chou et tabac. Deux aromes: Pine ou Spring Bouquet

Non pas 69¢, seulement 59¢

WIZARD WICK DEODORIZER



Pour toutes brûlures employez du SODA

Comme premier pansement calmant, appliquez une pâte épaisse de soda à pâte et d'eau retenue avec un pansement stérile.

Et voici un précieux conseil: le soda à pâte éteint immédiatement un feu peu étendu. Versez le contenu d'un paquet sur la flamme.



A 40 ans, elle n'en parait que 32!



Son secret, c'est le SOMMEIL! Elle jouit du genre de sommeil paisible, *détendu*, qui se reflète dans une *beauté* saine!

Jouissez-*vous* d'un genre de sommeil aussi parfait? Sinon, prenez Ovaltine qui agit de 3 façons pour vous aider à mieux dormir, et à vous réveiller frais et dispos:

1 Ovaltine aide à diminuer la tension nerveuse, et à vous détendre pour un sommeil *parfait*.

2 Ovaltine se digère facilement, est un aliment léger idéal qui aide à prévenir les malaises digestifs.

3 Ovaltine fournit des éléments nutritifs importants qui aident à reconstituer les cellules du corps pendant que vous dormez.

Voyez par vous-même—essayez Ovaltine ce soir! 2 Saveurs: Ovaltine AU CHOCOLAT ou Ovaltine ORIGINALE. Dans les pharmacies et magasins d'alimentation—partout.

Ovaltine 6-53-F

A PORT-ALFRED

Raisons du refus des grévistes

Seulement 75 employés auraient bénéficié d'une augmentation de 25 cents.

Port-Alfred, 10 (PCI) — Un syndicat représentant des débardeurs en grève précise que l'offre de la compagnie qui a été rejetée ne se serait appliquée qu'à un nombre relativement restreint d'employés.

Dans une déclaration écrite, M. Robert Auclair, porte-parole du Syndicat national des débardeurs de la Baie des Ha! Ha! (CTCC), dont les membres sont en grève depuis le 28 septembre, précise que le seul groupe d'employés qui aurait bénéficié réellement de l'augmentation de 25 cents offerte par la compagnie se chiffre à environ 75. Par ailleurs, plus de 600 employés ont déclaré la grève, qui paralyse complètement l'activité de ce port du district du lac S.Jean.

M. Auclair poursuit: "La presse et la radio ont rapporté que Saguenay Terminals à Port-Alfred a offert une augmentation de 25 cents l'heure à tous ses employés et que cette offre a été rejetée par un vote au scrutin secret de 393 à 8."

Précisions

"Il est exact de dire que la compagnie a fait cette offre, dit-il, mais il faut ajouter qu'elle enlève en même temps le système de boni qui vaut actuellement 16 cents l'heure pour tous les employés, et 18 cents l'heure pour les employés réguliers et les saisonniers réguliers.

"Le seul groupe d'employés qui recevrait une augmentation réelle de 25 cents l'heure est celui qui ne participait pas au système de boni jusqu'à présent".

Le nombre de ces employés est d'environ 75, alors que plus de 500 autres travaillaient à boni.

Salaire

"Les débardeurs de Port-Alfred veulent une augmentation de 40 cents l'heure, ce qui porterait le taux de base de $1.50 à $1.90 l'heure", lit-on dans sa déclaration.

"A Montréal, le salaire de base que paie la même compagnie est de $1.88 l'heure plus 17 cents l'heure pour un fonds de sécurité sociale, ce qui fait $2.05. A Québec et à Halifax, Saguenay Terminals Limited paie $1.78 plus 17 cents l'heure pour la sécurité sociale. A Vancouver et à Victoria, le salaire du débardeur est de $2.27 l'heure auquel il faut ajouter six cents pour un plan de sécurité sociale.

Heures de travail

"De plus, dans tous les autres ports où il existe des conventions collectives, la journée régulière est de huit heures alors qu'elle est de 10 et de 13 heures à Port-Alfred...

"Les travailleurs ont aussi rejeté les offres de la compagnie parce que celle-ci refuse plusieurs autres demandes telles que des articles reconnaissants les droits d'ancienneté, la formule Rand et l'inclusion dans la convention collective de plusieurs conditions de travail qui existent dans tous les autres ports."

Dans sa déclaration, M. Robert Auclair ajoute que cette grève affecte quelque 675 employés groupés dans deux syndicats: le syndicat national des débardeurs de la Baie des Ha! Ha! et le Syndicat national des employés salariés de Saguenay Terminals Limited, groupant les employés de bureau qui tentent d'obtenir une hausse de salaire et la réduction des heures de travail.

Il ajoute: "Port-Alfred est le troisième port océanique en importance au Canada, après Montréal et Vancouver, et il est la propriété exclusive de Saguenay Terminals Limited, laquelle compagnie est une filiale d'Aluminium Limited".

M. Auclair termine en disant que la grève paralyse ce port et que les navires sont également "bloqués" à Québec, Sorel, Trois-Rivières et Montréal.

Léger glissement vers la droite en Finlande

Helsinki, Finlande, 10. (Reuters) — Un léger glissement vers la droite semble indiqué par la compilation des votes à la suite des élections municipales qui viennent de prendre fin en Finlande.

Alors que les quatre-cinquièmes des votes ont été comptés, les partis de l'aile droite avaient remporté 52½ p. 100 des votes, à comparer au chiffre de 50 p. 100, lors des élections municipales d'il y a trois ans.

Les gains ont été pour la plupart enregistrés aux dépens des communistes.

Photos aériennes du territoire italien

Rome, 10. (AFP) — L'opération "Photographie" a commencé hier matin dans le ciel de Rome, qui a été sillonné par des avions à réaction "F-84", chargés de prendre des centaines de milliers de photographies de l'Italie.

Cet exercice de reconnaissance aérienne se propose de prouver, pour la première fois en Europe à l'échelle d'un pays entier, les grandes perspectives que cette technique ouvre à l'humanité. L'initiative de cette opération a été prise par M. Paolo Emilio Taviani, qui, le premier parmi les ministres de la Défense des pays de l'OTAN, veut prouver l'efficacité de la proposition du président Eisenhower concernant l'inspection aérienne appliquée au désarmement.

ANNONCE

Votre Dentier Vous Fait Mal?

Cette nouvelle crème le rend confortable et bien ajusté!

Enfin! Plus de dentiers qui remuent et qui se déplacent. Plus de gencives irritées par le jeu des râteliers. Voici une façon sûre et agréable de tenir les dentiers bien en place: Poli-Grip! C'est une crème rose épaisse qui est facile à employer et qui donne des résultats merveilleux. Poli-Grip vous assure aussi tous ces avantages:

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction sur les gencives.
2. Retient même les dentiers du bas peu profonds.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger n'importe quoi.
5. Garde le dentier bien en place, lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
6. Fabriquée et garantie par Poli-dent.

Votre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant! G-16f.



A

$15.95 la paire

Pour les articles annoncés dans cette page... sauf indication contraire...
Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8 h. 30 du matin

Souliers tout aller par SANDLER

Encore, encore!!

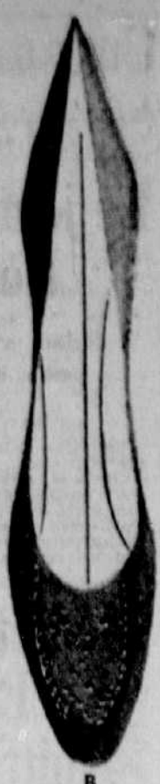
Nous sommes d'accord, ils sont tout simplement merveilleux! Par conséquent, nous en avons acheté une vaste collection de souliers très souples pour vous les offrir. Chaque paire a été façonnée par des experts de Sandler, de Boston, pour offrir un chaussant parfait, un confort pratique facilitant la marche. Voyez-les maintenant dans les plus nouveaux modèles d'automne et la vaste gamme des riches coloris automnaux.

● Illustré — le réputé "Bow Pump" $15.95

disponible en souple cuir brun, noir, bleu, beige, rouge, olive sauvage, cuir coloré. Pointures 4½ à 10, AAA à C. Paire

Escarpin attrayant

En suède noir, rouge ou topaze. Pointures: 4½ à 9, AAA à B.



B

VENEZ! ECRIVEZ! TELEPHONEZ!

CHAUSSURES POUR DAMES, ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

AUSSI A DORVAL!



Chauds, chauds, chauds,

Nos gants exclusifs doublés de fourrure

la paire $4.50

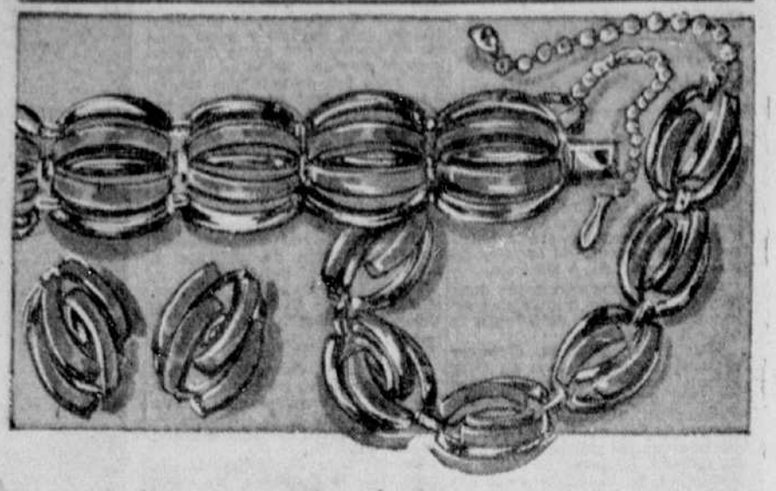
Gants importés entièrement cousus à la main. Doublés d'une douce fourrure assurant un maximum de chaleur. Avec ces gants, vous conduirez votre voiture, vous prendrez des marches tout en bravant les pires froids! Style "SLIP-ON" en noir ou brun. Pointures: 6½ à 8. (Un cadeau merveilleux!)

VENEZ! ECRIVEZ! TELEPHONEZ!

GANTS — au rez-de-chaussée

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!

Morgan



Attrayants... gracieux... sensationnels...

"Symmetry"

● Colliers et bracelets chacun $4.00

● Boucles d'oreilles appareillées... la paire $3.00

Etincelantes pierreries Lucite montées sur métal or ou argent, dans un grand choix de modèles différents! Tons flatteurs d'Automne: taupe, gris fumée, vert-Lodden, vin.

VENEZ! ECRIVEZ! TELEPHONEZ!

BIJOUX... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!

Chez Morgan au rayon des produits de beauté

Les aides-beauté Tussy pour l'épiderme



Lotion-"Wind and Weather"

6 on. Norm. $1.25 POUR .75

12 on. Norm. $2.50 POUR $1.50

Au profit de tous les budgets cette magnifique offre de lotion "Wind and Weather" de Tussy contenant de la Lanoline. Crème émolliente utile à multiples fins — protégeant contre le vent, le soleil ou le froid. Parfaite pour les peux sèches, idéale comme base à poudre.

Achetez-les dès maintenant aux prix de cette vente nationale

Riche crème Tussy

4 on. Norm. $2.75 POUR $1.50

Idéale pour les peaux sèches et fines, estompe les lignes et les rides du visage et du cou. Donnant un éclat de jeunesse incomparable. Achetez ces produits maintenant pendant qu'ils sont offerts à des prix d'économie par tout le pays.



COSMETIQUES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL!

Spacieux... attrayants... superbes...

Sacs à main haute mode en plastique

$7.50

● Un sac à main nouveau... en doux plastique, doublure fin tissu, muni d'une section et d'une pochette à glissière. **Plastique façon veau noir ou brun, ou verni noir.**

A. Grand sac à main très pratique "fourre-tout", rabat enveloppe... Joli fermoir et coins renforcés de brillant métal or.

B. Le sac à main classique, avec poche extérieure à glissière... le fermoir consiste en un petit cadenas en forme de coeur.



Venez! ECRIVEZ! TELEPHONEZ!

SACS A MAIN — AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL



Pour un jour seulement...

Chaussures d'hiver pour hommes

Couvre-chaussures en nylon à glissière $5.95 la paire

Demi-claque "GRIP" $2.35 la paire

Messieurs, c'est le moment de vous procurer ces couvre-chaussures et claques. N'attendez pas la neige, achetez-les et soyez prêts. Profitez de ces valeurs...

A. Couvre-chaussures en nylon, à glissière. Semelles en caoutchouc Goodrich. Dessus en riche nylon robuste. Noir ou brun. Pointures: 6 à 11.

B. Claques en caoutchouc faites par Goodrich Co. munies de ces fameuses semelles antidérapantes, la pointure juste est nécessaire. Noir. Pointures: 6 à 11.

CHAUSSURES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL!

Les quatre magasins Morgan ouverts vendredi soir et samedi toute la journée

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité s'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

Un nouveau contrat est recommandé

Entre l'Eastern Canada Stevedoring Ltd. et ses employés à Halifax.

Ottawa, 10. (PC) — Le rapport majoritaire d'une commission fédérale d'arbitrage a recommandé, hier, que l'Eastern Canada Stevedoring Co. Ltd, de Halifax, signe une nouvelle entente collective avec ses 400 employés.

Un rapport minoritaire a également recommandé que la compagnie et la Fraternité des commis des chemins de fer et de la navigation, portefaix, employés de messagerie et de gare signent un nouveau contrat, mais seulement après que les deux parties en seront venues à une entente pour éviter le dédoublement de certains salaires.

Le rapport majoritaire, signé par le juge J.C. Reynolds, de Kingston, Ontario, et J.C. Weldon, de Montréal, arbitre de l'union, déclare que la question du dédoublement de certains salaires devrait être réglée après que les deux parties auront signé un enouvelle convention collective.

"La compagnie et le syndicat sont d'avis que le contrat de travail qui les lie présentement devrait être revisé pour y inclure les résultats des récentes négociations entre les compagnies de chemin de fer et leurs employés sédentaires", dit le rapport majoritaire.

"La compagnie cependant est prête à accepter ces changements à condition qu'on apporte deux modifications aux conditions de travail stipulées dans le présent contrat. Une des modifications proposées est contenue dans l'article II (a) du contrat et exclurait la manipulation de certaines marchandises du travail actuellement accompli par les employés. L'autre est contenue dans l'article III (d) et réduirait le nombre des hommes requis pour la manipulation de l'aluminium".

Rapport minoritaire

Le rapport minoritaire, signé par Me Léonce Plante, de Montréal, arbitre de la compagnie, dit que les dépositions faites devant la commission démontrent clairement qu'il existe un dédoublement inutile de travail qui occasionne des dépenses aux compagnies d'expédition ayant affaires dans le port de Halifax.

"L'union des débardeurs tient à être chargée des marchandises destinées à un navire ou devant être déchargées du navire tandis que les employés de messagerie veulent être chargés ou être payés pour la manipulation des marchandises des wagons jusqu'à la gare, et, parce que dans certains cas de dédoublement de manipulation est inutile, les deux parties devraient s'entendre pour que les marchandises ne soient transportées qu'une seule fois, si une double manipulation n'est pas nécessaire", dit le rapport minoritaire.

"Le volume de ces marchandises n'est peut-être pas imposant, mais cela occasionne des dépenses plus élevées et inutiles et le contrat actuel doit rester en vigueur si ces conditions de travail ne sont pas modifiées".

Mauvaise habitude de la cigarette au lit

L'habitude de fumer au lit est très mauvaise, souligne la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Une trentaine de personnes meurent chaque année, au Canada, des suites de la cigarette grillée au lit avant de s'endormir. Presque tous les incendies, d'ailleurs, rappelle la Ligue, ont comme cause principale la négligence. Une vingtaine d'enfants meurent tous les ans dans le feu parce qu'ils ont été laissés seuls à la maison par leurs parents. Une dizaine d'autres sont brûlés mortellement parce qu'ils ont joué avec des allumettes.

DU NOUVEAU!
FENÊTRES ET PORTES COMBINÉES
RUSCO
D'UN
BLANC SUPERBE



Avec Rusco, tous les avantages de la construction métallique sans l'aspect froid du métal!

Les premières et les meilleures fenêtres et portes combinées tout métal au monde, les Rusco, sont maintenant disponibles, sans augmentation de prix et avec facilités de paiement, si désiré, dans un superbe blanc étincelant.

Ces nouvelles fenêtres et portes combinées Rusco s'harmonisent parfaitement aux maisons blanches et créent un merveilleux contraste avec les teintes foncées ou les nuances pastel. Pas de crainte que leur beauté se fane, car l'émail blanc étincelant est appliqué sur de l'acier galvanisé, bondérisé, puis cuit au four.

Voici une autre innovation Rusco—des fenêtres et portes combinées d'un blanc étincelant—l'une des nombreuses exclusivités Rusco que vous obtenez seulement en choisissant Rusco.

Admirez la beauté—comparez les avantages des nouvelles fenêtres et portes combinées Rusco d'un blanc superbe.

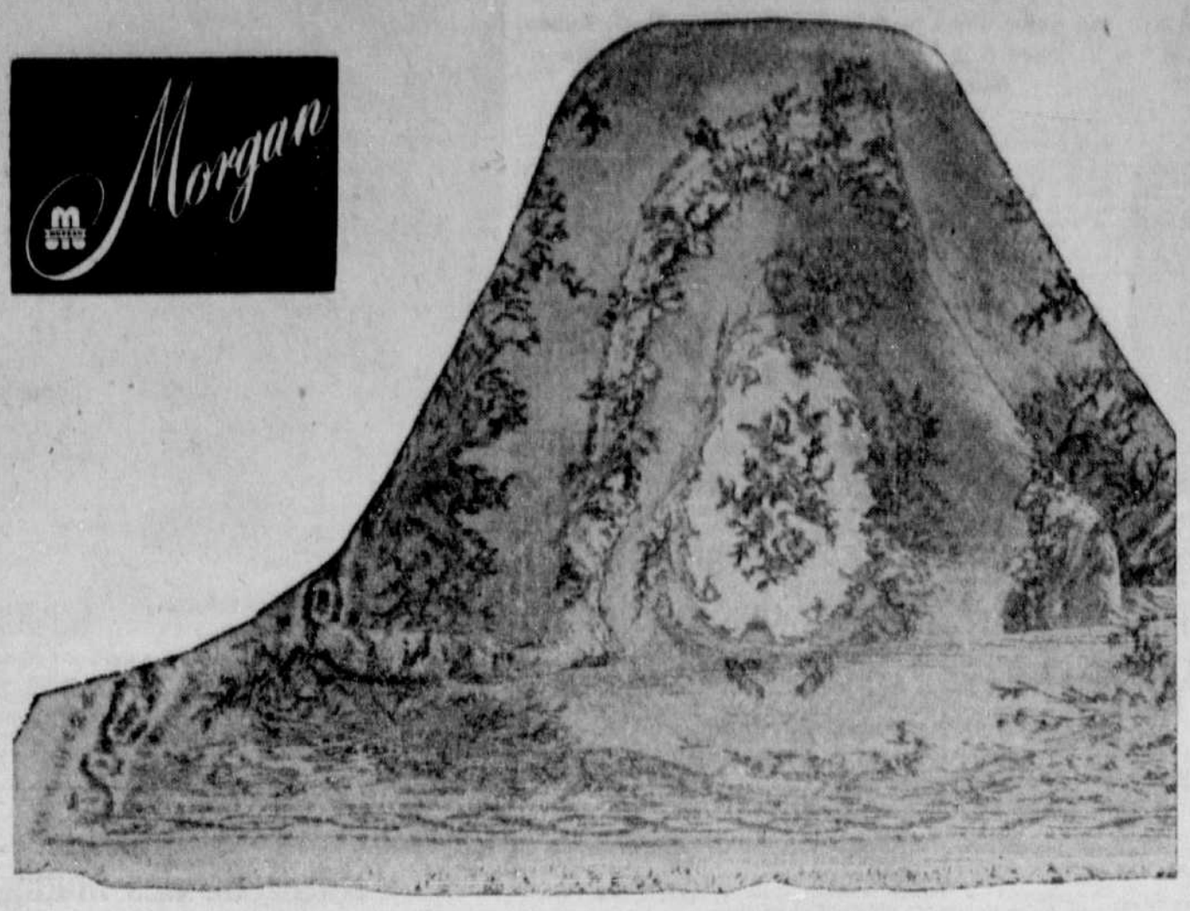
TÉLÉPHONEZ AUJOURD'HUI POUR UNE DÉMONSTRATION GRATUITE À DOMICILE, SANS OBLIGATION

DU. 1-2511
HOME SPECIALTIES INC.
9095, Boul. St-Laurent, Montréal

RUSCO EN PRODUIT DU CANADA

"Vous serez toujours fier d'avoir acheté des Rusco"

Morgan



Renommés pour leur incomparable beauté... exclusifs à Morgan

Les Khalabar

confectionnés d'après nos propres spécifications

carpettes de 9 pi. x 12 pi. à partir de **$395.** chacun

KHALABAR parera votre foyer d'une note d'indiscutable distinction ! Tissé à la main aux Indes d'après vos propres données . . . dimensions, couleurs, modèle uni ou imprimé, à votre choix. Un tapis KHALABAR est un merveilleux placement pour toute une vie . . . divisez le coût initial par le nombre d'années d'usage et vous verrez par le résultat qu'il est plus économique d'acheter un KHALABAR.

Pas de versement comptant, sauf la taxe de vente au moment de l'achat

Une exclusivité Morgan

Broadloom "Kenilworth" à brins retordus

en rouleaux de 9 pi., 12 pi. et 15 pi. de largeur

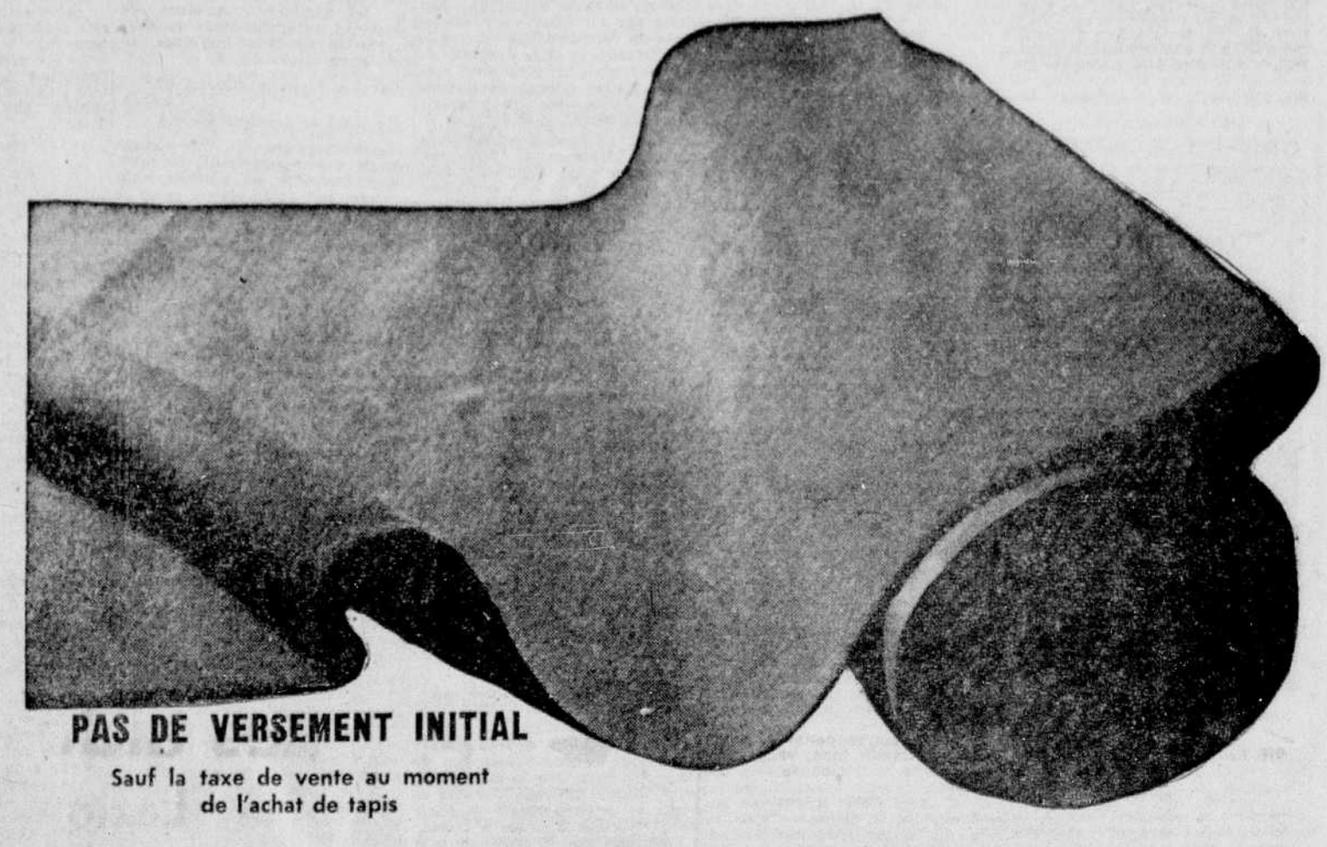
$15.95 la verge carrée

Elément de décoration et d'utilité unissant confort et beauté. Le Kenilworth, broadloom exclusif qui répond aux exigences de la qualité Morgan . . . en beauté et en durée . . . Une splendide gamme de couleurs . . . **Notez-en les caractéristiques :**

- Broadloom de laine Wilton à triple fil retordu.
- Robuste dessous en coton de couleur or, confectionné pour des années et des années de durée.
- **En largeurs de 9 pi., 12 pi. et 15 pi.**
- Convenant aux dimensions de pièce standard ou coupé aux mesures.
- **Coloris : blanc teinté, beige créole, gris français, épice, aqua, vert.**

TAPIS . . . AU QUATRIEME

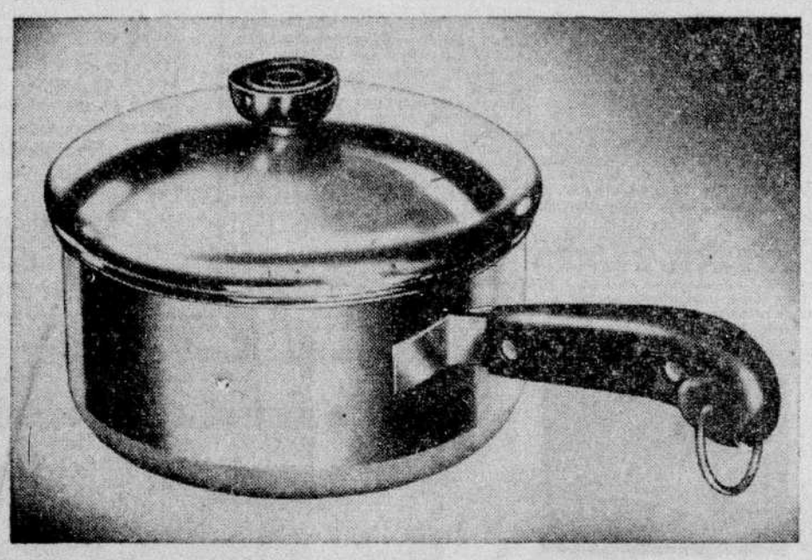
AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL



PAS DE VERSEMENT INITIAL

Sauf la taxe de vente au moment de l'achat de tapis

Faites vous un devoir de venir chez Morgan visiter



Festival d'Automne

d'articles de ménage

Hâtez-vous chez Morgan au sixième, demain

Casserole "Reverware"

pour **$4.98** chacune

Capacité 1½ pinte . . . Acier inoxydable brillant, fond en cuivre . . .

Spécialement étudié pour une cuisson rapide et égale. Commencez votre collection d'ustensiles Revere en prenant avantage de cette offre à si bas prix.

Voici une courte liste des articles que vous trouverez chez Morgan au cours de cet événement extraordinaire. Profitez de ces valeurs . . .

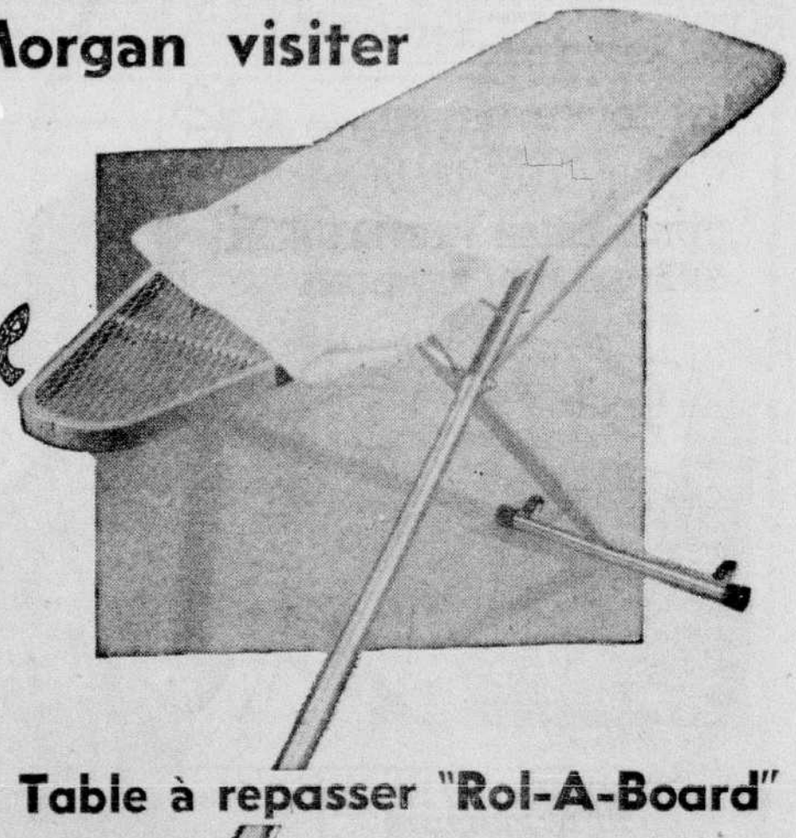


Table à repasser "Rol-A-Board"



Tout en acier, réglable, sur roulettes, avec housse et molleton en caoutchouc-mousse.

Norm. $18.95 pour **$14.98**

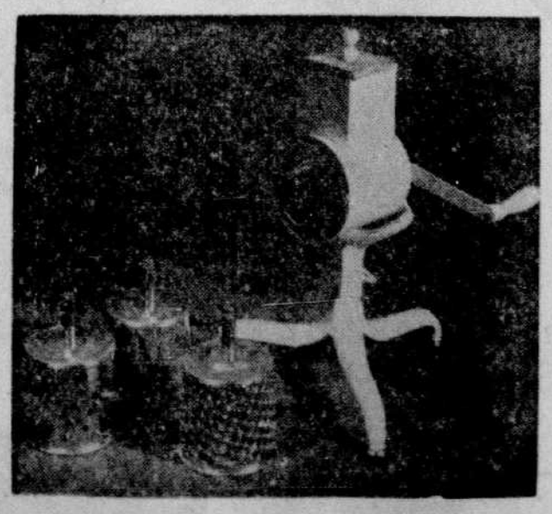
Plus besoin de la relever ou de la tirer. Vous n'avez qu'à la rouler et d'un coup de pouce elle s'enclenche.

- Roulettes ne touchant pas le plancher, table solide et ferme.
- Dessus en acier de 54 po. perforé pour permettre l'évaporation.
- Solides pieds en acier tubulaire de 1½ po.
- S'ajuste à 6 hauteurs, position assise ou debout.

Râpes, hachoir, tranchoir combinés

Munis de succion pour protéger les surfaces, avec 4 rondelles extra et un pilon en bois.

Norm. $10.95 pour **$5.98**



AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL !

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ !

ARTICLES DE MENAGE . . . AU SIXIEME

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL !

HEURES D'AFFAIRES AU CENTRE DE LA VILLE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 p.m. Ouvert samedi toute la journée. PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m. Vendredi, ouvert jusqu'à 9 p.m. Ouvert samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES DU BOULEVARD : 10 a.m. à 6 p.m. mercredi et samedi. Ouvert mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 p.m. Fermé lundi toute la journée. RA. 2-3575

HEURES D'AFFAIRES DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m. mercredi et samedit. Mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30. Fermé lundi toute la journée. ME. 1-6741

Début de saison à la Société d'étude



M. Gustave Thibon, philosophe, était le premier conférencier de la Société d'étude et de conférences, qui inaugurait hier, au Ritz Carlton, sa saison 1956-57. On le voit ci-dessus, entouré de gauche à droite, de Mmes Thomas Vien, et Ernest Ribère, épouse du consul général de France dans notre ville, ainsi que de Mme André Bachand, présidente de la Société d'étude. (cliché LA PRESSE)

La camaraderie serait un vaccin contre l'amour?

Au risque d'être taxé de conservatisme, M. G. Thibon invité à la Société d'étude, définit la mission féminine de silence et d'effacement.

"Les choses valent dans la mesure de la projection de nos désirs et de nos voeux, elles ont surtout une dimension de symboles et même dans la poursuite d'un bien aussi palpable que l'argent, ce que les soi-disant matérialistes recherchent en premier lieu, ce sont les idées de puissance, de sécurité, de domination, de prépondérance, de confort qui sont attachées à cette possession, il est donc exact de dire que dans même l'ordre matériel, c'est la foi qui compte tant il est vrai que tout est mythe — non pas mensonge—mais signe, idéal, sauf Dieu, le signifié par excellence". M. Gustave Thibon, philosophe et linguiste, parlait ainsi en introduction à la conférence qu'il a donnée hier, à la Société d'étude et de conférences qui inaugurait sa saison 1956-57 au Ritz Carlton.

Ayant intitulé sa causerie "Mythes et réalités de la femme", M. Thibon a donc abondamment parlé de cette autre moitié du genre humain dont se composait d'ailleurs en grande majorité son auditoire, idéalement fait pour apprécier ou critiquer ses propos, car le conférencier considère la femme comme le mythe le plus constant dans l'esprit de l'homme. Non seulement, pourtant, analyse-t-il le mythe féminin de conception masculine mais aussi il parle, en second lieu, du mythe que la femme se fait d'elle-même.

Paradis perdu

"Dans l'élan médiocre ou primitif de l'homme pour la femme, il y a quelque chose de religieux, dit M. Thibon, et si l'amour divin trouve une transposition et trop souvent hélas, une dégradation dans l'amour humain, amants et mystiques ont fréquemment un langage commun pour des objets combien différents! Car quand ils songent à leurs idoles, les hommes entrevoient une promesse de béatitude en oubliant qu'elle ne sera tenue que dans l'absolu et en ignorant que

"Si les femmes étaient des anges
La Mort ne servirait de rien..."

En écrivant ces vers, Victor Hugo n'avait aucun sentiment de misogynie. Pourtant, en dépit de cette auréole dont on se plaît à parer la femme, elle n'est quand même pas, dit le conférencier, une détentrice d'éternité, d'où déception chez ceux qui la plaçaient si haut, d'où également, le mythe antithétique de la femme qui la compare à la porte de l'enfer, qui en fait un instrument de perdition et qui prête à Salomon ce discours : "J'ai trouvé un homme entre mille mais non une femme entre toutes," tandis que Bossuet échappe un "0 surnuméraire !" en parlant de la représentante du beau sexe.

Le conférencier déplore la camaraderie moderne qu'il considère comme le vaccin contre l'amour quand il s'attaque au mythe du féminisme prônant l'égalité sur l'absence de différence. Pour lui, il ne saurait être question de supériorité de l'homme sur la femme, puisque deux êtres complémentaires — comme il les désigne — ne peuvent inviter à cette équation.

Egalité, un leurre?

"La femme concurrente et rivale se vide de tout son mystère, dit M. Thibon, elle perd ce côté nocturne et sacré qui fait son charme et elle est le produit d'une civilisation qui conduit au nivellement universel et dont l'égalisation des sexes est une manifestation car si, dans notre société, on s'efforce à atténuer les différences, on supprime par le fait même tout ce qu'il y a de vivant dans la vie".

Tandis que M. Thibon s'inquiète de la mort de la diversité dont il accuse notre époque, il définit sa notion de la femme, une notion qui devra représenter les valeurs les plus liées à sa féminité. C'est d'abord comme agent de liaison et d'unité qu'il voit la femme; nous assistons, dit-il, à la multiplication des seuls, pour reprendre l'expression de Valéry, au sein pourtant de la plus grande concentration sociale. Tout en dominant cet égoïsme à deux, auquel elle est encline, la femme, l'être liant par excellence, protégera l'homme de la disparition et de l'anonymat.

Pour M. Thibon, le monde en révolution permanente traduit une exagération du caractère de l'homme, de son activité brouillonne et, quand il établit une comparaison entre les occupations des deux sexes, il souligne la discontinuité du travail masculin en regard de celui de la femme rivée pour toute son existence à sa tâche. C'est pourquoi il affirme que dans notre siècle de vitesse la femme est essentiellement conservatrice au bon sens du mot, elle donne une orbite à l'activité de son compagnon et c'est en regard de l'élément de continuité qu'elle représente qu'elle doit orienter sa vie.

Le septième voile

Qu'y a-t-il de plus menacé aujourd'hui, que la pudeur et l'intimité ?" demande M. Thibon en nommant cette troisième valeur qu'il veut voir perpétuer chez la femme. "Nous assistons, reprend-il, à une fonte de la pudeur, une vulgarité déprimante fait que tout se livre au marché public, on imprime des magazines de confidences qui publient à des milliers d'exemplaires, de sorte qu'en perdant tout voiles, on perd toute profondeur.

"Il vous appartient donc, mesdames, de créer un climat qui fasse antidote à la folie des hommes, à leur fausse efficacité, de veiller sur le monde intérieur, en consentant à devenir des êtres de silence car si votre influence est invisible et discrète, si elle est à retardement, consolez-vous en vous disant que dans le domaine de l'âme, les délais sont aussi lents et sûrs que dans l'ordre biologique, et qu'il y a infiniment de noblesse à accepter l'écart entre le salaire et les efforts.

En citant un humoriste célèbre qui "retrouvait une bêtise presque masculine dans un certain féminisme, M. Thibon a enfin parlé du rôle d'effacement et de transparence de la femme, épouse et mère, qui doit conserver, dans la réalité quotidienne, une âme haute et pleine d'idéal et il termine sur ce souhait : "Soyez, mesdames, un frein pour ce que nous avons de pire, et un aiguillon pour ce que nous avons de meilleur.

Mme André Bachand, présidente de la Société d'étude et de conférence a présenté le conférencier à son auditoire.

L'exubérance des indigènes rend nerveux?

La réserve anglaise paraît s'étonner de la ferveur des Africains.

Tanga, 10. (Reuters) — La princesse Margaret, qui est arrivée aujourd'hui à Tanga, passera une journée seulement dans la 2e ville du protectorat britannique de l'Afrique orientale.

Presque en entier, la population — qu'on estime à 70,000 personnes est accourue pour souhaiter la bienvenue à Margaret qui passait sous les arcs décorés de girafes, l'emblème de Tanganyika, et portant les mots "Karibu Mtukufu", qui veulent dire "bienvenue, grande dame".

Trop lointaine

La presse et le public du Tanganyika commençaient à se formaliser du caractère strictement officiel du séjour de la princesse Margaret, et regrettaient qu'elle aliât de grandes réceptions en inaugurations, d'inaugurations en banquets, sans aucun de ces aimables entr'actes où on la verrait, comme à Zanzibar, s'accouder au balcon d'un palais pour regarder les danseurs défiler dans la rue. Pourtant, hier, sur l'aérodrome désaffecté, quelque 65,000 Africains, dont certains avaient parcouru plusieurs centaines de milles en train, en autocar, voire à bicyclette et même à pied pour venir l'acclamer, s'étaient massés.

Assise sous un dais, la princesse commença par recevoir l'hommage des personnalités qui lui étaient présentées. Elle s'y vit offrir un coffre arabe ancien, un poignard de cérémonie, un jeu complet de tambours rituels, un masque de danse . . . mais déjà les tam-tams retentissaient.

La princesse Margaret paraissait tout-à-fait enchantée et ne perdait rien des danses: ici, deux danseurs masqués, juchés sur des échasses ; là, des danses de femmes: plus loin, des guerriers Masai qui coiffés d'énormes panaches de plumes rythmaient leurs pas en brandissant leurs javelots . . .

La ferveur africaine effraie ? Mais la foule en liesse a failli déclencher une émeute.

On rapporte que les Africains ont rompu les cordons de la police, dans leur empressement à toucher aux vêtements de la princesse, selon une vieille tradition indigène.

Les épouses des diplomates britanniques se sont jointes aux policiers pour entourer la visiteuse.

Ainsi entourée, Margaret a dû regagner sa limousine, puis elle a filé au milieu de la foule qui courait après son cortège.

L'une des femmes britanniques qui ont entouré la princesse a rapporté par la suite qu'elle ne s'est pas sentie nerveuse parce qu'elle n'a pas réalisé le danger qu'il y avait de se faire écraser vivante par les indigènes trop empressés.

Intermède

Hier la princesse Margaret, abandonnant pour un temps ses obligations officielles, s'est baignée à Mjimwema, où le gouverneur de Dar El Salam a une chalet particulier.

La princesse a pique-niqué sur la plage, s'est reposée après le repas, et est rentrée à Dar Es Salam pour le dîner.

Une foule nombreuse se pressait sur le passage de son automobile.

Trophées décernés aux grands couturiers américains



Les grands prix de la haute-couture américaine ont été distribués, hier soir, pour la première fois au Musée Métropolitain de New York, dans les salons de l'Institut du costume. Mme Sally Victor, ci-dessus, reçut le trophée de bronze "Winnie" pour l'excellence de ses créations et son influence considérable dans le retour du port des chapeaux féminins. Un prix semblable fut aussi décerné à Luis Estevez, originaire de Cuba. Le plus grand honneur, dans le domaine de la mode, fut rendu à Norman Norell pour ses créations remarquables au cours des dernières 15 années, par un jury formé de 70 chroniqueurs de la mode aux Etats-Unis.

Trop de maux dépendent de souliers mal ajustés

C'est l'avis de Mlle Oliva Clavette, d'Edmundston, spécialiste de l'ajustement et propriétaire d'un commerce de chaussures.

Dans une assemblée très sérieuse où la gente masculine est en forte majorité, une dame vêtue d'un tailleur noir et d'un coquet bibi blanc : c'est Mlle Oliva M. Clavette, d'Edmundston, spécialiste de la chaussure. Elle est propriétaire d'un magasin et fait actuellement à Montréal, avec des centaines d'autres détaillants, le choix de sa collection de printemps, à la réunion annuelle de l'Association canadienne des marchands détaillants de la chaussure.



Mlle OLIVA M. CLAVETTE (cliché LA PRESSE)

Le sentier qui a conduit Mlle Clavette à sa spécialité actuelle est pour le moins sinueux, puisqu'elle a débuté dans la vie comme institutrice. Mais insatisfaite des conditions matérielles de sa profession, c'était il y a 25 ans, elle se rendit à New-York pour y occuper le poste de gouvernante dans des grandes familles américaines.

"J'ai été gouvernante pendant sept ans, c'est un rôle qui m'a semblé assez ingrat. La gouvernante, dont la fonction est de seconder la maman dans l'éducation des enfants, de suivre la réalisation des devoirs, les heures de pratique musicale, et pour certaines, d'apprendre le français aux enfants, la gouvernante, malgré ses responsabilités jouit d'une autorité réduite sur les enfants, et il est assez difficile d'obtenir quelque discipline. Les résultats sont moins tangibles qu'on le désirerait".

Attirée par le commerce, mais voulant par dessus tout faire un travail qui présente un aspect humain, elle se dirige vers celui de la chaussure et s'y prépare en suivant des cours sur la correction de certains maux de pieds dus à un mauvais ajustement des chaussures. Elle fait ensuite un stage dans une clinique podologique, après quoi elle s'installe à son propre compte à Edmundston.

"Je ne me spécialise pas dans les chaussures orthopédiques, je vends des souliers ordinaires, mais j'accorde une importance primordiale à l'ajustement. Chez les enfants, par exemple, il est particulièrement facile de déceler certaine tendance qui pourrait entraîner, plus tard, des maux plus faciles à prévenir qu'à guérir."

Mlle Clavette qui se déclare enchantée de tous les aspects de ce commerce qu'elle dirige depuis 18 ans : rencontre dans les associations avec les manufacturiers, visite des voyageurs, relations avec les clients et avec ses employés, s'occupe activement d'oeuvres sociales. Elle a obtenu cet été un diplôme en Sciences sociales de l'Université St-Louis d'Edmundston, elle est membre d'un comité de l'aide aux aveugles, et présidente des Auxiliaires de l'Orphelinat Mont Sainte-Marie d'Edmudston.

A la réunion annuelle des marchands détaillants de la chaussure, Mlle Clavette a fait partie d'un forum qui s'est tenu en matiné, lundi, sur les problèmes spécifiques au commerce de la chausure. "Mais je suis à Montréal surtout pour choisir les souliers de printemps", précise-t-elle. Nous confierez-nous les tendances de la mode printanière ? — "Les talons seront encore plus effilés, les élégantes sembleront marcher sur des aiguilles, les escarpins seront plus découpés et plus pointus.

Brillante réception en l'honneur du jeune duc de Kent

Iver, Angleterre, 10. (UP) — La reine Elizabeth a assisté à la réception célébrant la majorité du duc de Kent, pendant sept heures, jusqu'au déjeuner qui fut servi à l'aube. Puis jeunes gens et jeunes filles poursuivirent la fête avec beaucoup de gaieté, marquée d'aucune turbulence excessive.

La fête était à la hauteur de son héros, septième dans la ligne de sucession au trône britannique. Elle débuta par un dîner privé auquel assistaient la reine Elizabeth et le duc d'Edimbourg et la duchesse de Kent suivi d'un bal réunissant près de 130 invités autour du duc de Kent et de sa soeur, la princesse Alexandra, 19 ans.

Parmi ces invités, mentionnons le duc et la duchesse de Gloucester, la princesse Olga de Yougoslavie, tante du duc et sa fille de 20 ans, la princesse Elizabeth, Billy Wallace, ancienne escorte de la princesse Margaret et M. et Mme Douglas Fairbanks.

On servit au duc un gâteau portant l'inscription "Bonne Fête !" et allumé d'une seule chandelle. Les airs de musique qui accompagnaient la danse mêlaient les valses anciennes aux plus récentes innovations du Rock n' Roll. Comme le duc a atteint hier l'âge de son éligibilité au mariage, les rumeurs veulent que la reine Elizabeth lui ait conseillé de trouver femme parmi les filles de l'aristocratie européenne.

Cependant la jeune princesse Margarethe de Suède, 22 ans, que l'on voit parfois en compagnie du duc, n'a pas assisté à la fête, hier, en dépit de sa présence à Londres.

Plus de 40 policiers, aidés de six chiens, ont dû tenir en respect une foule immense de jeunes gens qui assistèrent à l'arrivée des invités et voulurent percevoir des bribes de la fête.

Mariage princier confirmé

Paris, 10. (AFP) — On annonce officiellement dans l'entourage du comte de Paris que le mariage du prince Henri d'Orléans, fils aîné du comte et de la comtesse de Paris, sera célébré le 5 juillet à Dreux.

Les fiançailles officielles du prince et de la duchesse Marie-Thérèse de Wurtemberg auront lieu le 14 novembre à Altshausen, à proximité d'Ulm. On dément que le comte de Paris donne à cette occasion à son fils aîné, le titre de comte de Bordeaux.

Contribution technique et culturelle des immigrants

(PCF) — Ancienne institutrice dans les centres d'immigrants finlandais et hongrois des provinces maritimes, Mme Nell West possède une expérience précieuse qui l'aidera grandement dans l'exercice de ses nouvelles fonctions, celles de directrice d'une institution sociale et culturelle, récemment fondée à Toronto à l'intention des Néo-Canadiens.

Cet organisme, qui prendra le nom de l'Institut international de la région métropolitaine de Toronto est une fusion de deux anciens services: le "New Canadians Service Association" et la Maison de l'Amitié, où un grand nombre d'immigrants ont reçu un accueil cordial et ont eu l'occasion de faire connaissance avec d'autres de leurs compatriotes. La nouvelle institution dispensera les mêmes services qu'autrefois, mais en coordonnant les aspects culturels et sociaux de son travail.

Mme West a eu dans le passé plusieurs contacts avec les nationaux des pays qui fournissent aujourd'hui plusieurs immigrants au Canada. En effet, après avoir étudié les sciences sociales à Chicago, à Vienne et au London School of Economics, Mme West se vit confier, après la guerre, le poste de directrice du travail social pour un groupe de 87 camps de personnes déplacées en Autriche.

Avant la guerre, fait-elle observer, les immigrants se considéraient plutôt comme des colons, se groupant en noyaux ethniques et développant leurs propres localités. Immédiatement après la fin des hostilités, l'immigration se composait de personnes de toutes les classes sociales, y compris un grand nombre de professionnels et de gens instruits. On parlait alors de "personnes déplacées".

Aujourd'hui, les immigrants sont surtout des artisans et des ouvriers spécialisés, dont la main-d'oeuvre est indispensable à l'expansion industrielle de notre pays. Leur intégration dans notre société pose donc des problèmes légèrement différents.

Ainsi que le fait remarquer Mme West, les citoyens canadiens des grandes villes trouvent parfois difficile d'accepter une forte affluence d'immigrants de toutes les nationalités. Il faut donc essayer, par l'intermédiaire d'institutions organisées, de créer des rapports harmonieux entre les habitants du pays et les nouveaux arrivants et l'un des meilleurs moyens d'arriver à cette fin, selon Mme West, est d'offrir aux membres des deux groupes l'occasion de se récréer en commun.

Enfin, Mme West tient à rappeler que les citoyens canadiens doivent, eux aussi, beaucoup de choses aux immigrants. Un grand nombre de ces derniers contribuent à l'avancement culturel de notre pays et nous apportent des richesses inappréciables dans plusieurs domaines, notamment dans l'art culinaire.

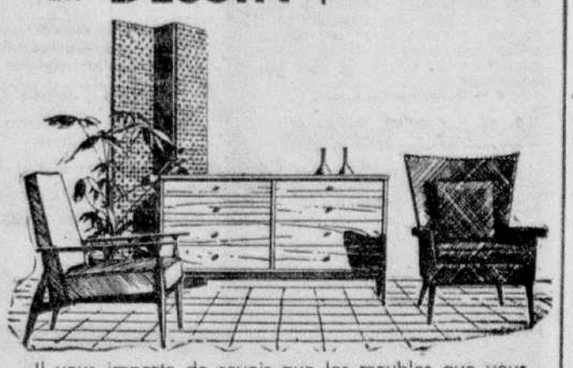
Elève esquimau

Un jeune Esquimau de Goose Bay, Labrador, était au nombre des 17 nouveaux élèves à l'école des sourds-muets de Halifax.

Parements de lynx

En cette saison où la fourrure est si recherchée, le lynx retrouve un peu de son prestige passé. Cette fourrure à longs poils et de ton clair est tout particulièrement appréciée pour les cols de manteaux et les manchons. Plusieurs modistes l'utilisent également dans la confection de bérets et de chapeaux à larges bords.

L'ÉLÉGANCE DU DESSIN
n'est pas nécessairement un luxe
quand
vous achetez des meubles
PLANNER . . . vous achetez
un DESSIN permanent !



Il vous importe de savoir que les meubles que vous achetez ne sont pas d'un goût éphémère . . . mais d'un dessin qui durera des années ! Tels sont les Planner, créations de Paul McCobb . . . qui ont gagné la faveur de millions d'Américains ! Et cependant ils ont un cachet personnel, car ils offrent le choix de quatre jolis finis, de deux modèles de bases, de ferrures et de panneaux de couleur pour les portes. Au chapitre originalité vous aimerez les Planner . . . sans compter que leur style sera de mise durant plusieurs lendemains. Commodes à compter de $64.50, bureaux à compter de $71.50, tables d'ornementation, à compter de $15.50

bronzoni
INTERIEURS MODERNES
1456 AVENUE UNION VIS-A-VIS DE MORGAN

EN TOUTE SAISON...
la fraîcheur
D'UNE BRISE PRINTANIÈRE,
GRÂCE AUX CRÉATIONS



DES MERVEILLES DE LÉGÈRETÉ ET DE FÉMINITÉ

EN TOUT TEMPS, fraîcheur QU'AUCUN SAVON OU DÉSODORISANT NE SAURAIT SEUL VOUS ASSURER!

Les gaines et soutiens-gorge Daisy Fresh* sont traités au procédé Sanitized* pour conserver leur fraîcheur. Ils s'enfilent en un clin d'oeil et vous vont comme un gant! Choisissez les vôtres aujourd'hui!

FRAÎCHEUR PERMANENTE GRÂCE AU PROCÉDÉ Sanitized*

- Vêtements plus durables, auto-antiseptiques, non-irritants.
- Conservation des propriétés désodorisantes en dépit de lavages répétés.
- Vêtements aussi frais lorsque vous les enlevez qu'au moment où vous les avez mis.

*Marques déposées

DANS LES BONS MAGASINS
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

LA SUR CHAQUE VÊTEMENT IDENTIFIE LE PROCÉDÉ Sanitized*

Sous le soleil ou la pluie



Un modèle classique et jeune, pratique et élégant; il est taillé dans un épais velours côtelé. Deux détails fantaisistes y sont à noter: le col croisé et les larges poches où tout trouvera place.

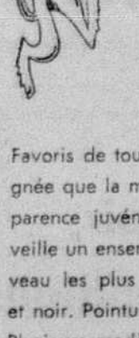
Simpson's

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.
Ouvert le samedi toute la journée

SOULIERS "LILLIBETS"

Faits en Angleterre !
Dignes d'une reine !

14.95 paire





Favoris de toutes. Confection étudiée et tellement soignée que la marche devient un véritable plaisir. D'apparence juvénile et exclusive. Ils complètent à merveille un ensemble tailleur ou sport. Suèdes et cuirs de veau les plus fins. Riches tons de brun, gris, rouille et noir. Pointures : 4½ à 10, AAA à C dans le groupe. Plusieurs modèles non représentés. Pai. 14.95 !

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME. Rayon 721

A



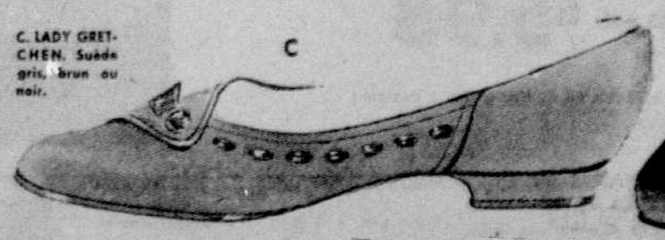
A. LADY SALOTE. Suède noir ou rouille.

B



B. LADY EUGENE. Suède gris, rouille, brun ou noir.

C



C. LADY GRETCHEN. Suède gris, brun ou noir.



Mlle Hélène Delorme, fille du Dr et de Mme Alexandre Delorme, de Saint-Isidore de Laprairie, et M. Yvan Nadon, fils de M. et de Mme Antonio Nadon, de Montréal, dont le mariage sera béni le samedi 20 octobre, à l'église de Saint-Isidore-de-Laprairie, à dix heures et trente.

Saint-Louis-Légaré

—Lundi matin à dix heures, à l'église Saint-Arsène, M. l'abbé Armand Messier bénissait le mariage de Mlle Jaclyne Légaré, fille de M. et de Mme Henry Légaré, avec M. François Saint-Louis A.D.B.A. fils de M. et de Mme Treffié Saint-Louis, décédés. Le choeur avait été décoré de pompons, de chrysanthèmes blancs et de feuillage d'automne. Dans l'allée centrale, des touffes de mêmes fleurs nouées de satin blanc marquaient les bancs des invités alors que des bougies et des corbeilles de fleurs blanches ornaient les bancs des allées latérales.

Pendant la messe M. André Turp chanta le Panis Angelicus, de Cesar Frank, l'Agnus Dei, de Georges Bizet, et l'Ave Maria, de Tremblay.

MM. Roland Pesant, Georges Henry Légaré, Raymond Légaré, André Légaré frères de la mariée, plaçaient les invités. Me Jean-Paul Saint-Louis, avocat, était le témoin du marié.

Au bras de son père, la mariée portait une robe en soie damassé italienne ivoire, entièrement rebrodée de minuscule perles nacrées formant guirlande, dont l'encolure était soulignés de motifs de feuilles ; la jupe de grande ampleur se déployait dans un mouvement de traîne. Son long voile de tulle illusion était retenu par une fantaisie de petites plumes. Elle tenait un manchon piqué d'orchidées. Mlle Thibault, dame d'honneur, portait une robe de radsimir bleue paon, à encolure bateau, la jupe était retenue à l'arrière par un drapé formant légère traîne. Elle était coiffée d'une fantaisie japonaise en plumes de paon de même teinte. Elle tenait un petit manchon de fleurs. M. Guy Des Rochers, beau-frère de la mariée, était garçon d'honneur.

Mme Légaré, mère de la mariée, portait une robe de velours écorce de noyer, à corsage drapé et jupe fuseau, une écharpe de vison, un petit chapeau français, des accessoirs assortis et un réticule piqué de violas. Mlle Thérèse Saint-Louis soeur du marié, était vêtue d'une robe de brocard gris et or, à encolure bateau, l'ampleur de sa robe était contrôlée par des plis creux, elle portait une étole de vison, un petit chapeau et des accessoires assortis

A l'issue de la cérémonie, les parents de la mariée ont reçu à l'hôtel Queen's. Le salon Espagnol était décoré de pompons, de chrysantèmes et de feuillages d'automne et un large surtout de fleurs identiques ornait la table des mariés. M. et Mme Saint-Louis partirent ensuite pour les Bermudes. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage violet, un petit chapeau drapé, des accessoires assortis et une écharpe de vison saphir.

Débutantes

— Mlles Colette et Marielle Demers, filles de Me Léopold Demers, N.P., et de Mme Demers, sont au nombre des débutantes qui seront présentées à Son Exc. le gouverneur général du Canada, le très hon. Vincent Massey au Bal des Petits Souliers organisé par la Ligue de la Jeunesse féminine, pour le vendredi soir, 9 novembre, à l'hôtel Windsor.

— Mlle Lynne Cousens, fille de M. et de Mme Elwyn Holt Cousens et Mlle Anna-Louise Guthrie, fille de M. et de Mme Arthur W. Guthrie, de Dorval, feront leur début dans le monde, cette saison.

— Mlle Ann Rawlings, fille de M. Edward C. Rawlings, décédé et de Mme Donald-T. Smith, est parmi les débutantes de la saison.

— Mlle Deirdre Allan, fille de M. M.-Moncrieff Allan et de Mme Richard F. Angus, est au nombre des débutantes de la saison.

Orchestre Symphonique de Montréal

—Mme André Leman reçoit aujourd'hui les membres auxiliaires du Comité féminin de l'Orchestre Symphonique de Montréal. Mmes Paul Bienvenue, Maurice Hudon et Harold Stevenson serviront le thé.

—Mardi prochain, le 16 octobre, Son Honneur, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, recevra au restaurant Hélène de Champlain, après le premier concert de la saison de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Prochains mariages

—Le mariage de Mlle Denise Casaubon, fille de M. Rosario Casaubon, décédé, et de Mme Casaubon, de Sorel, avec M. Réjean Fagnan, fils de M. et de Mme Jean-Paul Fagnan, de Sorel, sera béni, le samedi, 13 octobre, à dix heures, à l'église Notre-Dame, de Sorel.

—Le Dr et Mme Alexandre Delorme, de Saint-Isidore, de Laprairie, font part du mariage de leur fille Hélène, avec M. Yvan Nadon, fils de M. et de Mme Antonio Nadon, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi, 20 octobre, à l'église de Saint-Isidore, de Laprairie, à dix heures et trente.

Déplacements

—Mme Pierre Casgrain a pris aujourd'hui l'avion à destination de Paris Rome et Bombay.

—Mme Oscar Pelletier, de Québec, est présentement en visite chez son fils et sa belle-fille, M. et Mme Kenneth Dawes.

—Le Dr et Mme Antoine Couture, le Dr et Mme Robert Pagé, le Dr et Mme Lucien Huot, de Montréal, ainsi que le Dr et Mme Lucien Mercier, de Longueuil assistaient samedi au buffet suivi d'une danse qui a eu lieu au Château Frontenac, à l'occasion des Journées des Anciens de Laval

—Mlle Madeleine Tourville s'est embarquée aujourd'hui à Dorval, pour un voyage à Paris, Rome et Bombay.

—Mme L. D. Buchanan s'est embarquée hier à bord de l'Empress of Scotland pour un séjour en Europe.

Union des Latins d'Amérique

—L'Union des Latins d'Amérique donnera son buffet annuel demain, 11 octobre, dans la Salle des Banquets du Café St-Jacques, de cinq heures et trente à sept heures et trente, sous la présidence de M. Fernand Egan. On présentera le rapport de l'année, et une quinzaine de membres à vie recevront un diplôme d'honneur. Le résultat des élections annuelles y sera annoncé. Tous les membres y sont invités.

Bal annuel du Jewish General Hospital

—Le bal annuel des débutantes organisé par les Women's Auxiliary du Jewish General Hospital aura lieu le samedi soir, 8 décembre, à l'hôtel Windsor, sous le haut patronage de l'hon. juge-en-chef adjoint W. B. Scott, de la Cour Supérieure, de la province de Québec et de Mme Scott. La présidente du Comité du bal invite les débutantes désireuses d'y assister, de communiquer par écrit avec Mme T. Percy Hirsch aux soins du Jewish General Hospital.



Mlle Denise Casaubon, fille de M. Rosario Casaubon, décédé, et de Mme Casaubon, de Sorel, et M. Réjean Fagnan, fils de M. et de Mme Jean-Paul Fagnan, également de Sorel, dont le mariage sera béni le samedi 13 octobre, à dix heures, à l'église Notre-Dame de Sorel.

Roy-Collin

A l'église de Saint-Thomas de Montmagny décorée d'une profusion de glaïeuls blancs, récemment le R. P. Léandre Roy, S.S.S., de Québec, oncle du marié, a béni le mariage de Colette, fille de M. et de Mme Maurice Collin, de Montmagny, avec M. Paul Roy, Ing.-P., fils de M. et de Mme Philippe Roy, également de Montmagny. M. l'abbé Moïse Roy, aumônier à l'hôpital Laval, autre oncle du marié, a célébré la messe pendant laquelle Mme Antonio Aquin et Mlle Yvonne Boulet ont interprété un programme de chant. Le capitaine Edwin Bélanger a exécutée quelques solos de violon, accompagné à l'orgue par Mlle Madeleine Tremblay. Au bras de son père, la mariée portait une robe de peau de faille blanc neige de style empire dont le corsage orné de guipure d'Alençon, était souligné d'une encolure bateau : la jupe bouffante accusait un mouvement de traîne. Son voile de tulle illusion était drapé sous un béguin de même guipure que sa robe et son bouquet était composé de roses miniature et de stéphanotis.

M. Philippe Roy servait de témoin à son fils, MM. Jacques Roy, frère du marié, et Raymond Collin, cousin de la mariée, plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités au Centre Civique de Montmagny, après quoi les nouveaux mariés partirent pour les Etats-Unis. Au départ, Mme Roy portait un costume de blin-blin bleu acier garni de vison saphir, un feutre blanc recouvert de plumes de coq gris fumée et des accessoires de suède marine. A leur retour M. et Mme Roy résideront à Montréal. Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons M. et Mme Paul Chatigny, M. et Mme Alphonse Guérard, M. Barolet, Mme Léo Roy, Me. Roymond Roy et Mlle Carmen Côté, Dr et Mme Roger Roy, M. et Mme Marcel Hainault, Mlle Paradis, Mlle Ghislaine Giroux, Mlle Yvonne Lagacé, M. Jean-Guy Moore, ing. p., et Mlle Denise Pelland, de Québec. M. et Mme François Jetté de St-Hyacinthe; M. et Mme Henri Tétu, Mlle Rose-Hélène Lauzon, M. Antoni Yacovelli, M. Duff Dufresne, M. André Hogue, ing. p., et Mme Hogue M. et Mme Jack Gliona, Mlle Louise Marquis de Montréal, M. et Mme Joseph Poliquin et leur fille Françoise, de Lewiston, Me., M. et Mme Jean-Paul Levesque, d'Ottawa, M. Pierre de Montigny, ing. p., de Chibougamou, M. Lionel Blouin, de Rivière du Loup, M. Gérard Lavallée, e.e.m. de Neuville, Mlle Cécile Collin, Mlle Hélène et M. Michel Marotte, de Lévis.

Ottawa

—Le Soroptimist international d'Ottawa marquait son huitième anniversaire de fondation, par un dîner, tenu au Chelsea Club, jeudi dernier. La présidente, Mlle Isabel Bowden, a présenté Mlle Hilda Erring, membre du club Mayfair de Londres, Angleterre, qui fait actuellement une tournée à travers le Canada.



M. et Mme François Saint-Louis (Jaclyne Légaré, dont le mariage a été béni lundi à l'église Saint-Arsène.

Québec

—Le Dr G.-A. de Hostos consul de la République Dominicaine à Québec, est de retour d'un voyage d'étude d'un an en France et aux Etats-Unis.

—M. et Mme Charles-Eugène Côté ont reçu en fin de semaine, à leur résidence de l'avenue des Braves, à l'occasion du mariage de leur fille Monique, avec M. Claude Talbot.

—M. et Mme Roméo Morisset sont de retour de Roberval, où ils ont fait un séjour prolongé.

—M. et Mme Gaston Dagenais sont de retour de leur voyage de noces en Floride où ils ont passé deux mois.

—Mlle Etiennette Lachance, de Château Richer, est de retour d'un voyage de deux mois en Europe, au cours duquel elle a visité l'Egypte, la Grèce, la Palestine, l'Italie, la Suisse et la France.

—Mme Hélène Savard Paulin, ainsi que Mlles Gemma et Denise Savard ont passé quelques jours à St-Joseph d'Alma, les invitées de Mme Benoit Hervey.

Bidons rouges

La gazoline, le benzine, le naphte et autres liquides inflammables devraient être tenus dans des récipients métalliques. Peinturez les récipients de gazoline en rouge pour ne pas les prendre pour des bidons d'huile à lampe. N'essayez jamais d'allumer le poêle à la gazoline, car la vapeur fera explosion.

Influence de la doctrine sociale

Québec, (PC)—M. J.-B. Desrosiers, P.S.S., directeur de l'Institut Pie XI, a déclaré hier que c'est le rayonnement de la doctrine sociale de l'Eglise qui a mis fin à l'esclavage à travers le monde.

Portant la parole à la séance inaugurale des journées sociales de l'Association Patronale des services hospitaliers, M. Desrosiers a dit que l'Eglise, en prônant la noblesse du travail, a réussi à faire disparaître l'esclavage.

Le conférencier a ajouté que l'exemple des pays qui s'éloignent de l'Eglise fait mieux saisir l'influence heureuse de celle-ci dans la répression de l'esclavage. Le cas de la Russie, où des milliers de malheureux gémissent encore dans des camps de prisonniers, en est une preuve saisissante, a-t-il dit.

M. Desrosiers avait intitulé sa causerie: "La question sociale dans l'histoire, jusqu'à Rerum Novarum".

Plus de 300 religieux et religieuses participent à ces journées sociales qui prendront fin aujourd'hui.



M. et Mme Cyrille Provencher (Françoise Foucher) dont le mariage a été béni à l'église Saint-François-Solano. La mariée est la fille de M. et de Mme Roméo Foucher, de Rosemont, et le marié le fils de M. et de Mme Villemert Provencher, de Nicolet.

TRES CHIC EN AUTOMNE . . . ULTRA-CONFORTABLE !



Beaucoup de femmes se sentent plus à l'aise en chaussant les confortables souliers . . .

DR. Locke SHOE



Vos pieds aussi peuvent jouir du suprême confort . . . Choix attrayant d'escarpins, souliers à boucle et à courroie Dr Locke. Visitez notre salle d'étalage bientôt !

VEAU NOIR
VEAU BRUN
$17.95

Ouvert le vendredi jusqu'à 10 p.m. — Sur semaine de 9 a.m. à 6 p.m.

Giroux & Des Lauriers LIMITÉE

6914 RUE ST-HUBERT

PRES RUE BELANGER

Marshalls Silks & Fabrics Inc

Editorial — DEUX HOMMES EXTRAORDINAIRES viennent de nous quitter pour un monde meilleur . . . le COLONEL CANTLIE et le GENERAL ROSS nous ont laissés après avoir voué toute leur vie au service de Montréal et de leur pays. Leur vie entière fut marquée de haute décence, de grande dignité et d'une multitude d'actes de mérite insurpassé. Un mot de ma mère me revient à l'idée en les rappelant à votre souvenir : "Deux gentilshommes valant leur pesant d'or" ! Les jeunes générations entendront sûrement parler d'eux parce que leur conduite mémorable et leurs actions sublimes sont devenues une légende impérissable.

G. Kilvert Marshalls

Nous vendons au comptant — Les prix en reflètent les économies

GRANDE VENTE
SOLDE EXTRAORDINAIRE DE
LAINAGES D'HIVER

PLUSIEURS à ½ PRIX et MOINS
Largeurs : 54" à 60" — VALEURS jusqu'à 9.00
3.77 la verge

• LAINAGES DE LUXE • TISSU SUEDE • ANGORAS • TWEEDS A COSTUMES • TWEEDS DE LAINE COUTURIER • TISSUS DE FANTAISIE • TISSUS ZIBELINE • SOIE ET LAINE

Voici des EPARGNES incomparables ! Des aubaines pour enchanter tout le monde ! Grand assortiment de TISSUS A COSTUMES — CREPES A ROBES — TISSUS A JUPES et autres.
LAINAGES — Largeurs : 54" à 60" — Valeurs jusqu'à 4.50 — 1.77 la verge

Profitez-en ! Achetez maintenant ces lainages à prix d'épargne formidable et vous ECONOMISEREZ ENORMEMENT.
LAINAGES — Largeur : 54" — Valeurs jusqu'à 3.50 — 1.47 la verge

Doublure satin et CROISE 2 SAISONS — Auparavant 1.49 — Couleurs : sable — gris — marine — vert — noir. 1.00 la verge

Jersey tout laine — Largeur : 54" — Valeurs jusqu'à 2.95 — Choix de couleurs désassorties. 1.00 la verge

TISSUS COUTURIER
ORDINAIREMENT 1.95 à 4.00. Riches brocarts. Failles. Faille française. 1.47 la verge
TOUT SOIE — Soie imprimée pour blouses, lingerie. Tissus à côtes. 1.67 la verge
TAFFETAS IMPRIMES — Faille de satin "ARNEL". Rayonne et plusieurs TISSUS DE FANTAISIE. 1.94 la verge

2,000 verges de superbes tissus de fantaisie assortis — EN RAYONNE — Valeurs jusqu'à 2.00 — Merveilleux tissus de la plus haute mode pour toutes les occasions. 99¢ la verge

500 verges de velours côtelé imprimé — 36" à 42" — Valeurs jusqu'à 2.50 — Tissu populaire offert à prix de grande épargne. Bon choix de motifs et couleurs. 99¢ la verge

VELOURS — NOIR TRANSPARENT — Largeur : 40". Fini riche et élégant. Noir seulement. 1.87 la verge

GUINGANS "ANDERSON" — Largeur : 36" — Ord. 2.50 — Grand choix de dessins authentiques de clans. Tous des tissus peignés et irrétrécissables. Couleurs bon teint. 1.87 la verge

Pimpants crêpes froncés — Largeur : 36" — Valant 69¢ — Beau choix de dessins délicats sur fonds pastels. 39¢ la verge

COTONNADE IMPRIMEE — Largeur : 36"—VALEURS jusqu'à 69¢ — Voici une réelle AUBAINE! Plusieurs dessins discontinués — tous de la meilleure qualité. 39¢ la verge

"S'IL S'AGIT DE TISSUS A LA VERGE, VISITEZ MARSHALLS" !
VENEZ VOUS CONVAINCRE COMME C'EST PAYANT DE COUDRE SOI-MEME !
UN SEUL MAGASIN à 1189-1195, rue STE-CATHERINE ouest — BElair 2558



1170, rue SAINT-DENIS
(angle Dorchester)

SPECIAUX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE
chez Desjardins

MANTEAUX MOUTON DE PERSE (teint noir) — Garnis de VISON SAUVAGE VISON BLEU — VISON SAPHIR — Prix ord. $500 — PRIX DE VENTE $298. $395.

MANTEAUX MOUTON DE PERSE GRIS avec COLLET EN VISON SAPHIR — Prix ord. $750 — PRIX DE VENTE $595.

AUCUN DEPOT... SEULE TAXE DE VENTE EST PAYABLE A L'ACHAT
choix de modèles dans toutes les tailles

ULTRA-SPECIAUX DE LA VENTE 79e ANNIVERSAIRE
Jaquettes de chevreau gris • Taupe • Lapin teint brun • Flancs chat sauvage rasé — $60 à $138

LA PRESSE

ÉDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

A. DuTremblay,
Président et Gérante général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit :

LA PRESSE, C.P. 6041, Montréal 3, P.Q.

Tél. HArbour 1261 — Le soir, voir l'annuaire du téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste,
Canada sauf Montréal et banlieue,
un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

La "PRESSE" telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"...(une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE de Montréal, qui fait en si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de "France et à qui l'Académie adresse son plus "cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 10 octobre 1956

La solution sera recherchée par la voie des négociations

L'impression prédominante que laisse le débat ouvert au Conseil de sécurité sur l'affaire de Suez est que même s'il existe de vives divergences de vues pour ce qui regarde le règlement de la question il y a cependant unanimité touchant la procédure à suivre : la seule qui paraisse acceptable est la recherche d'une solution par voie de négociations.

C'est ce qui faisait dire au secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, que les perspectives d'entente sont bonnes, même en présence de la raideur de la position prise par le délégué de l'Union soviétique. Celui-ci n'a pas exclu le recours à la conciliation, en principe, tout en s'opposant catégoriquement aux propositions anglo-françaises présentées antérieurement.

Il ne faut pas s'étonner d'ailleurs, que les premiers échanges de vues n'aient donné aucun résultat. On sait d'expérience, après tant de conférences internationales, que dans les séances publiques les pays cherchent moins à effectuer un rapprochement qu'à affirmer et à justifier l'attitude adoptée sur telle ou telle question. La diplomatie sur la place publique n'est pas favorable aux accords.

Mais précisément aux déclarations publiques de ces jours-ci succèdent maintenant des entretiens à huis clos où les représentants des grandes puissances et ceux des autres membres du Conseil de sécurité auront une meilleure chance de découvrir un terrain d'entente par l'atténuation de leurs positions respectives.

Une chose demeure, en tout cas, et elle compte pour beaucoup. C'est que de l'avis général le conflit survenu à propos de la nation du canal de Suez doit trouver sa solution par le moyen des négociations. Cette conviction unanime devrait conduire finalement, même si la voie est hérissée de difficultés, au règlement pacifique qui fait l'objet des voeux de toutes les populations.

Un hommage à la qualité de la production canadienne

Il a été souligné que la Foire canadienne du cuir et de la chaussure, organisée cette semaine à Montréal, a pris l'aspect d'un événement de caractère international. Parmi les quelque trois mille représentants d'établissements industriels et commerciaux qu'elle a attirés ici se trouvent un bon nombre de personnes de l'extérieur, des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de l'Espagne, de la France, de l'Italie, de l'Etat d'Israël.

Leur présence témoigne du renom que les manufacturiers du Canada se sont acquis au dehors par la qualité de leurs produits. On savait déjà que ceux-ci ne manquent pas de popularité en territoire américain, puisque nos fabricants font des exportations de ce côté, en dépit des barrières douanières. Il est très révélateur, toutefois, que cette exposition ait éveillé un vif intérêt de l'autre côté de l'Atlantique et même au Proche-Orient.

Notre industrie de la chaussure s'efforce tout d'abord de bien servir sa clientèle canadienne par l'excellence des articles offerts au public dans le pays même. C'est le marché qui lui est le plus facilement accessible et auquel elle doit penser en premier lieu. Il y a un hommage à la valeur du travail qu'elle a accompli, sous l'influence de cette préoccupation, dans le fait que ses produits attirent tellement l'attention à l'extérieur.

Les réunions que ses représentants tiennent ces jours-ci à Montréal ont pour but d'améliorer les méthodes de production, s'il y a lieu, par la confrontation de ce qui se fait de côté et d'autre. Nous souhaitons que ces consultations soient fécondes. La population du Canada profitera, en fin de compte, des résultats de ces prises de contact.

Zone minuscule, mais le point d'intérêt de huit puissances

Certains territoires minuscules jouissent parfois longtemps de leur autonomie à côté de puissantes nations. Il vient cependant un moment, en raison de l'évolution de la situation politique des peuples, où leur sort est mis en jeu. Tel est le cas de la zone internationale de Tanger dont le destin avait été fixé à la conférence d'Algésiras en 1906. Il semble bien que la réunion de neuf puissances à Fadala et à Tanger, cette semaine, va modifier le cours de l'histoire.

Le Maroc est devenu un pays indépendant. France et Espagne reconnaissent la nouvelle souveraineté du sultan Mohammed Ben Youssef. Celui-ci désire réaliser l'unité de son royaume et y intégrer zone et ville de Tanger. Aussi Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Italie, Espagne, Belgique, Portugal et Pays-Bas sont-ils rassemblés à l'invitation du sultan pour étudier l'avenir de ce coin de terre à la pointe de l'Afrique. La Russie a réclamé voix au chapitre, mais elle n'a pas été invitée aux délibérations.

Nombre de Canadiens ont visité Tanger pendant les cinquante dernières années. La disparition de son caractère international constituera un événement que l'histoire enregistrera. Ainsi vont les villes, ainsi vont les peuples.

Situation précaire devenue une situation privilégiée

Quatre cents enfants canadiens connaissent une expérience unique. Garçons ou filles de nos aviateurs stationnés dans la région de Metz, ils vont recevoir en terre étrangère mais amie la même instruction que celle qu'on leur aurait dispensée si leurs parents étaient demeurés au Canada.

Ces écoliers et écolières, au lieu d'une éducation inférieure à celle de leurs compatriotes, bénéficieront d'une formation différente et, par le fait même, supérieure. Ils vont grandir dans une ambiance européenne, puis poursuivront leurs études dans leur propre patrie.

Immanquablement, leur horizon sera plus vaste; ils auront sur le monde des aperçus plus larges et plus complets. Le général Navereau, ancien commandant militaire de Metz, a relevé ce point lorsqu'il a invité les enfants, à l'occasion de l'inauguration du groupe scolaire du CARC, groupe qui portera d'ailleurs son nom, à mieux faire comprendre l'Europe occidentale à l'Amérique du Nord. "En raison de votre double origine française et anglaise, dit-il, vous serez notre trait d'union et ainsi vous mériterez bien de l'Europe."

Il ne nous reste plus qu'à mettre nos espoirs en 1957

Le dernier congé de l'année, celui de l'Action de grâces, n'aura malheureusement pas marqué une diminution du nombre des accidents mortels à travers le pays. Jusqu'à la fin de 1956, nous aurons donc conservé un triste surplus de pertes de vie sur l'année 1955.

Candidement confiants que les avertissements maintes fois répétés au cours des mois précédents pousseraient les automobilistes à une prudence et à une modération plus grandes, nous pensions que le congé de la reconnaissance se terminerait par un bilan moins tragique que celui de l'an dernier. Il n'en est rien.

Soixante-douze hommes, femmes et enfants ont trouvé la mort pendant ces trois journées destinées aux réjouissances et non aux deuils. Sur ce nombre quarante-quatre sont les victimes de la route, cette route sillonnée par des milliers et des milliers de voitures dont tous les chauffeurs ne sont pas faits ou ne sont pas dans l'état voulu pour tenir le volant.

La province de Québec arrive immédiatement après l'Ontario dans l'ordre numérique des accidentés. L'auto lui a fauché treize citoyens, l'onde en a dévoré trois; enfin, cinq autres personnes sont mortes, de façon violente, de sorte que son bilan est de vingt et un.

Puisqu'il n'y a pas à revenir sur le passé, songeons maintenant à 1957. Aurons-nous la consolation pendant cette année-là de voir nos routes moins souvent marquées de tragédies ?

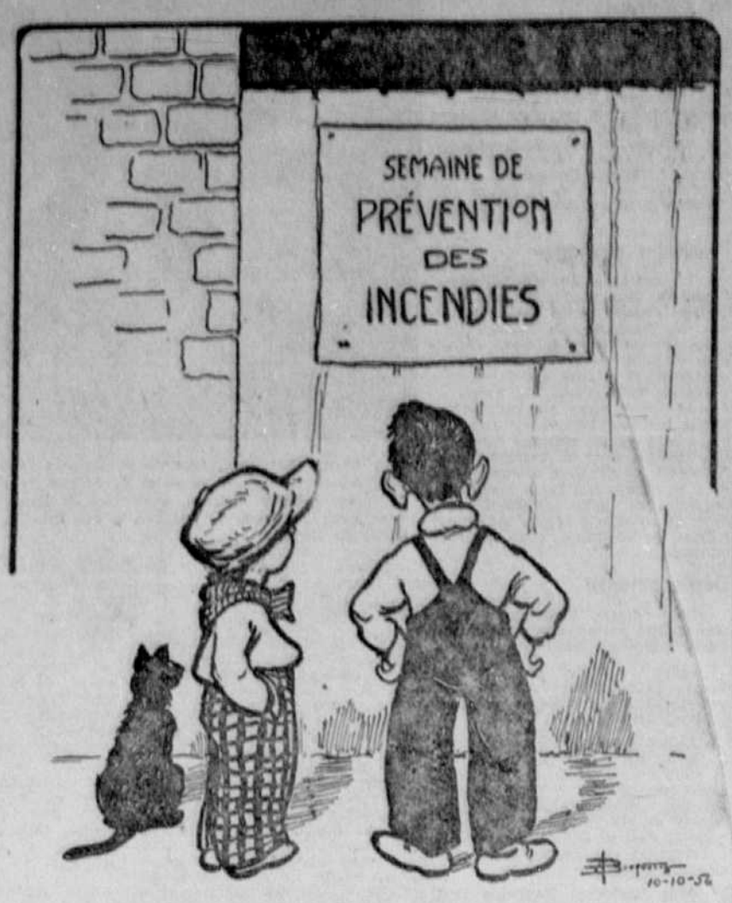
Compréhension internationale et rôle tenu par les jeunes

De Paris est venue une information qui rappelle que trente rédacteurs et responsables de revues de jeunes de dix-huit pays viennent de se réunir à l'Institut Unesco de la Jeunesse, à Gauting, près de Munich. Cette rencontre a mis en lumière l'intérêt suscité chez les jeunes par les informations concernant les pays étrangers et l'importante contribution apportée par leurs publications à la cause de la compréhension internationale. Plusieurs délégués ont souligné le rôle joué par ces publications dans le domaine de l'éducation civique en présentant des points de vue différents et en encourageant les critiques constructives.

Les jeunes rédacteurs ont discuté de nombreux problèmes techniques avec deux journalistes expérimentés. Ils ont échangé avec eux des idées sur le contenu et la forme de leurs publications. Ils sont tombés d'accord sur l'utilité qu'il y aurait, par exemple, à présenter les informations concernant les carrières qui s'ouvrent aux jeunes en fonction des changements qui interviennent dans la structure économique des divers pays. L'un des délégués de l'Inde a fait un exposé sur l'importance particulière de ces publications dans les régions où des campagnes d'alphabétisation sont en cours.

La rencontre de Gauting a donné aux jeunes représentants des divers pays une excellente occasion de confronter leurs expériences et leurs opinions. Les délégués ont conclu à la nécessité d'organiser l'échange permanent de journaux et d'informations entre les mouvements de jeunesse de tous les pays.

Prudence



— C'est pour ça que ma soeur sort avec un pompier.

Lettre de Québec

Une ancienne suggestion

(Service spécial à LA PRESSE)

Québec — Pendant que le Canada et les Etats-Unisne cessent de prendre les moyens de s'unir sur des plans de défense au cas d'une agression future, probable, il est intéressant de se rappeler une suggestion qui fut faite par un grand journal américain, le **Daily News**, à l'occasion d'une visite que faisait M. Winston Churchill, alors premier ministre de l'Angleterre, en 1942.

Le journal en question suggérait l'établissement d'un "empire de l'Amérique du Nord" par l'admission des provinces canadiennes comme états dans les Etats-Unis et des Canadiens comme sujets américains. Discutant en éditorial les possibilités d'une "union immédiate", entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, le journal concluait que cette union "serait impossible pour des raisons touchant la nature humaine et des traditions totalement différentes des deux nations".

Cependant, disait-il, le "Dominion est une proposition différente de celle de la Grande-Bretagne". Et il ajoutait : "Deux peuples peuvent difficilement se ressembler plus, en apparence, par leurs intérêts économiques et leur situation militaire, que le peuple américain et le peuple canadien".

Tout cela, c'était un peu, beaucoup la vieille question de l'annexion qui rebondissait. Et, commentait encore le **Daily News** :

"Nous croyons que Messieurs Churchill "et Roosevelt et le premier ministre du "Canada, l'hon. M. W.-L. Mackenzie King — "c'était voilà quatorze ans—pourraient bien "considérer cette possibilité d'une fusion du "Canada et des Etats-Unis. Cette union qui "prendrait sa source au Rio Grande pour "s'étendre jusqu'à l'Arctique, pourrait être "intimement associée à la Grande-Bretagne, "mais sous un gouvernement séparé".

On disait alors qu'advenant le cas où les chefs des trois concluraient à la possibilité de cette union, le mécanisme pourrait facilement être établi par le moyen d'un plébiscite de la part des Canadiens sur la question de savoir s'ils veulent se joindre aux Etats-Unis. Dans ce cas, si le verdict était affirmatif, les provinces canadiennes pourraient être admises comme Etats, les citoyens canadiens deviendraient automatiquement citoyens américains. Le Yukon et les territoires du Nord-Ouest seraient admis comme territoires pour faire différence avec l'Alaska et ces trois districts deviendraient trois Etats différents.

Evidemment, si cela devait se réaliser, pensait-on avec raison, il y aurait des frictions ici et là. Quelques-uns des Etats de la frontière pourraient grogner au sujet de l'invasion de leur marché par suite de la disparition des barrières tarifaires. Québec, pensait-on encore — gouvernement catholique — aurait été autorisé à la garder et l'on se basait sur le fait que l'Angleterre a fait faillite dans ses tentatives de remodeler les traditions religieuses et politiques de l'Irlande.

Et puis, nous, les Canadiens français, aujourd'hui, ne pourrions-nous pas craindre une autre... ségrégation ?

SAINTE-FOY

Courrier de Genève

Convention ratifiée par dix pays dont le Canada

Genève. — La convention concernant l'alimentation et le service de table à bord des navires, qui a été adoptée à Seattle en 1946 par la session maritime de la Conférence internationale du Travail, entrera en vigueur le 24 mars 1957.

La ratification de cette convention par l'Argentine, déposée au Bureau international du Travail le 24 septembre, remplit les conditions requises pour son entrée en vigueur. En effet, la convention dispose à son article 15 que pour entrer en vigueur elle doit être ratifiée par neuf pays maritimes traditionnels dont cinq au moins doivent posséder chacun une marine marchande d'une jauge brute d'au moins un million de tonneaux enregistrés.

La convention se trouve maintenant ratifiée par les dix pays ci-après : Argentine, Canada, France, Grande-Bretagne et Italie (qui ont tous une marine marchande jaugeant plus d'un million de tonneaux), ainsi que Belgique, Bulgarie, Irlande, Pologne et Portugal.

Il s'agit de la cinquième des neuf conventions adoptées à Seattle qui a obtenu un nombre suffisant de ratifications pour entrer en vigueur.

La convention prévoit que tout pays qui la ratifie s'engage à établir "un niveau satisfaisant d'alimentation et de service de table pour les équipages de ses navires en mer, de propriété publique ou privée, affectés, pour des fins commerciales, au transport de marchandises ou de passagers et immatriculés dans un territoire pour lequel la présente convention est en vigueur".

La convention définit ensuite les mesures qui doivent permettre d'atteindre ce niveau satisfaisant et qui comprennent notamment l'élaboration et l'application de règlements, l'inspection, la délivrance de diplômes de capacité, la formation professionnelle pour le service de table et de cuisine à bord des navires, le rassemblement et la diffusion d'informations, etc.

Tout pays membre qui ratifie une convention s'engage à en appliquer les dispositions et doit envoyer des rapports annuels sur les mesures qu'il a prises pour s'acquitter de cette obligation. Ces rapports sont examinés chaque année par un comité d'experts indépendants et par la Conférence internationale du Travail.

LE SOURIRE DE LA VIE

L'AUREOLE

Un médecin reçoit un jour un client qui se plaint de terribles douleurs à la tête. L'interrogatoire classique n'amène pas de lueurs. Le client ne fume pas, ne sort pas, ne boit pas, ne fait pas d'excès, bref, il mène la vie exemplaire que personne ne mène. Alors le médecin découragé :

—Je vois ce que c'est. Votre auréole doit être un peu petite. Elle vous serre.

* * *

LA REVANCHE

Le docteur Lafièvre est en colère. Il vient de recevoir la note de son cordonnier et il se rend aussitôt dans sa boutique.

—Je viens de recevoir votre note et je vois que vous me comptez 500 francs pour une chaussure à réparer, que vous m'avez retournée en spécifiant qu'il n'y avait plus rien à faire.

—Oui. Eh bien ! quoi d'étonnant à cela ! Je suis allé chez vous pour ma bronchite, ne m'avez-vous pas dit vous aussi qu'il n'y avait rien à faire et cependant, vous m'avez compté 500 francs pour la visite.

VOUS SOUVIENT-IL?

Mercredi 10 octobre 1956

Dans la "Presse" il y a 40 ans :

M. Asquith demande aux Communes anglaises un nouveau crédit de 300,000,000 de livres sterling pour la conduite de la guerre.

Les troupes allemandes depuis le début des hostilités ont eu 870,162 hommes tués et 2,237,904 blessés.

Il y a 30 ans :

Une nouvelle paroisse vient d'être fondée à Montréal sous le vocable de Saint-Barthélemy.

L'hon. C. N. Hyman, ancien ministre dans le cabinet Laurier, est décédé à l'âge de 73 ans.

Il y a 20 ans :

Jean Batten, aviatrice de la Nouvelle-Zélande, établit un nouveau record pour l'envolée Angleterre-Australie.

Des accusations sont portées en France contre quatre banquiers qui sont soupçonnés de subventionner le colonel de la Rocque.

Il y a 10 ans :

Le Dr J.-L. Petitclerc, professeur à la Faculté de médecine de l'Université Laval, est nommé membre de l'Académie des chirurgiens de Paris.

M. Charles-E. Préfontaine est élu membre du bureau d'administration de la Chambre de Commerce du Canada.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Sous-alimentation nationale

En faisant mes culbutes, ce matin, je ne suis pas resté oisif. Je pensais à un sujet que j'ai tellement à l'esprit que certains lecteurs croient que j'ai perdu la boule. Il s'agit de la déficience nutritive ou comme l'a définie le Dr D. T. Quigley, dans son petit ouvrage "la sous-alimentation nationale".

Il me vint à l'esprit que longtemps avant que la victime de la maladie de déficience nutritive se rende compte qu'il y a quelque chose qui ne va pas chez elle, il y a des signes de faiblesse qui ne sont pas reconnus, ou s'ils sont reconnus, drôlement expliqués ou ignorés.

L'adolescent ne peut s'exprimer convenablement.

L'adulte flasque ne peut s'accroupir sur ses talons pendant une minute et se relever sans se servir de ses mains.

Des années avant de se rendre compte qu'elle souffrait de pyorrhée, la victime avait été incapable de briser des noix avec ses dents, de mâcher du blé ou du pain brun bien cuit. La pyorrhée est la dégénérescence physique de l'os de la mâchoire, des alvéoles des dents, des tissus des gencives causée par la sous-alimentation.

Dans le début du rhumatisme, la victime ne peut marcher, courir, sauter ou se mouvoir aussi vivement qu'il le devrait. La manière de prévenir la faiblesse dans la jeunesse, la flaccidité chez les adultes, la pyorrhée ou le rhumatisme, c'est de prendre toujours en quantités suffisantes les éléments essentiels. Laissez-moi vous dire que 99 sur 100 cas de maladies des jointures de longue durée [illegible] de rhumatisme (rhumatisse), dégénérescence physique des tissus des jointures due à une déficience nutritive.

La faiblesse des adultes qui ne peuvent se lever sans se servir de leur main est attribuable à la déficience de complexes de vitamines B.

L'amende préférée au procès

La majorité des automobilistes estiment inutile de plaider, même innocents.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Le public a-t-il perdu confiance aux tribunaux de circulation ? L'accusation que vient de porter un magistrat de l'est canadien, selon la tendance à traiter les automobilistes en criminels porte atteinte à la réputation de la justice, semble fondée sur l'état réel de l'opinion publique.

47 p. 100 des citoyens adultes qu'ils refuseraient de plaider s'ils étaient accusés d'un délit de circulation. La plupart expliquent qu'ils n'en ont pas le temps, qu'à tout prendre l'amende coûte moins que la procédure, et qu'un procès ne sert pas à grand'chose.

L'Institut canadien de l'Opinion publique a posé deux questions pour sonder la population au sujet des tribunaux de circulation. Voici la première :

"Si vous étiez convaincu de votre bon droit, plaideriez-vous contre [illegible] à la circulation, ou règleriez-vous hors de cour ?"

Plaidoyer	30%
Amende	47%
Réponses nuancées et sans réponse	23%
	100%

Confiance plus grande dans l'Ouest

35 p. 100 des citoyens de l'Ouest sont prêts à plaider ; la proportion baisse à 31 p. 100 en Ontario, tombe à 22 p. 100 dans Québec.

Les enquêteurs demandent ensuite, sauf aux citoyens sans réponse à la première question :

"Pourquoi pensez-vous ainsi ?"

Voici les principaux motifs des citoyens qui préfèrent l'amende au procès, même s'ils se croient innocents :

Economie de temps et d'embarras	17%
Moindres frais, tout considéré	13%
L'accusé est toujours condamné; inutile de plaider	8%
Répugnance aux procès, à la publicité	5%
Souci de garder une réputation intacte	3%
Difficulté de la preuve	1%
Raisons diverses	4%
Sans raison	3%
	53%

Voici les principaux motifs des citoyens qui préfèrent se défendre s'ils se croient innocents :

Volonté de prouver l'innocence, de défendre son droit	16%
Les tribunaux sont là pour la justice; le citoyen a le droit de se défendre	6%
Pourquoi payer si l'on est innocent?	4%
Crainte d'un casier judiciaire	1%
Crainte d'une preuve de culpabilité	1%
Raisons diverses	1%
Sans raison	2%
	31%

Certains citoyens donnent plusieurs raisons de leur opinion. Quelques-uns supposent qu'on ne reçoit de contravention que quand on en mérite. D'autres font dépendre leur décision de la somme en jeu.

Un citoyen qui annonce l'intention de plaider explique : "Les policiers peuvent se tromper comme tout le monde". Un autre avoue : "Je suppose que je suis tout simplement malcommode". On relève encore, parmi divers commentaires : "Si nous ne protestons pas, la police distribuera trop largement les contraventions" ; "Je voudrais faire l'expérience d'un procès".

Une conférence de M. M. Brot à Québec

Québec, 10. (PCf) — M. Marcel Brot, président de l'Alliance coopérative internationale et président de la Fédération nationale des coopératives françaises de consommation, sera l'un des conférenciers au congrès général des coopératives, qui se tiendra à Québec les 11, 12 et 13 octobre. Il parlera au banquet qui terminera la première journée de ces assises, demain soir.

M. Brot est le premier Français à accéder à la présidence de l'Alliance coopérative internationale, organisme fondé à Londres en 1895 et qui groupe les mouvements coopératifs de 35 pays.

Le conseil de la coopération du Québec profitera de l'occasion pour remettre à M. Brot la décoration de l'Ordre du mérite coopératif. Le même honneur sera aussi décerné à Me René Paré, président général de la Société des artisans et, à titre posthume, à M. J.-A. Pinsonnault, ex-président de la Coopérative fédérée.

Baisse des prix de l'essence à London

London, Ont., 10. (BUP) — L'Imperial Oil a donné instruction, hier, à ses pompistes de réduire à 32.5 cents le gallon d'essence ordinaire, soit une diminution de huit cents.

L'Imperial Oil était la dernière compagnie à ne pas participer à la guerre des prix de l'essence à London. C'est dans cette ville que l'essence se vend le moins cher en Ontario.

A plusieurs reprises, des guerres de prix de l'essence ont eu lieu à London, mais c'est la première fois depuis plusieurs années que les prix subissent une si forte baisse.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
5550, rue ST-PATRICE — HE. 5368

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

ANNONCE
DES MICROBES AUX REINS
peuvent vous tenir en alerte!
Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rhumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

M. Picard réélu par acclamation maire de Saint-Hyacinthe

St-Hyacinthe, 10. (DNC) — M. Ernest-O. Picard, maire de la ville de St-Hyacinthe depuis 1945, a été réélu par acclamation à ce poste, hier, pour un autre mandat de trois ans.

Deux conseillers municipaux, MM. Charles Gilbert et Paul-Emile Gaucher ont également été réélus par acclamation, le premier au siège no 1 du quartier no 4 et le deuxième au siège no 1 du quartier no 2.

Seize candidats se présentent aux huit autres sièges de l'échevinage. La lutte se fera comme suit: siège no 1 du quartier no 1, MM. Gérard Choinière et Lucien Brodeur; siège no 2 du quartier no 1, MM. Antonio Moreau et Claude Savary; siège no 2 du quartier no 3, MM. Roland Daudelin et Léo Desrosiers; siège no 1 du quartier no 3, MM. Jean-Marie Loranger et Albert Desrosiers; siège no 2 du quartier no 3, Me Jacques Lafontaine et M. Lorenzo Robert; siège no 2 du quartier no 4, MM. Marcel-H. Solis et Marcel Gosselin; siège no 1 du quartier no 5, MM. Philippe Pothier et Edgar Joyal; siège no 2 du quartier no 5, MM. Ulderic Pion et Ovila Phaneuf.

La votation aura lieu mardi le 16 octobre. Les bureaux de scrutin seront ouverts de 9 h. du matin à 6 h. du soir.

Jeune chasseur blessé

Québec, 10. (PCf) — Un jeune chasseur de Mont-Joli, Robert C. Clark, 14 ans, a été transporté par avion, mardi, à Québec après s'être accidentellement tiré une balle dans une jambe.

Il a été hospitalisé à l'Hôtel-Dieu, où l'on considère son état assez grave.

L'accident s'est produit, mardi matin, au cours d'une excursion de chasse aux canards.

YEUX VERRES
EXAMINES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
PRATIQUANT CHEZ
PEOPLES
CREDIT JEWELLER LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez MA. 7071

Voyage au
MEXIQUE
avec
La Liaison Française
du 27 octobre au 10 novembre
15 jours
$450. de Montréal,
tous frais compris
Endroits visités:
MEXICO CUERNAVACA
PUEBLA GARCI CRESPO
FORTIN ACAPULCO
TAXCO VISTA HERMOSA
Renseignements aux bureaux des Canadian Pacific Air Lines, Edifice de l'aviation, rue Dorchester ouest, téléphone UN. 6-1801 — ou bureau de M. P.-E. Gingras, gare Windsor, tél. PL. 2211, local 2454, ou de
LA LIAISON FRANÇAISE
75, rue d'Auteuil Québec


Pour Vos PLANTATIONS d'AUTOMNE
Visitez notre PALAIS DU JARDIN et PÉPINIÈRE pour semences, oignons à fleurs, arbres et arbustes d'ornement, plantes pour haies, arbres fruitiers, accessoires pour le gazon, le jardin et la ferme.
Ouvert de 8 hres a.m. à 6 p.m. du lundi au vendredi, 5 hres p.m. les samedis, jusqu'au 20 oct.
Catalogue général ou d'oignons à fleurs GRATIS.
W.H. PERRON & CIE LIMITÉE 74
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1615





Quel beau choix de worsteds de flanelle anglais !

Vous seriez bien avisé de faire diligence! Ce tissu des plus populaires s'enlèvera vite.

Chez Tip Top Tailors, vous obtenez plus pour moins d'argent en fait de complet fait sur mesure en worsted de flanelle anglais tout laine ! De plus, chez Tip Top, vous bénéficiez du meilleur choix en ville de beaux worsteds de flanelle. Votre complet est taillé à la main et confectionné exactement selon vos mesures dans le modèle de votre choix par des artisans experts. Et vous obtenez l'important boni Tip Top — une économie remarquable, résultat d'achats en grande quantité par Tip Top. Venez voir ses beaux tissus aujourd'hui !

CONFECTION SUR MESURE

En vêtements "Tip Top" $59.95 *prix du fabricant au client*

Choix sans restriction de centaines de dessins provenant de fameuses filatures anglaises

Votre CREDIT est bon!

488 Ste-Catherine ouest
(au square Phillips)
Stationnement gratuit d'une heure au Globe Parking, square Phillips

4154 Jean-Talon est
(Centre d'Achats Boulevard)

TIP TOP TAILORS

L'ÉVÉNEMENT TANT ATTENDU DE TOUS...

Enfin, voici que s'ouvre notre grande "VENTE ANNIVERSAIRE" qui durera trois jours : JEUDI le 11, VENDREDI le 12 et SAMEDI le 13. Des centaines de spéciaux plus intéressants les uns que les autres surabondent dans nos magasins. Marchandises nouvelles, achats spéciaux, marchandises légèrement défraîchies réduites jusqu'à la moitié du prix... et même plus. Vous viendrez ? NOUS VOUS ATTENDONS.

Charbonneau LINGERIE LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES :
9 am à 6 pm
VENDREDI :
9 am à 10 pm
SAMEDI :
9 am à 6 pm

Vous trouverez quelques-uns de nos SPECIAUX dans cette page — Des centaines d'autres SPECIAUX vous attendent à nos magasins.

JEUDI VENDREDI SAMEDI

VENTE Anniversaire

JUPES

Elégants modèles de jupes droites en laine, en tweed, avec fantaisie de plis, de piqûres, de soutache, etc., etc. Grandeurs : 12 à 20 ans.

VALEUR REGULIERE 5.98

Spécial Charbonneau LINGERIE chacune **3.98**

PANTALONS

Pour vos heures de loisirs... Modèles des plus seyants en laine filée (worsted) et en corduroy. D'un accord parfait avec vos blouses et vos tricots. Grandeurs : 10 à 20 ans.

VALEUR REGULIERE 5.98

Spécial Charbonneau LINGERIE chacun **3.98**

BLOUSES

Petites blouses pimpantes en coton ou en crêpe qui vous rendront mille services dans mille occasions. Vous en voudrez au moins "deux". Grandeurs : 12 à 20 ans.

VALEUR REGULIERE 1.98 à 3.98

Spécial Charbonneau LINGERIE chacune **.98**

BLOUSES

Exquis modèles en coton ou en dacron. Grande variété dans les styles et dans le coloris. Vous aurez l'embarras du choix. Grandeurs : 12 à 20 ans.

VALEUR REGULIERE 2.98 à 4.98

Spécial Charbonneau LINGERIE chacune **1.98**

GANTS

Soigneuses confections en chamoisette qui, par leurs coloris brillants ou leurs nuances plus discrètes, compléteront à ravir votre toilette. Pointures : 6 à 7½.

VALEUR REGULIERE 1.98

Spécial Charbonneau LINGERIE la paire **.98**

STEP-IN

Modèles variés en celasuède qui vous donneront beaucoup de confort. Tailles : petite — moyenne — grande.

VALEUR REGULIERE .69

Spécial Charbonneau LINGERIE la paire **.44**

3 PAIRES **1.25**

VENTE Anniversaire

SOUS-VÊTEMENTS POUR DAMES (15% de laine)

Camisoles et caleçons très moulants en tricot de fantaisie coton et laine (15%). Caleçons avec élastique à la taille et tricot côtelé aux jambes. Camisoles avec épaulette étroite et tricot resserré à la taille. Blanc et rose. Tailles : petite — moyenne — grande — extra-grande.

VALEUR REGULIERE 1.25

Spécial Charbonneau LINGERIE chacun **.77**

CHANDAILS EN "ORLON"

"FULL Fashioned". Légères imperfections. Les tricots en "Orlon" gardent la vedette. A votre choix, encolure ronde, carrée, en pointe. Manches courtes. Coloris : blanc, beige, rose, jaune, rouille, brun, gris, noir, azur, bleu "Dior". Grandeurs : 14 à 20 ans.

VALEUR REGULIERE 6.98

Spécial Charbonneau LINGERIE chacun **3.98**

GILETS EN "ORLON"

"Full Fashioned". Légères imperfections. Parfaitement assortis aux chandails. Idéals pour la saison fraîche. S'entretiennent si facilement. Manches longues. Coloris : blanc — beige — rose — jaune — rouille — brun — gris — noir — azur — bleu "Dior". Grandeurs : 14 à 20 ans.

VALEUR REGULIERE 8.98

Spécial Charbonneau LINGERIE chacun **4.98**

ROBES DE NUIT ET PYJAMAS

Jolies robes de nuit en crêpe et en nylon garnies de dentelle ou de broderie. Vaste choix dans les grandeurs. Teintes pastelles.

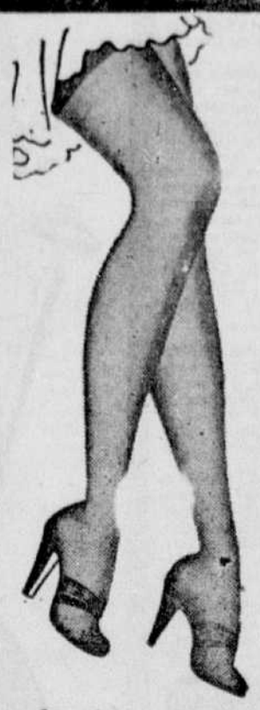
VAL. REG. 3.98 à 5.98

Attrayants pyjamas en crêpon et en nylon unis ou imprimés. Pantalon long ou trois-quarts. Différentes grandeurs. Belle variété dans les coloris.

VAL. REG. 2.98 à 4.98

Spécial Charbonneau LINGERIE et **1.98**

VENTE Anniversaire



NYLONS

Nylons 51-15. Première qualité. Pointures: 8½ à 11. Couture foncée. SPECIAL la paire **.59**

NYLONS

45-30
51-15
60-15
Stretchy
S. C. nylon
S. C. mèche

Lignes discontinuées de marques réputées : Chatelaine, Belding Corticelli.
Pointures : 8½ à 11.

Val. rég. 1.25, 1.50, 1.75. SPECIAL la paire **.88**

BAS DE FIL DE LISLE

Choix de nuances. Pointures : 8½ à 11. Val. rég. 1.25, 1.49. SPECIAL, la paire **.88**

3 paires **2.50**

Charbonneau LINGERIE



LINGERIE FINE

JUPONS-COMBINAISONS

ET JUPONS A LA TAILLE.

En crêpe et en nylon garnis de dentelles ou de broderies. Variété dans les grandeurs. VAL. REG. 3.98 à 6.98 **1.98**

JUPONS À LA TAILLE

En crêpe et en nylon garnis de dentelles ou de broderies. Variété dans les grandeurs. VAL. REG. 2.98 à 4.98 **1.49**

Charbonneau LINGERIE



POUR LES ENFANTS

BAS LONGS

Blancs ou beiges. Pointures : 4 à 6. (Val. rég. .59 à .79) SPECIAL, LA PAIRE **.44**
2 PAIRES POUR .85

BAS LONGS

Beiges ou noirs. Pointures : 6½ à 10. (Val. rég. .79 à .98) SPECIAL, LA PAIRE **.55**
2 PAIRES POUR 1.00

CHANDAILS ET GILETS

En orlon, en nylon et en "Vicara". Couleurs assorties. Grandeurs : 1 à 6 ans. (Val. rég. 2.98 et 3.98) SPECIAL **1.98**

CHANDAILS ET GILETS

En orlon, en nylon et en "Vicara". Couleurs assorties. Grandeurs : 8 à 14 ans. (Val. rég. 3.98 et 4.98) SPECIAL **2.98**

Charbonneau LINGERIE

EN VENTE DANS TOUS NOS MAGASINS

POUR L'ADRESSE DU MAGASIN CHARBONNEAU LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS-COMPOSEZ CR4-9341

La formation de 2 comités est annoncée

Ils étudieront l'exploitation des marées de la rivière Passamaquoddy.

Ottawa, 10. (PCf) — La Commission des eaux limitrophes a formé les deux comités qui seront chargés d'étudier la possibilité d'utiliser les marées de la baie de Passamaquoddy, à la frontière commune du Maine et du Nouveau-Brunswick, pour produire de l'énergie électrique.

C'est ce qu'on annonce aujourd'hui en précisant que le Congrès américain a voté $3,000,000, et le gouvernement canadien $300,000, en vue de défrayer le coût de cette enquête, qu'on terminera dans trois ans environ.

Les deux comités ainsi formés s'occuperont des problèmes de génie et des problèmes de l'industrie des pêcheries soulevés par le gigantesque projet de Passamaquoddy.

Les représentants canadiens qui feront partie du comité des pêcheries seront : M. J. L. Hart, directeur de la station des recherches en pisciculture à St-André, au Nouveau-Brunswick, et M. A. L. Pritchard, directeur du service de la conservation et des développements au ministère fédéral des Pêcheries.

Les représentants du Canada au comité du génie seront : le brigadier J.-P. Carrière, ingénieur en chef des ports et des eaux courantes au service de génie du ministère fédéral des Travaux publics, et M. C. K. Hurst, chef du service des eaux limitrophes au ministère fédéral des Ressources naturelles.

Entretiens divers

Ces nominations ont été annoncées à l'issue d'une série de consultations récentes de la Commission des eaux limitrophes, à Ottawa. Cette commission régit les cours d'eau qui touchent au Canada et aux Etats-Unis.

Les entretiens qui viennent ainsi de se terminer ont porté sur différents problèmes, dont notamment le niveau du lac Ontario.

On a affirmé, à la suite d'un rapport de la Commission internationale de régie de la voie maritime du S.-Laurent, que la canalisation du fleuve n'a pas affecté jusqu'ici le niveau du lac Ontario. On a ajouté que des précautions seront prises, à mesure que les travaux se poursuivront, afin de s'assurer qu'il sera possible de régler, en tout temps, le niveau de ce lac.

Autres discussions

La Commission des eaux limitrophes a aussi annoncé, dans un communiqué de presse, que des mesures efficaces ont été prises par le Canada et les Etats-Unis en vue de diminuer les dangers de la pollution dans les cours d'eaux limitrophes.

Elle s'est également dite heureuse d'apprendre que la nouvelle Commission ontarienne des ressources hydrauliques est entrée en contact avec les villes de Windsor, Chatham et Sault-Ste-Marie, en vue de la construction d'un canal d'égoût commun.

Le rapport de la Commission souligne aussi que des progrès notoires ont été accomplis en ce qui a trait à la répartition des eaux de la rivière Souris, entre le Manitoba, la Saskatchewan et le Dakota-Nord.

L'enquête du Comité d'ingénieurs de la rivière Ste-Croix procède selon le programme tracé, affirme le communiqué, tandis que les ingénieurs chargés de l'embellissement des chutes Niagara ont devancé leur programme.

On note enfin que des progrès considérables ont été accomplis en ce qui a trait à la pollution de l'air, dans la région de Windsor et Détroit, ainsi que dans la solution des problèmes relatifs à l'exploitation hydroélectrique du fleuve Fraser, du lac Rainy et du lac Kootenay, en Colombie-Britannique.

Départ missionnaire



R.P. THOMAS BOILY, S.M.A.



R.P. HENRI BOUCHER, S.M.A.

Deux religieux ont quitté Montréal la semaine dernière à destination de l'Afrique occidentale française; ce sont les deux premières prêtres missionnaires canadiens de la Société des Missions Africaines. Cette société missionnaire, fondée en France en 1856, célèbre cette année son centenaire; elle compte 720 missionnaires. L'adresse de la Société des Missions Africaines au Canada est : 3501, avenue Ontario, Montréal.

Nécessité d'une plus large coopération entre journalistes

Paris, 10. (AFP) — Dans une résolution diffusée par l'agence Tanyoug, la Fédération des journalistes yougoslaves, dont la session plénière s'est terminée hier à Belgrade, met l'accent sur "la nécessité d'une coopération internationale plus large entre tous les journalistes".

Après avoir déclaré que "la division qui règne dans le domaine international entre les différentes organisations de journalistes nuit à l'échange libre des informations", la résolution souligne que l'Unesco pourrait permettre l'organisation d'une large conférence internationale des journalistes, qui examinerait la question de la coopération entre journalistes et les problèmes d'ordre professionnel.

L'agence Tanyoug indique que la Fédération des journalistes yougoslaves a décidé la construction, au cours des deux prochaines années, d'une maison de la presse au centre de Belgrade. Cet immeuble de neuf étages comprendra notamment des chambres pour les correspondants de presse étrangers accrédités à Belgrade.

Nouveau procédé de greffe de tissu pour les brûlés

San Francisco, 10. (PAf)—Deux chirurgiens ont fait part d'un nouveau procédé de greffe de tissu qui permet de recouvrir des brûlures de 10 pouces carrés avec un morceau de peau d'un pouce carré.

Il s'agit de couper un morceau de peau saine qu'on laisse reposer dans une solution d'eau salée. Il ne reste plus qu'à mélanger cette solution pendant 10 minutes à l'aide d'un malaxeur d'usage domestique. Le morceau de peau se sépare bientôt en particules contenant de 10 à 20 cellules et le tout ressemble à du lait de beurre.

On verse ensuite le mélange sur de la gaze afin d'en retirer l'eau. Une fois cette opération accomplie, on applique la gaze sur la plaie.

Si on enlève le pansement deux semaines plus tard, on constate que de petits morceaux de peau ont déjà commencé à se former. Moins d'une semaine plus tard, la plaie est complètement recouverte.

Il devient ainsi possible à une personne ayant subi des brûlures sur la moitié du corps de fournir suffisamment de peau pour permettre la greffe. En effet, la quantité de peau nécessaire serait de 5 p. 100. Les grandes brûlures sont souvent funestes à moins d'être recouvertes.

Les Drs John S. Najarian et Horace J. McCorkle, de l'université de Californie, ont décrit le nouveau procédé devant le Collège des médecins des Etats-Unis.

Jusqu'à présent, cette méthode a été employée avec succès sur des lapins, mais le Dr Najarian a précisé qu'on songe à l'expérimenter sous peu sur des êtres humains.

Cette greffe ne réusit toutefois que si la peau greffée provient du brûlé ou d'un jumeau. Le principal avantage de ce procédé est de permettre de recouvrir une grande surface.

Des procédures pour $70,000 de dommages

Edmonton, 10. (PC) — Gerhart (Jerry) Lozie, âgé de 27 ans, survivant d'un accident d'avion, dans les Territoires du Nord-ouest, le premier octobre 1955, a décidé de poursuivre les héritiers du capitaine de l'appareil pour $70,000 de dommages.

Plus précisément, M. Lozie a intenté des procédures contre les héritiers de M. Joseph Cermak, 40 ans, pilote d'un appareil de l'Associated Airways Ltd. L'appareil transportait des approvisionnements vers une ligne d'alerte éloignée, lorsque l'accident se produisit, durant une tempête. M. Lozie était le copilote. L'avion fut retrouvé 10 jours plus tard, sur un lac sans nom, à 80 milles au nord-ouest de Beaverlodge, Saskatchewan.

M. Cermak a succombé à ses blessures et au froid. M. Lozie a vécu 10 jours sans manger. Il dit, dans sa requête, que l'accident est attribuable à la négligence de M. Cermak.

Aussi selon la requête, M. Lozie a souffert de plusieurs blessures et du froid, à la suite de l'accident. Ses deux jambes ont été amputées.

M. Lozie demande maintenant $60,000 comme indemnité générale pour incapacité permanente, puis $9,770 pour perte de salaires et frais d'hospitalisation.



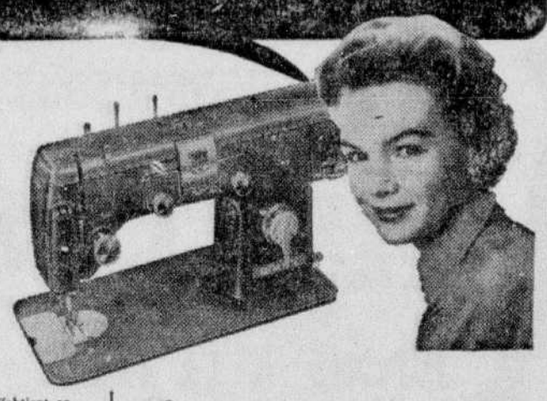


PROFITEZ-VOUS DES SERVICES DE LA BANQUE DE NOVA SCOTIA?

TULIPE
TOUTE LA GAMME DES PARFUMS
TULIPE D'OR
TULIPE JAUNE
TULIPE BLANCHE
TULIPE MAUVE
TULIPE ROSE
TULIPE ROUGE
CHENARD

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous DONNEZ LE NUMÉRO

Toute ménagère est grande couturière avec la nouvelle machine à coudre ROTATIVE WHITE AUTOMATIQUE



S'obtient en divers modèles: secrétaires, cabinets et portatifs



COUDRE avec une White ? Rien de plus facile ! Sa commande de vitesse vous donne pleine puissance, même à marche réduite. Et grâce à la simplicité d'opération du bout du doigt de la White, même les débutantes se sentent en confiance. Dès le début, vous pouvez réaliser de la broderie, des zigzags, des motifs de décoration et des centaines de points de fantaisie à n'importe quel régime de marche.

POSSEDER une nouvelle WHITE rotative automatique ? Rien de plus facile ! Demandez une démonstration gratuite à votre dépositaire White. Il vous renseignera sur les termes de paiement faciles qui vous permettent de vous acheter dès maintenant une nouvelle machine à coudre WHITE.

WHITE
la machine à coudre QUI PENSE !

Alix & Denault
FURNITURE MEUBLES
4245 RUE IBERVILLLE
LA. 6-1016

SHANKS
MEUBLES
4225, RUE NOTRE-DAME O.
WE. 6171

EN VENTE CHEZ
Dupuis Frères
865, rue STE-CATHERINE E.
PL. 3151

Simpson's
977 STE-CATHERINE O. PL. 7221

B. GROULX
(ENR.)
Machines à coudre
4090 ST-JACQUES OUEST
WE. 5969

Lisez les annonces classées dans LA PRESSE
Le medium par excellence



Il n'y a pas de plus belle qualité de par le monde !

QUALITÉ CERTIFIÉE A-1

Seuls les plus importants diamantaires pouvaient vous faire bénéficier de ces remarquables valeurs du 37e Anniversaire en fait de diamants

Des offres toutes spéciales pour marquer notre 37e année de suprématie en valeur !







Magnifiques diamants dont vous pouvez obtenir POSSESSION et JOUISSANCE en disant simplement : "J'aimerais ouvrir un compte". Et vous avez l'assurance qu'il n'y a nulle part meilleure qualité ni plus grande valeur !

Et avec la GARANTIE :

"Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre bague à diamant, on vous remboursera en tout temps en deça d'un an de la date de votre achat".

Peoples Credit Jewellers vous invitent à acheter en toute confiance !

La "PRINCESSE IRENE". Ornée de 3 beaux diaments. $100
$5 comptant $2 par semaine

La "PAIRE ROYALE" 6 diamants A-1. Incomparables. $135
$6.75 comptant $2.50 par semaine

La "PRINCESSE HELENE". 5 diamants. Incomparables. $150
$7.50 comptant $2.50 par semaine

La "PAIRE ROYALE VICTORIA". Avec 6 diamants A-1 incomparables $175
$10 comptant $3 par semaine

Le "ROYALE 7". Remarquable par ses 7 diamants incomparables! $200
$10 comptant $3 par semaine

Le "PAIRE REGAL", Ornée de 8 magnifiques diamants. $250
$10 comptant $3 par semaine

NOEUD de 17 diamants d'un riche éclat. Une valeur incomparable! $250
$12.50 comptant $3 par semaine

Le "PAIRE ROYALE ELIZABETH." Avec 10 diamants incomparables. $325
$15 comptant $4 par semaine

Bague à 9 diamants pour messieurs 89.50
Une valeur hors de pair ! 9 diamants étincelants, sur monture massive or 10 carats.
$4.50 comptant $1.50 par semaine

La "ROYAL AMBASSADOR" Un beau diamant étincelant, serti dans monture massive or 10 carats. Pour monsieur. $150
$7.50 comptant $2.50 par semaine

Il y a 37 ANS un nom obscur...

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FACON
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITEE
1015, Ste-Catherine ouest. Tél. MA. 7071

COMMANDES POSTALES VITE EXECUTEES
Il suffit de découper ce coupon et les bagues illustrées que vous désirez recevoir.
NOM .....
(en lettres moulées)
ADRESSE .....
PROVINCE .....
Si vous avez un compte chez nous, veuillez en mentionner le numéro .....
ADRESSER LE TOUT A
Peoples Credit Jewellers, Montréal.
Nous expédions franco et garantissons entière satisfaction

AUJOURD'HUI – Peoples Credit Jewellers vendent plus de diamants que tout autre Bijoutier au Canada... Il DOIT y avoir une raison!

Première centrale solaire

Londres, 10. (Reuters) — Radio Moscou a annoncé, hier, la construction en Arménie soviétique de la première centrale solaire au monde. La centrale est équipée d'un réflecteur qui projettera les rayons solaires sur un écran pour qu'on puisse en mesurer l'intensité.



● D'une aide précieuse pour le lavage du linge : moins de trempage, moins de frottage.

SOUDE A LAVER
CONCENTREE
ARM & HAMMER

Est pris qui croyait prendre

12 livres de sucre en poudre pour $15,000

Nice, 10. (AFP) — Un policier américain, spécialisé dans la poursuite des trafiquants de drogues, a vécu à Nice une fâcheuse aventure. Il était parvenu à prendre contact, à titre d'acheteur éventuel, avec deux importants trafiquants, Pierre Aunay et Jean Leani et, au cours de longues tractations, avait su si bien les mettre en confiance que rendez-vous fut pris dans un hôtel niçois, dimanche dernier, en vue d'acquérir six kilos de cocaïne, au modeste prix d'un million de francs le kilo.

Le policier américain demanda donc le concours de la police française qui organisa une surveillance dans une pièce voisine de celle où devait avoir lieu l'échange, et se tint prête à intervenir pour l'arrestation des deux mauvais garçons à l'instant même où, remettant la cocaïne et recevant les millions, ils accompliraient le délit. Malheureusement, si le "G-man" américain était, pour la vaisemblance, nanti de six authentiques millions, les trafiquants n'avaient apporté au rendez-vous que six kilos de sucre en poudre. Peu soucieux que leur "client" ait le temps de s'apercevoir de la supercherie, ils braquèrent sur lui des revolvers, lui arrachèrent les liasses de billets de banque et disparurent, le tout avec une telle prestesse que les policiers français n'eurent pas le temps d'intervenir.

Aunay et Leani devaient, à vrai dire, être arrêtés le lendemain, porteurs de deux millions. Mais l'on ne sait ce que sont devenus les quatre autres. Si bien que la police est d'assez mauvaise humeur et que, hier matin, un vif incident l'a opposée aux journalistes qui, ne voyant pas les choses sous le même angle qu'elle, espéraient une savoureuse "reconstitution"...

Un navire endommagé doit être remorqué vers l'île de T.-N.

Halifax, 10. (PC) — Un navire de la marine américaine, remorquant un navire canadien endommagé, se dirigeait lentement, sur une mer agitée, vers un port de la côte ouest de l'île de Terre-Neuve, tôt ce matin. Le "U.S.S. Fort Mandan", navire de débarquement, a pris le "Lady Cecile" en remorque, hier matin, après que ce bâtiment, dont le port d'attache est Québec, eut fait savoir, par radio, qu'il avait perdu son hélice et son ancre.

Le "Lady Cecile" est la propriété de M. Borromée Verrault, de Cap-Chat, dans la province de Québec. Ce navire, qui a normalement un équipage de neuf ou dix marins, jauge 348 tonnes; son capitaine est M. Edgar Parent, de Les Méchins.

On ne sait pas encore quand les deux navires pourront atteindre la côte de Terre-Neuve. Ils se dirigent actuellement vers la baie des Iles.

Les messages radiophoniques reçus jusqu'ici ne mentionnent aucun blessé.

Officiers SS dans l'armée allemande

Bonn, 10. (PA) — Les anciens officiers du corps d'élite des SS d'Hitler affluent pour s'enrôler dans la nouvelle armée de l'Allemagne occidentale.

Le ministère de la Défense a annoncé, hier, qu'on a reçu 1,310 requêtes. De ce nombre 33 candidats ont été acceptés et 15 servent maintenant dans diverses unités.

Les obstacles à leur enrôlement ont été levés, le mois dernier, lorsqu'il a été annoncé que les anciens officiers jusqu'au grade de lieutenant-colonel seraient acceptés.

La revue "Amerika" distribuée en Russie

Moscou, 10. (AFP) — La revue américaine illustrée "Amerika", rédigée en langue Russe, interdite en URSS depuis 1952, sera remise en vente à Moscou à partir du 22 octobre.

Cette décision fait suite à un accord conclu en décembre 1955 entre les Etats-Unis et l'Union soviétique, accord prévoyant la reparution simultanée de la revue "Amerika" en URSS et de la revue soviétique en langue anglaise "URSS" aux Etats-Unis.

Ce sont les messageries gouvernementales soviétiques qui assureront la vente au détail de 45,000 exemplaires de la revue américaine. 5,000 exemplaires seront distribués par abonnement et 2,000 exemplaires seront mis à la disposition des bibliothèques, des administrations et des dirigeants gouvernementaux.

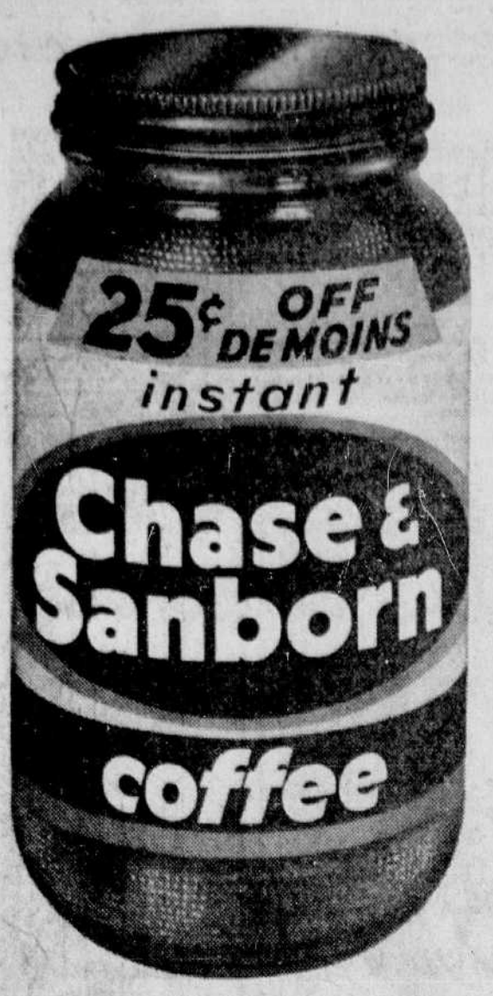
La revue sera vendue 5 roubles, soit le prix des revues soviétiques analogues.

Dans le premier numéro, luxueux dans sa présentation et largement illustré, paraîtront des reportages sur la vie de l'Américain moyen. Plusieurs pages seront consacrées à la présentation des derniers modèles d'automobiles américaines, avec les indications de prix d'achat.

Survivants d'une garnison japonaise aux Philippines

Manille, 10. (PA) — Le "Daily Mirror" a annoncé la découverte dans les montagnes de l'île Mindoro, au sud du Luzon, de 50 Japonais qui ont participé à la Deuxième Grande guerre. On croit qu'il s'agit des restes d'une garnison qui réussit à s'enfuir de Manille en 1945. Ils ont été découverts par les insulaires qui ont dû se réfugier dans les montagnes à cause d'inondations.

OFFRE SPÉCIALE!



Aujourd'hui chez votre épicier!

25¢ de moins sur le pot de 6 oz.

10¢ de moins sur le pot de 2 oz.

Essayez le café qui fait les gens heureux!

NOUVEAU Chase & Sanborn Instantané

SI AGRÉABLE ET FACILE À SERVIR...

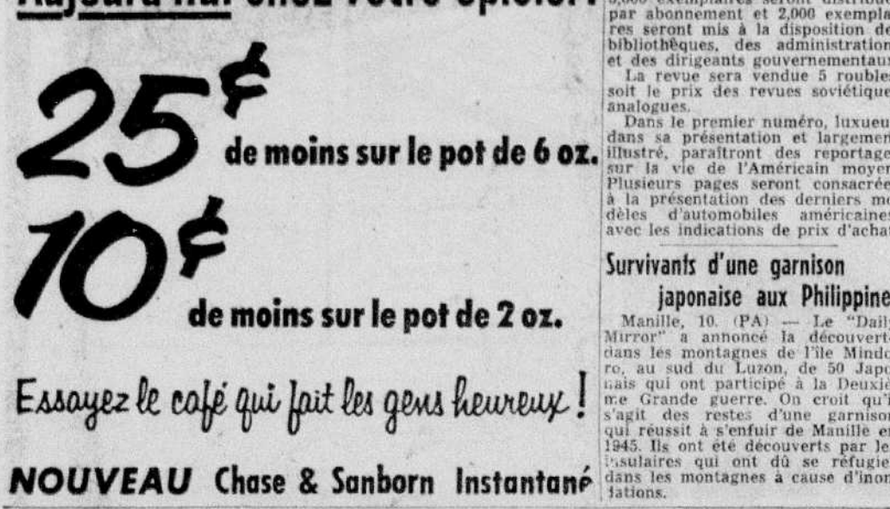
LE SALAMI Tout Boeuf Hygrade

"QUALITÉ AVANT TOUT"



Claire Roy

VOTRE HÔTESSE HYGRADE, vous recommande cette Assiette de sandwichs Hygrade



Le salami Hygrade tout boeuf est fait de boeuf de première qualité. Achetez-le assaisonné à l'ail, ou encore, légèrement assaisonné, sans ail (style hollandais)

Vous préparerez des sandwichs délicieux . . . facilement . . . rapidement . . . économiquement avec les viandes Hygrade offertes à votre magasin favori. Ayez toujours un assortiment Hygrade sous la main pour les visites imprévues.

LES VIANDES Hygrade PRÊTES A MANGER SONT PRÉPARÉES QUOTIDIENNEMENT

PAR LES FABRICANTS DES CÉLÈBRES "FRANKFURTS" HYGRADE

La Cigale et la Fourmie

La cigale ayant chanté
tout l'été
Se trouva fort dépourvue
Quand la bise fut venue: . . .
La Fontaine





Vous souvenez-vous de cette fable?
N'imitez pas la cigale!

joignez-vous maintenant
Au PLAN de BONI SPOT DE CERTIFICATS D'OR



Bicycle Leader pour garçon et fille.
no 131
80 certificats



Cuiseur d'oeufs Hanscraft, bouillis, pochés ou brouillés automatiquement.
no 109
16 certificats





Fer à poignée ouverte Westinghouse.
no 134
25 certificats

Choisissez vos cadeaux de NOËL grâce au PLAN SPOT DE MISE DE CÔTÉ GRATUITE!

Commencez à collectionner vos certificats d'or. C'est très facile.

Plus de 50 cadeaux pratiques au choix . . .

Catalogue illustré gratuit sur demande.



Mixette Hamilton Beach, rêve des ménagères, garantie sans conditions pour 5 ans.
no 107
50 certificats

Planche à repasser MARY PROCTER HI-LOO, tout nouveau.
no 108
36 certificats



1 Un certificat de 50c sera donné avec chaque commande de dix dollars. Ces certificats peuvent être accumulés pour l'acquisition d'une variété de primes de qualité à leur prix régulier du magasin à rayons.

2 Si votre commande est de moins de dix dollars et vous désirez obtenir un certificat de 50c, vous payez 5c sur chaque dollar en moins pour compléter le montant requis pour le certificat.

3 Si vous n'avez pas suffisamment de certificats d'or pour acquérir un article en particulier, vous pouvez payer le solde au comptant et obtenir immédiatement l'article de votre choix.



SAUMON ROUGE SOCKEYE
GOLD SEAL
LE MEILLEUR DU CANADA
Bte ½'s Spécial 45¢

DESOSSE, ROULÉ, GRAS ENLEVE
Rôti de côtes de boeuf de choix lb 69¢

Porterhouse, T-Bone ou de club
Biftecks ou rôtis lb 79¢

Rôti de casserole désossé ou Boeuf maigre haché lb 29¢

A NOTRE COMPTOIR DES FRUITS

POMMES McINTOSH
surchoix No 1 du Québec
Sac polyt. 5 lbs 49¢

ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE
Grosseur 144
2 doz. pour 69¢

RAISIN TOKAY RED FLAME
frais, de Californie
3 lbs pour 29¢

AUBAINES D'UN DOLLAR SPOT

SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL 9 pour $1.00
Epargnez une boite

POIS DEWKIST Qualité de choix boite 15 oz 8 pour $1.00
Epargnez une boite

PAPIER DE TOILETTE Interlake White Cross 9 pour $1.00
Epargnez un rouleau

JUS D'ANANAS Dole boite 20 oz 8 pour $1.00
Epargnez une boite

ALIMENTS HEINZ DE QUALITÉ

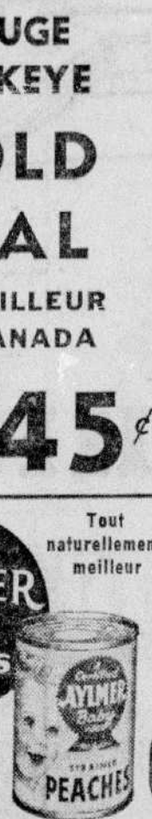
KETCHUP HEINZ 29¢ Btle 15 oz
épargnez 3¢

JUS DE TOMATES HEINZ Qualité surchoix 2 Boites 20 oz 29¢
épargnez 4¢

SPAGHETTI CUIT HEINZ - AU FROMAGE 2 Bte 15 oz pour 29¢
épargnez 4¢

VINAIGRE PUR HEINZ 33 oz 23¢
épargnez 2¢

Tout naturellement meilleur
AYLMER BABY FOODS
ALIMENTS AYLMER POUR BÉBÉS
6 pour 55¢





Pqt 1 lb 31¢

PAIN à LUNCH HEREFORD
Boite 12 oz 33¢



Boeuf salé HEREFORD
Boite 12 oz 39¢



Vraie mayonnaise Hellman Pot 24 oz 85¢

VOICI L'EAU DE JAVEL CONCENTRÉE OLD DUTCH
Bouteille 32 oz 23¢



Bouteille 96 oz. 55¢



MOM'S table spread
SAVE 2¢
2 lb pour 57¢



SAVON CONCENTRE MAJESTIC
de plus en plus populaire

FORMAT REGULIER . . . (avec 3 épingles en plastique ou cadeau surprise) 42¢

FORMAT GEANT ECONOMIQUE (avec 1 pièce de coutellerie) 83¢



Bte 2 lb 85¢

Spot SUPERMARKETS

7 magasins Spot pour vous faire économiser

379, Laurier, juste à l'ouest de l'av. du Parc
630, Notre-Dame, Lachine
3380, Monselet, Montréal-Nord
8750, Hochelaga, Tétreaultville
210, Champlain, St-Jean,Qué.
241, Victoria, angle Nicholson, Valleyfield
7587, Edouard, angle 2e avenue, Ville LaSalle

D'AUTRES SERONT OUVERTS

Rôle important



JEAN-PAUL DUGAS tient l'un des principaux rôles du "Roman de Marie-Rose", présenté tous les matins à 10 h. 15, au poste de la "Presse". Il personnifie le jeune avocat Jean Bois-Robert, fils. Parmi les autres interprètes en vedette, mentionnons Marjolaine Hébert, Yvon Leroux, Juliette Huot, Ovila Légaré, Mia Riddez et François Lavigne.

Divertissons par la
TÉLÉVISION
un ami hospitalisé
SAMSON PLateau 8618 470 Rachel E.

LIVRAISON GRATUITE
A COMPTER DE 11 HRES A.M. DE CHEZ
PIAZZA TOMASSO
SPAGHETTI — PIZZA RIGATONI
RE. 1-2715

LOUEZ un TELEVISEUR
POUR AUSSI PEU QUE 35¢ PAR JOUR
LA. 6-5911
GROVER'S
1101 ST-CATHERINE E.

FLEXDOOR
LA PORTE ACCORDEON LA PLUS APPRECIEE
8 MAGNIFIQUES COULEURS
$24.00 ET PLUS
Vendu par votre marchand
PAUL COLLET & Co. LTEE
2350 FLORIAN MONTREAL
LA. 3-1194
Salle d'échantillons Hôtel Laurentien

TV RÉPARATIONS JOUR et NUIT
• REFRIGERATEURS • POELES
• MACHINES A LAVER • CLIMATISEURS
Tous services $4 par appel
GARANTIE DE 1 AN SUR TOUTES PIECES REMPLACEES
BELL T.V.
CR. 9-8837 ou CR. 2-7541

CAPITAL TV
est le premier à vous offrir
• Service de 9 a.m. à 10 p.m.
• Service de deux heures
• Evaluation écrite de toutes réparations d'atelier
• Garantie écrite d'un an sur les lampes et pièces remplacées
• Pièces et lampes défectueuses laissées au client
DU. 1-2551
9500 boul. St-Laurent

ANTENNE TOUS CANAUX AVEC ROTATEUR
$89.95
Mât de 10 pieds
Entièrement installée
Eliminateur compris
Hauteur additionnelle moyennant léger supplément
CAPITAL
TELEVISION INSTALLATION & SERVICE LTD.
DU. 1-2551*

RADIO

CKAC CHLP CBF — CKVL — CJMS — CFCF CBM CJAD

CE SOIR

5:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et Juke-Box
CHLP—Nouvelles et carrefour
CBF—Rythmes et chansons
CKVL—La parade de la chansonnette
CFCF—Nouvelles et Western Swing
CJMS—Cocktail dansant
CBM—Afternoon concert
CJAD—News and Spinarama

5:30 P.M.
CBF—Pinocchio
CJMS—Chansons et ritournelles
CBM—Song History of Canada

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CBM—Time for a story

6:00 P.M.
CKAC—Musique en dînant et Revue des courses
CHLP—Nouvelles et sports
CBF—Radio-Journal et sports
CKVL—Hit Parade
CJMS—L'Angelus
CFCF—Nouvelles et Current Choice
CBM—Nouvelles
CJAD—News and Ballroom

6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CHLP—Sérénade
CBF—En dînant
CJMS—Randonnée estivale
CBM—Sight and Sound

6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles et nos correspondants
CHLP—Melodia per Tutti
CJMS—Emission italienne
CKVL—Sports et Hit Parade
CFCF—It happened today and Current Choice
CBM—Byline et musique
CJAD—News and sport

6:45 P.M.
CKAC—Bourse et Jean-Louis Gagnon
CBF—Un homme et son péché
CHLP—Histoire Curling d'autrefois

7:00 P.M.
CKAC—Le Chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—Le chant des hommes
CFCF—News and Etchevery Show
CBM—Rawhide
CJAD—Nouvelles et Rawn Patrol

6:15 A.M.
CKVL—Prière du matin
CJAD—Sacred Heart Program

6:30 A.M.
CKAC—Nouvelles et le réveil
CKVL—Chanteville et Bur. de placement
CJMS—Coureurs
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CJAD—Nouvelles et musical Clock

6:45 A.M.
CHLP—Ouverture et réveil musical
CJMS—Notre-Dame-du-Cap
CJAD—Morning Memo

7:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et réveil
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Radio-journal et Opéra de quat'sous
CKVL—Bonjour MM. et dames
CJMS—Votre maison
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CBM—Radio-journal et Concert Time
CJAD—Nouv. et Musical Clock

7:15 A.M.
CBM—Concert Time

7:30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Le sport ce matin
CJMS—La vie est belle
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CJAD—Nouvelles et musical clock

7:45 A.M.
CKAC—Oratoire
CHLP—Nouvelles
CKVL—Nouvelles et bonjour MM. et Mmes
CJMS—La vie est belle

8:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et Paul Dorval
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CBF—Radio-journal
CJMS—Sports
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CBM—Radio-journal
CJAD—Nouvelles and Musical Clock

8:15 A.M.
CKAC—Louis Bélanger
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Elévations matinales
CJMS—Bonne Fête
CBM—Morning Devotions

8:30 A.M.
CKAC—Nouvelles et L. Bélanger
CBF—Coquelicot
CJMS—Nouvelles
CBM—Musical March

8:45 A.M.
CKVL—Nouvelles et bonjour MM. et Mmes
CJMS—La vie est belle

9:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et Courrier sentimental
CHLP—Madame Bonjour
CBF—Radio-journal et Coquelicot
CKVL—Roger Baulu
CJMS—Santé par le lait
CFCF—News — A Name to Remember — Almanac
CBM—Radio-Journal et musique
CJAD—Nouvelles et Memo

9:15 A.M.
CHLP—Pour vous Madame
CFCF—Breakfast Club
CJAD—Rendez-vous with Rod

9:30 A.M.
CKVL—Bon à connaître
CBF—Radio Bleoudi
CJMS—Nouvelles
CJAD—Rendez-vous with Rod

9:45 A.M.
CKAC—Ce que je pense et Nouvelles
CKVL—Roger Baulu et Nouvelles
CFCF—For the Ladies
CJMS—Succès de l'heure
CBM—Light and Lyrical

10:00 A.M.
CKAC—Chambre à louer
CHLP—Bal Musette
CBF—Le chant des hommes
CKVL—Qui chante ?
CJMS—Santé par le lait
CFCF—Show Biz
CJAD—Nouvelles and Ballroom

10:15 A.M.
CKAC—Marie-Rose
CHLP—Canzone
CKVL—Tout ça ne vaut pas l'amour
CJMS—P. Valcour
CFCF—Morning Matinee
CBM—Two for a Quarter

10:30 A.M.
CKAC—A l'ombre du clocher
CHLP—Vedettes canadiennes
CBF—Une demi-heure avec . . .
CJMS—Nouvelles
CBM—S. Brett

10:45 A.M.
CKAC—En pleine forme
CHLP—Promoteur d'industrie et Nouvelles
CJMS—Pierre Valcour
CFCF—Good Neighbour Club
CBM—Laura Ltd

11:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et en pleine forme
CHLP—Heure féminine
CKVL—L'avocat des pauvres
CBF—Francine Louvain
CJMS—Dans mon quartier
CBM—One Man's Life
CJAD—Nouvelles et A&P.

11:15 A.M.
CBF—Noir et blanc
CKVL—Chansonnettes
CFCF—Scrapbook
CBM—Wispering streets

11:30 A.M.
CBF—Disques
CKVL—Voix de l'expérience
CJMS—Potinons ma voisin
CBM—Piano interlude
CJAD—The Little Show
CBM—Rawhide
CJMS—Nouvelles et sport

7:15 P.M.
CKAC—Nouvelles et Les Cordes qui chantent
CHLP—Introduction
CBM—Introduction

7:30 P.M.
CKAC—La clinique du coeur
CBF—Les Virtuoses
CJMS—Emission allemande
CFCF—Cisco Kid
CBM—Talk by Dr. R. Simpson
CJAD—Mr Son Jeep

7:45 P.M.
CKAC—Animateur
CHLP—Nouvelles
CBF—Confidentiel
CJAD—Sports and News

8:00 P.M.
CKAC—Horizons dorés
CKVL—Pianorama
CBF—Chansons canadiennes
CFCF—News and Master of Mysteries
CBM—Music
CJAD—21st Precinct

8:30 P.M.
CKAC—Esquisses musicales
CHLP—L'heure Ukrainienne
CBF—Affaires publiques
CJMS—Emission polonaise
CBF—Festival
CKVL—Paris Swing
CFCF—Sports
CJAD—Make Mine Memories

8:45 P.M.
CHLP—Intermède et nouvelles

9:00 P.M.
CKAC—Music-Hall
CHLP—Musique pour les dilettantes
CKVL—Succès du jour
CFCF—Feature Story
CBM—Laughter
CJAD—E. R. Murorw

9:15 P.M.
CJAD—Johnny Dollar

9:30 P.M.
CKVL—Radio, vaudeville
CBF—Festival
CJMS—Emission yidish
CFCF—The Bob and Ray Show
CJAD—Amos N' Andy

9:30 P.M.
CFCF—Red Foley Show

10:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et Café de Paris
CBF—Radio-Journal
CKVL—Le combat Moore-Parker
CJMS—Concert populaire
CFCF—News and Steve's Place
CBM—Nouvelles

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBM—Review

10:30 P.M.
CKAC—Conférenciers
CHLP—Votre vedette
CBF—Lecture de chevet
CJMS—Nouvelles
CBM—Sound and Music
CJAD—Nouvelles et Starlight Concert

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles et J.-L. Gagnon
CHLP—Intermède
CJMS—Rêverie
CJAD—Bing Crosby

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Adagio
CKVL—Nouvelles et soirées
CJMS—Musique de danse
CFCF—News and Steve's Place
CBM—To be announced
CJAD—Sports and Visit with Val

11:15 P.M.
CKAC—Sérénade
CKVL—Sports
CFCF—The Stars Sing
CJAD—Visit with Val

11:30 P.M.
CKAC—Orchestre
CBF—Le fin du jour
CJMS—Coquetel au Beaver
CKVL—Emmployment Bureau et The Stars Sing

11:45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKVL—Nouvelles
CJMS—Coquetel Musical

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles et musique de danse
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—My Sleepy Gal
CJMS—Fin des émissions et nouvelles
CFCF—Nouvelles et Steve's Place
CBM—Nouvelles et fin des émissions
CJAD—Nouvelles et El Morocco

JEUDI

5:00 A.M.
CKVL—Ranch de la bonne humeur
CFCF—Country Style

5:45 A.M.
CKAC—Ouverture

6:00 A.M.
CKAC—Messe du jour
CKVL—Chanteville
CFCF—G. Sinclair Show
CJAD—Nouvelles et Rawn Patrol

6:15 A.M.
CKVL—Prière du matin
CJAD—Sacred Heart Program

6:30 A.M.
CKAC—Nouvelles et le réveil
CKVL—Chanteville et Bur. de placement
CJMS—Coureurs
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CJAD—Nouvelles et musical Clock

6:45 A.M.
CHLP—Ouverture et réveil musical
CJMS—Notre-Dame-du-Cap
CJAD—Morning Memo

7:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et réveil
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Radio-journal et Opéra de quat'sous
CKVL—Bonjour MM. et dames
CJMS—Votre maison
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CBM—Radio-journal et Concert Time
CJAD—Nouv. et Musical Clock

7:15 A.M.
CBM—Concert Time

7:30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Le sport ce matin
CJMS—La vie est belle
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CJAD—Nouvelles et musical clock

7:45 A.M.
CKAC—Oratoire
CHLP—Nouvelles
CKVL—Nouvelles et bonjour MM. et Mmes
CJMS—La vie est belle

8:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et Paul Dorval
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CBF—Radio-Journal
CJMS—Sports
CFCF—Nouvelles et G. Sinclair
CBM—Radio-journal
CJAD—Nouvelles and Musical Clock

8:15 A.M.
CKAC—Louis Bélanger
CHLP—Revue Métropolitaine
CBF—Elévations matinales
CJMS—Bonne Fête
CBM—Morning Devotions

8:30 A.M.
CKAC—Nouvelles et L. Bélanger
CBF—Coquelicot
CJMS—Nouvelles
CBM—Musical March

8:45 A.M.
CKVL—Nouvelles et bonjour MM. et Mmes
CJMS—La vie est belle

9:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et Courrier sentimental
CHLP—Madame Bonjour
CBF—Radio-journal et Coquelicot
CKVL—Roger Baulu
CJMS—Santé par le lait
CFCF—News — A Name to Remember — Almanac
CBM—Radio-Journal et musique
CJAD—Nouvelles et Memo

9:15 A.M.
CHLP—Pour vous Madame
CFCF—Breakfast Club
CJAD—Rendez-vous with Rod

9:30 A.M.
CKVL—Bon à connaître
CBF—Radio Bleoudi
CJMS—Nouvelles
CJAD—Rendez-vous with Rod

9:45 A.M.
CKAC—Ce que je pense et Nouvelles
CKVL—Roger Baulu et Nouvelles
CFCF—For the Ladies
CJMS—Succès de l'heure
CBM—Light and Lyrical

10:00 A.M.
CKAC—Chambre à louer
CHLP—Bal Musette
CBF—Le chant des hommes
CKVL—Qui chante ?
CJMS—Santé par le lait
CFCF—Show Biz
CJAD—Nouvelles and Ballroom

10:15 A.M.
CKAC—Marie-Rose
CHLP—Canzone
CKVL—Tout ça ne vaut pas l'amour
CJMS—P. Valcour
CFCF—Morning Matinee
CBM—Two for a Quarter

10:30 A.M.
CKAC—A l'ombre du clocher
CHLP—Vedettes canadiennes
CBF—Une demi-heure avec . . .
CJMS—Nouvelles
CBM—S. Brett

10:45 A.M.
CKAC—En pleine forme
CHLP—Promoteur d'industrie et Nouvelles
CJMS—Pierre Valcour
CFCF—Good Neighbour Club
CBM—Laura Ltd

11:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et en pleine forme
CHLP—Heure féminine
CKVL—L'avocat des pauvres
CBF—Francine Louvain
CJMS—Dans mon quartier
CBM—One Man's Life
CJAD—Mouvelles et A.&P.

11:15 A.M.
CBF—Noir et blanc
CKVL—Chansonnettes
CFCF—Scrapbook
CBM—Wispering streets

11:30 A.M.
CBF—Disques
CKVL—Voix de l'expérience
CJMS—Potinons ma voisin
CBM—Piano interlude
CJAD—The Little Show

11:45 A.M.
CHLP—Nouvelles
CKVL—Parade
CFCF—Lunch Date
CBM—Laura Limited
CJAD—Maple Leaf Junction

12:00 MIDI
CKAC—Nouvelles et Sports
CHLP—Heure féminine
CBF—Baseball
CKVL—Variétés du midi
CJMS—Vallée de Châteauguay
CFCF—Nouvelles
CBM—Nouvelles
CJAD—Songs of our times

12:15 P.M.
CKAC—Chansons du midi
CBM—Aunt Lucy
CJAD—News Quizz

12:30 P.M.
CKAC—Clinique du Coeur
CKVL—Calvaire d'une veuve
CJMS—Où allons-nous ce soir ?
CFCF—Nouvelles and Melody Parade
CBM—La ferme
CJAD—Nouvelles and Homemaker's Choice

12:45 P.M.
CKAC—Gare Centrale
CKVL—Parade de la chansonnette
CJMS—Nouvelles

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et actualités féminines
CHLP—Nouvelles et heure féminine
CJMS—Rufi sur l'onde
CKVL—Dr Claudine
CFCF—Nouvelles et Worth Knowing
CBM—Radio journal
CJAD—Nouvelles et Meet the Artist

1:15 P.M.
CKAC—Chansons du Far West
CKVL—Sur le vif et chansonnettes
CFCF—Town Crier
CBM—Holiday with music
CJAD—Top Tune Time

1:30 P.M.
CKAC—En vedette . . .
CJMS—Siesta
CFCF—Community Showcase
CJAD—The Road of Life

1:45 P.M.
CKAC—Pianologue
CHLP—Nouvelles
CBM—Invitation to the Waltz
CJAD—Matinee Moods

2:00 P.M.
CKAC—Journal parlé "La Presse" et Propos à la Blojs
CHLP—Mélodies magiques
CKVL—Hit Parade
CJMS—Les pages que vous aimez
CFCF—Nouvelles et Merry Go Round
CBM—Nouvelles et matinée
CJAD—Nouvelles et All in a Days Work

2:30 P.M.
CKAC—Espoir
CJMS—Nouvelles
CJAD—Party Line

2:45 P.M.
CKAC—Chansons d'amour
CHLP—Nouvelles et mélodies magiques
CJMS—Paris-Montréal
CJAD—Make up your mind

3:00 P.M.
CKAC—Manchettes et R.S.V.P.
CKVL—Théâtre des étoiles
CBM—Search for Tomorrow
CJAD—Community Headlines et Holiday Hits

3:15 P.M.
CKVL—Vie sociale
CBM—When a girl marries

3:30 P.M.
CBF—Radio-Journal et chefs-d'oeuvre
CJMS—Rendez-vous des vedettes
CKVL—Théâtre des étoiles
CBM—Musical Program

3:45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBM—Latin Amrecian Music

4:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et événements sociaux
CHLP—Radio Notre-Dame
CKVL—Parade la chansonnette
CBM—Movie Scene
CJAD—Nouvelles et Club 800

4:30 P.M.
CKAC—Musique sud-américaine
CHLP—Carrefour de la chansonnette
CJMS—Nouvelles
CBM—Nouvelles et Encore

4:45 P.M.
CJMS—Cocktail dansant

5:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et toute la ville en parle
CHLP—Carrefour de la chanson et nouv.
CBF—Rythmes et chansons
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Cocktail dansant
CFCF—Nouvelles et Western Swing
CBM—Artists of today
CJAD—Nouvelles et Spinorama

5:15 P.M.
CBF—Rythmes et chansons

5:30 P.M.
CBF—Pinocchio
CJMS—Chansons et Ritournelles
CBM—Fafous Song

5:45 P.M.
CKAC—Intermède et Paul Dorval
CBF—Sur nos ondes
CKVL—Nouvelles et parade
CBM—Story of the Six Nations
CKVL—Le combat Moore-Parker
CJMS—Concert populaire
CFCF—News and Steve's Place
CBM—Nouvelles

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBM—Review

10:30 P.M.
CKAC—Conférenciers
CHLP—Votre vedette
CBF—Lecture de chevet
CJMS—Nouvelles
CBM—Sound and Music
CJAD—Nouvelles et Starlight Concert

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles et J.-L. Gagnon
CHLP—Intermède
CJMS—Rêverie
CJAD—Bing Crosby

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Adagio
CKVL—Nouvelles et soirées
CJMS—Musique de danse
CFCF—News and Steve's Place
CBM—To be announced
CJAD—Sports and Visit with Val

11:15 P.M.
CKAC—Sérénade
CKVL—Sports
CFCF—The Stars Sing
CJAD—Visit with Val

11:30 P.M.
CKAC—Orchestre
CBF—Le fin du jour
CJMS—Coquetel au Beaver
CKVL—Emmployment Bureau et The Stars Sing

11:45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKVL—Nouvelles
CJMS—Coquetel Musical

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles et musique de danse
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—My Sleepy Gal
CJMS—Fin des émissions et nouvelles
CFCF—Nouvelles et Steve's Place
CBM—Nouvelles et fin des émissions
CJAD—Nouvelles et El Morocco

"Horisons dorés"



JACQUES CATUDAL, qui voit à la mise en ondes des "Horizons dorés '56", le mercredi soir à 8 heures, au poste CKAC. L'émission parvient de la scène du théâtre Château et son animateur est Roger LeBel, tandis qu'Alan McIver dirige l'orchestre. Jacques Catudal entend aussi les auditions, en vue de trouver de jeunes talents pour ce programme. Ces auditions se tiennent le lundi soir à 8h.30, au studio "F" du poste CKAC, à 980 Ste-Catherine Ouest.

Le chapelet

Les directeurs et les membres du groupement "L'auberge: Feu de Joie" se rendront ce soir au palais cardinalice pour participer à une autre émission de la croisade du rosaire.

Ces invités se joindront à S. Em. le cardinal Léger pour venir demander à la Reine du Ciel une paix durable dans le monde, ainsi que d'autres faveurs d'ordre spirituel.

C'est demain soir, à 7 heures qu'on célébrera le 6e anniversaire de la croisade du Rosaire, par des cérémonies publiques à l'église Notre-Dame du Rosaire, 7701 rue St-Hubert. Le poste CKAC diffusera cette manifestation religieuse de 7 h. à 8 heures et S. Em. le cardinal Léger présidera à cette fête spéciale.

Les récits de M. Philibert

Nombreuses sont les auditrices du matin à CKAC qui viennent se changer les idées pendant quelques minutes, en rigolant avec "M. Philibert, voyageur de commerce", l'amusant personnage qui était présenté pour la première fois sur les ondes de CKAC il y a quelques semaines seulement.

Le programme revient au micro deux fois la semaine, le mardi et le jeudi matin à 10 h. 55 et c'est alors le moment de faire place à la gaieté et à la bonne humeur. Les sketchs amusants permettent à d'autres artistes bien connus de Bourré, l'interprète du rôle-titre donner la réplique à J. Adjutor de l'émission. Parmi les vedettes qui ont prêté leur concours jusqu'à date, il faut mentionner Rita Bibeau, Francine Montpetit, Nana De Varennes et Renée Girard. L'annonceur attitré de cette série bihebdomadaire est un autre artiste qui n'a plus besoin d'être présenté aux radiophiles, Bertrand Gagnon.

M. Philibert ne manque jamais l'occasion de transmettre de précieux conseils aux nombreuses auditrices qui écoutent son programme régulièrement.

A "$50 PAR JOUR"

Une auditrice gagne $1000.00

Le deuxième concours de la populaire émission du poste de la "Presse", "$50 par jour" se terminait avec l'émission de lundi dernier, offrant son enjeu habituel d'un montant maximum de $3,500.

Après les dix émissions réglementaires qui forment la durée de chacun de ces concours bi-mensuels, c'était donc lundi 8 octobre, le jour de la pige des lettres pour attribuer le montant indiqué plus haut moyennant une bonne réponse de la correspondante qui avait participé au concours du bruit mystérieux et qui avait, au surplus, envoyé, en même temps que sa solution exacte, le maximum permis de 7 étiquettes de produits différents annoncés au cours du programme "$50 par jour", par les populaires animateurs Bernard Goulet et Michel Noël.

La première lettre choisie dans le courrier par Bernard Goulet lundi dernier fut celle de Mme Roméo Bouchard, de St-Edmond les Plaines, dans le comté de Roberval. Malheureusement, toutefois, Mme Bouchard n'identifiait pas correctement le bruit mystérieux et devenait inéligible, par le fait même, à la cagnotte du grand prix, mais se méritait un prix de consolation de dix dollars.

La correspondante dont la lettre fut tirée en deuxième lieu devait être plus fortunée puisqu'elle identifiait correctement, cette fois, l'effet sonore, pour remporter le prix initial de $500, grâce à une première étiquette qui lui valait ce montant. Il s'agissait alors de Mme Gérard Villeneuve, de Yamachiche, Co. St-Maurice. Toutefois, cette heureuse gagnante avait inclus seulement deux preuves d'achat de produits différents et son prix initial de $500 s'est multiplié par autant de fois, pour former un grand prix de $1,000, somme qui n'est cependant pas à dédaigner, par les temps actuels. Mme Villeneuve recevra donc un chèque de mille dollars pour sa participation au programme "$50 par jour" diffusé l'après-midi à 3 h. 05, tandis que Bernard Goulet et Michel Noël ont déjà lancé leur 3e concours de la saison, concours qui se terminera par une autre pige de lettres le lundi 22 octobre prochain.

Radio mercredi

"Sérénade"



Les disques les plus en demande de MARGARET WHITING feront passer d'agréables moments à tous les mélomanes, ce soir, à l'émission de CKAC "Sérénade". Cette présentation revient à 11 h. 15, du lundi au vendredi et le samedi soir à 10 h. 30.

Négociations de Washington, Mexico au sujet de radio

Washington, 10. (AFP) — Des négociations entre les Etats-Unis et le Mexique en vue de la conclusion d'un accord bilatéral sur la standardisation des réseaux de radiodiffusion s'ouvriront prochainement à Mexico, a annoncé, hier, le département d'Etat.

Dans un court communiqué remis à la presse, le département d'Etat a rappelé qu'en juillet 1955 un projet d'accord sur cette question avait été élaboré par les délégations respectives des Etats-Unis et du Mexique. Cette question a fait depuis l'objet d'un examen de la part des gouvernements des deux pays. C'est à la suite de cet examen que le président de la délégation des Etats-Unis a été invité à poursuivre l'étude de ce problème à Mexico à une date rapprochée. En prévision de ces négociations, la délégation américaine a été invitée à venir s'entretenir vendredi prochain au département d'Etat avec le commissaire Hyde, qui avait présidé la délégation des Etats-Unis lors des entretiens précédents.

Clinique du coeur

Le R. P. Augustin Sylvestre continue, deux fois par jour, de répondre au courrier de la "Clinique du coeur", le midi à 12 h. 30 et le soir à 7 h. 30, sur les ondes de CKAC, pendant l'absence du titulaire de cette populaire émission, le R. P. Marcel-Marie Desmarais.

Les auditrices font parvenir chaque jour un courrier volumineux et il en faut parfois des journées entières pour dépouiller ce courrier et prendre connaissance de toutes les demandes afin de répondre aux lettres les plus pressantes ou encore à celles dont la réponse peut profiter à un nombre plus considérable de radiophiles.

Certaines lettres, en effet, exposent un problème qui se retrouve dans plusieurs foyers où les mêmes circonstances se répètent. En répondant à de telles demandes de renseignements et de conseils, le Père Sylvestre s'adresse non seulement à la correspondante qui a signé cette lettre mais à tous ceux et celles qui pourraient se trouver dans le même cas.

Les nouvelles au poste CKAC

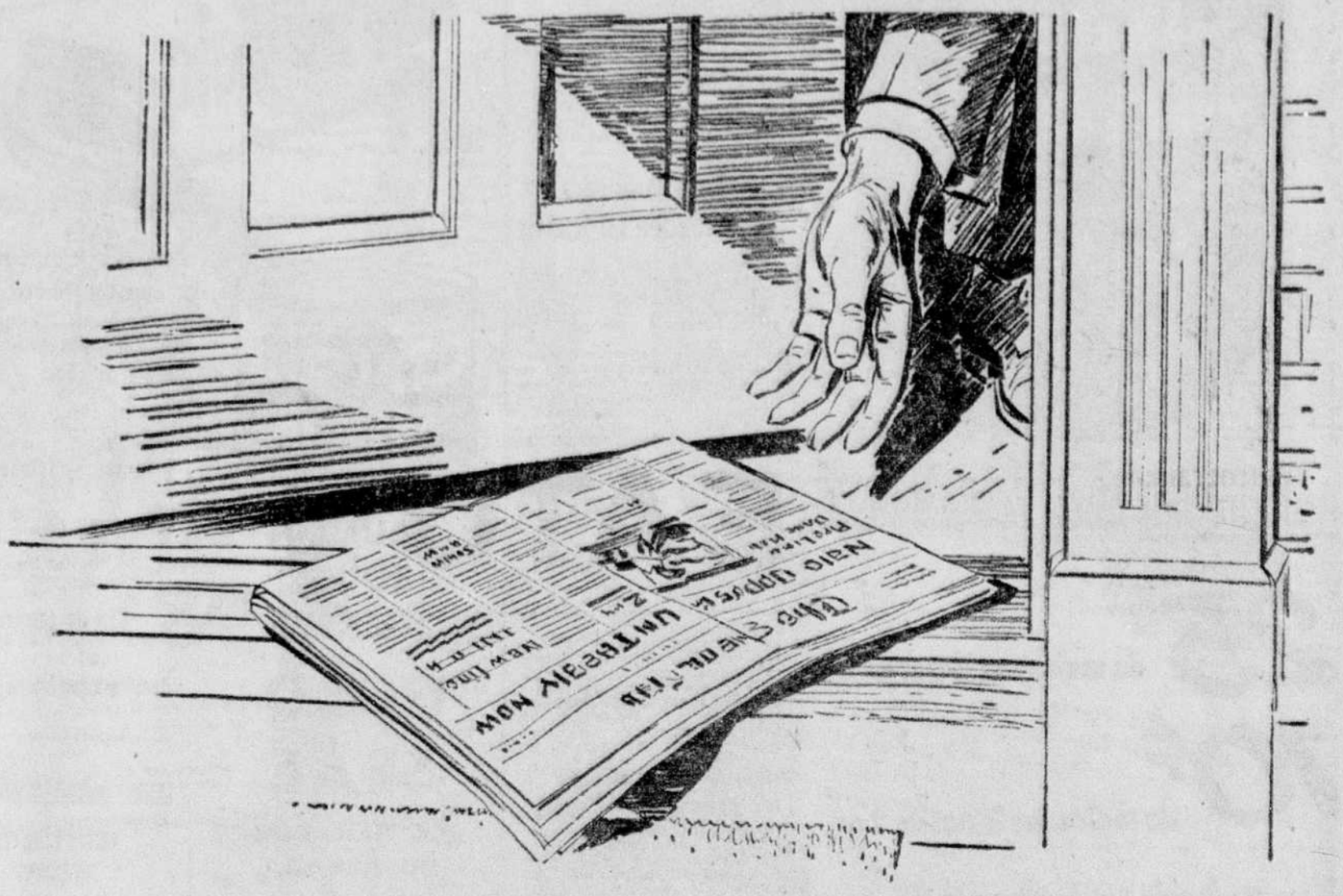
LE MATIN
5 h. 55 — 6 h. 30 — 7 h. — 7 h. 30 — 8 h. — 8 h. 30 — 9 h. — 9 h. 55 — 11 h. — midi.

L'APRES-MIDI
1 h. — 2 h. — 3 h. — 4 h. — 5 h. et 5 h. 55.

LE SOIR
6 h. 30 — 7 h. 17 — 8 h. 55 — 10 h. — 10 h. 45 — minuit et 1 h. a.m.

AU MICRO: Claude Lapointe, Jean Scheler et Jean-Louis Gagnon.

La vie est facile
AVEC LES FENETRES A TROIS RAINURES
Security
COMBINEES EN ALUMINIUM
Voyez ce que vous obtenez avec la marque SECURITY
• 2 doubles fenêtres en mouvement
• Roulement sur billes
• Ventilation sans courant d'air
• Ni ruissellement ni givrage
• Ni changement ni entretien
• Fabriquées nettoyées de l'intérieur
• Économie par l'isolation
GARANTIE DE 5 ANS
Demandez notre DEPLIANT GRATUIT
RI. 8-7771
Veuillez S.V.P. me faire parvenir les renseignements complets au sujet des fenêtres combinées SECURITY.
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.
305 BOUL. DECARIE
VILLE ST-LAURENT, QUE.



L'HISTOIRE
au seuil de votre porte...

Votre journal quotidien — vous apporte un compte-rendu des événements qui se déroulent aux quatre coins du monde. Qu'ils soient de nature à réjouir l'âme de l'homme ou le coeur des enfants, ces événements sont recueillis, puis imprimés et livrés jusqu'au seuil de votre porte, en un temps record.

Amasser et disséminer vite les nouvelles, tant locales qu'étrangères, est un métier aussi fascinant que les grands reportages que vous lisez tous les jours. Les gens qui y travaillent d'arrache-pied, souvent incognito, semblent doués d'encre d'imprimerie dans leurs veines et de "battements de nouvelles" dans leurs coeurs.

Nous possédons l'avantage, au Canada, d'une presse efficace et respectée. Ses services sont tels que les Canadiens d'aujourd'hui comptent parmi les mieux renseignés du monde.

Il existe un autre grand service que nous prenons parfois pour acquis, l'électricité — cette "puissance qui actionne la puissance de la presse". L'électricité joue un rôle important — non seulement dans la cueillette et la diffusion des nouvelles par câble, téléphone, radio et télévision — mais aussi dans leur impression, en fournissant l'énergie nécessaire à la fabrication du papier et au fonctionnement des presses.

Northern Electric est fière de son travail dans le domaine des communications, qui permettent la réalisation de "l'Histoire au seuil de votre porte". Fabricant de fils et câbles pour le téléphone et pour le transport d'énergie électrique — d'outillage téléphonique — d'équipement micro-ondes et radiophonique, Northern Electric contribue dans une large mesure à l'information des Canadiens.

UNE CARRIERE A LA NORTHERN

Il existe à la Northern des carrières intéressantes et un besoin continu de diplômés d'universités

Northern Electric
VOUS SERT BIEN

6556-8F

A la télévision

Mercredi 10 octobre 1956

CBFT — Canal 2

8:00—Une partie de chasse
8:30—L'île aux trésors
9:00—Opinion
9:30—Le golf
9:45—Liens invisibles. Film.
7:15—Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton "L'Inévitable M. Dubois"
7:45—"Ceux de la mer". Film
8:00—Pays et Merveilles
8:30—La Famille Plouffe
9:00—Lutte
10:00—Le point d'interrogation
10:30—Rendez-vous des Sports
11:00—Téléjournal
11:10—Sport
11:15—Long métrage: "Demain il sera trop tard"

CBMT — Canal 6

5:30—Kiddies' Corner
6:00—Open House
6:30—Howdy Doody
7:00—Films
7:30—Rin Tin Tin
8:00—Science in action
8:30—Disneyland
9:00—TV News
9:15—Frankie Laine
9:30—Kraft TV Theatre
10:00—Cross-Canada Hit Parade
10:30—Tabloid
10:00—Bank of Canada Show
11:00—CBC News
11:15—Celebrity Playhouse

WCAX — Canal 3
BURLINGTON, VT.

AM
8:30—Test Pattern
10:00—Mixing Bowl
10:30—The Way
11:00—It is Fun to Reduce
11:15—Movie Museum
11:30—Strike It Rich
PM
12:00—Across The Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search For Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News and Stand up
1:30—As The World Turns
2:00—J. Garson Show
2:30—Open House
3:00—The Big Payoff
3:30—Duke and His Swing Billies
3:45—Bob Crosby Show
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—On Your Account
5:00—Polar Bear Playtime
5:15—Chuckwagon Tales
6:30—Nouvelles
6:50—Sports
7:00—Riders of the Purple Sage
7:15—Nouvelles
7:30—CBS Carton Theater
8:00—Arthur Godfrey
8:30—Story Theatre
9:00—The Millionaire
9:30—Highway Patrol no 1035
10:00—20th Century Fox Hour
11:00—Final Edition
11:15—Sign Off

WPTZ — Canal 5
PLATTSBURG, N.Y.

AM
7:00—Today
9:00—Morning Star Time
10:00—Ding Dong School
10:30—Public Service
11:00—Home
PM
12:00—Public Service
12:30—Feather Your Nest
1:00—Luncheon Date
2:30—Ten. E. Ford Show
3:00—Hospitality House
4:00—Musique et Nouvelles
4:15—Modern Romances
4:30—Queen for a day
5:00—Sparky Gillion
5:30—Bar 5 Ranch
6:00—News
6:15—Tim McCoy
6:30—The Lazzy L Ranch
7:00—Sports Scorebook
7:15—Nouvelles
7:30—Disneyland
8:30—The Amazing Duniger
9:00—Kraft Theatre
10:00—Fights
11:00—Late News

WMTW — Canal 8
POLAND SPRING, ME.

2:00—The Robert Q. Lewis Show
2:30—Cooking Can Be Fun
3:00—Travel Time
3:30—What's New, Girls?
3:45—Rhythm Ranch
4:10—Nouvelles
4:15—Secret Storm
4:30—Commodore Bob Show
5:00—The Mickey Mouse Club
6:00—Tri-State News
6:15—The Early Show
7:15—Nouvelles
7:30—Disneyland
8:30—Dunninger Show
9:00—Mascarade Party
9:30—I've Got A Secret
10:00—Fights
11:00—Sports et Nouvelles
11:05—Horaire

Jeudi 11 octobre 1956

CBFT — Canal 2

5:00—Le Roi Nègre
5:30—Zanzabelle à Paris
6:00—Histoires du Canada
6:30—Le soir
6:45—En passant par la Lorraine
7:15—Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton "L'Inévitable M. Dubois"
7:45—Toi et Moi
8:00—Le Fil d'Ariane
8:30—14 rue de Galais
9:00—Michelle Tisserre
9:30—Théâtre des étoiles
10:00—Téléthéâtre "Pour cinq sous d'amour", de M. Dubé et L.-G. Carrier
11:45—Téléjournal
11:55—Sports

CBMT — Canal 6

3:30—Kiddies' Corner
4:00—Open House
4:30—Howdy Doody
5:00—Mezzie Muggins
5:15—Mr. "O"
5:30—The Lone Ranger
6:00—Liji Palmar presents
6:30—Eddie Arnold Show
6:45—CBC TV News
7:00—Tabloid
7:30—Climax
8:30—Jackie Rae
9:00—Jane Wyman
9:30—The Goldbergs
10:00—L'heure du concert
11:00—TV News
11:15—Sports Guesses and Guests
11:45—Scarlet Pimpernel

WCAX — Canal 3
BURLINGTON, VT.

AM
9:30—Test Pattern
10:00—Mexing Bawl
10:15—Shopping with Nancy
10:30—A. Godfrey
10:45—TBA
11:00—It is fun to Reduce
11:15—Movie Museum
11:30—Strike It Rich
PM
12:00—Across The Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search For Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News and Stand Up
1:30—As The World Turns
2:00—J. Garson Show
2:30—Open House
3:00—The Big Payoff
3:30—Duke and his Swing Billies
3:45—Shopping With Nancy
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—On Your Account
5:00—Polar Bear Playtime
5:15—Chuckwagon Tales
6:30—Nouvelles
6:50—Sports Digest
7:00—Frankie Laine Show
7:30—Arthur and Andy
8:00—Bob Cummings Show
8:30—Climax
9:30—Four Star Playhouse
10:00—Arthur Murray Party
10:30—Quiz Kids
11:00—Final Edition
11:15—Sign Off

WPTZ — Canal 5
PLATTSBURG, N.Y.

AM
7:00—Today
9:00—Morning star time
10:00—Ding Dong School
10:30—Big Picture
11:00—Home
PM
12:00—Public Service
12:30—Feather Your Nest
1:00—Luncheon Date
2:30—Ten. Ernie Ford Show
3:00—Hospitality House
4:00—Musique et Nouvelles
4:15—Modern Romances
4:30—Queen for a day
5:00—Junior Jamboree
5:30—Bar 5 Ranch
6:00—News
6:15—Chet's Den
6:30—Flash Gordon
7:00—Sports
7:15—Nouvelles
7:30—Holiday Horizons
8:00—You Bet Your Life
8:30—Dragnet
9:00—This is Your Life
9:30—Gangbusters
10:00—Lux Video Theatre
11:00—Late News

WMTW — Canal 8
POLAND SPRING, ME.

2:00—The J. Garson Show
2:30—Half-Hour Theatre
3:00—The Big Pay-Off
3:30—We Serenade You
3:45—Rhythm Ranch
4:10—Mid-Afternoon News
4:15—Secret Storm
4:30—Commodore Bob Show
5:00—The Mickey House Club
6:00—Tri-State News
6:15—The Early Show
7:15—Nouvelles
7:30—Set Preston of the Yukon
8:00—Coffin for Congress
8:15—To be announced
8:30—Climax
9:30—Father Knows Best
10:00—The Vise
10:30—The Big Picture
10:45—Coast Guard
11:00—Horaire
11:15—Sports

Tertiaires fêtés à S.-J.-Port-Joli

Cinquante ans de vie dans le Tiers-Ordre soulignés avec éclat.

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) — Les fraternités du Tiers-Ordre du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière se réunissaient, récemment à St-Jean-Port-Joli, pour rendre hommage à 10 de leurs frères et soeurs qui comptaient cinquante années de vie tertiaire. Le chanoine Joseph Fleury, curé de la paroisse, a aussi été l'objet d'une belle manifestation pour ses 52 ans de vie dans la Fraternité.

On comptait des tertiaires de St-François, dès 1884, à S.-Jean Port-Joli; les registres attestent la prise d'habit de deux personnes et l'année suivante, il y avait deux professions et trente-trois vêtures, dont M. l'abbé Joseph Lagneux. De 1886 à 1905, il y eut des vêtures et professions tous les ans. En octobre 1905, le R. P. Maximin donnait la vêture à 157 nouveaux membres. S. Em. le Cardinal L.-N. Bégin érigeait canoniquement cette Fraternité et le 8 décembre 1906, le R. P. Hugolin-Marie, O.F.M. présidait la cérémonie selon les formes prescrite par le cérémonial. A l'arrivée de M. l'abbé Joseph Fleury à S.-Jean Port-Joli, le Tiers-Ordre prit un nouvel essor; le discrétoire fut réorganisé et les deux fraternités furent fondues en une seule; un triduum est prêché à chaque année. Aujourd'hui, ayant encore comme directeur le chanoine Joseph Fleury, la Fraternité de S.-Jean Port-Joli compte 248 femmes et 105 hommes.

Fêtes du jubilé

A S.-Jean Port-Joli, ce jubilé a été préparé par un triduum prêché par deux prédicateurs: les RR. PP. Bellarmin Hébert, O.F.M., commissaire régional du Tiers-Ordre, et le R. P. Joseph Lucien, commissaire.

Dans l'après-midi, au Centre paroissial, avait lieu l'ouverture du congrès par quelques allocutions de bienvenue des dirigeants régionaux et locaux.

Les congressistes, après avoir étudié les deux buts du Tiers-Ordre: la sanctification personnelle et la rechristianisation de la société, se sont rappelé les deux vertus de base, la pauvreté et la charité, pour mieux voir l'influence religieuse ,morale et économique qu'il exerce sur la famille tertiaire, puis les maux dont il protège nos familles canadiennes.

La rénovatoin collective des promesses tertiaires, à l'église paroissiale, fut présidée par le R. P. Serge-Marie Lefebvre, Comm. provincial; il y eut bénédiction d'une statue de St-François, statue sculptée par Médard Bourgault, tertiaire; vêture et profesion de nombreux tertiaires de S.-Jean; remise de diplômes d'honneur et de couronnes franciscaines aux jubilaires. Comptaient 50 ans de vie tertiaires Mme Magloire Caron, Mlle Maria Fournier; Mlle Anna Chamard; Mme Auguste G. Ouellet; Mme Alfred Glasson; Mme Théodule Dupont; Mme Jules Bernier; Mme Alphonse Chouinard; M. Joseph D. Robichaud et M. Ernest Fortin.

Journée du Souvenir



M. HENRI DUBREUIL, président de l'Union régionale lasallienne, qui présidera la "Fête du Souvenir" des anciens des Frères des Ecoles Chrétiennes, dimanche, au Mont-de-la-Salle, à Laval-des-Rapides.

Quatre ans de pénitencier

Québec, 10, (PC) — Wilfrid Cauchon, âgé de 40 ans, sans adresse connue, a été condamné, hier, à quatre ans de pénitencier, pour fraude. La sentence a été prononcée par le juge Alphonse Garon.

Coin des enfants

Entre peintres



— As-tu l'heure, Jacques ?

Endroit rare

Au pharmacien. — Je voudrais de la teinture d'iode.

—De la teinture d'iode! Nous n'avons pas de teinture d'iode. Nous avons du chocolat, du bonbon, des cartes postales, mais pas de remèdes; c'est une vraie pharmacie, ici.

Calme abcès, névralgie dentaire, douleurs avant et après l'extraction, aussi pour l'obturation des dents.



Procurez-vous-en une boite aujourd'hui même.

106 *En vente partout 35¢ et 95¢*

ANTALGINE



Si vous êtes malade ou blessé

MA COMPAGNIE VOUS VERSERA

une indemnité d'hospitalisation pendant aussi longtemps que 500 jours

PROGRAMMES POUR PARTICULIERS ET FAMILLES

Lisez cette lettre de remerciements de Madame Heslop

"Mille remerciements et toute ma reconnaissance pour le règlement prompt et généreux fait par votre compagnie en marge de la réclamation 08H12068.

W. Heslop

LA MUTUAL OF OMAHA VERSE DES INDEMNITÉS EN ARGENT POUR HOSPITALISATION

Si un membre de votre famille ou vous-même êtes hospitalisé, vous avez besoin du genre de protection PECUNIAIRE que vous offre la Mutual of Omaha:

Indemnités en argent pendant aussi longtemps que 500 jours quand un membre de votre famille ou vous-même êtes hospitalisé — et ce pour chaque accident ou maladie. Et ces indemnités en ARGENT vous sont payées directement

Pas besoin d'appartenir à un groupe. Nos programmes conviennent à toutes les bourses et à toutes les familles.

RENSEIGNEZ-VOUS, SANS OBLIGATION, SUR LES PROGRAMMES DE PROTECTION DE LA MUTUAL OF OMAHA:

* Hospitalisation, soins chirurgicaux et accouchement à l'hôpital.
* Indemnités mensuelles après votre sortie de l'hôpital.

Envoyez-moi ce coupon dès aujourd'hui

Mutual OF OMAHA

MUTUAL BENEFIT HEALTH AND ACCIDENT ASSOCIATION
SIÈGE SOCIAL AU CANADA - TORONTO
LA PLUS PUISSANTE COMPAGNIE S'OCCUPANT EXCLUSIVEMENT D'ASSURANCE-ACCIDENT ET MALADIE AU MONDE



EMILE SAYOUN

AGENCE EMILE SAYOUN
1500 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Cher M. Sayoun: J'aimerais recevoir, sans obligation de ma part, votre documentation sur les programmes indiqués ci-dessous

☐ **Protection du revenu:** Indemnités en argent pour perte de revenu par suite de maladie ou d'accident.
☐ **Soins chirurgicaux:** Indemnités pour opérations chirurgicales faites à la maison, à l'hôpital ou chez le médecin.
☐ **Hospitalisation familiale:** Indemnités en argent pendant votre hospitalisation ou celle de tout autre membre de votre famille.
☐ **Maternité:** Indemnités en argent pour accouchement aux termes du programme d'hospitalisation familiale. Paye l'accouchement à la maison ou à l'hôpital.

Nom .....
Adresse .....
Ville ou village ..... Téléphone .....

"Métrogramme"

C'est le midi à 11 h. 55, cinq fois la semaine, que M. Jean-Pierre revient au micro du poste de la "Presse" pour animer le nouveau concours de CKAC "Métrogramme". Rien de plus facile que de compléter le mot "M.t.o" qui fait l'objet de ce concours.

Les épiceries qui commanditent l'émission demandent aux auditrices de CKAC par toute la province de compléter immédiatement ce mot-concours et d'envoyer la réponse à l'émission "Métrogramme", aux soins du poste CKAC. Les ménagères avisées qui ont eu l'heureuse idée d'inclure avec cette réponse une facture de produits achetés à l'une ou l'autre de ces épiceries se verront rembourser le montant total de cette facture si leur lettre est choisie dans le courrier. De plus on offrira deux billets de $5.00 si les conditions faciles mentionnées par M. Jean-Pierre ont été observées.

Voilà donc une belle occasion de mettre à profit l'écoute des programmes de CKAC et dans le cas présent c'est de concourir à l'émission "Métrogramme" diffusée tous les matins à 11 h. 55.

Le soin des pieds

Les oignons sont douloureux et rendent les orteils difformes. Ils sont causés la plupart du temps par des chaussures mal ajustées, surtout pendant l'enfance. Il ne faut pas laisser les petites filles danser sur la pointe des pieds, à moins qu'elles ne prennent des leçons et portent des chaussures appropriées.



Coffre de fer authentique du 17ème siècle dans lequel les gens de l'époque conservaient leurs valeurs.
Photo gracieusement fournie par le Royal Ontario Museum.

Pour garder

Votre Argent en Sureté

Il y a trois cents ans, vous auriez pu le conserver dans un coffre de fer comme celui-là, mais aujourd'hui, avec des millions de Canadiens, vous achetez des obligations d'épargne du Canada.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
111ème Série
Meilleures Que Jamais

Le taux d'intérêt le plus élevé jamais payé, il rapporte 3.76% si vous les conservez jusqu'à leur échéance.

Les Obligations d'Épargne du Canada se rachètent en tout temps à leur valeur nominale, plus l'intérêt accru, et *elles ne peuvent pas perdre de leur valeur.*

Vous pouvez acheter ces obligations en tranches de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Si vous le désirez, vous pouvez acheter une tranche maximum de $5,000 pour chacun des membres de votre famille, au comptant ou par versements mensuels.

Téléphonez ou écrivez-nous votre commande.

Wood, Gundy & Company
Limited
360 ouest, rue Saint-Jacques, Montreal
Téléphone HArbour 2131

EATON — Tasses et soucoupes. Rég. 2.75



Peinture extérieure EATON
PRIX SPECIAL EATON le gallon
3.99
Une peinture blanche de bonne qualité pour travaux extérieurs. Facile à appliquer, couvre bien et de bonne durée. Achetez maintenant et économisez!
SIGNALEZ PL 9211 — Demandez le Service des Commandes
PEINTURE (RAYON 274) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Tasses et soucoupes en porcelaine anglaise d'une délicatesse charmante, fabriquées par la maison réputée "Paragon", formes et dessins variés. Seulement trois modèles de notre collection sont illustrés ici — coloris vibrants et plus effacés ! Profitez de cette offre fin de série et achetez-en plusieurs !



PRIX SPECIAL EATON **1.75** tasse et soucoupe

3 pour 5.00

SIGNALEZ PL. 9211 demandez le Service des Commandes

VAISSELLE (RAYON 252) AU QUATRIEME CHEZ EATON

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Achat par toute la compagnie

Bas de nylon entièrement diminués!



4800 paires offertes à Montréal, jeudi

A BAS PRIX SPECIAL la paire **.59**

3 PAIRES 1.70

LES GRANDS ACHATS EATON SONT UNE OCCASION D'ECONOMISER POUR VOUS ! Profitez de cette offre de bas d'une finesse pour le soir, jauge 51, 15 deniers d'épaisseur ! Fines coutures foncées ! TEINTES D'AUTOMNE EN VOGUE de beige mi-foncé, pointures 8½ à 11.

RENDEZ-VOUS AU MAGASIN
Signalez PL. 9211
Demandez le service des commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

Étoles de vison chinois!

(teint)

Bas prix exceptionnel :

89.99

Où, ailleurs que chez EATON, pourriez-vous trouver ces fourrures luxueuses de fabricants réputés à un si bas prix !

Toutes sont de bonne qualité, peaux teintes dans les riches tons de brun ! Coupe ample, DEUX MODELES FLATTEURS — un à bords unis, l'autre avec poches. Tailles petite, moyenne et grande.

PAYABLE 9.00 COMPTANT ET 18 MENSUALITES DE 5.18, Y COMPRIS LES FRAIS D'ADMINISTRATION.
La taxe de vente payable au moment de l'achat.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 941)





Camisoles et culottes Anglaises

50% laine/coton anglais

Pour dames — sous-vêtements texture fantaisie, mélange coton et laine, épaisseur pour l'hiver ! Bretelles à demi-montantes ; culottes à gousset double pour une meilleure durée. Blanc et rose, taille petite, moyenne et grande.

Prix au magasin du Sous-sol, chacune **1.39**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

T. EATON Cº

EATON N'EST PAS PLUS LOIN QUE VOTRE TÉLÉPHONE SIGNALEZ PL. 9211

Le défilé de modes Vogue se continue jeudi —

l'élégance des tissus d'automne

2 représentations, jeudi ! Mettant en vedette les plus nouveaux modèles interprétés par des patrons Vogue ! Commentaires anglais et français, les commentaires anglais seront donnés par Mlle Marion Blackington, la représentante Vogue de New-York. — Au deuxième étage.

JEUDI : 11.00 du matin
3.30 de l'après-midi

Cette présentation de modes devrait inspirer celles qui font leur propre couture.

TISSUS A LA VERGE (RAYON 233), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Pantoufles doublées de laine d'agneau



Confortablement chaudes pour les soirées d'hiver
Babouches pour dames — modèle en vogue à doublure de laine d'agneau épaisse, douce et chaude — faciles à glisser, idéales pour le voyage, elles prennent si peu de place.
Fabriquées d'imitation de cuir souple dans les
Fabriquées d'imitation de cuir souple, durable dans les tons de noir, rouge, turquoise, bleu pâle et beige. Pointures : petites, 4 à 5; moyennes, 5½ à 6½; grandes, 7 à 9.

1.75

PRIX EATON
SIGNALEZ PL. 9211 — DEMANDEZ LE SERVICE DES COMMANDES
Chaussures pour dames (Rayon 238) au deuxième, chez Eaton

Coffrets à bijoux!

Elégants. Imitation cuir repoussé !

Pour conserver vos précieux bijoux ! Plateau et fond capitonné de velours luxueux. Plateau sur charnières télescopiques. Compartiment pour bagues et boucles d'oreilles. Décor repoussé or sur le dessus, le devant et les côtés. Serrure et clé. Ivoire, rose et aqua. Dimensions environ 7⅛" x 5¼" x 3".

PRIX SPECIAL EATON **1.69**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes
PETITS ARTICLES EN CUIR (Rayon 217) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Chevalets d'artistes débutants !

A PRIX SPECIAL ! INSTRUCTIFS POUR LES ENFANTS !

Pour les journées pluvieuses qui retiennent les enfants à la maison. Un cadeau qui sera apprécié des bambins.
- Chevalet réglable à différentes hauteurs
- Tableau A.B.C. — surface utile environ 16" x 12"
- Pinceau, boîte de craie, boîte de crayons de couleur
- 4 pots de couleurs non toxiques — 2 plats à mélanger
- Bloc de papier à dessin ou à colorer. Facilement remplaçable. Blocs supplémentaires .29 chacun

2.99

Egalement, tableau ardoise mural SPECIAL 2.99

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le service des commandes
MARCHANDISE SUR ROUES (RAYON 527) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Rosaces au chocolat au lait !
Un régal pour toute la famille. Faites-en l'essai. PRIX EATON la livre **.79**

Croquants de menthe
Importé d'Angleterre. Bonbon croquant à la menthe, sur centre en chocolat. PRIX EATON — la livre **.59**

Mélanges Countess — Importés d'Angleterre
Délicieux assortiments de bonbons croquants, caramels, toffees et de bonbons remplis aux pâtes de fruits. Achetez pour les enfants. C'est un régal. PRIX EATON — la livre **.49**

SIGNALEZ PL 9211 — DEMANDEZ LE SERVICE DES COMMANDES
BONBONS (RAYON 214) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON.

Achetez ces marques réputées pour leur durabilité et leurs prix exceptionnels !

En vente seulement chez EATON

Bas de laine Gleneaton entièrement diminués
Chauds et confortables, bien tricotés, renforcés nylon aux talons et aux pointes. Choix de beige mi-foncé, gris tempête ou noir, pointures 9 à 11. PRIX GLENEATON **2.25**

Bas de fils Gleneaton entièrement diminués
Bas de fils coton, très fins, tricotés de fils de coton fins et mercerisés. Entrecroisés aux talons et aux pointes pour une meilleure durée. Beige ou noir, pointures 9 à 11. PRIX GLENEATON **1.49**

Bas tulles sans coutures "Eatonia" — "Sanitized" !
Nylon tulle. "Finesse pour le soir" — 400 aiguilles, 15 deniers. Tulle joli et durable. Talons et pointes renforcés. Choix de beige. Pointures 8½ à 11. PRIX EATONIA **1.49**
"Sanitized" — procédé spécial qui augmente la durée, combat les bactéries et conserve le bas toujours frais.

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le service des commandes. BAS (RAYON 201) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Pardessus de garçons

Ordinairement 26.95 à 34.50

PRIX SPECIAL EATON **19.99**



- Un article opportun à prix économique • La plupart en velours de laine, quelques tweeds, et cachemires • Devant droit ou croisé • Poches rapportées • Manches montées • Tons de gris, bleu et brun • Tailles 23 à 34.

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

VETEMENTS POUR GARÇONS (Rayon 232) AU DEUXIEME CHEZ EATON



Economisez !

Gants de tissus

1000 paires de gants coton, échantillons et surplus à très bas prix ! Confectionnés en Angleterre, modèle droit, poignets fantaisie ou unis, tons de brun, beige, noir, blanc, marine, chamois, turquoise, gris, pointures 6 à 7½. Prix spécial EATON **1.00**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes
GANTS (RAYON 202), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Disques RCA Victor, Capitol et Columbia

AL7—**Ouverture** Ruy Blas de Mendelssohn, l'ouverture Les Hébrides — Sir Thomas Beecham
A18—Danse Macabre de Saint-Saens, Le rouet d'Omphale — Orchestre philharmonique
AAL12—Danse des Sept Voiles, Polka et Fugue — Orchestre de Philadelphie
AL52—Ouverture Les Hébrides — Orchestre philharmonique
ML2114—Airs pour baryton, opéras italiens — Frank Guarrera
ML2157—Scènes dramatiques des opéras de Verdi — Eleanor Steber, soprano
CL6014—Sweet and Low — The Charioteers
CL5162—Piano Moods — Joe Bushkin
CL6241—Sweetheart — Marion Marlowe et Frank Parker
CL6283—Liberace et Paul Weston — Concertos pour deux
CL6323—La musique de Jelly Roll Morton, Turk Murphy et Wally Rose
CL6332—The Vanishing Prairie — Walt Disney
CL6333—Joanne chante — Percy Faith et son orchestre et Mary Stuart
H169—Holiday in Hawaii — Danny Kusana
H513—Barrell House et les Blues — Ella Mae Morse
H444—The Park Ave Hillbillie — Dorothy Shay
H418—Chants de la vallée Brazos — Hank Thompson
H361—Rendez-vous du rythme avec Ben Lights
H354—Yours Alone — Jane Froman
H329—Big Band Bash — Billy May et son orchestre
H515—Kate Smith — T.V. Curtain Calls
LPT17—Trio Benny Goodman
LPT300—Glenn Miller — Concert, volume 3
LPT3004—Benny Goodman et son quatuor
LPT3018—Tommy Dorsey et son orchestre

Un fabricant solde ses disques à long parcours 10" ! PRIX SPECIAL EATON, ch. **1.59**

LPT3040—Swingin the Organ avec Fats Morgan
LPT3056—Benny Goodman et son orchestre
LPT3062—Charlie Barnet joue du Duke Ellington
LPM3012—Twilight Moods — The Three Suns
LPM3014—Marches de Souza
LPM3025—Eddie Fisher chante
LPM3034—The Three Suns présentent
LPM—3044—Supper Club, les favoris par Perry Como
LPM3048—Vaughn Monroe — Caravane
LPM3051—Musique à la belle étoile — Hugo Walterhater et son orchestre
LPT3062—RCA Victor présente Eartha Kitt
LPM3067—Duke Ellington joue les blues
LPM3077—Les Cordes Melachrino
LPM—3122—Eddie Fisher chante les pièces favorites d'Irving Berlin
LPM3143—Sweet Music, Ken Wilson et Bill Green — orgue et piano
LPM3200—My Blue Heaven — Gene Austin

CENTRE DE LA MUSIQUE (RAYON 260) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Réveille-matin Westclox

30 heures — Solde de fins de séries.

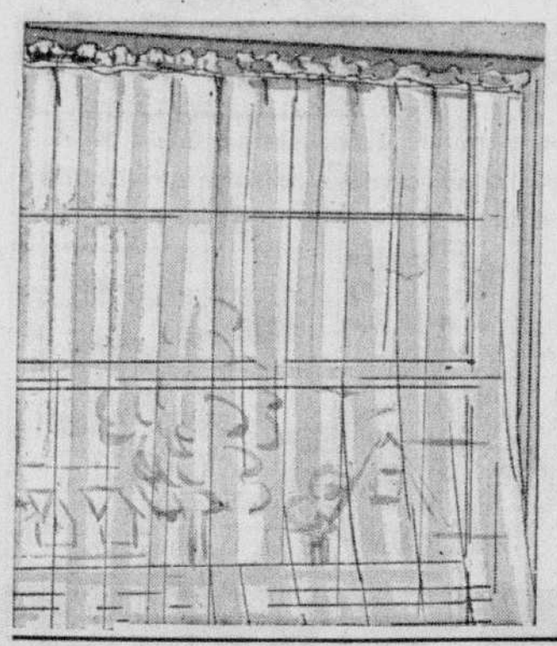
PRIX SPECIAL EATON

Cadran ordinaire **3.22** Cadran lumineux **3.88**

Profitez de cette offre Eaton. Avec un bon réveil vous serez ponctuels. Achat spécial permettant ce bas prix. • Boîtier carré plastique • Silencieux • Chiffres lumineux ou unis • Dimensions approx. 3½" x 3".

REVEILLE-MATIN (Rayon 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Rideaux textures pratiques au choix



Prix spéciaux EATON !

Orlon*, Dracon* ou nylon. Rideaux droits ou à volants froncés. Belle texture marquisette. Bas prix.

RIDEAUX DROITS — panneaux d'environ 60" de largeur, ourlets de 5". Prêts à poser. **Toutes les dimensions sont approximatives.**
PRIX SPECIAUX EATON, chacun

	ORLON* Coquille d'oeuf	DACRON* Blanc	NYLON Blanc
60" x 54"	3.19	2.49	1.79
60" x 63"	3.49	2.79	1.99
60" x 72"	3.79	2.99	2.19
60" x 81"	3.99	3.19	2.49
60" x 90"	4.49	3.49	2.69
60" x 99"	4.79	3.69	2.89
60" x 108"	4.99	3.99	3.09

Les rideaux droits doivent avoir 3 fois la largeur de la fenêtre pour un effet maximum.

RIDEAUX A VOLANTS — Se suspendent entrecroisés sur 2 tringles. Toutes dimensions approximatives. —
PRIX SPECIAUX EATON, la paire

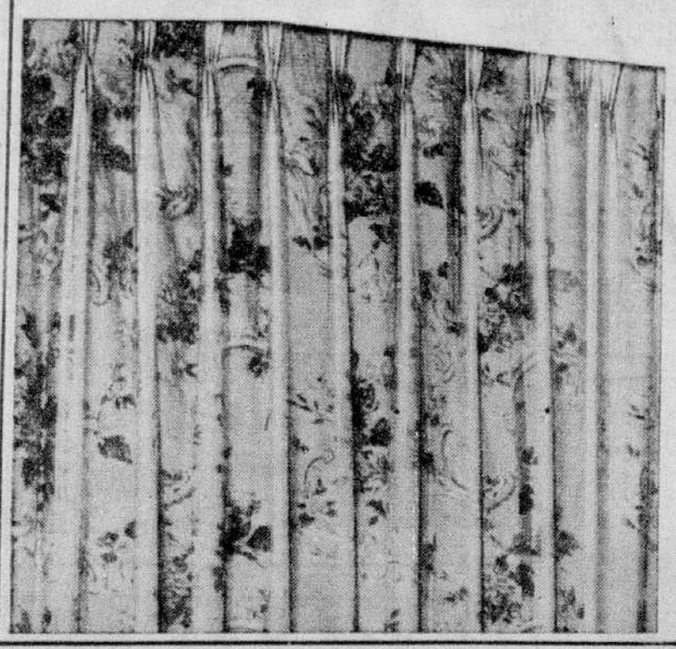
	ORLON* Coquille d'oeuf	DACRON* Blanc	NYLON Blanc
50" x 81"	7.29	7.09	5.49
92" x 90"	17.79	14.69	12.09
135" x 90"	23.99	19.79	15.09

(Vos rideaux à volants devraient être trois fois la largeur de vos fenêtres pour un effet maximum).

*Marque DuPont.

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes
RIDEAUX (RAYON 268) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Tentures sur commandes à prix spéciaux



Magnifique choix de dessins
Environ 90" de longueurs terminées

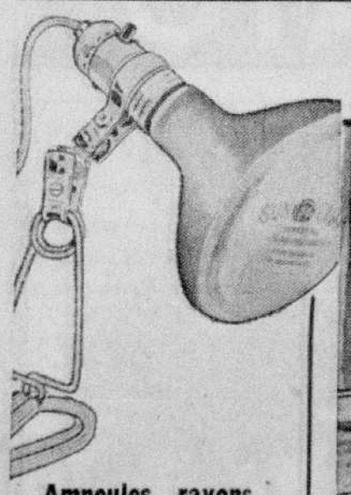
Voici le moment de remplacer vos tentures. Tissu écorce, texture robuste, jolies teintes. Dessins à fleurs modernes et paysages sur fonds : blanc, gris ou beige. Doublées et non doublées.

S.V.P. allouer 14 jours pour livraison.

PRIX SPECIAL EATON, la paire

	Non doublées	Doublées
1 largeur, environ 48"	12.95	19.95
2 largeurs, environ 96"	26.95	41.95
3 largeurs, environ 144"	41.95	60.95

Conditions du plan budgétaire si désiré sur achats de 15.00 et plus.
La taxe est payable à l'achat.
TENTURES (RAYON 267) AUSIXIEME, CHEZ EATON



Ampoules rayons ultra-violets G.E.

13.25

Socle **1.98**

Soyez bronzés à l'année grâce à ces ampoules G.E. Fonctionnent sur circuits électriques courants. Se vissent dans n'importe quelle douille de lampe électrique. Ou utilisez leur socle spécial.

Fabrication General Electric.

Combat les rhumes et les douleurs. Spécialement étudiées pour leur utilisation à la maison. Emettent une chaleur bienfaisante et efficace. Inoffensives pour les yeux. Se fixent sur socle spécial ou sur n'importe quelle douille. Pour le soulagement des muscles douloureux, tension nerveuse, sinusites, rhumes, névrites. chacune **3.70**

Socle **1.98**

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes.
APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Mobilier 5 pièces — Matelas et sommier inclus à un seul bas prix



Rég. 281.50

PRIX SPECIAL EATON **les 5 pièces 199.00**

Vous avez le choix de 4 styles modernes. Un seul illustré ! Solde de fin de série.

Cette offre a été spécialement étudiée pour comprendre le matelas et le sommier. Lignes sobres, et simples qui ne se démoderont pas. Le mobilier illustré est en acajou brume de mer, les autres sont en placués noyer et chêne blanchi.

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ :

- **BUREAU DOUBLE A 6 TIROIRS**, environ 50" de longeur, avec miroir de 40" x 30".
- **COMMODE SUPERPOSEE de 4 TIROIRS**, environ 20" x 42" de hauteur.
- **LIT A TETE BIBLIOTHEQUE** 4'6" avec tête de lit à 3 compartiments.

Plus le matelas à ressorts rembourré et le sommier à chainons ou lamelles, de dimension 4'6"

19.90 COMPTANT Le solde payable en 18 mensualités de 11.30, y compris les frais d'administration. La taxe de vente est payable à l'achat.

MOBILIERS DE CHAMBRE (RAYON 270) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Élégantes petites salles à manger

Style de bon ton pour convenir aux petites salles à manger ou aux cuisines.

A. Fini chrome seulement. Dessus "Arborite" résistant à la chaleur et aux taches. Chaises capitonnées recouvertes de tissus plastique assortis. Table environ 30" x 48" s'ouvrant à 60". PRIX EATON **5 PIECES 86.00**

B. Cadres finis émail noir. Dessus de table "Arborite" résistant aux taches et à la chaleur. Chaises capitonnées recouvertes de plastique assortis. Choix de rouge, corail, blanc, bleu et jeune. Table s'ouvrant à 60". Fermée 30"x42". PRIX EATON **5 PCS 108.00**

VEUILLEZ ALLOUER 3 SEMAINES POUR LIVRAISON
CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE. Taxe payable à l'achat
MEUBLES DE CUISINE, (Rayon 370), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



PRIÈRE DE VOIR AU VERSO LES AUTRES ANNONCES EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON — OFFRE DE SOULIERS D'ANGLETERRE

Huit modèles élégants de chaussures pour hommes

Sanitized*

Venez ! Téléphonez ! Écrivez !

PRIX SPÉCIAL EATON

12.95

LA PAIRE



C & E LEWIS – Un nom réputé en souliers pour hommes

TOUTES CES CHAUSSURES DE QUALITE REMARQUABLE SONT SANITIZED* un procédé chimique spécial qui, appliqué aux chaussures, prolonge leur durée en combattant les bactéries destructives du cuir, et les maintient dans un état sain et frais. —

Voici l'occasion pour vous de vous chausser élégamment et confortablement à prix record

Les hommes attendent cette offre pour la qualité des chaussures C & E LEWIS

VOYEZ LES MARQUES OFFERTES

. . . ces étiquettes sont synonymes de luxe et de qualité. Chacune représente une fabrication de choix, un montage soigneux, et des cuirs et garnitures impeccables.

COMPAREZ ! **COMPAREZ !** **COMPAREZ !**

. . . ce sont des chaussures qui invitent à la comparaison, aussi bien au point de vue fabrication que prix. Celui-ci vous permet de vous en acheter plusieurs paires et d'en avoir ainsi pour toutes les occasions de la saison.

- Cuir de veau
- Cuir à grain écossais
- Nouveaux modèles à bande sur l'empeigne
- Semelles de cuir traitées
- Modèles légers ou sport
- Formes balmorals, bluchers, brogues, mocassins et à empeigne à bande
- 4 modèles à trépointes à bourrelets

POINTURES 6 A 12 — LARGEURS B,C,D,E,EE DANS LE GROUPE

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le Service des commandes

EXPERT BRITISH CRAFTSMANSHIP — MADE IN THE TOWN NORTHAMPTON ENGLAND BY C&E LEWIS — SELECTED QUALITY CALF SKIN UPPERS — MARTIN'S UPPER LEATHER HEATHER GRAIN MADE IN SCOTLAND

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



A. BALMORAL — veau noir ou brun; semelles cuir simples, talons caoutchouc. Largeurs B à E.

B. BALMORAL — veau noir ou brun, semelles épaisses. Largeurs B à EE.

C. BLUCHERS—veau noir ou brun, semelles en cuir doubles trépointes à bourrelet. Largeurs B à E.

D. MOCASSIN — veau noir ou brun, semelles cuir doubles ou caoutchouc à relief. Trépointes à bourrelet. Largeurs B à E.

E. EMPEIGNES à bande — veau noir ou brun, semelles cuir légères. Largeurs B à E.

F. BROGUE — veau noir ou brun, cuir grainé brun, semelles cuir doubles. Trépointe à bourrelet. Largeurs B à E.

G. MOCASSIN — en cuir norvégien brun; semelles cuir doubles. Trépointe à bourrelet. Largeurs B à E.

H. BROGUE — cuir noir avec semelles simples en cuir. Largeurs B à E.

Voyez-les chez Eaton !

"Oreille optique"

Les lunettes acoustiques !

Audition au niveau de l'oreille.

- Vous pouvez faire monter vos propres verres sur la monture de votre choix, si vous êtes porteurs de lunettes.
- Grand choix de coloris mode: gris ardoise, brun ou noir marbré.
- Sans cordons ni accessoires — tout ce qui paraît est 1" environ de tube plastique pratiquement invisible.

Venez aujourd'hui! Venez constater cette nouvelle façon d'ENTENDRE !

CENTRE DES APPAREILS ACOUSTIQUES EATON

Techniciens-consultants qualifiés. Salons de consultation privés. Examens scientifiques audiomètre. • Cordons et piles pour tous genres d'appareils.

Signalez PL. 9211 — Local 719

CENTRE DES APPAREILS ACOUSTIQUES (RAYON 421) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



THE T. EATON Co. Limited of Montreal,
Rayon des appareils acoustiques,
677, rue Ste-Catherine ouest,
Montréal.

Veuillez demander à un de vos techniciens-consultants de me rendre visite sans aucune obligation de ma part.

Nom . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

Localité . . . . . No de tél. . . . . .



EATON vous offre deux grands spéciaux en laines!

Laine Fingering Duchess — 3 fils

Répétition d'une vente à succès. Laine convenant aux tricots de chandail, chaussettes, et vêtements d'enfants. Rose tendre, cardinal, primevère, vert, noir, turquoise, rouille, chêne, chameau, brun doré, bleu tendre, bleu polo, troubadour.

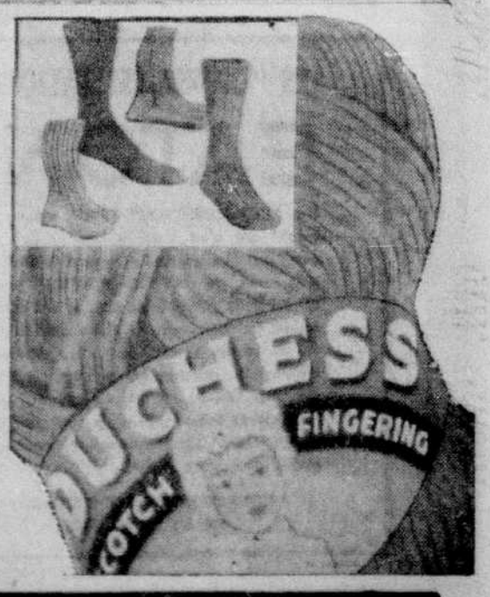
PRIX SPECIAL EATON — la balle de 1 oz **.19**

Economisez ! Laine pour tricots lourds !

Importée d'Angleterre. Belle qualité. Pour les gros tricots tellement en vogue cette saison. Blanc, bleu, écarlate, cardinal, rose, beige clair chiné, rose tendre, bleu ciel, vert, turquoise, gris clair chiné, jaune.

PRIX SPECIAL EATON — écheveaux d'environ 1 oz **.28**

TRAVAUX DE FANTAISIE (RAYON 224), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes — THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Une autre **OFFRE-SENSATION EATON** jeudi

MATELAS "ADMIRAL" SIMMONS

30% DE RABAIS SUR PRIX HABITUEL!



Un repos incomparable avec le matelas "Admiral"

Il comporte les avantages que vous recherchez le plus. Vous les trouverez énumérés à gauche. **Il est recouvert d'un tissu exceptionnel** en robuste coton bleu pâle à fils Lutex luxueux, le ton du lamé argenté. Et si vous recherchez la qualité, vous la trouverez présente dans chaque détail, dans chaque ressort de précision. Pour profiter d'un confort sans pareil, de qualité et de prix inégalé, achetez DES MAINTENANT ce magnifique matelas soigneusement fabriqué et avec rabais de 30% sur prix habituel !

CARACTÉRISTIQUES:

- 253 ressorts spirales "Auto-Lok" de précision dans le modèle double.
- Parois pré-fabriquées, à piqûres verticales et capitonnées.
- Fini avec galon le long des bords pour augmenter sa solidité.
- Laizes de sisal isolantes qui en augmentent la fermeté.
- Nombreuses couches de doux feutre de coton blanc pour rembourrer.
- Capitonnage "Jiffy" éliminant la désagréable sensation des boutons.
- Poignées en corde. Orifices d'aération.
- Existent en modèles 3'3", 4'0" et 4'6".

ORDINAIREMENT 57.50

PRIX DE L'OFFRE-SENSATION EATON

39.75

SOMMIER TAPISSIER ASSORTI

ORDINAIREMENT 57.50

PRIX DE L'"OFFRE-SENSATION" EATON **39.75**

SERIE DE 6 PIEDS, BOIS FRANC

PRIX DE L'"OFFRE SENSATION" EATON **4.00**

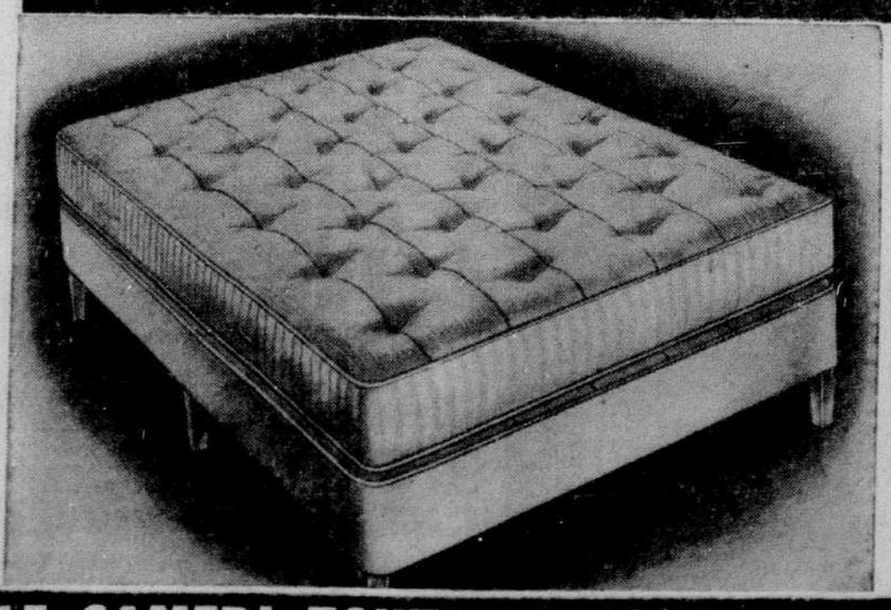
PAS DE VERSEMENT COMPTANT

Payable en 10 mensualités de 4.28, frais d'administration compris

Taxe de vente payable au moment de l'achat.

Voici le moment de vérifier votre literie et de voir si vos matelas ont besoin d'être remplacés.

LITS CONTINENTAUX SIMMONS!



L'"Offre-Sensation" est encore plus intéressante si vous achetez le sommier tapissier assorti

Recouvert du même tissu élégant et durable que le matelas, il offre un support approprié pour celui-ci. Construction de même qualité, même finition soignée. Monté sur 6 pieds bois franc, fini naturel.

Matelas, sommier tapissier, 6 pieds
PRIX DE L'"OFFRE-SENSATION" EATON **82.50**

ORDINAIREMENT 121.00

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

Payable en **18** mensualités de **5.26** y compris les frais d'administration

La taxe de vente est payable à l'achat

LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 27!) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

LES "OFFRES-SENSATION" EATON

Une "OFFRE-SENSATION" EATON est un achat spécial qui n'est possible que lorsqu'il s'agit d'une organisation de l'envergure de la Compagnie Eaton. Nos "OFFRES-SENSATION" sont mises à l'étude pendant des mois et nos acheteurs placent les commandes au moment où le marché est en baisse. Comme ces offres représentent toujours les marchandises saisonnières très en demande. EATON ne prélève que des marges bénéficiaires faibles afin de pouvoir rendre des "OFFRES-SENSATION" extraordinairement avantageuses pour votre budget.

VOUS ECONOMISEREZ REELLEMENT EN ACHETANT JEUDI !

EATON EST OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

Heures d'affaires du lundi au samedi inclus
9 h. à 5 h. 30

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

72e ANNEE — No 302
MONTREAL, MERCREDI 10 OCTOBRE 1956

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

La route, toujours la route,

A elle seule, elle a fait quarante-trois victimes,

Dans tout le Canada, au cours de la longue fin de semaine qui vient de se terminer.

C'est notre province qui vient au second rang; les autos ont supprimé douze vies. Deux enfants sont morts, frappés par un train, à une traverse à niveau.

Encore une fête assombrie par des accidents. Quand donc finira ce massacre? On dirait vraiment qu'on s'emploie à battre les records précédents, ce qui n'est pas très recommandable.

On n'est pas assez prudent. On s'aventure trop dans les endroits dangereux. La fin tragique de ces deux pauvres enfants devrait servir de leçon à tous les parents et les engager à mettre en garde leurs petits contre les périls qu'ils courent aux passages à niveau. S'il y a un endroit où ils ne doivent jamais prendre de chances, c'est bien celui-là.

Le port de Churchill, sur la baie d'Hudson, a eu, cette année, la plus grande saison de navigation de son histoire. Quarante-huit navires ont transporté en Europe 16,250,000 boisseaux de blé canadien, ce qui dépasse de plus de trois millions le nombre de ceux expédiés l'année dernière, alors qu'il avait fallu trente-huit bateaux. Ce port prend certainement de l'importance et il est en train de se créer une bonne place.

Le froid et la pluie ont beaucoup nui aux récoltes, cette année, dans le Québec, nous révèle la division agricole du Bureau provincial des statistiques. La moisson des céréales progresse très lentement et, en maints endroits, le grain a été semé trop tard pour mûrir. La région qui a le plus souffert c'est celle de l'Abitibi où cinquante pour cent du grain semé sera mis en pâture ou coupé vert. Avec l'été maussade que nous avons eu, cela n'est pas surprenant.

Tous les ans, pas moins de quatre cents Canadiens perdent la vie dans des incendies et, de ces incendies, il en arrive un à presque toutes les six minutes dans notre pays. Les dommages s'élèvent à environ $80,000,000. Depuis une dizaine d'années, on estime que le montant total des pertes ainsi causées a été de plus de $500,000,000. Ne sont-ce pas là des chiffres qui devraient nous faire réfléchir profondément, surtout en cette semaine de prévention des incendies? Ils seraient peut-être des incitations à plus de prudence pour éviter ces malheurs. Un incendie, cela vient tout d'un coup. On ne sait jamais à quel moment il va se produire. Aussi faut-il toujours être aux aguets. Et la meilleure arme de prévention, c'est encore la vigilance.

Le socialiste suisse Blatten et sa femme victimes de Staline

Berne, 10. (AFP) — Fritz Blatten, socialiste suisse, ami de Lénine, est mort, en 1942, dans un camp de travail d'Arkhangelsk, où il purgeait une peine de cinq ans de déportation, et sa femme a été exécutée, en 1937, pour haute trahison.

Tels sont les faits, selon le journal "Schweizerische Wochen Zeitung", que viennent d'apprendre les membres de la famille de Fritz Blatten, après 30 ans d'incertitude.

Le socialiste suisse avait contribué, durant la Première Guerre mondiale, au rapatriement de Lénine, de Suisse en URSS, en wagon plombé, et s'était définitivement fixé en Union soviétique en 1924.

Sa femme avait administré les archives secrètes de l'Internationale communiste.

Ces renseignements ont été communiqués à la famille des défunts par le secrétariat du président Boulganine, qui leur a, d'autre part, révélé que les deux victimes du stalinisme ont été réhabilitées à titre posthume.

Réunion de 3 heures de neuf ministres

Ottawa, 10. (PCf) — Des membres du cabinet se sont entretenus pendant trois heures hier après-midi. Le premier ministre, le très hon. M. St-Laurent, n'a pas voulu révéler ce qui y avait été discuté, disant qu'il ne s'agissait pas d'une réunion régulière du cabinet

Les neuf ministres présents auraient discuté des questions politiques.

Lorsqu'on a demandé à M. St-Laurent s'il avait des commentaires, il a répondu:

"Non monsieur, je n'en ai pas. Ce n'était pas une réunion du cabinet. C'était une réunion particulière de membres du cabinet et nous ne raconterons rien du tout à la presse de ce qui s'y est passé."

Hommage rendu à un policier

L'agent Raymond Bourbonnais a sauvé une vie lors de l'explosion de ville LaSalle.

Ville LaSalle, 10. — Rien, vraiment, ne pourrait avoir assez de valeur pour "payer" l'acte de bravoure accompli par celui qui, mettant sa propre vie en danger, réussit à sauver celle de l'un de ses semblables.

Il ne s'agissait pas non plus, hier soir, de "payer" l'agent Raymond Bourbonnais, de la police de ville LaSalle, ni même de le "dédommager", si peu que ce fût, à la suite de l'acte d'éclat qu'il a posé lors de l'explosion et du désastreux incendie du 28 août dernier: la vie qu'il a sauvée, celle d'une jeune fille de 18 ans, qui, blessée, gisait entourée de flammes dans le sous-sol de l'une des maisons détruites, rue Des Oblats, à ville LaSalle, ne peut avoir de "prix", sa récompense ne peut être que l'immense bonheur, l'immense satisfaction qu'il a d'avoir réussi à arracher cette vie aux flammes.

La magnifique bague aux armoiries de ville LaSalle et le chèque de $50 qui ont été remis au jeune homme, hier soir, n'ont qu'un but: marquer de façon tangible l'admiration et la reconnaissance des autorités municipales à l'endroit du jeune policier.

Douloureuses brûlures

Le jeune Bourbonnais a subi de douloureuses brûlures au cou et aux mains en se portant au secours de la jeune fille, Mlle Sherill Williams, qui avait eu les deux jambes fracturées dans l'explosion de gaz de la rue Des Oblats; elle est encore hospitalisée à S.-Joseph de Lachine.

Lorsque le jeune policier s'est élancé dans l'immeuble, où l'explosion avait pratiqué un trou béant, les flammes dans lesquelles sept personnes ont perdu la vie, s'étaient déjà propagées à presque tous les logements et faisaient rage avec une extrême violence.

La jeune fille, incapable de fuir seule, gisait dans le sous-sol. Sous l'effet du choc et de la douleur, elle ne se rendait qu'à demi compte de sa situation; faiblement, elle tentait de se traîner vers l'extérieur.

N'écoutant que son courage (cette formule toute faite prend ici sa signification complète !), le jeune Bourbonnais se précipita au milieu des flammes pour porter secours à la jeune fille. En se penchant pour la prendre dans ses bras, il sentait les flammes qui lui léchaient le cou et le dos.

Il avait lui-même déclaré, quelques minutes après avoir réussi à regagner l'extérieur de l'immeuble avec la jeune fille, qu'il avait bien cru qu'il y laisserait la vie...

Carrière courte mais fructueuse

L'agent Bourbonnais est membre du service de la police et de la prévention des incendies de ville LaSalle depuis le 9 juin 1955.

Il s'est déjà, à de multiples occasions, signalé à l'attention de ses supérieurs. Il a notamment participé à l'arrestation de plusieurs voleurs et, au début du mois de juillet dernier, il a donné l'alerte, lors de l'incendie à la pharmacie Gagnon, permettant à toute une famille et aux employés de cet établissement de s'enfuir avant qu'il ne soit trop tard.

Dans la foule des personnes qui s'étaient assemblées à l'hôtel de ville LaSalle pour lui rendre hommage, hier soir, personne, sans doute, n'était plus fier que le père du jeune policier, M. Gustave Bourbonnais, qui est lui-même membre du service de la police et de la prévention des incendies de ville LaSalle.

Autour du maire, le Dr Maurice Lacharité, se pressaient tous les membres du conseil municipal, de même que le chef de police et des pompiers, M. J.-O.-Irénée Tremblay, le sergent-détective Jules Arsenault, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête avec la police de ville LaSalle sur la tragédie de la rue Des Oblats, et tous les membres de la famille de l'agent Bourbonnais, son père et sa mère et ses frères, dont deux sont également policiers, à S.-Lambert et Dorval respectivement.

Le Dr Lacharité qui a remis la bague et le chèque à l'agent Bourbonnais, a profité de la circonstance pour remercier publiquement les services de police et de pompiers des municipalités voisines, la police provinciale et la base de la marine canadienne de ville LaSalle, qui ont secondé les agents et pompiers de ville LaSalle lors de la tragédie.

Le chef Tremblay a fait remarquer qu'un autre jeune homme M. Jacques Bruneau, 21 ans, 3931, rue S.-Denis aurait également réussi à sauver une vie, celle d'un garçon, lors de l'incendie du mois d'août dernier.

"Dès que notre enquête à ce sujet sera terminée, a-t-il dit, son acte de bravoure sera porté officiellement à l'attention des autorités de notre ville."

C'est au cours d'une réunion régulière du conseil municipal que l'agent Bourbonnais a été félicité de son acte d'héroïsme.

M. Diefenbaker sera candidat au congrès du parti conservateur

Ottawa, 10. (PCf) — Des conservateurs influents affirment que Me John Diefenbaker, député de la Saskatchewan âgé de 61 ans, annoncera probablement d'ici quelques jours sa candidature officielle au poste de chef du parti.

Le congrès national du parti conservateur doit avoir lieu à Ottawa au mois de décembre, et un dirigeant du parti, qui désire taire son nom, s'est dit certain que M. Diefenbaker annoncera sous peu sa candidature à la succession de l'hon. George Drew.

M. Diefenbaker est le critique officiel de l'opposition en matière de politique étrangère et il est député de Prince-Albert, Saskatchewan. Il est présentement en route pour cette ville et c'est là qu'il annoncerait incessamment sa candidature officielle au poste de chef du parti.

M. St-Laurent sera reçu par la ville de Toronto

Toronto, 10. (PC) — Le premier ministre, le très hon. M. St-Laurent, sera l'objet d'une réception civique à Toronto, samedi. Il se rendra dans cette ville pour inaugurer deux nouvelles ailes du Women's College Hospital.

Le maire Nathan Phillips sera à la tête d'un groupe de 600 personnes, comprenant des fonctionnaires municipaux, des juges, de même que des membres des parlements fédéral et provincial.

Manifestation académique et militaire à S.-Jean



Les officiers-cadets du Collège militaire royal de S.-Jean défilent devant l'estrade d'honneur au cours de la grande revue militaire qui s'est déroulée au Collège à l'occasion de la distribution des prix aux officiers promus cet automne. La cérémonie a été présidée par le chef de l'état-major naval, le vice-amiral H. G. DeWolf, CBE, DSO, DSC, RCN. (photo Fernand Roy, S.-Jean)

Bataille contre le temps à l'Hôpital du Cardinal

Une véritable bataille contre le temps se déroule présentement à l'hôpital St-Charles-Borromée l'"hôpital du Cardinal". En effet le coordonnateur des corvées, M. Marc Carrière, a lancé un défi aux équipes d'ouvriers chargés de la construction du portique d'entrée, de la restauration du hall d'honneur et de l'aménagement de la chapelle intérieure.

Il faut que tous ces travaux soient complètement terminés pour le 4 novembre. Car, ce jour-là, fête de saint Charles Borromée, Son Eminence inaugurera officiellement le nouvel hôpital. Les ouvriers doivent donc faire diligence, car il ne leur reste que trois semaines avant la date fixée.

Actuellement, les ouvriers s'occupent de compléter l'intérieur du portique, construit en granit. Ils ont entièrement démoli l'ancien hall d'entrée pour en bâtir un neuf qui sera vraiment accueillant. A la chapelle, le chemin de croix, dont les stations sont en cuivre ciselé, a été installé. Les bancs sont également arrivés et on s'occupe de les vernir. Il reste encore à terminer l'aménagement et la décoration de l'intérieur.

On achève la reconstruction du petit pavillon sis du côté nord-ouest de l'hôpital, où se trouvera l'entrée de l'ambulance, angle du boul. Dorchester et de la rue St-Dominique.

On a nivelé la cour intérieure, sise du côté de la rue de Bullion, et installé une clôture métallique.

Mais le 9e étage de l'hôpital est une ruche bourdonnante; c'est là qu'est installé le quartier général de la grande campagne du Cardinal. Car dès le lendemain de l'appel que Son Eminence lançait au grand public, le 1er octobre, d'abondantes et généreuses réponses étaient reçues. A date, quelque 2,500 volontaires ont offert leur service bénévole pour les six oeuvres du Cardinal.

Tous les soirs, au quartier général de la campagne, de 30 à 40 jeunes filles abattent de l'excellente besogne. En particulier, on y a compté une magnifique corvée organisée par le personnel du bureau-chef de la Banque Provinciale, sous la direction de M. Roland Leclerc. Sténos, dactylos, caissières et autres employées y ont accompli du travail de bureau très précieux. Si d'autres groupes veulent imiter leur exemple, ils peuvent communiquer avec M. Marc Carrière, coordonnateur des corvées, qui se fera une joie de les accueillir et de les guider.

Pendant le jour, une équipe d'une vingtaine de personnes travaille au quartier général de la corvée du Cardinal. Là encore, il s'accomplit du magnifique travail. Mais il y a place encore pour de nombreuses bénévoles. Dames et jeunes filles qui peuvent disposer de quelques heures dans la matinée ou dans l'après-midi, sont invitées à communiquer avec M. Marc Carrière, le jour ou le soir, à BElair 1041. Tous ceux et celles qui veulent participer à la grande campagne du Cardinal, au nombre des 25,000 volontaires demandés, sont également invités à entrer en contact avec M. Carrière.

Au Conseil médical

Nomination du Dr Léon Gérin-Lajoie

Il est l'un des trois nouveaux membres nommés par l'hon. Paul Martin.

Ottawa, 10. (DNC) — L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, annonce aujourd'hui la nomination de trois médecins au Conseil médical



Le Dr Léon Gérin-Lajoie

du Canada: le Dr Neil Macdonald, de Windsor (Ontario); le Dr Léon Gérin-Lajoie, de Montréal, et le Dr Joseph E. Josephson, de S.-Jean (Terre-Neuve). Ces médecins sont nommés pour quatre ans et entreront en fonctions le 7 novembre prochain.

Le Conseil médical du Canada est un organisme statutaire autorisé en vertu de l'article 7 de la Loi médicale du Canada, adoptée en 1911. Il a pour but d'établir, en vue de l'exercice de la médecine, des qualités uniformes qui seront reconnues par les dix provinces sans exception. Il sert aussi de conseil au sujet des qualités requises pour subir les examens de médecine et maintient un centre d'inscription médical de tous les praticiens auxquels des certificats ont été accordés.

On trouve des écoles de médecine dans toutes les provinces au Canada, à l'exception de l'Ile-du-Prince-Edouard, de Terre-Neuve et du Nouveau-Brunswick. Bien que ces écoles accordent des diplômes en médecine, les étudiants diplômés sont tenus, avant d'avoir le droit d'exercer la médecine dans quelque province que ce soit, de subir un examen préparé par le Conseil médical du Canada. En outre, le Conseil s'efforce, par l'intermédiaire des écoles de méde-

A SUIVRE SUR LA PAGE 59

Suez n'affecte pas le ravitaillement en pétrole du Canada

Fredericton, 10. (PC) — M. J. R. White, président d'Imperial Oil Limited, a déclaré, hier, que le passage d'un peu moins de pétroliers dans le canal Suez n'a pas encore eu de répercussions sur les approvisionnements en pétrole au Canada.

Et il n'y a vraisemblablement pas lieu de prévoir de répercussions aussi longtemps que le nombre actuel de navires pourra être maintenu en circulation, a ajouté M. White, dans un interview, à Fredericton.

Le Canada importe ordinairement peu de pétrole du Moyen-Orient. Lorsqu'il fallait s'adresser à l'extérieur de l'Amérique du Nord, on importait du pétrole de l'Amérique du Sud. Le total des importations se chiffrait par environ 20,000 ou 25,000 barils par jour, mais les importations ont été augmentées cette année.

M. White, de Toronto, et d'autres dirigeants de l'Imperial Oil visitent actuellement des détaillants et des industriels des Maritimes.

M. White a déclaré, d'autre part, que les approvisionnements européens en pétrole du Moyen-Orient ne seraient vraisemblablement pas sérieusement affectés aussi longtemps que le nombre actuel de pétroliers continueront d'emprunter le canal de Suez. Il en coûterait certes plus cher si les pays occidentaux devaient avoir recours aux pipelines ou envoyer des navires par la voie du cap de Bonne-Espérance.

Le gazoduc à Montréal en 1958

Ottawa, 10. (PCf) — Le très hon. M. Howe, ministre du Commerce, croit que si le froid empêche de terminer la section des Prairies du gazoduc transcanadien, ces travaux seront terminés le printemps prochain.

Il a également déclaré lors d'une conférence de presse que la section conduisant à la tête des Grands Lacs sera terminée l'année prochaine et qu'on croit compléter en 1958 le gazoduc de 2,200 milles entre l'Alberta et Montréal.

Le Canada a accepté l'invitation belge

Notre pays dépensera $2,750,000 pour le pavillon canadien, à l'exposition universelle de Bruxelles, annonce M. Howe.

Ottawa, 10 (DNC) — Le très hon. C. D. Howe, ministre du commerce, a déclaré à midi que le gouvernement du Canada a décidé en octobre 1954, d'accepter l'invitation de la Belgique à participer à l'exposition universelle et internationale de Bruxelles en 1958. Ce sera la première exposition du genre depuis celle de New-York en 1939.

"L'exposition de Bruxelles sera d'un caractère nouveau, a dit le ministre. On s'attend d'y voir 25 millions de visiteurs. Les pays participants ont été priés d'exposer au reste du monde leur mode de vie leurs idées morales, religieuses et philosophiques, leurs réalisations économiques et sociales. Nous inspirant du thème général de l'exposition, nous ne nous contenterons pas d'exposer et d'annoncer les produits qui peuvent faire l'objet d'échanges commerciaux ou rehausser le prestige du Canada. Nous allons chercher à souligner l'aspect humain de la contribution du Canada dans les domaines spirituel, culturel et social, et de son apport à l'économie mondiale. Nous voulons que la participation du Canada fasse excellente figure à côté de celle des 50 pays et des 7 groupes internationaux qui seront représentés.

Commission constituée

"Nous avons commencé tout d'abord par instituer la commission des expositions du gouvernement canadien, organisatrice et directrice de la participation du Canada à Bruxelles, en 1956, et par créer une commission consultative interministérielle, chargée de conseiller le directeur de la commission, sur la ligne générale de conduite à suivre, a poursuivi M. Howe.

"Nous avons voulu que le pavillon du Canada reflète de façon vivante, la mentalité et les réalisations de notre pays, telles que les Canadiens les voient et les sentent, et ne soit pas un simple étalage n'intéressant qu'un ministère ou même tous les ministères de l'Etat. Nous avons envisagé notre participation comme une entreprise vraiment nationale et non simplement officielle.

"Notre exposition touchera tous les aspects de la vie canadienne, et afin de nous assurer de présenter une image vraie et complète de ce qu'est et de ce qu'accomplit le Canada, nous avons établi 23 comités consultatifs dont les membres, choisis surtout en dehors de l'ad-

A SUIVRE SUR LA PAGE 59

Notre pays en évidence à Bruxelles

L'exposition universelle, une occasion de nous bien faire connaître.

par Georges Langlois

Ottawa, 10.—Le ministre du Commerce a levé le voile sur les préparatifs que fait le Canada pour participer à l'exposition universelle et internationale de Bruxelles, en 1958. Ces plans sont ambitieux, mais ils sont à la taille de notre pays dont ils feront voir au monde la vraie figure, dont ils présenteront une image complète et multiforme. S'ils avaient seulement pour résultat de détruire certaines légendes, qui ont encore cours de par le monde, sur nos "arpents de neige", l'effort qu'on aura déployé aura été pleinement justifié, sans parler des autres avantages qu'ils nous vaudront dans plusieurs domaines.

Comme l'a expliqué le très hon. C. D. Howe, il ne s'agit pas d'une exposition purement commerciale, mais d'une exposition "universelle" dans laquelle les pays participants sont invités à faire connaître tous les aspects de leur vie nationale: institutions politiques et sociales, activité intellectuelle et artistique, production et richesses naturelles, contributions au progrès scientifique et à la vie internationale, mode de vie et réalisations dans tous les domaines.

S'il y a un pays qui se doit de participer à une telle exposition, c'est bien le nôtre. Car aucun autre ne s'est développé aussi rapidement, en aussi peu de temps, aucun n'a subi des transformations aussi profondes et aussi diverses, aucun n'a autant besoin de se faire voir et connaître sous son vrai jour.

Aussi, le gouvernement a-t-il décidé de ne pas attendre l'ouverture de l'exposition de Bruxelles pour attirer l'attention sur ce qu'il se propose d'y montrer. Généralement, les gouvernements des pays qui se proposent de participer à une exposition de ce genre font leurs préparatifs dans le secret, voulant ménager des surprises et éviter que les autres s'efforcent de faire mieux qu'eux en apprenant leurs projets. En parler tout de suite ne pourra qu'attirer dès maintenant l'attention sur nous. N'est-ce pas là l'un des buts d'une telle entreprise?

Depuis deux ans

Les expositions de ce genre se préparent de longue main. Il y a déjà deux ans que le Canada acceptait l'invitation de la Belgique, et celle-ci avait tracé ses plans d'ensemble, pour les faire approuver par le Bureau international des expositions. Et pourtant, la foire de Bruxelles n'aura lieu qu'en 1958, du 17 avril au 19 octobre.

Ces grandes expositions sont en effet régies par une convention internationale.

On attribue au marquis d'Aveze l'initiative d'avoir organisé, à Paris, en 1798, la première exposition ayant un caractère national. Certes,

A SUIVRE SUR LA PAGE 59

Décès à 50 ans de M. P.-E. Valiquette

M. Paul-Emile Valiquette, gérant depuis 20 ans de Georges Daigneault Limitée, est décédé hier à l'âge de 50 ans.

Avantageusement connu dans la paroisse de l'Immaculée-Conception, où il était membre actif de la Société Saint-Vincent-de-



M. Paul-Emile Valiquette

Paul et de la Ligue du Sacré-Coeur, M. Valiquette avait été membre-fondateur des Loisirs de l'Immaculée-Conception, oeuvre à laquelle il avait consacré une grande partie de son temps.

Il était membre du Conseil Lafontaine no 1356 et de l'Assemblée Dollard—4e degré—des Chevaliers de Colomb.

Outre son épouse, née Lacasse (Yvonne), il laisse une fille, Marie-Thérèse, élève de l'Ecole normale Cardinal-Léger; un frère, l'abbé Félix Valiquette, professeur au Séminaire de Hearst, Ont.; et une soeur, la Révérende Soeur Jeanne-Emilie, de la maison-mère des RR. SS. de la Providence.

La dépouille est exposée au no 1350 est, rue Beaubien.

Les funérailles auront lieu vendredi à Ste-Anne-des-Plaines.

Inhumation au même endroit.

Politique tarifaire décevante

Celle des Etats-Unis à l'égard du Canada, selon M. D. B. Gillespie.

La politique tarifaire des Etats-Unis à l'endroit du Canada déçoit les Canadiens, écrit M. D. B. Gillespie, président de l'Association des exportateurs canadiens.

M. Gillespie exprime cette opinion dans une lettre qu'il a adressée à M. Hale Boggs, président d'un sous-comité du Congrès des Etats-Unis, celui des tarifs douaniers.

Chaque année, écrit-il, le déficit que subit le Canada dans ses relations commerciales avec les Etats-Unis est vraiment énorme, et le déficit de cette année sera encore plus élevé que celui de 1955.

Il est vrai, ajoute M. Gillespie, que les capitaux américains entrant au Canada contrebalancent largement ce déficit, mais, dit-il, ils constituent une méthode "précaire" de règlement de ce problème.

La lettre de M. Gillespie suit d'une journée une protestation du gouvernement canadien contre la façon dont les EtatsUnis disposent de leur blé sur le marché international.

Voici, entre autres choses, ce qu'écrit le président de l'Association des exportateurs canadiens:

Un avertissement

"Notre commerce avec les Etats-Unis ne pourra se maintenir ou s'accroître sans une augmentation considérable des achats américains dans notre pays, et cela à cause du déficit sérieux que nous subissons dans nos relations commerciales avec votre nation. Pour le moment, l'entrée de capitaux américains au Canada contrebalance largement ce déficit. Mais ces capitaux constituent un moyen précaire de règlement des problèmes commerciaux et un moyen qui cause une vive inquiétude à tous les Canadiens, quelle que soit leur occupation"

Les achats effectués par le Canada aux Etats-Unis sont "beaucoup" plus considérables que ceux qui sont faits dans la république américaine par n'importe quel autre pays, écrit ensuite M. Gillespie; le Canada, ajoute-t-il, est "le meilleur client des Etats-Unis, mais les Canadiens sont fortement sous l'impression que le peuple américain ou les représentants de ce dernier ne se rendent pas compte de ce fait".

Puis M. Gillespie rappelle ceci:

Déficit considérable

"Pendant les sept premiers mois de l'année, notre déficit dans nos relations commerciales avec les Etats-Unis s'est élevé à $852,000,000 et, à la fin de l'année, il dépassera probablement $1,000,000,000; l'an dernier, il s'était chiffré par $840,000,000."

Le président des exportateurs canadiens parle ensuite de l'éditorial d'un journal financier, éditorial qui affirme que le sous-comité de M. Boggs fera des enquêtes en Europe, "mais, apparemment, ne visitera pas le Canada, le meilleur client des Etats-Unis".

En février dernier, une déléga-

A SUIVRE SUR LA PAGE 59

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



La Photographie Larose

M. O.-JEAN GRATTON, B.Sc.A., Ing. P., qui vient d'être nommé directeur des Services d'entretien des bâtisses et terrains à l'Université de Montréal.

Directeur des services à l'Univ. de Montréal

M. O.-Jean Gratton, B.Sc.A., Ing. p., vient d'être nommé directeur des Services d'entretien des bâtisses et terrains à l'Université de Montréal. Il remplace M. Roland Bureau, Ing. p., qui occupera le même poste à l'Ecole polytechnique.

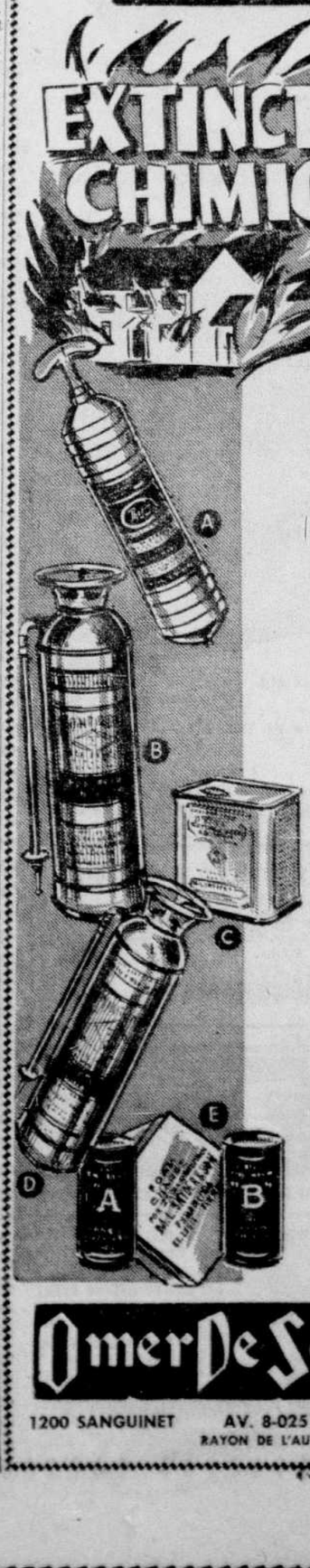
M. Gratton, qui est originaire de Montréal, a fait ses études au Collège St-Ignace et à Sainte-Marie et il est diplômé de l'Ecole polytechnique.

Il a été au service des Sociétés Franki au Canada, au Mexique et aux Etats-Unis, comme assistant-gérant général et attaché au bureau d'études. Il a aussi fait un stage d'un an et demi au Service des travaux publics de la ville de Montréal. Il est membre de l'Engineering Institute of Canada.

M. Gratton était le président de sa promotion, la 73e, à Polythechnique, et il a été aussi membre du Conseil des diplômés de Polytechnique pendant 2 ans.

chez DeSerres

EXTINCTEURS CHIMIQUES



A. Extincteur Pyrene. Capacité une pinte, avec braquette murale, pour feux ordinaire, chimique ou électrique. Modèle à main, fini cuivre. $18.35

B. Extincteur à l'acide et soda, type mural pour feu ordinaire seulement, capacité 2½ gal. $31.90

C. Recharge pour extincteur chimique: en canistre.
Pinte $1.80
Gallon $6.50

D. Extincteur à mousse (Foam type) pour feux chimiques, mais plus spécialement dans les endroits où l'on manipule les produits chimiques, tels les laboratoires, garages ou stations de service. $36.40

E. Recharge pour extincteur à mousse. $2.20

Aussi pour extincteur acide et soda. $0.85

Rayon de l'automobile

Omer DeSerres Ltée

1200 SANGUINET AV. 8-0251 6793 ST-HUBERT
RAYON DE L'AUTO

AUCUN VERSEMENT INITIAL

LE TELEVISEUR "ERROL" DE RCA VICTOR



L'"Errol", superbe modèle console, assure un rendement excellent... une nouvelle image profonde... meilleur de 7 façons diverses. Une autre raison qui doit vous inciter à acheter un Victor, c'est que vous pouvez choisir un meuble en noyer, acajou ou chêne blanchi, aux riches finis Victor.

No 17CT177

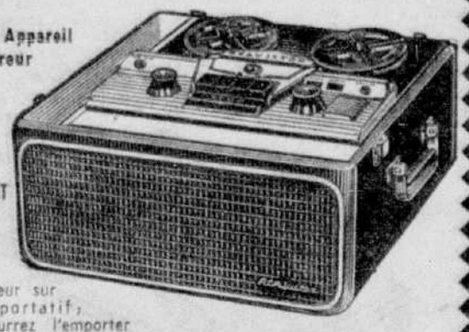
Conditions aussi faciles que $2.50 par semaine

$199

L'APPAREIL ENREGISTREUR RCA VICTOR

Nouvel Appareil enregistreur HI-FI

AUCUN VERSEMENT INITIAL



Enregistreur sur disque portatif; vous pourrez l'emporter n'importe où et vous amuser. Il enregistre comme un appareil de professionnel; sonorité "Gosier d'or". Malette genre étui, en similicuir, 2 haut-parleurs; 2 vitesses.

Modèle 7TR2

Conditions aussi faciles que $2.50 par semaine

L'APPAREIL HI-FI RCA VICTOR



Nouvel orthophonique High Fidelity
Le "DEBONAIRE" Modèle No VHF 819

Tourne-disques High Fidelity à 3 vitesses. Système sonore à 3 haut-parleurs. Se branche sur téléviseur ou enregistreur sur ruban. Puissant radio AM. En noyer, acajou ou chêne blanchi.

Démonstration gratuite à domicile

Un représentant accrédité, dont la courtoisie et l'intégrité ont été reconnues, ira vous voir et, sans aucune obligation, vous indiquera le moyen d'égayer votre foyer, l'hiver prochain, sans même vous apercevoir des déboursés à faire.

Composez immédiatement PL. 8522

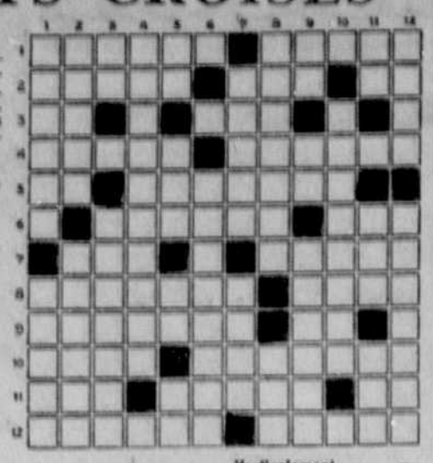
A TOUS LES MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick

MAGASINS BEAUCRAFT	MAGASINS PICKWICK
359 STE-CATHERINE OUEST (angle Bleury) PL. 6471	1437 BLEURY (face ciné Imperial) BE. 1123
980 STE-CATHERINE OUEST (porte voisine du Loew's) UN. 6-9894	662 STE-CATHERINE OUEST (angle University) UN. 6-9871
8675 ST-HUBERT (près St-Zotique) CR. 9-6351	1257 UNIVERSITY (sud de Ste-Catherine) UN. 6-9872
	419 ST-JACQUES OUEST (près McGill) PL. 8627

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1 — Irrégulier. — Espèce de canard sauvage.
2 — Faire briller. — Gelée des eaux. — Pronom.
3 — Interjection. — Eclat de voix.
4 — Partie d'un morceau de bois brisé. — Premier morceau.
5 — Règle double. — Excédent de beaucoup la stature ordinaire.
6 — Profession manuelle. — Recueil de bons mots.
7 — Marque la preuve. — Fils d'Edouard l'Ancien.
8 — Conditions où l'on a beaucoup à travailler. — Fleuve de Pologne.
9 — Genre de champignons. — Démonstratif.
10 — Produit de la vache. — Passés au sas.
11 — Fleur. — Douleur causée par la mort. — Coutumes.
12 — Bien formés. — Léger, agile.



Verticalement

1 — Obtint au moyen de. — Excroissance qui vient sur certains végétaux.
2 — Fille de la soeur. — Pèlerine à capuchon.
3 — Métal. — Difficile, pénible.
4 — Réglèrent avec précaution.
5 — Préposition latine. — Tesson. — D'un verbe gai. — Petit cube.
6 — Petites ailes.
7 — Qui offre de nombreux points très rapprochés. — Vase à puiser.
8 — Artiste. — Sorte de massue.
9 — Pronom. — Règle double. — Facile à conduire.
10 — Chiquenaudes sur le nez.
11 — Conjonction. — Venue au monde. — Possédat.
12 — Conduit naturel. — Finesse de l'esprit.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	A	R	C	I	S	S	E	■	B	A	C
2	O	S	E	E	■	U	A	■	O	I	S	E
3	T	■	Z	■	F	R	U	I	T	S	■	D
4	R	A	■	F	I	E	V	R	E	■	T	A
5	E	M	B	R	A	S	E	■	■	C	R	I
6	D	E	M	O	N	T	R	E	R	A	I	T
7	A	R	■	I	C	I	■	R	A	V	E	■
8	M	E	■	D	E	M	O	N	T	E	R	A
9	E	■	R	E	■	E	N	E	E	■	A	S
10	■	R	E	S	I	S	T	E	R	A	I	S
11	T	■	N	■	R	■	■	A	N	T	E	
12	A	P	O	C	A	L	Y	P	S	E	■	Z

Petite encyclopédie

Q.—Quelle est la plus petite province du Canada ?

R.—L'île du Prince-Edouard.

Q.—Je vais vous nommer quelques écrivains. S'ils ont appartenu à l'Académie française, vous répondrez oui. S'ils n'ont pas fait partie de l'Académie française, vous répondrez non. a) Paul Bourget — b) Emile Zola — c) Jean-Jacques Rousseau — d) Henry Bordeaux — e) Molière ?

R.—a) Oui — b) Non — c) Non, parce qu'il n'était pas français — d) Oui — e) Non, à cause des préjugés de son temps contre les acteurs.

Q.—Quel est l'opéra en un acte qui a été composé pour un concours et qui a précisément remporté en 1890, le premier prix ?

R.—Cavalleria Rusticana, de Mascagni.

Q.—Quel est le roi de France que les Sarrasins avaient surnommé le Sultan Juste ?

R.—Louis IX.

Q.—Parmi les oeuvres suivantes, il y en a une qui n'est pas de Honoré de Balzac : Le Curé de village, Eugénie Grandet, César Birotteau, La Peau de chagrin, Notre-Dame de Paris ?

R.—Notre-Dame de Paris est de Victor Hugo.

Q.—Qu'est-ce qui frappe dans l'apparence d'une personne fagotée ?

R.—Elle est mal arrangée, mal habillée.

Q.—Parmi les noms suivants, quel est celui qui n'est pas à sa place dans cette énumération : Marco Polo, Colomb, Byrd, Magellan, Balboa, Ibsen ?

R.—Ibsen est mal classé. C'est un auteur dramatique norvégien et les autres sont des explorateurs, découvreurs ou navigateurs.

Q.—La conférence de l'Unesco doit en principe se réunir chaque année dans un Etat membre différent. La première conférence eut lieu à Paris. Où a eu lieu la deuxième en 1947 ?

R.—A Mexico, en 1947.

Q.—Qu'est-ce qui pèse le plus : un pied cube d'eau, un pied cube de lait ou vingt livres de plomb ?

R.—Un pied cube de lait.

Q.—Supposons qu'un récipient pèse cinq livres. On y verse quinze livres d'eau, ce qui fait en tout vingt livres. Maintenant, si on met dans l'eau un poisson qui pèse une livre et qui nage sans toucher aucune paroi du récipient et sans faire déborder une goutte d'eau, est-ce que le poids total sera de vingt ou de vingt et une livres ? En d'autres termes, le poids du poisson qui ne touche pas au bocal s'enregistre-t-il sur la balance ?

R.—Sans aucun doute, le tout pèsera vingt et une livres. Si l'eau soulève le poisson d'une livre, elle s'appesantit d'autant.

Enquête ordonnée sur un accident maritime

Ottawa, 10. (PC) — Le ministère des Transports a ordonné la tenue d'une enquête pour déterminer les circonstances qui ont entraîné la perte du navire côtier "Trigger fish", qui a coulé avec trois de ses membres d'équipage, samedi, dans le détroit de Howe, à 16 milles au nord de Vancouver.

Le capitaine J. C. Barbour, de Vancouver, a été chargé de l'enquête.

Le deuxième ingénieur Christian Jinker, 42 ans, et les marins Chris Carsten, 24 ans, et Boyne Hayne, 18 ans, tous de Vancouver, sont portés disparus depuis l'accident de samedi.

Cinq autres membres de l'équipage du cargo, propriété de la compagnie Tidewater Shipping, de Vancouver, ont été secourus.

Chalets cambriolés

Granby, 10. (DNC) — Des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans deux chalets situés au lac des Sources, propriété de Mme Armand Casavant, de Waterloo. L'un des chalets était occupé par M. Rosaire Rainville. A l'enquête on s'est aperçu de la disparition d'un réfrigérateur, d'un poêle électrique, de la lingerie et autres articles. La sûreté provinciale poursuit ses recherches.

Je me demande pourquoi LA NOURRITURE DU Dr. Chase POUR LES NERFS aide tant de gens à dire

"Mes troubles nerveux sont finis !"



Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables — lorsque les moindres choses vous ennuient et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

La Vitamine B-1 et le fer reconstituant le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.

Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 89¢ — Le format économique à $2.22 vous fait épargner 44¢.

NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS

MAINTENANT!

Votre préféré le SHORTENING

Jewel

dans une boîte métallique de 3 livres

Epargne du temps! Epargne du travail! Et si pratique!



ÉCONOMISEZ 25¢ lors de votre prochain achat

SUR LE PRIX RÉGULIER!

Partout les ménagères l'ont demandé—et le voici! Maintenant, vous pouvez acheter le SHORTENING JEWEL dans une superbe boîte de 3 liv. rouge et or . . . avec un coupon spécial à l'intérieur valant 25¢ sur le prix de votre prochain achat d'une boîte de Jewel de 3 liv. Cette offre expire le 31 mars 1957.

ACHETEZ DU JEWEL AUJOURD'HUI!

Il se glace de lui-même! Une recette inédite à base de

mélange à gâteau blanc Monarch



CARRÉ MERINGUÉ AU CITRON

Ustensile: moule carré de 8" x 8" x 2". Température du four: 350°F. Durée de cuisson: 50 min.

1 boîte de mélange à gâteau blanc MONARCH
½ c. à thé de poudre à pâte
½ tasse de raisins secs sans pépins, finement hachés
Le zeste d'un citron

Vider le contenu de la boîte Monarch dans un bol à mélanger, ajouter la poudre à pâte et suivre les instructions données sur la boîte. Incorporer en dernier lieu les raisins farinés (on peut utiliser à cet effet 1 c. à soupe de mélange à gâteau) et le zeste de citron. Verser dans le moule à gâteau.

Faire une meringue en battant un blanc d'oeuf jusqu'à ce qu'il devienne ferme, mais non "sec", et en ajoutant graduellement ⅔ de tasse de cassonade et ½ c. à thé de vanille. Incorporer ½ tasse de noix concassées. A l'aide d'une cuiller, placer la meringue sur le dessus de la pâte. Mettre au four pendant 50 min. à la température de 350°F. Laisser refroidir dans le moule.



Choisissez la L-O-N-G-U-E boîte jaune

Ce délicieux gâteau sort du four avec son glaçage et prêt à servir! Avec le mélange à gâteau Monarch, cette recette ne peut être qu'une réussite: vous obtiendrez à coup sûr un gâteau léger, tendre, bien levé, d'une saveur fraîche et fondante—preuve qu'il est fait avec les meilleurs ingrédients. Chaque fois, vous serez sûre de votre succès!

Des épreuves quotidiennes démontrent que les mélanges Monarch sont sans rivaux

Les mélanges Monarch sont continuellement mis à l'épreuve et comparés aux autres mélanges du même genre dans les cuisines Monarch. Aucun mélange Monarch n'est accepté tant que les épreuves n'ont pas démontré qu'il est sans rival!

UN GÂTEAU FACILE À FAIRE ET DONT VOUS SEREZ FIÈRE! ET LE MÉLANGE MONARCH CONTIENT DÉJÀ LES OEUFS!

Sans rivaux!

Mélanges Monarch

Mélanges à gâteaux • Poudings-éponge
Tarte "Ice Box" • Tea-Bisk • Mélange de pâte à tarte

ELLES ACHÈTENT CHEZ DIONNE...

Les ménagères qui se piquent d'épargner, tout en servant les meilleurs aliments à leur famille.

Dionne LIMITÉE

OBTENEZ LE MEILLEUR... et PAYEZ MOINS!





UN GALA DE BELLES PRIMES POUR VOTRE MISE DE CÔTÉ DES FÊTES

Un camion remorque. Un malaxeur d'aliments. Un jeep convertible. Un jeep avec canon qui fait feu. Un caroussel. Un chien qui marche et un pistolet. Tout ces articles 88c ou 1c avec coupons blancs. Total $39.00



UN PETIT CHIEN
SA QUEUE ET SA TETE REMUENT ET IL MARCHE

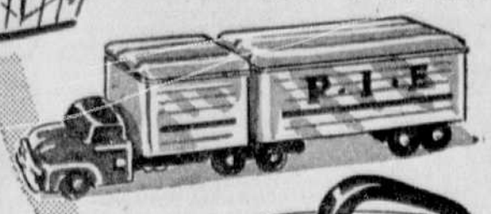
88¢ OU 1¢ AVEC REÇUS DE CAISSE BLANCS TOTAL $39.00

UNE JOLIE POUPÉE
$8.88

25 PCS. DE HAUT. LES YEUX FONCTIONNENT AVEC SERVICE A THE POUR DEUX TOUT EN CAOUTCHOUC, INCASSABLE.



UN CAMION REMORQUE "EXPRESS"



88¢ ou 1¢ avec reçus de caisse $39.00

MOTEUR À FRICTION

SPREAD ROYAL

carton 2 lb 53¢ — carton 16 oz 2 pour 55¢

UN MALAXEUR D'ALIMENTS
FONCTIONNE COMME UN VERITABLE



88¢ OU 1¢ AVEC REÇUS BLANCS TOTAL $39.00

UN REVOLVER QUI FAIT DU FEU



88¢ ou 1¢ avec reçus de $39.00

Service à diner rose et gris anthracite

GRATIS

UNITES NO 1 OU 2 AVEC REÇUS BLANC TOTAL $39.00





BOITE DE 10 OZ 2 pour 23¢

PECHES REGATTA	5 boites 20 oz	$1.00
SOUPE LEGUMES AYLMER	2 boites 15 oz	23¢
POIS KOUNTY KIST	3 boites 15 oz	29¢
CONFITURE FRAIS VAL D'OR	Jarre 24 oz	35¢



MARINADE SUCREE MELANGEE
McLAREN JARRE 16 OZ 29¢



BOITE DE 20 OZ 7 pour $1.00

FÈVES PURITAN jarre 15 oz. 19¢

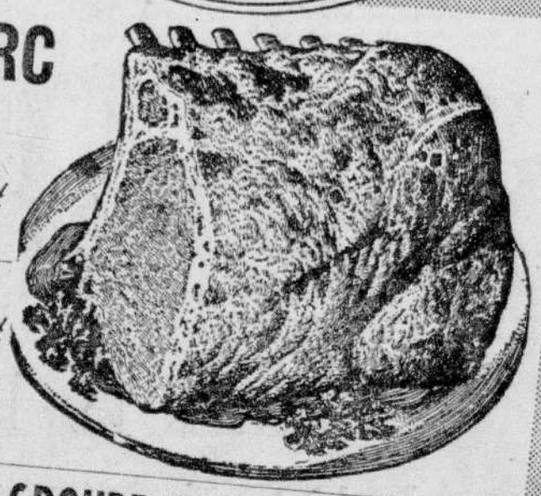
MÉLANGE à CROUTE SHIRRIFF paquet 29¢

Beurre d'arachide SCHWARTZ sceau plastique 1½ lb 49¢

Mélange Gâteaux FIVE ROSES BLANC OU CHOCOLAT 21¢

LONGES de PORC

PARTIE DES COTES lb 49¢ — PARTIE DU FILET lb 59¢



DEVANT D'AGNEAU COMPLET OU EN MORCEAUX LB. 29¢

BOEUF FRAIS HACHE lb 33¢

ROTI DE BOEUF DANS LA CROUPE MARQUE ROUGE OU BLEUE LB 73¢

BACON A DEJEUNER SANS COUENNES ETIQUETTE ROUGE PAQUET 8 OZ 42¢

POULET CATEGORIE "A" 2 à 3 LB POUR ROTIR OU EN MORCEAUX lb 43¢



FORMAT DE 12 OZ 33¢

SIMONIZ

CIRE À PLANCHER LIQUIDE

Chopine 39¢ Pinte $1.29



CIRE A PATE SIMONIZ boite 16 oz 89¢



FORMAT DE 11 OZ 23¢
FORMAT DE 15 OZ 29¢



PRODUITS PROCTER-GAMBLE

SAVON IVORY	2 GROS POUR	35¢
IVORY SNOW		42¢
SAVON CAMAY ROSE	3 REG pour	29¢
DUZ	REG. 43¢	GEANT 83¢
TIDE	REG. 41¢	GEANT 79¢
CHEER	REG. 41¢	GEANT 79¢
SPIC & SPAN	SPECIAL	69¢
CRISCO	LB	36¢

POMMES McINTOSH QUEBEC, de FANTAISIE 5 lb 39¢

ORANGES SUNKIST E.-U., No 1, GROSSEUR 144 3 douz 79¢

PATATES Nouveau Brunswick CANADA No 1, SAC 50 lb 99¢

SIROP D'ÉRABLE CITADELLE 100% PUR

BOUTEILLE 16 OZ. 61¢ — BOUTEILLE 32 OZ. $1.19

SAVON LIQUIDE BABY'S OWN POUR LES COUCHES Boite 12 oz 49¢

DETERSIF LIQUIDE MAPLE LEAF Moins 5¢ 38¢ Moins 10¢ 69¢

Dionne LIMITÉE

La Corée est un champ ouvert au travail social

(PC) — Pour les jeunes filles qui veulent aller vivre en pays lointains, la Corée offre plusieurs possibilités. Dans cette contrée où la population masculine est cent fois plus élevée que la population féminine, les femmes célibataires n'ont apparemment aucune difficulté à se trouver du travail et, par surcroît un mari. De plus, celles qui veulent profiter d'un séjour à l'étranger pour amasser de l'argent ont dans ce pays l'occasion idéale de réaliser leur ambition, car le coût de la vie y est très bas et permet à la personne qui touche un salaire moyen de faire des économies substantielles.

Il y a actuellement en Corée environ 500 Nord-Américaines, dont quelques-unes sont mariées à des soldats ou civils américains vivant dans ce pays d'Extrême-Orient. Ces épouses se sont adaptées assez facilement à l'existence coréenne qui, malgré certains désavantages, présentent pour la ménagère des aspects fort intéressants.

Les services sociaux ont fort à faire dans cette contrée où la pauvreté est considérable et où la guerre a laissé de nombreux orphelins. Plusieurs de ces organismes de secours attirent des infirmières et des travailleuses sociales de l'Amérique du Nord qui désirent aller poursuivre une oeuvre humanitaire en pays éloigné.



SOUFFREZ-VOUS DE TROUBLES DU FOIE DES REINS, DE LA VESSIE? PRENEZ LA SOLUTION SCHOUM

Les propriétés bienfaisantes de cette spécialité importée de France sont indiquées contre les COLIQUES DU FOIE et des REINS. Soulage les troubles URINAIRES, DIGESTIFS et MENSTRUELS. D'un goût agréable, la Solution SCHOUM est un excellent remède dans les simples affections de l'ESTOMAC.

MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS! Exigez la marque originale SOLUTION SCHOUM inscrite en rouge.

C'est une spécialité des LABORATOIRES PARISIENS, SEINE-FRANCE

En vente dans les meilleures pharmacies.

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

CREME DE CELERI

PAIN DE SEIGLE HORS-D'OEUVRES

BOULETTES A L'ORIENTALE

POMMES DE TERRE FRITES FEVES DE LIMA AU FOUR

BISCUITS FRIGIDAIRE

THE CAFE

* * *

Boulettes à l'orientale

Hachez un bifteck et joignez-y de l'oignon, de l'échalote, un peu d'ail et diverses fines herbes : persil, cerfeuil, le tout haché. Ajoutez deux oeufs et amalgamez bien le tout. Formez avec le mélange de petites boulettes ou, si l'on veut une cuisson plus rapide, des galettes plates. Passez-les dans la farine et, après les avoir fait frire, disposez-les sur un plat. Servez avec sauce aux tomates bien onctueuse.

Fèves de Lima au four

1 boîte de soupe, crème de tomates, non diluée
½ tasse d'eau de cuisson des fèves
¼ tasse d'oignon râpé
3½ tasses de fèves de Lima cuites égouttées
Chapelure
6 tranches de bacon

Mélangez la soupe, l'eau de cuisson des fèves, l'oignon et les fèves. Versez dans un plat à gratin. Saupoudrez de chapelure garnissez de tranches de bacon. Faites cuire 45 minutes à four modéré (350° F.), 6 portions.

Biscuits frigidaire

1 tasse de beurre
½ tasse de cassonade
½ tasse de sucre blanc
1 oeuf légèrement battu
2 tasses de farine à pâtisserie
½ c. t. de soda
1 c. t. de crème de tarte
¼ c. t. de sel
½ c. t. de vanille
½ tasse d'amandes hachées ou ½ tasse de raisin, ou de coco

Battre le beurre en crême, ajouter le sucre, l'oeuf, la farine préparées l'essence et les amandes. Former en rouleau dans un papier ciré, le mettre dans un réfrigirateur pour le faire geler; trancher et faire cuire sur une tôle graissée, dans un four chaud (400° F.)

Un congrès des clubs de fermières tenu à Québec

Québec, 10. (PC) — Le Dr Emile Gauthier, de la section des arts domestiques du gouvernement provincial, a souhaité la bienvenue hier aux 22 délégués assistant au congrès annuel des comités de direction de la Fédération des clubs de fermières du Québec, représentant près de 30,000 membres.

Ce congrès qui durera trois jours, se consacrera à l'étude des moyens de grouper toutes les fermières dans la Fédération, et de stimuler leur fréquentation des cours d'arts domestiques dans les écoles d'agriculture. Ce groupe veut aussi lutter contre la littérature obscène et l'immodestie dans le vêtement. La Fédération demandera au gouvernement provincial de porter de $50 à $75 les octrois qu'il offre, chaque année, à ses clubs.

Nouveau conseil élu

Sherbrooke, 10. (DNC). — La Société St-Jean-Baptiste féminine, section St-Jean Bosco de Magog, a formé son nouveau bureau de direction pour 1956-57, lors d'une réunion générale de ses membres. Le nouvel exécutif se compose de Mmes Charles Gagnon, présidente, Edouard Tessier, vice-présidente, Alphonse Surprenant, secrétaire et Joseph Boisvert, trésorière, Edgar Gaudreau, Alexandre Moquin, Alcide Courtemanche, Odina Bérard, Emile Alie, Jean Nadeau, Adalbert Côté, Rosaire Leclerc, Armand Pouliot, directrices. M. l'abbé Roch Poitras, curé de St-Jean-Bosco est l'aumônier de la section. Le comité de refrancisation est formé de Mmes Robert Brien, Edouard Tessier et Dollard Marchand.

Vente de charité

Le comité des Dames auxiliaires du Y.M.C.A. de Notre-Dame de Grâce offrira une vente de charité au 4335, avenue Hampton, le mercredi 17 octobre à 1 h. p.m.

(Communiqué)



7047—Une jeune élégante d'un autre siècle est le thème de ces appuis crochetés qui feront durer plus longtemps vos fauteuils clairs en leur conservant leur aspect de propreté. **Prix, 27¢, taxe incluse.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur s'il y a lieu et le numéro du patron. **Inclure 27c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Vision amplifiée



Mme ANNE BURNS, de Pékin, Illinois, porte un dispositif visuel mis au point par l'optométriste William Feibloom, de New-York, et dont celui-ci a démontré hier l'efficacité, à la Fédération des aveugles de l'Illinois. Il soutient que son invention augmente la puissance de vision des personnes ayant la vue affaiblie. On porte cet appareil tout comme une paire de lunettes qui aurait deux foyers de vision dans chaque lentille. (téléphoto Presse Associée).

Le bombardement de Hiroshima ne peut s'oublier aisément

Toronto, (PC) — C'est à la suite du bombardement d'Hiroshima, qu'une petite fille, alors âgée de 13 ans, décida de devenir missionnaire.

Setsuko Thurlow, qui a maintenant 24 ans, prépare une maîtrise en Service Social à l'Université de Toronto. Elle n'a jamais oublié le bombardement de Hiroshima.

"Je voudrais bien chasser ce souvenir de ma mémoire, dit-elle. Ma soeur et son bébé ont été tuées; les gens continuèrent de mourir encore pendant des semaines."

Setsuko perdit tous ses cheveux et souffrit de contusions internes après avoir été coincée contre une poutre de bois. Encore maintenant, elle porte des cicatrices au bras.

Elle a épousé le missionnaire canadien, James Thurlow, de St-Thomas, en Ontario. Le jeune homme de 27 ans prépare une maîtrise en histoire à l'Université de Toronto; il désire ensuite étudier à l'Ontario College of Education.

Les Thurlows se sont rencontrés au Japon, au cours d'un ralliement de chrétiens. Ils se marièrent un an plus tard en Virginie où Setsuko étudiait.

La jeune japonaise trouve la vie beaucoup plus facile au Canada qu'au Japon. "On trouve du travail plus facilement ici, dit-elle, et il est tellement facile de tenir une maison avec tous ces appareils automatiques pour le ménage".

Elle croit que la conception traditionnelle du missionnaire qu'on représente comme un théologien vieux et ennuyeux ne subsistera pas quand elle et son mari commenceront leur travail de missionnaire au Japon, l'année prochaine.

"Le travail missionnaire a changé aussi," explique-t-elle. "Il y a maintenant tellement de façons de conduire les gens au Christianisme. On peut les approcher par le service social autant que par l'Evangélisation directe".

Conçu pour s'ajuster à vos propres mesures!



Le nouveau Soutien-gorge Playtex* "Living"

Le devant en élastique entre-croisé descend bas, sépare élégamment. *Le dos en élastique s'agrafe* et se maintient *plus bas. Les côtés exclusifs qui s'ajustent d'eux-mêmes* font à ravir. Fabriqué de nylon blanc finement brodé et d'élastique, ce soutien-gorge semble vivre et respirer avec vous. A votre magasin à rayons ou de menus articles favori. Blanc neige et noir qui ne déteint pas. De 32A à 40C.

SEULEMENT 3.95

SOUTIEN-GORGE "LIVING" LONG LINE PLAYTEX—Diaphragme magique exclusif qui vous moule en longueur. 5.95

Marque déposée



Copyright Canada 1955.
Conçu à New-York et fabriqué au Canada par Playtex Ltd. . . . PLAYTEX PARK . . . Arnprior Ont.

Chassez le brouillard du

RHUME DE CERVEAU

Dégagez votre nez bouché!



Lorsque vous avez le nez enchifrené par le rhume de cerveau et que vous respirez difficilement, rien ne vaut les gouttes nasales Vicks Va-tro-nol. Elles apportent un soulagement rapide et apaisant. Quelques gouttes dans chaque narine suffisent. Et voilà. Votre nez se dégage. Vous respirez librement!

VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

pour la DOUCEUR D'UN TISSU FACIAL

Voici un nouveau genre de papier hygiénique pour vous et votre famille. Il est fabriqué selon une nouvelle formule et vous offre une douceur fabuleuse nouveau genre, une texture pelucheuse pour une absorption instantanée. Il est merveilleusement doux! Et—surtout—il ne coûte pas plus que les papiers hygiéniques vieille mode. C'est pourquoi de plus en plus de gens, chaque jour, adoptent Interlake* White Cross—le rouleau enveloppé de papier Rose vif.

*Interlake—fabricants de bon papier hygiénique depuis 1912



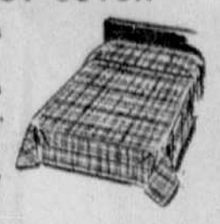
prenez le rouleau

WHITE CROSS

KRESGE'S SPÉCIAUX d'Automne

DRAPS "TRINIDAD" TOUT COTON

Quadrillés noirs — Grandeurs 60" x 70". Couleurs : bleu, vert, or, corail.



Ord. $1.77 — SPECIAL

$1.49

BOXERS LONGS ET COUVRE-TOUT EN VELOURS COTELE POUR BAMBINS

Bons pantalons en velours à côtes fines, pour l'école ou le jeu. Devant à bavette, poche, arrière élastique. 2 poches à pistolet. - Couleurs : rouge, bleu poudre, aqua, maïs, royal, vert, brun, vin. Tailles : 1 à 6x.



Ord. $1.39 — SPECIAL

98¢

CHEMISES EN FLANELLE POUR GARÇONS

Manches longues — couleurs variées, dessins et quadrillés. — Tailles 2-4-6-6x



Ord. $1.39 — SPECIAL

87¢

BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

Rapide — économique — inoxydable. Contenance 5 chopines. Une aubaine à ne pas manquer!

Ord. $8.88 — SPECIAL

$7.77

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE

Entièrement automatique, avec indicateur de teinte. Une belle économie pour la ménagère qui est économe.

Ord. $13.95 — SPECIAL

$11.99

NYLONS SANS COUTURE

PREMIERE QUALITE

Nuance "Sun Pretty". Pointures 8½ à 11



Ord. 98¢ — SPECIAL

79¢

POÊLE A FRIRE CARREE

Avec couvercle. Ne tardez pas à vous en procurer tandis qu'il y en a!

Ord. $15.98 SPECIAL

$13.99

TIRE FILLERY "TOFFEES" VARIES ENVELOPPES



Ord. 49¢ lb — SPECIAL

Régalez-vous et votre famille, dès aujourd'hui, de ce délicieux "toffee" 39¢ lb

KRESGE'S

751 OUEST RUE STE-CATHERINE

ET 8 AUTRES MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Les parents sont trop indifférents

Ottawa, 10. (PCf)—Un éducateur d'Ottawa déclarait récemment qu'à son avis la plupart des parents pensent beaucoup plus à leurs nouvelles voitures qu'à l'éducation de leurs enfants.

Le Dr W. K. F. Kendrick, principal de l'Ottawa Teachers College, reconnaît que les Canadiens ont atteint un niveau de vie très élevé. Il constate également que les succès matériels occupent dans leur vie une place disproportionnée.

"Les parents sont indifférents au choix de l'école que fréquenteront leurs enfants. Ils ne songent pas à se demander qui leur enseigne", remarque cet éducateur d'expérience. "Trop souvent, les parents sont esclaves des caprices de leurs enfants", ajoute-t-il.

Il suggère un retour à certains principes rigides qui prévalaient dans notre pays il y a une cinquantaine d'années. "Les gens possédaient alors une réelle échelle des valeurs et que Dieu pardonne à ceux qui ont bouleversé cet état de choses" dit-il.

Donneurs de sang du Conseil Lafontaine

M. Valérie-P. Beaudry, président du comité des donneurs de sang du Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb, invite tous les membres à la clinique de la Croix-Rouge, 2180 ouest, rue Dorchester, le mardi 23 courant, à 8 h.

"Il faut contribuer, demande de son côté M. Antoine Charlebois grand chevalier, à maintenir la banque de sang si nécessaire de nos jours. Vous avez de l'argent en banque, pourquoi pas du sang ?".

Deuil pour le curé de N.-D.

M. J.-B. Vinet décédé à l'âge de 85 ans. — Funérailles, samedi.

M. Jean-Baptiste Vinet, époux de feu Alma Bernard, est décédé chez lui, hier, à l'âge de 85 ans.

Fils de cultivateur et cultivateur lui-même pendant plusieurs années à la Pointe-aux-Trembles, le défunt



M. JEAN-BAPTISTE VINET

avait été plus tard épicier à Montréal pendant 30 ans dans la paroisse Sainte-Brigide, dont il fut marguillier. Homme d'oeuvres, il s'était occupé particulièrement pendant vingt ans de la colonie de vacances du lac Vert, dont il fut le fondateur et le grand protecteur.

Il laisse ses fils: Jean-Baptiste, P.S.S., curé de Notre-Dame, Bernard, administrateur d'immeubles; ses filles: Mme Henri Deguise et Mlle Georgette Vinet; son beau-frère, M. Joseph Desmarteau; sa belle-soeur, Mme Arthur Vinet, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille est exposée à 4848, rue Papineau. Les funérailles auront lieu à l'église de l'Immaculée-Conception, samedi matin.

Le parti de Lozano aurait remporté la victoire au Honduras

Tegucigalpa, Honduras, 10. (PA)—Les partisans du président intérimaire, M. Julio Lozano, affirment avoir remporté la victoire aux élections de lundi pour la formation d'une nouvelle Assemblée constituante, mais le parti libéral d'opposition a qualifié le scrutin de fraude gigantesque.

Si la prétention du parti de l'Union nationale est appuyée par le dépouillement final des votes, on s'attend que l'Assemblée nommera le président Lozano pour un mandat de six ans.

Au moins 11 personnes ont perdu la vie et neuf autres blessés au cours des désordres qui ont marqué le jour de la votation.

Le parti de l'Union nationale et les groupements politiques alliés annoncent qu'ils ont remporté 38 des 56 sièges, une majorité suffisante pour élire à la présidence M. Lozano, âgé de 71 ans.

Les partisans du gouvernement n'ont pas donné des chiffres précis sur le vote. Ils prétendent l'avoir emporté dans dix des 14 départements du Honduras, y compris celui de Francisco Morazan, où se trouve Tegucigalpa.

Plus tôt, des observateurs avaient noté que les partisans du chef exilé du parti libéral, Ramon Villeda Morales, avaient afflué vers les bureaux de scrutin en si grand nombre qu'ils semblaient devoir l'emporter dans les huit sièges de Tegucigalpa.

Les soldats et les policiers ont ouvert le feu pour disperser un ralliement à l'extérieur du quartier général du parti libéral.

Des journalistes affirment que 30 à 40 coups de feu ont été tirés en l'espace de cinq minutes.

Villeda Morales a été exilé, en juillet dernier, sous l'accusation de s'être livré à l'agitation politique. Il demeure actuellement à Costa-Rica. Ses partisans prétendent qu'on leur a interdit l'accès des bureaux de votation dans les régions éloignées.

Au Viet-Nam



Le lieutenant-commander PIERRE-E.-G. SIMARD, 32 ans, de Rimouski, vient d'assumer un poste avec la Commission internationale de la paix en Indochine. Il est détaché à la section militaire de la délégation canadienne au Viet-Nam.

Curé fondateur

Québec, 10. (PCf) — M. l'abbé Louis Chabot a été nommé mardi curé-fondateur de la nouvelle paroisse de S.-Paul-Apôtre de Québec. Il était depuis sept ans curé de Val-Alain, comté de Lotbinière.

Conduites d'eau pour la Pointe-S.-Charles

Le service municipal des Travaux publics a été autorisé, hier, par le comité exécutif, à demander des soumissions publiques pour la fourniture de conduites d'eau principales de 48 et 36 pouces. Ces tuyaux serviront à la construction d'une nouvelle conduite d'eau dans les rues Centre, Grand-Tronc, Condé, St Patrick et Dock.

Selon les évaluations du service concerné, le coût de ces tuyaux s'élèverait à $375,000. La nouvelle conduite constituera, semble-t-il, la première section d'une grande conduite d'eau qui s'étendra jusque dans l'est de la ville, soit jusqu'à l'intersection Ste-Catherine et Champlain. Le but de ces travaux est de suppléer au manque de pression et de volume d'eau dans l'est de la ville.

Un écolier trouvé mort dans son lit

S.-Hyacinthe, 10. (PCf) — Un garçonnet de 13 ans, Jacques Giroux, élève d'éléments latins, enfant de M. et Mme Maurice Giroux, de Waterloo, dans le Québec, a été trouvé sans vie dans son lit au séminaire de St-Hyacinthe, où il était pensionnaire. Le Dr Paul Morin a attribué sa mort à une "défaillance cardiaque".

L'université de Kaboul en partie détruite par le feu

Peshawar, 10. (AFP) — Un violent incendie a détruit tous les étages supérieurs des bâtiments de l'université de Kaboul, annonce la radio afghane, qui précise que l'armée et la police ont participé aux travaux d'extinction. Ceux-ci ont duré plusieurs heures, avec l'assistance de la population. Le ministre afghan de l'Education a transmis des messages de remerciement aux ministères de la Défense et de l'Intérieur, ainsi qu'au peuple Afghan, pour l'aide qu'ils ont apportée dans la lutte contre le sinistre.

Asphyxiés par le gaz

Deux personnes ont été asphyxiées par le gaz, hier soir, mais ont pu regagner leur domicile après avoir été traitées à l'hôpital S.-Luc.

Il s'agit de M. Albert Bélanger, 48 ans, 311, rue Delinelle, et de sa fille, Mlle Pierrette Bélanger, 18 ans, même adresse. L'incident est survenu vers 10 h. hier soir.

La police a déclaré que M. Bélanger avait mis une bouilloire sur le poêle à gaz et qu'en bouillant, l'eau avait renversé pour éteindre le feu. Le gaz se répandit dans toute la maison à l'insu de deux occupants.

Visite au dentiste

Lorsque les dents de lait sont saines, il est plus facile aux dents permanentes de pousser droites et solides. Il faut mener un enfant chez le dentiste dès l'âge de trois ans.

DODDS KIDNEY PILLS
LE TRAITEMENT POUR MAL DE DOS ET SENSATION DE FATIGUE RÉSULTANT D'IRRITATION, D'ENFLURE ET DE TROUBLE DE LA VESSIE
THE DODDS MEDICINE CO. LIMITED

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.00
Détermination de grossesse $4.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
HA. 7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTRÉAL
DUQUET & DUQUETTE - PROP.
La plus grande Pharmacie de Détrait au Monde

Vous ne pouvez dormir?
essayez SEDICIN
VENDU PARTOUT PHARMACIENS SEULEMENT

En 2 Secondes
ASPIRIN
Marque Déposée
commence à Agir
ARRÊTE VITE LE MAL DE TÊTE
Vous pouvez prendre ASPIRIN n'importe quand
Des millions de personnes en prennent de préférence à tout autre analgésique—
sans dérangement d'estomac
ARRÊTE VITE LA DOULEUR
DOULEURS MUSCULAIRES • NÉVRALGIES
MALAISES DUS AUX RHUMES
DOULEURS RHUMATISMALES • MAUX DE DOS
Vous ne pouvez rien obtenir de mieux... même en payant deux fois plus cher!
Un produit BAYER

A Nos Dix Magasins LEGARE
MERCREDI-VENDREDI et SAMEDI Seulement
ACHETEZ-LES par PAIRES et ÉPARGNEZ $44.90!
LITS JUMEAUX CONTINENTAUX
Aussi peu que $1.00 PAR MOIS
REG. 59.95
DEUX POUR 75. 39.95 CH.
• Matelas à ressorts souples de haute qualité.
• Sommier-boîte rembourré
• Séries de 6 pattes effilées en bois dur poli
LA TAXE DE VENTE PAYABLE AU MOMENT DE L'ACHAT
GRANDEURS 2'6" ET 3'
156 SEMAINES ET PLUS POUR PAYER
les termes les plus faciles à Montréal
Légaré
1200, rue AMHERST—PL. 8911
Entre Ste-Catherine et Dorchester
858 est, rue STE-CATHERINE—BE. 2861
vis-à-vis de Dupuis Frères
6960, rue St-Hubert (près Bélanger) CR. 1-4668, CR. 1-4669
3734 O., Notre-Dame FI. 6994, WI. 9650
5184 O., Notre-Dame FI. 7813, FI. 5569
4660 E., S.-Catherine CL. 5-7029, CL. 5-8546
3250, rue Masson (Rosemont) RA. 7-5770, RA. 7-6996
4078, rue Wellington (Verdun) TR. 8912, TR. 9713
3730 E., rue Ontario (Maisonneuve) LA. 6-1667, LA. 6-1668, LA. 6-1669
1278 E., Mont-Royal LA. 1-5373, LA. 1-9248
Aubaines similaires disponibles à tous les magasins Légaré :
Drummondville, Valleyfield, Lorrainville, Huntingdon, La Sarre, Ste-Agathe, Sorel, Beauharnois, Cornwall, Ont., Victoriaville, Val d'Or, Rouyn, Hull, Malartic, Mont-Laurier, L'Epiphanie, St-Jovite, St-Jérôme, Lachine, Amos.

NOUVEAU! Sans rival à Montréal... et vous n'avez qu'à les mettre au four!
BISCUITS Pillsbury au lait de beurre



1—Ouvrez le paquet EN TORDANT . . . sortez vos dix biscuits de pâte fraîche. Leur forme est parfaite. Ils sont tous identiques.



Pas un mélange! Pas un produit congelé! Mais 10 biscuits non cuits dans une boîte facile à ouvrir. Vous les trouverez au rayon de laiterie de votre épicier.

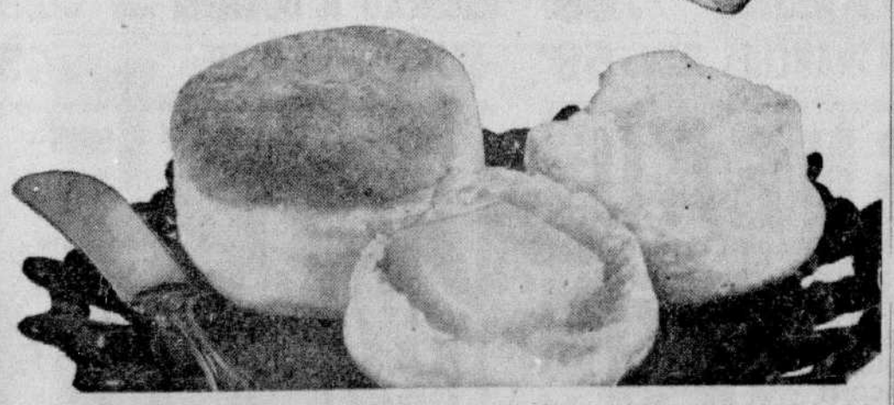
D'un tournemain, vous les mettez au four! Pillsbury s'est chargé de tout mélanger, de mouler et de couper. Il vous suffit de placer les biscuits côte à côte dans un moule à gâteaux et de les mettre au four pendant 9 minutes. Parfaits—à tout coup! 10 biscuits légers, tendres, dorés . . . merveilleusement savoureux. Tartinez-les de beurre, de confiture ou de miel. Mangez-les bien chauds!



2—DANS UN MOULE A GATEAU NON GRAISSE, chauffer le four 475° à 500°. Faire cuire les biscuits pendant 9 minutes.







. . . Essayez également les NOUVELLES brioches à la cannelle Pillsbury
8 brioches de pâte fraîche, déjà saupoudrées de cannelle et de sucre dans une boîte facile à ouvrir. Il suffit de les placer dans un moule gâteaux et de les mettre au four . . . vous ne pouvez les rater. Savourez ces nouvelles brioches à la cannelle: elles sont sucrées, épicées, légères . . délicieusement différentes et si faciles à faire!
Vous trouverez ces deux pâtisseries dans le réfrigérateur de votre épicier

"Steradent"



NETTOIE et RAFRAÎCHIT LES FAUSSES DENTS
GRÂCE À SON
"ACTION OXYGÉNÉE"
DE TOUT REPOS
Beaucoup plus efficace que le brossage ordinaire ou autres soins domestiques.



RECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED — MONTRÉAL

5,000,000 de colis à 20,000,000 de miséreux



En plus de contenir 5 livres de riz, 7 livres de fromage, une des catégories de colis qui seront expédiés à des personnes affamées de 19 pays, en retour de chaque dollar versé par les Canadiens, contiendra également 5 livres de fèves et du lait en poudre en quantité suffisante pour donner vingt pintes de lait.

Toronto. — 20,000,000 de personnes affamées de 19 pays bénéficieront de la croisade de ravitaillement organisée par CARE, entre le jour d'action de grâces et Noël, annonce-t-on au quartier général de cet organisme, à Toronto.

Les vivres seront distribués dans 5,000,000 de colis contenant en moyenne 22 livres de riz, de fèves, de fromage, de poudre de lait, de farine et de viande salée.

Les colis destinés à tel ou tel pays seront préparés en tenant compte du régime alimentaire et des besoins des bénéficiaires, mais chaque colis contiendra suffisamment de vivres pour procurer une alimentation supplémentaire à une famille de quatre personnes pendant un mois.

L'organisme sans but lucratif souligne que chaque dollar souscrit par les Canadiens permettra d'expédier un colis. Le nom et l'adresse de chaque donateur accompagnera le colis expédié. C'est là une occasion de faire parvenir un message d'amitié et de bonne entente à des personnes dans la misère.

Les souscripteurs doivent s'adresser à "CARE of Canada, Ottawa".

Fin de la grève sur les chantiers de la canalisation

Massena, N.-Y., 10. (PA) — Un porte-parole syndical a déclaré, hier soir, qu'une grève de 260 ouvriers travaillant à la canalisation du S.-Laurent avait été "réglée".

Tous les travaux importants sur une section de dix milles de longueur, du côté américain du projet, avaient cessé, lundi matin, à la suite de l'arrêt de travail.

M. James Coville, agent d'affaires du local 545 du syndicat des ingénieurs, a déclaré que les travailleurs seraient de retour à leur poste ce matin, alors que de nouvelles réunions auront lieu entre les représentants syndicaux et patronaux pour régler certains détails de l'entente conclue.

Les entrepreneurs touchés par la grève étaient les sociétés Peter Kiewit et fils et Morrison-Knudsen.

La section où les travaux ont été interrompus est celle du canal du Long-Sault, qui réunira la rivière Grasse à l'écluse Eisenhower.

Le congédiement d'un employé avait provoqué l'arrêt de travail. Selon M. Coville, l'employé aurait été congédié "alors qu'il remplissait ses fonctions syndicales". Il n'a toutefois pas identifié l'employé en cause et n'a fourni aucune précision sur la nature de ses fonctions syndicales.

Principes communs à l'Inde et au Canada

Sherbrooke, 10. (DNC) — Les problèmes internes de l'Inde motivent sa neutralité apparente sur le plan international, a déclaré, à Sherbrooke, M. Appodurai Aaron devant les membres de l'Institut canadien des affaires internationales, réunis au club S.-George.

M. Aaron, qui est professeur aux universités de Madras, de Chicago et de Glasgow et l'un des principaux collaborateurs du premier ministre Nehru pour l'établissement du plan quinquennal visant à promouvoir l'agriculture et l'industrie en Inde, a souligné la grande sympathie de son pays pour le Canada.

"Le pays le plus proche de l'Inde, tant par la communauté d'idée que par les principes de paix et d'honnêteté, restera toujours le Canada", dit-il.

ATHLETINE
Liniment contre douleurs rhumatismales, musculaires, torticolis



Améliore tous les repas

AJOUTE DE LA SAVEUR AUX VIANDES, POISSONS, OEUFS, MACARONI, FÈVES AU LARD ET SOUPES

F52K

Vos garnitures de tartes sont déjà cuites quand vous utilisez les desserts **Royal**



Une tarte crémeuse, pleine de saveur... et si nourrissante!*

C'est si rapide, si propre et si facile de préparer toutes sortes de garnitures de tartes avec le Royal *pré-cuit!* Vous n'avez pas à brasser continuellement au-dessus du poêle, ni à attendre que le pouding refroidisse. Et vous ne trouverez pas non plus de grumeaux, ni de film répugnant à la surface.

GARNITURE — Suivez le mode d'emploi indiqué sur le paquet, et votre garniture de tarte est prête en un instant. Vous ne trouverez pas d'autre pouding — instantané ou autre — qui soit aussi léger, crémeux et savoureux que le Royal!

CROÛTE — Emietter 4 tasses de flocons de maïs. Fondre ¼ de t. de beurre. Incorporer au beurre ⅓ de t. de cassonade, ⅛ c. à thé de cannelle moulue, ¼ c. à thé de sel et les flocons de maïs émiettés. Bien mélanger. Placer cette pâte dans une assiette à tarte de 8½" bien graissée. Refroidir complètement.



*En plus des vitamines et des minéraux du lait qui entre dans sa préparation, le pouding instantané Royal est par lui-même une excellente source d'énergie alimentaire.

Servez souvent des desserts Royal. Tous les membres de votre famille en raffoleront et ils sont si bons pour eux.

Royal

LES POUDINGS INSTANTANÉS QUI SE VENDENT LE MIEUX AU CANADA ET DANS LE MONDE!

GARDEZ VOS FACTURES

THRIFT

ELLES ONT DE LA VALEUR!

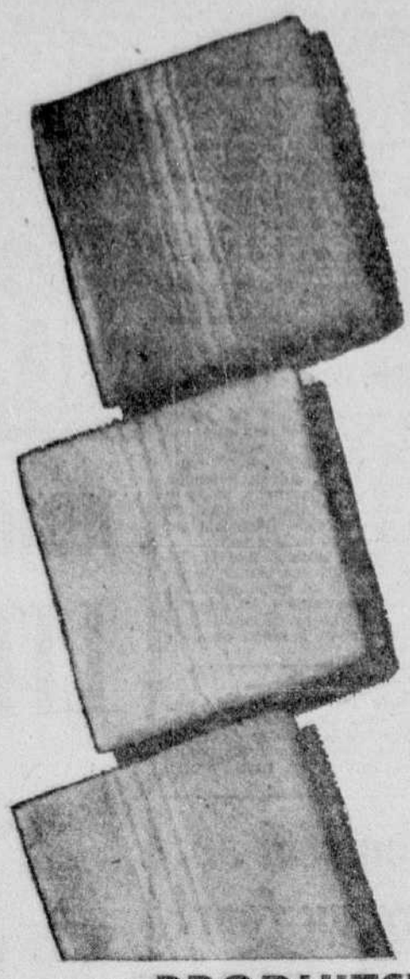
GARANTIE 100% • • • • • • • • • • "THRIFT" Votre Magasin Amical • • • • • • • • • • Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin • • • • • • • • • • Aliments de Qualité +

OFFRE SENSATIONNELLE!

JOLIES SERVIETTES DE BAIN

FORMAT 20" x 40"

SEULEMENT 19¢ ch.



UNE SERVIETTE POUR 19¢ AVEC DES REÇUS DE CAISSE TOTALISANT $33 OU PLUS, ET DATES DU 24 SEPTEMBRE 1956, OU APRES.

★ ASSORTIMENT DE "GAIES COULEURS CANNON"

CIGARETTES "MELROSE" PUR TABAC DE VIRGINIE (CTN. DE 10 PQTS $2.99) PQT DE 20 30¢

PAPIER de TOILETTE BLANC "CASHMERE" 2 ROULEAUX 750 FEUILLES 25¢

★ PRODUITS" THRIFT - QUALITY" ★

CRÈME GLACÉE ESSENCES ASSORTIES Brique 1 chopine 23¢ Carton 1 pinte 43¢

PAIN BLANC EN TRANCHES PAIN DE 24 ONCES ENVELOPPE DE CELLOPHANE 16¢

THE EN SACS ORANGE PEKOE (Pqt 30 sacs 37¢) Pqt de 60 sacs 71¢

BEURRE D'ARACHIDES Pot 16 oz 33¢

CAFE "MARCO" INSTANTANE 100% PUR (POT 5 OZ $1.33) Pot 2 oz 55¢

ARACHIDES SALEES Cello 1 lb 33¢

★ VIANDES DE QUALITÉ ★

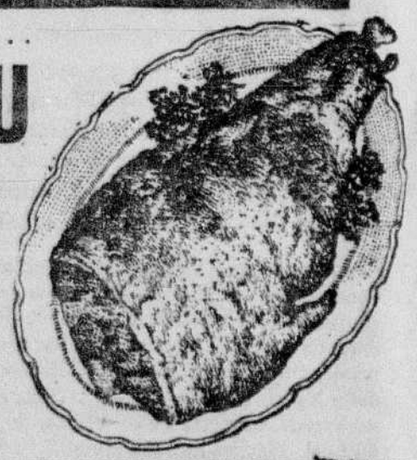
MAINTENANT A SON MEILLEUR !

GIGOTS d'AGNEAU

Canadien — Jeune — Frais — Dodu — Charnu

DELICIEUSE SAVEUR — MENTHE FRAICHE GRATUITE

BAS PRIX ! lb 65¢



COTELETTES D'AGNEAU LB 69¢

AGNEAU A BOUILLIR FRAIS LB 19¢

AGNEAU EN TRANCHES DANS L'EPAULE LB 59¢

SAUCISSE DE PORC FRAIS LB 45¢

AGNEAU (DEVANTS) CANADIEN — FRAIS DU PRINTEMPS — POUR ROTIR TENDRE ET DOUX ENTIERS OU COUPES DE 3 FAÇONS DIFFERENTES — LB 29¢

EXCELLENT BOEUF DE CHOIX DU CANADA

ROTI de croupe SAIGNANT ET TENDRE BAS PRIX! lb 75¢

THRIFT

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

THRIFT AUBAINES Mi-Mensuelles

SPECIAL DE LA SEMAINE A $1.

JUS DE TOMATE
SURCHOIX "LIBBY"
7 Boites 20 oz 1.00

CAFÉ INSTANTANÉ
"CHASE & SANBORN" 100% PUR
POT 2 OZ 10¢ DE RABAIS SUR LE PRIX REGULIER 55¢
POT 6 OZ 25¢ DE RABAIS SUR LE PRIX REGULIER 1.62

CAFE
"MARCO" OU "RICHMELLO"
MOULU FRAIS A L'ACHAT
Sac 1 lb 1.13

SPECIAL DE LA SEMAINE EN PATISSERIE !
TARTE aux RAISINS
"THRIFT-QUALITY"
ch. 39¢

OCTOBRE ! FESTIVAL DU FROMAGE

Mangez plus de fromage CANADIEN pour votre santé. Faites vos achats chez THRIFT pour plus de variété et de qualité.

Votre amical magasin THRIFT vous offre une QUANTITE d'aliments de QUALITE pour vos achats de la mi-octobre. Emmagasinez dès MAINTENANT et profitez de notre livraison gratuite plus une garantie de satisfaction.

OUI ! LES PRIX DE MONTREAL SONT AUSSI EN VIGUEUR A SOREL ET SAINT-HYACINTHE ★ *Voir note ci-dessous*

FROMAGE

PASTEURISE "THRIFT-QUALITY" (8 Tranches interfoliées) Pqt 8 oz 29¢

VELVEETA	FROMAGE KRAFT (PQT 1 LB 55¢)	PAQUET ½ LB	31¢
CHATEAU	FROMAGE ORDINAIRE OU PIMENTE	PAQUET ½ LB	33¢
CRACKER BARREL	FROMAGE KRAFT DOUX, COLORÉ	PQT 8 OZ	35¢
CHAMOIS	FROMAGE GRUYERE SUISSE (6 MORCEAUX, 4 OZ 23¢)	12 morceaux 8 OZ	37¢

"CHEEZ-WHIZ" "KRAFT" ORDINAIRE ou PIMENTE (Pot 16 oz 55¢) Pot 8 oz 33¢

MELANGES A GATEAUX "BETTY CROCKER" BLANC, MARBRE OU DEVIL FOOD Pqt 20 oz 35¢

SPREAD DE TABLE 'MOM' 2 Pqts 1 lb 55¢

100% GARANTIE

TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN "THRIFT" EST GARANTIE VOUS DONNER 100% DE SATISFACTION, SANS CONDITION

ALIMENTS CONGELES FRAIS

PRODUITS "SWIFT"
– PATES ★ TARTES –
2 pâtés Boeuf, dinde, poulet 8 oz 65¢
2 tartes Pommes, cerises 10 oz 57¢

JUS D'ORANGE	"J. Wm HORSEY"	2 boites 6 oz	33¢
PATATES FRITES	'ZER-O-PAK'	2 pqts 9 oz	29¢
POISSON EN BATONNETS "BLUE WATER" (FISHSTICKS)	PQT 10 oz		35¢

PRODUITS DE QUALITE "BEAVER"

HOMARD Boîte ¼ 47¢ Boîte ½ 85¢

FILET D'AIGLEFIN	BOITE 1 LB	23¢
HOMARD en PATE	2 BTES 3 OZ	33¢

PARADE DES PRODUITS "HEINZ"

KETCHUP DE TOMATE Bouteille 11 oz 25¢ Bouteille 15 oz 32¢

SAUCE CHILI	AJOUTE DU PIQUANT A VOS REPAS	BOUTEILLE 12½ OZ 35¢
SOUPE CREME DE TOMATE		2 BOITES 10 OZ 25¢

POULET ENTIER "TORINO" Boîte 3¼ lb 1.55

VERIFIEZ CES AUBAINES !

MÉLASSE	"CROSBY GOLD STAR" SURFINE (ctn 1 chop 19¢)	CTN 40 OZ	29¢
NIBLETS	BLE D'INDE EN GRAINS ENTIERS — SURCHOIX	2 boites 14 oz	35¢
SPREAD DE TABLE	"DUET"	2 paquets 1 lb	55¢
GELEE DE FRAMBOISE	"DAVIDSON" Verre 12 oz		35¢
"BUDS" DE CHOCOLAT	"FRY" Pqt cello 8 oz		39¢
PATE de VIANDE	Assortiment "Sans-O" (Boîte 7 oz 19¢)	2 btes 3 oz	23¢
SAUCE "HOT CHICKEN"	"GAZA" Boîte 14 oz		23¢

SHORTENING SNOWFLAKE Paquet une livre 25¢

FARINE "ROBIN HOOD" TOUT USAGE SAC 7 LB 53¢

PRODUITS QUALITE — PROCTER & GAMBLE

SAVON EN POUDRE "OXYDOL" BOITE GEANTE (7¢ DE RABAIS SUR LE PRIX REG.) 74¢

FLOCONS IVORY		GROSSE BOITE	42¢
DUZ BLEU	Avec linge à vaisselle gratis (Grosse bte avec débarbouillette grat. 43¢)	Boite géante	81¢
TIDE	NETTOIE MIEUX !	GROSSE BOITE 41¢	BOITE GEANTE 79¢
CHEER BLEU		GROSSE BOITE 41¢	BOITE GEANTE 79¢
CAMAY	SAVON DE TOILETTE (2 PAINS GEANTS 29¢)	3 PAINS REG.	29¢
SAVON IVORY	(2 pains moyens 25¢) (2 gros pains 35¢)	4 PAINS PERS.	29¢
SPIC & SPAN	(BOITE GEANTE 81¢)	GROSSE BOITE	33¢

PRIX TRES REDUIT ! GROS **POIS** TENDRES "SO SWEET" SURCHOIX – NON CLASSES 2 btes 15 oz 33¢

BAS PRIX SPECIAL ! **CIRE** EN PATE "JOHNSON" POUR PLANCHERS Boîte 2 lb 99¢

"OLD DUTCH" **BLEACH** EAU DE JAVEL CONCENTREE (Cruche 64 oz 39¢) bouteille 32 oz 23¢

FRUITS ET LÉGUMES DE QUALITÉ

RAISIN "CONCORD" BLEU DE L'ONTARIO, CANADA No 1 EXCELLENT AUSSI POUR CONSERVES



PANIER BAS PRIX ! 6 PINTES POUR 59¢

CHOUX VERTS DU QUEBEC FRAIS, CROUSTILLANTS TOUS AU MEME PRIX ! 6¢

POMMES "Mc INTOSH" DU QUEBEC — CATEGORIE SURCHOIX 10 lb EMPAQUETEES DANS SAC D'ACHATS 75¢

SARDINES	"FAIRHAVEN" DANS L'HUILE VEGETALE	3 btes ¼	29¢
KAM	TOUT VIANDE PAS DE PERTE	BOITE 12 OZ	41¢
FÈVES AU LARD	"BRUN FONCE" "LIBBY" (2 btes 15 oz 35¢)	Boite 20 oz	21¢
SIROP DE TABLE	"OLD TYME"	Bout. 16 oz	23¢
SAVON BABY'S OWN		2 pains pour	29¢
CIRE LIQUIDE ELEGANT	POUR PLANCHERS (Bidon 40 oz 1.05)	Bidon 20 oz	59¢

★ PRIX EN VIGUEUR LES 10, 11, 12 et 13 OCTOBRE 1956, A MONTREAL, LACHINE, POINTE-CLAIRE, SAINT-LAMBERT, VILLE LEMOYNE, LONGUEUIL, SOREL, SAINT-HYACINTHE, BEAUHARNOIS, SALABERRY-DE-VALLEYFIELD, CARTIERVILLE, SAINT-EUSTACHE ET SAINT-JEROME. — THRIFT STORES LIMTED

Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT" GARANTIE 100% DE SATISFACTION

BAS PRIX **THRIFT** LIVRAISON GRATUITE

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

Plus de motif de mourir de tuberculose, en 1956

Tout le monde est au courant des moyens à prendre pour prévenir la maladie. — Radiographies gratuites. — Négligence coupable.

Dans un appel à la prudence qu'il lance aujourd'hui à la population, le Comité provincial de défense contre la tuberculose souligne avec insistance qu'on ne doit plus, en 1956, mourir de la peste blanche. C'est devenu un non-sens, proclame-t-il, de succomber à cette maladie.

Le Dr Adrien Plouffe, assistant-directeur du service de Santé de la ville de Montréal, porte-parole du comité, fait remarquer, tout d'abord que, depuis vingt-cinq ans en particulier, les hygiénistes ont déployé tous les efforts imaginables pour enseigner au peuple les données de la prévention. Les savants sont descendus de leur tour d'ivoire et ils ont mis les idées saines de la science au service de leurs contemporains.

Consulter le médecin

Les enfants, dit le Dr Plouffe, apprennent dès l'école "les règles d'or qui les aident à sauvegarder leur santé". La population des villes et des campagnes a été renseignée de toutes manières, grâce à l'activité des services provinciaux et municipaux de santé, sur les moyens à prendre pour éviter les ravages de la tuberculose.

Les hygiénistes et les médecins praticiens ont répété qu'il fallait consulter son médecin, se faire radiographier, dès que ça ne va plus comme auparavant. Ces radiographies peuvent être obtenues sans qu'il en coûte un cent. A Montréal, l'Institut Bruchési, le Royal Edward Laurentian Hospital et la Clinique Laurier sont à la disposition du public, de même que la Ligue antituberculeuse de Montréal. A Québec, il y a le Dispensaire antituberculeux et dans la province, l'unité sanitaire.

Nouvelles victoires à remporter

Beaucoup de gens ont su profiter chez nous de ces armes qui leur étaient offertes pour lutter contre la tuberculose. Cette maladie, jadis si terrible, a considérablement reculé, même si notre province est encore celle qui compte le plus grand nombre de ses victimes au Canada. Mais elle peut reculer encore davantage si tous savent bénéficier des avantages qu'offrent et la science et nos divers services de santé.

La G.-B. s'est trop longtemps fiée à la puissance des E.U.

Binbrook, Angleterre, 10. (PA) — Un maréchal de la Royal Air Force a déclaré hier que "pendant plusieurs années, nous nous sommes réfugiés sous la protection de la puissance aérienne des Etats-Unis", mais qu'il est maintenant temps que l'Angleterre prenne ses responsabilités.

Le maréchal de l'air sir Hugh Pughe Lloyd a fait cette déclaration à la présentation de nouveaux drapeaux à une escadrille de la RFA stationnée à Binbrook.

"N'eût été la puissance aérienne des Etats-Unis, les forces soviétiques seraient maintenant sur les côtes de la Manche et de l'Atlantique, a-t-il dit. Nous sommes un grand peuple possédant un grand passé et un grand avenir, mais nous ne pouvons accomplir notre tâche dans ce monde si notre sécurité repose dans les mains d'étrangers. Nous devons y voir nous-mêmes et prendre nos responsabilités".

Une partie de cartes pour des oeuvres paroissiales

Il y aura une partie de cartes au profit des oeuvres paroissiales de Saint-André-Apôtre (nouveau Ahuntsic), sous la présidence de l'abbé André Dorion, curé, demain soir, le 11, à 8 h. 30, au sous-sol de l'église, rue Prieur, entre les rues Esplanade et Waverley.

Il y aura de nombreux prix.

Promotion



M. GEORGES-J. FOLIOT vient d'être promu surintendant des télégraphes du Canadien National à Montréal. Son territoire s'étend de Hearst, Ontario, à Rivière-du-Loup.



L'AMPOULE BLANCHE G-E n'a pas de "point éblouissant désagréable!"

Avez-vous déjà vu une ampoule blanche General Electric allumée? Elle semble vous sourire grâce à sa lumière douce. (Nous sommes tellement certains que vous aimerez cette merveilleuse nouvelle ampoule que nous osons dire: Votre argent vous sera remis si vous n'êtes pas satisfait de l'ampoule blanche G.E.)

Les ampoules *ordinaires* ont ces points éblouissants désagréables qui causent des ombres découpées et éclatantes, mais non l'ampoule blanche G-E—grâce à son nouvel enduit intérieur, elle donne une lumière diffuse douce. Cette lumière diffuse douce est appréciée lorsque vous lisez les journaux, faites de la couture, ou lorsque les enfants font leurs devoirs.

Vous aimerez les ampoules blanches G.E., ceci est une promesse. Procurez-vous-en quatre dans le nouveau cartonnage. Essayez-les bientôt.

*Si vous n'êtes pas d'accord que les ampoules blanches G.E. sont meilleures, faites-nous parvenir les 4 ampoules, et le coût d'achat vous sera remboursé. Division des Ampoules, Canadian General Electric Co. Ltd., 163 rue Dufferin, Toronto, Ont.

AMPOULES BLANCHES GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

LAD-101079-6

C. G. E. PRODUIT UNE AMPOULE POUR TOUT ÉCLAIRAGE

Le meilleur éclairage pour mieux voir!



Par PEGGY LIDSTONE
Spécialiste en Éclairage Domestique

Le charme et le confort d'un foyer dépendent en grande partie de l'éclairage.

Même la pièce la plus simple peut paraître luxueuse si vos lumières sont bien choisies et bien placées. Mais un mauvais éclairage peut rendre la pièce la plus richement meublée, un endroit désagréable.

Il existe deux genres principaux d'éclairage—général et local

L'éclairage général d'une pièce doit produire une lumière diffuse. A cet éclairage doivent s'ajouter des lumières locales placées à des endroits pratiques.

Ce n'est jamais joli, ni bon pour les yeux de regarder une lumière qui éblouit. Aucune lumière locale ne doit être plus de dix fois plus forte que l'éclairage général.

Les lampes doivent être assez basses pour se grouper avec vos meubles, tout en étant au-dessus de la ligne de vision. Ce sera plus joli aussi si les lampes sont toutes de la même hauteur.

L'emploi d'un abat-jour blanc ajoutera passablement de lumière dans une pièce. Si par hasard les abat-jour blancs ne s'harmonisent pas avec l'ameublement, vous pouvez essayer des abat-jour de couleur crème.

Après une journée ardue de travail lorsque vous pensez à vous reposer confortablement dans votre fauteuil favori, c'est le moment d'apprécier l'éclairage atténué et rosé d'une Ampoule Rose Deluxe G-E. Ces nouvelles ampoules fournissent une lumière agréable qui enrichit l'éclat du teint et des meubles. Elles offrent une nouvelle façon complète de mieux éclairer votre foyer!



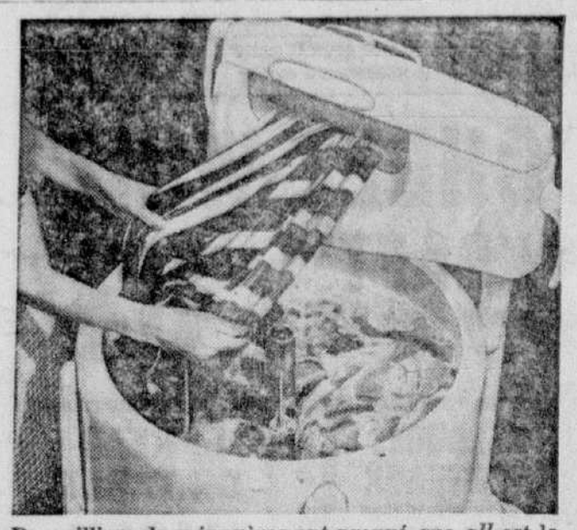
Vous pouvez acheter les Ampoules Roses Deluxe G-E en intensités de 60, 100 ou 150 watts. Elles sont aussi disponibles dans l'ampoule "Tri-Light" et sous des formes décoratives. Vous constaterez qu'elles font ressortir les nuances riches de votre bois poli, et qu'elles embelliront votre teint.

Oui, avec les Ampoules Roses Deluxe G-E, vous verrez votre foyer sous une nouvelle lumière luxueuse. Obtenez-en à votre magasin du coin . . . bientôt!

Pour d'autres conseils sur l'éclairage, écrivez à Peggy Lidstone, a/s Institut d'Eclairage, Canadian General Electric Company Limited 163 Dufferin Street, Toronto.

all rend le linge plus propre, parce que sa "mousse contrôlée" rince complètement... dans n'importe quelle lessiveuse!





Des milliers de ménagères ont prouvé que *all* est le meilleur pour les lessiveuses ordinaires! Les dames qui emploient des lessiveuses ordinaires ont constaté que le rinçage complet donne du linge complètement propre et élimine l'écume savonneuse sur le linge fraîchement lavé. *all* lave avec une "mousse contrôlée" qui s'enlève *complètement* au rinçage . . . pour laisser le linge éclatant de propreté.

Ce n'est pas surprenant si ces gens sont heureux dans leur pyjama! Le linge lavé avec *all* est toujours plus propre, plus beau et plus agréable à porter.

D'ailleurs si vous avez des hommes qui travaillent dur ou qui aiment les jeux dans votre famille, vous avez une raison de plus pour essayer cette "mousse contrôlée" dans votre prochain lavage. Que ce soit des tissus délicats ou des habits de travail très sales, *all* rend le linge plus propre parce que sa "mousse contrôlée" s'enlève *complètement* au rinçage. Contrairement aux anciens détergents à mousse épaisse, *all* ne peut laisser d'écume savonneuse qui atténue le lustre de votre lavage ou décolore le linge au repassage.

Essayer *all* aujourd'hui dans votre lessiveuse et réalisez pourquoi les fabricants de lessiveuses automatiques recommandent la "mousse contrôlée"... et pourquoi des milliers de ménagères ont prouvé que *all* est le meilleur aussi dans les lessiveuses ordinaires!



La nouvelle façon de laver comporte la nouvelle Westinghouse Laundromat avec action "Agi-Tumble" de l'agitateur. De plus Westinghouse dit "Utilisez la boîte échantillon de *all* dans votre nouvelle Laundromat." Ce détergent à mousse contrôlée a été essayé et approuvé par l'Institut des Arts Domestiques de Westinghouse.

Les photos ci-dessous montrent pourquoi *all* est le meilleur!

NON PAS CECI!

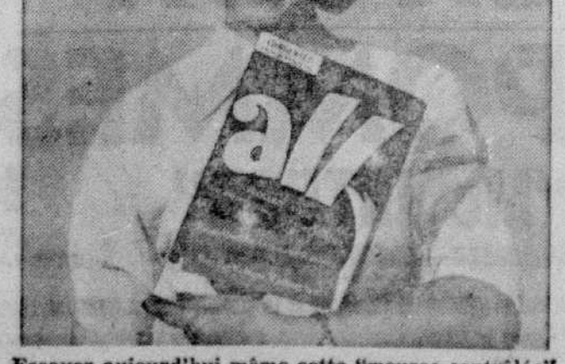


Les détergents ordinaires peuvent laisser une écume savonneuse qui donne au linge fraîchement lavé une apparence grisâtre et terne! L'eau du linge a été enlevée, mais une pellicule de mousse savonneuse épaisse et collante reste imprégnée au linge, que même des rinçages supplémentaires ne réussissent pas souvent à faire disparaître.

MAIS CECI!



. . . quelle différence avec *all!* Pas de mousse épaisse collante ici après que l'eau du rinçage ait été vidée. *all*, qui se rince si facilement, rend le linge éclatant de blancheur et de propreté. Vous apprécierez aussi la propreté remarquable des vêtements de travail lorsqu'ils auront été lavés avec *all!*



Essayez aujourd'hui même cette "mousse contrôlée" dans votre lessiveuse! Peu importe le genre de lessiveuse que vous employez, voyez ce que la "mousse contrôlée" à rinçage complet peut faire, pour rendre le linge plus propre et plus éclatant, en comparaison des anciens détergents à mousse épaisse. *all* est présenté en boîtes de 2 lbs, 10 lbs et 25 lbs. Achetez et essayez *all* aujourd'hui même.

all est fabriqué par MONSANTO dont la chimie créative accomplit des merveilles pour vous

MONSANTO

● Monsanto Canada Limited, Marque déposée enregistrée. 26F

POUR L'ADRESSE DU MAGASIN "IGA" LE PLUS PRES TELEPHONEZ A VENDOME 3781 — 100 MAGASINS "IGA" DANS MONTREAL ET LES ENVIRONS A VOTRE SERVICE

QUAND VOUS ACHETEZ AU

En vérifiant vos factures chaque fois que vous sortez d'un magasin I.G.A., vous vous rendez compte que vous y économisez chaque jour de la semaine. Venez dès aujourd'hui. Magasinez et économisez amicalement, à la manière I.G.A.



IGA

UNE AUTRE PREUVE d'ÉCONOMIE chez IGA

Vérifiez les prix

SPAGHETTI "CATELLI" MACARONI ALPHABETS OU COUDES 2 Pqts 16 oz 31¢

JUS TOMATES	BRIGHT SURFIN (bte 48 oz — 31¢)	2 btes 20 oz	31¢
PECHES CHOIX BRIGHT	MOITIES	Boite 15 oz	21¢
BEURRE ARACHIDES YORK	HOMOGENEISE	Pot 16 oz	43¢
GRAISSE PURE TABLERITE	CUISSON, FRITURE "IGA"	Pqt 1 lb	21¢

"CHATEAU" ou "BORDEN" FROMAGE TRANCHE pqt 8 oz 33¢

"MONARCH" SPREAD DE TABLE 4 pqts ¼ lb 33¢

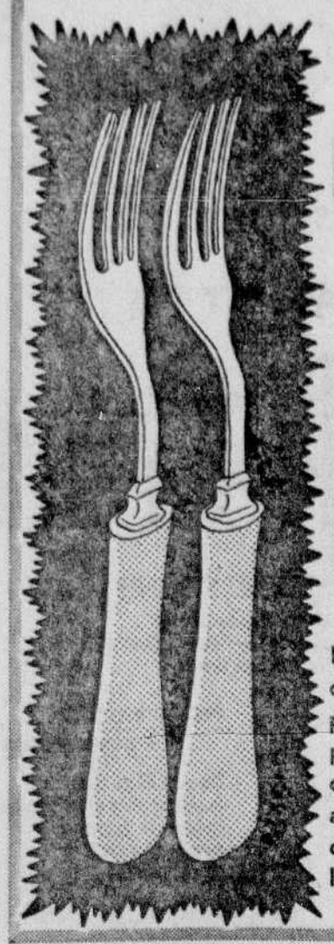
CHOCOLAT, VANILLE, etc. POUDING INSTANTANE "ROYAL" 2 pqts rég. 23¢

"MAPLE LEAF" LIQUIDE DETERGENT Rabais 7¢ sur prix rég. Boîte 12 oz 40¢

"LIDO" MARILYN au CHOCOLAT BISCUITS Pqt 14oz 43¢

"CITADELLE" SUCRÉ, PUR SIROP D'ÉRABLE UN REGAL DELICIEUX AVEC DES CREPES Bout. 16 oz 61¢

MAGNIFIQUE PRIME "IGA"



DEUX JOLIES FOURCHETTES À BIFTECK

EN ACIER INOXYDABLE, DE QUALITE

ELEGANTS MANCHES ELKORN

SEULEMENT

UN CENT

Les compagnes parfaites des couteaux à bifteck offerts pour notre dernière prime ! Avec des coupons de caisse accumulés au total de $39.00 et plus, datés du 3 octobre et après, vous pouvez obtenir DEUX jolies FOURCHETTES A BIFTECK en acier inoxydable, de qualité, avec d'élégants manches Elkorn, pour SEULEMENT UN CENT ! Accumulez-en un service complet !

CÉRÉALES KELLOGG

CORN FLAKES LES ENFANTS L'ADORENT ! 2 Pqts 12 oz 45¢

RICE KRISPIES	CEREALES (Pqt 9½ oz 28¢)	2 pqts 5½ oz	37¢
ALL BRAN	CEREALES (Pqt 9½ oz 28¢)	5½ oz	19¢

PAIN DES ANGES MELANGE A GATEAUX "ROBIN HOOD" chocolat pqt 16½ oz 59¢

PRODUITS RAYMOND

FEVES JAUNES	RAYMOND CHOIX — COUPEES	2 boites 20 oz	35¢
MACEDOINE DE CHOIX		2 boites 20 oz	31¢
CONFITURE DE FRAISES	"MARQUETTE"	Pot 24 oz	45¢
CONFITURE DE FRAISES	RAYMOND, PURE	Pot 24 oz	69¢
MAYONNAISE RAYMOND	(Pot 16 oz 57¢)	Pot 8 oz	33¢

PRODUITS HEINZ

KETCHUP TOMATES bout. 15 oz 32¢ bout. 11 oz 25¢

VINAIGRE BLANC		bout. 33 oz	25¢
SPAGHETTI CUIT	DELICIEUX	2 boites 20 oz	39¢

SPÉCIAUX 4 ÉTOILES

BREUVAGE ORANGE "HI-C" RAFRAICHISSANT 3 Boites 48 oz 1.00

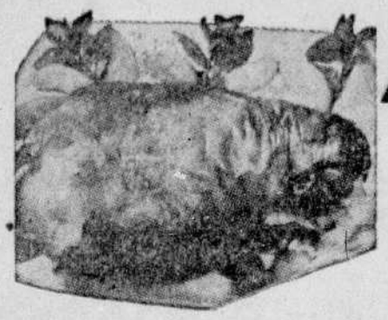
CATSUP TOMATES "IGA" FAIT DE TOMATES FRAICHES — bout. 11 oz 21¢

ALIMENTS pour CHIENS PARD POUR VOS FAVORIS 2 Boîtes 15 oz 25¢

JAVEX LIQUIDE EAU DE JAVELLE CONCENTREE — bout. 32 oz 23¢

VIANDES DE QUALITÉ

FRAIS, CANADIEN, SAVOUREUX, TENDRE



AGNEAU DANS LA FESSE OS DE JARRET ENLEVE ! 59¢

LONGES D'AGNEAU FRAIS, CANADIEN	TENDRE, ROTI OU COTELETTES	lb	49¢
DEVANTS D'AGNEAU OU AU PANIER	CHARNU	lb	29¢
COTELETTES D'AGNEAU COUPE COURTE	FRIRE OU BOUILLIR	lb	69¢
AGNEAU A RAGOUT EN MORCEAUX	PRETS A CUIRE	2 lb pour	29¢

FRUITS ET LEGUMES

RAISIN BLEU "CONCORD" BELLES GROSSES GRAPPES JUTEUSES ! PANIER 6 PINTES 59¢

BANANES JAUNE DOREES TRES GROSSES	2 lb pour	33¢
POMMES McINTOSH AVEC MASQUE GRATIS	5 lb (sac)	49¢
ORANGES JUTEUSES SUNKIST SUCREES DE LA FLORIDE	5 lb (sac)	59¢
CELERI PASCAL CROQUANT, du Québec	2 pieds pour	19¢

NECTAR PRUNEAUX BENNETT bout. 32 oz 43¢

SAUMON ROUGE SOCKEYE GOLD SEAL SURCHOIX Bte ½ 49¢

SACS DE THE ORANGE PEKOE LIPTON Pqt 60's 69¢

BISCUITS SODA "MARVEN" Pqt 16 oz 33¢

OEUFS IGA ROYAL GOLD FRAIS, CATEGORIE "A" GROS Douz. 73¢

MELASSE "GRANDMA" (ctn 53 oz — 35¢) Ctn 40 oz 29¢

"STUART HOUSE" ENVELOPPES ALUMINIUM Roul. 25' 31¢

DESSUS DE BOÎTES: DOLLARS

BETTY CROCKER

"AIDEZ UNE OEUVRE DE CHARITE"

Les dessus de boîtes des produits General Mills suivants rapporteront 5¢ pièce à l'oeuvre de bienfaisance reconnue que vous voulez aider : Oeuvres paroissiales, Croix-Rouge, etc.

MÉLANGE À GÂTEAUX MARBRES-JAUNES, CHOCOLAT, DEVILS MALT CHOCOLAT, Etc. Pqt 20 oz 35¢

GATEAU DES ANGES	MELANGE DELICIEUX BETTY CROCKER	Pqt 17 oz	57¢
MELANGE BISQUICK	TOUT PREPARE	Pqt 40 oz	49¢
MELANGE BROWNIE	BETTY CROCKER	Pqt 15 oz	37¢
CROUTE A TARTE	MELANGE BETTY CROCKER	Pqt 18 oz	37¢
MELANGE "COOKIE"	3 saveurs	Pqt 15 oz	31¢
CARRE AUX DATTES	BETTY CROCKER RABAIS DE 6¢	Pqt 14 oz	37¢
FARINE GOLD MEDAL		Sac 5 lb	39¢
CEREALE CHEERIOS		2 pqts 7 oz	39¢
CEREALE WHEATIES		Pqt 12 oz	27¢
CEREALE SUGAR JET		Pqt 10 oz	29¢
CEREALE TRIX		Pqt 8½ oz	29¢

IGA NOTRE 30e ANNÉE 1926 1956 D'ÉCONOMIES

VOYEZ CES AUBAINES

CHIPS CHOCOLAT WALKER	Pqt 10 oz	37¢
MOUTARDE PREPAREE "IGA"	Pot 16 oz	19¢
POULET DESOSSE BARIBO	boîte 7 oz	37¢
EPINGLES A LINGE	3 douz. pour	25¢
KLEENEX TISSUS PQT 200'F	2 boîtes pour	39¢

Interlake White Cross PAPIER DE TOILETTE 2 roul. rég. 25¢

"JOHNSON" CIRE EN PATE bte 1 lb 59¢

PRIX EN VIGUEUR LES 10, 11, 12 ET 13 OCTOBRE A MONTREAL, ET L'ABORD-A-PLOUFFE, L'ASSOMPTION, BELOEIL, CHATEAUGUAY, COTEAU-DU-LAC, HUDSON, LAVAL-DES-RAPIDES, LAVAL-OUEST, LONGUEUIL, MONTREAL-SUD, ORMSTOWN, POINTE-CLAIRE, REPENTIGNY, RIVIERE-DES-PRAIRIES, ROSEMERE, STE-ANNE-DE-BELLEVUE, ST-BASILE-LE-GRAND, ST-CONSTANT, ST-ELZEAR-DE-LAVAL, ST-EUSTACHE, ST-HILAIRE, ST-HYACINTHE, ST-JEAN, ST-JEROME, ST-LIN-DES-LAURENTIDES, ST-PAUL-L'ERMITE, ST-REMI, STE-AGATHE-DES-MONTS, STE-GENEVIEVE-DE-PIERREFONDS, ST-SAUVEUR-DES-MONTS, SOREL, STRATHMORE, TERREBONNE, VALLEYFIELD, VALOIS ET VILLE LEMOYNE.

POUR L'ADRESSE DU MAGASIN "IGA" LE PLUS PRES TELEPHONEZ A VENDOME 3781 — 100 MAGASINS "IGA" DANS MONTREAL ET LES ENVIRONS A VOTRE SERVICE



OFFRE D'ESSAI GRATUIT!

ACHETEZ CECI
75 Comprimés Phillips'
Seulement 49¢

Obtenez ceci
une boite de 12 comprimés
GRATIS!

Utilisez les comprimés contenus dans la boîte gratuite. Si vous ne trouvez pas que les Comprimés PHILLIPS' sont le meilleur produit que vous ayez jamais pris pour DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC, INDIGESTION, AIGREURS, retournez aux fabricants le paquet de 75 comprimés non ouvert et obtenez le

Remboursement du Double de votre Argent!
OFFRE LIMITÉE!

ANNONCE

Tout Autour de Bébé



Suggestions Colligées par
Mme Dan Gerber
(Mère de 5 enfants)

"Les bébés s'accommodent-ils tous d'une routine inflexible pendant leur première année?" demande une jeune maman. D'après une enquête récemment consacrée aux nourrissons, ces derniers encore tout petits, tiennent "farouchement" à imposer leur personnalité et refusent net d'être "enrégimentés" dans un mode de vie uniforme. La variété de leurs réactions est même si vaste qu'il est à peine possible de comparer.

* * *



N'est-ce pas là une bonne occasion de se souvenir "qu'il n'est pas juste de comparer". Cette coutume, trop commune entre voisines, de comparer les prouesses des petits peut être nuisible aux bébés et mamans. Vous aimez votre enfant tel qu'il est, parce qu'il est vôtre; sachez répondre à ses tendances personnelles ... il s'épanouira équilibré et heureux!

* * *

Un rafraichissement sans limite. C'est bien ce qu'apporte le Dessert aux Fruits Gerber en Purée. Mélange exquis de gros abricots juteux, de jus d'orange et de jus d'ananas auquel un soupçon de tapioca donne une consistance parfaite. Dessert idéal et pas trop sucré, comme d'ailleurs tous les bons Desserts Gerber en Purée.

* * *

Boîte à idées. D'une maman inventive: "Malgré leur petite taille, les chaussettes et bottons de bébé prennent beaucoup de place sur la corde à linge. J'en attache donc simplement six ou huit paires sur un porte-manteau que je pends sur la corde."



* * *

Cric, crac, croc! Bébé souffre-t-il de sa dentition? Voici de quoi soulager rapidement les petites gencives sensibles. Les Biscuits Gerber pour la Dentition, de surface lisse, sont extra-durs pour permettre à bébé de "croquer" à coeur joie. Composés d'ingrédients sains, faciles à tenir et à peine sucrés pour ne couper les petits appétits. Gerber Baby Foods, Niagara Falls, Canada.

35 ans de service



M. ARTHUR LABRECHE, chef du secrétariat des conseillers municipaux, célèbre aujourd'hui son 35e anniversaire d'entrée au service de la ville de Montréal. Une manifestation aura lieu en son honneur, ce soir, à l'île Ste-Hélène.

Explosions dans un élévateur à grain: 4 hommes blessés

Port-Arthur, 10. (PCI) — Quatre hommes ont été blessés lors d'une série d'explosions qui ont ébranlé la section no 6 des élévateurs à grain du Manitoba, hier matin. Les dommages sont évalués à $250,000.

Les vingt hommes qui étaient sur les lieux au moment de la tragédie n'ont pas été atteints par les débris enflammés qui volaient au-dessus de leur tête.

"Un immense nuage épousant la forme d'un champignon couvrait complètement la section est des élévateurs", a déclaré un témoin oculaire.

L'explosion, qui s'est produite à 1 h. 20 du matin, aurait été causée par la combustion spontanée dans la poussière de grain.

Voici les noms des blessés qui ont été transportés à l'hôpital avec de graves brûlures à la tête et aux bras: MM. William Hurd, 19 ans; Patrick Perrier, 22 ans; Robert Hamilton, 51 ans, et Mervin Sokolan, 28 ans.

M. Sokolan, dont les vêtements étaient en flammes, n'en réussit pas moins à parcourir la distance de 180 pieds qui le séparait du sol.

"Ils coursient tout en hurlant de douleur, a déclaré M. Tony Sobish, de Fort William. Je réussis à libérer Sokolan de ses salopettes en flammes et je les conduisis tous les quatre à l'hôpital dans un camion de la compagnie".

Les services de la gendarmerie royale coûteront plus cher

Minnedosa, Manitoba, 10. (PC) — Le ministre de la Justice, l'hon. M. Garson, a annoncé hier que les municipalités où la Gendarmerie royale canadienne est chargée de faire respecter la loi devront payer davantage pour ces services, à compter du 1er juin 1957.

Le taux actuel, qui est d'environ 40 pour cent du coût d'administration de chaque agent prêté aux municipalités dont la population est de 5,000 habitants ou plus et où cinq agents ou plus sont nécessaires.

M. Garson, au cours d'une allocution prononcée devant le club Rotary, a déclaré que le gouvernement fédéral ne veut pas signer plus de contrats avec les villes dont la population excède 5,000 âmes. Mais le gouvernement ne veut pas abandonner arbitrairement les contrats qu'il a déjà signés.

La gendarmerie canadienne constitue la force constabulaire de 124 municipalités de 8 provinces (l'Ontario et le Québec exceptés).

Percepteurs condamnés à mort

Vienne, 10. (Reuters) — D'après un numéro du journal bulgare "Trud" reçu, hier, à Vienne, deux percepteurs de taxes ont été condamnés à mort en Bulgarie pour avoir frustré l'Etat de l'argent perçu.

Churchill fils a eu gain de cause

Londres, 10. (PA) — Un tribunal a accordé, hier, à Randolph Churchill, journaliste, fils de l'ancien premier ministre, 5,000 livres sterling de dommages-intérêts dans son action en libelle contre le journal dominical "The People".

En mai 1955, ce journal avait décrit le jeune Churchill comme "un écrivain à gages embauché pour rédiger des comptes rendus partiaux" durant la campagne électorale britannique. Churchill fils avait allégué que les défendeurs étaient inspirés par une volonté malicieuse.

L'"Empress of France" retardé par la brume

Liverpool, 10. (Reuters) — Une brume épaisse a retardé de sept heures et demie l'arrivée de l'"Empress of France", du Pacifique Canadien, à Liverpool. Le paquebot de 22,000 tonnes et d'autres navires ont été retenus à l'embouchure de la Mersey, jusqu'à ce que la brume commence à se dissiper.

Je préfère le bout ordinaire ... j'exige alors la **Black Cat** sans bout de liège!

Je préfère le bout-filtre ... j'exige alors la **Black Cat** à bout-filtre!





Je préfère le bout de liège ... j'exige alors la **Black Cat** à bout de liège!

Je préfère la **Black Cat** *sous toutes ses formes!*





Oui - nous préférons tous

LA CIGARETTE

Black Cat



"BLACK CAT" ORDINAIRE

Roulée dans du papier imperméable "Allweather" qui ne colle pas aux lèvres.

"BLACK CAT" À BOUT DE LIÈGE

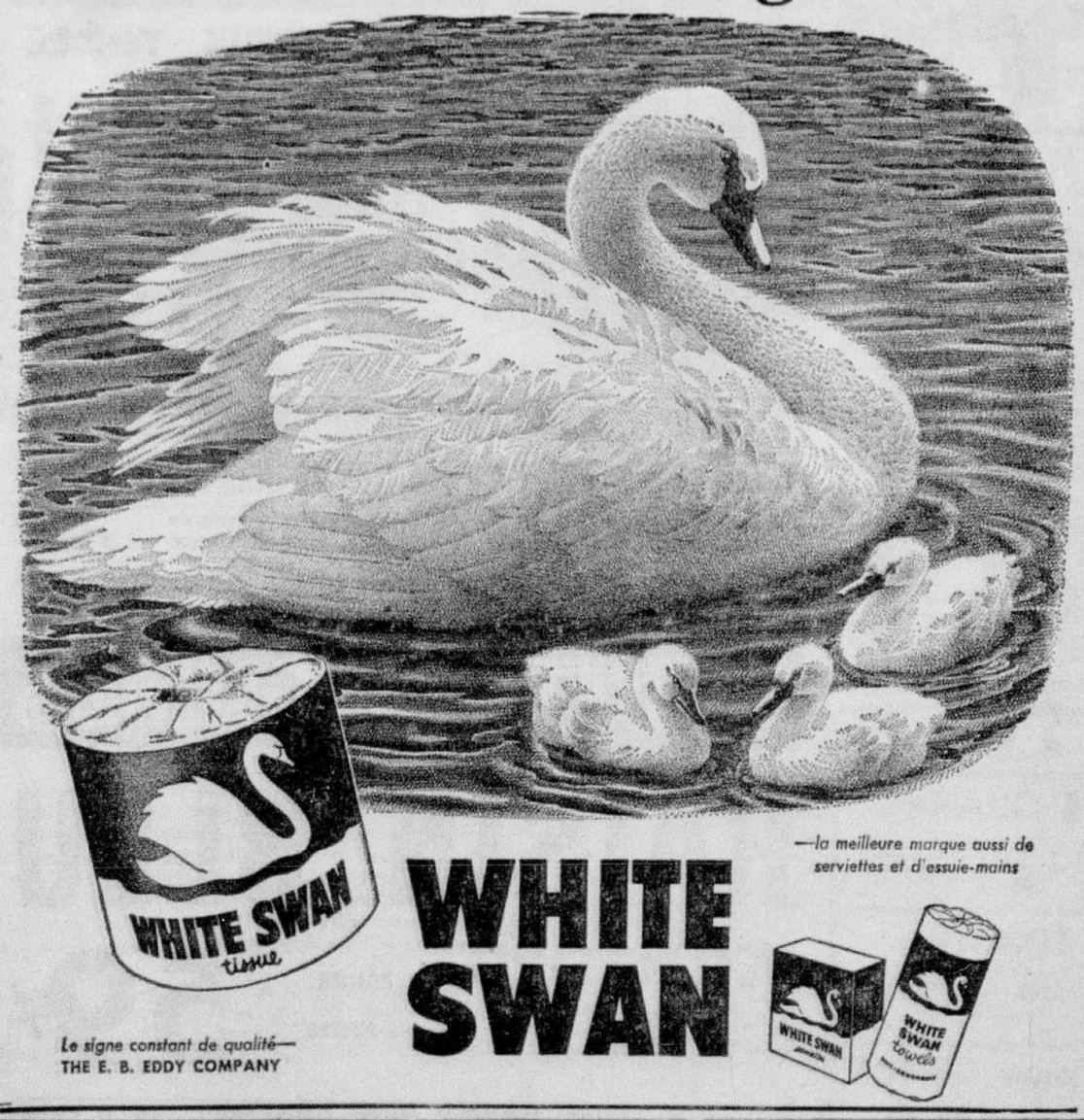
Du *vrai* liège pur, imperméable et hygiénique, augmente votre plaisir par sa fraicheur et sa propreté.

"BLACK CAT" À BOUT-FILTRE

perfectionné et roulé dans du *vrai* liège pur.

la cigarette
TOUJOURS FRAÎCHE!

le plus doux, le plus sûr
le meilleur à tous égards



—*la meilleure marque aussi de serviettes et d'essuie-mains*

WHITE SWAN

Le signe constant de qualité—
THE E. B. EDDY COMPANY

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

L'AVENTURE EST AU BOUT DU VOYAGE

par

Paluel-MARMONT
— et —
Pierre D'ANJOU

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

10 octobre 1956.

12 (Suite)

Au-delà de la barrière des roches, il y avait d'autres roches dispersées sur le sol, formant comme un chaos pierreux où toute course était impossible, et dont les blocs les plus importants empêchaient que le regard pût s'étendre librement jusqu'à l'horizon du plateau.

C'est parmi ces blocs que le cheval de Simone avait dû poursuivre sa galopade, et derrière leurs perspectives enchevêtrées qu'il avait disparu.

Hassane s'arrêta, prêta l'oreille avec une attention inquiète. Mais aucun bruit ne vint troubler le silence désolé, aucun choc de sabot sur der pierres, aucun appel humain.

Alors, c'est lui qui appela:

—Mademoiselle Hostens !...

Aucun écho ne répondit à sa voix.

—Mademoiselle Simone !...

Il n'obtint aucune réponse.

L'angoisse lui vint, dès lors, d'un accident survenu, d'une chute dans laquelle Simone Hostens, se serait évanouie, grièvement blessée peut-être à moins que ce ne fût plus tragique encore.

Il se mit à sa recherche, à sa découverte, laissant son cheval errer librement en raison de cet instinct merveilleux des bêtes de flairer le mystère et qui, en maintes circonstances, s'est révélé plus efficace que le raisonnement le plus rigoureux des hommes.

Si, dans la chute que Hassane plaçait au premier rang de ses hypothèses, le cheval de Simone s'était aussi blessé, brisé un membre, et qu'il fût étendu quelque part non loin, son cheval à lui ne tarderait pas à se porter dans sa direction et, de détour en détour, à le rejoindre. Or, découvrir la monture de Simone, ce serait retrouver Simone elle-même.

Cependant, le cheval de Hassane semblait perdu. Il errait, s'arrêtait, dressait sa tête, humait l'air de ses naseaux dilatés, repartait et de nouveau s'arrêtait après quelques pas. Oreilles braquées, griffant le sol de ses sabots antérieurs, il semblait attendre. Hassane lui caressa l'encolure et la bête, avec une compréhension magnifique de l'espoir qu'on mettait en elle, poussa un long hennissement.

Il n'y eut rien d'autre, d'abord, que ce frémissement sonore dilué dans l'espace; puis, après un temps qui parut interminable, un hennissement atténué arriva des lointains, traversa le plateau comme un souffle et à son tour disparut.

Hassane tressaillit, à la pensée que c'était le cheval de Simone qui répondait à l'appel lancé. Mais le cheval de Hassane ne s'y trompa point; il ne manifesta aucune réaction; il avait décelé que c'était l'écho de son propre hennissement, et seulement l'écho.

De roche en roche, de passage en passage, au pas dans les endroits les plus difficiles, au petit trot lorsque le terrain dégagé se prêtait à une allure plus rapide, Hassane parcourut ainsi tout le plateau, en tous sens, poussant des pointures dans les directions où il jugeait possible que la monture de Simone se fut engagée.

A mesure que le temps passait, son angoisse se faisait plus vive, et sa crainte se précisait de ne point parvenir à retrouver sa compagne avant la tombée du jour. Déjà le soleil déclinait. Dans ces régions le crépuscule surgit brusquement et ne dure guère. A partir du moment où le ciel s'empourpre, on peut tenir la nuit pour très proche. Or, du côté de l'ouest, le bas du ciel justement commençait de glisser vers le rosissement caractéristique des fins de jour.

Hassane pressa sa bête, dans un ultime scrupule de recherches. A dire vrai, son angoisse était moindre qu'auparavant. Il avait fouillé l'espace avec tant de minutie, sillonné le terrain du plateau en des sens divers, que la certitude lui était venue, à présent, de l'impossibilité d'un accident grave. En toute conscience, il pouvait affirmer que Simone ne glissait pas, derrière quelque éboulis de roches. En conséquence, il n'était plus qu'une chose possible: la course éperdue de la bête affolée emportant sa cavalière impuissante droit devant elle, n'importe où, jusqu'au moment où, épuisée, le souffle enfin lui manquerait.

Cette course éperdue, qui ne faisait plus seulement partie des choses possibles, mais qui désormais s'avérait la plus probable, elle eût pu se faire dans la direction première du bord du plateau couronnant la descente abrupte. Hassane avait évité heureusement et de justesse qu'il en fût ainsi. Partout ailleurs, le chemin suivi était sans danger. Hassane connaissait la région et en tirait assurance.

L'hypothèse ne devait pas être écartée, par ailleurs, qu'une fois brisée de fatigue, la monture de Simone ait repris tout naturellement la direction de Matmata, puis la piste empruntée au départ, rejoignant paisiblement l'écurie après son escapade et ramenant sur son dos une cavalière épuisée, harassée de peur, meurtrie d'efforts, inanimée peut-être, mais sauve.

Une autre hypothèse, cependant, devait être retenue, celle de Simone Hostens succombant à la fatigue et glissant de sa selle. En ce cas, son cheval ne l'avait pas abandonnée, et il attendait, près d'elle, qu'on lui portât secours. Les chevaux arabes sont ainsi dressés à ne pas quitter le chevet de leurs cavaliers blessés ou endormis, et Hassane n'avait pas connaissance d'une seule exception à cette règle de fidélité de leur race. De même l'expérience prouve-t-elle qu'un cavalier inanimé qui glisse de sa selle conserve dans sa chute une sorte de souplesse sans grand dommage. Aussi bien, s'il en était advenu ainsi, Simone Hostens en serait-elle quitte pour une nuit passée dans la montagne solitaire, soit pour quelques heures de froid très vif que le soleil du lendemain dissiperait dès son lever, et pour quelques heures aussi de grande frayeur désespérée que ne se trouverait pas, le lendemain, dès qu'on l'aurait enfin rejointe, dissipée moins vite.

Car Hassane n'espérait plus, maintenant, retrouver Simone avant la nuit. Une autre préoccupation le hantait: rejoindre au plus tôt la villa de son ami, rendre compte à M. Hostens de ce qui était arrivé, le rassurer et organiser les recherches du lendemain.

C'est pour raccourcir le plus possible la distance de son chemin de retour que Hassane décida d'abandonner délibérément la piste et de s'engager dans des sentiers de montagnes, accessibles seulement à des cavaliers éprouvés. La nuit était venue. Son cheval avançait dans le décor fantastique d'un terrain semé d'éboulis, coupé de ravins aux flancs abrupts, hérissé d'émergences rocheuses. Puis la lune se leva et s'installa dans le ciel comme une lampe de mosquée sous un plafond d'étoiles.

Combien de temps Hassane chemina-t-il ainsi? Il eut été bien incapable de le dire. Bien plus tt qu'il ne s'y attendait, en tout cas, il aperçut à l'horizon, exactement droit devant lui, une lumière vivante qui était celle de la maison de son ami, où on attendait, avec l'impatience qu'on devine le retour des promeneurs. La lumière, dans la nuit, ne semblait guère qu'à une portée de voix, si grande était la transparence de l'atmosphère. Mais Hassane savait bien qu'il devrait encore cheminer plus d'une heure avant d'arriver.

Une heure !Ce n'était pas trop pour se préparer à la scène de désespoir et de colère qui n'allait pas manquer d'éclater lorsque M. Hostens le verrait revenir sans Simone.

CHAPITRE VI

Les dunes gardent leur mystère

Contrairement à ce que Hasanne était en droit d'attendre et de redouter, aucun éclat ne marqua l'annonce de l'accident survenu.

Lorsque, vers la fin de l'après-midi, M. Hostens n'avait pas vu revenir les deux promeneurs, il pensa d'abord qu'ils avaient poussé dans la montagne une pointe plus profonde que celle primitivement prévue et que le chemin de leur retour s'en était trouvé rallongé d'autant.

Puis, leur absence se prolongeant, la pensée lui était venue d'un contre-temps, d'une difficulté inattendue, d'une halte à cause de la fatigue, de la perte par un de leurs chevaux d'un fer, ou d'une boucle de sangle. Il avait une confiance absolue dans l'expérience équestre de Hassane et savait que Simone, sous sa sauvegarde, ne courait aucun danger.

Pourtant, à mesure que le temps passait, que la fin du jour se faisait plus proche, l'inquiétude s'était insinuée en lui. Rapidement, avec la première étoile apparaissant dans le ciel, son inquiétude s'était muée en alarme et il avait alors envisagé le pire: l'accident, avec toutes ses conséquences possibles, de la plus bénigne à la plus grave. Il avait inventé, supposé, imaginé sans relâche, et s'était finalement préparé à toutes les éventualités. En vain, l'ami de Hassane, son hôte, s'était efforcé de le rassurer; ses arguments sans valeur sérieuse n'avaient fait que le confirmer dans ce qu'il tenait à présent pour une certitude.

Aussi bien, lorsque, enfin il avait perçu dans la nuit le bruit du pas d'une monture—d'une seule—n'avait-il pas douté un seul instant que celui des deux qui rentrait ne pouvait être, hélas, que Hassane. Il s'était porté vivement sur le seuil, avait fait quelques pas dans la direction du cavalier inconnu et avait appelé:

—C'est toi, Simone?

Il n'avait reçu aucune réponse.

Alors, les yeux braqués sur la nuit, haletant, tous ses sens aux aguets, il avait attendu. Une silhouette avait surgi de l'ombre. Tout de suite il avait reconnu que ce n'était pas celle de Simone, et un grand tremblement l'avait pris. Mais il était de ces hommes de caractère qui se laissent emporter par la colère pour des futilités et témoignent, au contraire, dans les circonstances graves, d'un sang-froid absolu.

Dès que le cavalier fut à portée de voix, il demanda:

—Où est ma fille?

—A vous parler sans détour, M. Hostens, je n'en sais rien.

Cette réponse eut pu faire éclater le désespoir de M. Hostens. Tout au contraire, elle le réconforta. Il n'eût pas été autrement surpris que Hassane attendit pour lui répondre d'être parvenu à son côté, d'avoir mis pied à terre, et qu'alors seulement, à voix très basse il eût commencé de lui expliquer, avec des réticences, ce qui était arrivé à Simone.

Or, c'est d'une voix très assurée que Hassane lui avait répondu qu'il lui ait répondu qu'il ignorait pas où se trouvait Simone, c'était justement affirmer qu'il n'y avait rien de grave, la concernant. M. Hostens s'était trouvé aussitôt allégé d'une terrible angoisse. En moins d'une seconde, il avait retrouvé l'espoir. D'ailleurs, Hassane ne lui avait pas donné le temps de se reprendre à désespérer. Avant même d'être descendu de son cheval, il avait commencé le récit de ce qui était arrivé.

—Figurez-vous, M. Hostens, que nous chevauchions côte à côte, tranquillement, sur un plateau...

A SUIVRE

Le festival du fromage au DOMINION



Du fromage ancien . . . du fromage nouveau . . . du fromage fort . . . du fromage doux . . . vous en trouverez pour tous les goûts au DOMINION.

Du fromage pour des sandwiches succulents . . . pour étendre sur des biscuits soda . . . du fromage pour assaisonner la cuison . . . et du fromage à déguster seul tout simplement.

Octobre est le mois du Festival du Fromage et DOMINION présente pratiquement toutes les variétés de fromage que vous puissiez imaginer. Obtenez-en en tranches, en rouleaux, en "spreads", en meules et en pains.

La plus grande variété . . . les plus bas prix. Examinez-les dans les beaux comptoirs réfrigérés au DOMINION. Vous constaterez qu'en plus des fromages canadiens, il existe aussi une bonne sélection de fromages importés. Arrêtez-vous cette semaine et choisissez vos fromages, tout en goûtant une nouvelle sorte que vous n'avez jamais essayée avant.

FROMAGE VELVEETA "KRAFT" PAQUET ½ LB 29¢ — PAQUET 1 LB 53¢ — PAQUET 2 LB 99¢

Jus Horsey de la Floride

JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRE — HORSEY — 2 BOITES 20 OZ 27¢ — BOITE 28 OZ 29¢

JUS MELANGE ORANGE ET PAMPLEMOUSSE — SUCRE — HORSEY — 2 BOITES 20 OZ 31¢ — BOITE 48 OZ 35¢

JUS D'ORANGE SUCRE — HORSEY — 2 BOITES 20 OZ 33¢ — BOITE 48 OZ 37¢

ALIMENTS CONGELES

POISSON EN BATONS "BLUE WATER" — RECHAUFFEZ ET SERVEZ — EPARGNEZ 2¢ — PAQUET 10 OZ 33¢

OIGNONS FRITS "RED'L" — EPARGNEZ 2¢ — PAQUET 4 OZ 29¢

PATATES FRITES ZER-O-PAK — QUALITE DE FANTAISIE — EPARGNEZ 10¢ — 2 PAQUETS 9 OZ 25¢

JUS D'ORANGE DOMINION — CONCENTRE — 2 BOITES 6 OZ 33¢

Pour faciliter votre magasinage votre **DOMINION** 2320 Lucerne, Centre D'Achats de Ville Mont-Royal est **OUVERT** tous les jeudis et vendredis jusqu'à **9:30 P.M.**

Un autre fameux **DOMINION** ouvrira bientôt à **6170 rue Sherbrooke Ouest** Surveillez les spéciaux de cette ouverture.

FROMAGE RICHMELLO

TRANCHES ENVELOPPEES INDIVIDUELLEMENT — PAQUET ½ LB 27¢

FROMAGE EN CREME "KRAFT" — PAQUET 4 OZ 23¢

FROMAGE INGERSOLL DELICIEUX SUR BISCUITS — 5¢ DE REDUCTION — POT 8 OZ 28¢ — 10¢ DE REDUCTION, pot 16 oz 55¢

FROMAGE GRUYERE 12 PORTIONS — IMPORTE — ZINGG — PAQUET 8 OZ 31¢

FROMAGE FORT

KRAFT CHEDDAR — CRACKER BARREL — PAQUET 8 OZ 41¢

FROMAGE DOUX CRACKER BARREL — KRAFT CHEDDAR — PAQUET 8 OZ 35¢

FROMAGE DOUX CHEDDAR — LB 55¢

FROMAGE EN CREME KRAFT PHILADELPHIA — PAQUET 4 OZ 23¢ — Paquet 8 oz 35¢

FROMAGE "COTTAGE" "ELMHURST" — (dans un contenant en plastic) — 12 OZ 19¢

FROMAGE CHATEAU REGULIER OU AU PIMENT — PAQUET 8 OZ 35¢

GATTUSO — IDEAL POUR SPAGHETTI — **FROMAGE RAPE** POT 4 OZ 33¢



* ECONOMIQUE **FROMAGE RICHMELLO** PAQUET 2 LB 85¢

FROMAGE FORT CHEDDAR 1 LB 59¢

BEURRE AU CARAMEL "GRENACHE" — LES ENFANTS EN RAFFOLLENT — 2 PAQUETS 15 OZ 49¢

PECHES DE FANTAISIE DE CALIFORNIE — DEMIES OU TRANCHEES — DEL MONTE — BOITE 28 OZ 39¢

COCKTAIL AUX FRUITS DE CALIFORNIE, QUALITE DE FANTAISIE — DEL MONTE — BOITE 20 OZ 35¢ — BOITE 28 OZ 43¢

OLIVES FARCIES "CORONATION" — AJOUTEZ DE LA VARIETE A VOTRE TABLE — POT 16 OZ 59¢

NETTOYEUR "BIG 5" NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE — 2 boîtes régulières 4¢ DE REDUCTION 19¢

CIRE LIQUIDE "SUCCESS" — BOITE UNE CHOPINE 63¢ — BOITE 1 PINTE 1.03

LAINE D'ACIER BULLDOG — 2 PAQUETS DE 3 15¢ — 2 PAQUETS DE 6 — 25¢

GARNITURE AU CITRON POUR TARTES — 2 PAQUETS 3½ oz 29¢ — "INSTANTANEE DE ROYAL" — PAS DE CUISSON

SOUPES Lipton POULET ET NOUILLES — Epargnez 3¢ — 3 PAQUETS 35¢ (REGULIER 2/25¢)

SACS DE THE ORANGE PEKOE — LIPTON — 10¢ DE REDUCTION — PAQUET de 30 69¢

PRIMES SANS CERTIFICATS
POUPÉE SINGE CHICO
pour seulement $1.95
avec chaque achat de $5.00

POMMES Mc INTOSH
RECOLTE DU QUEBEC — GRADE DE FANTAISIE
FERMES ET JUTEUSES — EXCELLENTES A MANGER
10 LB DANS UN SAC PRATIQUE 75¢



RAISIN BLEU
"Concord" — A leur meilleur — à bas prix — de l'Ontario — Canada No 1 — Excellent pour manger ou pour conserves. Panier de 6 pintes 59¢

CHOUX VERTS
RECOLTE DU QUEBEC FRAIS ET FERMES 6¢ CHACUN AUCUN A PRIX PLUS ELEVE

SEULEMENT LA **MEILLEURE** QUALITE DE **BOEUF** EST VENDUE A VOTRE DOMINION
● MARQUE ROUGE OU BLEUE

RÔTI DE CÔTES ROULEES lb 79¢

RÔTI DE CROUPE lb 69¢

RÔTI DE PALETTE lb 35¢



QUALITE DE CHOIX — 85% MAIGRE
HAMBURGER Fraîchement haché toutes les heures LB 33¢

Frais tué — Qualité de choix. Nourri au lait — Viande économique Pour bouillir et côtelettes.
VEAU DANS LE PANIER lb 39¢

ADRESSES DES MAGASINS **DOMINION** DANS LE GRAND MONTREAL

*1281 rue Canora
*5153 Côte-des-Neiges
*6801 Côte-des-Neiges
*4670 Boul. Décarie
550 Av. Church, Verdun
*8570 Boul. St-Laurent
*4445 rue Papineau
*370 rue Jarry
6950 rue St-Hubert
*2545 rue Masson
*2155 Beaubien
4201 rue St-Denis
5692 Av. du Parc
6000 rue Laurendeau
4750 rue Wellington
*2320 Lucerne dans le Centre d'Achats de Ville Mont-Royal

*Stationnement gratuit

NOTRE GARANTIE Toute marchandise vendue à votre Dominion est garantie vous donner entière satisfaction.

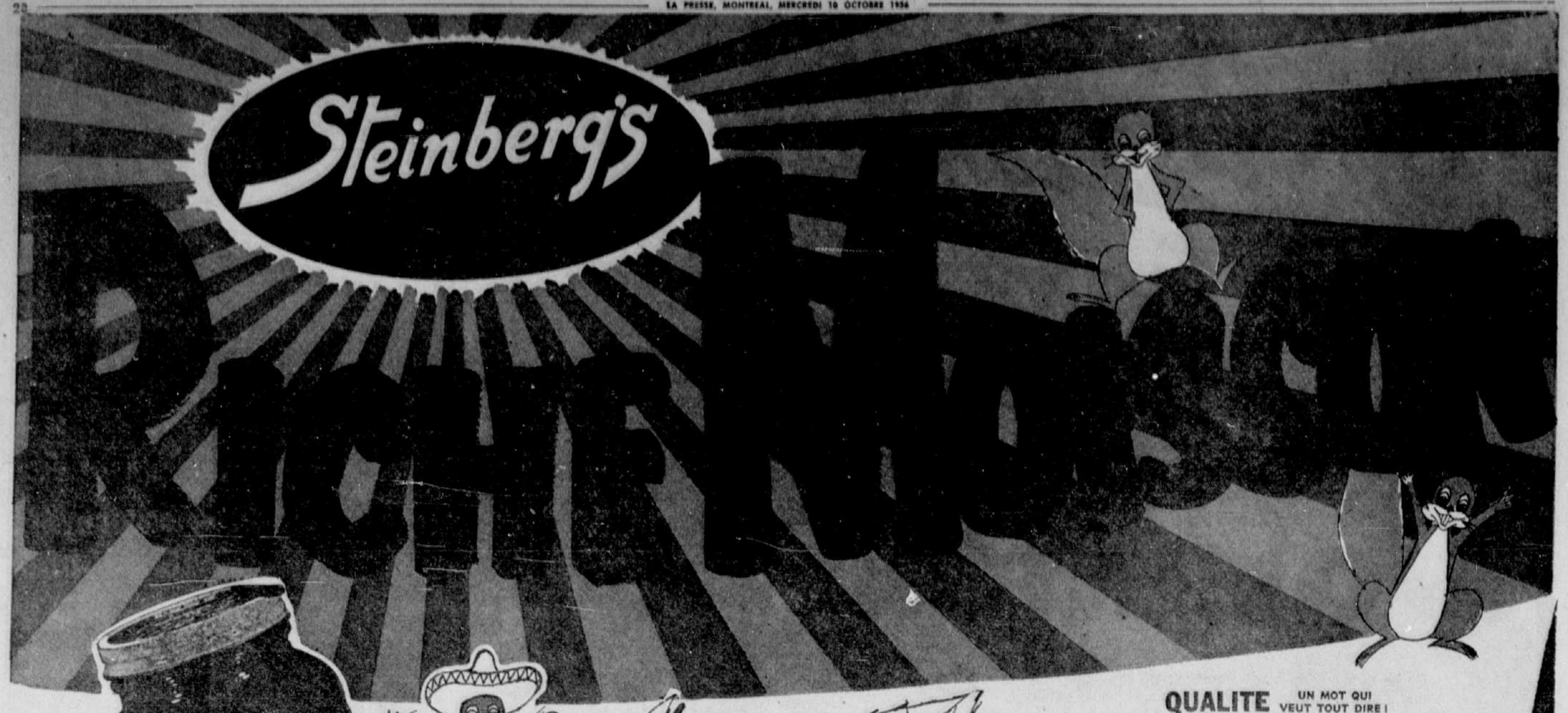
Les prix seront effectifs jusqu'à la fermeture samedi le 13 octobre dans les magasins de l'île de Montréal

DOMINION STORES LIMITED

● VRAIMENT CANADIEN ● PLUS AMICAL ● GARANTIE ABSOLUE

DOMINION

Steinberg's





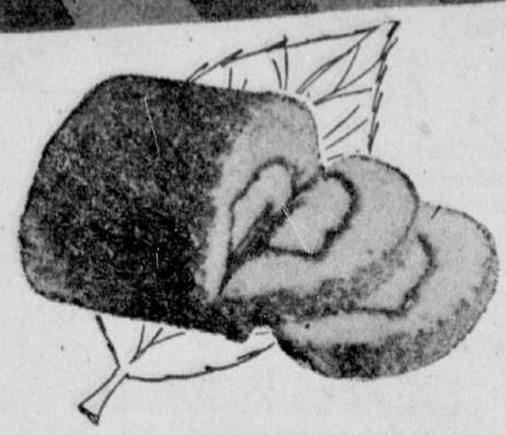
100% PUR

Épargnez 8¢

CAFÉ CREAM-O INSTANTÉ

BAS PRIX SPECIAL
POT 5 OZ. SEULEMENT
GROS FORMAT FAMILIAL

1.25
PRIX ORDINAIRE 1.33



QUALITE UN MOT QUI VEUT TOUT DIRE !

ROULÉ DE GELÉE

AU COCO — BIG CITY FRAIS

ÉPARGNEZ 4¢
(PRIX ORD. 33¢)
CETTE SEMAINE SEUL. 29¢

BIG CITY — EPARGNEZ 4¢ — (PRIX ORDINAIRE 33¢)

ROULEAU DANOIS Cette semaine seulement 29¢

BIG CITY — EPARGNEZ 4¢ — (PRIX ORDINAIRE 49¢)

CARRES au FUDGE Cette semaine seulement 45¢



BIG CITY — FRAIS

TARTES

A LA MODE DE CHEZ NOUS

BLEUETS, POMMES OU CERISES CHAC. 49¢

TARTE AUX RAISINS CHAC. 39¢

Octobre le mois du fromage
Fields O'Clover, canadien pasteurisé

PAIN DE FROMAGE 2 lb seul. 85¢

CHEEZ WHIZ ORDINAIRE OU PIMENTE Pot 8 oz 33¢ Pot 16 oz 55¢

FROMAGE KRAFT Rouleau 1 lb 49¢

FROMAGE KRAFT
VELVEETA A TRES, TRES BAS PRIX ! Pqt ½ lb 31¢



ORCHARD KING — QUALITE DE CHOIX

Pois Sugarkist

NON CLASSES BOITES 20 OZ 2 BOITES SEUL. 33¢



HUNT
QUALITÉ
SURCHOIX

Jus de tomates

AVEC HUNT RIEN DE MIEUX ! BOITE 48 OZ SEUL. 29¢



SNOW FLAKE-CONGELEES

PATATES FRITES

SURCHOIX 2 PQTS 9 OZ SEUL. 25¢

KELLOGG'S — FORMAT FAMILIAL
CORN FLAKES Pqt 12 oz 23¢

MELANGE A SOUPE LIPTON
NOUILLES POULET 3 pqts 35¢

EN SAUCE AUX TOMATES — AU LARD
FEVES CLARK 2 boîtes 15 oz 29¢



MAIS FRAIS — EN GRAINS

NIBLETS

QUALITE SURCHOIX FORMAT 14 OZ 2 BOITES SEUL. 33¢



RIZ

UNCLE BEN'S

GROS GRAINS JOUFFUS — GARANTI

PQT 28 OZ 47¢



HENLEY — QUALITE DE CHOIX

PRUNES PRUNEAUX

FORMAT 15 OZ 2 BOITES SEUL. 25¢

POUR DE DELICIEUSES POMMES ET SUNDAES AU CARAMEL

Caramels Kraft VANILLE PQT 7 OZ 19¢ PQT 14 OZ 37¢ ASSORTIS

Pâtés au poulet

DINDE OU BOEUF

SWIFT 4 PQTS 8 OZ SEUL. 95¢

EPARGNEZ 32¢
(PRIX ORDINAIRE 3 POUR 95¢)

Steinberg's LIMITÉE

Steinberg's

BOONDALES



Lorsque le mets dépend de la viande . . .
vous pouvez dépendre de Steinberg

BIFTECK DE RONDE

DÉSOSSÉ, PLEINE TRANCHE...
MARQUE ROUGE... Bifteck de ronde
de marque rouge de la meilleure qualité. Bifteck de coupe-sans-perte, mûri à point. Saveur et tendreté incomparables.

lb 79¢

RÔTI de CROUPE

MARQUE ROUGE
MURI A POINT
LA LB 79¢

BOEUF HACHÉ

MAIGRE, FRAIS
Fraîchement haché toutes les heures dans tous les marchés
LA LB 33¢

Haché de boeuf de qualité

FRANKFURTS
HYGRADE OU SWIFT
PAQUET 1 LB 33¢

SALAMI
HYGRADE
TOUT BOEUF LB 59¢

BIFTECKS
DE FOIE DE BOEUF
TRANCHES DECOUENNES LB 35¢

Steinberg bat la marche en aubaines de la viande

Achetez-en...
Achetez un sac
Achetez un panier
Achetez une manne
POMMES McINTOSH!

DU QUÉBEC — SURCHOIX

POMMES

ROUGES; McINTOSH

CROQUANTES, SUCCULENTES — TOUT USAGE

SAC POLYTHENE 5 LB 39¢
SAC POLYTHENE 10 LB 75¢

PANIER 20 LB (moitié d'une manne) 1.49

MURES — FERMES
Bananes A BAS PRIX 2 lb 29¢
BANANES DOREES, MURIES A POINT, DANS LEURS CHAMBRES SPECIALES

Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuer.

POUR CONFITURE, GELEE ET JUS !
RAISIN Ontario, bleu-concord no. 1. A manger ou à conserver . . . PANIER 6 PINTES 59¢

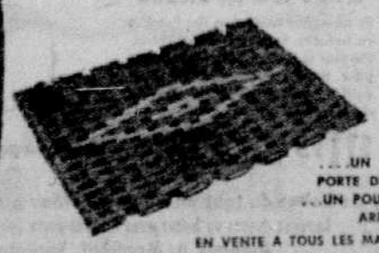
Ecoutez sur les ondes de CKAC
A 10 HRES DU MATIN . . .
"Chambre à louer"
"Le roman de Marie-Rose"

Mélange Orange Pekoe SACS DE THE SALADA 60 ou paquet 79¢
Crème de tomates SOUPE HEINZ 2 boîtes 10 oz 25¢
Pot 32 oz 43¢ OLD TYME Sirop de table Pot 16 oz 23¢
Sauce à la viande pour spaghetti bte 10½ oz 39¢ SAUCE GATTUSO boîte 15 oz 29¢
Eau de javel 5¢ DE RABAIS LAVO bte 32 oz 19¢
Magasinez chez Steinberg pour les meilleures marques sur le marché !

AUBAINES EN MARQUES FAMEUSES chez Steinberg's

Cette semaine à l'extérieur des trams et des autobus
OLIVES FARCIES MANZANILLA CORONATION
POT 16 OZ
59¢

AUBAINE DE BIENVENUE . . .
DU DEPARTEMENT DES PRODUITS NON-COMESTIBLES . . . LE TEMPS FROID APPROCHE



TAPIS D'ENTRÉE CAOUTCHOUTÉ
. . . UN POUR LA PORTE DE DEVANT
. . . UN POUR LA PORTE ARRIERE
CHACUN SEUL. $1.19
EN VENTE A TOUS LES MAGASINS, SAUF CELUI CHEZ MORGAN

Steinberg's LIMITÉE



Le droit à l'amour ne justifie pour personne celui de saboter le bonheur de quelqu'un. Il est un code d'honneur que l'on ne transgresse pas quand on a quelque peu le sens de la probité.

Q. — Chaque année, je passe quelques semaines à la villa d'une amie. Elle a trois enfants que je chéris comme mes neveux. Son mari, bel homme, a toujours été très réservé avec moi. Cet été, je l'ai trouvé plus distant que d'habitude. Puis, un soir que nous étions seuls au bord de l'eau, mon amie étant rentrée pour voir aux enfants, il m'a prise dans ses bras et embrassée. Je me suis dégagée, nerveuse et inquiète, bouleversée par cette étreinte que je n'avais pas prévue. Je suis rentrée brusquement.

Le lendemain, prétextant un mal subit, je rentrais en ville. Je me promis bien de n'aller chez mon amie que lorsque je serais certaine que son mari n'y serait pas. J'allais garder les enfants pour leur permettre de sortir. La semaine dernière, elle m'a appelée. Elle devait aller chez sa mère. Son mari, me dit-elle, était en dehors de la ville.

Vers dix heures, le voilà qui rentre. Je me hâte de me retirer, mais il m'arrête. Je ne voulais rien entendre. Il s'excusa de sa hardiesse de l'autre soir, m'assurant que la chose ne se reproduirait plus. Il me dit qu'il m'aimait, bien qu'il sache cet amour impossible. Je lui ai tendu la main, en lui disant : "Amis comme avant, mais n'en parlons plus". Depuis lors, je suis obsédée par cet aveu. Personne, jamais ne m'a dit un mot d'amour ! REVE IMPOSSIBLE.

R.—L'éloignement est le remède le plus efficace contre un impossible amour. L'aveu de cet homme vous a bouleversée. Il faut maintenant vous méfier de vous-même. Vous avez eu assez de probité morale pour repousser jusqu'à l'idée du rôle, peu reluisant, d'intrigante. Bien des femmes éprouvent une certaine vanité à le remplir. Le droit à l'amour ne justifie pour personne celui de saboter le bonheur de quelqu'un. C'eut été, dans ce cas, un abus de confiance, puisque votre amie vous avait admise dans son intimité.

A mon humble avis, c'est une grande imprudence que d'accueillir une jeune personne à son foyer. Que de femmes s'en sont repenties ! Toutes les "bonnes amies" ne sont pas de votre trempe. Il faut aussi compter avec la faiblesse humaine. Malheureusement, on n'y pense pas, et d'autant moins qu'on serait incapable d'une pareille ignominie.

Il paraît impossible à une femme aimante et aimée que son mari n'ait pas d'yeux que pour elle. Cette confiance aveugle est un danger. Une femme vigilante est une femme avisée. Avec une inlassable patience, les femmes habiles tissent autour de leurs maris un réseau si ténu qu'il n'y ait pas une maille qui puisse s'élargir pour les laisser échapper. La trame de cette oeuvre d'art, — car c'en est une, — est si bien dissimulée, qu'ils ne la découvrent jamais. Elles connaissent tous les points et les noeuds qui consolident ce travail de Pénélope. Ils ont noms : charme, ruse, enchantement, gaîté, coquetterie et que d'autres encore que leur dicte leur intuition. Votre amie a eu un moment d'inattention.

Heureusement pour elle, vous vous êtes montrée une amie, dans toute l'acception du terme. Plus d'une femme de votre âge, qui n'a jamais connu l'amour, n'auraient pu résister à la tentation. Combien chèrement elles paient, néanmoins, par la suite, cet instant d'oubli !

Cette seule étreinte a suffi à éveiller ce que, depuis longtemps, vous aviez enfoui au plus profond de vous-même, mais vous êtes sortie indemne de cette épreuve. Vous ne devez pas pour cela renoncer à l'amour, au contraire. Mieux vaut, à présent, songer à vous marier. Vous allez me dire qu'il faut être deux. Soit ! Que ne confiez-vous votre désir de fonder un foyer à vos amies. Il ne manque pas de "marieuses" parmi les jeunes femmes de votre entourage. Vous ne devez pas renoncer au bonheur parce que vous n'avez plus vingt ans. L'expérience des autres vous a-t-elle rendu prudente ? Oubliez cela. Faites-vous une mentalité nouvelle en face de la vie. On se marie à tout âge. Le charme de la trentaine n'est pas moindre que celui de la vingtaine. Il est différent. Votre sérieux plaira certainement. Je ne vous citerai pas comme exemple le mari de votre amie. Je ne crois pas à la sincérité de son amour. L'occasion, l'herbe tendre... Il n'en fallait pas davantage, avec le clair de lune en plus, pour essayer d'obtenir un baiser d'un goût nouveau.

L'aventure est d'un banal qui ne mérite certes pas qu'y sombre une amitié, encore moins que votre pureté soit entâchée. Il n'y a pas à se faire d'illusion. Vous en seriez ressortie avilie et désabusée. Un père de trois enfants n'hésite jamais dans le choix qu'il doit faire, tôt ou tard, entre son foyer et l'intruse qui l'a menacé. Il finit par lui en vouloir de sa propre faiblesse et aussi d'avoir entaché à jamais sa vie. Vous sortez de cette épreuve grandie et mûre pour un meilleur choix. Je vous le souhaite.

Q.—J'aurais quelques livres et quelques disques à donner. Pourriez-vous me donner une institution quelconque à qui ce don pourrait être profitable?

Eugène L.

R.—Tout dépend du genre de volumes et de la sorte de disques dont vous disposez. Au Foyer de Charité, je crois que ce serait la meilleure place pour envoyer votre colis. Il y a là des gens de tous âges et une direction éclairée pour juger de ceux à qui ils peuvent convenir. L'hôpital des Vétérans, au Chemin de la Reine Marie, accueille toujours avec reconnaissance livres et revues, disques également, qu'on veut bien diriger de ce côté.

Q.—J'ai une tapisserie qui vient d'Europe et qui m'a été donnée. Je voudrais la faire nettoyer. Elle date de 20 ans. Est-ce que je fais bien ? De quelle manière la poser au mur de ma chambre, sans trop endommager mon mur neuf ? J'aurais l'idée de la faire encadrer avec moulure très fine, sans vitre. La tapisserie a 4 pieds carrés. Elle représente "La fuite en Egypte" Elle est dans des teintes du beige au brun, ce qui fait riche comme tons. Est-ce que ces tapisseries ordinairement sont signées. La mienne n'a aucune marque. — ARTISTIQUE.

R.—Vous pouvez certes faire nettoyer cette tapisserie. Elle en vaut la peine. Il sera joli de lui mettre une petite moulure et sans vitre, car ne ne met jamais les tapisseries sous verre. Plusieurs sont des reproductions de peintures. Elles portent alors la mention "d'après Un Tel".



M. et Mme Gérald Lefebvre (Gisèle Viau) dont le mariage a été béni à l'église Saint-Joachim, de Pointe-Claire. La mariée est la fille de M. Doris Viau, et le marié est le fils de M. Arthur Lefebvre.



M. et Mme Joseph Amoroso (Simone Denis) dont le mariage a été béni récemment par Mgr Conrad Chaumont à l'église S.-Stanislas de Kostka. La mariée est la fille de M. et Mme Régis Denis, B. Ph. et le marié est le fils de Mme Joseph Amoroso, et de M. Amoroso, décédé.

100,000 numéros de téléphone changés pendant l'été 1957

Environ 100,000 numéros de téléphone seront changé, à Montréal, au cours de l'été prochain, alors que le mode de numérotage à deux lettres et cinq chiffres sera adopté dans dix centraux desservant diverses parties de la ville.

Plusieurs noms de centraux utilisés depuis plusieurs années disparaîtront à la suite de ce changement et un nouveau nom — VIctor — sera employé pour la première fois.

Dans la plupart des cas, les quatre chiffres des numéros actuels seront conservés. Exception sera cependant faite pour les numéros actuellement précédés du nom YOrk. Ceux-ci seront complètement changés, car ce central — le dernier du genre manuel encore en service à Montréal — sera alors converti au système de téléphone à cadran.

Les changements qui seront effectués l'été prochain sont les suivants : FItzroy deviendra WEllington 5; GLenview deviendra WEllington 7; HArbour deviendra VIctor 5; HEmlock deviendra POntiac 7; MArquette deviendra VIctor 9; TRenmore deviendra POntiac 8; VEndôme deviendra DUpont 7; WEllington deviendra WEllington 3; WIlbank deviendra WEllington 2 et YOrk deviendra POntiac 9.

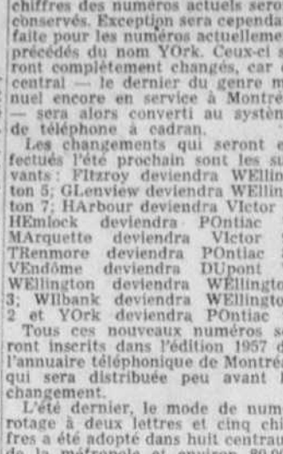
Tous ces nouveaux numéros seront inscrits dans l'édition 1957 de l'annuaire téléphonique de Montréal qui sera distribuée peu avant le changement.

L'été dernier, le mode de numérotage à deux lettres et cinq chiffres a été adopté dans huit centraux de la métropole et environ 80,000 numéros de téléphone ont été changés.

A mesure qu'augmente le nombre de ces nouveaux numéros, le jour approche où le continent nord-américain sera transformé en un vaste central téléphonique et où les abonnés du téléphone pourront composer eux-mêmes leurs appels interurbains.

M. J.-M. Frappier est décédé à 58 ans

M. Jules-M. Frappier, publiciste à l'emploi de Cockfield, Brown & Company Limited depuis de nombreuses années, est décédé à sa résidence à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 58 ans. Le service funèbre sera célébré demain matin à l'église Notre-Dame-de-Grâce.



M. J.-M. FRAPPIER

Bien connu dans le monde des affaires et de la publicité, M. Frappier était originaire de Montréal où il avait fait ses études. Dès 1920, il était entré au service de National Publicity Limited, une agence de publicité que venait de fonder M. G. Warren Brown. En 1928, cette agence et Advertising Service Co., Ltd., fondée en 1913 par feu H. R. Cockfield, formèrent l'agence Cockfield Brown. M. Frappier avait pris sa retraite en janvier dernier.

Le regretté disparu était membre de la Chambre de Commerce et de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Ste-Madeleine d'Outremont.

En plus de son épouse, née Irène (Leclair), M. Frappier laisse un fils, Pierre, et trois soeurs, Mme Albert Love, Mme Marcel Bourcier et Mlle Jeannette Frappier.

La dépouille mortelle est exposée à 3580 ouest, rue Sherbrooke.

Un train déraille en entrant en gare

Ottawa, 10. (PC) — Quatre wagons du train "Super-Continental" du Canadien National ont quitté les voies, hier soir, en entrant à la gare Union d'Ottawa. Le convoi était parti de Montréal.

Un wagon-restaurant et un wagon-salon ont déraillé, tandis qu'un wagon-lits et un wagon ordinaire, où avaient pris place les voyageurs descendant à Ottawa, ont quitté les voies légèrement. Personne n'a été blessé.

On ne connaît pas la cause du déraillement, qui s'est produit à 1,500 pieds de la gare. Le convoi a été retardé de cinq heures

Un premier contrat de défrichement accordé

Roebrval, 10. (DNC) — L'Aluminium Company of Canada vient de confier à la Cie Gagnon Ltée, de S.-Félicien, le contrat du défrichement, sur une longueur de 50 milles, des deux premières sections d'une lisière de terrain sur lequel passera une ligne de transmission de 330,000 volts, entre la chûte des Passes et Honfleur, au Lac-S.-Jean.

Le contrat de l'autre partie a été confié à deux autres entrepreneurs. Le déboisement aura donc une superficie totale de 500 pieds de largeur par 100 milles de longueur, et devrait être terminé en juin 1957.

La Cie Gagnon Ltée commencera les travaux immédiatement et s'attend d'employer jusqu'à 500 hommes sur ses chantiers.

Un autobus plonge d'une route : 17 tués

Maracaïbo, Venezuela, 10. (PA) — Un autobus a plongé dans un ravin, avant l'aube hier, et 17 personnes ont perdu la vie dans cet accident. Trente autres ont été blessées. Le véhicule se rendait de Barquisimeto à Maracaïbo. Santos Gonzales, conducteur de l'autobus, a eu la vie sauve. Il a relaté que ses phares se sont éteints, que les freins ont fait défaut et que l'autobus s'est écrasé près du village de Valer.

Aire immense

On pêche le saumon du Pacifique de la Californie à l'Alaska sur une rive du Pacifique et du Japon à la Sibérie sur l'autre rive.



AMÉLIORÉES !

Depuis des générations les bonnes Pilules Rouges ont aidé les femmes à combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Maintenant, elles ont été améliorées afin que vous soyiez plus vite leur effet tonique. Et, pour leur assurer une meilleure protection, elles vous sont présentées dans une toilette toute neuve !

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

Savourez LES OLIVES McLARENS

Tout le monde les aime !

Les olives paraissent sur toutes les bonnes tables—et les olives McLarens, les meilleures du monde, sont sur le marché depuis 1885. Exigez les olives McLarens et goûtez à ce qu'il y a de meilleur!



Pour moi, c'est toujours McLARENS

L'UN DES PLUS MERVEILLEUX RESTAURANTS DU MONDE

RUBY FOO'S

LE PLUS VASTE RESTAURANT DU CANADA

CAPACITÉ: 700 PERSONNES

BANQUETS

7815 Boul. Décarie

Téléphone: RE. 7-6533

Jamais de problème de stationnement

SPECIAL !

COIFFURE D'AUTOMNE

PERMANENTE A FROID $5

de haute qualité incluant consultation, coupe, shampooing, mise en plis

POUR VOTRE TEINTURE

Venez consulter MYREILLE maître-coiffeur experte en teinture



Salon MOULIN ROUGE

1106 est, STE-CATHERINE (coin Amherst) LA. 3-1969

Donnez du PIQUANT à vos repas des fêtes

ÉPICES SCHWARTZ PURES



Le plus grand choix d'épices au Canada ... autant qu'il en faut pour rehausser la saveur de tous vos repas des Fêtes.

Noces de diamant



M. et Mme XAVIER TOINICH, de Mont-Saint-Michel (comté Labelle), qui viennent de célébrer le 60e anniversaire de leur mariage.

ANNONCE

BOUTONS

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antiseptie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

Louise Ogilvie

Ces 5 DESSERTS MERVEILLEUX sont faits avec le Mélange à gâteau blanc OGILVIE

PETITS GÂTEAUX

cuits dans de petits moules de papier coloré et garnis d'un succulent glaçage au fudge.

GÂTEAU RENVERSÉ AUX ANANAS

ou aux pêches, si vous préférez ... si facile à faire, à la manière d'OGILVIE.

Faire fondre 3 cuillerées à soupe de beurre dans un moule carré de 8 pouces. Arroser le beurre d'un mélange d'une ½ tasse de sucre brun et d'un ¼ tasse de sirop provenant d'une boîte d'ananas en conserve; placer dans le mélange des tranches d'ananas égouttées. Préparer la pâte comme on l'indique sur le paquet et verser avec soin par-dessus les fruits. Cuire au four modéré (350° F.) durant 40-45 minutes. Démouler et servir avec crème fouettée.

BISCUITS AUX RAISINS

délicieuses bouchées préparées avec le Mélange à gâteau blanc OGILVIE, ⅓ tasse d'eau, 1 tasse de noix de coco en filaments et 1 tasse de raisins secs. Déposer le mélange sur une tôle graissée, en vous servant d'une cuillère à thé et en ménageant assez d'espace pour chaque biscuit. Cuire au four à 350° F. durant 12 à 15 minutes.

SHORTCAKE AUX PÊCHES

avec pêches fraîches ou en conserve ... et le Mélange à gâteau blanc OGILVIE.

POUDING CHAUMIÈRE

dont la base est le Mélange à gâteau blanc OGILVIE. Ajouter simplement une sauce succulente faite de citron, chocolat, sucre brun ou "custard" ... un dessert vite fait et tout à fait exquis!

OGILVIE
★AJOUTEZ QUE DE L'EAU★
GÂTEAU BLANC
MÉLANGE à GÂTEAU



Ne manquez pas le "PERRY COMO SHOW" sur le réseau anglais de Radio-Canada tous les samedis soirs.

Faites-les tous... vitement et facilement avec le MÉLANGE À GÂTEAU BLANC OGILVIE

Ne l'oubliez pas ... tout ce que vous ajoutez à un mélange à gâteau Ogilvie, c'est l'eau !

ET NE MANQUEZ PAS LES PLUS BELLES PRIMES DE L'ANNÉE!

offertes par OGILVIE à moins de la moitié du prix

Fabrication Ever-Bright of Canada ! Garantie d'un an !

POÊLE À FRIRE ÉLECTRIQUE avec COUVERCLE

En aluminium coulé d'un fini lustré et en bakelite. Forme carrée ou ronde. Elément G.E. de 1,500 watts, scellé pour lavage facile. Lumière indicatrice automatique et contrôle de température.

$11.95 et 12 dessus de boîtes Ogilvie*

Vous épargnez $12.00!

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE

Triple plaqué chrome sur acier, avec plaque munie de pentures pour nettoyage facile. Cadran-chronomètre.

$9.95 et 10 dessus de boîtes Ogilvie*

Vous épargnez $10.00!

BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE DE 5 CHOPINES

Plaqué chrome sur cuivre solide. Elément G. E. de 1,500 watts avec fermeture automatique du courant. 4 tasses d'eau bouillent en 3 minutes.

$6.95 et 6 dessus de boîtes Ogilvie*

Vous épargnez $7.00!

*Dessus de boîtes de tout mélange à gâteau ou pouding OGILVIE, ou de gruau d'avoine ou de Vita-B OGILVIE.

Envoyez dessus de boîtes avec mandat-poste (pas de chèques, S.V.P.) à: Ogilvie Flour Mills Co. Limited, Dept. A.

Bureaux à: Montréal, Toronto, Ft. William, Winnipeg, Medicine Hat et Vancouver.

A&P



VALOIS et
L'ABORD-A-PLOUFFE
Ouvert jusqu'à 9 P.M.
les jeudis et vendredis soirs

Autres magasins 9 P.M.
vendredi (Verdun 7 P.M.)

Livraison courtoise

Seulement que le plus beau boeuf de marque Rouge ou Bleue chez A&P

BIFTECKS OU ROTIS

Ronde Désossée
Croupe Désossée
Pointe de Surlonge Désossée

LB 69c

FOIE DE VEAU - - - lb 79¢
VERITABLE, TRANCHE SUR DEMANDE

BATONS DE POISSON 3 pqts pour 89¢
CUITS, PRETS A MANGER WHEATLEY

PATATES - - - sac 10 lbs 29c
No. 1 du NOUVEAU BRUNSWICK, CANADA

RAISIN TOKAY - - - - 3 lbs 29c
No. 1 DE CALIFORNIE, FLAMME, GROSSES GRAPPES SUCREES

SPECIAUX TRES RÉDUITS!

POIS A&P	NON CLASSES, DE CHOIX EPARGNEZ 2c	2 btes 20 ozs	33¢
LAIT A&P	LAIT ECREME EN POUDRE INSTANTANE EPARGNEZ 9c	2 pqts 1 lb	49¢
CHIPITS	CHOCOLAT VAN KIRK EPARGNEZ 5c	2 pqts 6 ozs	53¢
CERISES A&P	ROUGES DE CHOIX, DENOYAUTEES EPARGNEZ 3c	2 btes 15 ozs	39¢
SACS DE THE A&P	MELANGE SPECIAL EPARGNEZ 5c	pqt de 60	49¢

Durant le Festival du Fromage d'Octobre
Servez les ALIMENTS KRAFT

GOUDA CASINO FROMAGE KRAFT	pqt 10 ozs	47c
FROMAGE A LA CREME PHILADELPHIA	pqt 8 ozs	37c
FROMAGE IMPERIAL McLAREN	cuve 1 lb	89c
TRANCHES DE FROMAGE DELUXE KRAFT	pqt 8 ozs	35c
SWANKY SWIGS KRAFT	pqt 4 ozs	29c
DINER KRAFT UN REPAS POUR QUATRE	2 pqts 7½ ozs	27c
CARAMELS A LA VANILLE KRAFT	pqt 7 ozs	23c
STARLAC LAIT ECREME EN POUDRE INSTANTANE	bte 4 lbs	1.25
GLIDE EMPOIS LIQUIDE DE BUANDERIE	btle 32 ozs	25c
JAVEX EAU DE JAVEL CONCENTRE	btle 32 ozs	25c
FROMAGE CHERRY HILL FORT PROCTOR	coin 9 ozs	45c

Produits de Qualité SWIFT'S

PARD NOURRITURE A CHIEN	2 btes	27c
JEWEL SHORTENING	lb	28c
PREM VIANDE DELICIEUSE EN CONSERVE	bte 12 ozs	41c
VIANDE DE BEBE EN PUREE TOUTES VARIETES	2 btes 3½ ozs	45c
CREAM OF WHEAT CEREALE A DEJEUNER	pqt 14 ozs	18c
NETTOYEUR OLD DUTCH NOUVEAU	2 btes	25c
ALIMENTS DE BEBE TOUTES LES VARIETES	4 btes 5 ozs	37c
CAFE INSTANTANE A&P NOUVEAU FORMAT! EPARGNEZ JUSQU'A 40c—VOUS L'AIMEREZ	jarre 6 ozs	1.47
JUS DE POMMES DE CHOIX MITCHELL	2 btes 20 ozs	21c
AMPOULES SOLEX 25 - 40 - 60 CHANDELLES	2 pour	35c
POULET DESOSSE OAKLEAF	bte 7 ozs	35c
BETTERAVES MARINEES SUCREES, TRANCHEES, CANADIANA	jarre 24 ozs	23c
CONFITURE DE FRAISES VAL D'OR, (AVEC PECTINE)	jarre 24 ozs	39c
MAIS EN GRAINS ENTIERS DE CHOIX MADELEINE	2 btes 14 ozs	27c

PRÉSENTE À LA TV POUR VOTRE AGRÉMENT



COMMENCANT MERCREDI
17 OCTOBRE DE 6 A 6.30 P.M.
CBMT - CANAL 6 - MONTREAL

EXTRA SPECIAL!

TARTE AUX CERISES
Jane Parker — Epargnez 4c — Prix Régulier 59¢ — cha. 49¢

COOKIES au sucre OU A L'AVOINE JANE PARKER — Epargnez 9c — 2 pqts 10 ozs 49¢

ROULES à la gelée JANE PARKER — Epargnez 6c — cha. 29¢

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 13 octobre
Ile de Montréal, St-Lambert, Valois, Longueuil et L'Abord-à-Plouffe

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY

Simpson's

Ustensiles en acier inoxydable

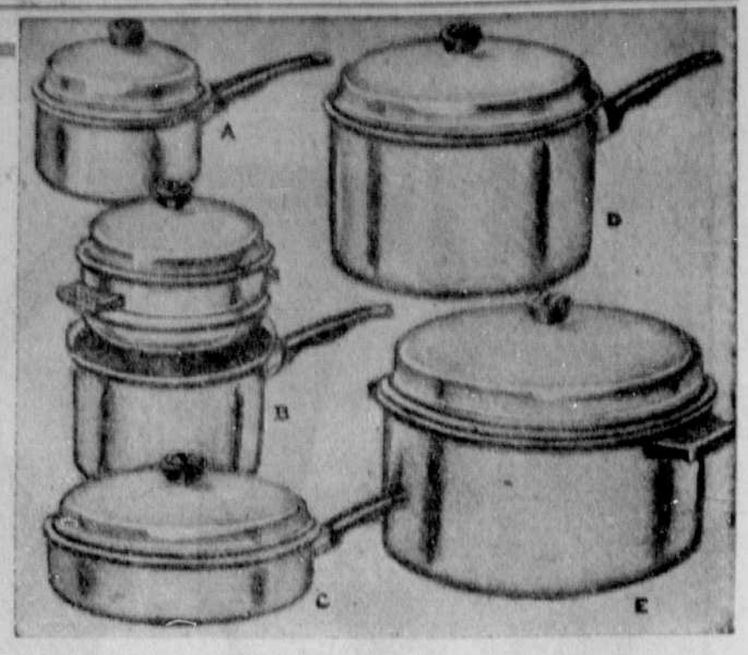
Rabais 50% à 70%

3 couches d'acier pour distribution uniforme de la chaleur; couvercles qui se scellent à la vapeur.

A) Marmite à couvercle, contenance 1 pinte. Rég. 7.95, **ch. 3.95**
B) Marmite à couvercle, contenance 1½ pinte. Rég. 9.50, **ch. 4.95**
C) Bain-marie, contenance 2 pintes. Rég. 16.95, **ch. 8.95**
D) Marmite avec couvercle, contenance 4 pintes. Rég. 13.95, **ch. 7.95**
E) Poêlon avec couvercle, diamètre 8 po. Rég. 11.95, **ch. 5.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock,
PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755





Légèrement imparfaite

Bouilloire électrique

Rabais $6. Qual. rég. 15.95—

Bouilloire de marque "Suprême" entièrement automatique, base en bakelite qui ne marque pas. Brillant fini chrome sur cuivre. Cordon amovible. Minimes imperfections qui n'en altèreront aucunement le rendement. Elément 1500 watts. **ch. 9.95**

9.95



Elle grille, cuit, rôtit

Grande rôtisserie

Nouveau modèle aux rayons infrarouges totalement automatique. Gros élément tubulaire "Calotron", contrôle illimité de la chaleur. Compte-minute de 4 heures. Assez spacieuses pour dinde de 10 livres ou rôti de 20 livres. **ch. 69.95**

69.95



Avec panier à friture

Marmite électrique

Marmite "Alcamatic" entièrement automatique. Panier à friture perforé. Contenance 5½ pintes. Cordon G.E. Cette marmite cuit, frit, rôtit, etc. **ch. 16.95**

16.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755



Ensemble 6-pièces acier inoxydable

Ensemble tel qu'annoncé dans le "Life Magazine" pour se vendre 19.95 ! 6 pièces mettant en vedette un moussoir avec des engrenages en nylon DuPont. Comprend aussi : un pilon à patates, une fourchette à deux dents, une grande cuiller, une spatule à fentes, un support. **Ens. 9.95 !**

9.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock, PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. PL. 7221



Ustensiles "Griswold"

en fonte

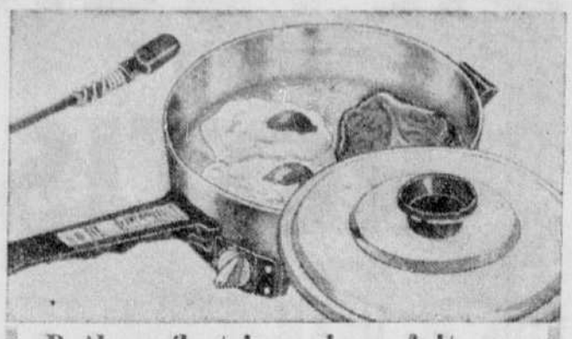
Un solde du manufacturier vous permet d'économiser considérablement sur ces ustensiles de qualité.

A) Rôtissoire à couvercle pour poulet. Rég. 8.95, **ch. 5.95**

B) Poêlon profond, diamètre 8 po. Rég. 3.95, **ch. 2.95**

C) Poêlon très profond, diamètre 8 po. Rég. 4.95, **ch. 3.95**

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755



Poêlon électrique imparfait

Minimes imperfections qui n'en altèrent ni l'apparence ni le rendement. Entièrement garanti pour un an. Elément scellé, étanche. X rod G.E. Couvercle cloche et cordon. Contrôle de la chaleur. Ch. 11.95

11.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755

Ustensiles Aluminium

Cuisson sans eau

A) Poêlon sans couvercle, diamètre 8 po. Devrait se vendre 4.95 **Ch. 2.33**

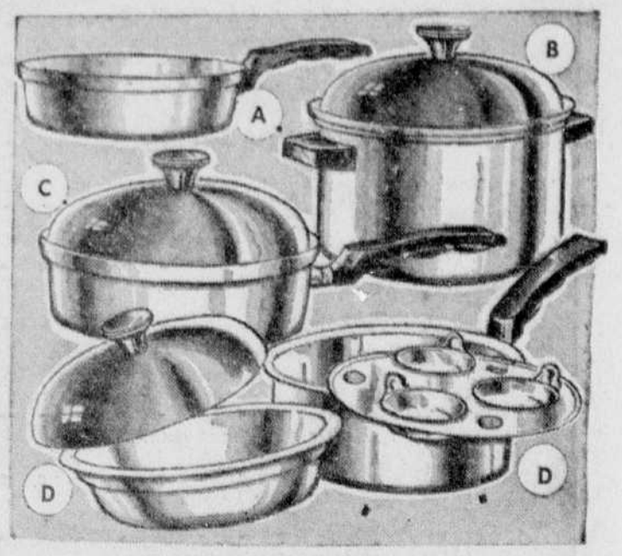
B) Casserole "Dutch Oven" avec couvercle cont. 4 pin. Devrait se vendre 5.75 **Ch. 3.33**

C) Poêlon ou rôtissoire avec couvercle, profond. Devrait se vendre 5.95 **Ch. 3.33**

D) Ensemble bain-marie, marmite, et pocheuse. Cont. env. 1½ pin. Devrait se vendre 5.95 **Ch. 3.33**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, jusqu'à épuisement du stock. PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755





Toutes de marques renommées !

Chemises de broadcloth

Devraient se vendre 4.95 à 5.95 ! **3.50 3 pour $10**

Chemises de première qualité offertes à prix spécial pour cette vente.

- **300 douzaines.** Broadcloth blanc à tissure fine, uniforme. Col à pointes courtes ou régulières; manchettes simples.
- **100 douzaines.** Broadcloth de nuance unie — bleu, menthe, maïs, tan. Pointes courtes, manchettes françaises.
- **100 douzaines.** Broadcloth à minuscule quadrillé ou fines rayures. Pointes courtes, manchettes françaises. Gris, bleu ou marron.
- Encolure 14 à 17½, longueurs de manches 33 à 35 seulement.

Ch. 3.50 — 3 pour $10

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — ACCESSOIRES POUR HOMMES AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 713



Si ce n'était de minimes imperfections, ces vestes se compareraient favorablement à d'autres se vendant 18.95 !

Vestes de suède fashionables

12.99

L'article tout indiqué pour les jours frais de l'automne et du printemps ! Légères mais confortables en tous points ! Vous en aimerez la ligne "tout-aller" si pratique !

- **Coupe impeccable** — d'une maison renommée !
- **Confection soignée** — mettant en vedette col, poignets et bande de taille tricot laine.
- **Une seule teinte !** Riche ton de tan, le préféré pour l'automne !
- **Gamme des tailles :** 36 à 44 dans le groupe. **Ch. 12.99**

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — VETEMENTS SPORT POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 716



Deuxième semaine !

Gagnez une cape-étole de vison

au rayon des bas, chez Simpson's !



Tous les jours, du mercredi, 10 octobre, au 18 octobre inclusivement l'une de nos clientes au rayon des bas gagnera une cape-étole de vison mutation pastel !

Vous achetez une ou plusieurs paires de bas et vous remplissez la formule du concours que vous déposez dans la boîte à cet effet. Celles qui commanderont par poste ou par téléphone prendront aussi part au concours.

Et voici comment: Chaque soir à 5 h. 15 (vendredi 8 h. 30) le nom gagnant sera tiré. La réponse exacte à une question facile basée sur l'annonce du jour lui méritera une superbe cape-étole en vison mutation pastel.

En vedette demain :

Bas nylon "Châtelaine"

Bas vaporeux jauge 51, 15 deniers. Haut et talon renforcés. Coutures foncées. Entièrement diminués. Beige ou taupe. 8½ à 11, **pai. 1.25** **1.25**

Bas sans couture, vaporeux nylon 15 deniers. Beige. 8½ à 11, **pai. 1.50** **1.50**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — BAS POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 707

Importés de Hollande !

Chics manteaux en alpaga

Mesdames, à votre demande nous vous offrons de nouveau ces superbes manteaux en alpaga lustré, léger et si confortable. Et que dire de la durée ! Gris pâle, beige ou charbon ; 8 à 16 dans le groupe.

A. "Audrey"— modèle pleine longueur, 4 boutons. **$66**

B. Elégant manteau "Seville" pleine longueur, 3 boutons. **$73**

C. "Africa" — paletot trois-quarts toujours si prisé. **$52**

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME. Rayon 731

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DE 8 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m. — COMPOSEZ PL. 7221

Ogilvy's
Qualité et Service

Bismark disait que la politique n'était pas une science exacte. Mais l'élégance est un art minutieux où chaque détail compte . . . et surtout, les bas!



Bas en nylon de première qualité

Entièrement diminués

S'ils étaient marqués, ils vaudraient 1.35 la paire

.79 la paire

4 paires pour **3.00**

Ces bas exquis ont des coutures foncées et une pointe renforcée, ainsi que les talons. 51 jauge, 15 deniers; ils sont parfaits pour la journée. Garniture de dentelle. Pointures 8½ à 11. Beige clair ou beige foncé.

Ecrivez ou téléphonez, OGILVY'S — PL. 7711

OGILVY'S — Rayon des bas, rez-de-chaussée

Le pauvre Cyrano soupirait à Roxane : "Grâce à vous, une jupe a passé dans ma vie . . ." Mais même la belle Roxane n'avait pas des jupes aussi attrayantes que celles d'OGILVY'S.



Jupes en flanelle pure laine

Valant 10.95 **7.49**

Vous économiserez plus de 3 dollars sur chacune de ces jupes de haut goût. Elles viennent d'un fabricant fameux et leur tissu est supérieur.

A. Jupe de ville, à 4 plis

B. Jupe à 8 panneaux, ceinture de même étoffe

C. Jupe-fourreau, avec plis groupés à l'arrière, noir, brun ou fusain, tailles 12 à 20.

Ecrivez ou téléphonez à OGILVY'S PL. 7711

OGILVY'S — Ensembles de mode, rez-de-chaussée

Un bébé est fait pour être gâté!
Et Ogilvy's est l'endroit rêvé!

- **COUCHES "CHIX"** par Johnston and Johnston **Valant 4.98.** Couches de gaze, séchant très vite, un peu imparfaites. Enveloppées de cellophane, 26" x 42". **3.88**
- **CHEMISES DE NUIT** en flanellette, liséré ou rose. **.69**
- **GILETS DE BEBES** 15% de laine, manches longues. Tailles 3, 6, 9, largeurs 12 et 18. **.79**
- **ALEZES PIQUEES** coton robuste, 17" x 18". **2** pour **1.00**
- **DRAPS "CONTOUR"** par Chix. Très doux, pour lits d'enfants, "Sanforized", très solides, approuvés par le corps médical. Rose, bleu, maïs, menthe, blanc. **1.79**
- **DRAPS** coton "Sanforized", rose, bleu, menthe, blanc. 36" x 54". **1.29**
- **DRAPS EN FLANELLETTE** blanc éblouissant, 36" x 54". **1.19**

COUVERTURE "ESMOND" épaisses, légères, moelleuses. Quelques très légers défauts. Rose, bleu, jolis motifs. 30" x 40". **.98**

- **CULOTTES DE PLASTIQUE** transparent. Petit, moyen, grand, très grand. **4** pour **1.00**
- **COUVERTURE EN ACETATE ET NYLON** tons pastel, bordure de satin de 5". Rose, bleu, blanc, maïs. 36" x 50". **2.95**
- **LEGGINS PURE LAINE** pour bébés. Rose, bleu, blanc. **1.95**
- **COSTUMES DE NUIT** flanellette, 2 pantalons, rose, jaune, ou bleu. 1 à 3 ans. **1.95**

OGILVY'S — Etage budgétaire, au sous-sol

ÉTAGE BUDGÉTAIRE— AU SOUS-SOL



Orgueilleuse comme Carmen, irrésistible comme une sérénade sous les orangers de Séville! . . . Ce sera vous, dans une blouse d'inspiration espagnole.

Blouse "Matador"

3.95

En coton blanc "Sanforized", et si lavable! Le jabot et les manchettes de dentelle sont inspirés par les chemises des fiers toréadors qui sont les héros de la brûlante Espagne. Manches trois-quarts, col haut, boutons en pierres du Rhin. Tailles 30 à 38.

Ecrivez ou téléphonez OGILVY'S — PL. 7711



Chaussures pour dames

Valant 7.95 **5.95**

Pour la ville ou les occasions plus habillées, ces chaussures en cuir verni, en cuir ou en daim. Noir et bleu dans le nombre. Pointures 4 à 9, largeurs AA et B.

Pas de commandes postales ou téléphoniques



Messieurs, entrez dans l'automne d'un pied allègre...

Chaussures pour hommes

Cuir, semelles synthétiques. Noir ou brun. Pointures 6 à 11. **5.95**

Pas de commandes postales ou téléphoniques

L'art imite parfois la nature . . . mais la science la surpasse! Ces manteaux de fourrure ne sont pas en fourrure, mais ils sont plus beaux que s'ils étaient de fourrure!



Manteaux en Orlon et Dynel imitant la fourrure

79.95

Les plus malins s'y tromperaient, car ce miracle de la science moderne imite à s'y méprendre les plus belles fourrures de mouton. Si légers, doublés de MILIUM, tailles 8 à 16. Brun, blond, caramel, noir.

Pas de commandes postales ou téléphoniques



"Je crains que ta coquetterie, ne trouve pas un prix digne de ses efforts . . ." Si le poète avait vu notre lingerie, il n'aurait pas adressé ce vers à sa belle.

Pyjamas et chemises de nuit en flanellette

2.95

Si bon marché, mais si joli! Flanellette de très bonne quanlité, encolure en pointe, bords lisérés. Rose, bleu, maïs. Tailles 32 à 42.

OGILVY'S — Etage budgétaire, au sous-sol

Candide répétait à l'envi "Tout va pour le mieux, dans le meilleur des mondes". Ce sentiment d'exultation sera compris par les élégantes portant nos tricots merveilleux!

Tricots de Luxe par "Thistle Knitwear Co. Ltd." Lancés par le fameux Lew Adams

Ces tricots en Orlon sont magnifiques, ils se lavent comme un rêve et sèchent si vite!

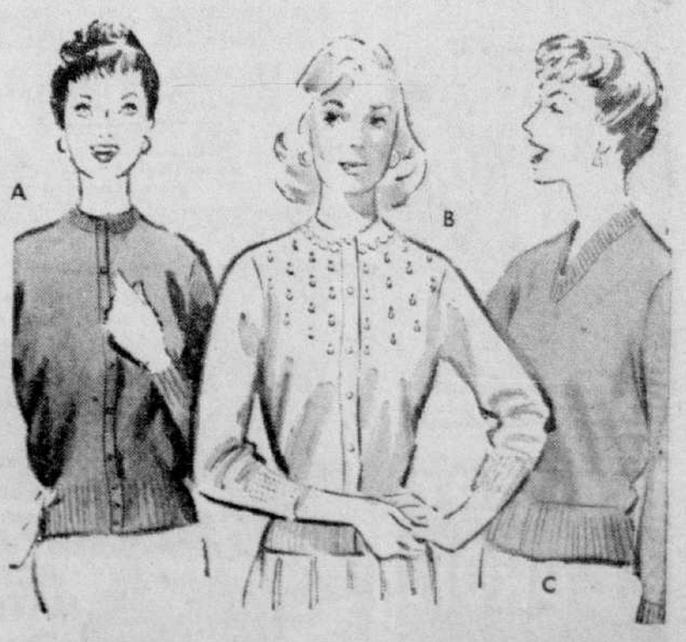
A. CHANDAILS CLASSIQUES beige, ardoise, bleu poudre, noir, bluet. 40 à 46 **6.95**

B. CHANDAILS ORNES DE PIERRERIES. Blanc, beige, bleu glacé, noir. 14 à 20 **7.95**

C. PULL-OVER A LONGUES MANCHES. Blanc, bleu poudre, rouge, noir, beige, café. 14 à 20. Encolure en pointe. **4.95**

Ecrivez ou téléphonez à OGILVY'S — PL. 7711

Veuillez allouer une semaine pour la livraison.



OGILVY'S — Etage budgétaire, au sous-sol

JAS. A. OGILVY'S – OUVERT de 9 h. à 5 h. 30 du lundi au samedi.
Ouvert vendredi jusqu'à 9 heures du soir.

UNE HEURE DE STATIONNEMENT GRATUIT
de 6 à 10 heures, au Drummond Street Garage, sur le terrain de stationnement en face d'Ogilvy's ou bien au 1422, rue Crescent, au-dessus de Ste-Catherine

La Philharmonique de Berlin, lundi soir



La Philharmonique de Berlin dirigée par Herbert von Karajan, telle qu'on la verra au Forum lundi soir prochain.

Oeuvres de quatorze peintres israéliens exposées au Musée

L'exposition de peinture israélienne inaugurée au Musée des Beaux-Arts hier soir est, selon les mots de M. Yahuda Gaulan, un échange pour la première exposition d'un groupe représentatif de peintres canadiens envoyée en Israël il y a deux ans. M. Gaulan a également remarqué que le meilleur lien pouvant exister entre deux peuples est précisément celui de la liberté créatrice défendu par le Canada et Israël.

C'est S.E. l'ambassadeur d'Israël, Michael S. Comay, qui a officiellement inauguré l'exposition, en présence de représentants du corps diplomatique, d'ecclésiastiques et de représentants des gouvernements fédéral, provincial et municipal.

M. John Steegman, directeur du Musée, a souhaité éla bienvenue à l'exposition de 55 tableaux, dont la tournée canadienne est inaugurée à Montréal. Il a précisé que le choix avait été fait en Israël en collaboration avec le Département culturel du Ministère des Affaires étrangères. C'est le consulat général d'Israël à Montréal qui a fait venir l'exposition, avec la collaboration de plusieurs personnalités juives de Montréal.

L'exposition, qui sera au Musée jusqu'au 10 novembre, sera ensuite montrée à Toronto, Winnipeg, Regina, Vancouver, Québec et Halifax.

Les peintres représentés, qui habitent tous en Israël, sont les suivants, avec leur pays d'origine et l'année de leur arrivée dans leur nouvelle patrie : Isidor Ascheim (1939, Allemagne), Nahum Gutman 1905), P. K. Hoenich (1935, Roumanie), Shimshon Holzman (1936, Pologne), Marcel Janco (1940, Roumanie), Joseph Kossonoghi (1926), Avigdor Luisada (1939, Italie), Aryeh Lubin (1923, New York), Jacob Pins (1936, Allemagne), Eliyahu Sigard (1925, Lithuanie), Johanan Simon (1936, Berlin), Avigdor Stelmatsky (1922, Russie), Jacob Steinhardt (1933, Allemagne), Yehezkiel Streichman (Lithuanie).

Emouvante visite de Hemingway au romancier Baroja

Madrid, 10. (AFP) — L'écrivain américain Ernest Hemingway, qui se trouve actuellement à Madrid, a rendu visite, hier, au célèbre romancier espagnol, Pio Baroja.

Ce dernier, qui est âgé de 84 ans, garde le lit depuis plusieurs mois et n'a plus toute sa lucidité.

A l'auteur du "Vieil homme et la mer" qui lui remettait un présent et un exemplaire dédicacé d'un de ses ouvrages, Baroja a répondu par quelques paroles inintelligibles pour son entourage.

On se demande même si l'écrivain espagnol, s'est rendu compte que c'était le prix "Nobel" de littérature de 1955, qui se trouvait à son chevet.

En se retirant, Hemingway n'a pas caché son émotion...

Les Canadian Players inaugurent leur tournée

Stratford, 10. (PCP) — Les Canadian Players, troupe de comédiens associés au Festival shakespearien de Stratford, inaugureront leur tournée de 1956-57 qui la conduira à travers les Etats-Unis et le Canada par une soirée d'avant-première, samedi, à Simcoe, en Ontario.

La troupe présentera une pièce d'Henrik Ibsen, Peer Gynt, et Bruno Gerussi jouera le rôle principal.

Conférence de Ninette de Valois ici le 26

Londres, 10. (PCP) — Ninette de Valois, directrice de la troupe de ballet Saddler's Wells, a quitté Londres par avion mardi soir, à destination de l'Amérique du nord, où durant trois mois elle prononcera des conférences. Elle espère recueillir pour sa troupe 4,000 livres sterling.

Elle parlera à Montréal le 26 octobre. Ce sera alors sa première conférence au Canada.

Artiste italien arrêté dans une affaire de stupéfiants

Rome, 10. (PA) — Carlo Crocolo, artiste italien de la scène et de l'écran, a été appréhendé, hier, à la suite d'une enquête sur l'usage de stupéfiants par des aristocrates et des habitués des cabarets de Rome. Il est récemment rentré d'Espagne où il a tourné un film Dix-sept personnes sont impliquées dans cette affaire.

Strawinsky alité

Munich, (PAF) — Le célèbre compositeur Igor Strawinsky a dû contremander un concert avec l'orchestre de la Radio bavaroise, à Munich, pour s'aliter : le maestro souffre de la grippe, de la fièvre sciatique et d'un accès de névralgie. Il devait diriger le célèbre orchestre dans un concert de musique contemporaine comprenant plusieurs de ses propres oeuvres.

Inauguration ce soir de l'exposition des Concours artistiques

Québec, 10. — C'est ce soir que sera inaugurée, au Musée de la Province, l'exposition des oeuvres soumises à la section sculpture des Concours artistiques de la province.

L'exposition, comprenant 80 pièces de 31 artistes, mettra surtout en évidence les sculptures primées, signées par Anne Kahane, John Ivor Smith, Mario Bartolini, Suzanne Guité et Robert Roussil.

Le Théâtre-Club présente
En 4e SEMAINE du 9 oct. au 13 octobre
La Nuit des Rois de William Shakespeare
Adaptation française de JEAN ANOUILH. Le spectacle à ne pas manquer.
CE SOIR Au GESÙ à 9 h.
Location : de 10 h. à 6 h. UN. 6-7275 UN. 6-7189



"Heureux ceux qui peuvent entendre régulièrement un pareil orchestre" JEAN VALLERAND, Le Devoir, 1955.
LUNDI SOIR, 15 OCTOBRE — AMPHITHEATRE DU FORUM
L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE BERLIN
HERBERT VON KARAJAN, chef d'orchestre
Ouverture Anacréon, Chérubini ; La Septième Symphonie de Beethoven ; Die Moldau, Smetana ; Roméo et Juliette, Tschaikowsky
Billets : $1.50, $2., $3., $3.50, $4., $5., taxe incl. En vente au Forum seulement.
Impresario : Canadian Concerts & Artists.

HER MAJESTY'S
DIMANCHE SEULEMENT le 14 oct. à 8.30
Ballets de Paris de Lycette Darsonval
Etoile de L'OPERA DE PARIS GERARD OHN
Etoile du Ballet des Champs Elysées
Billets en vente
Orch. 3.94, 3.38
1er balc. 3.94, 3.38
2e balc. 2.25, 1.89
Un programme différent

PREMIERE VENDREDI 9 h. p.m.
LE RIDEAU VERT présente
ANASTASIA
3 ACTES de MARCELLE MAURETTE
Mise en scène de JEAN DESPREZ
TOUS LES SOIRS (relâche lundi)
Monument National
Location : UN. 1-5841

Voulez-vous rire aux larmes? Venez voir aujourd'hui les soldats les plus loufoques de Sa Majesté!
"PRIVATE'S PROGRESS"
AVENUE Greene au nord de Ste-Catherine WE. 4948
autre film court "White Tail Buck" en Technicolor — Narrateur : Thomas Mitchell
SNOWDON Décarie, au nord du ch. de la Reine-Marie WA. 5717
Le rire commence à 12.55, 3.05, 5.15, 7.25, 9.40. Dernier spectacle complet à 9 p.m.

DES DEMAIN AUX 6 CINES!
EMPRESS CORONA OUTREMONT PAPINEAU SÉVILLE STRAND



IL joua sa vie qu'il serait condamné pour meurtre
ELLE joua son amour qu'elle pouvait le libérer
"BEYOND A REASONABLE DOUBT"
STARRING DANA ANDREWS JOAN FONTAINE
FEATURING SIDNEY BLACKMER · PHILIP BOURNEUF SHEPPERD STRUDWICK · ARTHUR FRANZ
A cause de l'intensité dramatique de ce film, veuillez ne pas en révéler le dénouement.
Autre long métrage à chaque salle!
Dernier jour aux 6 théâtres ! "RAW EDGE" et "I'VE LIVE BEFORE"

ORPHEUM
A L'AFFICHE
★ 2 beaux films !
THUNDERSTORM
THOMPSON · CHRISTIAN
Navy Wife
BENNET · MERRILL · YAMAGUCHI

2 SPECTACLES AUJOURD'HUI 2.30 et 8.30
Sam. et dim. 3 SPECTACLES 2.00 - 5.15 - 8.40 P.M.
22e SEMAINE
RODGERS & HAMMERSTEIN'S OKLAHOMA! in TODD-AO
1000 SIEGES
Mat. $1.25, soir $1.50
Billets pour toutes les représentations en vente au guichet ou en appelant UN. 1-2807
THE MODERN ALOUETTE (St. Catherine at Bleury)
THE MIRACLE OF TODD-AO

ST DENIS Bijou
EN COULEURS CINÉMASCOPE
JEAN MARAIS Gouhriah L'HOMME VENU DE LA MER avec DELIA SCALA
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Drame aux rebondissements multiples
LA FILLE DU MENDIANT avec PAOLA BARBARA

TYRONE POWER KIM NOVAK VICTORIA SHAW
Technicolor
THE EDDY DUCHIN STORY
3e SEMAINE
LOEW'S
CINEMASCOPE

Cinéma de Paris
LE ROMAN MUSICAL RELATANT LA PLUS TENDRE . . . LA PLUS PURE EXPRESSION DE L'AMOUR !
SACRIFICE D'AMOUR
en TECHNICOLOR avec ANTONELLA LUALDI Maurice RONET Nadia GRAY
Jacques Castelot — Jean Richard
Mise en Scène: CARMINE GALLONE

BING CROSBY · GRACE KELLY · FRANK SINATRA in "HIGH SOCIETY"
CELESTE HOLM · JOHN LUND LOUIS CALHERN · SIDNEY BLACKMER
LOUIS ARMSTRONG AND HIS BAND
in VistaVision and COLOR
A L'AFFICHE PALACE

MARILYN MONROE in BUS STOP
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
DON MURRAY
Arthur O'Connell · Betty Field · Eileen Heckart
A L'AFFICHE CAPITOL

UNE REVELATION ! . . . TOUTE LA SAUVAGERIE ET LES DECORS GRANDIOSES DU COEUR DE L'AFRIQUE
SAFARI
with VICTOR MATURE · JANET LEIGH
in CINEMASCOPE
Color by TECHNICOLOR
Dès VENDREDI
also SPIN A DARK WEB
Last 3 days "CANYON RIVER" CINEMASCOPE IN COLOR
"MAGNIFICENT ROUGHNECKS"
PRINCESS

ARCADE
LE DROIT DE NAITRE
Elsa Aguirre dans 4 NUITS AVEC TOI
René Gonin dans LE CHEMIN DE LA DROGUE

LES CINÉS ODEON POUR LES MEILLEURS FILMS!
MAINS DANGEREUSES
2 Grands Frissons
RICHARD WIDMARK JEAN PETERS
GREGORY PECK · RODERICK CRAWFORD
Les GENS DE LA NUIT
CINEMASCOPE
CHAMPLAIN 1615 ST-CATHERINE E. LA. 4-1685
CREMAZIE 6840 ST-DENIS DUB-4310

CINEMASCOPE RICHARD WIDMARK · BELLA DARVI
Olivia de Havilland "Ma Cousine Rachel"
LE DÉMON DES EAUX TROUBLES
ELECTRA VILLERAY
1114 STE-CATHERINE E. LA. 2-9177 6092 ST-DENIS DU. 6-5577

VERDUN PALACE 3841 WELLINGTON TR. 2092 'PRINCE VAILLANT' JAMES MASON 'LE TRESOR DU GUATEMALA' ANTHONY WILDE
MERCIER 4260 ST-CATHERINE E. CL. 5-6234 'TRAGIQUE DECISION' CLARK GABLE 'RETOUR AU PARADIS' GARY COOPER
BEAUBIEN 2396 BEAUBIEN E. RA. 1-6060 'LA REINE DE LA PRAIRIE' PEGGY CUMMINS JOHN STANWYCK 'SYMPHONIE EN 6-35' MICHAEL GRANGER
CE SOIR FOTO-NITE EN ARGENT ! une $5,700. Aux THEATRES ODEON SUIVANTS : CREMAZIE ELECTRA MERCIER BEAUBIEN VILLERAY PALACE

Dan Cyd DAILEY · CHARISSE in Meet Me in Las Vegas
CINEMASCOPE COLOR by CINEMASCOPE
2 KO VAN JOHNSON VERA MILES CECIL PARKER 23 PACES TO BAKER STREET
Anj. à samedi ORLEANS Tél.: LA. 3-9955

theatre Amherst
ROBERT MITCHUM MARILYN MONROE
20th CENTURY-FOX presents CINEMASCOPE
RIVIERE SANS RETOUR
CLIFTON WEBB BARBARA STANWYCK
Titanic (VERSION FRANÇAISE)
MICHEL AUCLAIR SIMONE SIMON
Double Destin

LAVAL
"SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE"
TECHNICOLOR James STEWART — Betty HUTTON Charlton HESTON — Dorothy LAMOUR
—Aussi—
"MIDI GARE CENTRALE"
William HOLDEN — Nancy OLSEN
FOTO NITE CE SOIR $5,700.00

PARK Ave Church Verdun
Kent Taylor, Marion Carr dans "GHOST TOWN", Sabu, Barton MacLane dans "JAGUAR", Extra : "ABOVE US THE WAVES".
5e AVENUE Rue Wellington Verdun
Joan Crawford, Lorne Greene dans "AUTUMN LEAVES". Aussi Lee J. Cobb, Patricia Medina dans "MIAMI EXPOSE".
CENTURY 5801 rue Briand Ville-Emard
Richard Widmark, Donna Reed dans "BACKLASH", en couleurs. Richard Todd, Jean Peters dans "A MAN CALLED PETER", en couleurs.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED !
York Commençant aujourd'hui pour une semaine !
"He was so young — so eager, and I was so lonely..."
JOAN CRAWFORD AUTUMN LEAVES CLIFF ROBERTSON
ROBERT RYAN VIRGINIA MAYO JEFFREY HUNTER CINEMASCOPE
THE PROUD ONES
Ahuntsic "23 PACES TO BAKER STREET", CinemaScope, couleurs, Van Johnson, Vera Miles. "THE NAKED DAWN", couleurs, Arthur Kennedy, Betta St. John. Fotonite ce soir $5700.
Belmont "THE BIRDS AND THE BEES", George Gobel, David Niven, Mitzi Gaynor. "HELL'S HORIZON", John Ireland. "TOY TIGER", couleur, Loraine Day, Jeff Chandler.
Français "SHE WORE A YELLOW RIBBON", John Wayne, Joanne Dru. "FOREVER DARLING", couleurs, Lucille Ball and Desi Arnaz. 3ème spectacle : "SCREAMING EAGLES".
Lucerne "MEET ME IN LAS VAGAS", CinemaScope, couleurs, Cyd Charisse, Dan Dailey. "23 PACES TO BAKER STREET", CinemaScope, couleurs, Van Johnson, Vera Miles.
Granada Commençant aujourd'hui pour 4 jours !
AVA GARDNER STEWART GRANGER AND BOB HOPE
BHOWANI JUNCTION THAT Certain FEELING
COLOR by CINEMASCOPE
Monkland Gardé à l'affiche : "I'LL CRY TOMORROW", Susan Hayward, Richard Conte, Eddie Albert, et la gagnante d'un Oscar, Jo Van Fleet. "THE BIRDS AND THE BEES", VistaVision, couleurs, George Gobel, Mitzi Gaynor, David Niven.
Regent "THUNDER BAY", Technicolor, James Stewart, Joanne Dru. "FLAME OF ARABY", couleurs, Jeff Chandler, Maureen O'Hara.
Van Horne "ALEXANDER THE GREAT", CinemaScope, couleurs, Richard Burton, Claire Bloom, Fredric March. "OUR MISS BROOKS", Eve Arden, Gale Gordon.
Rosemount "THE BIRDS AND THE BEES", VistaVision, couleurs, George Gobel, Mitzi Gaynor, David Niven. "THE TOUGHEST MAN ALIVE", Dane Clark. "TOY TIGER", Technicolor, Jeff Chandler, Loraine Day.
Rivoli ★ Rialto ★ Westmount
ROBERT TAYLOR · RICHARD TODD DANA WYNTER · EDMOND O'BRIEN and D-DAY THE SIXTH OF JUNE CINEMASCOPE
En plus au RIVOLI-WESTMOUNT : "Santiago"
En plus au RIALTO : "ADVENTURES OF SADIE"

Avec la "Féerie des eaux", dès samedi



Une scène du film "Frou-Frou", avec Dany Robin et Philippe Lemaire, que l'on verra au Radio-City avec la "Féerie des eaux".

DES SAMEDI!

Vous irez voir

LA FÉERIE DES EAUX!

(DANCING WATERS)

au nouveau et luxueux

THÉATRE Radio City

84 ouest, Ste-Catherine
UN. 1-4721

Horaire des cinémas

CINEMA DE PARIS: "Sacrifice d'amour": 10.50, 1.03, 3.16, 5.29, 7.42, 9.55.

SAINT-DENIS: "Goubbiah": 12.30, 3.47, 6.44, 10.01; "La Fille du Mendiant": 2., 5.17, 8.34.

BIJOU: "La Fille du Mendiant": 12.30, 3.47, 6.44, 10.01; "Goubbiah": 2.57, 5.14, 8.31.

CHAMPLAIN et CREMAZIE: "Les Gens de la Nuit": 12., 2.35, 5.55, 9.02; "Les Mains Dangereuses": 1.35, 4.35, 7.35, 10.42.

ELECTRA: "Ma Cousine Rachel": 1.44, 5.18, 8.47; "Le Démon des eaux troubles": 12., 3.29, 6.56, 10.27.

LA SCALA: "La faute d'une mère": 12.45, 3.50, 6.55, 10.10; "Les Rois du sport": 10.10, 5.15, 8.25.

EMPRESS et OUTREMONT: "Raw Edge": 1, 4, 6.55, 9.55; "I've Lived Before": 2.30, 5.30, 8.30.

STRAND: "Raw Edge": 10.10, 1.10, 4.05, 7.05, 10.05; "I've Lived Before": 11.40, 2.40, 5.40, 8.40.

PAPINEAU: "Raw Edge": 12.55, 3.55, 6.55, 9.55; "I've Lived Before": 2.25, 5.25, 8.25.

SEVILLE: "Raw Edge": 1.05, 4.05, 7.05, 10; "I've Lived Before": 2.40, 5.40, 8.40.

KENT: "The Mudlark": 2.45, 6.20, 9.55; "No Highway in the Sky": 1.05, 4.40, 8.15.

AVON: "Border Street": 6.50, 9.25.

AVENUE et SNOWDON: "Private's Progress": 1.05, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

LOEW'S: "The Eddy Duchin Story": 10, 12.15, 2.35, 4.50 7.10, 9.30.

PALACE: "High Society": 10, 1.20, 2.40, 5, 7.20, 9.40.

CAPITOL: "Bus Stop": 10, 1.30, 2.50, 5.10, 7.35, 9.55.

PRINCESS: "Canyon River": 11.15 1.55, 4.35, 7.20, 10.; "Magnificent Roughnecks": 10, 1.40, 3.20, 6, 8.40.

ORPHEUM: "Thunderstorm": 10.50, 1.35, 4.25, 7.10, 10.; "Navy Wife": 10., 12.10, 2.55, 5.45, 8.30.

ALOUETTE: "Oklahoma!": du lundi au vendredi: 2.30, 8.30, samedi et dimanche: 2, 5.15, 8.40.

IMPERIAL: "Cinerama Holiday": du lundi au vendredi, 2, 8.40; samedi et dimanche: 2, 5, 8.40.

Anastasia et sa grand-mère



Yvette Brind'Amour et Michelle Tisseyre, dans une scène attendrissante d'"Anastasia", le merveilleux drame en trois actes de Marcelle Maurette présenté pour la première fois au Canada dans le texte français original. Cette production du Rideau Vert réunit environ 25 artistes très connus du public et débute au Monument National vendredi. "Anastasia" sera jouée tous les soirs, le lundi excepté.

Un nouveau film dans 6 cinémas



Une scène du film "Beyond A Reasonable Doubt", dans lequel on verra Joan Fontaine ainsi que Dana Andrews (à d.). Cette production passera dès demain sur 6 écrans: Empress, Outremont, Strand, Papineau, Séville et Corona.

Il vaut son pesant d'OR!

CINERAMA HOLIDAY

TECHNICOLOR

VOUS ÊTES LÀ, dans d'innombrables lieux enchanteurs que vous ne saurez manquer...)

POUR TOUTE LA FAMILLE!

Aujourd'hui à 2.00 et 8.40
2 SEANCES
RESERVATIONS
AV. 8-1845

IMPERIAL
1430 BLEURY AV. 8-7102

FOYER CANADIEN EXCLUSIF DE CINERAMA

La Scala
CR. 6-2911
à l'affiche
La faute d'une mère
avec
Marina Berti
aussi
Les Rois du sport
avec
Raimu et Fernandel

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE
LA. 1-7870
AUJ. A VEN. — 3 FILMS EN FRANÇAIS
"APPEL D'UN INCONNU" Shelley Winters - Gary Merrill. "ON VA SE FAIRE SONNER LES CLOCHES" Clifton Webb - Joan Bonnett. "RUEE VERS LA CALIFORNIE" Forrest Tucker - Adele Mara.
CE SOIR — FOTO-NITE
$5700 OFFERT EN ARGENT COMPTANT

A L'AFFICHE

Château
Robert Mitchum dans "FOREIGN INTRIGUE", en couleurs, aussi John Payne, Ruth Roman dans "REBEL IN TOWN". En plus: "THE LITTLEST OUTLAW" de Walt Disney en Technicolor.
Ce soir sur la scène à 8 hres:
HORIZONS DORES de '56
avec Allan McIver et son orchestre

Cartier
RICHARD WIDMARK
et ROBERT WAGNER dans
"OKINAWA"
en Technicolor — aussi
BURT LANCASTER
DOROTHY McGUIRE dans
"LA BONNE COMBINE"

Dominion
Ava Gardner, Stewart Granger dans "BHOWANI JUNCTION", couleurs, CinemaScope, aussi Bob Hope, Eva Marie Saint dans "THAT CERTAIN FEELING", Technicolor-Vista-Vision.

Savoy
2 films en couleurs
Robert Ryan, Virginia Mayo dans "THE PROUD ONES", couleurs, CinemaScope, aussi Gregory Ratoff, Kay Kendall dans "ABDULLAH'S HAREM", Technicolor. En plus, Jack Webb dans "24 HOUR ALERT".

THEATRE RITZ CR. 3-5290
"LE PRIX DU SILENCE", Alan Ladd, Betty Field. "FRELONS DES MERS", Rod Cameron, Adele Mara.

THEATRE STELLA PL. 1166
"AVENTURES DE ROBINSON CRUSOE", Tech., Dan O'Herlihy, James Fernandez. "LE TRAITRE", Richard Basehart, Gary Merrill.

VOGUE "TEXAS LADY" — Tech. — Claudette Colbert — "TIMETABLE" — Mark Stevens.
FOTO NITE offre $5,700

CENTRE "ESCAPE TO BURMA" Tech.—Barbara Stanwyck — "McCONNELL STORY" CinemaScope — Allan Ladd - June Allyson — "RED PLANET MARS" — Peter Grey.

SOYEZ POPULAIRE à votre prochaine danse



10 LEÇONS $9.50
LEÇONS PRIVEES $1.00
Garantie de remboursement

ROSITA & DENO
1168 Ste-Catherine O. UN. 6-6867
6771 St-Hubert CR. 7-1147
3746 Ontario E. LA. 4-3083
Lachine ME. 7-3521

Au Redpath Hall

Nouvelle saison de l'orchestre McGill; 3 concertos de Bach

Certains ont dit que la musique commençait par Bach. C'est par lui, en tous les cas, que l'orchestre de chambre McGill a choisi d'ouvrir sa nouvelle saison.

Sous la direction de M. Alexander Brott, l'ensemble d'environ vingt musiciens a fait vibrer hier soir les murs du Redpath Hall au moyen de trois oeuvres majeures du grand compositeur: le Concerto à deux violons et les quatrième et cinquième "Concertos brandebourgeois".

Cette dernière oeuvre remplaçait un concerto pour deux clavecins inscrit au programme depuis longtemps, parce que l'on était sûr d'avoir reçu, à la date du 9 octobre, un clavecin commandé en Allemagne il y a longtemps et qui devait être accolé à un autre que l'on possède déjà.

Les six "Concertos brandebourgeois" — écrits, comme on le sait, à l'intention du petit orchestre du margrave de Brandebourg — suivent la formule du "concerto grosso" en opposant d'une part l'orchestre entier et de l'autre quelques instrumentistes choisis au sein de cet orchestre.

Le quatrième de ces concerti met en scène deux flûtes qui bavardent avec l'ensemble à cordes mené par le premier-violon, le tout appuyé sur un continuo fourni au clavecin.

Hier soir, plutôt que d'entendre ce concerto joué à deux flûtes-traversières, nous l'avons écouté dans une version pour flûtes-à-bec.

Mlle Francine Laurendeau, assez peu connue encore, et le réputé Mario Duschenes tenaient les parties solistes, mais le son de leurs instruments ne tranchait à peu près pas sur le reste de l'orchestre.

La jeune fille, peut-être par timidité, avait préféré jouer en discrétion plutôt qu'en brillance, et M. Duschesnes, toujours rempli de tact, évitait de couvrir sa voix.

Le Concerto à deux violons, de même que le cinquième "Brandebourgeois", nous réservaient toutefois de fort impressionnants moments, des oppositions sonores pleines de richesse, beaucoup de contraste.

La justesse de ton de M. Hyman Bress put flancher à quelques reprises, et dans le Concerto à deux violons où il dialoguait avec Mme Mildred Goodman, et dans le cinquième "Brandebourgeois" où il partageait la vedette avec deux camarades: le flûtiste Duschenes et le claveciniste Kelsey Jones. Mais le violoniste joue toujours avec tellement de feu et, à vrai dire, avec une telle sûreté de goût et de style qu'on peut bien oublier ses quelques rares faiblesses techniques, occasionnées uniquement par son emportement.

M. Jones se montra brillant au début et à la fin de la longue cadence qui, au premier mouvement du cinquième "Brandebourgeois", donne au claveciniste expert l'occasion de démontrer toute son habileté.

Quand il n'était pas en vedette, le claveciniste fournissait sur son minuscule instrument un continuo riche et efficace, un fond sonore qui donnait encore plus de force aux cordes.

Seul ou avec les solistes, l'orchestre a été du commencement à la fin impeccable, ou presque, quant à l'équilibre sonore.

M. Brott, qui a déjà accordé avec sa propre personnalité la musique de plusieurs compositeurs, même celle de Mozart, a préféré s'en tenir au texte, et seulement au texte, en ce qui concerne Bach.

Si sa conception de Bach est on ne peut plus objective, personne ne peut, en tout cas, lui reprocher, comme à tant d'autres, de transformer Bach en un amuseur galant ou en un larmoyant romantique.

A ma suggestion, la direction a placé des sièges additionnels jusqu'au font tout à fait de la salle, mais quand même, il y avait foule-record hier soir et, une fois encore, bon nombre ont dû grimper sur le rebord des fenêtres, s'asseoir sur le parquet ou s'appuyer le long des murs.

Claude Gingras

Dans les cinés Odéon

CHAMPLAIN et CREMAZIE — "Les Gens de la nuit" (Cinémascope) avec Gregory Peck et Rita Gam. "Les Mains dangereuses" avec Richard Widmark et Jean Peters.

ELECTRA et VILLERAY — "Les Démon des eaux troubles" (Cinémascope) avec Richard Widmark et Bella Darvi. "Ma Cousine Rachel" avec Olivia De-Haviland et Richard Burton.

Le dernier film de James Dean en première à New York



Le dernier film tourné par James Dean aux studios Warner Bros, "Giant", dont l'action, inspirée d'un roman d'Edna Ferber, retrace la vie dramatique d'une famille du Texas, sera lancé ce soir, en grande première, au cinéma Roxy de New York. Dans ces deux scènes, les principaux interprètes de "Giant": de gauche à droite, Rock Hudson, Elizabeth Taylor, Mercedes McCambridge et James Dean.

BEAUBIEN — "La Reine de la prairie" (Technicolor) avec Barbara Stanwyck et Ronald Reagan. "Symphonie en 4/35" avec Farley Granger et Shelley Winters.

MERCIER — "Tragique décision" avec Clark Gable et Walter Pidgeon. "Retour au paradis" (Technicolor) avec Gary Cooper et Roberta Haynes.

VERDUN-PALACE — "Prince Vaillant" (Cinémascope) avec Robert Wagner et Debra Paget. "Le Trésor du Guatémala" (Technicolor) avec Cornel Wilde et Constance Smith.

Suite des Spectacles et Concerts page 37

OCCASIONS "4 ÉTOILES"

Ogilvy's
qualité et service

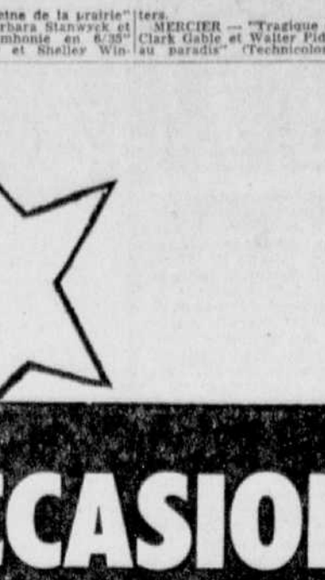
D'après le mot fameux: "Une femme belle a toujours de l'esprit." Il n'est pas moins vrai qu'une femme économe est toujours adorable!

GRANDE VENTE DE TOILES ET DE LITERIE

OGILVY'S — Rayon des toiles au troisième



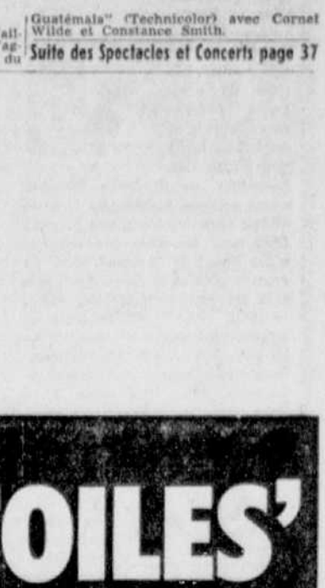
Nappes en toile d'Irlande blanche, damassées
68" x 68" 9.95
68" x 106" 11.95
Serviettes assorties chacune .98



Serviettes Fieldcrest
Première qualité
Economisez 30%
Pour le bain, 25" x 50" Valant 2.95 2.06
Pour les mains 16" x 30" Valant 1.45 1.02
Pour la figure, 13" x 13" Valant .60 .42



Carpettes en coton à longues boucles
Lavables, dos caoutchouté antidérapant, très belle qualité. Rose, bleu, turquoise, vert clair, cacao, gris, blanc, aqua et rouge vin.
24" x 36" 2.49
24" x 48" 3.25
27" x 50" 3.75
30" x 60" 5.25
48" x 72" 9.25



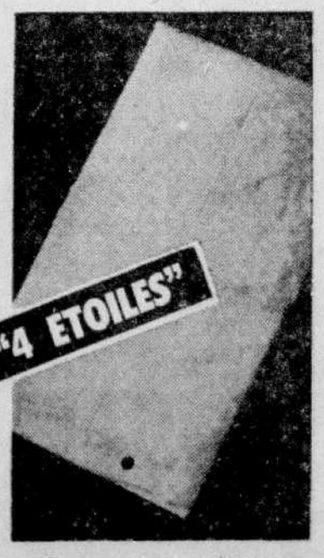
Ensembles de salle de bain, 3 pièces
Carpette découpée, pour le pied de la toilette. Descente de bain et housse de couvercle. Noir, bleu, blanc, rose, vert, bleu, jaune.
L'ensemble 4.95



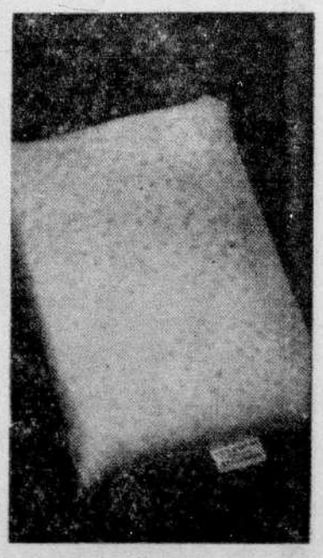
Draps de percale "Tex-made"
Un peu imparfaits. Malgré de très légers défauts, ces draps ont 186 fils au pouce carré et sont de très belle qualité.
Pour lit double, 81" x 104"
Valant 9.50 la paire, la paire 7.48
Pour lit double, modèle "contour" Valant 4.50 chacun, chacun 3.29
Pour lit simple, chacun 3.74



Couvre-lit "Limtex Avisco"
Très belle qualité, en 14 coloris ravissants: doré, rose, bleu, chocolat, beige, gris, rose melon, vert clair, vert foncé, pêche, vieux rose, blanc, rouge, jaune.
85" x 90". Valant 15.95 10.88



Nappe et 4 serviettes
en coton damassé
L'ensemble 1.95
Nappe et 6 serviettes
L'ensemble 2.95
Blanc, bleu, vert, doré, rose.



Oreillers en caoutchouc-mousse
Moelleux et confortables...
4.95 chacun

Ecrivez ou téléphonez à OGILVY'S — PL. 7711 — Quantités limitées

JAS. A. OGILVY'S — OUVERT DE 9 H. À 5 H. 30
OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9 HEURES DU SOIR

ANNONCE

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT



MONTREAL, 11 octobre — Que faut-il pour faire du bon café ? Une chose essentielle — du *bon* café ! Et le Café INSTANTANE CHASE & SANBORN est justement un excellent café. Vous pouvez apercevoir par la "fenêtre" du bocal la riche couleur de ce café. Avant même d'y avoir goûté vous êtes assurée de sa saveur exquise. Près d'un siècle d'expérience, de recherches constantes, ont abouti à une perfection de mélange et de Bon goût. Régalez-vous et régalez votre famille avec ce délicieux Café Instantané Chase & Sanborn aujourd'hui même. Je suis sûre que vous en serez enchantée !

Si vous recevez des amis, pourquoi vous préoccuper à l'avance des boissons que vous leur servirez. Il vous suffit d'avoir en réserve quelques bouteilles de délicieux vermouths canadiens de BRIGHT, type français et type italien, qui peuvent se comparer aux meilleurs vermouths du monde. Que vos invités désirent un Martini, un Manhattan ou un Gibson, vous pouvez le préparer avec du vermouth canadien de Bright. Vous pouvez aussi le servir "sur la glace", c'est-à-dire le verser sur des cubes de glace : vous verrez combien c'est exquis et rafraîchissant. Vos amis seront enthousiasmés de ces vermouths canadiens de Bright à la saveur incomparable ; faites-en une bonne réserve en prévision de leur visite.



C'est vraiment remarquable ... le bien que peut faire à la chevelure le "Lanolin Plus Hair Spray Set". Il offre de nombreux avantages. Tout d'abord, il est idéal pour fixer les bouclettes — il donne l'illusion d'une coiffure fraîchement brossée et fait durer les bouclettes pendant toute une semaine. Les cheveux n'ont pas l'air "laqués" mais ils sont souples et brillants. Ainsi que tous les produits LANOLIN PLUS, le HAIR SPRAY SET est riche en lanoline et il *tonifie* vos cheveux et, si vous l'employez régulièrement, vous aurez toujours la coiffure impeccable dont vous rêvez. $1.50 dans toutes les bonnes pharmacies.



Avec l'hiver qui nous guette, il est bon de songer à parer son foyer d'une aimable perruche babillante. Il est si facile de les garder en bonne santé avec le REGIME ALIMENTAIRE NATUREL DE BROCK qui contient tous les éléments nutritifs nécessaires. Et une perruche donne tant de joie. Notre perruche, Sir Isaac, me souhaite un joyeux bonjour tôt le matin et elle me dit des choses gentilles quand je la couvre le soir. Une perruche est vraiment un oiseau charmant qui plaira à toute votre famille. Prenez-en bien soin en lui donnant fidèlement le Régime alimentaire naturel Brock.



Que vous désiriez maigrir de quelques livres ... ou qu'il s'agisse d'un régime à long terme, croyez-moi, rien n'est aussi efficace que les pastilles AYDS et la méthode Ayds. Des essais cliniques, sous la surveillance de médecins, ont prouvé que femmes et hommes ont perdu plus de poids avec Ayds et en suivant la méthode Ayds qu'avec toute autre méthode amaigrissante. Les pastilles Ayds ont un bon goût de caramel très agréable. Elles sont enrichies de vitamines et de minéraux. Prises avant les repas, tel qu'indiqué, elles diminuent votre appétit pour les aliments riches — et vous mangez moins, donc vous maigrissez. Profitez des pastilles Ayds — *dès maintenant !*



Maintenant, pour la première fois, vous pouvez faire une vraie garniture de tarte au citron, en une minute et sans cuisson. Oui, grâce à la nouvelle GARNITURE DE TARTE AU CITRON INSTANTANEE ROYAL vous obtenez une délicieuse tarte-maison. Vous délayez le pouding Royal avec de l'eau bouillante et votre garniture est prête ! Et ce n'est pas un pouding. C'est une vraie garniture de tarte, à la fine texture, à la bonne saveur de citron, qu'il vous fallait faire cuire jusqu'à maintenant. Faites-en l'essai. Si vous voulez accentuer le goût du citron, ajoutez un peu de jus de citron frais à la garniture. Vous serez reconnaissante à la maison Royal de vous fournir une si délicieuse garniture de tarte au citron et qui exige si peu d'effort et de temps.



Comment va bébé ? Il profite, j'espère. Et comme tout bébé bien portant à qui l'on donne la formule désirée, il doit chanter la plupart du temps. Demandez à votre médecin laquelle des trois formules FARMER'S WIFE convient à votre bébé. Ces formules lactées qui ont fait leur preuve au cours des ans, sont faites spécialement pour les bébés. Vous pouvez donner à votre enfant du Lait Entier (étiquette rouge) ou du Lait Ecrémé (étiquette jaune) ou le Lait partiellement Ecrémé (étiquette bleue), créé à la demande de pédiâtres qui exigeaient une formule riche en protéine mais faible en matière grasse. Les trois formules sont enrichies de vitamine D. La formule Farmer's Wife est *vraiment* supérieure !



Coopération nécessaire

Entre les secteurs de l'industrie laitière, souligne M. L.-P. Granger.

"Il est impossible de vouloir travailler à améliorer un secteur de l'industrie laitière et d'assurer des résultats durables, en limitant ses efforts au plan local. L'industrie laitière a des ramifications si étendues, ses différents secteurs du lait fluide, du beurre, du fromage, etc., sont si étroitement reliés, qu'il faut nécessairement rechercher le concours d'intérêts similaires, des autres régions voisines, des autres grands marchés jusque sur le plan provincial et le plan national, si nous voulons être réellement utile". C'est ce que déclarait samedi soir dernier M. L.-P. Granger, au cours d'un banquet servi au club de golf de St-Jean, pour célébrer les 35 ans d'existence de son entreprise laitière.

Invités d'honneur

A cette fête, qui réunissait les employés, fournisseurs, clients et amis de l'entreprise de M. Granger, assistaient aussi des personnages de marque, comme l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, M. P.-Armand Ménard, maire de St-Jean, et membre de la Chambre des communes; le chanoine, Eugène Martineau, curé de la paroisse cathédrale de St-Jean; M. le commandeur Jules Côté, de Québec; M. J.-A. Chartrand, président de l'Association des industriels laitiers.

Etaient également présents, MM. Laurent Poupart, directeur du Conseil national de l'industrie laitière; P.-E. Bégin, directeur intérimaire de l'Ecole de laiterie de St-Hyacinthe; Alfred Granger, frère et associé de M. L.-P. Granger; R. St-Arnaud, agronome du comté de St-Jean; Azellus Pelland, inspecteur provincial des fabriques laitières; Louis Lemaire, fils, président du Jeune Commerce, de St-Jean; Harold Savoy, représentant du Club Kinsmen, de St-Jean; Moïse Lebeau, président de la Commission scolaire de St-Jean; Philodore Ouimet, maire de la paroisse de St-Jean; J.-Paul Grégoire, président du Club Richelieu; A.-T. Dion, représentant de l'Association des épiciers-bouchers de St-Jean; les Drs Rod. Lessard, médecin de l'Unité sanitaire de St-Jean, et Mozart Clairmont, D.M.V., inspecteur pou rla même unité sanitaire.

Une leçon

Dans son discours, M. Louis-Philippe Granger, a voulu dégager la leçon, qui selon lui, devait ressortir de cette manifestation, qui est l'aboutissement de 35 années de labeur, d'édification, de consolidation d'une entreprise, qui déjà, dépasse et devra dépasser la vie d'un homme, la vie de quelques hommes, pour le bien-être et la prospérité de quelques générations de Canadiens, vivant paisiblement et heureux sur les bords du Richelieu. Il a exprimé sa conviction profonde, que les chefs d'entreprise n'ont pas seulement des droits, mais qu'ils ont surtout des devoirs envers tous ceux qui, de près ou de loin, évoluent dans l'orbite de l'influence de leur entreprise.

Grande responsabilité

Après avoir fait un bref récit de sa carrière en industrie laitière, dont il a rappelé les humbles débuts, M. Granger a affirmé que ses collaborateurs et lui-même avaient toujours été convaincus que leur plus grande responsabilité était envers l'industrie laitière. Son entreprise, a-t-il souligné, en dépit de circonstances parfois difficiles, de nombreux problèmes, a néanmoins cherché constamment à influencer efficacement sur les destinées générales de l'industrie du lait dans toute la région du Richelieu.

Aide aux producteurs

Cet industriel a signalé que durant les années 20, il s'est trouvé en face d'un manque total d'organisation de la production du lait, d'un état lamentable du rendement des troupeaux, des méthodes désuettes de production et de distribution du lait. A cette époque les producteurs ne pouvaient compter sur aucun service technique. C'est pourquoi son entreprise s'est appliqué à intéresser davantage les producteurs à leur rôle essentiel, à créer chez eux la confiance dans l'avenir, à les encourager à faire les investissements nécessaires pour améliorer, en volume et en qualité, leur production. Les méthodes modernes de la technologie laitière ont été mises à leur portée. Ces efforts ont été largement récompensés, d'ajouter M. Granger. Il a aussi expliqué que l'on ne s'était pas simplement limité à leur demander une simple coopération. Ils ont été guidés, on leur a fourni des moyens de s'améliorer, ils ont été traités avec justice. Tout cela, parce qu'il était convaincu qu'il avait une responsabilité, comme chef d'entreprise, envers ses producteurs de matière première.

Qualité nécessaire

Au sujet de la qualité des produits laitiers, M. Granger s'est exprimé comme suit : "Le souci de la sécurité des consommateurs ne permet pas à une entreprise comme la nôtre d'éluder ses responsabilités et de se laisser attarder sur la voie de l'évolution, de l'application pratique chez nous des méthodes modernes de la technologie laitière. La qualité du produit ne doit jamais être assez bonne et la population ne devrait jamais cesser d'exercer une surveillance vigilante sur les sources d'approvisionnement et la manipulation des aliments qu'elle consomme. Nous avons conscience de la grande responsabilité que nous assumons, de concert avec nos autorités médicales, notre unité sanitaire, le ministère de la Santé, en faisant cette surveillance pour elle".



Un chirurgien meurt en pratiquant une opération

Modena, Italie, 10. (Reuters) — Le Dr Giuseppe Fontana, chirurgien oculiste, est mort subitement, victime d'une attaque cardiaque, hier, alors qu'il procédait à une intervention chirurgicale sur l'oeil d'un collègue, dans un hôpital. Un autre chirurgien a complété l'opération.

ANNONCE

Comment réduire l'enflure des
hémorroïdes douloureuses
Sans onguents, suppositoires ou canules à hémorroïdes

Voici un moyen agréable, propre et facile de réduire ou amoindrir l'enflure des douloureuses hémorroïdes sans les inconvénients d'onguents, suppositoires ou canules à hémorroïdes. Le secret consiste à prendre un petit comprimé Hem-Roid, avec de l'eau, deux ou trois fois par jour. Grâce à son action efficace INTERNE, ce médicament doux bien que délicatement laxatif soulage la constipation, aide à désodoriser et éliminer doucement les déchets intestinaux durcis, soulage démangeaison, sensibilité et douleur, aide à la contraction des hémorroïdes et favorise leur cicatrisation. Hem-Roid est si facile d'emploi, ses résultats sont si immédiats et si efficaces que des milliers de personnes ont écrit pour nous remercier d'avoir mis un tel médicament à leur disposition.

Pourquoi alors souffrir inutilement quand Hem-Roid vous offre tant ? Procurez-vous-en un paquet aujourd'hui. Rendez-vous compte de son emploi agréable, propre et facile, de son action douce et efficace et du surcroît de confort qui vous attend. Ne coûte que quelques cents par jour si vous l'aimez, sinon il ne vous COUTERA RIEN car nous vous rembourserons avec plaisir si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Demandez à n'importe quelle pharmacie le traitement interne HEM-ROID contre les hémorroïdes.

MEILLEURE PROTECTION
pour les aliments

ce papier ciré épais — blanc comme neige



Conserve la fraîcheur des aliments plus longtemps

Un produit Appleford fabriqué a Montreal

10¢ DE RÉDUCTION

sur le bocal de format régulier de 2 onces
DE CAFÉ INSTANTANÉ SANKA
...le café délicieux qui ne vous empêche pas de dormir !

HÂTEZ-VOUS— LA QUANTITÉ EST LIMITÉE !
Dans votre ville, recherchez le bocal portant l'étiquette spéciale



Un Produit de General Foods, Limited

LE CAFÉ INSTANTANÉ SANKA
Du café vraiment délicieux... mais décaféiné à 97% !

Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS
Un seul brossage avec la nouvelle IPANA combat la carie dentaire...
enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!



Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec la nouvelle Ipana enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.



Achetez un tube de nouvelle Ipana, additionnée de WD-9, dès aujourd'hui !

ANNONCE

Protégez vos fins lainages

L'étonnant nouveau savon ZERO est conçu spécialement pour laver à fond les lainages les plus fins, mais en toute sécurité, sans les feutrer. Très économique, il permet des douzaines de lavages avec un paquet de 59c—plus de 100 avec le paquet de 98c. A votre pharmacie, magasin à rayons ou épicerie. Pour échantillon gratis, écrire à Dépt. 6, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

Cinéma au Musée

La saison cinématographique française du Musée des Beaux-Arts débutera ce soir, par la présentation de quatre films: "Miserere" (Rouault), "Les îles de France", "La Rose et le Réséda" (Jean-Louis Barrault) et un court-métrage de Norman McLaren. Il y aura ainsi séance de films français d'art chaque mercredi soir, à 8 h., à la salle du Musée de la rue Sherbrooke. L'entrée est libre.

(communiqué)

L'île au gingembre

L'île de Zanzibar a été colonisée par les Arabes dès l'an 700 de notre ère.

GRANDE
Liquidation
D'AUTOMNE
APPAREILS FLAMBANT NEUFS
PLEINEMENT GARANTIS
C'est le moment de vous procurer
UN NOUVEL ASPIRATEUR
complet avec
accessoires



Réduit à $18.88
OU
UNE NOUVELLE POLISSEUSE
qui polit les planchers en deux temps et trois mouvements!
ou encore... les deux pour $33.99!
PAIEMENTS FACILES
ÉCONOMIES INIMAGINABLES
QUANTITÉ LIMITÉE — NE TARDEZ PAS!
Appelez **FI. 8505**
ou postez ce coupon dès aujourd'hui!
VACTRIC (CANADA) LTD., 1835, rue Ste-Catherine O., Montréal
J'aimerais qu'on me fasse une démonstration — sans aucune obligation de ma part.
ASPIRATEUR ☐ POLISSEUSE ☐
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Téléphone.....
Dept. M.L.P.

Dans une exposition inaugurée hier soir



Nahum Gutman, dans l'exposition de peintures israéliennes contemporaines au Musée des Beaux-Arts de Montréal. Gutman est le fils de l'écrivain S. Ben Zion et un des fondateurs de la ville moderne de Tel Aviv. Né en 1898, il a étudié à l'école d'art Bezalel, à Jérusalem. Il a exposé à Bruxelles, Paris, Londres, New York, Sao Polo et Venise.

M. James J. Hall décédé, à 56 ans

M. James J. Hall, depuis 35 ans à l'emploi de la compagnie de téléphone Bell, où il détenait le poste de gérant du service de nuit, est décédé hier, à l'âge de 56 ans.

Outre son épouse, il laisse son fils Gérard, ses filles Mmes L. S.-Laurent (Kay); R. Thibault (Patricia); Georges Auger (Shirley); et Mlles Dolores, Alice et Cécile Hall; sa bru Mme G. Hall (Paulette); ses gendres MM. Lucien S.-Laurent; Richard Thibault et Gérard Auger; sa mère Mme A. W. Philpott; plusieurs frères et soeurs ainsi que huit petits-enfants.

Ses funérailles auront lieu vendredi matin, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

Mme Rosario Emond décédée à 63 ans

Mme Rosario Emond, née Roger (Maria), est décédée dimanche à l'âge de 63 ans.



Mme R. Emond

Elle laisse, outre son époux, ses fils et brus, MM. et Mmes Roméo, Didier et René Emond; M. Georges Emond; sa fille et son gendre M. et Mme Wilfrid Ranger (Pauline); ses soeurs et son beau-frère M. et Mme Raoul Brazeau (Blanche), Mme Vve Didier Léonard (Irène); plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que huit petits-enfants.

Les funérailles auront lieu demain à l'église Ste-Cunégonde.

M. T. Savard, décédé

Les funérailles de M. Thomas-A. Savard auront lieu demain, en l'église Saint-Léon de Westmount. M. Savard est décédé, lundi, à l'hôpital Victoria, après une longue maladie.

Il était né à Québec et avait reçu son instruction au Quebec High School et au Collège Militaire de Kingston. Il servit sous les armes durant la deuxième guerre mondiale.

Outre son épouse, née Hurum (Margit), lui survivent: sa mère, Mme Alfred Savard, et trois frères, MM. Alfred, Guy et Edward Savard, ainsi qu'une soeur, Mme J. R. McLaughin, de Toronto.

Médecins, dentistes victimes d'un filou

Un Montréalais de 27 ans aurait, depuis quelques mois fraudé neuf médecins, dentistes et propriétaires de maisons de chambres de montants variant entre $20 et $25. Il a été appréhendé hier et doit comparaître en cour demain.

Le suspect se rendait auprès de ses victimes et réclamait selon le cas des traitements médicaux ou une chambre pour près de $100. Il offrait ensuite de payer sur le champ avec son chèque de paye de $125. Il réclamait seulement la différence en espèces. Ceux qui acceptaient ce mode de paiement, ne revoyaient plus leur "client" et constataient trop tard que le chèque était sans provisions.

Partie de cartes remise

La partie de cartes du cercle Notre-Dame-du-Sourire, no 852, de l'Ordre des Filles d'Isabelle, qui devait avoir lieu demain soir en la salle Garneau, 1705, rue Visitation, a été remise à une date qui sera annoncée plus tard par les dirigeantes du cercle.



9233
14"—22"

9233—Le cadeau de Noël idéal pour la maman en miniature. Votre fillette sera en effet ravie d'avoir une garde-robe pour sa poupée qui l'occupera des heures pendant lesquelles, soyez-en sûre, elle sera très sage. Patron pour poupée de 14, 16, 18, 20 et 22 pouces. **Prix, 37¢, taxe incluse.**

Adresser comme suit: Dept des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron **Inclure 37c par patron** taxe comprise soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

La TV en couleur sous peu

Ce serait possible, de nouvelles techniques abaissant le coût des spectacles.

A bref délai, nous pourrions produire au Canada la télévision en couleur, et j'espère que ce sera prochainement, a déclaré hier M. P. J. Masella qui, à 43 ans, vient d'accéder à la présidence de RCA Victor au Canada.

M. Masella ne prévoit aucune difficulté dans l'instauration de cette ère nouvelle de la télévision. Jusqu'à présent, le coût des programmes était très élevé, et la National Broadcasting Corporation, aux Etats-Unis, a dépensé des millions de dollars, pendant trois années, pour monter sans aucun profit des spectacles pour la TV en couleur.

Mais de nouvelles techniques permettent de réduire considérablement les frais de costumes et de décors. Et M. Masella prévoit que, le facteur production étant pratiquement résolu, la télévision en couleur connaîtra la même popularité que TV en noir et blanc.

Dans quelques années, nous aurons même régulièrement la télévision intercontinentale, par l'inscription des images sur rubans magnétiques, comme on le fait maintenant pour le son. Des programmes européens, par exemple, pourront ainsi être importés en Amérique et retransmis; et l'on pourra se monter chez soi une collection de programmes sur bandes que l'on verra à loisir sur son propre écran.

Ces "anticipations" de l'électronique existent en réalité et n'attendent que certains perfectionnements pour devenir d'usage courant. L'électronique produit déjà nombre de merveilles et en prépare d'autres, et c'est pourquoi RCA Victor a décidé de créer à Montréal un centre de recherche qui travaillera étroitement avec les grands laboratoires RCA à Princeton, dans le New Jersey.

Le coût des récepteurs

L'amateur de TV posera la question: que coûteront les appareils pour la réception des programmes en couleur? M. Masella ne voit pas non plus de problème de ce côté-là. Les récepteurs de TV en couleur — il y en a à Toronto, à Vancouver, et quelques-uns à Montréal — se vendent presque au double du prix américain, puisqu'il faut les importer et les adapter aux standards canadiens.

Lorsque le Canada produira la TV en couleur, le prix des appareils récepteurs se stabilisera peu à peu au niveau du marché des Etats-Unis.

Pour les récepteurs ordinaires, nous ne sommes pas tributaires des Etats-Unis. RCA Victor, entre autres, fabrique au Canada même ses postes récepteurs de TV, aussi bien que ses appareils de radio, tourne-disques, etc.

Le nouveau président administratif de RCA Victor au Canada vient de passer six mois en Italie (son pays natal) pour réorganiser la RCA Italiana. "Très peu d'Italiens, nous a-t-il dit, possèdent un poste récepteur, ce qui n'empêche pas la télévision d'être très populaire; les spectateurs se massent devant les vitrines, ou des gens astucieux apportent des appareils dans les villages et rassemblent la population (moyennant un écot) devant les écrans.

Radios pas plus gros que des dés

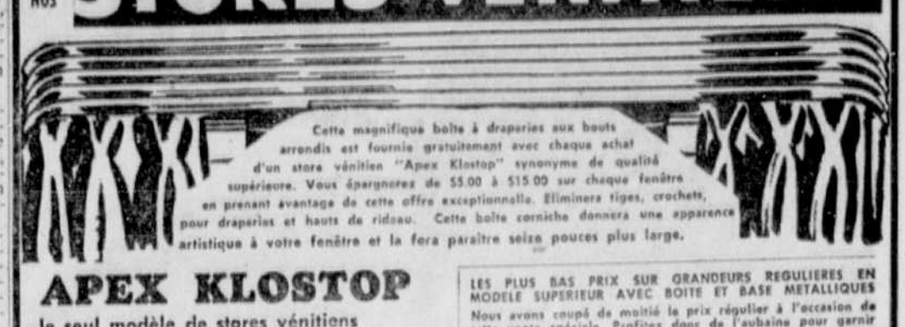
Los-Angeles, 10. (PA)—On annonce la mise au point prochaine de récepteurs de radio gros comme des dés, qu'on pourra porter dans l'oreille. Ces appareils, qui ne pourront capter qu'un poste, ont été décrits, hier, à la Société des ingénieurs de cinéma et télévision par Glenn Schmidt, ingénieur conseil. Il a ajouté que ces radios, actionnés par un accumulateur hermétiquement scellé, pourront être produits en série au coût de $1.50 chacun.

DACTYLOGRAPHES
• VENDUS
• LOUES
• REPARES



Voyez le Smith-Corona entièrement nouveau
Prix spéciaux de location pour les étudiants
Wm. HALL & CO. REG'D
433 Notre-Dame O. Coin McGill MA. 1295

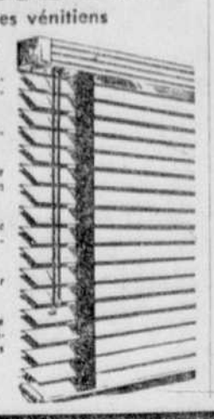
Gratis BOÎTES À DRAPERIES
AVEC NOS **STORES VÉNITIENS**



Cette magnifique boîte à draperies aux bouts arrondis est fournie gratuitement avec chaque achat d'un store vénitien "Apex Klostop" synonyme de qualité supérieure. Vous épargnerez de $5.00 à $15.00 sur chaque fenêtre en prenant avantage de cette offre exceptionnelle. Eliminera tiges, crochets, pour draperies et hauts de rideau. Cette boîte corniche donnera une apparence artistique à votre fenêtre et la fera paraître seize pouces plus large.

APEX KLOSTOP
le seul modèle de stores vénitiens avec garantie de 5 ans

Solide boîte de métal, dissimulant le mécanisme tout en interdisant la poussière.
Mécanisme d'inclinaison à opération douce et facile.
Frein d'arrêt automatique pour retenir la corde d'élévation bien en place à tous les niveaux.
Base monopièce en métal avec cordes détachables. Plus de crevasses poussiéreuses.
Lattes amovibles pour faciliter l'entretien lors du nettoyage.
La pièce de base est munie de bouts en plastique afin de prévenir les égratignures sur vos boiseries.



FAITS SUR MESURE

LES PLUS BAS PRIX SUR GRANDEURS REGULIERES EN MODELE SUPERIEUR AVEC BOITE ET BASE METALLIQUES
Nous avons coupé de moitié le prix régulier à l'occasion de cette vente spéciale. Profitez donc de l'aubaine pour garnir les fenêtres du logis ou du bureau de ces magnifiques stores vénitiens se nettoyant facilement... tous garantis et à tête renfermée. Ne tardez pas: donnez votre commande cette semaine. Galon de coton. Couleurs: blanc ou crème.

17 x 64, 18 x 60, 19 x 54, 20 x 52, 21 x 48	2.98	23 x 70, 25 x 70, 27 x 64, 29 x 64, 28 x 60	4.49
18 x 65, 19 x 72, 20 x 72, 21 x 72, 22 x 64	3.79	31 x 63, 32 x 64, 36 x 60, 37 x 56, 38 x 58	5.49
23 x 64, 24 x 60, 25 x 60, 26 x 64, 27 x 59	3.89	32 x 72, 33 x 71, 34 x 70, 36 x 64, 37 x 62	5.95

EVITEZ LES ERREURS, NOTRE REPRESENTANT PASSERA prendre les mesures, sans frais supplémentaires ni obligation. Commandes postales ou téléphoniques acceptées.

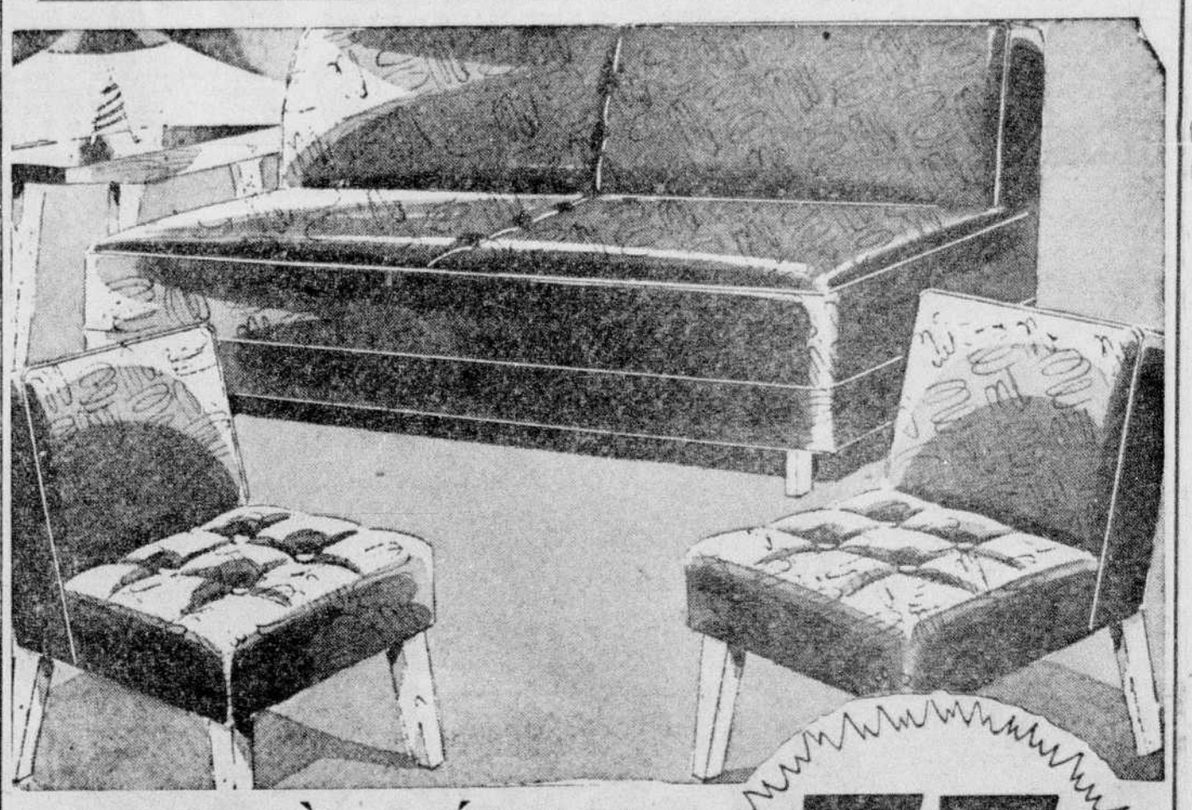
SUCCURSALE
419, rue ST-ANSELME
Québec — Tél. 2-5763

Wm MORRIS & FILS LIMITÉE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES
6045 Côte-de-Liesse, Montréal RI. 7-3534

La Liberté

Répétée à la demande populaire...

MOBILIER 3-PIECES!
DIVAN-LIT ET 2 FAUTEUILS



OFFRE TRÈS SPÉCIALE!
POUR VIVOIRS DE TOUS STYLES

Divan confortable et d'aspect attrayant, pouvant être transformé en lit double en quelques instants!
Large compartiment pour couvertures!
2 fauteuils capitonnés, l'un de ton contrastant, l'autre de même teinte que le divan!
Tissus de belle qualité! Une gamme de teintes nouvelles! Profitez de ce sensationnel prix d'aubaine!

$77.

TRANSPORT GRATUIT Signalez WE. 8441* et une voiture ira vous chercher n'importe où en ville, sans obligation de votre part.

AUCUN DÉPÔT
Aussi peu que $1.00 par semaine
FORTE ALLOCATION d'échange pour vos vieux meubles

VENEZ! ÉCRIVEZ! ou SIGNALEZ: WE. 8441*

3735 O., NOTRE-DAME
2e arrêt à l'ouest d'Atwater. Les tramways arrêtent à notre porte.

La Liberté LTÉE

Stationnement GRATUIT
Laissez votre voiture au poste d'essence B.A. ou à la porte, nous nous en chargerons sur AVIS!

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

MOYEN AGRÉABLE ET NATUREL DE METTRE FIN À LA CONSTIPATION

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS

Essayez l'All-Bran avec du lait: deux merveilleux produits de la nature

pour santé et régularité

Volume alimentaire et principes nutritifs excellents

Même si vous souffrez vous-même d'irrégularité, vous n'avez sans doute jamais cessé de considérer la constipation ordinaire (causée par un manque de volume alimentaire) comme le résultat d'une mauvaise habitude.

Cette habitude consiste à ne pas manger en quantités régulières les aliments recommandés, surtout les aliments volumineux, si abondants dans la nature.

Mais beaucoup de gens, vous peut-être, qui cherchent à se libérer de la constipation, essaient une foule d'autres moyens de surmonter cet état, avec peu ou pas de résultats.

Pourtant il *existe* un moyen. Des millions de gens l'ont trouvé; vous pouvez faire de même.

Il suffit de déguster un bol d'All-Bran Kellogg avec du lait chaque matin ou le soir avant le coucher. Cette céréale agréable, délicieuse et peu coûteuse, présente tout le volume alimentaire indispensable à la régularité quotidienne.

Il n'y a rien de mystérieux là-dedans. All-Bran est un remède fourni par la nature. Il s'attaque directement à la racine de la constipation causée par le manque de volume alimentaire. Les autres méthodes qui ne fournissent pas ce volume ne peuvent pas corriger la cause de la constipation.

L'All-Bran Kellogg est aussi un bon aliment nourrissant. Il est fait avec le son du grain de blé. En en prenant un bol par jour avec du lait, on assimile de précieux principes nutritifs.

W. K. Kellogg a lancé l'All-Bran il y a plus de 40 ans. Il visait à améliorer la saveur et la présentation du son entier *sans rien* lui enlever de son efficacité. Il y a si bien réussi



que l'All-Bran est depuis nombre d'années la plus répandue des céréales de son entier. C'est le son *original*, prêt à manger.

Pourquoi souffrir d'irrégularité? L'All-Bran Kellogg a déjà aidé des millions de personnes. Il peut vous rendre le même service.

Essayez l'All-Bran Kellogg avec du lait pendant 10 jours. Mangez-en une portion moyenne (environ une demi-tasse d'All-Bran). Vous verrez qu'il vous donnera une agréable régularité naturelle. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, retournez la boîte vide, on vous remboursera le double du prix d'achat. C'est un engagement de Kellogg, London, Ont.

Cocktails
si simples à faire
si bons à boire



Ajoutez simplement la boisson désirée au
mélanges à cocktails
Holland House

Il vous servirez des consommations parfaites à tout coup car tous les ingrédients sont proportionnés avec exactitude dans chaque bouteille.

9 variétés
Manhattan
Tom Collins
Dry Martini
Old Fashioned
Whisky Sour
Side Car
Daiquiri
Bronx
Mélange Gin & Tonic



CHOPINE } Assez pour 22 à 43
ENTIERE } cocktails ou consommations
En vente dans les magasins d'alimentation, pharmacies et grands magasins.
Demandez le dépliant gratuit de recettes de cocktails et canapés en écrivant à
HOLLAND HOUSE SALES CO., WOODSIDE 77, N.-Y.
DISTRIBUTEUR CANADIEN
GEO. ROGERS CO. LTD.,
3277, rue Bloor ouest, Toronto 17, Ont.

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRES — VARICES
ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

Médecin exonéré de la mort d'un patient

Rome, 10. (Reuters) — La Cour d'appel d'Italie a exonéré hier un médecin accusé d'avoir causé la mort d'un patient décédé 24 ans après avoir été traité aux rayons X par ce praticien.

Le Dr Mario Santoro, 57 ans, chef chirurgien d'une clinique de Rome, avait été condamné par un tribunal inférieur à six mois de prison pour homicide coupable.

La poursuite alléguait que la mort du patient à la suite d'une tumeur dans la tête était due au fait qu'un trop grand nombre de traitements aux rayons X avaient été appliqués qu'à la peau de la à 24 ans, alors que le patient n'avait que 14 ans.

La défense a soutenu que la tumeur était à l'intérieur du crâne alors que les rayons X n'avaient été appliquées qu'à la peau de la tête du patient.

LE BRIDGE

par Emile Ouintal

Le joueur en défense a assez souvent l'opportunité, pour peu qu'il sache en profiter, de signaler à son partenaire de quelle couleur il veut voir ce dernier revenir dès qu'il prendra la main. Une des façons de fournir une telle indication réside dans la manière de jouer ses atouts quand le déclarant en fait la rafle. C'est grâce à un emploi judicieux de ce stratagème connu sous le nom d'"écho" (carte d'un rang plus élevé jouée avant une autre de rang inférieur) que la manche raisonnablement déclarée par l'équipe Nord-Sud dans la donne ci-dessous put être mise en échec.

Donneur : Nord.

Les deux côtés vulnérables.

NORD
♠ 9 6 2
♡ R D 8 3
◇ V 5
♣ 9 7 5 3

OUEST
♠ R 8 5
♡ 9 6
◇ D 6 4
♣ R D V 10 6

EST
♠ D V 7 4
♡ 7 5
◇ A 8 3 2
♣ 8 4 2

SUD
♠ A 10 3
♡ A V 10 4 2
◇ R 10 9 7
♣ A

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1 ♡	2 ♣
2 ♡	passe	4 ♡	passe
passe	passe		

Entame : le roi de trèfle.

La réponse libre de Nord à deux coeurs avait peut-être été faite avec des valeurs légèrement atténuées, mais son partenaire était bien justifié d'atteindre la manche à la ronde suivante sans plus tergiverser. Quant à l'équipe Est-Ouest elle ne pouvait, étant vulnérable, risquer une pénalité exagérée en faisant une déclaration défensive à trèfle. Elle eut d'ailleurs lieu de se réjouir de son passe-parole, puisqu'elle récolta elle-même 100 points pour avoir mis le contrat en échec grâce à un beau jeu défensif.

Après avoir pris la première levée de son as de trèfle, le déclarant revint de son as d'atout et Est, ayant raisonné que son flanc gauche ne devait plus avoir de trèfle et que, par conséquent, un retour à cette couleur par Ouest serait à l'avantage de Sud, décida d'en informer son vis-à-vis en l'invitant à revenir plutôt d'un pique à la prochaine opportunité; dans ce but il joua son sept d'atout à la deuxième levée, puis son cinq à la suivante quand le déclarant continua de la couleur en jouant le deux vers le roi du mort. Les atouts adverses étant tous tombés, Sud fit jouer le valet de carreau du mort et, Est n'ayant pas couvert de son as, il le laissa filer, la levée étant prise par la dame d'Ouest. Celui-ci, qui avait compris le signal de son coéquipier, revint du cinq de pique, le valet d'Est étant pris par l'as du déclarant. Ce dernier fit alors le retour du neuf de carreau, dans l'espoir d'affranchir deux levées à cette couleur en vue de faire défausser les piques perdants du mort. Mais ce fut peine perdu, car aussitôt après avoir encaissé son as de carreau, Est prit la levée suivante avec sa dame de pique et une autre par la suite avec le roi d'Ouest à la même couleur. Contre une telle défense l'équipe Nord-Sud était incapable de remporter dix levées, à moins de deviner correctement la position de l'as de carreau.

Tournoi annuel de Championnats de la province les 19, 20, 21

Des bridgeurs de tous les coins de la province, aussi bien que de l'Ontario et des Etats-Unis, ont promis de venir en notre ville pour prendre part, les vendredi, samedi et dimanche, 19, 20 et 21 du courant, au grand tournoi annuel de bridge-duplicate pour les championnats de la province de Québec. C'est à l'hôtel Windsor que se tiendra cet important événement, sous les auspices de la Ligue de bridge de Montréal, la présidence de M. J.-M. Raynault et la direction de MM. John Wiser et Laurier-E. Sauvé.

Il y aura d'abord épreuve de championnat de paires de dames et de paires de messieurs, simultanément, le soir du 19 octobre, à 8 heures. Le samedi après-midi, à 2 h. 15, et le samedi soir, à 8 h., se dérouleront les deux séances pour le championnat d'équipes libres de quatre joueurs. Le même soir, à 8 h., il y aura rencontre spéciale de paires intermédiaires pour les joueurs détenant moins de trente points de maîtres. Le dimanche après-midi, à 1 h. 30, et le même soir à 7 h. 30, les deux séances de championnat de paires libres, puis le même soir à 7h.45, tournoi spécial pour les équipes éliminées l'après-midi et pour tous les autres joueurs qui voudront y prendre part.

Pour autres renseignements et réservations on est prié de signaler AVenue 8-5535.

Gagnants de tournois au Cercle de bridge Laurier

Voici les résultats des tournois de bridge-duplicate tenus ces jours derniers, au Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer. **Lundi, 1er octobre:** 1ers, Mme Edna Maloney, Mlle Helen Hague; 2es, Morris Altman, L. Skinder.

Mercredi, 3 octobre: 1ers F. Thurner, Dr W. Whitehead; 2es, Pierre Bourque, (Londres, Angleterre), Marcel Pelletier.

Vendredi, 5 octobre: 1ers, André Pauzé, Edgar Hamel; 2es, Cl. Beaudoin, M. Aboody.

Dimanche, 7 octobre, mouvement individuel: 1er, Jack Amdur; 2e, Mme G. Rennie; 3e, E. Baillargeau ex-aequo J. Sledsinski.

Ce soir, ainsi que vendredi et lundi soir prochains, il y aura au Cercle de bridge Laurier tournois réguliers de bridge-duplicate pour paires libres. Dimanche prochain, à 2 h. 15 p.m., rencontre hebdomadaire, mouvement individuel. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités à tous ces tournois. Pour autres renseignements, on est prié de signaler HArbour 8957.

Le prochain tournoi pour points de maître aura lieu lundi, le 15 octobre.

$10,000 payés pour un timbre canadien à N.-Y.

Toronto, 10. (PC) — Un marchand de timbres, un Européen dont on n'a pas divulgué le nom, a payé, hier, à New-York une somme record de $10,000 pour un 12 pence noir du Canada émis en 1851. Il a offert $500 de plus que M. J.-N. Sissons, marchand de Toronto, qui a payé, en avril dernier, $5,400 et $5,800 pour deux exemplaires du 12 pence noir. Ce timbre faisait partie de la collection d'Alfred-H. Caspary mise en vente à New-York. On prévoit que la vente de cette collection produira $3,000,000.

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

PROPRETÉ D'HÔPITAL!
Voilà ce qu'obtient votre lavage quand vous faites usage de La Parisienne Eau de Javelle.
Il est hygiénique parce que La Parisienne tue 99.7% de tous les germes dans le lavage hebdomadaire.

La PARISIENNE
EAU DE JAVELLE
FYON & FYON LTEE

SOYEZ AVISÉE....
CHOISISSEZ
L'EAU DE
JAVEL
DIGNE DE CONFIANCE


c'est vraiment merveilleux pour tant d'usages— pour le linge, pour nettoyer les éviers, la toile, le linoléum!
En formats de 16, 32, 64 et 96 onces

Comme le Soleil d'Eté, l'eau de Javel concentrée Old Dutch Bleach rend les blancs éblouissants. Quel que soit le temps qu'il fait, ils scintillent sous l'effet de la lumière. Les couleurs prennent un nouvel éclat et tout votre linge resplendit de propreté. Vous le regardez avec satisfaction, sachant que vous pouvez obtenir les mêmes résultats chaque fois—avec Old Dutch Bleach.
Comme une Brise Légère, l'eau de Javel concentrée Old Dutch Bleach donne à votre linge une senteur d'air frais. Quand vous rentrez vos nappes, draps et chemises, vous voyez et sentez la différence—vous vous apercevez que cette fois-ci tout est vraiment propre. Et c'est si facile. Et il peut en être ainsi chaque fois—avec Old Dutch Bleach.
PUREX CORPORATION, LTD.
"VOUS POUVEZ AVOIR CONFIANCE EN TOUT PRODUIT OLD DUTCH"

Enfin ensemble!
gâteau maison avec un régal de glaçage

Mélanges à gâteau et à glaçage
Betty Crocker
Oui! les deux en une seule boîte!
NOUVELLE façon d'obtenir un grand gâteau carré de 8".
Comme tout gâteau Betty Crocker . . . léger, bien levé, frais et exquis à tout coup.
NOUVELLE façon rapide d'obtenir un glaçage crémeux, affriolant.
Le glaçage instantané Betty Crocker se fait sans cuisson ni battage. Vous ajoutez de l'eau, vous mélangez, et il est fait.
A nouveau, Betty Crocker vous offre un *surcroît* de commodité, de qualité et d'agrément, avec un gâteau qu'on mange des yeux . . . et qu'on dévore ensuite! Oui, le mélange à gâteau Betty Crocker et le mélange à glaçage *instantané* Betty Crocker sont tous les deux dans la même boîte. Choix de trois saveurs préférées...
Demandez les trois:
Gâteau blanc avec glaçage au chocolat
Diavolo avec glaçage au chocolat
Chocolat et malt avec glaçage au chocolat et malt


Et n'oubliez pas que chaque dessus de boîte rapporte 5¢ à l'oeuvre de bienfaisance de votre choix, grâce à la campagne "Dessus de boîtes = Dollars" de General Mills! Renseignez-vous auprès de votre épicier.

Betty Crocker garantit un gâteau glacé parfait* . . . à tout coup
*Oui, en effet! Si un gâteau glacé que vous préparez avec les mélanges à gâteau et à glaçage Betty Crocker n'est pas parfait, envoyez le dessus de la boîte à Betty Crocker, Box 521, Weston, Ontario, et vous recevrez de General Mills (Canada) Ltd. le plein remboursement du prix d'achat.
Des cuisines Betty Crocker de General Mills (Canada) Ltd.

Les fromages canadiens
·Variété
·Saveur
·Economie
·Valeur nutritive

Le fromage constitue un des aliments les plus avantageux qui soient et — le saviez-vous? — on fabrique au Canada plus de 40 sortes de fromages! Octobre est le mois du "Festival du fromage". Voyez l'extraordinaire variété des fromages canadiens en vente chez votre épicier. N'oubliez pas de réserver au fromage une place de choix dans vos menus.
Sur demande, nous vous enverrons gratuitement un exemplaire du livret de recettes de Marie Fraser. Ecrivez aujourd'hui même.
SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT
1523, rue Drummond, Montreal, P.Q.

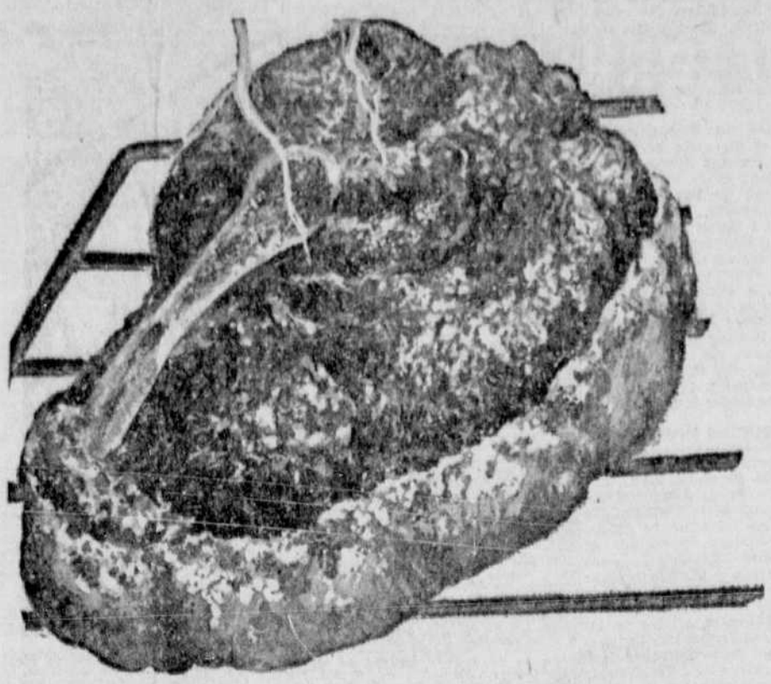
SALAISON MONTREAL LA. 6-3323

Coin Ontario & Maisonneuve

LIVRAISON GRATUITE

POUR TOUTE LA VILLE ET LA RIVE SUD $3.00

Sur la Rive Sud, 2 livraisons par jour, 10 a.m. et 4 p.m., COMMANDES MINIMUM



ROTI de BOEUF de l'OUEST

Marque Canada's Choice

Partie de CÔTE RENVERSÉE

100% VIANDE

— ou —

STEAK de Boeuf de l'Ouest

Marque "Blue Ribbon" SIRLOIN ou RONDE première coupe

A VOTRE CHOIX LA LIVRE 49¢

NOS PRIX SONT INDISCUTABLEMENT BAS... NOTRE QUALITE EST VERITABLEMENT GARANTIE

GRATIS

ASSIETTE A TARTE D'UNE BELLE VALEUR DE 50¢

"Mother Jackson's"

CROUTE A TARTES

2 paquets pour 59¢

OEUFS FRAIS

Catégorie "A" Poulettes

douz. 39¢

3 douz. pour $1.00

FROMAGE KRAFT

"Velveeta"

boîte de 2 livres 99¢

POUR RENDRE SERVICE AUX MAMANS



nous tenons la série complète des

Aliments **HEINZ** pour bébés

Economisez 10%

ASSORTIE 5 POUR 43¢

LA CAISSE DE 24 BOITES $1.97

MELASSE NOIRE 23¢

"Barbades" Grand'Mère Contenant de 40 oz.

RIZ "DAINTY" 25¢

Glacé Boîte de 2 livres

Epargnez 6¢ la boîte

SAVON "FAB" 34¢

Grosse boîte

DATTES "JAFFA" 35¢

Sans noyau Paquet d'une livre 2 PAQUETS POUR

COCOANUT 39¢

râpé la livre

Vente spéciale

PRODUITS CONGELÉS 29¢

Marque "SWIFT"

- Pâté individuel
- Pâté au poulet
- Pâté à la dinde
- Pâté au boeuf

chacun

Economisez 5¢

Bacon 29¢

sans couenne "MONTPAK" Paquet ½ lb

Saucisse 39¢

de porc "Montpak" La livre

POITRINE DE BOEUF 35¢

maigre 3 lb pour

POULET FRAIS BAR-B-Q 39¢

Environ 2½ chacun. La livre

RÔTI DE VEAU DE LAIT 39¢

Désossé La livre

Vente spéciale

FOIE DE VEAU DE LAIT 79¢

AU MORCEAU La livre

- VIANDE hachée maigre
- SAUCISSE de BOEUF
- SAUCISSE en COIFFE
- CROQUETTES de VEAU

Votre choix 5 livres pour 99¢

ORANGES

CALIFORNIE

TRES JUTEUSES ET SUCREES

offertes dans un sac à main en laine de nylon

Contenant 3 douz. 89¢

Laitue "Iceberg" 29¢

POUR D'APPETISSANTES SALADES 3 GROSSES POMMES

Concombres 29¢

LONGS ET VERTS 3 POUR

Carottes 29¢

FRAICHES LAVEES 5 LIVRES POUR Sac polythène

Raisin Rouge 39¢

Tokay 4 lb pour

Céleri Pascal 29¢

Sucré et tendre 2 gros pieds pour

Patates N.B. No 1

SACS DE 50 LB 99¢

emportez-les

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI SOIR LE 13 OCTOBRE

EXTRA SPECIAL BEURRE

1ère qualité — la livre

57½¢

SUCRE BLANC

10 livres pour 69¢

Quantité limitée

LAIT EVAPORE "CARNATION"

Boîte de 16 oz 8 BOITES POUR $1.00

Epilogue d'un vol sensationnel



Condamnés à l'emprisonnement à vie pour leur participation au vol sensationnel de la Brink's, il y a près de sept ans, huit hommes sont dirigés vers la prison d'Etat de Walpole, Massachusetts, sous la surveillance des troupiers de l'Etat fortement armés. Au premier rang, VINCENT COSTA et ANTHONY PINO qui ne laissent percevoir aucune trace d'émotion. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

La prison de Poznan, un symbole stalinien

C'est ce que déclare un des avocats des émeutiers en les qualifiant de "tragiques victimes de l'histoire". — Verdict fixé à vendredi.

Poznan, 10. (Reuters f) — Le deuxième des trois procès intentés aux émeutiers de Poznan s'est terminé, hier soir, par une déclaration de la défense selon laquelle la prison prise d'assaut, le 28 juin dernier, était un "symbole du stalinisme".

L'avocat de la défense, Me Julius Wojciak, a déclaré que les manifestations étaient dirigées contre l'oppression, non pas contre le communisme.

Il a qualifié les neuf accusés de "tragiques victimes de l'histoire".

Après que Wojciak et les autres avocats de la défense eurent recommandé les accusés à la clémence du tribunal, le procès a pris fin. Le verdict sera rendu vendredi. La poursuite a réclamé des sentences sévères, allant de la peine de mort à un minimum de 10 ans d'emprisonnement.

Trois jeunes gens ont été condamnés, lundi, à quatre et à quatre ans et demi de prison pour avoir battu à mort un officier de police. Un troisième procès, celui de dix accusés, se déroule encore. Selon des rapports non confirmés, la plupart des 132 personnes qui attendent encore de subir leur procès seraient bientôt libérées. Il se peut aussi qu'elles soient toutes libérées.

Exercices de jongleries mentale

(AFP) — La dialectique marxiste et la "vraie" révolution que vit actuellement la Pologne se sont donné la main, hier, pour défendre les neuf jeunes gens accusés d'attaque à main armée contre le siège de la police secrète, lors des émeutes du 28 juin.

"Il a fallu se livrer à des exercices de jongleries mentale pour expliquer aujourd'hui que les uns avaient raison et les autres torts", a déclaré Me W. Troyanokowski répondant à l'accusation qui maintient toujours la distinction entre la grève des ouvriers et l'émeute consécutive.

L'avocat, qui soutient la thèse de l'interdépendance entre les deux événements de la journée du 28 juin, s'est tourné ensuite vers le tribunal et s'est écrié :

"Messieurs les juges, la cruauté est l'apanage des faibles. Nous, nous sommes forts non seulement parce que nous avons reconstruit notre Etat, parce que nous avons créé une industrie, parce que nos ouvriers travaillent à l'augmentation de notre puissance, nous sommes forts encore par l'immense réserve de nos richesses spirituelles.

"Aucun autre régime n'aurait eu le courage de faire la révolution que nous vivons actuellement et qui est notre vraie révolution.

"Nous avons eu le courage d'admettre que nous nous sommes trompés, que nous avons commis des erreurs, même des crimes. Seuls les forts peuvent se permettre un tel langage. Ne nous perdons pas dans de sèches comparaisons d'articles de loi. Le problème est humain. Les accusés que vous avez devant vous sont des membres de notre société.

"Messieurs les juges, à vous de juger".

C'était la réplique de la défense aux réquisitoires prononcés au début de l'après-midi. Les plaidoiries proprement dites avaient été faites avant les réquisitoires.

Dans sa plaidoirie, Me Troyanowski avait déjà lancé un appel aux juges :

"Votre verdict devra s'inspirer d'une politique à long terme, car les conséquences du 28 juin ne pourront être appréciées que dans des dizaines d'années. Messieurs les juges pensez à l'avenir.

Un cas de matérialisme

C'est aussi au cours des plaidoiries du matin que l'on a entendu une thèse totalement nouvelle introduite dans les débats.

Me J. Wojiak, l'unique membre du parti figurant parmi les dix défenseurs, a reproché à l'accusation "une conception tout à fait fausse de tout le proces".

Cette conception, a-t-il dit, n'est pas conforme à la dialectique marxiste. Celle-ci se divise en deux moyens de pensée : idéologique (où les phénomènes sont considérés séparément les uns des autres) et matérialistes (où les phénomènes sont pris dans leur totalité).

"Nous sommes visiblement, a-t-il dit, en présence d'un cas matérialiste, ce qui nous interdit de séparer radicalement le phénomène grève et le phénomène émeute."

Manifestation ouvrière spontanée

D'après les événements du 28 juin, les communiqués officiels et les déclarations du premier ministre, M. J. Cyrankiewicz, attribuaient à des agents impérialistes la responsabilité de ce qui s'était passé et soulignaient le caractère organisé de la grève.

Plus tard seulement, le procureur général, M. M. Rybicki, en annonçant l'ouverture des procès, a affirmé que le fondement économique des événements de Poznan était entièrement justifié, qu'il s'agissait d'une manifestation ouvrière spontanée, et que seuls les émeutiers seraient jugés.

"Je suis, a dit plus loin Me Wojciak, depuis vingt-cinq ans, habitué à raisonner en marxiste. J'estime que l'affaire de Poznan peut être formulée ainsi: C'était l'explosion d'un mécontentement quantitatif sous la forme d'une série d'actes qualitatifs."

Auparavant, le procureur Klimczak s'était déjà élevé contre ce supposé raisonnement marxiste, qui consiste à glorifier le rapt d'armes, la libération des prisons de détenus de droit commun, le vol, le pillage, etc.

Le procureur a souligné que "ce n'est pas l'accusation qui a détaché les accusés de la masse ouvrière, mais que ce sont les accusés, eux-mêmes, qui s'en sont détachés, eux-mêmes, en commettant des crimes punis par la loi".

Après l'ultime échange entre accusation et défense, la parole a été donnée aux neuf accusés.

Tous ont exprimé des regrets, sollicité la clémence du tribunal et formulé l'espoir qu'ils pourront redevenir, rapidement, des citoyens légaux.

Le verdict sera rendu vendredi prochain.

Huit auteurs du vol de Brink's en prison à vie

Boston, 10. (PAF) — Huit individus reconnus coupables d'un vol de $1,219,000 à la société Brink's, ont entendu une épaisse porte d'acier se fermer derrière eux à 5 h. 28, hier soir.

Au même moment, ils commençaient à purger des sentences d'emprisonnement à vie à la prison d'Etat du Massachusetts, à Walpole.

Les huit prisonniers étaient entourés de policiers. Ils ont gravi les 13 marches de l'entrée pour atteindre, sans émotion apparente, la porte à mécanisme électrique. Retenus par des menottes, les prisonniers sont entrés deux par deux dans l'immeuble.

Les huit hommes avaient été condamnés, plus tôt dans la journée, pour le vol sensationnel commis à la société Brink's, il y a sept ans.

Ce sont : Anthony Pino, 48 ans; Adolph Maffie, 44 ans; Michael V. Geagan, 47 ans; Thomas F. Richardson, 48 ans; James I. Faherty, 44 ans; Henry D. Baker, 49 ans; Vincent J. Costa, 42 ans, et Joseph F. McGinnis, 52 ans.

Tous, à l'exception de McGinnis, ont reçu les mêmes sentences. En outre de se voir condamnés à l'emprisonnement à vie, ils sont appelés à purger une sentence de huit à 10 ans pour effraction, puis une sentence de deux ans de travaux forcés.

Ordinairement, les condamnés à l'emprisonnement à vie peuvent être libérés sur parole après 15 ans. Les sentences additionnelles devront être purgées après les premières.

McGinnis, que les avocats de la poursuite ont décrit comme l'âme dirigeante du vol, s'est vu décerner huit sentences d'emprisonnement à vie, lesquelles seront purgées concurremment. Il a reçu une autre sentence, de huit à 10 ans d'emprisonnement, et une autre de deux ans et demi.

Lendemain d'élection à T.-Neuve

Le premier ministre assure que ses promesses seront réalisées.

S.-Jean, T.-N., 10. (PCf) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, a indiqué la ligne de conduite que son gouvernement récemment réélu entend suivre durant son nouveau mandat.

"Nous nous concentrons, a-t-il déclaré, sur trois points" qui sont un troisième moulin à papier, l'expansion minière et la revision des termes financiers de l'accord qui sanctionne l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération canadienne.

Les trois articles composaient partiellement le programme électoral de M. Smallwood, dont le gouvernement a obtenu, lors des dernières élections, 32 des 36 sièges de l'Assemblée législative. Le premier ministre a donné l'assurance que ses promesses ne resteront pas lettre morte.

Dans une entrevue qu'il a donnée hier, il a expliqué que n'eut été l'inquiétude que lui cause l'état de santé de son épouse, il se serait déjà occupé bien avant de la question "d'un troisième et peut-être d'un quatrième moulin à papier".

Mme Smallwood a récemment subi une intervention chirurgicale assez grave et se rétablit présentement dans un hôpital de St-Jean.

Négociations en cours

Le gouvernement de Terre-Neuve, a-t-il précisé, a noué des négociations avec trois entreprises, l'une américaine, l'autre italienne et la troisième canadienne, que la construction d'usines de papier dans cette province intéresse.

A propos de l'expansion minière, il a révélé, sans vouloir donner de plus amples détails, que le gouvernement s'occupe activement à la réalisation d'un nouveau plan.

Mais selon lui, la tâche la plus importante du gouvernement libéral de Terre-Neuve reste la revision des termes de l'accord par lequel la grande île devenait la dixième province canadienne, en 1949.

"A ce sujet, a dit M. Smallwood, nous aurons l'aide inappréciable de notre propre Commission royale sur la revision des termes de l'union".

La commission mentionnée doit faire rapport de son enquête avant la fin de l'année. Le premier ministre fédéral, M. St-Laurent, a assuré à Terre-Neuve qu'en vertu de l'article 49 de l'accord, une commission royale à l'échelon fédéral sera créée en 1957 dans le but d'égaliser les services que Terre-Neuve et les provinces maritimes reçoivent.

M. Smallwood a aussi indiqué qu'il remaniera son cabinet avant de convoquer la première session de la nouvelle Législature.

Salaires et emploi aux E.-U.

Washington, 10. (PA) — Le gouvernement a annoncé, hier, que pour la première fois, le salaire moyen payé dans les usines aux Etats-Unis a dépassé $2 l'heure en septembre. Le nombre des chômeurs a été inférieur à 2,000,000, soit le plus bas niveau depuis novembre 1953. Les secrétariats du Commerce et du Travail ont publié un rapport commun d'après lequel 66,071,000 personnes ont occupé un emploi.

M. J.-B. Vallée décédé à 70 ans

M. Jean-Baptiste Vallée, époux d'Angelina Sauriol, est décédé lundi à l'âge de 70 ans.

Il laisse, outre son épouse, ses fils et brus MM. et Mmes Gérard et Albert Vallée; ses filles et gendres MM. et Mmes Edmond St-Denis (Marie-Rose), Paul Dubé (Fleurette), Marcel Brouillette (Thérèse) et Gaston Lamy (Jeannine); Mlle Léonne Vallée; son frère M. Nérée Vallée; ses soeurs et beaux-frères MM. et Mmes Roméo Lanctôt (Cordélie) et Roger Leduc (Bernadette); plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et petits-enfants.



M. J.-B. Vallée

Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Eusèbe de Verceuil.

Ventes des serres

Les fleurs coupées ont répondu pour plus des deux tiers de toutes les ventes ($12,836,000) de 1,033 serres en 1955, les fleurs en pots, pour 13.7%, les légumes, pour 10.2% et les plantes et fragments de racines, pour 8%.

Sept cas de typhoïde provoqué par l'eau souillée, en Ontario

Cornwall, 10. (PCF) — Les bactéries qui ont contaminé le puits d'où un hôtel de Winchester, près de Cornwall, Ont., puisait son eau, ont communiqué la typhoïde à cinq et peut-être sept personnes.

"Il y en a peut-être d'autres, a déclaré un représentant local des services d'hygiène, mais nous espérons que non".

Chacune des victimes a bu de l'eau contaminée par le liquide qui s'est échappé d'une fosse septique.

Aucune n'est dans un état grave mais, selon les mots mêmes du représentant des services d'hygiène, "la typhoïde est toujours dangereuse".

C'est la première fois depuis 20 ans que la terrible maladie se manifeste dans l'est de l'Ontario; c'est aussi, croit-on, la pire situation depuis 1911, année durant laquelle une épidémie avait frappé la ville d'Ottawa, y faisant 1,100 victimes et y causant la mort de 83 personnes.

Les sept personnes actuellement atteintes de typhoïde ont bu l'eau contaminée durant un banquet qui avait réuni, à l'hôtel de Winchester, plus d'une trentaine de personnes. D'autres convives avaient fait comme eux, ce 9 septembre, et s'étaient sentis malades les jours suivants, mais leur organisme a réagi assez fortement pour que la maladie n'atteigne pas un stade avancé.

La raison pour laquelle on ne s'est aperçu que beaucoup plus tard de la présence de la typhoïde est que cette maladie ne se manifeste qu'après une période d'incubation de 21 jours.

Deux employés de Radio-Canada, qui avaient assisté au banquet, ont révélé qu'ils s'étaient sentis malades durant deux semaines ; l'un d'eux avait éprouvé des nausées et avait eu des crises de vomissements et de dérangement intestinal.

Lorsque la typhoïde atteint un stade plus grave, elle donne comme symptômes des éruptions de couleur rouge sur la poitrine et l'abdomen, un malaise général des organes internes et de la fièvre.

On est présentement à prendre les mesures nécessaires pour purifier l'eau du puits de l'hôtel.

Le Dr C.E.L. Morrow, directeur du service de santé de la municipalité d'Osgoode, a déclaré que toutes les personnes venues en contact avec les victimes seront soumises à des tests.

Le Dr Morrow a précisé qu'une étroite surveillance est exercée pour déceler tout signe d'une "deuxième épidémie", chose possible quand l'on sait que la typhoïde est précédée d'une période d'incubation de 21 jours.

Si d'autres cas sont découverts, un programme de vaccination sera mis en marche dans les régions atteintes.

"Mais si une autre semaine se passe sans qu'un autre cas de typhoïde ne se déclare, je crois que nous serons alors sortis du bois.

En Ontario, 35 cas de typhoïde se sont déclarés cette année. L'an dernier, il s'en était manifesté 46.

Difficultés de Tito avec la Bulgarie

Belgrade, 10. (Reuters f) — La Yougoslavie a laissé entendre, hier, que le président Tito a des difficultés avec l'un des pays du bloc oriental dans sa campagne pour les inviter à adopter son communisme de "style indépendant".

L'agence de presse semi-officielle de la Yougoslavie, Yougopress, a publié une deuxième version d'un accord annoncé dimanche sur la "coopération" entre les partis communistes de la Bulgarie et de la Yougoslavie.

L'agence qualifie l'entente de "facteur positif et important" dans les relations entre les deux partis qui étaient en dispute depuis que Tito a été expulsé du bloc communiste, en 1948. Mais elle ajoute que lors des pourparlers entre les deux partis, "des difficultés et des mésententes se sont élevées sur diverses questions essentielles concernant la théorie et la pratique du socialisme".

La déclaration parle aussi "du soupçon et de la méfiance" entre les deux partis. Elle dit qu'un franc échange de vues et une coopération politique concrète contribueraient à faire disparaître ces obstacles et aideraient à établir une politique d'amitié entre les deux pays.

A venir jusqu'à la déclaration de dimanche, qui a pris les gens de Belgrade par surprise, la Bulgarie était considérée comme l'alliée la plus intime de la Russie en ce qui concerne la politique moscovite. La déclaration de l'agence indique que c'est peut-être encore le cas.

Les observateurs étrangers ici considèrent la déclaration de Yougopress comme une confirmation que le parti communiste yougoslave considère encore le régime bulgare comme stalinien.

Actrice disparue mystérieusement

New-York, 10. (PA) — Un mystère impénétrable entoure toujours, aujourd'hui, la disparition de l'actrice Margaret Sullavan qui ne s'est pas présentée au studio pour un programme de télévision où elle devait tenir le rôle principal.



MARGARET SULLAVAN

Selon certains rapports, d'ailleurs confirmés par son quatrième mari, Kenneth A. Wagg, elle serait tombée soudainement malade et elle aurait été hospitalisée. Le mari a cependant refusé d'en dire plus long.

Hubbell Robinson, fils, responsable des programmes de télévision au réseau CBS-TV, a déclaré que la disparition de Margaret Sullavan, qui est âgée de 45 ans, "est la chose la plus étrange de toute sa vie. Elle aimait son rôle et son mari a lui-même été étonné de ne pas la voir."

Son gérant n'a également aucune nouvelle de l'actrice.

ROLE D'EVALUATION SUPPLEMENTAIRE

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LACHINE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux contribuables et aux citoyens de la Cité de Lachine, et à tous les intéressés:

QUE LE ROLE D'EVALUATION SUPPLEMENTAIRE de la Cité de Lachine, préparé par les estimateurs de la Cité, pour l'année 1956, a été déposé au bureau du conseil à l'hôtel de ville, à Lachine, ce dixième jour d'octobre 1956, où il restera à la disposition des personnes intéressées ou de leurs représentants, pour examen pendant les huit jours suivant la date du dépôt dudit rôle.

ET AVIS PUBLIC est de plus donné que le bureau des estimateurs de la Cité examinera toutes les plaintes contre le dit rôle d'évaluation qui auront été remises au soussigné, dans le délai ci-dessus indiqué, à l'assemblée générale du dit bureau des estimateurs de la Cité, qui aura lieu le dix-neuvième jour d'octobre 1956, à neuf heures du matin, à l'hôtel de ville, alors qu'il procédera à l'audition et décision des plaintes, à la revision et à l'homologation du dit rôle, conformément à la loi.

DONNE SOUS MON SEING, à Lachine, ce neuvième jour d'octobre mil neuf cent cinquante-six.

(SIGNE) EMILE DAOUST,
Greffier de la Cité de Lachine.

Il vous paiera d'acheter votre
CHEVROLET
chez
HAROLD CUMMINGS LTD
Chevrolet
MONTREAL
5255 NAMUR près DECARIE
REgent 9-1911
BONFIRE RESTAURANT
MISS MONTREAL RESTAURANT
DECARIE BLVD
RUBY FOO'S RESTAURANT
HAROLD CUMMINGS CHEVROLET
NAMUR St.
Chez HAROLD CUMMINGS CHEVROLET
Vous obtenez L'extension rapide de nos services modernes de pompes à benzine
Vous obtenez Les aubaines annuelles sur toutes les marques et modèles de voitures usagées
Vous obtenez Un service d'entretien irréprochable dans des ateliers de réparations les plus modernes au Canada
De plus Une personnalité vendeur qui vous offre un acquiescement d'attente dans un salon d'exposition moderne
Les Montréalais en nombre grandissant achètent la Chevrolet Harold Cummings parce que nulle autre Chevrolet ne peut soutenir la comparaison
Ouvert le soir jusqu'à 11h 00

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 396.525. Globe Products Ltd, demanderesse, vs A. Barré, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au no 7225 rue Delorimier, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 16 machines à coudre, 1 bureau, etc., et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 403.843. Larry Sirota, demandeur, vs Pierre Dickween défendeur. Le 19 octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 681 rue Atwater, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de la marque Westinghouse et acc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 397.606. Claire Laferrière, demanderesse, vs Marcel Berthiaume, Georges Berthiaume, Fernand Lépine, défendeurs. Le 19 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur Georges Berthiaume, au No 4317 rue Rivard, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur Georges Berthiaume saisis en cette cause, consistant en : Meubles de ménage etc., Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. AV. 8-1234. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 376.916. La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal, demandeur, vs Paul-Ernest Piton, défendeur. Le 19 octobre 1956, à une heure de l'après-midi au domicile et place d'affaires du défendeur au No 1177 rue St-Denis en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Un téléviseur, radio, une caméra, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 381.913. H. Tourangeau, demandeur, vs J.-P. Lafrenière, défendeur. Le 19 octobre 1956, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3953 Blvd St-Joseph Est, appt 4, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Un téléviseur, articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 386.121. Cour de Magistrat. Woodhouse & Co. Ltd, demanderesse, vs Frank Vendetti, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 2043 Avenue Melrose, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. G. Meunier, H.C.S. HA. 1353. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 402.039. Cour de Magistrat. Maurice Berjault, demandeur, vs André Guimond, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4223-A Garnier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 395.696. Cour de Magistrat. Irquois Fuel Importers Ltd, demanderesse, vs Marcel Martin, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 3954 rue Cartier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: Téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. no 397.308. Dr Bernard Desmarais, demandeur vs Gilbert Simpson, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 6685 Ave. Rosemont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean E. Clossey, H.C.S. HA. 5239, Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. no 374.058. Woodhouse & Co. Ltd demanderesse vs Savos Kiriopoulis (Greek Pete) défendeur. Le 19 octobre 1956, à une heure de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 254 rue Ste-Catherine est, Ch. 10, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 3 machines à coudre, etc. Conditions : argent comptant. G. Meunier, H.C.S. HA 1353 Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 381 131. Roger Perrault (De Lux Electric & Oil Burner) demandeur vs Alphonse Desforges défendeur. Le 19 octobre 1956, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 2880 rue Goyer, Apt 4, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Crosley et acc., 1 radio table Admiral, Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District d'Abitibi. Cour de Magistrat. No 14800. Dr Gerard Racine, demandeur, vs Gabriel Belanger, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 9001 rue Lebeau en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Marcel Marc, H.C.S., AV. 8-2278. Montréal, 9 octobre 1956.

SOUMISSIONS POUR CHAUDIERE TUBULAIRE 60,000 LB/HRE A OTTAWA, ONTARIO

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, le 9 novembre 1956 pour faire les plans, fabriquer, fournir et ériger une chaudière tubulaire de 60,000 lbs/hre dans la chaufferie du laboratoire de la voirie à Montréal du Conseil National des Recherches, Ottawa. Chaque soumission doit être mise sous enveloppe adressée à l'Agent Acheteur, Conseil National des Recherches, Ottawa, Ontario, et marquée "Soumission 112-215".

On ne fera état que des soumission rédigées sur la formule de soumission et conformément aux conditions y stipulées. Ces formules ainsi que les plans et devis peuvent être obtenus par les entrepreneurs intéressés au bureau de l'agent des achats, Conseil National des Recherches, sur dépôt de $25 00 sous forme d'un chèque accepté payable au Conseil National des Recherches du Canada. Ce dépôt sera retourné sur remise en bon état des plans et devis.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté tiré sur une banque à charte du Canada, payable au Conseil National des Recherches (ou d'obligations au porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission) au montant indiqué dans les instructions aux soumissionnaires.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission.

E. R. BIRCHARD
vice-président (Adm.)

Avis est ici donné à Elsie Clerk, née Elsie Wood, autrefois de la Cité de Montréal, district de Montréal, maintenant de lieux inconnus, qu'une demande pour la nomination de Dame Lillian Wood et du mari de cette dernière, Arthur Lussey, tous deux de la Cité de Montréal, district de Montréal, comme exécuteurs testamentaires de la succession ab intestat de Maud Cecilia Wood, soeur décédée de ladite Elsie Clerk et de ladite Lillian Wood, avec pouvoir d'agir au-delà d'un an et un jour, de recevoir les fonds en dépôt au crédit de ladite Maud Cecilia Wood dans une succursale de la Banque de Montréal, et dans une succursale de la Banque Royale du Canada, les deux de la Cité de Montréal, de donner un reçu valide à cet effet, de payer les dettes de ladite succession et de distribuer le reste parmi les héritiers légaux de ladite défunte, sera présenté pour adjudication devant la Division de Pratique de la cour Supérieure, chambre 31, Palais de Justice, Montréal, le 26e jour d'octobre 1956 à 10.30 heures de l'avant-midi ou dès que le procureur pourra être entendu. Ladite Elsie Clerk est priée d'agir en conséquence.

Montréal, 9 octobre 1956

Milton L. Klein,
porte 521,
1117 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P.Q.
AVenue 8-9136
PROCUREUR DES DEMANDEURS

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 401.389. P. & L. Potvin & Cie, demanderesse, vs Harold French, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 0790 rue Charlevoix, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 caisse enregistreuse, meubles de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., HA. 5830. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 367.422. Cour de Magistrat. Brompton Distributing Ltd, demanderesse, vs Dame Jean Renaud (Jean Prentiss) défenderesse. Le 19 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au No 6087, 43ème Avenue, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: Téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montreal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 403.078. Cour de Magistrat. Jarry & Frères Limitée, demanderesse, vs Dame Jean St-Amour et Jean St-Amour, défendeurs. Le 20 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs, au No 7467-A rue St-Denis, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en: Meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 369.790. Cour de Magistrat. J. P. Gauron, demandeur, vs W.J. Anderson, défendeur. Le 19 octobre 1956, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 6553 rue Berger-vin, appt 4, en la cité de Ville Lasalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 384.327. Star Glass Limited, demanderesse, vs L. Lalonde, défendeur. Le 19e jour d'octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 75, rue St-Antoine, en la ville de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9e jour d'octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 390.541. I. Sacks, demandeur, vs Dame Fredrick, épouse de monsieur Fredrick, défendeurs. Le 19e jour d'octobre 1956, à 3 heures de l'après-midi, au no 4486, rue St-Jean, Chambre 2, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en : 1 machine à laver de la marque General Electric et acc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9e jour d'octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 402.145. Frederick Asselin, demandeur, vs H. Côté, défendeur. Le 19e jour d'octobre 1956, à midi, au domicile du défendeur, au no 1063, av. Westmore, appt 4, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9e jour d'octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 361.479. Cour de Magistrat. Geo. Martin, demandeur vs Gaston Souaillard, défendeur. Le 19 octobre 1956, midi au domicile du défendeur au No 3861 rue Newmarch, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. G. Meunier, H.C.S. HA. 1353. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 28 Impôt sur le revenu. Cour Supérieure. Le Reine, demanderesse, vs Furtex Inc., défenderesse. Le 19 octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 185 rue St-Paul ouest, 1er étage en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause consistant en: 1 clavigraphe, 9 machines à coudre Bons, 1 machine à additionner, manteaux de fourrure assortis, etc. Conditions: argent comptant. Richard Lachance, H.C.S. AV. 8-2278. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 404.094. Cour de Magistrat. La Cie Legaré Limitée, demanderesse, vs Gérard Laplante, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 6345 Marquette en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. G. Meunier, H.C.S. HA 1353. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. no 394.298. Cour supérieure. Shearer Lumber Ltd, demanderesse vs Jean St-Amour, "Metropolitan Building Renovator", défendeur. Le 19 octobre 1956, à midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 3439, rue, St-Denis, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 clavigraphe, meubles de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. HA. 5830. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. No 394.692. Cour Supérieure. L. Billet Limitée, demanderesse vs Maurice Frigon, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 4800, boul. Décarie, appt 38, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 jour d'octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 404085. Armand Hébert Lumber Inc., demanderesse, vs Georges Durocher, défendeur. Le 19 jour d'octobre 1956, à 10 heures l'avant-midi au domicile du défendeur au no 861 rue du Couvent en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertman, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 9 jour d'octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 377-943. J.-J. Hamel, demandeur, vs L.-P. Vian, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 10 h. de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 613 rue Côte-S.-Antoine, en les cité de Westmount, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 9 octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 394.692. Cour Supérieure. L. Billet Limitée, demanderesse vs Maurice Frigon, défendeur. Le 19 octobre 1956, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 4800, boul. Décarie, appt 38, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9e jour d'octobre 1956.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 394.322. Star Glass Limited, demanderesse, vs L. Lalonde, défendeur. Le 19e jour d'octobre 1956, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 75, rue

FORTE RÉCOMPENSE

AUX ACHETEURS DE CAMIONS CHEVROLET!

VITE!

APPORTEZ-NOUS VOTRE CAMION ACTUEL

BÉNÉFICIEZ DES REPRISES LES PLUS AVANTAGEUSES

Une recompense qui vous vaudra des économies . . . si vous agissez immédiatement! Profitez de l'extraordinaire vente de camions Chevrolet 1956 chez votre dépositaire— jamais auparavant de tels avantages!

Allez vite chez le dépositaire Chevrolet car voilà la vente d'automne qu'aucun acheteur ne peut se permettre de manquer! Venez voir comme les prix sont bas, comme les occasions sont bonnes, et comme les allocations de reprise sont avantageuses dans ce tourbillon de vente fait par votre dépositaire Chevrolet pour terminer l'année en beauté!

Venez voir — l'économie réalisable est pour le moins spectaculaire! Et la récompense vous reviendra pendant bien des années, au cours desquelles votre camion Chevrolet vous fera comprendre pourquoi l'année 1956 était une si grande année! Les usagers de camions ont vite reconnu qu'ils avaient là la plus grande série de camions . . . le champion de chaque catégorie de poids! La puissance Chevrolet — la plus moderne et la plus efficace, en V8 ou 6 cylindres! Des douzaines de caractéristiques qui améliorent la performance tout en réduisant l'effort nécessaire . . . une ligne prestigieuse marquée d'élégance. Bref, les camions Chevrolet 1956 ont toutes les qualités qui en feront la série de camions la plus demandée et la plus vendue au Canada.

Et au prix actuel ils seront vite partis. Faites vite, pendant que le choix est bon!

Passez chez le dépositaire Chevrolet sans tarder!

LES CAMIONS LES PLUS MODERNES POUR VOTRE TÂCHE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

NE TARDEZ PAS... VENEZ AUJOURD'HUI!

durs à la tâche

CAMIONS CHEVROLET

CT-1156AF

DUVAL MOTORS LTD.
529, rue Jarry Tél.: CR. 9-7211

J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE
3930 est, rue Ste-Catherine Tél.: LA. 6-4471

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE
10830, rue Lajeunesse Tél.: VE. 3773

CHEVROLET MOTOR SALES Co. of MONTREAL LTD.
2085, rue Ste-Catherine Ouest Tél.: WE. 6781

GOHIER AUTOMOBILES LTÉE
3421, ave du Parc (près de la rue Sherbrooke) Tél.: BE. 2841

B. MONGEAU AUTOS LTEE
1580, rue Amherst Tél.: LA. 6-3701

HAROLD CUMMINGS LTD.
5255 Namur Tél.: RE. 9-1911

BARNABE MOTORS LTD.
1850, boulevard Edouard-Laurin
Ville St-Laurent Tél.: RI. 4-6401

LAC ST-LOUIS AUTOMOBILE LTD.
90, rue Ste-Anne
Ste-Anne-de-Bellevue Tél.: 5661

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, avenue Bannantyne
Verdun, Qué. Tél.: YO. 1130

DUROCHER AUTOMOBILES LTD.
2225, rue Notre-Dame
Lachine, Qué. Tél.: ME. 7-6701

LES DODGERS RENDENT NÉCESSAIRE UNE 7e ET DÉCISIVE JOUTE

Un simple de Robinson à la 10e manche donne au Brooklyn une victoire de 1-0

Clem Labine et Bob Turley se livrent un excitant duel devant une foule de 33,224 spectateurs toujours sur le qui-vive. — 11 retraits pour Turley.

Une stratégie inutile

Les deux équipes ont maintenant gagné chacune trois parties, toutes trois sur leur terrain respectif. — Collins et Bauer en vedette.

Brooklyn, 10. (BUP) — Le vétéran joueur Jackie Robinson a frappé un coup sûr des plus opportuns à la 10e manche, hier, pour faire compter le seul point de la sixième partie de la série mondiale et permettre aux Dodgers de Brooklyn de vaincre les Yankees de New-York et d'égaliser les chances, 3 victoires à 3.

Robinson, un joueur qui touche à la fin d'une longue carrière, avait laissé cinq coureurs en plan sur les sentiers avant de réussir son exploit entre la balle rapide de Bob Turley. Finalement, après deux retraits et deux coureurs sur les buts après avoir reçu des passes gratuites, le joueur de couleur qui, le premier, avait évolué dans les ligues majeures, Jackie Robinson frappa un simple qui permettait à Clem Labine d'être le lanceur gagnant et aux amateurs de Brooklyn d'être témoins de la première victoire par blanchissage à Ebbets Field, en 36 ans.

Ce fut un dur coup pour Bob Turley qui avait retiré 11 frappeurs du Brooklyn au bâton devant 33,224 spectateurs toujours sur le qui-vive. Jusqu'à la 10e manche, Turley n'avait donné que trois coups sûrs à ses adversaires. La victoire de Clem Labine représentait sa troisième joute complète seulement en cinq ans.

Brooklyn, 6. (PAf) — Jackie Robinson a cogné un coup sûr par-dessus la tête d'Enos Slaughter à la dixième manche de la joute d'hier pour donner au lanceur Clem Labine, du Brooklyn, une victoire de 1-0 contre Bob Turley, des Yankees, dans la sixième joute de la série mondiale, les deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité avec chacun trois victoires.

Ce fut un duel épique entre Labine et sa balle glissante et Turley et ses balles excessivement rapides jusqu'à ce que Robinson se révèle le héros de la partie avec un coup qui assura une septième partie aux partisans des Dodgers à Ebbets Field, cet après-midi.

Robinson frappa une balle fausse, se vit décerner une balle, avant de claquer son simple pardessus la tête et continua à rouler pendant que le rapide Junior Gilliam se dirigeait en vitesse vers le marbre pour le seul point de la rencontre.

Lorsque Robinson se rendit au chalet des joueurs, il fut accueilli en triomphateur par ses coéquipiers qui lui firent une ovation semblable à celle que les joueurs des Yankees offrirent à leur camarade, Don Larsen, après qu'il eut lancé une partie sans point ni coup sûr, lundi, à New-York.

Aucun coureur ne se rendit au troisième but lors de cet excitant duel jusqu'à ce que Gilliam y parvienne avant de compter son point après une course qui commença au deuxième coussin.

Gilliam avait reçu un but sur balles après un ballon de Labine au commencement de la dixième manche. Pee Wee Reese réussit un coup retenu sacrifice et Gilliam atteignit le second but pendant que Reese était difficilement retiré au premier sac par Turley.

Robinson en vedette

Le gérant Casey Stengel usa de stratégie et accorda un but sur balles intentionnel au dangereux Duke Snider, le huitième frappeur des Dodgers à se rendre au premier but sur balles. Vint alors le coup catégorique de Robinson.

Tout comme l'an dernier, les deux clubs ont porté la série à sept parties. Dans la joute décisive de 1955, le jeune lanceur gaucher des Dodgers, Johnny Podres, qui est maintenant dans la Marine, dompta les cogneurs des Yankees pour assurer à son club sa première victoire en huit tentatives dans les séries mondiales.

Newcombe lancera

C'est Don Newcombe, avec un dossier de 27-7, le colossal droitier qui sera le choix de Walter Alston pour débuter au monticule pour les Dodgers, aujourd'hui. Son adversaire sera probablement le jeune droitier Johnny Kucks, 18-9.

Le Brooklyn n'a réussi que quatre coups sûrs contre Turley, qui avait porté à 18 manches et deux-tiers le nombre de manches au cours desquelles les Dodgers ne purent compter un seul point. Un des coups sûrs obtenus contre Turley fut un court ballon que Slaughter ne put gober à cause du soleil à la troisième manche. Un autre fut le double de Labine à la huitième manche sur un coup qui rebondit dans les estrades de gauche pour un deux-buts automatique.

C'était la première fois qu'une joute des classiques s'était terminée par 0-0 au bout de neuf manches depuis 1913 alors que les Giants de New-York avaient réussi trois points à la dixième manche pour vaincre les Athlétiques de Philadelphie par 3-0. C'était aussi la première joute d'une série mondiale à manche supplémentaire depuis la joute d'ouverture Giants-Cleveland en 1954.

Les Yankees ont menacé à plusieurs reprises mais ils ne purent jamais obtenir un coup sûr au moment opportun. Une seule fois, cependant, soit lorsque Hank Bauer et Joe Collins frappèrent des simples avec deux joueurs retirés à la troisième manche, ils purent cogner plus d'un coup sûr dans la même manche.

Labine débute bien

Labine, un as en relève, cette saison, n'a commencé que trois parties durant la campagne régulière et il ne termina qu'une de ces trois joutes. Il s'agissait cependant d'une partie complète bien importante contre le Pittsburgh dans la seconde partie d'un programme double du 29 septembre, partie qui plaça les Dodgers en tête de la ligue d'où ils ne furent plus délogés.

Le droitier de six pieds de Woonsocket, Rhode-Island, avait participé à 62 joutes en relève dans la longue course au championnat des Dodgers, mais il en était à ses débuts comme lanceur débutant de série mondiale. Il avait déjà pris part à huit joutes de classique en relève.

Un vent violent soufflant du champ gauche vers le champ droit compliqua le travail des frappeurs droitiers tout l'après-midi. Cependant, la balle glissante de Labine et la balle de feu de Turley arrêtèrent encore plus décisivement les frappeurs que le vent.

Les Yankees placèrent deux hommes sur les buts aux troisième et sixième manches ,chaque fois avec deux joueurs retirés, mais ils furent ensuite maîtrisés par Labine. Ce dernier força Mickey Mantle à frapper un roulant à Gil Hodges à la troisième manche pour mettre fin au ralliement de son club, et Labine retira Billy Martin sur une chandelle à Robinson pour laisser encore deux coureurs sur les sentiers à la sixième.

Double de Collins

A la huitième les Yankees placèrent encore deux coureurs sur les buts lorsque Collins obtint un deux-buts sur le tableau indicateur au champ droit et que Mantle reçut un but sur balles intentionnel. Il n'y avait alors qu'un joueur retiré mais Labine força Berra à cogner une chandelle à Duke Snider et Slaughter à loger un roulant vers Gilliam

La première chance du Brooklyn survint à la sixième manche lorsque Turley décerna des buts sur balles à Gilliam et à Snider. Turley prit son aplomb et obligea Robinson et Hodges à hisser des chandelles facilement gobées.

Labine débuta par un double automatique à la huitième manche, mais Turley fit mordre la poussière à Gilliam et retira Reese sur un ballon. Stengel lui ordonna alors d'accorder un but sur balles intentionnel à Snider. Turley prit ensuite soin de Robinson qui ne put faire mieux que de déposer un

SUITE DE LA PAGE 58

Une fois sur trois

Jackie Robinson explique qu'il "devait" frapper en lieu sûr.

par **Jackie Robinson**

Brooklyn, 10. (UP) — J'ai eu l'opportunité de me rendre au bâton à trois reprises alors que des coureurs attendaient mes coups sur les buts au cours de la partie. Je me suis dit qu'il fallait frapper en lieu sûr au moins une fois.

Bob Turley m'avait toujours lancé des balles rapides et hautes. A la 10e manche, cependant, il m'en a lancé une un peu plus basse que les autres. C'est celle-là que je choisis. Lorsque j'ai vu la balle au début du champ gauche, je me suis dis il faut que cette balle tombe, autrement Enos Slaughter l'attrapera pour un autre retrait ; mais lorsque je regardai à nouveau, la balle lui passait par-dessus la tête. J'ai pu voir Junior Gilliam s'amener vers le marbre pour le point gagnant et je me suis contenter de trottiner vers le premier but. Tout ce que nous avions besoin, c'était un simple. Je l'avais.

Turley m'a semblé aussi rapide dans ses lancers que Don Larsen l'avait été la veille. La courbe de Turley n'était cependant pas aussi bonne que celle de Larsen.

Il faut cependant admettre que Turley a lancé une joute remarquable. Heureusement pour nous, Clem Labine fit un peu mieux que lui.

La situation me semble maintenant plus avantageuse pour nous qu'elle l'est pour les Yankees. Nous leur disputerons la joute décisive demain après-midi, sur notre propre terrain et ce fait nous avantage grandement, à mon avis.

Nous ne frappons plus comme nous le devrions, mais j'ai l'impression que nous allons gagner la série demain. Quoiqu'il advienne, je suis des plus heureux que ce soit mon coup sûr qui nous ait permis le vaincre les Yankees et l'égaliser les chances. Comme on dit au baseball, "Demain, c'est un autre jour", après avoir été blanchis par les Yankees, nous les avons blanchis.

Et il ne faut rien prédire sur l'issue de la joute de demain, mais..."

Les Dodgers l'emportent

NEW-PORK (L.A.)

		Ab	P.	Cs	R.	A.
.296	Bauer, c.d.	5	0	2	2	0
.238	Collins, 1b.	5	0	2	4	1
.250	Mantle, c.c.	3	0	0	2	0
.318	Berra, r.	4	0	2	12	0
.273	Slaughter, c.g.	3	0	0	1	1
.273	Martin, 2b.	4	0	1	3	1
.118	McDougald, a.c.	4	0	0	3	0
.188	Carey, 3b.	4	0	0	2	0
(1-0)	Turley, l.	4	0	0	0	2
TOTAUX		36	0	7	29	5

BROOKLYN (L.N.)

		Ab	P.	Cs	R.	A.
.100	Gilliam, 2b.	3	1	1	0	7
.240	Reese, a.c.	4	0	0	2	3
.263	Snider, c.c.	2	0	1	4	0
.286	Robinson, 3b.	4	0	1	1	1
.350	Hodges, 1b.	3	0	0	14	0
.063	Amoros, c.g.	3	0	0	2	0
.277	Furillo, c.d.	4	0	0	2	0
.211	Campanella, r.	4	0	0	5	0
(1-0)	Labine, l.	4	0	1	0	3
TOTAUX		31	1	4	30	14

x—Deux joueurs retirés à la 10e manche quand le point gagnant est compté.

N.-Y. (AL)	000	000	000	0—0
Br'klin (NL)	000	000	000	1—1

Aucune erreur. Pts produits, Robinson. 2B-Berra, Collins, Labine. Sacrifice, Reese. Double-jeu, Gilliam, Reese et Hodges. Laissés sur les buts: New-York (L.A.) 8, Brooklyn (L.N.) 10. Buts sur balles, Labine 2(Slaughter, Mantle), Turley 8 (Hodges, Robinson, Gilliam 2, Snider 3, Amoros). Retraits contre Labine, (McDougald 3, Bauer, Turley); Turley 11 (Reese, Furillo 2, Campanella 3, Labine 2, Snider, Amoros, Gilliam). Pts mérités: Labine 0-0, Turley 1-1. G.-Labine. P.-Turley. Arbitres Soar (L.A.), marbre, Boggess (L.N.) 1er but, Napp (L.A.) 2e but, Pinelli (L.N.); 3e but, Runge (L.A.) champ gauche, Gorman (L.N.) champ droit. Temps: 2:37. Assistance, 33,224.

Principaux artisans d'un éclatant triomphe





CLEM LABINE, JACKIE ROBINSON et JUNIOR GILLIAM formaient un trio passablement en vedette à la suite de la victoire de 1-0 des Dodgers de Brooklyn sur les Yankees de New-York, hier après-midi, dans la 6e joute de la série mondiale. En haut, Labine, à gauche et Robinson, affichent le sourire de la victoire, le premier pour avoir été le lanceur gagnant et l'autre pour avoir réussi le coup qui permettait à Gilliam, au bas, de croiser le marbre pour le point décisif. (téléphotos PRESSE ASSOCIEE)

Après 24 heures, Larsen croyait encore avoir rêvé

Brooklyn, 10. (PAf) — Vingt-quatre heures après avoir lancé la première partie parfaite dans les annales des séries mondiales, Don Larsen, des Yankees, avait les yeux rougis par l'insomnie et il était encore comme "dans un rêve".

"Je ne puis le croire" avoua le grand droitier de 6'4", des Yankees de New-York, comme il était de nouveau entouré de chercheurs d'autographes et d'admirateurs.

❖ Larsen a dit qu'il n'a dormi que quelques heures depuis son sensationnel exploit. Il a signé des milliers d'autographes depuis. Il y a deux jours, il était un lanceur inconnu de San Diego, en Californie. Aujourd'hui, il est dans une catégorie à part, au baseball, ayant accompli un exploit que n'ont pu réussir des immortels comme Christy Mathewson, Walter Johnson et Grover Cleveland Alexander.

Larsen a eu des offres de $1,000 par présence à la télévision, ainsi que d'autres offres lucratives de diverses compagnies de publications et des revues.

Plusieurs offres

On estime que la sensationnelle performance de Larsen lui vaudra $15,000 en présences à la télévision et à divers autres endroits.

Walter Alston, le pilote des Dodgers, a déclaré qu'il était impossible de surpasser la tenue affichée par Larsen, lundi. "Ou plutôt, je crois qu'il aurait pu faire mieux et retirer tous mes frappeurs sur trois prises", ajouta-t-il amèrement.

Quant à Casey Stengel, le gérant des Yankees, il ne pouvait se rappeler qu'une chose : Un rédacteur sportif avait eu le culot de lui demander : "Est-ce la meilleure partie que Larsen a lancé devant vous ?"

Un repos refusé à Clem Labine

Brooklyn, 10. (UP) — L'arbitre du deuxième-but Larry Napp n'a pas voulu permettre au lanceur Clem Labine de se reposer quelques secondes à la 8e manche, hier, lorsque ce dernier a voulu s'asseoir au deuxième coussin.

Labine, le premier frappeur à faire face à Bob Turley à la 8e manche, a réussi un deux-buts et deux frappeurs retirés plus tard, il s'y trouvait encore et les Yankees étaient à accorder un but sur balles intentionel à Duke Snider. Voici ce que Labine a raconté à ce sujet :

"J'avais travaillé assez dur", a dit Labine avec un large sourire, "et j'avais décidé de m'asseoir pendant une minute. Mais Napp s'est approché pour m'en empêcher et me dire que je ne pouvais le faire car cela n'était pas digne. Je lui ai répondu que ce n'était peut-être pas digne dans la Ligue Américaine, mais qu'il en était ainsi dans la Ligue Nationale.

"J'ai fait ce qu'il m'a dit et je crois bien qu'il avait raison", a ajouté Labine.

Le gros Don Newcombe est prêt à lancer aujourd'hui malgré qu'il n'ait pas obtenu bien de succès contre les Yankees dans des joutes précédentes de série mondiale. Il a perdu trois parties contre eux et il a été envoyé aux douches lors de la seconde joute de la présente classique bien qu'il n'ait ni perdu, ni gagné, ce jour-là. "Je n'ai jamais été aussi prêt qu'aujourd'hui", a-t-il dit.

* * *

Le premier-but des Dodgers, Gil Hodges, est un gentilhomme dans la force du mot. Avant la joute, un des arbitres disait que lorsqu'il rendait une mauvaise décision contre Hodges, il songeait alors à s'en excuser. Dans la chambre des joueurs après la partie, Hodges eut l'amabilité de donner son siège à un rédacteur sportif qui interviewait le lanceur Clem Labine.

Malgré les succès remportés par les Dodgers sur leur terrain dans cette série, Gil Hodges préfère frapper au Yankee Stadium. "Je crois que la plupart des joueurs des Yankees seront de mon avis", dit Hodges.

Faits saillants de la 6e joute

Voici les faits saillants de la 6e joute de la série mondiale :
Assistance : 33,224.
Assistance totale pour la série : 212,121.
Recette nette : $1,959,425.79.
Part du commissaire : $293,413.88.
Part des clubs et des deux ligues : $989,950.22.
Part des joueurs (4 premières joutes seulement) $693,561.53.

Echec d'une stratégie

Robinson a raté la 1ère tentative, mais non la 2e contre Turley.

Brooklyn, 10. (PAf) — "Vous pouvez bafouer certains joueurs la plupart du temps mais ne tentez pas d'en faire autant avec Jackie Robinson". C'est ce qu'on dit aujourd'hui en parlant du fameux frappeur opportuniste des Dodgers, dont le coup sûr à la dixième manche, a fait gagner son club par 1-0, hier, dans la sixième partie de la série mondiale contre les Yankees de New-York.

Peu avant son coup décisif, Robinson avait vu Turley accorder un but sur balles intentionnel au gaucher Duke Snider, avec l'intention de retirer ensuite Jackie. La stratégie avait été bonne à la huitième manche dans une situation identique car Robinson avait frappé un faible ballon.

Jackie considéra-t-il cette manoeuvre des Yankees comme une insulte à son habileté de frappeur ? "Je ne fus pas insulté", répliqua-t-il. C'était plutôt un défi.

Ils ne pouvaient faire autrement. Donner un but sur balles à un dangereux frappeur gaucher pour retirer ensuite un droitier, avec un lanceur droitier au monticule, c'est le meilleur geste qu'on peut poser au baseball. Il n'y avait pas d'autre chose à faire.

Pas nerveux

"J'étais cependant heureux de voir que Turley avait donné un second but sur balles à Snider. Je savais que si j'avais une autre chance, je pourrais gagner la joute. Mes coéquipiers me croyaient capable de réussir puisqu'ils me taquinèrent à ce sujet".

Etait-il nerveux lorsqu'il se présenta au bâton à la dixième manche, sachant qu'on comptait encore sur lui dans cette impasse, surtout après qu'il eut failli à la tâche à sa présence précédente au bâton dans une situation identique ?

"Non, riposta Jackie, je n'étais pas nerveux du tout. J'étais détendu. Il me fallait obtenir un coup sûr ou échouer. Si j'obtiens un simple, c'est bien. Si j'échoue, je n'en prends qu'à moi-même comme à la huitième manche, c'est tout."

Robinson dit que le lancer qu'il frappa et qui ne fut qu'un simple puisque Jackie ne se soucia pas d'aller plus loin qu'au premier but après qu'il eut vu Gilliam croiser le marbre, était une balle rapide à la ceinture, au milieu du marbre.

Chapel Hill, 10. (PAf) — Jack Hennemier, récemment congédié comme instructeur des Stampeders de Calgary, et qui a été durant plusieurs années le bras droit de Jim Tatum, instructeur de football du Maryland, est de nouveau à l'emploi de son ancien patron, révèle-t-on dans cette ville de la Caroline du Nord.

Grande joie chez Labine

Le lanceur a trouvé les frappeurs des Yankees faits sur mesure pour lui.

Brooklyn, 10. (PAf) — Tailleur de son métier, Clem Labine, artiste de la relève au baseball, a trouvé que les frappeurs des Yankees étaient faits "sur mesure" pour lui, hier.

Labine, qui a défait les Yankees par 1-0 pour permettre aux Dodgers d'égaliser les chances à 3-3 dans la série mondiale, est un gaillard de 6 pieds, pesant 185 livres, dont le passe-temps favori, en dehors du baseball, est la photographie.

"C'est regrettable pour Bob Turley qui a bien lancé" a-t-il dit. Il était très rapide".

Labine a débuté dans le baseball organisé avec le Newport News en 1944 et il fut parachutiste dans l'Armée en 1945 et 1946. Il joua ensuite de nouveau avec le Newport News, le Greenville le Asheville, le Pueblo, le St-Paul et il se joignit aux Dodgers en 1950, retourna à S.-Paul la même année et fit la navette entre les deux clubs avant de se caser définitivement à Brooklyn en 1953.

Labine a gagné 10 parties et en a perdu six, cette saison.

Le lancer de Turley

Stengel, qui croyait qu'il allait remporter les honneurs de sa sixième série mondiale, hier, annonça qu'il enverrait le droitier Johnny Kucks au monticule pour la joute décisive de cet après-midi. Whitey Ford et Don "Sans point ni coup sûr" Larsen se tiendront prêts à remplacer Kucks s'il faiblit.

"Ce Turley a lancé de façon magnifique, avoua Stengel. C'était la troisième fois qu'il lançait dans cette série et le point d'hier fut le seul qu'on obtint contre lui. Il fit du beau travail, mais je dois dire aussi, que son adversaire, Clem Labine, sembla s'améliorer à mesure que la joute avançait".

Le receveur Yogi Berra a dit que le lancer à Robinson qui mit fin à la joute était un peu plus bas qu'il ne l'aurait souhaité mais il ne critiqua pas la performance de Turley. "Sa balle n'a jamais été aussi rapide, affirma-t-il. Il possédait un bon contrôle et il ne se servit de sa courbe que six ou sept fois."

Turley, qui fit 11 victimes au bâton, dit que décision de lancer sans préparation, améliora sa tenue. "Je continuerai à lancer ainsi maintenant, avoua-t-il. Je me sens plus à l'aise que je ne me prépare pas".

Mme Larsen ignorait le mariage de Don

San Diego, Californie, 9 (PA) — La mère de Don Larsen, le lanceur des Yankees qui a réussi une joute parfaite, lundi dernier, a révélé qu'elle ignorait que son fils Don était marié.

"Si Don s'est marié, il ne me l'a jamais dit", a révélé Mme Charlotte Larsen. Une poursuite a été intentée par Mme Vivian A. Larsen, l'épouse inconnue de Larsen, contre Don Larsen. Ce dernier est accusé de refus de pourvoir.

Mme Vivian Larsen déclare qu'elle a épousé Don le 23 avril 1955 et que son mari l'a laissée quelques mois plus tard. Elle a un bébé de 14 mois, Carolyn Jean.

La joute d'hier avait été précédée, hier midi, d'un lunch au cours duquel des cadeaux ont été offerts à tous les participants de la rencontre.

La série mondiale nécessite une 7e et décisive joute pour la 14e fois

Pour la 14e fois en 53 séries mondiales, il faudra une 7e et décisive joute pour décider des champions mondiaux du baseball. Voici en détail, avec l'année de la série, le nombre de joutes nécessitées par chacune des séries de l'histoire du baseball :

En 8 parties — 1903 - 1912 - 1919 - 1921 ..... 4 fois
En 7 parties — 1909 - 1920 - 1924 - 1926 - 1931 - 1934 - 1940 - 1945 - 1946 - 1947 - 1952 - 1955 - 1956 ..... 14 fois
En 6 parties — 1906 - 1911 - 1917 - 1918 - 1923 - 1938 - 1935 - 1936 - 1944 - 1948 - 1951 - 1953 ..... 12 fois
En 5 parties — 1905 - 1907 - 1908 - 1910 - 1913 - 1915 - 1916 - 1922 - 1929 - 1933 - 1937 - 1941 - 1942 - 1943 - 1949 15 fois
En 4 parties — 1914 - 1927 - 1928 - 1932 - 1938 - 1939 - 1950 - 1954 8 fois

53 séries

N.B. — En 1903, 1919, 1920 et 1921 la série mondiale était de 9 de 9; en 1907, 1912 et 1922 il y eut une joute nulle.

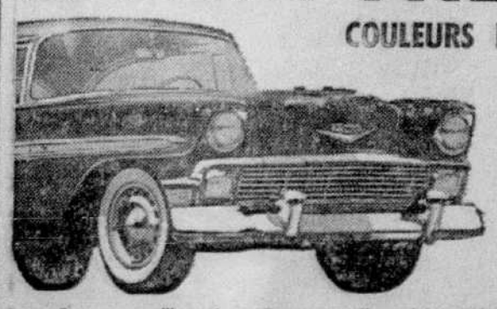
IL NOUS FAUT FAIRE PLACE POUR LES MODELES '57

AUBAINE

30 CHEVROLET '56

À PRIX TRÈS BAS

COULEURS ET MODELES DIFFERENTS



VENEZ VOIR CE QUE NOUS OFFRONS!

Pour une meilleure transaction, voyez dès maintenant le vendeur "Chevrolet" le plus progressif.

OUVERT LE SOIR

CHEVROLET gohier

AUTOMOBILES LTEE

3421 Avenue du Parc (Près Sherbrooke) Tél. : BE. 2841

AUSSI A NOTRE TERRAIN, 2222 EST, RACHEL

MISE AU POINT (TUNE-UP)

Aussi, vérification complète du système électrique et ignition

• Travail garanti et fait par experts

AUTO ELECTRIC SERVICE CORP.

MA. 2231

Service jour et nuit, excepté samedi et dimanche

2089 SANGUINET, près Sherbrooke



Fumez le cigare

OLD PORT

ultra-léger

le cigare extra-fin à l'arôme délicat

Il fait jeune! Il fait chic!

11¢ Prix suggéré Toutes taxes comprises

YOGI BERRA ET JOHNNY KUCKS, HÉROS DU TRIOMPHE DES YANKEES

Les Yankees gagnent la joute décisive par 9-0

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Kucks a utilisé avec avantage sa balle "sinker". Il a rarement permis aux Dodgers de frapper en dehors du champ intérieur. Il a alloué trois buts sur balles et a retiré un himme au bâton. Son seul retrait a été réussi aux dépeins de Jackie Robinson pour terminer la joute de la série.

Première manche

Yankees: Hank Bauer avec un compte de deux "strikes" frappe un simple au champ gauche. Sur le premier lancer servi à Billy Martin, Bauer vole le deuxième but. Martin est retiré au bâton. Mickey Mantle mord la poussière sur une troisième prise. Yogi Berra frappe un coup de circuit par-dessus la clôture du champ droit et les Yankees s'assurent une avance de 2 à 0. Le circuit de Berra était son 2e de la série. Bill Skrowron est retiré au bâton.

2 points, 2 coups sûrs, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Le gérant Casey Stengel a effectué deux changements dans son alignement pour cette joute décisive. Il a remplacé le vétéran voltigeur Enos Slaughter par l'athlète de couleur Elston Howard au champ gauche. Stengel a également placé le frappeur droitier Bill Skowron au premier-but à la place du frappeur gaucher Joe Collins. Le gérant Walter Alston a choisi les mêmes joueurs, qui avaient aidé les Dodgers à gagner la joute de la veille, par 1 à 0.

Dodgers: Jim Gilliam est retiré sur un roulant facile. Pee Wee Reese reçoit un but sur balles. Duke Snider frappe un coup sûr au champ gauche. Elston Howard est très alerte au champ gauche et retient Reese au deuxième but. Jackie Robinson frappe dans un double-jeu. Son roulant au monticule est saisi par Kucks, qui lance à Martin pour le retrait forcé de Snider au deuxième but. Martin relaie à Skowron pour le retrait de Robinson.

0 points, 1 coup sûr, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

Deuxième manche

Yankees : Elston Howard frappe un roulant à l'arrêt-court et est retiré au premier-but sur un beau jeu défensif de Reese. Gil McDougaid frappe un coup en flèche, mais Gilliam se rend à sa gauche et saisit la balle pour le retrait. Don Newcombe décerne son premier but sur balles à Andy Carey. Ed Roebuck et Don Bessent sont maintenant actifs dans l'enclos de pratique des Dodgers. Kucks frappe un roulant, Reese saisit la balle et touche au deuxième-but pour le retrait forcé de Carey.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

DODGERS : Gil Hodges est retiré sur un roulant près du troisième-but, Carey à Skowron. Sandy Amoros frappe un roulant au deuxième-but et le lancer de Martin le devance au premier-but par une enjambée. Carl Furillo est retiré sur un roulant, Martin à Skowron.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Troisième manche

Yankees : Hank Bauer frappe un roulant à Gilliam, qui le retire facilement au premier. Billy Martin frappe un dur roulant à la droite de Reese qui ne peut saisir la balle. Martin obtient le 3e coup sûr des Yankees. Mickey Mantle mord la poussière sur une 3e "strike" pour la deuxième fois dans cette partie. Yogi Berra frappe une balle rapide de Newcombe par dessus la clôture du champ droit. Martin croise le marbre avant lui. Le circuit de Berra est son 2e de la partie et fait compter à lui seul les quatre premiers points des Yankees. Bill Skowron est retiré sur un ballon à Jim Gilliam.

2 points, 2 coups sûrs, 0 erreur, 2 points, 2 coups sûrs, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Dodgers : Roy Campanella est retiré sur un roulant facile, Martin à Skowron, Don Newcombe cogne un roulant au monticule et est retiré, Kucks à Skowron. Jim Gilliam frappe un ballon au champ gauche et Elston Howard gobe la balle.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Quatrième manche

Yankees — Le joueur de couleur Elston Howard frappe un coup de circuit par dessus la clôture du champ droit. Les Yankees mènent maintenant par 5 à 0. Alston remplace Newcombe par Don Bessent. Gil McDougald frappe un roulant et est retiré, Gilliam à Skowron. Andy Carey est sauf au premier-but sur une erreur de l'arrêt-court Pee Wee Reese. Le lanceur Kucks frappe un coup retenu sacrifice et est retiré, Hodges à Gilliam, qui couvrait le premier-but. Hank Bauer est retiré sur un roulant dans la direction de Gilliam.

1 point, 1 coup sûr, 1 erreur, 1 laissé sur les bcts.

Après que Berra eut donné une avance de 4 à 0 aux Yankees dans les trois premières manches, Elston Howard, qui a remplacé le vétéran Enos Slaughter dans le champ gauche dans cette partie d'aujourd'hui, a porté le score à 5 à 0 en frappant à son tour un coup de circuit. Ce nouveau point des Yankees a signifié le départ de Don Newcombe et la venue au monticule pour les Dodgers de Don Bessent.

Après trois manches et demie de jeu, les Yankees mènent donc par 4 à 0.

Dodgers : Pee Wee Reese reçoit un but sur balles, son 2e dans la partie. Snider frappe un roulant, Skowron ramasse la balle et lance à McDougald pour le retrait forcé de Reese au deuxième coussin. Snider est sauf au premier. Jackie Robinson frappe un coup retenu dans les mains du lanceur Kucks. Hodges est retiré sur un roulant, Martin à Skowron.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

Cinquième manche

Yankees : Billy Martin frappe un roulant à Jackie Robinson qui le retire au premier. Mickey Mantle frappe un deux-buts sur la clôture du champ centre. Berra obtient un but sur balles intentionnel. Skowron cogne un ballon à Gilliam. Hodges exécute un bel arrêt sur le dur coup de Howard et lance à Reese pour le retrait forcé de Reese au deuxième-but.

0 point, 0 coup sûr, 2 hommes laissés sur les buts.

Dodgers : Amoros est retiré sur un ballon au champ gauche. Sur un très beau jeu défensif, le troisième-but Carey retire Carl Furillo. Campanella cogne un roulant à l'arrêt-court et est retiré, McDougald à Skowron.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Sixième manche

Yankees : Gil McDougald frappe un simple au champ gauche. Il s'agit du 7e coup sûr des Yankees. Carey est retiré sur un dur roulant à Reese. Gil Hodges a dû accomplir un beau jeu pour saisir le lancer de Reese. Kucks est retiré au bâton. Bauer frappe une fausse balle dans les mains de Hodges.

0 point, 1 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Dodgers : Dale Mitchell vient frapper à la place du lanceur Don Bessent. Mitchell est retiré sur un roulant à l'arrêt-court. Gilliam frappe un coup en flèche aux mains de Martin. Reese frappe un ballon à McDougald.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Septième manche

Yankees : Roger Craig lance maintenant pour les Dodgers. Billy Martin frappe un simple au champ gauche. Mickey Mantle reçoit un but sur balles. Sur un mauvais lancer de Craig, Martin et Mantle avancent respectivement au troisième et au deuxième buts. Yogi Berra, qui avait frappé deux coups de circuit, reçoit un but sur balles intentionnel. Avec trois hommes sur les sentiers, Bill Skowron frappe une balle dans les estrades du champ gauche pour un coup de circuit. Le circuit de Skowron est le 12e des Yankees qui ont battu leur propre record de 1952, alors qu'ils en avaient réussi dix. Les Yankees mènent par 9 à 0. Elston Howard frappe un deux-buts sur la clôture du champ droit. Ed Roebuck lance maintenant pour les Dodgers. McDonald frappe un ballon aux mains de Gil Hodges. Roebuck retire Andy Carey au bâton. Kucks est retiré sur un roulant, Reese à Hodges.

4 points, trois coups sûrs, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Dodgers : Duke Snider frappe un ballon aux mains de Carey. Jackie Robinson reçoit un but sur balles, le 3e distribué par Kucks dans cette partie. Hodges frappe un coup en flèche aux mains de McDougald, qui lance à Skowron pour doubler Robinson au premier-but. Le double-jeu est le 2e réussi par les Yankees dans cette partie.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Huitième manche

Yankees : Hank Bauer est retiré sur un long ballon au champ centre. On annonce que 33,782 spectateurs assistent à la partie. Martin est retiré au bâton. Mantle mord la poussière sur une courbe à l'intérieur et est retiré au bâton.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Dodgers: Sandy Amoros est retiré sur un roulant aux mains de Skowron. Carl Furillo frappe un simple au champ centre. Il s'agit du deuxième coup sûr alloué par le lanceur Kucks dans la partie. Campanella frappe un ballon à Carey. Rube Walker frappe à la place du lanceur Ed Roebuck. Walker est retiré sur un roulant, Martin à Skowron.

0 point, 1 coup sûr, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

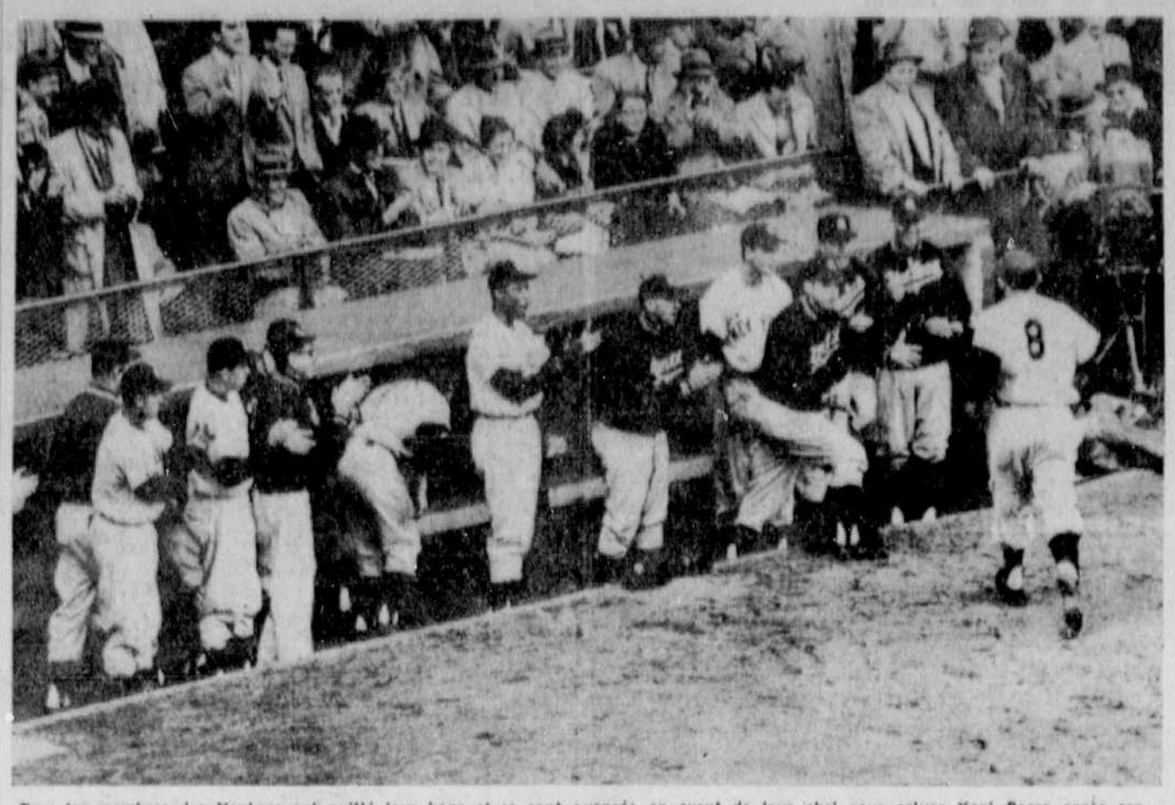
Neuvième manche

Yankees : Yogi Berra frappe un coup en long aux mains de Gilliam. Skowron est retiré sur un roulant à l'arrêt-court, Reese à Hodges. Howard frappe un roulant à Reese et est retiré.

0 point, 0 coup sûr, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

Dodgers: Jim Gilliam frappe un dur roulant vers le premier but, mais Bill Showron exécute un très beau jeu et le retire. Reese frappe une balle fausse aux mains de Berra. Duke Snider frapp une balle très durement au champ centre et mérite son deuxième coup sûr de la joute. Robinson fend l'air sur une troisième "strike". Berra échappe la balle, mais il réussit à lancer au premier but pour le dernier retrait de la série mondiale 1956. Les Yankees gagnent la dernière joute de la série par 9 à 0.

Scènes de la joute décisive de la série mondiale



Tous les membres des Yankees ont quitté leur banc et se sont avancés en avant de leur abri pour saluer Yogi Berra après son second coup de circuit de la 7e et dernière joute de la série mondiale cet après-midi à Ebbets Field. De même qu'à la manche initiale, il y avait un coureur sur les buts lorsque Berra a frappé ce second home run à la quatrième manche. Depuis le début de la série, le receveur des Yankees a fait compter dix points soit un de plus que l'ancien record de neuf détenu par le regretté Lou Gehrig. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)



JOHNNY KUCKS, ci-haut, ayant un record de 18-9 durant la saison 1956, apparaît ici au moment où il s'achemine à la victoire dans la dernière et décisive partie de la série mondiale. Kucks a tenu les frappeurs des Dodgers en respect, donnant la victoire aux Yankees. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE).

Les Yankees l'emportent

New York (A)	Ab	P	Cs	R	A
Bauer cd	5	1	1	0	0
Martin 2b	5	2	2	2	6
Mantle cc	4	1	1	0	0
Berra cr	3	3	2	2	0
Showron 1b	5	1	1	15	1
Howard cg	5	1	2	2	0
McDougald ac	4	0	1	3	3
Carey 3b	3	0	0	2	2
Kucks l	3	0	0	1	2
Totaux	37	9	10	27	14

Brooklyn (N)	Ab	P	Cs	R	A
Gilliam 2b	4	0	0	6	2
Reese 2b	2	0	0	2	5
Snider cc	4	0	2	1	0
Robinson 3b	3	0	0	0	1
Hodges 1b	3	0	0	10	2
Amoros cg	3	0	0	0	0
Furillo cd	3	0	1	0	0
Campanella cr	3	0	0	8	0
Newcombe l	1	0	0	0	1
Bessent l	0	0	0	0	0
A-Mitchell	1	0	0	0	0
Craig l	0	0	0	0	0
Roebuck l	0	0	0	0	0
B-Walker	1	0	0	0	0
Erskine l	0	0	0	0	0
Totaux	28	0	3	27	11

A—a frappé un roulant pour Bessent à la 6e.
B—a frappé un roulant pour Roebuck à la 8e.

New York (LA)	202 100 400	—9
Brooklyn (LN)	000 000 000	—0

Erreur: Reese. Points produits, Berra 4, Howard, Skowron 4. 2-b, Mantle, Howard. Circuits, Berra 2, Howard, Skowron. But volé, Bauer. Sacrifice, Kucks. Doub., Kucks, Martin et Skowron; McDougald et Skowron. Laissés sur les buts, New York (LA) 6, Brooklyn (LN) 4. Bb, Newcombe 1 (Carey), Bessent 1 (Berra), Craig 2 (Mantle, Berra), Kucks 3 (Reese 2, Robinson). Retraits, Newcombe 4 (Martin, Mantle 2, Skowron), Bessent 1 (Kucks), Roebuck 3 (Carey, Martin, Mantle), Kucks 1 (Robinson). Coups sûrs, contre Newcombe 5 en 3 (a fait face à 1 frappeur à la 4e), Bessent 2 en 3, Craig 3 en 0 (a affronté 5 frappeurs à la 7e), Roebuck 0 en 2, Erskine 0 en 1. Pts-pts mérités, Newcombe 5-5, Bessent 0-0, Craig 4-4, Roebuck 0-0, Erskine 0-0, Kucks 0-0. Mauvais lancer, Craig. G, Kucks. P, Newcombe. Arbitres, Bogess (LN) plate, Nappa (LA), 1er but; Pinelli (LN), 2e but; Soar (LA) 3e but, Gorman (LN) champ gauche, Runge (LA) champ droit. Temps, 2:19. Assistance, 33,782. Recette nette, $223,928.80.





Tout va mieux avec "50"
... avec une bouteille de "50" Labatt bien fraîche! La "50" est la fameuse bière *légère* du Québec. Douce et délicieusement réconfortante. Essayez-la et vous verrez.

Brassée par Labatt

Kowalski défend son titre contre Haggarty ce soir

Le combat de championnat opposera deux durs à cuire. — Un match par équipes mettra aux prises Yvon Robert et Moquin contre Kato et Savoldi.

Deux gaillards très robustes se rencontreront, ce soir, au Forum, mais il ne s'agira pas de savoir si la lutte scientifique peut avoir raison de la force et de la rudesse, il s'agira plutôt de se rendre compte qui, entre le champion mondial Wladek Kowalski et l'aspirant "Hard Boiled" Haggerty, a le plus d'endurance.

Le combat en finale, ce soir, mettra aux prises les deux plus rudes lutteurs au monde.

Wladek Kowalski ne semblait pas très impatient de rencontrer Haggarty, mais ce dernier a tout de même obtenu un match de championnat beaucoup plus tôt qu'il l'avait espéré. "Je suis invincible depuis mon arrivée à Montréal et je compte bien continuer ma série de victoires contre Kowalski, qui ne m'a jamais impressionné", a dit Haggarty aujourd'hui.

Dans la semi-finale, un combat par équipes qui promet beaucoup d'action sera présenté. Yvon Robert et Larry Moquin formeront une équipe contre les durs à cuire Monsieur Kato et Angelo Savoldi.

Robert et Moquin prévoient que Kato et Savoldi tenteront par tous les moyens de l'emporter et de continuer leur série de victoires. Mais les deux athlètes canadiens-français sont bien déterminés à mettre fin à leurs succès et de leur servir une leçon de lutte qu'ils n'oublieront pas de sitôt.

Ce sera sûrement la soirée des lutteurs canadiens-français, car pas moins de six lutteurs de langue française prendront part à la soirée de ce soir. Ovila Asselin et Maurice Vachon s'affronteront dans le deuxième match de la soirée, tandis qu'Eddie Auger fera face à Bob Legs Langevin.

Harry Lumley abandonnerait

L'ancien gardien de buts du Toronto attend une réponse du Chicago.

Toronto, 10. (PC) — Le vétéran Harry-Lumley dit qu'il désire savoir d'ici la fin de semaine si les Black Hawks de Chicago, de la Ligue Nationale, projettent de l'utiliser comme gardien de buts cette saison.

Autrement, a-t-il dit dans une entrevue téléphonique de chez lui, à Owen Sound, Ont., il abandonnera le hockey et consacrera tout son temps à un commerce d'automobiles à Owen Sound.

Lumley, acheté des Maple Leafs de Toronto durant la saison morte, a quitté le camp d'entraînement des Black Hawks à St. Catherines, Ont., vendredi dernier, parce qu'il ne pouvait s'entendre avec le gérant général Tommy Ivan sur une clause pouvant le retourner dans les mineurs, dans son contrat.

La série mondiale en un coup d'oeil

	C	P	Moy.
New-York (AL)	3	3	.500
Brooklyn (NL)	3	3	.500

1ère joute à Ebbets Field, mercredi 3 octobre.

New-York (LA)	200 100 000	—3	9 1
Brooklyn (LN)	023 100 00x	—6	9 0

Ford, Kucks (4), Morgan (6), Turley (8) et Berra; Maglie et Campanella.

2e joute à Ebbets Field, vendredi 5 octobre.

New-York (LA)	150 100 001	— 8	12 2
Brooklyn (LN)	061 220 02x	—13	12 0

Larsen, Kucks (2), Byrne (2), Sturdivant (3), Morgan (3), Turley (5), McDermott (6) et Berra; Newcombe, Roebuck (2), Bessent (3) et Campanella.

3e joute au Yankee Stadium, samedi 6 octobre.

Brooklyn (LN)	010 001 100	—3	8 1
New-York (LA)	010 003 01x	—5	8 1

Craig, Labine (7) et Campanella; Ford et Berra.

4e joute au Yankee Stadium, dimanche 7 octobre.

Brooklyn (LN)	000 100 001	—2	6 0
New-York (LA)	100 201 20x	—6	7 2

Erskine, Roebuck (5), Drysdale (7) et Campanella; Sturdivant et Berra.

5e joute au Yankee Stadium, lundi 8 octobre.

Brooklyn (LN)	000 000 000	—0	0 0
New-York (LA)	000 101 00x	—2	5 0

Maglie et Campanella; Larsen et Berra.

6e joute à Ebbets Field, mardi 9 octobre.

New-York (LA)	000 000 000	0—0	7 0
Brooklyn (LN)	000 000 000	1—1	4 0

Turley et Berra; Labine et Campanella.

7e joute à Ebbets Field, mercredi 10 octobre.

New York (A)	202 100 400	—9	10 0
Brooklyn (N)	000 000 000	—0	3 1

Kucks et Berra; Newcombe, Bessent (4) Craig (7) Roebuck (7), Erskine (9) et Campanella, P. Newcombe. Cir.: NY Berra 2, Howard, Skowron.

(Les Yankees gagnent la série 4-2).

Départ précipité de Don Newcombe

Brooklyn, 10. (UP) — Don Newcombe, chassé du monticule aujourd'hui pour la deuxième fois depuis le début de la série mondiale, n'est pas demeuré à Ebbets Field pour voir ou entendre le reste de la partie.

Après être retourné dans la salle des joueurs pour enlever son uniforme de joueur et revêtir ses habits de rue, il a quitté rapidement le terrain escorté d'un policier.

Le père du lanceur l'attendait en dehors du terrain et tous deux sont partis en auto. Il n'y a pas eu d'incident du genre de celui survenu après la deuxième partie alors que Newcombe aurait frappé le préposé au terrain de stationnement après que l'homme lui aurait lancé une remarque insultante.

Clune et Amadio avec le Royal

La direction du Royal, de la Ligue de hockey du Québec, annonce la mise sous contrat des joueurs de défense Walter Clune et de Léo Amadio. Le Royal qui commence sa saison demain soir à Québec n'a que onze joueurs sous contrat. La direction du Royal a révélé qu'elle ajouterait quelques jeunes joueurs à la liste dès aujourd'hui.

L'ancien porte-couleurs du Canadien Bud MacPherson aura une entrevue aujourd'hui avec le gérant-général Frank Selke et l'on croit qu'il s'alignera avec le Royal au cours de la prochaine saison. L'ailier droit André Corriveau n'a pas encore signé et il ne prendrait point part à la première partie de son équipe demain.

A Québec, on annonce que les As ont repêché le joueur de défense Jean-Paul Lamirande. Ce dernier avait commencé la dernière saison avec les Lions de Trois-Rivières à titre de joueur-gérant. Il a ensuite été échangé aux Cataractes de Shawinigan. Ces derniers l'ont laissé partir cette année.

Porto-Rico réadmis aux Jeux olympiques

Lausanne, 10. (PAf) — Le comité international olympique a réadmis hier le Porto-Rico aux prochains jeux Olympiques disputés à Melbourne, en Australie.

Le Bureau exécutif du Comité avait décidé la semaine dernière de bannir l'équipe de Porto-Rico des jeux parce que l'intervention de son gouvernement dans la politique de son comité olympique national violait les règlements olympiques.

FORUM
CE SOIR A 8 HRES 30
LUTTE pour le CHAMPIONNAT
(pour le titre de champion du monde)
WLADEK KOWALSKI
(champion)
vs
Hard Boiled Haggarty
(aspirant)
2 dans 3 à finir
3 — autres bons combats — 3
Prix : sièges réservés, $2 et $1.50 ; en vente aux guichets des rues Atwater et Closse ; sièges non réservés, $1 et sièges à 75c dans la terrasse, en vente ce soir à 7 heures au guichet de la rue St-Luc.



Lorne Worsley est plus rapide que la saison dernière, Patrick

Les Rangers ne pourront répéter cette année leurs succès de 1955-56, nous répètent depuis quelque temps de nombreux observateurs. Ils nous énumèrent plusieurs raisons pour soutenir leur opinion. Ainsi, ils doutent que l'instructeur Phil Watson soit capable d'inspirer à ses joueurs le même esprit combatif de la saison dernière. Lorne Worsley ne sera pas l'invincible gardien de buts de l'hiver dernier. On parle dans le même sens au sujet du vétéran centre Dave Creighton.

Muzz Patrick pense bien différemment. Il est gérant général des Rangers et en cette qualité il a un penchant naturel vers son club. Mais il base ses vues non pas sur des questions de sentiments mais d'après ce qu'il a vu au camp d'entraînement de son équipe. Il nous déclare de façon emphatique que Worsley est encore plus rapide que l'an dernier, se déplace plus facilement. Il a été opéré au genou, l'été dernier, et il ne ressent plus les douleurs qui affectaient son jeu l'an dernier. Il ne craint plus de se mouvoir. Il est plus alerte que jamais.

Et ceci amène Muzz Patrick à nous déclarer qu'il n'a jamais songé en dépit de tout ce qui a été dit et écrit sur le sujet à remplacer Worsley par Harry Lumley. "Je vous ai nié ici même le printemps dernier que nous avions l'intention de chercher à obtenir Lumley. Je vous répète la même déclaration aujourd'hui de sorte qu'il n'y a pas lieu d'être surpris que ce soit encore Worsley qui garde notre filet", nous déclare le gérant d'affaires du club new-yorkais.

Jeunes plus expérimentés

Une autre raison de la confiance de Patrick est que ses jeunes ont une année d'expérience de plus. Leurs succès de l'an dernier vont leur donner cet aplomb qui fait la force des équipes victorieuses. Sur le sujet de la combativité de son équipe, Patrick ne s'inquiète pas. C'est le moindre de ses soucis.

L'alignement régulier du club pour la saison est décidé. Il comprend un gardien de buts, cinq joueurs de défense et quatre lignes d'attaque. En avant de Worsley, les Rangers auront le vétéran Bill Gadsby, Jac Evans, Harry Howell, Lou Fontinato et Larry Cahan hérité des Maple Leafs de Toronto.

La première ligne d'attaque se composera encore cette année de Larry Popein, Dean Prentice et Andy Bathgate.

Dave Creighton, Jean-Guy Gendron et Ron Murphy formeront la deuxième ligne. Red Sullivan acheté des Black Hawks de Chicago; Camille Henry, autrefois des As de Québec et James Foley obtenu du Pittsburgh sont les trois membres de la troisième ou plutôt de la quatrième ligne car Bronco Horvath, Andy Hebenton et Danny Lewicki forment le trio de la troisième ligne.

Parker McDonald, un treizième avant, a été blessé de sorte qu'il devra commencer la saison avec le Providence afin de se mettre en condition.

Il est très probable qu'il jouera plus tard pour les Rangers s'il justifie à Providence les espoirs que fondent sur lui les officiels du club new-yorkais.

Le Chicago impressionne

Muzz Patrick n'a vu à l'oeuvre depuis le début de l'entraînement que le Boston et le Chicago mais il n'est pas moins convaincu que les Black Hawks seront une fort autre club que l'an dernier si leurs jeunes ne désappointent pas les officiels du club. "Le Chicago est en train de bâtir un club de colosses. Ceisla est un véritable géant et un très bon joueur. Vasco, Litzenberger sont des gaillards de six pieds. Il y en a trois ou quatre autres qui sont aussi impressionnants par leur stature. S'ils se développent, le Chicago aura un club redoutable".

Depuis les succès de l'an dernier, les journaux, la radio et la télévision paraissent plus sympathiques à la cause des Rangers et même si nous sommes en pleine série mondiale et en période de football, le hockey n'a pas été ignoré complètement comme autrefois même si sa part n'a pas été très large. Mais définitivement il y a plus d'intérêt pour le hockey cette année à New-York que l'on en avait vu depuis de longues années. Les succès de l'an dernier ont ramené les amateurs à Madison Square Garden et il semble qu'ils reprendront en plus grand nombre que jamais la route du vaste amphithéâtre au cours de la prochaine saison de hockey.

En causant du Détroit

De ses Red Wings de Détroit, Jimmy Skinner, qui était venu à Montréal pour piloter le club des étoiles, nous a déclaré qu'un fait est certain : les siens connaîtront un meilleur début de saison que l'an dernier. "Ils ne pourraient faire plus mal", nous a-t-il dit.

Il a confiance dans ses Red Wings car il compte que ses jeunes sauront s'affirmer et que ses réguliers des années dernières sont aussi capables que par le passé. Le gardien de buts Glen Hall devrait être encore meilleur après une année d'expérience. Il semble que Warren Godfrey s'est ressaisi et qu'il deviendra le joueur qu'il laissait entrevoir il y a quelques années.

Le Détroit a eu une très bonne période d'entraînement. Le fait que le club avait perdu le championnat du monde et la coupe Stanley au Canadien a stimulé les joueurs qui maintenant veulent remonter le courant.

Au cours de son entraînement, le Détroit a joué en quatre soirs des joutes hors concours à Calgary, Edmonton et Winnipeg devant 25,000 personnes. Dans les trois

SUITE DE LA PAGE 58

Philadelphie — Joe Rowan, 185, de Phoenixville, a défait aux points Pat Roberts, 178, de Philadelphie, en 8 rounds.

San-Jose, Californie — Ruben Gargas, 181, de San-Francisco, a défait aux points Joe Louis le Troisième, 185, de Oakland, Californie, en 10 rounds.

FOURNISSEURS DE SA MAJESTÉ LA REINE — DISTILLATEURS DE "SCOTCH" WHISKY — JOHN WALKER & SONS, LIMITED

Rien n'est plus agréable qu'un bon "Scotch" Whisky et il n'est pas de meilleur "Scotch" Whisky que le

JOHNNIE WALKER
DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

Se vend en bouteilles de 40, 26⅔ et 13⅓ onces.



Born 1820— still going strong



le CARC
vous invite
à vous inscrire aux
cours de pilotes, d'observateurs

L'Aviation Royale du Canada a besoin de jeunes gens éveillés, ambitieux, au caractère bien trempé, pour compléter les cadres de son personnel navigant.

Le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières à titre d'officiers: pilotes et observateurs, dans ses avions de chasse ou de transport, et il ouvre la voie vers une carrière noble et passionnante dans l'aéronautique. Dans l'Aviation, vous bénéficiez de nombreux avantages tout en étant bien rémunérés.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du personnel navigant du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION:
• Âge — 17 ans et pas plus de 25 ans.
• Instruction — 11e scientifique, ou mieux.
• Santé — Satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. CE. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC.

NOM (LETTRES MOULÉES) (DE FAMILLE) (DE BAPTÊME)
ADRESSE
VILLE PROVINCE
DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE)
ÂGE

Corps d'Aviation Royal Canadien

L'unité mobile de recrutement du CARC visitera Drummondville les 12 et 26 octobre P.M. à l'Hôtel de St-Joseph

Consultez l'officier du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC

Centre de recrutement, 678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué. — Tél.: UN. 6-2449

DUEL DE GARDIENS DE BUTS À LA JOUTE DES ÉTOILES ET DU CANADIEN

Un enlevant duel de gardiens de buts au Forum



Jacques Plante, chez le Canadien, et Terry Sawchuk et Glenn Hall, chez les étoiles, se sont livré un enlevant duel de gardiens de buts au cours de la joute annuelle d'étoiles de la Ligue Nationale de hockey disputée, hier soir, au Forum, et qui s'est terminée par 1-1. Dans la photo du haut, c'est GLEN HALL, du Détroit, qui effectue un bel arrêt contre BERNARD GEOFFRION alors que GUS MORTSON arrive trop tard pour le protéger. Au bas, c'est au tour de TERRY SAWCHUK de bloquer devant une attaque massive du Bleu Blanc Rouge. Les joueurs de défense sont FERN FLAMAN, à gauche, devant BERT OLMSTEAD et RED KELLY, près des buts.
(photos Roger St-Jean, LA PRESSE)

Un boni pour Yvan Strogoff

Le lutteur russe touchera $200 s'il démasque son adversaire Killer Dragon.

Devant la fin mouvementée du dernier match entre le lutteur russe Yvan Strogoff et Killer Dragon, le sportsman Jean Dessautels n'a pas hésité à conclure un nouveau combat entre les deux hommes. Plusieurs amateurs de lutte ont demandé à Desautels d'organiser une nouvelle rencontre entre les deux antagonistes afin de régler l'affaire.

Desautels a aussi annoncé qu'une bourse de $1,000 sera remise au vainqueur. Un marchand local a offert une prime de $200 à Strogoff si ce dernier parvient à démasquer Killer Dragon.

Cette rencontre sera de deux de trois et l'intérêt qu'elle suscite chez les amateurs de lutte est immense.

Si le lutteur russe réussit à vaincre Dragon il est fort probable qu'il réclamera un match de championnat contre Bob Lortie, le tenant du titre.

Dans la semi-finale, Carlos Mendoza, le fameux lutteur de Mexico, en viendra aux prises avec Tony Raski. Un match par équipes mettra aux prises le duo formé de Jack Roberts et de Conrad Brière aux deux lutteurs Ray Armando et Guy Laro. Selon le sportsman Desautels, ce combat entre les quatre hommes sera très mouvementé.

Un nouveau venu sera au programme. Il s'agit de l'excentrique Jesse James dont les plaisanteries sont fort goutées. James, un comique, aura Larry Rougeau comme adversaire. Rougeau a la réputation d'être un lutteur très rude.

Dans les autres combats au programme, Terry Garwin fera face à Jerry Petel tandis qu'au tout début de la soirée Paull Bell en viendra aux prises avec Pat Lynch.

Le pilote des Yankees, Casey Stengel, qui aime la blague, a dit qu'il ne voyait pas pourquoi Turley ne pourrait durer neuf manches même s'il n'a pas lancé une partie complète depuis longtemps. Il se tient en forme en ne fumant, ne buvant et ne chiquant pas, murmura Casey.

Gaby Paliotti accepte de rencontrer Supple

Le promoteur Pit Audette a réussi à bâcler un combat de dix rondes entre Pat Supple, le sensationnel boxeur poids coq, invincible depuis ses débuts chez les professionnels et le combatif athlète italien Gaby Paliotti. Audette avait offert un combat contre Supple aux boxeurs américains Teddy Christie, de Dayton, Ohio, qui détient le championnat de l'État de l'Ohio, et à James Bagget, de Dallas, Texas, mais ces derniers ont refusé après avoir jeté un coup d'oeil sur le record impressionnant de Supple.

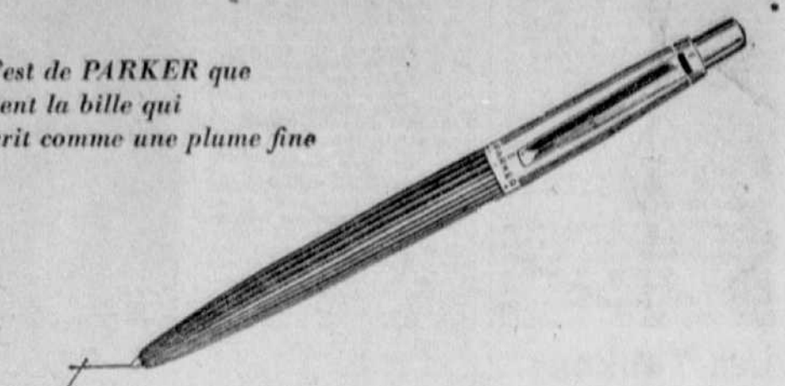
Le combat Supple-Paliotti sera disputé, le 22 octobre, au Palais des Sports. Paliotti s'entraîne depuis déjà quelques semaines et il réussira à faire le poids de 118 livres assez facilement.

Edmonton gagne 3-2 à Winnipeg

Winnipeg, 10. (PC) — Les Flyers d'Edmonton ont triomphé des Warriors de Winnipeg par 3-2 en période supplémentaire ici hier soir à l'ouverture de la saison de hockey de la Lgue de l'Ouest devant moins de 2,000 personnes.

Bill McCreary a compté le but décisif après 2.21 de la période supplémentaire. Les autres buts des vainqueurs ont été réussis par Len Lunde et Don Polle. Skippy Burchell et Earl Ingarfield ont obtenu ceux des Warriors.

C'est de PARKER que vient la bille qui écrit comme une plume fine



écrit 5 fois plus longtemps

que les stylos à bille ordinaires

- La seule bille qui existe dans un choix de 4 grosseurs.
- Parties métalliques fini-joaillerie.
- Corps mince en nylon indestructible—choix de 4 couleurs.
- Cartouche de rechange pour 393,000 mots, seulement 69¢—4 couleurs.

Jotter le stylo à Bille Parker $2.95

36-18P

Richard et Lindsay sont les compteurs de la joute nulle

13,097 personnes assistent à une brillante joute et à une lutte enlevante entre Plante, du Canadien, et Hall et Sawchuk, du club des étoiles. —Howe absent.

par Marcel DESJARDINS

Brillante, rapide, serrée et étonnante pour cette période de l'année! C'est ainsi que les observateurs décrivaient la joute nulle de 1 à 1 disputée, hier soir, au Forum, par le Canadien et une agglomération d'étoiles de la Ligue Nationale. Mais avant tout, ils considéraient que cette partie annuelle, entre les détenteurs de la coupe Stanley et un club d'as, jouée au profit du fonds de pension des joueurs, avait été un duel de gardiens de buts. Et c'est par un concert d'éloges à l'adresse de Jacques Plante, Glen Hall et Terry Sawchuk que les journalistes ont été accueillis dans l'une et l'autre salle des joueurs après l'intéressante rencontre.

Pour déjouer ces gardiens de buts et enregistrer les deux seuls points de la soirée, il a fallu l'expérience et l'astuce de deux vétérans et as compteurs: Maurice Richard pour le Canadien et Ted Lindsay, ou Détroit, pour les étoiles.

"Les gardiens de buts ont joué une grande partie. Ils ont sauvé plusieurs buts. Hall et Sawchuk n'ont pas été les seuls à réussir des arrêts prodigieux", nous a dit Toe Blake. "Plante a eu sa part de travail".

"Magnifique performance des gardiens de buts", s'est exclamé Jimmy Skinner, l'instructeur de l'équipe d'étoiles. "Hall nous a sauvés de la défaite à la première période. Sawchuk a fait très bien dans la seconde moitié. Plante a aussi été sensationnel."

Plante proteste

Même s'il avait tenu à un seul but les étoiles, parmi lesquelles on comptait de tels scoreurs que Lindsay, DelVecchio, Labine, Sloan et Creighton pour n'en mentionner que quelques-uns, Plante n'était pas satisfait. Il estimait et peut-être non sans raison que le point alloué à Lindsay aurait dû être refusé. "Mortson était dans mon filet après m'avoir bousculé lorsque Lindsay a lancé pour compter", nous a-t-il déclaré après la joute. Lorsque le but avait été alloué, il avait vigoureusement protesté auprès de l'arbitre Red Storey et il continuait de le faire après la rencontre.

La réaction des deux instructeurs était la même la joute terminée. Ils estimaient que rien ne pouvait mieux préparer les joueurs pour l'ouverture de la saison. Le jeu avait été rapide, la mise en échec, serrée, et la lutte si contestée que les joueurs avaient été sur le qui-vive pendant toute la soirée.

Après les deux premières périodes, un observateur de Détroit nous disait: "le Canadien fait plus ce soir pour préparer les membres du club d'étoiles pour l'ouverture de la saison régulière que toutes les joutes hors concours qui ont eu lieu jusqu'ici. Les Canadiens mènent le jeu à une telle allure que les étoiles sont forcées de patiner comme elles ne l'ont certainement pas encore fait cet automne."

Après la partie, Blake nous déclarait que cette partie avait fait un bien énorme à ses joueurs. "C'est la première partie sérieuse depuis le début. Je veux dire que l'opposition a été forte. Cela était bien différent de toutes les parties jouées jusqu'ici."

Henri Richard blessé

Mais peu s'en est fallu pour que Blake ait une impression bien différente de cette joute car à la suite d'une rude mise en échec de Léo Labine, le jeune Henri Richard a été blessé au genou droit. On espère qu'une série de traitements auront un heureux effet et que le jeune Henri sera parfaitement rétabli pour la partie d'ouverture de samedi.

Un autre blessé du Canadien après la joute était Boum Boum Geoffrion mais ce n'était pas le résultat d'un coup subi pendant la rencontre mais au cours d'une récente pratique. Mais Geoffrion éprouvait des douleurs après la partie et il devra subir des traitements.

Nouveau règlement

La joute a permis aux 13,097 spectateurs de voir appliquer pour la première fois depuis qu'il a été inséré dans les records de la ligue le nouveau règlement qui permait à un joueur puni de revenir immédiatement sur la glace lorsqu'un point est enregistré contre son club pendant son absence. C'est en effet 33 secondes après que Red Sullivan eut pris le chemin de la clôture pour une infraction mineure à la seconde période que Maurice Richard profitait d'une passe de Bert Olmstead devant le filet pour compter. Par le passé, Sullivan aurait eu à purger le reste des deux minutes avant de revenir dans la mêlée mais à la suite du nouveau règlement il est retourné immédiatement au jeu.

Cette punition a permis de constater aux partisans du Canadien que leur club favori n'a rien perdu de la valeur de son système d'attaque lorsque l'adversaire a un joueur à la clôture. On a pu voir que Doug Harvey est l'un des membres du Tricolore les plus dangereux à déclancher les attaques à ce moment. C'est en effet lui qui a commencé l'attaque qui a amené les Canadiens dans la zone du club des étoiles où il a passé la rondelle à Olmstead qui, à son tour, a exécuté une passe parfaite à Richard.

Mais les mêmes spectateurs ont de même constaté que malgré les années, Lindsay demeure l'un des joueurs les plus opportunistes dans le hockey. Lorsque Gus Mortson est allé se frayer un chemin jusqu'à Plante qu'il a bousculé dans

SUITE DE LA PAGE $8



CIGARETTES
EXPORT "A"
à bout-filtre

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

"A votre choix, Monsieur!"

DURANT CETTE VENTE

TOUT À VOTRE CHOIX



CONFECTION SUR MESURES

$44.87

VESTON ET PANTALON

Epargnez de 25% à 33⅓% sur n'importe quel de la série complète des tissus Bond pour l'automne... un choix de fins tissus anglais et domestiques, tels que worsteds, saxonnes, gabardines, flanelles, tweeds, serges, cheviotes, etc. dont les prix réguliers vont jusqu'à $69.75.

Pantalons supplémentaires à $15.87.

BOND
garantit: Satisfaction complète ou remboursement complet!

La coupe
BOND
est imbattable!

15 magasins BOND commodément situés à Montréal
Ouverts jusqu'à 9 p.m. le vendredi

CENTRE:
au carré Phillips et au Don McIntosh Men's Wear, dans l'hôtel Laurentien

OUEST:
3001, Ste-Catherine ouest, près Atwater
5808, Sherbrooke ouest, angle Melrose

EST:
Centre d'achats Champlain
3747A, Ontario est, angle Valois

SUD:
350, Craig ouest, angle Bleury

NORD:
1089, Bernard ouest, angle Querbes
1279, Mont-Royal est, angle Chambord
6685, St-Hubert, près St-Zotique

ST-LAURENT:
916, boul. Décarie

ROSEMONT:
2746, Masson, angle 4e avenue

ST-HENRI:
3604, Notre-Dame ouest, angle Rose-de-Lima

LACHINE:
1290, Notre-Dame, angle 13e avenue

VERDUN:
4449, Wellington, angle Willibrord

Cadeau de la NHL aux champions du monde



En sa qualité de nouveau capitaine du Canadien, le vétéran MAURICE RICHARD reçoit des mains du président CLARENCE CAMPBELL, de la Ligue Nationale, un service à thé en argent au dîner qui a eu lieu, hier, à l'occasion de la joute annuelle des étoiles et des détenteurs de la coupe Stanley. C'était un cadeau de la ligue à chacun des membres de l'équipe des champions du monde. A gauche, TED LINDSAY, du Détroit, vice-président du comité des joueurs relativement au fond de pension. (photo Roger St-Jean, LA PRESSE)

Le Regina bat Winnipeg

Les Roughriders restent en tête en triomphant des Bombers par 26-14.

Regina, (PC) — Le demi Ken Carpenter a compté deux touchés au 4e quart pour assurer aux Roughriders de Saskatchewan une victoire de 26 à 14 sur les Blue Bombers de Winnipeg dans une joute disputée devant 15,517 spectateurs. C'était la 5e victoire consécutive des Roughriders de l'instructeur Frank Filchock.

Le Regina est ainsi assuré de la première place avec les Eskimos d'Edmonton qui ont défait les Stampeders de Calgary alors que le Winnipeg occupe seul le 3e rang devant les Lions de Vancouver.

Les Roughriders traînaient par 14-12 dans le quart final lorsque Carpenter a complété un jeu aérien de 66 verges avec le quart Frank Tripucka pour un touché et huit minutes plus tard, a bondi sur une poussée d'une verge pour l'autre. Stan Williams a réussi l'autre touché des vainqueurs tandis que Red Whitehouse a botté 3 convertis et un placement. Larry Isbell a réussi deux simples dans le 2e quart. Buddy Leake et Bob Davenport ont compté les touchés du Winnipeg.

La Ligue Nationale de hockey ouvrira sa saison 1956-57 à Boston et Détroit

Les Maple Leafs de Toronto visiteront les Bruins et les Black Hawks de Chicago joueront à Détroit, ce soir. — Physionomie des 6 équipes.

(PCI) — Après avoir vu son entraînement et ses joutes hors-concours éclipsés par le football et les séries mondiales de baseball, la Ligue Nationale de hockey effectue l'ouverture de sa saison régulière, ce soir, alors que les Maple Leafs de Toronto visitent le Boston et que les Black Hawks de Chicago sont de passage à Détroit.

Pendant que les instructeurs travaillent ferme afin d'assurer une bonne condition physique à leurs protégés, on se pose les questions suivantes :

Pourra-t-on arrêter les puissants Canadiens ? Les Rangers de New-York ont-ils joué mieux qu'ils le peuvent pour s'assurer la troisième position, l'hiver dernier ? Tommy Ivan, le nouvel instructeur des Black Hawks, connaîtra-t-il autant de succès avec ce club qu'avec les Red Wings de Détroit d'il y a quelques années ?

Les Canadiens de Montréal n'allégneront pas de recrues, car l'instructeur "Toe" Blake se fie sur les mêmes joueurs qui ont gagné la coupe Stanley, le printemps dernier. Deux joueurs seulement manqueront à l'appel : Ce sont le joueur de défense Emile "Butch" Bouchard, qui a annoncé sa retraite et le centre Kenny Mosdell, qui s'aligne maintenant avec le Chicago.

Maurice "Rocket" Richard, commençant sa quinzième campagne avec le Bleu Blanc Rouge, succède à Bouchard comme capitaine des Canadiens. Le centre Jean Beliveau, qui a gagné trois trophées en 1955-56, est de retour. Il a gagné le championnat des compteurs, le titre de joueur le plus utile à son club dans la ligue et il fut nommé sur l'équipe d'étoiles.

Henri "Pocket Rocket" Richard, qui se distingua au plus haut point à sa première saison l'hiver dernier, sur la même ligne que son frère aîné, tentera d'écarter la malchance qui s'acharne ordinairement aux joueurs de seconde saison. Doug Harvey, défense étoile et vainqueur du trophée Norris comme meilleur joueur d'arrière-garde, de la ligue, l'an dernier, est rétabli d'une blessure à un oeil qui, durant un certain temps, menaça sa brillante carrière.

Chez les Red Wings

Les Red Wings, dont la série de sept championnats a été interrompue par les Canadiens, l'hiver dernier, n'aligneront qu'une seule recrue, l'ailier gauche Bill Dea, citoyen de 23 ans d'Edmonton. Dea évoluera aux côtés d'Earl Reibel et de Bill Dineen.

Reibel ne jouera plus sur la première ligne avec Gordie Howe et Ted Lindsay parce que son instructeur Jimmy Skinner veut distribuer sa puissante offensive parmi ses trois trios. Norman Ullman, qui a débuté avec le Détroit l'hiver dernier, remplacera Reibel en compagnie de Howe et Lindsay.

Avec les Rangers

Lorne "Gump" Worsley n'a surpris personne sauf son pilote Phil Watson lorsqu'il a éclipsé Johnny Bower pour se mériter la position de gardien régulier des Rangers, cette saison. Les Rangers ont effectué une transaction, échangeant l'ailier gauche Wally Hergesheimer pour le centre George Sullivan, du Chicago.

Les autres centres du club sont Larry Popein, Dave Creighton et Bronco Horvath. Les Rangers ont de nouveau acheté le contrat de l'ailier gauche Camille Henry, des Reds de Providence, de la Ligue Américaine. Henry domina tous les compteurs de son circuit avec 50 buts en 59 joutes l'hiver dernier. Larry Cahan, un joueur de défense, et Gerry Foley, un ailier droit acheté des Leafs de Toronto, ont des chances de demeurer à New-York.

Avec les Maple Leafs

Les Leafs continuent leur programme de reconstruction à Toronto. Ils possèdent un nouvel instructeur, Howie Meeker, un nouveau gardien de buts, Ed Chadwick, de la Ligue de l'Ouest, et plusieurs nouveaux jeunes joueurs. Leur première ligne est formée de Tod Sloan, George Armstrong et Dick Duff. Les joueurs de défense Bob Baun et Al MacNeil, des Marlboros de Toronto, gagnants de la coupe Memorial, semblent posséder assez d'aptitudes pour demeurer dans la Ville Reine.

Dans la Ville des Vents

Ivan, qui avait quitté le poste d'instructeur il y a deux ans afin de devenir gérant général des Black Hawks de Chicago, est revenu à ses anciennes amours lorsque Dick Irvin a dû démissionner comme instructeur du club de la Ville des Vents pour raisons de santé.

Parmi les brillantes recrues à la disposition d'Ivan, nommons le joueur de défense Elmer Vasko, des Teepees de St. Catharines et le centre Forbes Kennedy, des Canadiens juniors. Harry Lumley, acquis du Toronto, et Al Rollins, batailleront pour la position de gardien régulier du club.

A Boston

Bill Quakenbush et Hal Laycoe se sont retirés à Boston mais les Bruins ont acheté Allan Stanley, du Chicago. La "grosse ligne" des Bruins sera formée de Don McKenney, Leo Labine et Réal Chevrefils et Terry Sawchuk gardera encore le filet de ce club.

Victoire facile du club N.-D.-G.

Les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce ont facilement défait le 55e d'Eastward par 46-2 hier soir dans une joute régulière de la Q.R.F.U. Junior. C'était la 4e victoire du N.-D.G. en 5 joutes, l'autre partie a été nulle.

Ray Milley a le plus brillé à l'offensive pour les vainqueurs avec deux touchés. Les autres ont été réussis par Dunegan, Don Preston, Zippey, Poirier et Skildas. Smart a botté quatre convertis. Les perdants ont évité le blanchissage au deuxième quart en obtenant un touché de sûreté.

Il y aura deux joutes dans la Q.R.F.U. Junior dimanche. Les Bombers de la oPinte-S.-Charles feront face au 55e d'Eastward au parc Morgan tandis que le Verdun recevra le N.-D.-G., à Verdun. Dans la Q.R.F.U. Senior, les Bearcats de Verdun auront la visite des Flyers de Lakeshore dans une importante joute vendredi.

Gilles Caillé lance une joute sans point ni hit

Le Jarry blanchit le Villeray par 7 à 0 et égalise les chances dans la série. — Joute décisive dimanche. — Brisson brille au bâton.

Gilles Caillé, inspiré sans doute par le récent exploit de Don Larsen, des Yankees de New-York, a lancé, hier soir, une joute sans point ni coup sûr alors que son équipe, le Jarry, a battu le Villeray par 7-0. Cette victoire permettait aux représentants de la Ligue des Loisirs Junior d'égaliser les chances contre les champions de la Ligue Montréal Royale Junior, une victoire à une.

La joute décisive de cette série de 2 de 3, pour le championnat junior de Montréal, sera disputée, dimanche après-midi, au parc Jarry.

Caillé, un jeune homme de 20 ans, étudiant à la faculté de Pharmacie à l'Université de Montréal, a fait face à 30 frappeurs. Il a accordé deux buts sur balles et un autre porte-couleurs du Villeray s'est rendu au 1er but sur l'erreur du joueur de troisième but Cadieux.

Caillé s'est aussi signalé en retirant 11 frappeurs au bâton. Un ancien élève du collège André Grasset, Gilles Caillé, commence cette année un cours à la faculté de Pharmacie.

Ce lanceur en est à sa quatrième saison avec le Jarry. Au cours de la saison qui se termine, il a remporté huit victoires et subi trois revers.

Le Villeray avait gagné la première joute par un pointage élevé, mais le Jarry l'a facilement emporté hier soir. Les joueurs du Jarry ont aussi bien fait hier qu'ils avaient mal joué dans la première rencontre.

Si le Jarry remporte les honneurs de la série, ce sera la première fois en quatre ans qu'une équipe de la Ligue des Loisirs Junior l'emporte aux dépens des champions de la Ligue Montreal Royale Junior.

Brisson a été le meilleur joueur du Jarry à l'offensive avec trois coups sûrs dont deux coups de deux buts.

La joute décisive sera présentée dimanche après-midi à 1 h. 30.

Villeray	000 000 000—0	6	4
Jarry	101 002 12x—7	11	1

Rabinovitch et Tharrien ; Caillé et Gauthier.

2 victoires pour Waples et Leboeuf au Richelieu

Les conducteurs François Leboeuf et Keith Waples tentent de rivaliser d'adresse à la piste du parc Richelieu et les deux as ont obtenu une égalité, hier, en menant chacun deux vainqueurs.

Leboeuf a remporté les honneurs de la course principale avec King Gold et les honneurs de la troisième épreuve avec Helen Law. King Gold a rapporté $6.20, $3.30 et $2.40 aux parieurs tandis que Helen Law a payé $5.40, $3.20 et $2.30.

Waples a gagné la quatrième course avec Mighty Phyllis pour un maigre retour de $3.70, $2.90 et $2.20 tandis que sa victoire avec Mighty Sharp, dans la dernière course au programme, a donné $10.00, $4.30 et $3.40.

La victoire de Miss Caretaker Dainty dans la 1ère épreuve et de Follow Jim dans la deuxième a donné une pari de $105.65.

Voici maintenant les résultats d'hier soir et les inscrits pour ce soir :

1ère course, D trot, bourse $400 — Miss Caretaker Dainty, Ville Jacques Cartier, Que., Gaston Ethier 15.90, 6.20, 4.20; Mary's Boy, Ste-Anne de Bellevue, Que., Percy Robillard 4.00, 2.90; Remus The Second, Burgessville, Ont., Fred Rojoson 3.30.

Temps : 2:13 4-5. Ont aussi couru : Rentes Volo, Flaxeel, O'Riley, Princess Colby, Ante Up.

2e course, D amble, bourse $400 — Follow Jim, Richmond, Que., Gerald Heath 12.90, 6.90, 3.50; Fingo's Bertha, Lachute, Que., Percy Robillard 9.90, 5.40; Sadie Lee T., Bienheim, Ont., Henry Portelance 3.10.

Temps : 2:12 3-5. Ont aussi couru : Our Law, Mr. Tass, Rippling Brooke, Miss Valleyfield Le Beau.

Pari double : Miss Caretaker Dainty et Follow Jim — $105.65.

3e course, DD amble, bourse $500 — Helen Law, Drummondville, Que., François Leboeuf 5.40, 3.20, 2.30; Bruce Baker, Wolseley, Sask., Norman Temple 6.30, 3.10; Pastime Girl, Smith Falls, Ont., Walt Grant 2.90.

Temps : 2:10 1-5. Ont aussi couru : Apache Pass, Ginger Chips Belle, Callie G. Lee, Nicky Volo.

4e course, D amble, bourse $400 — Mighty Phillis, Alwood, Ont., Keith Waples 3.70, 2.90, 2.20; Rippling Water, Greenville, Ohio, Stan Lewis 11.50, 4.10; Bradison, Brandon, Man., Bob Silliphant 2.30.

Temps : 2:11 2-5. Ont aussi couru : Bomar Lad, Jean Graitan Bars, Meadow Dave, Just Teddy, Express Bill.

Quinella : Mighty Phyllis et Rippling Water — $48.50.

5e course, C.C. & B trot, bourse $800 — Miss Ezra, Smiths Falls, Ont., Norman Conley 6.00, 3.70, 2.90; Willis Elkington, Montreal, Philippe Dussault 7.60, 3.80; Shallo Water, Hamburg, N.Y., William Harvey 3.30.

Temps : 2:10 2-5. Ont aussi couru : Nobleman, Snappy Spencer, First Cannon, Arion Colby.

6e course, CC amble, bourse $600 — Betty Hal S., Newton Robinson, Ont., Hon. Earl Rowe 3.30, 2.40, 2.30; Our Honor, Ogdensburg, N.Y., Pem Caldwell 3.30, 2.90; Willow Blue, Smiths Falls, Ont., Norm Conley 4.40.

Temps : 2:07 4-5. Ont aussi couru : St. Moritz, Kenney Volo, Glidemite, Connie L. Adios et July The Fourth.

7e course, C amble, bourse $600 — Gerry Baker, S. Boniface, Man., Bob Silliphant 3.90, 2.40, 2.20; Carrol Cash, Montréal, Ed. Bradette 2.80, 2.40; Ima Grandworthy, Acron, Ont., Pat Lindsay 3.10.

Temps : 2:09 4-5. Ont aussi couru : Bay Cochato, Irish Lane, Stormy H., Altoona, Terrywill.

Quinella : Gerry Baker et Carrol Cash — $9.15.

8e course, B & B.B. Hand, amble, bourse $1,000 — King Gold, Montréal, François Leboeuf 6.20, 3.30, 2.40; Scotch Spencer, Berthierville, Que., Jean Quesnel 8.90, 4.80; Heather C. Scott, Atwood, Ont., Keith Waples 3.20.

Temps 2:07 1-5. Ont aussi couru : Mac Bingen, Red Volo, Carroll Hanover, Avery Hanover et Stuart Cass.

9e course, DD amble, bourse $500 — Mighty Sharp, S. Valérien, Que., Keith Waples 10.00, 4.30, 2.40; King's Princess, Braintree, Mass., Harry Coleman 4.20, 3.20; Scottish Zephyr, Portland, Me., Ralph Fenno 8.70.

Temps : 2:12. Ont aussi couru : Chippa Hanks, Sir Prince, Stop watch, Victor Chief H. and Ezra's Girl.

Quinella : Mighty Sharp et St-Valérien — $17.45.

Leboeuf sera actif

Le populaire François Leboeuf, qui se maintient au haut du classement des conducteurs au parc Richelieu et à Blue Bonnets depuis le début de la saison, quittera Montréal en fin de semaine pour assister aux grands encans américains. "Le but de ce voyage, déclare Leboeuf, est d'acheter de rapides trotteurs et ambleurs pour la prochaine saison".

Pendant son absence, les nombreux coursiers entraînés par Leboeuf seront conduits par Roger Bérard.

Avant son départ, cependant, Leboeuf n'a pas l'intention de se reposer. Ce soir, par exemple, il conduira pas moins de six chevaux au cours d'un excellent programme de neuf courses.

Le robuste conducteur de Joliette pilotera les trotteurs Shadydale Worthy et Blazing Bill et les ambleurs Bonnie Chief, Volie Belle, Ensign Flash et Miss Gay Toddler.

Keith Waples a des coursiers inscrits dans cinq épreuves, soit Omolene, Great Queen Jr., Miss Bennett Volo, Willing Widow et Rowe Riddell.

Leboeuf et Waples ne seront pas les seuls à tenter ce soir de réussir le tour du chapeau au Bout de l'Ile. Il y a aussi Lucien Denault, de Sherbrooke, qui prendra quatre fois le départ, avec les trotteurs Lord Dean et Admiral Jim et les ambleurs Black Mountain Boy et Voluminous.

1ère course : D. trot, bourse $400 — 1. Herman Hanover, Y. Catellier; 2. F. R. Volo, M. Gingras; 3. Savoy, P. Caldwell; 4. Victory McElwyn, T. Turcotte; 5. Our Victory, L. Pelletier; 6. Kerry Frisco, B. Ryans; 7. Captain Britton, P. Robillard; 8. Flaxeel, L. Walker. Aussi éligible : Marie Lord, C. Moreau.

2e course : D.D. amble, bourse $800 — 1. Minstrel Lad, F. Gerry Jr.; 2. Volie Belle, F. Leboeuf; 3. Midnight Dean, H. Larochelle; 4. Gardners Bay, R. Ryan; 5. Leon Baker, T. Turcotte; 6. Edgewood Stone, N. Bolduc; 7. Colonel G. J. Geisel Jr; 8. Williamsburg, P. Robillard. Aussi éligible : Follow Me, G. Hess.

3e course : D amble, bourse $400 — 1. Honkinsville Girl, R. White; 2. Omalene, K. Waples; 3. Todd Ice Grattan, A. Boucher; 4. Paddy O'Grady, J. Wallace; 5. Poleen Rosecroft, R. Caldwell; 6. Win Volo, L. Bourgon; 7. Red Path, R. Silliphant; 8. J. L. Volo. Aussi éligible : Mighty Pronto, J. Brosseau.

4e course : D.D. trot, bourse $500 — 1. War Lord, B. Grisé; 2. Graphite, Y. Catellier; 3. Frank Reynolds, J. Taylor; 4. Dorothy Riddell, C. Lockhart; 5. Prince Britton, D. Grisé; 6. Lee McDuff, A. Pacey; 7. Lord Dean, L. Denault; 8. Millspring, A. Boucher. Aussi éligible : Buster's Abbe, W. Harvey.

5e course : C.C. amble, bourse $700 — 1. Chief Eden, V. Lutman; 2. Great Queen Jr, K. Waples; 3. Casey Sullivan, F. Church; 4. Chuck Astra, R. White; 5. Shadydale Melody, S. Tweedie; 6. Atom, R. Fenno; 7. Jet Master, L. Walker; 8. Bonnie Chief, F. Leboeuf. Aussi éligible : Hollyrood Bill C., pas de conducteur.

6e course : C. amble, bourse $600 — 1. Linda C. Grattan, L. Pelletier; 2. Ensign Flash, F. Leboeuf; 3. Voluminous, L. Denault; 4. Lite Vonian, J. Jodoin; 5. Micky Dale, R. Fenno; 6. Hainly, F. Baise; 7. Miss Bennett Volo, K. Waples; 8. Bandleader, A. Côté. Aussi éligible : Neughborly, L. Poulson.

7e course : C. trot, bourse $600 — 1. Royal Crusader, A. Hanna; 2. Shadydale Worthy, F. Leboeuf; 3. Willing Widow, K. Waples; 4. Doc Silk, J. Jodoin; 5. Direct Riddell, W. Rowe; 6. Romrod, V. Lutman; 7. Mighty Nibble, N. Bardier; 8. Catcha, G. Eisenstaedt. Aussi éligible : Lafayette, W. Waddell.

8e course : B. trot, bourse $800 — 1. Admiral Jim, L. Denault; 2. General Meredith, M. Gingras; 3. Effective St. Charles, J. Zenon; 4. Scotch Knight, J. Gignère; 5. Rowe Riddell, K. Waples; 6. Miss Claudene, J. Larente; 7. Blazing Bill, F. Leboeuf; 8. Tripple G., H. Harp.

9e course : C. amble, bourse $600 — 1. Astrawyn, R. Fenno; 2. Mary Sullivan, F. Church; 3. Miss Gay Toddler, F. Leboeuf; 4. Black Mountain Boy, L. Denault; 5. Duke Harvester, A. Boucher; 6. Madam Diplomat, H. McKinley; 7. Hono's Queen, J. Brosseau; 8. Lassie Girl, P. Robillard. Aussi éligible : Gay Wave, N. Bolduc.

Bernie Flowers est congédié à Baltimore

Baltimore, (PA) — Les Colts de Baltimore, qui avaient enlevé l'ailier Bernie Flowers aux Rough Riders d'Ottawa, l'ont congédié hier pour réduire leur alignement à 33 joueurs, limite permise dans la Ligue Nationale de football.

Flowers s'est aligné avec le club Ottawa dans le Big Four en 1953 après avoir été déclaré le deuxième choix au repêchage par les Colts. Les Colts l'ont attiré dans leur camp après ses deux années dans la marine américaine.

Lundi après-midi, le gérant général James McCaffrey, des Riders, a révélé qu'il avait bel espoir de revoir Flowers dans l'uniforme des Riders.

$357,089 chaque jour ouvrable!

■ Tel est le montant des dommages payé chaque jour ouvrable en 1955 par Allstate, la fameuse compagnie d'assurance automobile.

Durant l'année, Allstate a payé pour $90,700,587 de dommages, rapidement et en toute équité selon son habitude.

Plus de 3,000 Représentants Allstate agréés, hautement qualifiés, et plus de 8,200 autres employés à travers les provinces du Canada et les Etats-Unis sont toujours prêts à assurer un service courtois, rapide et sûr conformément aux plus hauts standards qui firent la réputation de Allstate.

Lorsque vous considérez que les taux de Allstate sont généralement inférieurs à ceux de la plupart des autres grandes compagnies parce que nos polices sont rédigées directement, il est facile de comprendre pourquoi plus d'automobilistes achètent leur assurance à Allstate qu'à aucune autre compagnie.

Vous ne pouvez pas avoir une meilleure assurance! Pourquoi payer plus cher?

Allez voir ou téléphonez aujourd'hui à votre Représentant Allstate!

BUREAU DE SERVICE DU DISTRICT
4450, Chemin Côte-des-Neiges, Montréal, Québec, Canada.
Téléphone : GLenview 6161-2-3

Accessoires d'automobiles - Rayon 774 - Simpson's - Sous-sol
977 ouest, rue Ste-Catherine - Téléphone : AV. 8-4180

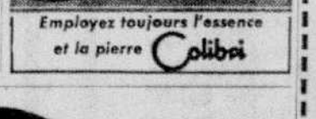
Vous êtes en bonnes mains avec :
ALLSTATE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
PROTECTION D'UNE COMPAGNIE PAR ACTIONS
Bureau Chef au Canada: Toronto

Un nouveau record dans le football

Vancouver, 10. (PC) — Les Lions de Vancouver ont besoin d'attirer seulement 35,833 spectateurs à leurs deux dernières joutes locales pour devenir le premier club de football au Canada à évoluer chez lui devant 200,000 personnes dans une saison régulière.

En six joutes régulières de la Conférence de l'Ouest au stade Empire cette saison, les Lions ont joué devant 164,167 spectateurs, une moyenne de 27,361 par partie. Y compris les trois joutes d'exhibition avant le début de la saison, la recette totale de l'équipe cette saison est de $495,000 jusqu'ici.

CADEAU IDÉAL
POUR MARIAGES
ANNIVERSAIRES
AUTRES OCCASIONS



Employez toujours l'essence et la pierre Colibri



$1.00 par SEMAINE



achète ce confortable paletôt pratique 3 saisons

29.95

Protège contre la pluie, la neige, le vent.
Pour l'automne, le début de l'hiver et le printemps.

Offre spéciale pour les "MOINS DE 21 ANS"

PAS DE REPONDANTS,
PAS DE GARANTS,
PAS D'ENDOSSEURS

Votre crédit est bon

SERVICE D'ACHAT A LA MAISON
Téléphonez PLateau 8522
ET DEMANDEZ CHARLIE MARTIN

A TOUS LES MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick

MAGASINS BEAUCRAFT
359 STE-CATHERINE OUEST (angle Bleury) PL. 6471
960 STE-CATHERINE OUEST (porte voisine du Loew's) UN. 6-9894
6675 ST-HUBERT (près St-Zotique) CR. 9-6351

MAGASINS PICKWICK
1437 BLEURY (face ciné Imperial) BE. 1123
662 STE-CATHERINE OUEST (angle University) UN. 6-9871
1257 UNIVERSITY (sud de Ste-Catherine) UN. 6-9872
419 ST-JACQUES OUEST (près McGill) PL. 8627

N.Y. retrouve quelque fermeté

Les gains sont petits et les affaires demeurent dans le marasme.

New York, 10. (PA)—Le marché a pris quelque fermeté mais les affaires sont demeurées au même rythme que mardi, le plus lent en trois ans. Les titres de premier plan ont haussé d'une fraction à environ un point; des pertes étaient disséminées à travers les différents compartiments.

International Business Machines a grimpé d'environ quatre points mais American Telephone, dnot les bénéfices ont diminué dans le troisième trimestre, a perdu une grosse fraction pour toucher le creux de l'année.

Bethlehem Steel a avancé de près d'un point, U.S. Steel et Republic Steel d'une fraction. Anaconda, Kennecott, Allied Chemical, Air Reduction, American Cyanamid, Goodyear et Goodrich ont gagné des fractions.

Ingersoll-Rand a monté de trois points; Bestwall Gypsum, Gulf Oil, Eastman Kodak, Newmont Mining, Fansteel Metallurgical, Mead Corp., General Railway Signal, Mesta Machine et Filtrol ont haussé d'un point ou plus.

Crecent Corp., qui a annoncé la subdivision des acgtions en cinq, a fait une chute de quatre points puis en a regagné un; U. S. Gypsum, McGraw Electric et American Hawaiian Steamship ont décliné d'un point et plus.

Les opérations étaient estimées à 1,300,000 actions.

Marché des oeufs et de la volaille

La demande pour les oeufs s'est beaucoup améliorée au cours de la semaine dernière et les prix se sont raffermis, surtout en ce qui a trait aux A-Moyens qui furent très recherchés. Les offres étaient adéquates mais les marchands de gros ont montré une plus grande confiance et ont acheté d'avance pour livraison même à la fin de cette semaine.

	A tr. gros	A gros	A moyens
Aux producteurs	57-59	56-58	43-44
Aux détallants	67-69	65-68	52-54
Aux consommateurs ...	75-78	73-76	59-62

Les prix de la volaille sont demeurés à peu près inchangés. La demande pour les dindons était presque entièrement pour les oiseaux éviscérés. Les arrivages étaient abondants et la vente pour le jour d'Actions de Grâces a été très bonne. Les poulets à griller étaient en volume raisonnable sur le marché et se sont bien vendus, tandis que le marché de la poule était tranquille et celui des poulets lourds était assez bon, ces derniers ayant été recherchés à cause d'arrivages moindres.

Dividende record de Cdn Inv. Fund

Le 1er novembre, Canadian Investment Fund, Ltd., distribuera un dividende de 11 cents par action. Ainsi, la compagnie se trouvera à répartir cette année des dividendes en argent de 38 cents par action; c'est le montant le plus considérable dans son histoire et il se compare à 29 cents en 1954 et à 34 cents en 1955. Depuis sa fondation, la compagnie a distribué une somme de plus de $22,000,000 en dividendes.

La cote des grains

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE:				
Oct.	80½	81¼	80¼	81¼
Déc.	79-79⅛	79⅛	79	79⅛
Mai	79⅛	79⅛	78⅜	78⅝
Juil.	—	—	—	78⅛
ORGE:				
Oct.	1.06⅞	1.06⅞	1.05½	1.06¼
Déc.	1.02⅞	1.03	1.02⅝	1.03
Mai	1.04-1.03⅝	1.04	1.03⅝	1.04
Juil.	—	—	—	1.03
LIN:				
Oct.	3.12⅝	3.14	3.12	3.13½
Déc.	2.79⅜	2.82½	2.79⅜	2.81½
Mai	2.79⅛-2.80	2.81½	2.79⅛	2.80¼-⅜
Juil.	—	—	—	1.32
SEIGLE:				
Oct.	1.31⅜	1.33	1.31⅜	1.33
Déc.	1.33⅛-1.34	1.35⅛	1.33⅛	1.35⅛
Mai	1.39¼-½	1.40⅛	1.39¼	1.40⅜
Juil.	—	—	—	1.38

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: 2 CW, 64⅜; Ex 3 CW, 81¼; 3 CW, 78¼; Ex 1 fourragère, 78½; 1 fourragère, 76½; 2 fourragère, 74; 3 fourragère, 71; fourragère mélangée, 60.

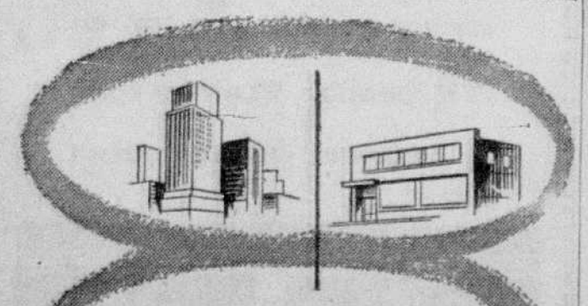
ORGE: 1 & 2 CW 6-rangs, 1.18¼; 1 & 2 CW 2-rangs, 1.16¼; 3 CW, 6-rangs, 1.12¼; 4 CW 6-rangs, 1.02½; 3 CW 2-rangs, 1.06¼; 1 fourragère, 1.02½; Ex 2 fourragère, 1.01½; 2 fourragère, 1.01½; 3 fourragère, 98¼.

SEIGLE: 1 & 2 CW, 1.33; 3 CW, 1.29; 4 CW, 1.10; grute, 1.05; sur voie, 1.33.

LIN: 1 CW, 3.17½; 2 CW, 3.08½; 3 CW, 2.83½; sur voie, 3.06½.

Chicago

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
BLE				
Déc.	2 27¼-⅜	2 28¼	2 26⅜	2 28¼
Mars	2 32⅛	2 33¼	2 31⅛	2 33⅛-¼
Mai	2 32¼-⅜	2 33⅝	2 32⅛	2 33½-¾
Juil.	2 26¾-½	2 27⅜	2 25⅞	2 27¼-⅜
Sept.	2 28½	2 29⅛	2 28	2 29
MAIS				
Déc.	1 35½-⅝	1 35½	1 34⅜	1 35¼-⅜
Mars	1 40⅜-¼	1 40⅜	1 39⅛	1 40⅛
Mai	1 43	1 43½	1 42⅛	1 43⅜
Juil.	1 45¼	1 45⅝	1 44⅛	1 45⅜
Sept.	1 45	1 45⅛	1 44⅜	1 44⅝
AVOINE				
Déc.	75⅜-¾	75⅝	75⅜	75⅜
Mars	77⅜	78	77⅛	78
Mai	77½	77⅝	77⅛	77⅜
Juil.	74⅜	74⅝	74⅛	74⅛
SEIGLE				
Déc.	1 50⅜	1 52½	1 50½	1 52½
Mars	1 55	1 56⅜	1 54½	1 56¼-⅜
Mai	1 55	1 57	1 54⅝	1 56¾-⅞
Juil.	1 50⅜	1 51	1 49¼	1 51
FEVE SOYA				
Nov.	2 38-37⅝	2 38⅜	2 36⅝	2 37⅜-38
Jan.	2 43-42½	2 43	2 41½	2 42⅝-½
Mars	2 45⅜	2 46	2 44⅜	2 45⅝
Mai	2 48	2 48	2 46⅝	2 47⅝-48



QUE VOS AFFAIRES SOIENT CONSIDÉRABLES OU NON...

Une bonne orientation financière est la base de toute réussite en affaires. Pourquoi ne consulteriez-vous pas dès aujourd'hui le gérant de notre succursale la plus proche? Quel que soit votre problème, il se fera un plaisir de vous aider.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Plus de 725 succursales à travers le Canada pour vous servir

Les Wall-Street "à côté"

(Service de l'United Press, spécial à La Presse, par Elmer C. Walker)

New York, 10 (UP) — Quand les gelées de l'automne se font pleinement sentir, on commence à songer à deux choses à Wall Street: les dividendes de fin d'année, augmentés ou accompagnés d'un boni, et les changements de position et la liquidation en vue d'établir ses gains et pertes aux fins de l'impôt.

On prévoit que le total des dividendes atteindra un niveau sans précédent cette année et l'on s'attend à de généreuses distributions de fin d'année qui élèveront ce chiffre davantage.

D'autre part, on calcule diverses opérations d'ajustement qui permettront de verser le moins possible au percepteur de l'impôt. Les agent de change suggèrent un bon tamisage de portefeuille. A ce propos, M. Eldon A. Grimm, analyste de la firme Welston & Co., fait remarquer que les portefeuilles deviennent réellement poussiéreux avec le temps et qu'ils ont besoin d'être revisés périodiquement.

M. Grimm dit qu'il faut s'attendre à de nombreux changements de position pour fin d'impôt cette année, vu qu'il y a tant de titres qui se sont considérablement éloignés de leurs sommets. Il ajoute que ce sont les titres qui ont causé des pertes à presque tout le monde qui devront probablement subir le poids de la liquidation en vue de l'impôt. Il cite, entre autres, les valeurs suivantes: Philco, Celanese, Studebaker, American Motors, Underwood, Bellanca, Rheem, Minneapolis Molie et un grand nombre de titres bon marché. Il prévoit aussi plusieurs changements de position sur le marché des obligations à cause de la baisse prononcée de ces titres.

B.J. Coghlin acquiert Canadian Lift Truck

B. J. Coghlin Co. Ltd. annonce qu'elle a fait l'acquisition de Canadian Lift Truck Co. Ltd. Cette dernière est la compagnie distributrice au Canada de tous les produits de Towmotor Corporation, fabricants de chariots élévateurs à fourche d'une capacité de 1,500 à 15,000 livres. Elle distribue en outre, dans l'Est canadien, les produits de Gerlinger Carrier Company, qui est maintenant une filiale en propriété exclusive de Towmotor Corporation et qui fabrique des chariots élévateurs à fourche d'une capacité de 16,000 à 40,000 livres.

La compagnie Coghlin distribue, par l'entremise de sa filiale en propriété exclusive Watson Jack-Hopkins Ltd., une grande variété d'outillage utilisé dans la construction, dans les mines et dans l'industrie manufacturière.

Rapport quotidien sur les bestiaux

Les vaches se sont vendus à des prix fermes tandis que les bouvillons ont été difficiles à écouler sur le marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 90 bovins, 125 veaux, 210 pores et 128 agneaux et moutons. Offres, mardi: 1,615 bovins, 2,006 veaux, 1,731 agneaux et moutons et 1,753 porcs.

Les vaches de qualité moyenne ont rapporté $9-10.50, les communes $8-9, les très communes $6.50-8. Les quelques veaux de lait en vente ont rapporté des prix fermes. Les sujets de bonne qualité et de choix ont obtenu $21-24; les moyens $15-20. Les arrivages de veaux consistaient surtout en veaux d'herbe et abreuvés. Ils se sont vendus généralement en baisse de 50 cents à $9-10. Quelques-uns ont rapporté $10.50.

Les pocs de catégorie A ont rapporté $29.75-30, sur le marché de l'Ouest. Les truies ont échangées à $17-18.

Sur le marché de l'Est, les pores ont obtenu $29 et une soixantaine $29.50 en plus d'une prime de $1.50 par caresasse. Les truies se sont vendues $17. plus $2. par tête.

Un seul lot d'agneaux de qualité commune à moyenne a été vendu. Il a rapporté $15.75. Aucune cote des moutons.

Produits agricoles

Arrivages (non compris par camions)

	Caisses oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Mardi ...	146	...	...
Ann. dern.	1,145	...	...
(y compris par camions)			
Sem. dern.	12,504	10,935	3,688
Sem. préc.	12,507	18,164	8,774
Ann. dern.	9,311	19,323	5,180

Marché du beurre

Pain d'un livre ... 53½-59

Marché des oeufs

	(a)	(b)
A—Extra gros ..	63½	76
A—Gros ...	62	73
A—Moyens	48 -49	56-57
A—Petits	34	42-43
Catégorie B	44	....
Catégorie C	34	....

(a) — Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, Service de renseignements sur les marchés.

(b) — Prix approximatifs aux consommateurs.

Pommes de terre

Québec	75 lb	1.25-1.35
Nouveau-Brunswick	75 lb	1.50-1.60
Nouveau-Brunswick	50 lb	1.00-1.10
Nouveau-Brunswick	10 lb	.26-.27
Ile-du-P.-E.	75 lb	1.70-1.75

Légers progrès en place locale

Les papeteries se raniment. — Les gains atteignent environ un point.

Après une période d'incertitude, le marché local s'oriente à la hausse sous la direction des papeteries; les gains varient généralement d'une fraction à environ un point. Les pertes sont peu fréquentes et se limitent à des fractions.

Les affaires ne sont que modérément actives; elles s'élèvent à approximativement 66,700 valeurs industrielles et 484,300 actions minières et pétrolières.

St-Lawrence Corp. hausse de plus d'un point; Abitibi, Bathurst "B", Great Lakes Paper et Howard Smith prennent u npoint; Powell River gagne une fraction mais Price et M. & O. Paper accusent de légers reculs.

Nickel monte de plus d'un point et Aluminium d'une fraction; Cons. Smelters essuie une petite perte.

Steel of Canada avance de près de deux points et Ford of Canada en gagne un. Vickers et Interprovincial Pipe Line font de légers gains. Stowell Screw "A" grimpe de six points à 27, nouveau sommet. GGypsum perd une grosse fraction et touche le minimum de l'année à 32.

Imperial Oil et B.A. Oil haussent de près d'un point mais McColl-Frontenac recule de plus d'un.

Calgary Power monte de plus d'un point; Bell Telephone et Canadian Pacific, de fractions.

A la section minière, Hollinger gagne 25 cents et Montgary 20 cents: Chibougamau Jaculet, Merrill Island, Anthonian, Bouzan et Joliet-Quebec baissent de 5 à 10 cents.

La cie White River Expl. dans Portneuf

La compagnie White River Exploration Limited a été formée en mai dernier avec un capital de cinq millions d'actions d'une valeur nominale de $1 chacune. Depuis lors, elle a acquis, dans la paroisse de S.-Ubald, comté de Portneuf, des terrains contenant de la fluorine, du cérium, du cuivre et d'autres minéraux, comme l'ont permis de constater les travaux d'exploration exécutés jusqu'ici.

Au Canada, le spath fluor sert surtout à fabriquer du fluorure d'aluminium à l'usage de l'industrie de l'aluminium; il est aussi utilisé comme fondant de l'industrie de l'acier, pour manufacturer des produits chimiques lourds et, en céramique, comme fondant et spécifiant du verre et des émaux.

Au pays, l'industrie utilise environ 100,000 tonnes de spath fluor par année, d'une valeur de cinq à six millions de dollars; la majeure partie est importée d'Espagne, du Mexique et d'Italie. La seule source canadienne, bien insuffisante, se truove à Terre-Neuve.

La propriété se trouve environ un mille et demi du village de S.-Ubald; le chemin de fer passe à neuf milles et l'énergie électrique est disponible sur les lieux.

Le président du conseil d'administration est l'hon. Gaspard Fauteux; le président de la compagnie, M. Alfred Moreau; le vice-président, M. Gabriel Fauteux; le trésorier, M. Albert Lemieux; et le secrétaire, M. Thomas Lemay.

La fête de Colomb chômée en partie

New York, 10. (PC). — Les bourses mobilières des Etats-Unis seront ouvertes comme d'habitude vendredi prochain, fête de Christophe Colomb. Comme la plupart des banques seront fermées, il n'y aura pas de marché des changes étrangers.

Les bourses commerciales du cacao, de la laine, du café, du sucre et du coton chômeront, de même que celles du cuivre, du plomb, du zinc, de l'étain, des peaux vertes, du caoutchouc et de la soie.

Bénéfice réduit à Cdn Hydrocarbons

Les bénéfices nets réalisés par Canadian Hydrocarbins Ltd., pendant le premier semestre de l'exercice en cours, ont été fortement réduits par l'accroissement de la réserve pour dépréciation, qui est passée de $92,022, à $160,000. Les bénéfices nets ont été de $387 seulement comparativement à $71,687 l'an dernier pour la même période.

La compagnie mentionne toutefois que pendant la période, les ventes ont accusé une hausse de 67 pour cent, au total de $1,850,960. Les bénéfices de l'exercice entier seraient supérieurs à ceux de l'exercice précédent, qui ont été de $203,622.

Dividendes

Price Bros. & Co., $2 par action privilégiée, payable le 1er janvier aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

A. J. Freiman Ltd., 12½ cents par action ordinaire et $1.12½ par action privilégiée, tous deux payables le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 23 octobre.

Stanley Brock, 10 cents par action "B", payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 10 octobre.

Canadian Investment Fund, 11 cents par action, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

Mines non inscrites

	Offre	Dem.
Abeta	.12	.15
Adnor	.96	.97
Atlas Chib.	.20	.24
Bald Mounain	.16	.17
Belmont	.08	.10
Bluegrass Uran.	.08	.09
Bornite	.32	.36
Brosnan Chib.	.50	.60
Burrex	.65	.75
Central Mtngs	.75	1.00
Chib. Copper	.55	.65
Clinger	.05	.07
Cons St. Simeon	.26	.29
Cont. Copper	.28	.32
Copper Valley	.50	.55
Dawnac	—	1.25
Deragan Asbestos	.04	.07
Du Pont	.40	.45
Enterprise Mining	.50	.55
Flicka	.07	.10
Fluo Bar	—	1.20
Ford High.	1.00	1.15
Garland	—	.20
Gibson Chib.	.20	.23
Glencona	.04½	.05
Goldmaque	.04	.06
Imp. Minerals	.09	.11
Independent Asb.	.12	.15
Int. Asbestos	.04	.07
Int. Lithium	—	1.15
Kamlac	.09	.11
Kenmac	.08	.11
Kinz Copper	.19	.20
Lake Chibougamau	.39	.43
Lassie	.05	.08
Lun Echo	.44	.49
Lyndvue	.37	.42
Main Oka	.15	.20
Mid. Chibourg	.64	.69
Miller Copper	.30	.33
Montgomery	.02	.04
Nat. Malartic	.12	.16
New Augarita	.03	.05
New Lorie	.08	.10
New Peninsular	.05	.09
Norbeau	.92	1.05
Norcopper	.55	.63
Nipiron	.20	.25
Normiska	.30	.35
Okiend	.07	.09
Orefield Mines	.33	.40
Ore Monte	—	.30
Ont. Nickel nouv.	.23	.25
Pascalis	.10	.15
Power Uran.	—	.10
Prov. Asbestos	.03	.05
Quedon	—	.15
Quejo	.08	.10
Rand Malartic	.05	.07
Red Diamond	—	.03
Roymont	.10	.20
Selby Mining	.51	.58
St. Law Min.	.45	.65
St. Jude	.10	.15
Scott Chib.	.09	.11
Sharbot Lake	.58	.60
South Bachelor	.14	.17
Starlight	.09	.11
Titanium	.70	.80
Tomiska	.15	.20
Wm Leys	.12	.15
Wesley	.08	.11
Young Davidson	.13	.17

Participation insuffisante des Canadiens

Plus de dividendes et d'intérêts versés à l'étranger qu'au pays même.

Québec, 10. — Si l'on veut que la prospérité canadienne soit durable, il est nécessaire d'encourager les placements canadiens dans les industries canadiennes au pays même, a déclaré M. Jean-Louis Héon, président de la "Canadian Woollen & Knit Goods Manufacturers Association".



M. J.-L. Héon
(Photo Blank & Stoller)

"Si l'on a raison de soutenir que le capital importé stimule le progrès du Canada, il est également vrai qu'à longue échéance une trop forte importation de capitaux pourrait jouer à notre détriment" a affirmé M. Héon aux membres de l'Association réunis à l'occasion de leur 34e congrès annuel".

M. Héon a declaré qu'en 1955 les Canadiens ont payé, en intérêts et dividendes à des gens des pays étrangers, $317,000,000 de plus qu'ils n'ont reçu. "C'est une somme à ajouter à notre déficit commercial déjà alarmant".

Il est "stupéfiant" que 50 p. 100 de l'industrie manufacturière du Canada soit contrôlée de l'étranger, a ajouté M. Héon en recommandant que l'on encourage l'industrie canadienne des textiles, qui n'est dirigée de l'extérieur que dans la proportion de 16 p. 100.

M. Héon, qui est président de LaSalle Knitting Mills Ltd., de Plessisville, Qué., a révélé que plusieurs membres de l'Association, producteurs de tissus, de couvertures, de tapis, de bas et chaussettes, de tricots d'intérieur et d'extérieur, etc., ont fait de meilleures affaires l'an dernier qu'au cours des quatre ou cinq années précédentes.

M. Héon attribue cette amélioration surtout aux efforts des compagnies pour accroître leur efficacité en risquant du nouveau capital, en créant de nouveaux produits, en explorant les nouveaux marchés, et en employant de vigoureuses méthodes de vente. "Malheureusement, dit-il, rien ne nous garantit qu'avec la politique commerciale actuelle du Canada il nous soit possible de maintenir ou d'accroître de nos propres efforts cette amélioration."

M. Héon trouve désuètes et insuffisantes les méthodes récentes employées par le Canada pour enrayer le flot des importations "injustes".

M. Héon signale que, pendant que les producteurs canadiens membres de l'Association augmentent leurs ventes, le volume des importations de textiles augmente encore plus vite, ce qui laisse aux producteurs canadiens une moindre part du marché canadien.

Le président de l'Association signale le danger des importations du Japon qui augmentent tandis que les manufacturiers canadiens doivent toujours affronter la dure concurrence des Etats-Unis et du Royaume-Uni. "L'industrie canadienne qui produisait des gants tricotés est presque entièrement disparue du fait des importations du Japon, et d'autres secteurs de notre industrie vivent dans la crainte constante d'un tel sort".

M. Héon trouve "étonnante" la rapidité avec laquelle les producteurs japonais peuvent s'attaquer à une industrie canadienne. Il a cité des statistiques selon lesquelles le Japon, au cours des cinq premiers mois de cette année, a expédié au Canada 2,400,000 pièces de jersey de coton tricoté et de "T-Shirts", ce qui explique l'augmentation de 50 p. 100 des importations de vêtements tricotés par comparaison avec la même période de l'an dernier.

"Si on laisse continuer ces importations, il ne faut pas beaucoup d'imagination pour voir que les producteurs de "T-shirts" subiront le même sort que les manufacturiers de gants.

Je ne crois pas que l'on puisse nous accuser d'égoïsme quand nous nous alarmons de cette situation. On ne saurait non plus nous accuser de réclamer une protection déraisonnable quand nous demandons au gouvernement canadien quelque secours."

M. Héon soutient que les industries membres de l'Association méritent d'être préservées, non seulement à cause du haut pourcentage de placements canadiens qu'elles représentent mais aussi à cause de la main-d'oeuvre canadienne qu'elles emploient et des marchandises et services canadiens dont elles font usage.

Chaque année ces industries achètent des matières premières et des services d'une valeur de plus de $120,000,000 et elles emploient 36,000 personnes produisant des marchandises d'une valeur de $300,000,000; et ces emplois, avec les 82,000 autres de toute l'industrie textile du Canada, offrent de nombreux bénéfices.

"Le travail dans les textiles est en général facile, de toutes saisons, bien rémunéré. Et dans plusieurs petites villes il emploie des gens qui ne voudraient pas travailler dans une plus grande ville ou pour des industries lourdes".

M. Héon a ajouté que les membres de l'Association ont confiance en l'avenir de l'industrie, encore qu'il faille compter sur un certain encouragement gouvernemental; l'industrie a fourni des emplois à tous les diplômés des deux écoles de textiles de St-Hyacinthe et de Hamilton et serait heureuse d'en accueillir d'autres.

Le cours du change

A New York, le dollar canadien a haussé de 3/32 à 2 23/32 pour cent de prime et la livre sterling a baissé de 1/16 à $2.78 5/8.

A Montréal, le dollar américain est à 2 19/32 pour cent d'escompte contre 2 9/16 pour cent mardi, a annoncé la Banque du Canada; la livre sterling fait $2.71 5/16 contre $2.71½.

France, franc	$0.002790
Belgique, franc	0.0196
Suisse, franc	0.2275
Holainde, florin	0.2549
Norvège, couronne	0.1366
Danemark, couronne	0.1413
Suède, couronne	0.1885
Allemagne, deutschmark	0.2327
Tchécoslovaquie, couronne	0.1354

Toronto Stock Exchange

Par la Presse Canadienne

(Les cours sont donnés en cents, sauf indication contraire. x, petit lot; xd, ex-dividende; xr, ex-droit; xw, ex-warrant.)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
INDUSTRIELLES				
Abitibi	310	$ 36¾	36	36¾
Acad Atl A	425	$ 20¼	—	—
Agnews S	425	$ 7¼	—	—
Alia Dis	200	160	—	—
Alia Dist vt	1000	140	—	—
Aluminum	490	$113⅜	111	113⅜
Aluminium	639	$124½	123½	124½
Alum 1 pr	100	$ 32¾	—	—
Alum 2 pr	150	$ 43	—	—
Argus	200	$ 10	—	—
Argus 2.00 pr	100	$ 31	—	—
Argus 2.50 pr	125	$ 42½	—	—
Ash Temple	100	300	—	—
Ash Temple A	225	$ 96	—	—
Atlas Steel	903	$ 30½	29½	29½
Auto Elec	200	$ 13	—	—
Bank Mont	2255	$ 53	51½	51½
Bank NS	340	$ 57¼	56½	57¼
Bath Puw B	100	$ 30	—	—
Beatty	250	$ 6½	—	—
Bell Phone	1675	$ 46¾	46½	46⅝
Biltmore pr	100	$ 13	12¾	12¾
Brazil	1319	$ 7¾	7¾	7¾
BA Oil	4075	$ 44¾	44½	44¾
BCE 4 pc Br	440	$ 89½	—	—
BCE 4¼ pc pr	100	$ 93	94½	94½
BCE 5 pc pr	100	$ 98	—	—
BC Forest	765	$ 14¾	14¼	14¼
BC Pack B	125	$ 13½	—	—
BC Pow	903	$ 42	41½	42
BS Phone	1135	$ 34	—	—
B C Tel dfts	2000	$ 134	130	134
Build Prod	101	$ 34	—	—
Burns	4115	$ 12½	—	—
Cal Pow	625	$ 62½	60	62½
Can Cem	385	$ 30	29¾	29¾
C. Cem Pr	55	$ 30½	—	—
C Cndry	130	$ 34	33½	33⅝
C I F 4½	15	$100½	—	—
Can Malt	25	$ 56	—	—
Can Malt Pr	140	$ 24	22½	23½
Can Perm	215	$ 47	—	—
C Safe 4 pc Pr	110	$ 92	—	—
Can Wire B	115	$ 19	18¾	19
C Bank Com	215	$ 53½	51½	51½
Cdn Brew	620	$ 27½	26¾	23¾
Cdn Brew Pr	60	$ 47	—	—
Cdn Can	155	$ 42	41½	42
C Chem Cel	255	$ 8½	8¾	8¼
C Dredge	270	$ 20	19¾	20
C Hydro Car	465	$ 10	9¾	9¾
Cdn Oil	425	$ 25¾	25½	25½
Cdn Oil 5 PC	20	$105	—	—
C. O. Wts 1953	20	9¼	—	—
C. O. Wts 1955	2100	475	465	475
Co-	1265	$ 33	32¾	33
Cdn Petro Pr	150	$ 23½	—	—
C Util Pr	230	$ 97½	—	—
C Ut 4¼ pc Pr	15	$ 81¾	—	—
C Vick	70	$ 32	—	—
Chateo	200	$ 12½	12¼	12½
Coch D	15	$ 17	—	—
Cockshutt	105	$ 9¾	—	—
Comb Ent	225	$ 10¾	10½	10½
Conduits	100	$ 10½	—	—
Con Life	25	$155	—	—
Con Gas	235	$ 27½	27½	27¾
Cosmos	150	$ 13	—	—
Crest Brook Pr	25	$ 23½	—	—
Crown Tr	300	$ 23¾	—	—
Crown eZl	229	$ 54½	53¾	53¾
Dis Seag	426	$ 33¼	33	33
Dom Fndry	615	$ 30	—	—
D Maines	100	$ 15½	—	—
D Sul xd 1260		$ 21¾	21¼	21¾
D Stores	30	$ 39½	—	—
D Tar	900	$ 14¾	14¼	14½
D Wool	109	120	—	—
East Steel	350	$ 40	—	—
Eddy	202	$ 55	—	—
Excelsior	1350	$ 85	—	—
Fam Play	155	$ 16¾	—	—
Fan F	175	$ 20¾	—	—
Ford	215	$ 59½	59	59¼
Ford A	112	$122	—	—
Fraser	23	$ 35½	—	—
Gatineau	50	$ 28½	—	—
G M C	110	$ 46	—	—
GL Paper	495	$ 40	39	39¼
Gn Gas wts	150	325	—	—
Gypsum New	400	$ 32½	31¾	
Hees	140	375	—	—
Hendshot Pr	35	$96	—	—
Hi Tow	300	$ 9¾	—	—
H Smith	275	$ 37	36	37
Hur Krie	275	$ 35	—	—
Imp Bank	108	$ 55	54¾	54¾
Imp Oil	1040	$ 56¾	56¼	56¾
Imp Tob	435	$ 11¼	—	—
Ind Accep	425	$ 27	—	—
Ind Acc 4.50 pr	50	$ 97½	—	—
Inglis	125	$ 9	—	—
Inland C pr	450	$ 17¾	17¾	17¾
Int A	250	$ 41	—	—
Int pr	220	$ 93¼	—	—
Int Pete	257	$ 34½	—	—
Intpro BC	275	$ 14½	—	—
Intprov Pl	1057	$ 42¾	42	42¾
Isotope	400	150	145	145
Kelvinator	30	$ 11	—	—
Labatt	165	$ 20¾	—	—
Lauris Sec	250	$ 11½	—	—
Loblaw A pr	75	$ 29	—	—
Lob A	250	$ 17	16¾	16¾
Lob B	610	$ 17¼	17	17¼
Lob pr	260	$ 40¾	40½	40½
MacMill B	638	$34	33¾	—
M Leaf M	250	$33½	—	—
Mas Har	810	$6¼	6¼	6¼
Mas Har pr	190	$83½	88	88½
McColl	168	$58	—	—
McColl pr	253	$99	—	—
Midwest	400	400	—	—
Mid West Wts	2400	175	165	—
Mont Loco	225	$15½	—	—
Moore	230	$49¾	49	—
Nat Drug	225	$11	—	—
Nat Drug pr	200	$11	—	—
N St Car	75	$28	27½	—
North Span	250	$14	—	—
N Ster Wts	200	46	—	—
Nw Util pr	215	$79½	—	—
Nor Star Oil				
2.50 pr 1956	230	$ 9	—	—
O Jock	2600	230	225	230
O Jockey pr	100	$ 9¾	—	—
O Jock wts	1800	59	55	55
Page Hers	70	$ 94	92½	94
Parker Dill	700	$ 6¾	6¼	6¾
Pembina	230	$ 44	43½	43¾
Penmans	50	$ 35	—	—
PS Jewel Pr	84	$ 97	—	—
Powell R	845	$ 45¾	45¼	45¾
Prm Inc	1359	$ 33¼	33⅛	33⅛
Prm Debs	280	$ 95½	94¾	95
Prm wts	291	3450	—	—
Rob $1 pr	113	$ 17¾	—	—
Royal Bank	466	$ 64	63½	63½
Russell	210	$ 10¾	—	—
St L Com A	400	$ 17¼	17	17
St L Corp	250	$ 70¼	70	70
St L Corp A Pr	25	$ 97¾	—	—
Sask Cem	1700	280	260	280
Shawin	205	$ 83	82½	82½
Shawin B	50	$ 49	—	—
Shrf Hors	120	$ 10	—	—
Silvd A Z	45	$ 11	10¾	10¾
Simpsons Z	206	$ 22¼	21½	22¼
Steel Can	490	$ 67	66½	67
Stovel Pr Z	50	475	—	—
S Propan Z	25	$ 7	—	—
Suptest Z	100	$ 18½	18¼	18½
Suptest Pr	20	$100¾	—	—
Tor Dom Bk	265	$ 44	43¾	44
Tor Elev	100	$ 20¼	—	—
T Iron	100	$ 19	—	—
T Fin A	155	$ 45½	45¼	45¼
Trin Sec Pr	45	—	—	—
Trans Mt	225	$ 77	76¾	77
Trans Ppl	180	$ 16	—	—
Un Gas	315	$ 54¾	54½	54½
Un Steel	100	$ 16	—	—
Vanadium	100	360	—	—
Walk Gw	235	$ 67¾	67½	67¾
Wat Equip	100	$ 17½	—	—
West C Brew	50	$ 30¾	—	—
Weston A	430	$ 18¼	—	—
Weston B	1095	$ 13¾	—	—
Weston Pr	60	$ 93½	—	—
Wpg Cent	23	$ 10¼	—	—
CURB				
Ang Nfld	210	$ 10¾	10¾	10¾
Asbestos	50	$ 37¼	—	—

Bourse Canadienne

(Les cours sont donnés en cents, sauf indication contraire. s, petit lot; xd, ex-dividende; xr, ex-droit; xw, ex-warrant).

		Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	19300	143	140	143
Anglo Nfld	815	$ 10⅝	10½	10⅝
Belding Cort P	145	$ 18	—	—
Brown	25	$ 18¾	—	—
Can Sug	185	$ 21⅞	—	—
Cdn Dredge	100	$ 19½	—	—
Cdn Marconi	100	460	—	—
Cinzano A	200	90	—	—
Claude Neon A	250	$ 6¼	—	—
Cons Pap	1075	$ 38	37⅝	38
Dom Eng	225	$ 23	—	—
D Oilcloth	50	$ 53½	—	—
Fleet	200	90	—	—
Ford A	105	$122	121½	122
Lamberts	250	$ 13	—	—
Lownel	25	$ 21½	—	—
Maclaren	25	$ 80	—	—
Mica	2500	270	240	260
Minn. & Ont.	50	$ 33½	33	33
Premier Steel	1000	$ 6	—	—
id. pris	100	275	—	—
Que. Tel	225	$ 15¼	—	—
Sangamo	100	$ 35	—	—
St Lau. Pow P.	25	$125	—	—
Stowell A	225	$ 27	25	27
Traders Fin A.	300	$ 45	—	—
Trans Mt. Oil	75	$ 72	—	—
Walworight	1000	350	—	—
MINES				
Ameranium	2000	13	—	—
Anthenian	2200	36	35	35
Bailey Sel.	1100	$ 18¼	—	—
Baker Talc	600	110	105	110
Bend. Ore	20000	17½	14½	16
Bandowan	500	24	—	—
Barvallee	1000	13¼	—	—
Bateman	6000	97	90	90
Beatrice	1500	11½	10½	11½
Bellechasse	4200	65	62	65
Belle Chib	13100	31	—	—
Bonnyville	x100	39	—	—
Bousquadillac	1500	15	—	—
Bouzan	100	175	—	—
Burnt Hill	1100	100	—	—
Calalta	23500	150	—	—
Calumet Ur	9000	10	—	—
Cdn Admiral	6000	50	48	50
Cdn Lithium	8500	55	51	52
Canuba	12000	74	69	74
Capital Lith.	700	70	—	—
Carnegie	24500	30	27	29
Celta	1000	07	—	—
Chip Lake	5500	25	24	24
Chib Jeculet	3200	450	435	435
Clev. Cop	5000	42	40	41
Ca Bi Ore	3000	30	—	—
Ca Halliwell	1000	230	—	—
Ca Que Yel.	11000	83	81	82
Cortez	12000	18	17	17½
Dome	100	$ 13¼	—	—
Donalda	3500	53	—	—
East Sullivan	500	540	—	—
East Asbestos	1500	72	70	72
El Pen Rey	1000	38	—	—
Empire Oil	3500	29	—	—
FAB	500	75	—	—
Fontana	1000	17	—	—
Fundy Bay	8500	25	22	22
Gaspé	5000	18	—	—
Grandines	2000	33	32	32
Gui For	½ 2000	10	—	—
Haitian Cop	23000	35	33	34
Hollinger	405	$ 27¼	27	27
Hud Rand	17200	42	39	42
Indian Lake	7000	33	—	—
Ieo	2500	21	20	21
Jardun	1000	15	—	—
Jaye	7200	98	97	98
Joliet Que	500	80	—	—
Kerr Add	100	$ 17½	—	—
Kirkland	1000	104	—	—
Kontiki	2500	15	—	—
Langside	7000	13	12¼	12¼
Lithium Corp	500	79	—	—
Monpre	5300	73	—	—
Mercedes	3000	50	47	50
Merrill	5100	245	235	235
Molybd	200	100	—	—
Montgary	6100	250	220	235
N Formaque	13000	47	45	47
N Jack Lake	18100	46	44	45
Newkirk	1010	525	500	525
N Pacific	1400	150	—	—
N Santiago	6500	12	—	—
N Spr Coul	13700	23	21	23
Obaiski	3000	38	35	36
Okalta	500	265	—	—
Opemis Expl	3500	64	61	61
Opemiska	550	$ 14¾	14¾	14¾
Orchan	500	17	—	—
Pacific Pete	400	$ 16¼	16	16
Pennbec	6000	58	56	58
Permo G P	4400	225	215	225
Philips	300	135	130	135
Pitt	13000	15	—	—
Portage	10800	70	65	69
Que Chib	2800	200	190	200
Q Labrador	5000	16	15	16
QOil	3000	08½	—	—
Q Smelt	16400	90	85	89
Red Crest	21600	24	22	23
Sherritt	100	800	—	—
Sema	2000	08	—	—
Steep Rock	400	$ 22¼	22	22
Sullivan	200	425	—	—
Taché	7500	46	45	46
Tandem	2000	15	—	—
Tarbell	500	20	—	—
Tazin	1000	13	—	—
Trojan	6200	48	46	48
Tiblemont	1500	45	—	—
Trebor	1000	36	—	—
Valor	2000	22	22	22
Virginia	5900	202	195	200
Weedon	2000	47	—	—
Wendell	2000	07½	—	—
Westburne	6200	108	104	105
Westville	13000	30	25	25

Bourse de Montréal

(Les cours sont donnés en cents, sauf indication contraire. s, petit lot; xd, ex-dividende; xr, ex-droit; xw, ex-warrant).

		Haut	Bas	Clôt.
Abit	700	$ 36¾	35¾	36¾
id P	125	$ 23½	—	—
Algoma	225	$112¾	111¾	113½
Aluminium	555	$124½	123	124¾
Angl C Pulp P	100	$ 51½	—	—
Argus	225	$ 18	—	—
Asbestos	230	$ 37½	—	—
Argus $2.50 p	125	$ 42¾	—	—
Atlas	615	$ 30½	30	30
Bailey Sel p	100	$ 36	—	—
Bank Mtl	x8	$ 51½	—	—
Bank N S	185	$ 57¼	—	—
Banque C Nat	85	$ 39¾	—	—
Bathurst B	190	$ 40	39	40
Bell	901	$ 47¼	46¾	46¾
Bowater p	225	$ 46	—	—
Brazil	750	$ 7½	7⅜	7½
BA Oil	630	$ 44¾	44½	44¾
BC El 4% pc p	26	$ 95	—	—
BC Forest	775	$ 14¼	—	—
BC Tel Brts	3192	130	125	130
BC Pow	161	$ 42	41¾	42
BC Tel	420	$ 45	44¾	44¾
Bldg Prod	150	$ 34¼	—	—
Calgary Pow	160	$ 62	61	62
Can Cem	1325	$ 30¼	29¾	29¾
id P	x15	$ 29	—	—
C Iron	145	$ 33¾	—	—
id P	15	$100	—	—
C Steam 5 pc P	375	$ 12½	—	—
C Bank Com	255	$ 52¾	51½	51½
C Brew	301	$ 26¾	26¼	26¾
C Cel	x75	$ 13¾	13¾	13¾
id $1.75 P	100	$ 29¾	—	—
C Cnvrtr A	450	450	—	—
id B	x25	400	—	—
C Cott P	200	$ 8¾	—	—
C Ind	285	$ 18	—	—
C Oil	330	$ 25¾	25½	25¾
CPR	1545	$ 33	32¾	33
C Petrofina P	x112	$ 28¼	—	—
C Vickers	225	$ 31½	31¼	31¼
Combin Enter	125	$ 10¾	—	—
Smelters	732	29¾	29¼	29¼
Seagrams	705	$ 33¼	—	—
D Bridge	220	$ 21½	—	—
D Coal P	x52	$ 9¼	—	—
D Fdries	100	$ 30	—	—
D Steel	526	$ 21¾	21¾	21¾
D Stores	50	$ 39¼	—	—
D Tar	400	$ 14¾	14½	14¾
D Text	1350	$ 7¾	7¾	7¾
Dow	72	$ 55	—	—
Dupuis A	x60	$ 8½	—	—
Fam Play	x15	$ 18¾	—	—
Ford	x5	$ 50	—	—
Foundation	x10	$ 20½	—	—
Fraser	575	$ 35¾	35½	35½
Gatineau	25	$ 26½	—	—
Gen Dynam	x175	$ 47	46½	47
Gen Motors	225	$ 48¾	—	—
Grt Lakes	275	$ 39¾	38¾	39¾
Gypsum	100	$ 32¼	32	32
Home A	620	$ 12½	—	—
id B	121	$ 11¾	—	—
Hew Smith	x15	$ 37	36	37
Id p	x10	$ 46	—	—
Hud Bay	x140	$ 80¾	80	80¾
Imp Bank	25	$ 55	—	—
Imp Oil	970	$ 56¾	56¼	56¾
Imp Tob	12	$ 11¼	—	—
Ind Accep	4270	$ 27¾	27	27
Inland Cem P	z 25	$ 17¾	—	—
Int Nickel	z 1160	$101¼	100½	101¼
id F $100	2404	$125	—	—
Int Pan	70	$113	—	—
Int Pete	z 45	$ 34½	34	34½
Int Pow	10	$270	—	—
Interprov Pip	800	$ 43	42½	43
Jamaica	250	$ 25	—	—
Labatt	100	$ 20¾	—	—
Laurentide A	200	$ 10	—	—
MacMill B	400	$ 33¾	—	—
Massey	1790	$ 6¾	6¾	6¾
id P	z 5	$ 88	—	—
McColl	140	$ 57½	—	—
Mitchell R A	x75	$ 13	—	—
Molsons A	x30	$ 23¼	—	—
id B	x100	$ 23	—	—
Mtl Loco	550	$ 15¾	15¼	15¼
Nat Drug	x225	$ 41½	—	—
Nat Stl Car	180	$ 28	27¾	28
Noranda	170	$ 59	58¾	59
Penmans	180	$ 25	—	—
Placer	x10	$ 13	—	—
Powell Riv	200	$ 45¾	—	—
Price	265	$ 59½	—	—
Que Pow	85	$ 26½	—	—
Rolland A	150	$ 15	—	—
Royal	260	$ 63¾	63½	63½
Royalite	x10	$ 16	—	—
id P	x75	$ 29¾	—	—
St Law Cem	100	$ 17	—	—
St Law Corp	970	$ 70½	69¾	70½
id p.	x20	$ 98	—	—
Shawinigan	745	$ 83	82	82½
id 4 pc p.	65	$ 45	—	—
id 4¼ pc p.	100	$ 49	—	—
Sherriff	200	$ 10	—	—
Sicks	x30	$ 23½	—	—
Simpsons	300	$ 22¼	—	—
Sou Can. Pow	25	$ 56	—	—
Steel	485	$ 68	66¼	68
Tor Dom	x1	$ 44	—	—
Triad Oil	200	920	—	—
Walker	420	$ 68	67¾	68
Zellers	x25	$ 24¼	—	—

ANNONCE

COMMENT RETENIR LES

FAUSSES DENTS

EN PLACE PLUS FERMEMENT

Etes-vous ennuyé et embarrassé parce que vos fausses dents glissent, tombent ou se déplacent lorsque vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez alors vos dentiers d'un peu de FASTEETH. Cette poudre alcaline (non acide) tient les dentiers plus fermement et plus confortablement. Pas de sensation ni de goût âcre, gommeux ou pâteux. Ne sûrit pas. Enraie "l'odeur du dentier" (haleine de dentier). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

Médiation à la Regent

SUITE DE LA PAGE 3

alors que l'arbitre patronal a suggéré le statu quo.

Aucune hausse depuis 1950

M. Marcel Charbonneau a dit que depuis un an, la majorité des employés ont gagné moins de $40 par semaine.

D'autre part, le président du local, M. Napoléon Poirier, un homme qui a 36 années d'expérience, a déclaré n'avoir gagné l'année dernière que $2,700 y compris la rémunération pour de nombreuses heures de travail supplémentaires.

Les dirigeants syndicaux ont dit que le salaire de base des employés de la Regent Knitting n'a pas été augmenté depuis 1950. La dernière augmentation du salaire de base a été accordée en 1950, à la suite d'une grève de neuf semaines.

En 1953 un contrat de trois ans, signé à la suite d'un arbitrage, laissait le salaire de base inchangé, mais accordait un boni de vie chère de 13.7 cents l'heure, ajustable selon les variations de l'indice du coût de la vie.

"Nous sommes en mesure de tenir aussi longtemps que la compagnie n'accordera pas des conditions raisonnables, a dit M. Victor Trudeau, grâce à l'appui financier que nous recevons d'un grand nombre d'organisations."

M. Trudeau a dit qu'hier, l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, a remis un chèque de $500 et a promis $50 par semaine aussi longtemps que la grève durerait. Les employés de la Continental Can ont aussi contribué une somme de $200.

Un grand nombre d'autres unions affiliées au CTC appuient aussi financièrement les grévistes. Des citoyens de St-Jérôme, de toutes les classes de la société ont versé des contributions aux grévistes. Tous les syndiqués de cette ville versent chaque semaine des sommes assez considérables.

La récolte de coton au Pakistan en 1955-1956 a été de 1,738,000 balles comparativement à 1,596,000 l'année précédente.

Quatre morts violentes

SUITE DE LA PAGE 3

Rouyn. (PCf) — Mlle Murabsky, une jeune fille de 16 ans de Rouyn, a perdu la vie et trois de ses compagnons ont été blessés, lundi soir, quand la voiture qui les transportait capota dans un fossé à Farnborough, à 15 milles de Rouyn. La police signale que Gilbert Ladds et George Hoskins, de même qu'une troisième personne non identifiée ont été conduits à l'hôpital de Noranda. Le sergent-détective Marc Tremblay, de la police provinciale, est à faire enquête.

N.-Y. Stock Exchange

	Ouv.	Haut	Bas	2h.30
Abb. Labor.	38½	38½	38¾	38½
Admiral Corp.	16¾	16¾	16⅝	16⅝
Air Reduc.	45¾	—	—	—
Allis-Chalmers	32¾	33	32½	32¾
Am. Can	41¾	41¾	41¼	41¾
Amerada Pete	66⅛	66	66½	66
Am. Smelting	51⅝	52¼	51⅝	52¼
Am. Tel. & Tel.	165¼	165¼	165	165¼
Am. Tob.	72¼	72¼	72¼	72¼
Anac. Copper	70½	70½	69¾	70½
Armco Steel	62⅝	62½	62⅛	62½
Atchison	25¾	25¾	25¾	25¾
At. Ref. Co.	87¾	88¼	87¾	88¼
Baltimore & O.	46⅝	46⅝	46⅝	46⅝
Bethlehem Steel	105¾	106¼	104¾	106¼
Boeing Aircraft	52¾	54¼	52¾	54¼
Bucyrus-Erie	30	30	30	30
Canada Dry	13⅝	13⅝	13⅝	13⅝
Cand. Pacific	23¾	24¼	23¾	24¼
Case, J. I.	37⅛	37⅛	37⅛	37⅛
Caterpillar Trac	69	69	68	68
Cerro de Pasco	64¼	64¼	63¾	63¾
Coca Cola	105½	105½	104	104
Chesapeake & O.	62¾	63¼	62¾	62¾
Colg. Palmolive	23¾	23¾	23¾	23¾
Chrysler	74¾	75¼	74¼	75¼
Comm. Credit	46¼	46¼	46¼	46¼
Cons. Edis of N.Y.	43	43½	43	43½
Continent Can	46⅝	46¾	46⅝	46⅝
Continent Motors	6¾	6¾	6¾	6¾
Corn Oil	114¼	114¼	113¾	113¾
Corn Products	29	29	28¾	28¾
Curtiss Wright Cor	37¾	38	37⅝	38
Douglas Aircraft	87¾	89½	87½	89½
Eastman Kodak	91¾	91¾	91¼	91¼
Erie	20⅜	—	—	—
Feversharp	21¾	—	—	—
Firestone	84½	86	84½	86
Ford Motor	60¾	61⅝	60½	61¼
Gen Electric	59	59½	58¾	59¼
Gen Foods	46½	47	46½	47
Gen Dynamics	71¾	73½	71¾	73¼
Gen Motors	47¾	47¾	47¼	47¾
Gillette S.R.	47¼	47¼	47¼	47¼
Glidden	26¾	—	—	—
Goodrich	71¾	73¼	70½	73¼
Goodyear Tire	73¾	74¾	73¾	74¾
Graham Paige	1¾	1¾	1¾	1¾
Houston Oil	69¾	69¾	69¾	69¾
Illinois Central	60	60¼	60	60¼
Int Bus. Mach	455	458	455	458
Int Harvester	30¾	30¾	30¼	30¼
Int Nickel	100¾	101¼	100¾	101¼
Int Paper	41¾	41¾	41¾	41¾
Johns Manville	73¾	73¾	73¼	73¼
Kenn. Copper	125	125½	124¾	125½
Liquid Carbonic	47¾	47¾	47¾	47¾
Lockheed	40¾	40¾	40¾	40¾
Lowe's	19¾	19¾	19¾	19¾
Mack Trucks	40¾	40¾	39	40¼
Marshall Field	40¾	40¾	40¼	40¼
Mont. Ward	40¾	40¾	40¼	40¼
Nat. Biscuit	37¾	37¾	37¾	37¾
Nat. Dist.	30½	30½	30¼	30¼
N.Y. Central	29¾	29¾	29¾	29¾
North Am. Av.	41¼	41¾	41¼	41¼
North. Pac.	37¾	37¾	36¾	37¼
Ohio Oil	37¾	37¾	36¾	37¼
Pennsylv. R.R.	23	23¼	22¾	23¼
Pensi Cola	19¾	19¾	19¾	19¾
Phelps Dodge	64	64¼	63¾	64¼
Phillips Pete	43¾	44¼	43¾	44¼
Procter & Gam	69	69	68¾	68¾
Pullman	46¾	—	—	—
Pure Oil	40	40½	40	40½
Radio Corp.	37¾	38¼	37¾	38¼
Republic Steel	38¾	39	38¾	38¾
Reynolds Dist.	37¾	37¾	37¾	37¾
Shell Union	32¾	32¾	32¾	32¾
Sinclair Oil	36¾	36¾	36¾	36¾
Socony Mobil	51¾	52	51¾	51¾
South. Pac.	47¾	48	47¾	47¾
South. Rail.	44¾	44¾	43¾	43¾
Stand. Oil (N.J.)	54¾	55¼	54¾	55¼
Stand. Brands	37¾	37¾	37¾	37¾
Studebaker	6	6⅛	6	6⅛
Texas Co.	87½	88¼	87½	88¼
Twentieth—CFT	24	24	23¾	23¾
Union Carbide	112¾	113¾	112¾	113¾
Union Pacific	29¾	30¼	29¾	30¼
Un. Aircraft Crp	74¼	76¼	74¾	76¼
Un. Corporation	8¼	8¼	8¼	8¼
U.S. Rubber	48¼	49¼	48¼	49¼

Titres au comptoir

	Offre	Dem.
Aeonic Mining	4¾	5¼
Alaska Cent. Ry	27	30
Anglo-Can Tel "A"	27½	28½
Banque d'Economie	90	—
Banque d'Epargne	38	39
Banque Provinciale	38	39
Bowater Paper	5¾	5¾
Canadian Delhi	3	3¼
Canadian Javelin	23	23½
Cdn Superior	14¾	15¼
Cons Theatres "A"	5¾	—
Cons Theatres "B"	5	4¾
Dupuy Priv	21	23
E B Eddy Ind.	90	—
Great West Life	270	285
Hudson Bay Oil	25¾	26
Hydro Elec. priv.	100	—
Imperial Life	220	240
Int. Holdings	22	23
Philips Lamp	22	23
St. Lawrence Brick	65	—
Société d'Administration	6	67
Transportation Bldg	8	—

	Ouv.	Haut	Bas	2hrs30
US Rubber pfd.	155¾	156½	155¾	156¼
U.S. Smelters	67	—	—	—
U.S. Steel	67	68¼	67	68¼
U.S. Steel pfd.	153¾	—	—	—
Vanadium Steel	46¼	46¾	46¼	46¾
Warner Bros.	26¾	—	—	—
West. Penn.	26¾	26¾	26¾	26¾
West. Union Tel	19¾	19¾	19¾	19¾
Woolworth	44¾	44¾	44¼	44¾
Worth. Pump	53¾	53¾	53¾	53¾
Youngst. S. & T.	99¾	100¼	99¾	100¼
Zenith Radio	110¾	—	—	—

Ordre à une société de Montréal de cesser de vendre des actions

Providence, R.I., 10. (PA) — Le département duquel relèvent les règlements concernant les affaires dans l'Etat de Rhode-Island, a ordonné à Gregory & Company Inc. de Montréal, de cesser d'offrir en vente, dans cet Etat, des actions d'Apollo Mineral Developpers, Inc.

M. Louis J. Barry, commissaire, a déclaré que les actions offertes ne sont par le truchement du courrier en provenance de Montréal.

Il a ajouté que Gregory & Co. ne s'est pas enregistré comme courtier, dans l'Etat du Rhode-Island, et n'a pas manifesté son intention de vendre des actions.

Rendement accru

Pour s'acheter une bicyclette, l'ouvrier suisse non spécialisé doit travailler aujourd'hui 11 fois moins de temps qu'en 1905.

Aubaine sur aubaine chez le dépositaire Buick!

Une aubaine avec un grand Ah!



Buick ROADMASTER
Riviera 6 places, à 4 portes

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CE N'EST QU'UNE fois par hasard, qu'une chance comme celle-ci se présente—l'occasion d'acheter une Buick futuriste à un prix qui vous étonnera. Il est évident que nous ne pouvons promettre de jamais ramener la Buick au prix où nous l'offrons *aujourd'hui*—Et n'oubliez pas que rien ne peut rendre votre voiture actuelle plus neuve qu'elle ne l'est *aujourd'hui*—De plus, *aujourd'hui*, la vente des Buick est telle qu'elle nous met en mesure de vous accorder la meilleure allocation d'échange.

Et surtout, regardez bien ce que vous offre la merveilleuse Buick 1956:

Elle est supérieure par ses dimensions, sa logeabilité, son poids, et la solidité de sa construction. Par sa puissance à haute compression. La souplesse de sa suspension oléopneumatique.

Par-dessus tout, la nouvelle transmission Dynaflow* améliorée à pas variable, le plus grand alliage de souplesse et de puissance de *toutes les transmissions du monde aujourd'hui!*

Répondez à notre appel—vous trouverez une Buick 1956 à votre porte! Passez nous voir dès aujourd'hui.

*La nouvelle Dynaflow perfectionnée à pas variable est la seule Dynaflow construite par Buick aujourd'hui. Standard sur les Roadmaster, Super et Century—facultative à prix modéré sur la Special.

La Buick d'aujourd'hui vous offre une triple aubaine

Allocation d'échange avantageuse

Grâce à la popularité universelle de la Buick, notre chiffre d'affaires nous permet de vous allouer une reprise encore plus intéressante sur votre voiture actuelle —qui atteint aujourd'hui le maximum de sa valeur.

Prix avantageux

Les prix de la Buick d'aujourd'hui serrent de près ceux des petites voitures—mais quelle différence! Comptez les nombreux avantages que vous apporte la Buick. Supériorité de puissance et de brio; de dimensions, de logeabilité et de confort; de souplesse de roulement; de solidité et de poids structural; d'élégance toujours nouvelle. C'est la meilleure des Buick!

Revente avantageuse

Vous pouvez toujours compter sur la valeur de revente d'une Buick—mais votre Buick 1956 devrait vous rapporter encore davantage en reprise grâce à la nouvelle Dynaflow* à pas variable. La transmission la plus perfectionnée du monde et la seule vous offrant l'économie du régime de route et l'extraordinaire accélération des hélices à pas variable des avions modernes.

JOUISSEZ DU CONFORT PARFAIT EN TOUTE SAISON DANS VOTRE NOUVELLE BUICK AVEC LE VERITABLE CONDITIONNEUR FRIGIDAIRE

P.S. Nous offrons en ce moment des aubaines extraordinaires sur la puissante CENTURY et la spacieuse SUPER. Venez les voir, vite!

C'est le moment idéal pour acheter une **Buick**

QUAND IL SE CONSTRUIRA DE MEILLEURES AUTOS, BUICK LES CONSTRUIRA

R-30566B

WILHELMY AUTOMOBILE LTEE
4833, boul. St-Laurent — Montréal, Qué.
AV. 8-0186

MONTREAL BUICK LTD.
4026 ouest, Ste-Catherine — Montréal, Qué.
Tél.: GL. 6342

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue Lafontaine — Montréal, Qué.
LA. 4-3761

CUMMINGS MOTORS LIMITED
5925, boul. Décarie — Montréal, Qué.
RE. 1-4981

OMER BARRE LTEE
5987, Av. Verdun — Verdun, Qué.
TR. 2551

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame — Montréal, Qué.
MI. 5-5853

HARLAND AUTOMOBILE LTEE
1010, rue Provost — Lachine, Québec
ME. 7-3771

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538 ouest, boul. Gouin — Tél.: 9043
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED

A TOUTES LES SUCCURSALES
- 4250 Jean-Talon est — RA. 2-4681
- 301 Craig ouest — UN. 6-5692
- 1191 St-Laurent — UN. 6-5692
- 355 av. de l'Eglise, Verdun — TR. 4793
- 1494 Ste-Catherine ouest — FI. 1156
- 4033 Sherbrooke ouest — GL. 3918
- 5742-46 avenue du parc — CR. 4-6455

Comptoir des commandes postales: 301 ouest, rue Craig

LA SUCCURSALE JEAN-TALON SERA OUVERTE LE SOIR JUSQU'A 9 H. MARDI, JEUDI et VENDREDI

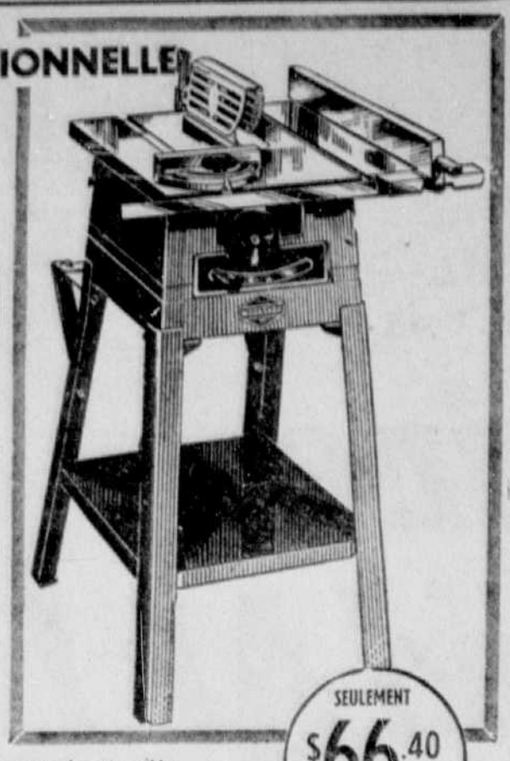
PLAN DE MISE DE CÔTÉ POUR NOËL

Achetez maintenant les cadeaux que vous désirez donner plus tard et nous les garderons jusqu'à Noël. — Paiements budgétaires.

LA PLUS SENSATIONNELLE VALEUR EN FAIT DE SCIE!

LA NOUVELLE Atlas WORKSHOP NO. 9310

SCIE CIRCULAIRE 8" ARBRE INCLINABLE COUSSINETS A BILLES



Jamais vous n'avez vu une scie d'une aussi belle valeur, comportant autant de perfectionnements de qualité à un prix approchant celui, sensationnellement bas, de la 9310. Elle possède RAPIDITE, PRECISION, FONCTIONNEMENT DOUX ET FACILE que vous vous attendriez de voir dans une scie beaucoup plus dispendieuse seulement. Et pourtant vous pouvez vous la procurer à cet incroyable bas prix avec toutes ces importantes caractéristiques.

SEULEMENT $66.40 Moins le moteur, le chapeau et la lame

- ARBRE S'INCLINANT ... avec contrôles commodes et rapides.
- GROS COUSSINETS A BILLES SCELLES POUR LA VIE ... qui sont d'une très longue durée, d'un roulement très doux.
- GARDE ATLAS A DOUBLE BARRURE ... à contrôle à vernier.
- GRANDE CAPACITE ... table de fonte de précision 15" x 18".
- GABARIT D'ONGLETS A ARRET POSITIF ... commode et précis.
- BASE TOUT D'UNE PIECE ... robuste acier étiré, très rigide.
- BANC ROBUSTE ... avec support de moteur, bien fait, compact. Facultatif.
- UN GROS OUTIL ROBUSTE ... pour tout genre de travail ... rainurer ... façonner ... biseauter ... sciage de travers et de long.

Banc	$21.95
Chapeau de scie	$4.95
Rallonge de table	$9.95

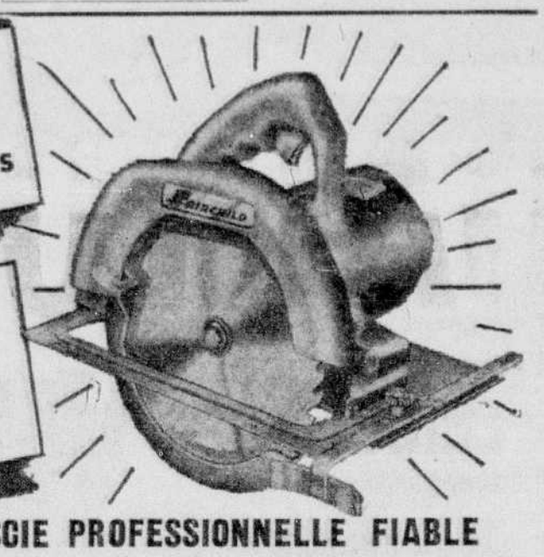
AVANT D'ACHETER UNE SCIE VOYEZ LA NOUVELLE Atlas

Vous pouvez FAIRE beaucoup PLUS et bien MIEUX avec Atlas



LE CADEAU PARFAIT, IDEAL POUR UN HOMME ... pour améliorer son atelier. Assurez-lui des années de plaisir. Laissez-lui le choix de l'outil. Donnez-lui un CERTIFICAT - CADEAU ATLAS.

LAME DE 7 pouces — MOTEUR 1¼ h.p.



UNE ROBUSTE SCIE PROFESSIONNELLE FIABLE

Seulement OFFRE FAIRCHILD TELLE FORCE ET VITESSE

★ Une scie de 7 pouces et un moteur de 1¼ h.p. vous permettent de refendre une grosse pièce de bois ... couper un 2" x 4" brut même à un angle de 45°. Aucune nécessité de renverser et faire une deuxième coupe comme avec les scies plus petites. Une grande scie et un fort moteur vous permettent de faire n'importe quel sciage plus facilement, plus sûrement et plus rapidement ... vous épargnent des heures de dur labeur ... et se paient d'eux-mêmes avec quelques entreprises.

REG. $52.75 **$39.95**

En plus des détails de sécurité et commodité suivants :

★ La scie est équilibrée à la gachette ... pas besoin de la pencher.

★ La poignée est sûre et confortable. Place du pouce pour usage vertical; poignée équilibrée basse pour travail à bout de bras.

★ La lame est visible des DEUX côtés.

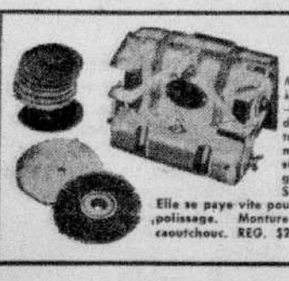
★ Bien à l'équerre à 45° ... elle prévient tout obstacle, protège l'opérateur.

★ Le ressort de tension ramène la garde dès l'instant que la coupe est terminée.

★ Les ajustements de profondeur et d'angle sont à l'arrière pour plus de facilité et de sûreté.

★ Dans tous ses détails quant à la puissance, la rapidité, la sécurité et la commodité c'est une vraie scie professionnelle, une valeur régulière de $52.75 et elle est garantie par le nom de Fairchild. Voyez-la dès maintenant!

EPARGNEZ $10.00 SUR CETTE MEULE D'ETABLI



Au complet avec 2 meules de 4½"— à gros grain et fine—tampon polissoir — roue de fil métallique et 6 disques de papier sablé. La lumière est contrôlée par le commutateur qui met le moteur en marche — protecteur de sûreté en plastiques pour les yeux — gros fil et fiche de raccord robustes. Se branche n'importe où.

Elle se paye vite pour le travail fait en moulage, aiguisage, polissage. Monture silencieuse sur caoutchouc. REG. $29.50 **$19.95**

Commode ENSEMBLE à FORER en ACIER CHROME

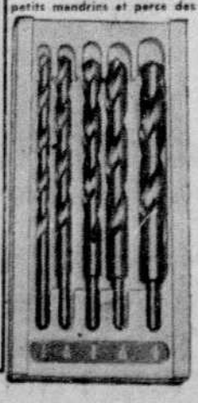


L'ENSEMBLE COMPREND 10 MECHES
1/16"-5/64"
3/32"-7/64"
1/8"-9/64"
5/32"-3/16"
7/32"-1/4"

PRIX DE VENTE L'ENSEMBLE **$1.25**

JEUX DE MECHES pour TOUT MANDRIN de ¼ POUCE

Cet ensemble convient à merveille aux petits mandrins et perce des trous jusqu'à ½ po.



Dimensions pratiques
¼"
5/16"
⅜"
7/16"
et
½"

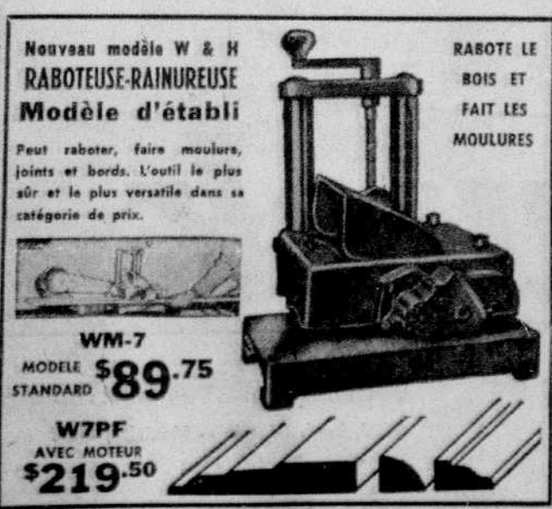
Tout acier chromé pour percer bois et métal

PRIX DE VENTE **$2.95**

Nouveau modèle W & H RABOTEUSE-RAINUREUSE Modèle d'établi

RABOTE LE BOIS ET FAIT LES MOULURES

Peut raboter, faire moulures, joints et bords. L'outil le plus sûr et le plus versatile dans sa catégorie de prix.



WM-7 MODELE STANDARD **$89.75**

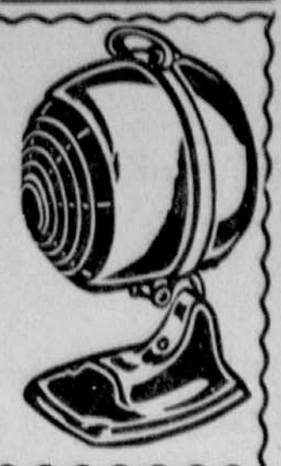
W7PF AVEC MOTEUR **$219.50**

CHAUFFERETTE ELECTRIQUE A EVENTAIL

Air chaud forcé quand vous le désirez

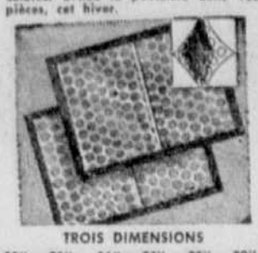
Chauffera une pièce ou une section en quelques minutes

PRIX DE LA VENTE **$12.77**



FILTRES pour FOURNAISES

Remplacez vos filtres engorgés de saletés. Evitez la poussière dans vos pièces, cet hiver.



TROIS DIMENSIONS

Epaisseur 1 pouce	Epaisseur 2 pouces
15" x 20" — 16" x 25" — 20" x 30"	
$1.40 Ch.	$1.95 Ch.

SUPPORT "STOR-A-WAY"

POUR FENETRES DOUBLES ET MOUSTIQUAIRES



Un ensemble complet peut contenir 13 châssis.

2 SUPPORTS PAR ENSEMBLE **$1.79**

MERVEILLEUX DESSUS TOUT PLASTIQUE

"Coveril", 18" de largeur. Ce dessus de plastique decoratif et adherant se nettoie facilement — il se fixe au contact, sans eau, pâte, colle ou outils spéciaux — se soude à toute surface plane qui est propre et sèche — facile à nettoyer au moyen d'un linge humide.

MARBRE, GRAIN DU BOIS ET CUIR



CHOIX COMPLET DE COULEURS



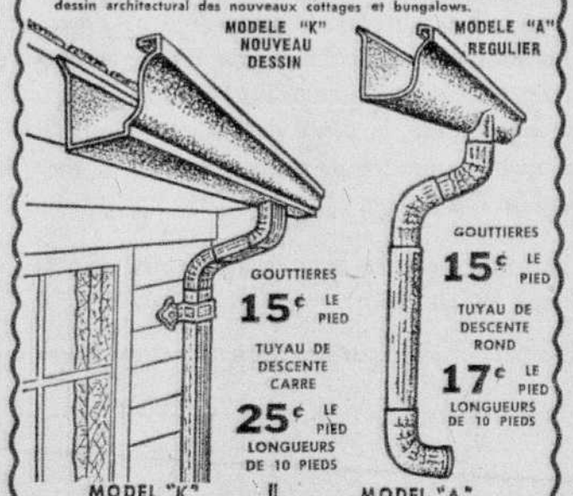
Rég. 69¢ la verge EN VENTE **59¢** la verge

GARNIT L'INTERIEUR DE VOS TIROIRS DE TRES LONGUE DUREE

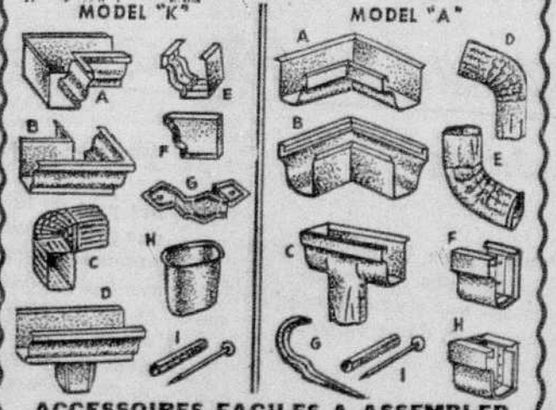
Faites-le vous même — GOUTTIERES ET ACCESSOIRES



Série complète de formes faciles à assembler et à monter. Deux modèles populaires conçus pour convenir parfaitement bien au dessin architectural des nouveaux cottages et bungalows.



MODEL "K" MODEL "A"



ACCESSOIRES FACILES A ASSEMBLER

A—Angle intérieur	$1.20	A—Angle intérieur	$1.20
B—Angle extérieur	$1.20	B—Angle extérieur	$1.20
C—Coude carré	$1.10	C—Chute au bout, gauche ou droit	$1.50
D—Chute du centre	$1.50	D—Coudes 45° ou 90°	.55
E—Joint de serrage	.50	E—Sortie coudée	$1.00
F—Bouchons des bouts	.30	F—Joint de serrage	.30
G—Bande décorative	.30	G—Bon crochet à pointe	.18
H—Sortie	.45	H—Bouchons des bouts, gauche ou droit	.80
I—Clou et tubs	.06	I—Clou et tube	.06

EPARGNEZ 98c MARTEAUX SUÉDOIS

en acier forgé étampé, tête polie de 16 onces, bien équilibré pour ouvrage général de menuiserie et construction. Manche en hickory de couleur naturelle de la meilleure qualité.



TETE EN ACIER INCASSABLE AVEC DEUX COINS EN ACIER

Rég. $2.75 PRIX DE VENTE **$1.77**

PRATIQUE SEAU EN PLASTIQUE MOU



AVEC ROBUSTE REBORD PRIX DE VENTE **97¢**

CORDE A LINGE POUVANT S'ELEVER



AU COMPLET AVEC POULIE **$6.95**

ELEVEZ LE NIVEAU DE VOTRE CORDE

UNE VALEUR SUPERIEURE Hache-viande POUR VIANDES OU LEGUMES



AVEC 4 COUTEAUX PRIX DE LA VENTE **$3.77**

SALADIERS BOLS A SERVIR EN BOIS



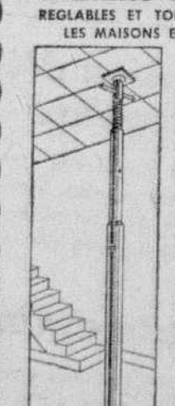
Pour fruits — Salades — Noix — Bois dur de choix, fini très doux. Traités pour résister à l'eau et les acides — Recouverts de laque

5½ pouces — Rég. 49c **37¢**

11 pouces — Rég. $3.50 **$2.37**

PILIERS A VERIN

REGLABLES ET TOUT ACIER POUR LES MAISONS ET IMMEUBLES



Enraient les dommages causés par l'affaissement des parquets. Placez le vérin sous la poutre et tournez la poignée d'un demi-tour à chaque semaine jusqu'à ce que vous retrouviez le niveau.—Seulement 10 pièces. Assemblage et installation faciles. No 1, réglable. A compter de 4'8" et 8'.

$10.75 CHACUN

GROSSES ROUES SEMI-PNEUMATIQUES

A ROULEMENT A BILLES



Le bricoleur s'en servira pour une foule d'usages. Diamètre de 10", pneus de 1¾". Ouverture pour l'essieu ½".

Rég. $3.95 **$2.37** ch.

PLUS PETITE

6" — pneus 1½"

Coussinet en bronze pour essieu de ½". Chacune **77¢**

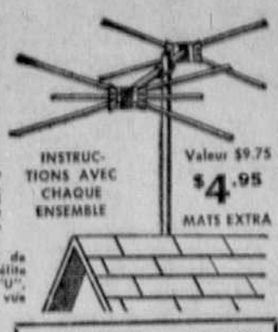
ANTENNES ET ACCESSOIRES DE TV A MOITIE PRIX ET MOINS

avec cet

ANTENNES DE TV

Faciles à installer, puisque tout le monde peut capter les POSTES AMERICAINS

ANTENNE DE TV CONIQUE MONTEE



INSTRUCTIONS AVEC CHAQUE ENSEMBLE

Valeur $9.75 **$4.95** MATS EXTRA

Modèle "R" — Antennes à large bande "A" pour canaux 2 à 13 inclusivement. Dix éléments à haute résistance. S'étend à 84 pouces. Une réception uniformément bonne—très populaire pour région métropolitaine et avoisinante.

Eléments ½" en aluminium renforcés de goupilles. — Isolateur en véritable bakélite moulée. Collier d'attache universel en "U", pour mâts jusqu'à 1¼" — Conçue en vue d'ajouter facilement d'autres éléments.

ANTENNE TV "ULTRA HI" EN FORME AILE CHAUVE-SOURIS, PLEINE PORTEE DE 96 POUCES



POUR LA RECEPTION DE TOUS LES CANAUX. Donne une réception très claire. Installation facile. Donne un excellent rendement général.

Rég. $15.75 maintenant **$7.95**

SUPER-ANTENNE — "ULTRA-HI" EN FORME AILE CHAUVE-SOURIS L'ANTENNE QUI FERA MERVEILLE OU TOUTE AUTRE FAILLIRA



Dim. appr. Largeur 96" Profondeur 40" Portée 40" Assemblée d'avance à la manufacture. Une par carton

Rég. $29.50 PRIX DE VENTE **$14.95**

BARRES DE RALLONGES

POUR ANTENNES CONIQUES OU EN FORME AILE DE CHAUVE-SOURIS LA PAIRE **98¢**

6 robustes barres combinées en forme d'aile de chauve-souris, à radar-déflecteur. Faciles à assembler. Superbes résultats ... Tous les canaux V.H.F. — Supports genre "T" 2-13. Empêche l'antenne d'osciller. ASSURE UNE IMAGE STABLE

MATS de TV en SECTIONS de 5 et 10 PIEDS

Tuyau de 1¼" donnant bonne protection contre les forts vents. Métal épais. Achetez 2 ou 3 sections pour installation facile.

MS1 — Tuyau 5 pieds en acier d'épaisseur fortement galvanisé. Erection facile. Val. rég. $1.95 ..... POUR **97¢**

TUYAU A BOUT EVASE

Tuyau 5 pieds très fort, épaisseur 18, sans joint, fabrication de précision s'emboîtant automatiquement, à l'épreuve de la rouille. Val. rég. $2.95 POUR **$1.45**

EXTRA SPECIAL (MAT EN ACIER) ROBUSTE, A L'EPREUVE DE LA ROUILLE 10 PIEDS, SANS SOUDURE, A BOUT EVASE POUR EN FACILITER LE RACCORDEMENT. REG. $4.95 PRIX DE VENTE **$2.37**



VIS ISOLANTES



3½"	5½"	7½"
3¢ ch.	4¢ ch.	5¢ ch.
Le cent $2.10	Le cent $3.20	Le cent $4.00

COLLETS RONDS d'ATTACHE pour LES FILS DE SUPPORT CHACUN **10¢**

FIL de SUPPORT galvanisé, à plusieurs brins. Fil pour étayer mâts et renforcer antennes. Bobine de 50 pds. VENTE **45¢**

TENDEURS A BOUTS, OEIL ou CROCHET **12¢**

BASES POUR LE TOIT
R 12 chacune **49¢**
XL 20 chacune **69¢**

FIL DE TERRE ET TIGE en aluminium épais
Longueur de 50 pieds ..... 75¢
Tiges de sûreté ..... 79¢
PARAFOUDRE — Entièrement isolé. **59¢**



EPARGNEZ SUR FIL A ANTENNE TV



Rouleaux de 100 pieds de fil conducteur jumelé régulier.

Prix les 100 pieds **$1.98**

Robuste **$2.95**

EPARGNEZ SUR UN ONDEMETRE

(dispositif pour les ondes)

Pour une réception parfaite des E.-U. Elimine l'interférence sur les canaux 3 et 5 pré-ajustés, causés par les canaux voisins.

TRAP BELVUE	TRAP BEAMA
Rég. $8.95	Rég. $13.75
$3.95	**$8.95**

FERRURE DE CHEMINEE S'ATTACHANT FACILEMENT

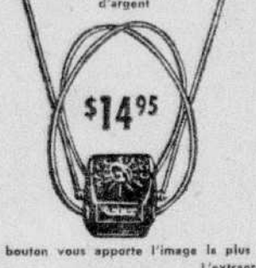
Construction robuste en acier de 1¼ x ⅛", en acier résistant à la corrosion. Tient les mâts de ¾" à 1¾", courroies en acier galvanisé de 12 pieds et tous les accessoires.

NOUVEAU BAS PRIX **$2.20**



ANTENNE DE TV INTERIEURE "REMBRANDT"

Garantie de remise d'argent



$14.95

UNE ANTENNE DE TV QUI NE VOUS CAUSERA PAS DE SOUCIS!

DES EPREUVES ONT DEMONTRE QU'ELLE EST 10 FOIS PLUS PUISSANTE

L'antenne Rembrandt est jusqu'à 10 fois plus puissante que toute autre antenne intérieure de modèle courant.

ANTENNE A AJUSTEMENT ELECTRONIQUE ASSURANT UNE RECEPTION MAXIMUM

Un commutateur d'orientation breveté à neuf positions permet d'obtenir une netteté remarquable des moindres détails et un brillant contraste des noirs et blancs.

ELIMINE LES OMBRES ET LES REFLETS PARASITES

L'antenne Rembrandt est garantie éliminer complètement ou diminuer les ombres et les reflets parasites.

S'ORIENTE EN NEUF POSITIONS DIFFERENTES

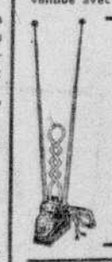
Vous n'avez pas à déplacer ni à manipuler l'antenne Rembrandt. Un simple tour de bouton vous apporte l'image la plus claire, la plus nette.

L'extraordinaire nouvelle

ANTENNE DE TV INTERIEURE

Garantie améliorer la réception de votre téléviseur ou on vous remboursera. **$14.95**

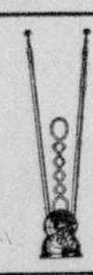
Il n'y a pas d'autre antenne intérieure au monde qui puisse égaler le rendement de l'antenne brevetée Rembrandt. Elle groupe des boucles de radar avec des dipoles de résonance qui transmettent le signal le plus clair, le plus net et le plus puissant sur tous les canaux AUTOMATIQUEMENT. Fonctionne parfaitement sur tout téléviseur. Voici véritablement un miracle de l'électronique qui apporte une solution à tous les problèmes concernant votre antenne. Elles sont offertes en un choix de couleurs pour s'harmoniser au décor de votre intérieur. Apportez-en une à la maison ... essayez-la sur votre téléviseur vous ne risquez absolument rien parce que cette antenne vous est vendue avec garantie de remboursement.



NOUVELLE ANTENNE ORIENTALE

A SELECTEUR D'ONDES "SWITCH-O-MATIC" EN 6 POSITIONS • Une des plus puissantes antennes intérieures qui soient. • Aucune torsion ni giration, un tour de commutateur change le sens de la réception • Inoxydable, incassable, inversable • Garantie sans condition. Remboursement si l'on n'est pas entièrement satisfait • Ligne de transmission 5'Twin-X • Grande facilité d'installation • Se place sur ou près de l'appareil • Commutateur à clef à la base. Rég. $10.95. PRIX DE VENTE **$4.95**

SI VOTRE ANTENNE N'AMELIORE PAS LA RECEPTION, RENVOYEZ-NOUS-LA ... NOUS VOUS REMBOURSERONS



ANTENNE INTERIEURE "TUNER"

Stable, base très lourde, tige en 3 sections télescopiques, polie, avec tige de phase réglable, fil électrique compris.

Fermoir automatique à rochet maintient les tiges à n'importe quel angle. Ne gauchira pas. Se transporte aisément n'importe où.

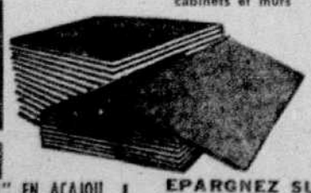
Prix rég. $14.95 PRIX DE VENTE **$6.95**

PANNEAUX RIGIDES

DE QUALITE — PANNEAUX RIGIDES BRUNS — ⅛ POUCE — Dimensions: 4 x 8 pieds. La feuille **$2.45**

On s'en sert d'une foule de façons pour meubles, cabinets et murs





$22.50 10 feuilles

CONTREPLAQUE ¼" EN ACAJOU

D'AFRIQUE OCCIDENTALE, EN VENTE

16¢ pied carré pour feuille entière | 4 à 8 pieds $5.12

Coupé de moitié ou quart 18¢ pied carré

Moitié $2.88 | Quart $1.44

EPARGNEZ SUR LES PANNEAUX PERFORES

15¢ pi. car

Epargnez 30¢ Panneau entier 4' x 8' **$4.50**

Coupés en grandeurs suivantes:

24" x 36"	24" x 46"	36" x 48"
90¢	$1.20	$1.80

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

A Saint-Luc

Le monde mystérieux de la gastro-entérologie

En des leçons pratiques et cliniques le professeur A. Cornet dira où en est la science devant cette maladie "moderne" : l'ulcère d'estomac.

par Roger Champoux

L'ulcère d'estomac !

D'aucuns de sourire. La maladie des gros bonnets... faut avoir le million pour se payer le luxe de ce malaise-là. Et les blagues archi-connues d'aller bon train.



Le professeur ANDRE CORNET

Le professeur André Cornet ne sourit pas, lui. S'il est un spécialiste connaissant à fond les mystères des gastrites, des entérites, des ulcères de l'estomac, c'est bien lui. Or, l'éminent médecin des hôpitaux de Paris sait fort bien que l'ulcère d'estomac, maladie de notre époque, ne choisit pas ses victimes et qu'à son sujet un certain vers du bon LaFontaine s'applique éloquemment. Mais ne soyons pas pessimiste, notre interlocuteur, étant tout le contraire du sombre praticien, envisageant les pires maux pour l'humanité.

Invité par l'hôpital Saint-Luc, qui depuis neuf années consécutives offre gratuitement des cours de perfectionnement présentés par des sommités de l'école française de médecine, le professeur Cornet va traiter de gastrologie, précisément, durant les quatre semaines de son séjour en notre ville.

Le docteur Roméo Boucher, directeur médical de Saint-Luc nous avait ménagé un entretien, hier, avec le professeur André Cornet qui, dès ses premiers mots, présente les hommages du doyen de la Faculté de médecine de Paris à tous les confrères du Québec. De même en est-il du corps professoral de l'Université de Paris aux professeurs de nos universités.

Il sera tout de suite question des vingt postes de résidents accordés aux médecins canadiens dans les institutions hospitalières françaises. Geste légitime et décision normale, de préciser notre interlocuteur. Ces postes revenaient aux Canadiens-français avant quiconque. Certes on y a mis du temps : quand même, c'est fait, et nous devons nous réjouir de la mise en oeuvre d'une formule de travail dont on est en droit d'attendre les plus significatifs résultats.

Un traité qui fait autorité

Ceci dit, passons à la gastrologie. Avec François Moutier, président honoraire de la Société nationale française de gastrologie, le professeur André Cornet a publié, l'an dernier, le premier ouvrage en langue française traitant des gastrites.

L'ouvrage fait autorité. Ce traité, le premier du genre, met en relief le rôle du climat moral et mental dans les cas d'ulcères d'estomac et expose à quel point les préoccupations psychiques peuvent seconder la maladie dans ses ravages.

Voie d'entrée du cancer ?

Enchaînant sur le mot ravage, le professeur Cornet signalera l'importance des communications présentées au dernier congrès de Londres qui s'est, notamment, préoccupé de l'étude des rapports entre les gastrites et le cancer.

Faut-il se demander si une gastrite tenace et la maladie ulcéreuse qu'il ne faut pas confondre avec l'ulcère momentané, aisément guérissable d'ailleurs, ne sont pas des voies d'acheminement du cancer qui profitera de la fragilité de l'organe digestif pour s'y installer et entreprendre son lent mais sûr travail de mort ?

C'est le devoir de la médecine universelle de toujours interroger : or, dans le domaine de la gastro-entérologie, la France n'a de leçon à recevoir de personne. En effet, c'est Broussais qui au 19e siècle inventait le mot gastrite en quelque sorte et le premier mettait le monde médical devant des réalités cliniques et pathologiques.

Il importe, souligne le docteur Cornet, de rappeler que les malaises gastrologiques sont toujours les "reflets" d'un autre maladie. Il peut s'agir du sang; il peut s'agir d'une maladie infectieuse ou encore d'une intoxication ou légère ou aiguë.

La science française en avance

C'est en partant de ce principe que sur le plan biologique la science française représentée dans ce secteur par André Lembling et Charles Debray — qui professa à Saint-Luc en 1949 — examine avec soin les secrétions de l'estomac. Découvrira-t-on un rapport entre cancer et ulcère ?

Quoi qu'il en soit les recherches poursuivies à l'hôpital Bichat ont déjà mis en lumière un fait capital, à savoir : se montrer extrêmement prudent dans les cas d'intervention chirurgicale. Vous faites l'ablation de l'ulcère ! Virtuosité remarquable du chirurgien ! Bien sûr... mais après ?

Pierre Hillemand (dont on se souvient de la visite à Montréal) il y a quelques années) s'intéresse de très près au sort des gastrectomisés et a publié sur le sujet des précisions révélatrices.

De plus, continue le docteur Cornet, la Société d'Optique et de Précision de LeVallois vient de mettre au point un appareil d'exploration gastrocopique qui à l'aide de 52 miroirs (ou lentilles) permet d'explorer l'estomac en introduisant dans la cavité une source de lumière.

L'appareil est le plus parfait au monde à l'heure actuelle. Il est le seul possédant un oculaire réglable, un système de reflex qui, branché sur une caméra à flash électronique, permet des photos en couleurs des tissus stomacaux.

"Je viendrai comme un voleur"

De tout ceci il ressort que le diagnostic des maladies d'estomac s'appuie désormais, à la fois, sur la radiologie et l'exploration interne. Les deux méthodes sont complémentaires. Et nous serons jamais trop bien armés, souligne encore le professeur Cornet, car les malaises de l'estomac ne sont pas comme la tuberculose, par exemple, une agression microbienne dont l'action peut, en définitive, être enrayée. C'est un monde tellement mystérieux; s'il est vrai de dire que "ne fait pas un ulcère d'estomac qui veut", il est également vrai que l'ulcère est une maladie qui surgit au moment le plus inattendu, aidé par le climat moral et mental de l'individu, conditionné par des facteurs psychiques et que son traitement est une longue patience.

Ce court entretien jette donc une vive lumière sur l'intérêt des leçons pratiques et cliniques que donnera le professeur Cornet à Saint-Luc, cours qui débute ce soir même.

M. Cornet est accompagné de sa femme, également médecin et maman de six grandes fillettes.

L'un et l'autre en sont à leur premier voyage en Amérique.

Faut-il dire combien ils ont été émus par un accueil si français à 3,000 milles de leur pays !

2 blessés dans une collision

SUITE DE LA PAGE 3

les lieux et les blessés ont été transportés à Notre-Dame qui accepte les blessés d'accidents. Mais à cause de l'encombrement de l'hôpital Notre-Dame, la garde responsable du service d'urgence de l'hôpital a d'abord refusé d'admettre les blessés malgré leur état grave.

Ce n'est qu'après le rapport de l'interne de l'ambulance que la garde a accepté de les admettre.

On sait qu'une aile complète est actuellement en construction, à Notre-Dame, et qu'elle sera parachevée vers la fin de 1957.

Lloyd et Pineau se soutiennent

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, à un déjeuner chez M. Cornut-Gentille, représentant permanent de la France à l'ONU. M. Dulles, qui a eu aussi un entretien avec M. Hammarskjöld, secrétaire général de l'ONU, a rencontré le représentant spécial du président indien Nehru, M. Krishna Menon, qui a vu d'autre part M. Mahmoud Faouzi, ministre des Affaires étrangères d'Egypte, M. Lloyd et M. Popovitch, ministre Yougoslave des Affaires étrangères.

La réunion privée la plus importante de la journée est celle qui a réuni dans le bureau de M. Hammarkjold, sur l'invitation de celui-ci, MM. Pineau, Lloyd et Faouzi. Cette réunion est la suite de celle qui a groupé hier soir les mêmes personnages chez le secrétaire général de l'ONU. D'après les bruits qui circulent dans les couloirs de l'ONU, M. Lloyd aurait insisté hier pour obtenir de M. Faouzi des précisions sur ce que ce dernier serait prêt à apporter à un comité de négociations sur Suez, si le Conseil de sécurité décidait d'en créer un.

Londres veut des principes fixes

Le secrétaire au Foreign Office aurait dit à son interlocuteur égyptien que la Grande-Bretagne ne pouvait appuyer la création d'un comité de négociation; que si les bases de travail de ce dernier étaient indiquées à l'avance.

M. Faouzi aurait répondu que l'Egypte irait au comité de négociation dans un esprit de conciliation et apporterait certainement au comité des idées nouvelles qui intéresseraient l'Occident. M. Faouzi aurait ajouté qu'il ne pouvait dévoiler dès maintenant ces idées et qu'il était inutile de créer un comité de négociation, si l'Egypte avait déjà fait toutes les concessions avant sa création. "Dans ce cas, que resterait-il à négocier", a-t-il demandé.

La position du ministre français des Affaires étrangères aurait été la plus ferme de celles qui ont été exposées au cours de la réunion privée des trois ministres et du secrétaire général de l'ONU. M. Pineau aurait dit qu'il s'en tenait à la résolution franco-britannique déposée devant le Conseil de sécurité et qu'il n'était pas autorisé actuellement à entrer en négociations sur des bases autres que celles de la gestion internationale du canal de Suez.

M. Hammarskjold aurait pris une moindre part à la discussion et ne serait intervenu que pour insister sur la nécessité de régler le conflit par la négociation.

Dirigeants d'universités . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

pour recevoir de plus en plus d'étudiants. L'administration de la seule faculté de médecine coûtera $500,000 de plus annuellement, a précisé Mgr Parent, lorsque le nouvel édifice sera terminé.

Les universités du Québec ont refusé les subventions fédérales parce que le gouvernement provincial a jugé qu'elles étaient un empiètement dans le domaine de l'éducation et a demandé qu'elles soient refusées.

Mgr Parent a dit que Québec donne aux universités des octrois qui représentent autant que les subventions fédérales constitueraient si elles étaient doublées.

Espoir de MM. James et Hall

A Montréal, M. F. Cyril James, principal et vice-chancelier de l'Université McGill, a exprimé l'espoir que la formule de M. St-Laurent permette aux université du Québec d'accepter l'argent fédéral.

"Je trouve magnifique, a-t-il dit, que le gouvernement fédéral se propose de doubler ses subventions aux universités, car toutes les universités ont besoin de plus d'argent."

M. Henry F. Hall, principal du Sir George Williams College, de Montréal, a dit "très intéressante" la proposition de M St-Laurent, car le besoin d'argent des institutions universitaires est vraiment manifeste.

L'Université d'Ottawa

Le recteur de l'Université d'Ottawa, le R. P. Rodrigue Normandin, a dit qu'il n'y a aucun doute que toutes les universités canadiennes se réjouiront de la proposition de M. St-Laurent.

Cependant, a-t-il ajouté, ce plan soulève lui-même un problème. En effet, la Conférence nationale des universités canadiennes n'a pas de charte et je suis d'avis qu'il lui en faudrait une pour distribuer les fonds fédéraux.

De son côté, M. C. P. Bissell, président du Carleton College, d'Ottawa, a déclaré : "Une augmentation des subventions ne réglera pas tous nos problèmes, mais elle contribuera considérablement à les régler. Et elle serait susceptible d'encourager les gouvernements provinciaux et les hommes d'affaires à nous fournir plus d'aide".

A Toronto, Winnipeg et Vancouver

Le président de l'Université de Toronto, M. Sidney Smith, a dit, pour sa part : "C'est une nouvelle très encourageante". Les inscriptions augmentent et des octrois plus généreux permettraient aux universités d'avoir plus de personnel.

Au sujet de la crainte d'empiètement fédéral dans le domaine de l'éducation, il a déclaré :

"L'aide fédérale, au cours des dernières années, a été fournie sans aucune condition et sans aucun indice d'intervention dans la portée ou l'objet des cours universitaires."

A Winnipeg, M. H. H. Saunjerson, président de l'Université du Manitoba, est d'avis qu'il "devrait être possible" pour le gouvernement fédéral de mettre au point une formule d'aide aux universités qui serait acceptable à la province de Québec.

"Je l'espère, a-t-il ajouté, car nous avons vraiment besoin de l'argent."

A Edmonton, M. Andrew Stewart, président de l'Université de l'Alberta, ne veut pas faire de commentaires avant d'avoir eu l'occasion d'étudier la nouvelle formule. M. Stewart est membre de la Commission royale sur les perspectives économiques du Canada.

A Vancouver, M. N. A. M. MacKenzie, président de l'Université de la Colombie-Britannique, a dit que la déclaration de M. St-Laurent vient au bon moment.

A Halifax, M. A. E. Kerr, de l'Université Dalhousie, a exprimé l'avis que "toutes les universités seront reconnaissantes au premier ministre de sa déclaration. Il ne serait pas possible d'administrer Dalhousie sans les octrois gouvernementaux actuels."

Il a ensuite critiqué la distribution actuelle qui "aboutit à 10 différents taux pour les dix provinces, avec le résultat que les universités de la Nouvelle-Ecosse obtiennent moins que toutes les autres".

Le R.P. Partick Malone, de l'Université Ste-Marie, trouve que l'offre de M. St-Laurent "constitue un pas en avant. L'enjeu du gouvernement fédéral dans l'avenir du Canada exige un déboursé de $16,000,000. La ressource naturelle la plus précieuse du pays est certainement sa jeunesse".

M. Watson Kirkconnell, de l'Université d'Acadia, a déclaré : "Nous sommes en faveur" de l'augmentation des subventions. "Les frais ont augmenté considérablement, tandis que les recettes sont relativement au même niveau depuis plusieurs années."

Mgr H. J. Somers, de l'Université S.-François-Xavier, a appris la nouvelle avec joie. "Cela nous donne à tous du courage pour envisager les problèmes d'aujourd'hui et de demain".

M. Colin B. Mackay, président de l'Université du Nouveau-Brunswick, a dit la nouvelle "encourageante" ajoutant qu'elle lui semble correspondre à la recommandation de la Conférence nationale des universités canadiennes à la commission Gordon et permettra, si le projet est adopté, d'envisager les problèmes suscités par l'augmentation des inscriptions.

"Sans hausse de revenus de ce genre, les petites universités ne pourraient relever le défi de l'avenir", a-t-il conclu.

Congés payés non réduits

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

moment de la signature de la convention.

Fêtes d'obligation

M. Gérard Picard, président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, croit que les syndicats qui sont dans cette situation devraient renégocier avec les employeurs pour déterminer quels seront les jours de congés payés et qu'ils devraient insister pour que le nombre de congés que l'on prévoyait au moment de la signature ne soit pas réduit, car à ce moment, on prévoyait qu'une somme déterminée serait affectée aux congés payés.

M. Roger Provost président de la Fédération du travail du Québec, s'est déclaré d'opinion que même si l'Eglise permet aux catholiques de travailler ces jours-là, ces fêtes n'en demeurent pas moins des fêtes d'obligation si les catholiques doivent quand même assister à la messe. L'observance en est seulement moins stricte qu'auparavant. Il suggère que les syndicats devraient aller jusqu'à l'arbitrage si nécessaire pour maintenir leur point de vue à ce sujet.

M. R.-J. Lamoureux président de la Fédération des unions industrielles du Québec, a dit que même si une convention collective ne détermine pas les jours de fête d'obligation catholique qui seront des congés payés, un nombre déterminé de congés fait partie du règlement global et que ce nombre ne devrait pas être réduit.

En ce qui concerne les négociations futures, tous les dirigeants se sont déclarés d'avis que le nouveau décret ne changera rien au nombre de congés payés dont jouiront les employés. Ils croient cependant que dans certains cas on substituera des fêtes profanes aux fêtes religieuses pour les congés payés.

Mort en prison

Sherbrooke, 10. (PC)—Willie Langevin, âgé de 51 ans, de Sherbrooke a été trouvé mort dans la cellule qu'il occupait dans la prison locale, après avoir été condamné à un mois de prison, pour vol d'outils. La police dit qu'il a succombé à une crise cardiaque.

Aide fédérale aux niveaux inférieurs d'éducation suggérée

Baddeck, N.-E., 10. (BUP) — Le chef de l'opposition de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert L. Stanfield, a déclaré hier soir que l'aide fédérale à l'éducation devrait s'étendre au dessous du niveau universitaire.

M. Stanfield a également déclaré à un congrès du parti progressiste-conservateur que le gouvernement provincial devrait favoriser la proposition faite par M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, en vue d'une conférence fédérale-provinciale sur l'éducation.

"Cette suggestion semble être une excellente idée qui devrait être encouragée par le gouvernement de la N.-E. qui a cependant refusé, jusqu'ici, de demander de l'aide fédérale au profit de l'éducation" a-t-il dit.

Disgrâce du vice-premier . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

res adjoints au ministère polonais de l'Industrie mécanique avaient été congédiés. Ces démissions portent à près d'une vingtaine le nombre des officiels polonais qui ont perdu leur poste depuis les émeutes de Poznan, en juin dernier.

Ces décisions indiquent que le premier ministre Josef Cyrankiewicz entreprend une campagne de libéralisation et de déstalinisation en Pologne.

Il est aussi rumeur que Wladyslaw Gomulka, titiste récemment réhabilité, soit nommé à un poste administratif. Il se serait joint au mouvement de libéralisation.

Militant communiste de la première heure, ancien secrétaire général du parti et vice-premier ministre, Gomulka a été expulsé des rangs du parti en 1948 à cause de son opposition à la politique stalinienne. L'année suivante, il était emprisonné pour ses tendances titistes.

Quant à M. Minc, qui tombe en disgrâce, il a joué, au cours des dernières années, un rôle de premier plan dans la vie économique polonaise. Il fut ministre de l'Industrie dès la formation, à Lublin, à la fin de la guerre, du gouvernement provisoire polonais.

Paris, 10. (AFP) — Vladimir Farkas, fils de l'ancien ministre de la Défense et trois autres hauts fonctionnaires de la police politique hongroise, récemment révoqués, ont été arrêtés aujourd'hui pour "graves violations de la légalité socialiste" sur l'ordre du procureur général de la république populaire, annonce Radio Budapest.

Défection vers l'Ouest

Munich, Allemagne, 10. (BUP) — L'ancien vice-premier ministre de l'Allemagne orientale, M. Hermann Kastner, s'est pour sa part enfui en Bavière où il a demandé l'asile politique.

La nouvelle, publiée par la chancellerie d'Etat bavaroise, ne divulgue aucun autre détal sur cette défection.

De source autorisée, on laisse entendre que Kastner est actuellement interrogé par les agents du Service des renseignements de Bonn.

A TORONTO

Le jeune Morris trouvé assassiné

Toronto, 10. (PC) — Le corps de Gary Morris, garçon de neuf ans, a été trouvé aujourd'hui dans un endroit isolé du bord de l'eau, à Toronto, et une autopsie a révélé des marques de dents sur la gorge.

La police déclare que ces morsures indiquent que l'enfant, disparu depuis samedi de sa demeure dans l'est central de Toronto, a été assassiné par un perverti sexuel.

Les marques de dents ont été identifiées comme provenant de dents humaines par des experts dentaires de l'Université de Toronto.

La police laisse entendre qu'il est très possible que l'enfant soit mort ailleurs et ait été transporté à Cherry Beach où le corps fut trouvé. On avait pensé auparavant que l'enfant avait succombé aux intempéries.

Le coroner en chef, le Dr Smirle Lawson, et le professeur Ward Smith, du laboratoire policier provincial, avaient relevé, avant l'autopsie, des marques de pression sur la gorge de l'enfant.

M. St-Laurent prêt à recevoir M. Flemming

Ottawa, 10. (PCf) — Le premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent, a laissé entendre, hier, qu'il serait prêt à rencontrer le premier ministre du Nouveau-Brunswick, l'hon. Hugh John Fleming, qui a offert de venir à Ottawa discuter les effets de la politique économique fédérale sur les provinces maritimes.

A son retour de Sherbrooke, M. St-Laurent a déclaré aux journalistes qu'il n'a pas encore vu le télégramme de M. Flemming. Il a toutefois ajouté : "Je n'ai jamais refusé de le voir."

En fin de semaine, M. Flemming a publié, à Fredericton, le texte d'un télégramme envoyé à M. St-Laurent. Il y offrait de venir à Ottawa "à une date prochaine convenant aux deux parties", afin de discuter "des propositions qui pourraient mitiger les effets de la politique monétaire fédérale sur l'économie du Nouveau-Brunswick et des autres provinces atlantiques".

M. Flemming a dit que les restrictions du crédit visant à enrayer l'inflation ailleurs devraient être complétées par une politique plus flexibles qui n'étoufferait pas l'expansion dans les parties du pays où on en a le plus besoin.

4 fêtes d'obligation moins rigoureuses

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

pline en matière de jeûne eucharistique.

On devra bien comprendre ce que la nouvelle discipline vient modifier. Les fêtes de Noël et de la Circonscision n'étant point concernées, cette discipline n'affecte que quatre des six fêtes de précepte : l'Immaculée-Conception, l'Epiphanie, l'Ascension et la Toussaint. Et encore ne vient-elle les affecter qu'en partie. Il n'y a rien de changé en ce qui concerne l'assistance à la messe, qui demeure obligatoire ces jours-là et qui est d'ailleurs facilitée par de nombreuses messes célébrées au cours de la journée. Les employeurs se rappelleront donc l'obligation qu'ils ont de faire en sorte, qu'en ces quatre jours, leurs employés puissent assister à la messe.

Ce qui est changé concerne l'abstention des oeuvres serviles. Déjà, en certains endroits, des coutumes approuvées par l'autorité légitime permettent de travailler durant ces quatre jours de fête. Mais dorénavant il est permis, les jours de l'Immaculée-Conception, de l'Epiphanie, de l'Ascension et de la Toussaint, (à moins que ces jours de fête ne coïncident avec un dimanche), de vaquer, en toute tranquillité de conscience, à ses travaux journaliers (industrie, commerce, travaux des champs, etc . . .).

Rien de changé à l'observance du dimanche

En apportant un adoucissement à l'observance de certaines fêtes de précepte, l'autorité ecclésiastique n'entend pas changer en quoi que ce soit la discipline de l'Eglise en ce qui concerne l'observance du dimanche. Elle tient au contraire à profiter de l'occasion pour rappeler aux fidèles le contenu de cette discipline, et ainsi les inciter à y conformer davantage leur conduite.

Le précepte de l'observance du dimanche comporte deux obligations. Il exige l'observance du repos dominical et l'assistance à la Sainte Messe.

Le dimanche demeure le "Jour du Seigneur", jour que l'on doit consacrer à Dieu. "Les dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement". L'Eglise insiste pour que le dimanche soit le jour saint par excellence: le jour où, surtout par leur participation au Saint Sacrifice de la Messe, tous les membres de l'Eglise rendent à Dieu le culte qui lui est dû.

Le dimanche religieusement respecté est aussi un jour de repos, qui favorise l'intimité familiale et la vie sociale, et procure à l'individu une détente pour le corps et pour l'esprit.

Il est aujourd'hui d'une souveraine importance que tous les hommes considèrent comme inviolable l'observance de ce jour; car "l'issue de la lutte entre la foi et l'incrédulité dépendra vraiment en grande partie de ce que l'un et l'autre camps opposés sauront faire du dimanche" (Pie XII, 7 septembre 1947).

Acceptation probable du plan St-Laurent

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Tout ce qu'il faut, a-t-il dit, c'est que la Conférence nationale des universités accepte la formule. Je serai ensuite prêt à la recommander au Parlement.

Subventions doublées

Invité à préciser quelle augmentation des subventions il envisageait, M. St-Laurent répondit qu'il recommanderait qu'elles soient doublées, c'est-à-dire portées de $8,000,000 à $16,000,000.

Les subventions actuelles représentent 50 cents par habitant de chaque province et sont distribuées aux universités en tenant compte des inscriptions à chacune. Quelque 82 institutions, toutes, sauf celles du Québec, bénéficient des subventions.

Les universités se disent aux prises avec des difficultés financières attribuables à la hausse des frais généraux d'administration, à l'augmentation des demandes d'admission à l'étude et à leur manque de revenus en général.

L'aide fédérale aux universités avait été recommandée par la Commission Massey en 1951. Le même rapport suggérait aussi la création d'un Conseil des arts indépendant pour administrer la distribution de bourses fédérales à quelque 10,000 étudiants d'université.

M. St-Laurent s'est intéressé personnellement aux moyens d'instituer le Conseil mais il n'a encore présenté aucune loi à ce sujet. Lorsqu'il sera créé, a-t-il dit, il se tiendra de lui-même et les subventions aux universités ne seront pas de sa compétence.

Décès, à 71 ans, de Mme Adam Armstrong

Mme Adam Armstrong, née S.-Jean (Albina), de Montréal, autrefois de S.-Gabriel de Brandon, est décédée à l'âge de 71 ans.



Mme A. Armstrong

Elle laisse ses fils : MM. Charles et Dollard Armstrong, de Berthier, Roch et Gérard Armstrong, de S.-Gabriel, Gilles Armstrong, de l'Assomption; ses filles : Marguerite Thérèse et Mariette, de Montréal, Mme Julien Desrochers (Hélène), de S.-Gabriel, et Gertrude, également de S.-Gabriel; ses soeurs; Mlle Anaïs S.-Jean, de Montréal, Mme D. Tessier (Almaïde), de l'Ile Bizard, Mme J. Coffin (Alida), de Berthier.

La dépouille est exposée à S.-Gabriel de Brandon. Les funérailles auront lieu samedi matin.

M. St-Laurent hôte du congrès de CUC

Ottawa, 10. (PCf). — Le premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent prendra la parole au congrès qui a été convoqué pour le mois prochain, à Ottawa, par la Conférence des universités canadiennes.

Des industriels, des hommes d'affaires et des universitaires doivent assister à ces assises qui se dérouleront du 12 au 14 novembre et porteront sur les problèmes de nos universités au cours des 10 prochaines années.

M. St-Laurent a déjà annoncé qu'il est prêt à demander à son gouvernement de doubler à $16,000,000 par année les octrois du fédéral aux universités canadiennes, pourvu que la Conférence accepte de distribuer elle-même ces fonds.

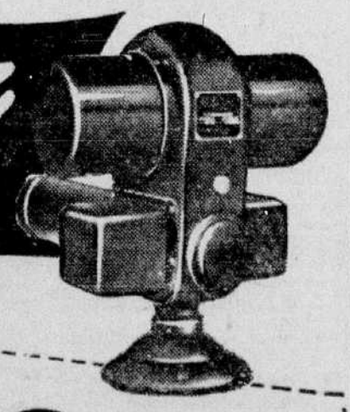
Le président de cet organisme, M. G. Edward Hall, de l'Université Western Ontario, a révélé aujourd'hui que des séances spéciales des directeurs et du comité des finances de la Conférence auront lieu, lors du prochain congrès, afin d'étudier la proposition de M. St-Laurent.

Les dirigeants des 35 universités canadiennes, ainsi que des ministres provinciaux et fédéraux doivent assister à ces importantes assises.

la meilleure aubaine

Metroheat

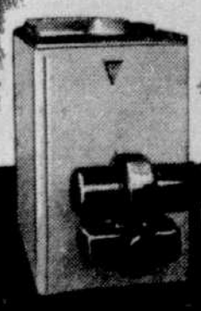
INSTALLATION COMPLETE



Première fois au Canada

L'ECONOMIE DE COMBUSTIBLE garantie PAR UNE GRANDE COMPAGNIE D'ASSURANCES

avec le renommé brûleur à l'huile WINKLER L. P., produit de Stewart-Warner. Echange généreux pour votre brûleur actuel. Economie annuelle de 25% à 50% sur le coût de votre combustible. Appelez-nous pour de plus amples détails.



COMPRENANT :

- Brûleur à l'huile Metroheat du type fusil
- Réservoir de 200 gallons
- Contrôle automatique par thermostat
- Régulateur de tir
- Filtre d'huile
- Garantie d'un an et facilités de service 24 heures par jour
- Contrats d'huile disponibles
- Chaque permis d'installation approuvé par le Service des Incendies de Montréal et par le Bureau des Examinateurs en Electricité du Québec.

$239.

TERMES FACILES ! jusqu'à 5 ANS pour payer !

ACHETEZ MAINTENANT Les paiements ne commencent qu'à l'automne prochain

ESTIMATIONS GRATUITES

LA.4-7575*

* NOUS RÉPONDONS AU TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

PRODUITS DES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS D'EQUIPEMENTS DE CHAUFFAGE A L'HUILE AU CANADA

FOURNAISES · SYSTEMES DE CHAUFFAGE À AIR CHAUD

CHAUFFE-EAU · INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

Metropolitan Oil & Gas Industries Inc. 4601 IBERVILLE, MONTREAL

BROADLOOM

VENTE

WILTON FRISÉ
EPAIS, TOUT LAINE

Vendu ordinairement 11.95

Poil tout laine, tissé serré, Une belle valeur.

6.98 VERGE CARREE

PRIX DE VENTE largeurs 9 et 12 pieds

Largeur de 27". Tapis assorti, verge 7.95

Largeur de 36". Tapis assorti, verge 7.95

Remarquez ces tapis de grandeur courante à prix d'aubaine !

9' x 7'6"	52.35	9' x 12'	83.76	12' x 12'	111.68
9' x 9'	62.82	9' x 15'	104.70	12' x 15'	139.80
9' x 10½'	73.29	9' x 18'	125.64	12' x 18'	167.52



WILTON
CISELE UNI, A POIL EPAIS

QUANTITE RESTREINTE

POIL 100% LAINE

Une bonne qualité à un prix extraordinairement bas

SE VENDAIT 11.95

7.69 VERGE CARREE

PRIX DE VENTE largeurs 9 et 12 pieds

WILTON CISELÉ UNI, UNI
à poil très épais
SUPER WILTON FRISÉ
à POIL 100% LAINE

Une vraie belle valeur !
SE VENDAIT $15.95

PRIX DE VENTE largeurs 9 et 12 pieds

10.95 VERGE CARREE

BROADLOOM DE COTON
à POIL très épais

TISSÉ SERRÉ
VAL. REG. 7.95

largeur de 9 pieds seulement

Prix de vente 4.69 VERGE

14 SUPERBES TEINTES DECORATEUR

- Vert medium
- Vert forêt
- Vert quartz
- Gris
- Turquoise
- Palissandre
- Cannelle
- Beige
- Champignon
- Orange brûlée
- Epice
- Rouge chinois
- Cacao
- Or

• MODES D'ACHAT : COMPTANT, MISE DE COTE OU VERSEMENTS COMMODES, SI DESIRE

PORTES OUVERTES A 8.30—OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.—OUVERT SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

"ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE... SATISFACTION ASSUREE"

ANGLO-FRENCH CARPET CO. LIMITED

2029 RUE PEEL

HEURES D'AFFAIRES JUSQU'A 6 TOUS LES JOURS

PL. 5846

1 Propriété à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES AYANT LE PLUS GRAND CHOIX DE PROPRIETES A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES

LILLE, Ahuntsic, beau duplex complètement neuf, semi-détaché, 2x4½ grandes pièces, brique plâtre, système huile, cave 9½, chambre bain tuile, escalier intérieur fer et terrazzo, hall réservé à l'acheteur, haut loué. Aubaine 17,500 4,000.

LOUIS VEUILLOT, beau triplex 1x6, 2x3, pierre-brique, semi-détaché, cave ciment 9', chambre bain tuile, 2 garages, système, terrain 30 x 90, belle valeur $5,000, comptant, balance légère versements.

TOURANGEAU, superbe split level, 5 grandes pièces, semi-détaché, brique, étaphoard, système huile, cave, 9½, 1 an, garage, chambre bain tuile, $15,000 — $3,500.

STE-CLAIRE, maison revenus, pierre-brique, détachée, 6x3, fermées, cold flats, cave 9', pouvant être convertie en logement, chambre bain tuile, escalier central, fer et terrazzo, garages, terrain 50 x 90, revenu net $4,000. Faut visiter, aucune offre raisonnable refusée.

AHUNTSIC, Peloquin, cottage 10 pièces, 30 x 50, système huile, 2 garages, terrain 50 x 120, 220V. Comptant $2,000., balance lover.

28ème ROSEMONT, cold flats, 6x4½ pièces, 3 étages, brique, plâtre, revenu 4,680. Prix $38,000., $7,000.

BOUL. GOUIN, superbe triplex, 1x6, 1x4, 1x2, pierre naturelle, système planchers bois dur et tuile, cave ciment, 3 garages, bon revenu, belle terrasse, 100 x 195. Prix $32,000., $6,000.

AHUNTSIC, cottage 7 pièces, brique, détaché, système, cave 7½, 2 chambres bain tuile, garages sur le côté, sous-sol, 100, terrain 57, belle vue, fleur, $4,000, comptant, balance facile.

CARTIER St-Zotique, maison 2 étages, cottage 6 pièces, 1x3 sous-sol, système huile, sous-sol loué $70. par mois, chambre bain tuile, $4,000. comptant, balance facile.

17e AVE près Masson, 8x4½ pièces, brique, 30 x 34, chambre bain tuile, semi-détachée, revenu 4,680. Terrain 30 x 82, tous les poêles compris dans $5,000. Prix $30,500.

NOTRE-DAME Est, magnifique triplex coin rue, pierre-brique, 1x6, 2x3, système huile, cave 9.3 po. finie dans sous-sol, chambre bain tuile, escalier central, terrazzo, 3 garages, en plus 2 terrains voisins, 30 x 125. Vendrait le tout pour $8,000. comptant.

70ème AVE près boul. Gouin, maison 1 étage 4 pièces, terrain 100 x 100, $3,500., $500.

VERVILLE, beau duplex 3-5, 1x2 sous-sol meublé, brique, système huile bas, cave 8', chambre bain tuile couleur, garage, 2 ans, beau terrain, haut loué $70., sous-sol $50. Aubaine $18,900., $5,000.

BASILE ROUTHIER, Legendre, duplex brique, 2x5, semi-détaché, système huile, cave 8½', terrain 37 x 82, gros revenu. Aubaine $18,000., $4,000.

HENRI BOURASSA, beau duplex 2x5, cave ciment, 220V, belle location, $18,800., $4,000.

PARIS, boul. Gouin, duplex 2x4, détaché, garage, terrain 75 x 90, bon revenu, $12,300., $2,500.

6ème AVE, boul. Gouin, bungalow 5 pièces, détaché, garage, terrain 30 x 90, cuisine moderne, aubaine $4,300., $500.

AHUNTSIC, Péloquin, cottage 6 pièces, détaché, garage, terrain 50 x 115, poêle, stores vénitiens. Prix $10,700., $2,000.

HENRI BOURASSA près Tolhurst, magnifique triplex 1x6, 3x3, pierre-brique, semi-détaché 30 x 42, système huile bas, cave 9½', chambre bain tuile couleur, 1 an, garage sur côté, revenu 3,600. Faut vendre vite, cause départ. Comptant $7,000., balance à discuter.

STUART, 4x3½ pièces, pierre-brique, plâtre, cave 9', système huile, couleur, cuisine tuile, revenu annuel $3,000. Aubaine $25,000., $6,000.

PONTIAC, boul. St-Joseph, beau duplex en parfaite condition, 1x5, 1x4, brique, semi-détaché, grand terrain, bon revenu, $15,000., $2,500.

DELORIMIER, boul. Rosemont, 1x7, 4x4, brique, plâtre, 25 x 55, planchers bois dur, gros revenu, bonne propriété. Occasion $25,500., $5,000.

JUBINVILLE, Pont-Viau, bungalow 6 pièces, détaché, grand terrain, belle location, $6,900., $1,000.

CROYDON, bungalow 4 pièces, détaché, 28 x 32 finition moderne, beau site, terrain 50 x 95, $6,000., $500.

1459 rue Bélanger Est.
Heures - 9 à 9 P. M.
CRescent 7-8803. CRescent 9-1047.
CRescent 4-7220. CRescent 1-7679.

1—

ATTENTION

Magnifique triplex semi-détaché, prix $23,500. $225 Louis-Veuillot, façade 31 pi., aussi un duplex $7,000 ou plus comptant, balance hypothécaire. Brisson Construction. VEndôme 6918. 302-4

A $9,800, al 2-4, Brébeuf-Mont-Royal. MArquette 5618. 1—302-2

A 6530, 44e Avenue, Rosemont, triplex de luxe, 6 pièces, libre, garage, $25,000. Comptant $8,000. 1—301-2

A $12,000 avec $4,000 comptant, Jeanne-Mance - Bernard. MArquette 5617. 1—302-2

A 7601, 9ème avenue, une rue nord de Jean-Talon, joli duplex neuf, 5 et 5 pièces, très moderne. Cave 8 pieds, garage, chambre de bain tuile couleur, finition frêne, armoires bois naturel. Prix : $17,500. Hypothèque $8,000. Informations : Mme Rivert, RAymond 1-1323 ; RAymond 2-4073. 1—293-10

ARANDON, 8-5½, chauffés, 50 x 42, Revenu $8,200. Prix $51,000. Prendrais offres. RAymond 2-1154. 1—301-3

ABANDON, Montréal-Nord, 2-4, détaché, chauffage central, prix $12,000, comptant $3,500.00. RAymond 7-0921 1—302-4 R

ABANDONNE 2-5 appts, $7,500. Comptant $2,500. Libre. CRescent 7-6236. 1—R

ABANDONNE 10 appts neufs, tout loués, 5 magasins, 1 libre pour acheteur, Jean-Talon et Chabot, comptant raisonnable. CRescent 6-4233. 1—302-2R

ABANDONNE bungalow détaché, 5 pièces fermées, Nouveau-Rosemont, près Beaubien, brique, système, cave ciment, terrain 46 x 97, prix $13,500, Immeubles Impérial Ltée, RAymond 2-7603. 1—302-2

ABANDONNE Foucher-Villeray, 1-7, 2-4, façade 28, Prix $16,000. Comptant $7,000. DUpont 8-1172. 1—

ABANDONNE 2-5, libres, système, garages, modernes, cave. 3069 Monsabré. 1—302-2 R

ABANDONNE 2 logements de 5½ pièces fermées, pierre et brique, escaliers avant privés, fer et terrazzo, mais son 31 x 34, dessus armoire arborescente de bain tuile douche. Bas libre avec système, garage, revenus $175. mois, comptant $4,200 balance $93. par mois. S'adresser 5196 rue Cadillac. RAymond 7-2311. 1—278-26R

ABANDONNE 2-6, garage, $13,500. comptant $5,900. RAymond 2-4679. 1—301-2

ABANDONNE 2-7, garage, libre, $8,500. Comptant $2,500. CRescent 7-6236. 1—R

ABANDONNE, 8 logements, semi-détaché, Jeanne D'Arc. Comptant $8,500. CRescent 7-0935. 1—302-2

ABANDONNE 1-5, 2-3, neuf, paroisse Ste-Bernadette, système central, garage, sous-sol, $19,500.00, Immeubles Impérial Ltée. RAymond 2-7603. 1—302-2

ABANDONNE, 3-4, neuf, semi-dégagé, garage sur rue. Comptant $6,000. CRescent 7-0935. 1—302-2

ABANDONNE 2-5, Péloquin-Prieur, neuf, système, libre. Prix $17,500. Comptant $6,500. DUpont 8-1171. 1—

ABANDONNE triplex, Verdun, prix $12,500. Immeubles Impérial Ltée. RAymond 2-7603. 1—302-2

ABANDONNERAIS, duplex, 2-5 appts, ultra-moderne, bas libre, chauffé, grande cave, près église, école. $14,500. 10859 rue Ethier. RAymond 1-6211. 1—297-6 R

A BAS PRIX, Chambord, 2 logis, $10,800. MArquette 5617. 1—302-2

A BAS PRIX, maison de rapports 4-4, bien située à 10,501 boul. St-Michel près Fleury. DUpont 1-5022. 1—302-26 R

A BAS prix un logement vide à sacrifier, bon marché. CLairval 9-6928. 1—293-28

A BON acheteur, 2 grands 5 neufs fermés, semi-détaché, garage, système huile, bas libre, près de future école 6835-38e Avenue, Rosemont. RAymond 1-6736. 1—299-26 R

A BON ACHETEUR, 2-5 pièces modernes, semi-détaché, système huile, chambre-bain tuile, garage. 3160 St-Zotique, RAymond 2-7414. 1—285-26 R

A BON compte, près centre achat Pie IX, coin rue, 28 pieds, 2 logis, 5 pièces, ultra-modernes, cave, système automatique huile, garage chauffé, $21,000. Comptant $10,000. LAfontaine 1-6607. 1—302-4

A BON placement, 9 logis modernes, détachée, Revenu $6,550. Prix $44,500. Comptant $20,000. RAymond 2-1154. 1—301-3

A BON PLACEMENT, maison neuve, brique et pierre. Portique avancé, pas détaché, 4 grands 3 pièces 28 x 40. Sous-sol 9 pieds, prêt pour logement, permis accordé. Gros revenu. $27,000. VEndôme 5624. 1—302-3

A BON acheteur, maison neuve moderne, 1-5, 2-3, bas libre. 6388 Cartier, près Beaubien. CRescent 9-7010. 1—294-28 R

A BON PLACEMENT !

Vizaville, 6-3, garage, 50 x 40. Revenu 2,400. Comptant $3,500. Balance facile. RAymond 2-1154. 1—302-2

A $32,000, 6-4, bon revenu, $5,000. comptant. CRescent 9-4105. 1—302-3R

A CARTIERVILLE, maison 7 logements, 4 pièces, terrain 40 x 130. Prix $8,500. Comptant à discuter. Prendrais camp ou auto en échange. Pas d'agents. CLairval 2-8522. 1—R

1 Propriété à vendre

NOTRE DAME GARDENS

7 modèles différents

Bungalows, split-levels

PRET : 5%

Reconnus comme des valeurs incomparables à Montréal au point de vue conception et construction.

A COMPTER DE $12,122

OCCUPATION IMMEDIATE OU D'ICI LE 1ER AVRIL

$450

RESERVE LA MAISON DE VOTRE CHOIX

A 20 minutes seulement de la place d'Armes

EXCELLENTES MOYENS DE TRANSPORT

A PROXIMITE DES EGLISES ET DES ECOLES PROTESTANTES ET CATHOLIQUES

MAISON MODELE OUVERTE TOUS LES JOURS

DE 2 A 9 P.M.

SAMEDI ET DIMANCHE : 1 A 9 P.M.

COMMENT S'Y RENDRE :
Contournez la rue Sherbrooke est, à la rue Lapointe, l'ensuite Notre Dame Gardens (4 rues à l'est du Centre d'Achats Champlain). Ensuite, suivez les flèches jusqu'au projet.

Si vous venez par le tramway Notre-Dame ou en auto, suivez la rue Notre-Dame dans l'est jusqu'à la rue St-Donat et suivez nos enseignes jusqu'à la maison modèle.

CONCUS ET CONSTRUITS PAR

RANGE INVESTMENTS LTD.

Imperial Realties Co. Ltd.

RAymond 2-7605

CLairval 5-9085

1—6,9,10,11,12,13

ACHETE 6-4 fermés, cave, Rosemont, gros revenus. CRescent 1-9453. 1—302-3 R

$16,000. ACHETE 2-4, Lajeunesse-Fleury, neuf, libre, système, garage. Comptant $5,000. DUpont 8-1171. 1—

ACHETEURS ATTENTION

8 logis modernes, Revenu $5,760 Letourneux-Rouen, $38,000. CLairval 9-2591, 1—294-27

ACHETEURS sérieux, Esplanade, Bernard, 1-6, libre, 4-5, Garage, système, bas. Revenu $2,900. Prix $25,000. Comptant $12,000. RAymond 2-1154. 1—301-3

ACHETEURS, 2-3 appts, neuf, moderne, système, bas libre, 6748-27e Rosemont. RAymond 1-0472. 1—294-26 R

ACHETEUR, maison neuve, moderne, 1-5, 2-3, chambre de bain en tuile, système à huile, bas libre pour l'acheteur. 5082 3ième Ave, Rosemont. RAymond 2-7404. 1—278-26 R

ACHETEURS, Chambord-Laurier, 1 - 6, 4 - 3, $21,000. MArquette 5616. 1—302-2

ACHETEURS, maison neuve moderne, 30 x 40, 1-5, 2-3, garage, système, bas libre. 5073 Bélanger, RAymond 1-0472. 1—285-26 R

ACHETEUR, maison neuve, moderne, 2-5, chambre bain tuile, système, libre. 7511 Bordeaux. RAymond 2-6456. 1—295-26R

ACHETEURS, 2-5, neufs, nord Crémazie, cave 8 pieds, système, bas, fini frêne, tuile, $5,000 comptant, balance facile. Bas libre. Aucun agent. DUpont 1-1916. 1—302-2R

ACHETEUR, 4273 St-Zotique, 2-5, neufs, modernes. RAymond 1-1989. 1—302-4R

ACHETEUR 7718, 16e, triplex neuf, libre, 28 x 40, système, garage, pas d'agents. RAymond 7-1449. 1—302-2 R

A $8,000 comptant, 4-4, Chateaubriand, rapporte $1,860. CRescent 1-9453. 1—302-3 R

A $8,500 comptant, 1-5, 2-3, système, garage, 28 façade. CRescent 7-0935. 1—302-2

ACHETEUR, 2-3, 1-5, ville St-Michel, finition frêne, garage, comptant $5,000. RAymond 7-0921. 1—302-4 R

ACHETEZ 1-7, 2-4, 30, semi-détaché. CRescent 1-9453. 1—302-3 R

A $2,500 COMPTANT, 2-5, Rivard-Laurier. MArquette 5611. 1—302-2

ADDINGTON-Sherbrooke, 2 logis, 5 et 6 pièces, cave, extérieur, faut vendre. M. Labelle, HArbour 6246. 1—301-3

AHUNTSIC 4 appts, cave, $6500. Comptant $2000, libre, 10,477 Iberville. 1—302-15R

AHUNTSIC, Basile-Routhier, 2 - 5½, semi-détachée. Haut libre immédiatement. Construction 1954, terrain 30 x 81, système à l'huile pour le bas, bas loué $95. par mois. Prix $13,500. Comptant $3,000. Les Immeubles St-Hubert Enrg., CRescent 1-3022. Soir, G. Bourguignon, DUpont 1-6697. 1—

AHUNTSIC, bungalow 5 appartements moderne, sous-sol 3 appartements, système garage, libre. CRescent 9-9519. 1—302-2

AHUNTSIC, Casgrain près Crémazie, duplex, 2-5, système, $18,500. DUpont 8-5896 1—10,12,13 R

AHUNTSIC coin Sauriol, propriété commerciale, magasins, 4-4½, revenu $5,040. prix $3,400, comptant $13,000. Immeubles Impérial Ltée, RAymond 2-7603. 1—302-2

AHUNTSIC, dernière chance, 1 logis, revenu $2,640., duplex détaché, 2-5½, logis 4 pièces sous-sol, façade 31, système central, aubaine $21,500. Une visite convaincra. Immeubles Impérial Ltée, RAymond 2-7603. 1—302-2

AHUNTSIC 10790 Grande Allée, 8 pièces, garage, près église, école. 1—R

AHUNTSIC duplex semi-détaché, ultra-moderne, façade pierre et brique, chauffage central, entre Prieur et Henri-Bourassa, 10540 Iberville. TRenmore 4464 — TRenmore 3325. 1—299-8 R

AHUNTSIC grand triplex moderne, un 6, deux 3, semi-détachés, 10060 Waverley. 1—10,13,16 R

AHUNTSIC, Sacré-Coeur, modernes, bas 4 haut 3-5, système huile, $2,316. revenus $16,800., comptant $6,000. Immeubles Marquette. MArquette 6134. 1—10,12,15

AHUNTSIC, St-Urbain, semi-détaché, 5 et 6 pièces, système, garage, $18,300. Immeubles Marquette. MArquette 6134. 1—10,12,15

AHUNTSIC, triplex détaché, 6 libre, garage, très moderne. CRescent 7-5259. 1—302-3

AHUNTSIC, triplex semi-détaché, 29 x 40, brique, pierre, chambre bain tuile, 10535 Sackville. RAymond 7-6500. 1—299-7 R

AHUNTSIC 1 - 4½, 2 - 3, façade 32 pieds, Comptant $10,000. RAymond 2-4679.

AHUNTSIC, Péloquin-Fleury, 2-6, 2-5, système, cave, aucune hypothèque. Prix $25,000. PLateau 7460. 1—301-3

AHUNTSIC 10227 Jeanne-Mance, duplex neuf $19,500. Comptant $7,500. CRescent 7-9605. 1—301-3

AHUNTSIC, rue Parthenais, triplex moderne, pierre-brique, semi-détaché, système central, 30 x 40, garage double, revenu $2,980, prix $26,500, comptant à discuter. Pas d'agents. 10,600 Parthenais. DUpont 1-2127. 1—302-4 R

AHUNTSIC, près Fleury, propriété de 35 x 45, entièrement dégazée, terrain de 50 x 83, 4 logis de 4 pièces chacun. Revenu : $2,760. Prix demandé : $24,500. M. Adamanis. PLateau 8591. 1—302-2

AHUNTSIC, 2-5, semi détaché, système central, garage, Rosemont, 4 logements, moderne, système dans bas, revenu $3,000, pas d'agents. S'adresser DUpont 8-8762, 1—6,10 R

1 Propriété à vendre

CLOVER REALTIES

OCCASION : Beau cottage rue Vanguelin près 8ème Ave, brique, 6½ pièces, chauffage huile automatique, garage sur le côté avec plateforme, beau terrain en gazon et clôturé, jardin, très bonne condition. Prix et comptant à discuter.

UN ETAGE : Rue De Laroche près Bélanger, 7 pièces, brique, plâtre, beau terrain, parfaite condition. Prix $9,000. Comptant $4,000. Balance facile.

PRES CENTRE D'ACHAT : Coin rue Hébert et Charleroi, bungalow, 4 pièces, fini pierre brique, cave ciment 7½', construit depuis 1 an. Prix $13,500. Comptant $3,000.

BELLE LOCATION : Rue Lajeunesse près Jarry, beau triplex, 2 x 4, 1 x 7, chambre de bain tuile, cave, garage. Prix et comptant à discuter.

ST-DENIS : Près St-Zotique, beau triplex, 3 x 8, brique, système individuel, cave ciment, très grandes pièces, parfaite condition. Comptant $10,000. Balance facile.

ST-DENIS : Près Louvain, beau triplex de luxe, 1 x 6, 2 x 3, pierre, brique, système, garage, cave, chambre finie dans cave, plus grande salle de jeu avec bar, lavabo, chambre de bain, tapis pour à mur, portes et fenêtres en aluminium, véranda sur garage. Prix $39,500. Comptant $12,000.

VILLE ST-MICHEL : 9ième ave, triplex, complètement détaché, 1 x 6, 1 x 4, 1 x 2, brique, plâtre, système, cave et garage. Prix $17,500. comptant $4,000.

PRES COMMERCES : Rue Des Ecores près Beaubien, beau duplex, 2 x 6, fini brique, cave ciment. Prix $19,000. Comptant $9,000.

RUE CADILLAC : Près Marseille, beau duplex, brique, pierre, 2 x 4, système, cave ciment 9'. Prix $13,500. Comptant $4,000.

FABRE, NORD de parc Lafontaine : Beau duplex en pierre, 2 x 6, grandes pièces, cave, garage. Prix $15,000. Comptant $5,000.

BONS REVENUS : 171ème Ave près Dandurand, très belle maison, 1 x 7, 2 x 4, 1 x 4½, pierre, brique, plâtre, système, cave, garage. Revenus $4,380. Prix $23,000. Comptant $10,000.

OCCASION EXTRAORDINAIRE : Cartier près Bellechasse, beau bungalow semi-détaché, 7 pièces, plus cuisine d'été, brique, pierre, cave 7' près église, écoles. Très bonnes conditions. Prix $8,700. comptant $2,500.

1851 RUE JEAN-TALON EST
CRESCENT 9-3626 — CRESCENT 1-3333

1—

POUR TOUTES TRANSACTIONS : COMPLETER ACHAT, VENTE, HYPOTHEQUES, CONSULTEZ J. P. NOLET ENTERPRISES 1459 RUE BELANGER EST CRESCENT 4-7220

1—8,10

AHUNTSIC, triplex 2 ans, bien loti, pierre et brique. Sauve près Papineau, rue commerciale et résidentielle. Tout détaché 30 x 40, consistant : grand 5½ 3-3 pièces avec grange chauffe au sous-sol, aussi grande salle de jeux finie plâtre au sous-sol. Grands châssis. Terrazzo. Au prix spécial de $24,500. Occupation 1 mois. Endôme 5624. 1—302-3

AHUNTSIC — triplex neuf, semi-détaché, un 5, deux 3, deux garages, 10,600 Emile, VEndôme 2224. 1—283-26R

AHUNTSIC, 10,455 Francis, 3 logements, bas vacant, 6 pièces. Comptant $5,000, balance facile. RGent 8-2228. 1—3,4,5,8,9,10,11,12

AHUNTSIC ouest, split level 5½ appts, semi-détaché, moderne, garage, système, neuf, constructeur. DUpont 8-2833. 1—295-18 R

AHUNTSIC, TRIPLEX SEMI-DETACHE, NEUF, GRAND 5 PIECES, 3-3 PIECES CHAUFFE, 2 GARAGES EN FACADE, TERRAIN, PRIX : $24,500. COMPTANT $6,000. A. BOULLE, CRESCENT 9-6477, GEORGES BARRETTE, VENDOME 7-2229, CRESCENT 4-8233. 1—300-3

AI BIENVILLE près St-Hubert, 2-6, MArquette 5619. 1—302-2

Al Charlemagne, 5 logis neufs, comptant disponible. Aubaine. CLairval 5-8107. 1—302-2 R

Al cottage 8 pièces, près Bélanger, Rosemont, paroisse St-Barthélémy, cave ciment, système, prix $16,000. Immeubles Impérial Ltée. RAymond 2-7603. 1—302-2

Al Fabre, Beaubien, 2-5, 1-3, détaché. RAymond 2-1666. 1—302-2R

Al Des Ecores, 2-6, système individuel, $17,500. CRescent 7-5634. 1—10,13 R

Al DUPLEX neuf, 2-5½, semi-détaché, voisin rue Lacordaire entre Blvd Rosemont et Sherbrooke, pierre et brique, système eau chaude garage, entrée côté pour le haut, finition frêne, belle cuisine et dînette, pas pavé, dernière maison qui reste. Comptant $5000. R. Joubert, WAlnut 8058. 1—302-4 R

Al Laverdure près Fleury, duplex semi-détaché, cave, système huile, bas libre. Comptant $6,000, balance discutable. LAfontaine 4-4626. 1—

Al MILLEN, 6-4½, $31,000. Revenu $4,900. Comptant $15,000. LAfontaine 4-3737. 1—302-3

Al 2-5, neuf, système, garage, comptant discutable. CLairval 5-5107. 1—302-2 R

Al Nouveau Rosemont, cottage 5 pièces près St-Zotique, système, cave ciment $10,000. Comptant $3,000. Immeubles Impérial Ltée, RAymond 2-7603. 1—302-2

Al près Chabanel, 1-6, 2-3, neuf, semi-détaché, dimensions 32 x 44, système huile. Revenu $3,120, comptant $10,000. LAfontaine 4-4626. 1—

Al triplex et duplex, neufs à vendre, dans le nord. RAymond 1-4617. 1—294-27

Al maison appts, neuve, à vendre, RAymond 1-4617. 1—294-27

Al 6-4 fermés, façade 50 pieds, cave, $35,500. RAymond 2-4679. 1—301-2

Al nord Crémazie, duplex vacant, $19,000. Comptant $6,500. CRescent 7-5634. 1—10,13 R

Al ORLEANS, près Mont-Royal, triplex et garage, semi-détaché, revenu $230 par mois. Prix $26,000, $10,000 comptant. LAfontaine 4-5757. 1—302-3

Al propriété de 3 logements, revenus brut $4,800 par mois, $11,000, situé Drolet près Laurier, avec logement libre dans le bas. Aucune offre refusée. Informations. CRescent 6-6611. CRescent 6-8112. 1—302-4 R

Al TRIPLEX neuf, détaché, 31 x 44, logement libre, VEndôme 0938. 1—302-4 R

A LAVALTRIE, Qué., près Montréal, aubaine, termes faciles, cottage 1½ étage, 6 apparts, température dans chaque chambre contrôlée séparément, chambre bain style moderne, extérieur en clapboard parfaitement isolé, puits artésien, pas de taxe d'eau, terrain gazonné largeur 65, profondeur 150. Aucun agent. Appeler VEndôme 3728 1—297-26 R

A MArquette 5616, Delaroche - Mont-Royal, 1-7, 4-4. 1—302-2

A MONTREAL-NORD, 2-4, 1-7, détaché, chauffage zone, garage, comptant $16,000. RAymond 7-0921. 1—302-4 R

A 10630 PARTHENAIS, 1-5, 2-3, système central, garage, moderne, aubaine $24,000. DUpont 8-1643. 1—302-15R

A PONT-VIAU, cottage 5 pièces, près d'école et église. S'adresser : 118 rue Grenon, Pont-Viau. 1—302-2 R

A RAYMOND 2-4679, 2-4 fermées, cave, système. Comptant $4,000. 1—301-2

A ROSEMONT 2 - 6, garage, $17,000, moitié comptant, RAymond 2-4679. 1—301-2

A ROSEMONT, propriété de 4 logis de 4 pièces non chauffés. Revenu $1,620. Comptant $6,000. VEndôme 0938. 1—302-4 R

A 5031 ST-ZOTIQUE, duplex neuf, moderne, système, garage, bas libre. RAymond 8-0030. 1—297-15 R

A 5106 ST-ZOTIQUE, triplex neuf, semi-détaché, chauffage central, chambre de bain tuile, près d'église et école. RAymond 2-7414. 1—285-26 R

A ST-MICHEL, beau duplex 5 pièces, système chauffage pour le bas, prix raisonnable. Aussi 6 logements pas chauffés sur Blvd St-Michel. RAymond 2-3121. 1—6,9,10,11,12,13 R

A ST-ELZEAR, voisin no 1791, rue Bédard, beau bungalow neuf, cinq pièces. Occupation immédiate, système de chauffage, terrain 50 x 118, aubaine $12,000. Comptant $3,000. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, boulevard Gouin. DUpont 8-4493. 1—301-6

ASSURANCE FEU, termes, $5.50 du $1,000, 3 ans. LAfontaine 4-1011. 1—302-19

A TETREAULTVILLE, St-Donat - Sherbrooke, 2-5, 1-3, semi-détaché, ultra moderne, face d'un parc, garage, $22,500. Comptant $5,000. CRescent 4-2052. 1—

ATTENTION, Boul. St-Laurent, près Bernard, 4 logements brique, bonne condition. Revenu $3328. Prix $19,000. Comptant $6000. Console Realties, MElrose 1-8178. 1—300-3R

ATTENTION, Casgrain, duplex sera vacant, 6 ans. $19,000. CRescent 7-5634. 1—10,11,13 R

ATTENTION, duplex neuf, semi-détaché, fini moderne, garage, 6615, 40e Ave, Rosemont. RAymond 7-3017. 1—297-7 R

ATTENTION, 1-5 près Crémazie, neuf, cave 8 pieds, système bas, tuile, $4000 comptant, balance facile, bas libre, aucun agent, DUpont 1-1916. 1—302-2 R

ATTENTION, site commercial, rue Bélanger, 2-5, brique, coin de rue, peut convertir pour commerce. Aubaine $1800, comptant $7,000. Immeubles Impérial Ltée, RAymond 2-7603. 1—

ATTENTION Ville St-Michel, 7710 Musset, triplex, garage, comptant $5,000. 1—302-4 R

AUBAINE Blvd Gouin Pie IX, magnifique 6 logis, VEndôme 9938. 1—10,13

AUBAINE, Casgrain, triplex, 15 ans, finition chêne, $17,000. CRescent 7-5634. 1—10,13 R

AUBAINE — 4 logis dans est de la rue Ontario. $8,500. CRescent 6-8272. 1—10 R

AUBAINE, maison 3 étages, brique et pierre, 3 logis de 6 pièces, extérieur réparé à neuf. Prix $18,500. RGent 1-5549. 1—296-8 R

AUBAINE, rare, bas libre, pas cher, obligé de vendre. CLairval 5-6937. 1—283-28

1 Propriété à vendre

REDPATH OFFRE sur la rive sud

A MONTREAL-SUD

$11,000.

Spacieuse et vaste maison bâtie sur terrain de 50 x 183. Sept pièces éclairées et solarium grillagé. Cette maison comprend fondation en pierre des champs, murs plâtrés, planchers en bois dur, plafonds vénitiens partout. Grand grenier, living room 15 x 13, avec fenêtre en saillie, salle à manger avec arcade, cuisine 12 x 10 avec poêle électrique, pièce de débarras, 3 vastes chambres à coucher et salle de bain. Sous-sol comprend cuves pour laver, toilette, fournaise huile-eau chaude, taxes très minimes. Hypothèque $5,000. Le propriétaire se chargera du solde de vente.

MME PHYLLIS O'BRIEN
ORCHARD 1-6921

Redpath Realties Limited

2007 AVE UNION
PLateau 1104

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

1—

VILLE ST-LAURENT

TRIPLEX UNIQUE
2078 Cushing, coin Gratton, construction de luxe, complètement détaché. Le bas consiste en 4 chambres à coucher, 1½ chambre de bain, cuisines très grandes avec poêles et fourneaux en couleurs dans le mur. Garage, salle de lavage. Le haut : 2 logements de 4 pièces fermées. Système de chauffage avec contrôles indépendants, et une foule de points importants trop nombreux pour énumérer, mais qu'une visite vous fera constater. Prix demandé $48,000. Comptant à discuter. Visible tous les jours de 1 à 6 ou par appointement. Demander M. Lalande, RIverside 8-7351.

MOQUIN & VIDA INC.
2360, Chemin Lucerne.
RIverside 8-7351

1—302-3

AUBAINE, rue Logan, 4 beaux logements brique, revenu $1716. Prix $16,000. Comptant $4000. Console Realties, MElrose 1-8178. 1—300-3R

AUBAINE, ville Jacques-Cartier, un bungalow, duplex 2-4, prix $3,800. comptant $300. Pitzroy 0380. 1—301-5

AUBAINE !
16-5 appts, Parc Ave. Revenu $15,840. Prix $110,000. Comptant $30,000. M. Désaillers. PLateau 2933. 1—301-3

AUBAINE, 6 logements, quartier Ste-Anne, revenus $2880. CRescent 9-6893. 1—295-6 R

AUBAINES. Comptant minime, selon ensemnualité à la portée de votre budget. Libres sur entente.
2-3 — Comptant $900. Prix $5,900.
2-3½ — Comptant $900. Prix $6,900.
2-4 — avec baignoire. Comptant $900. Prix $7,500.
2-4 — tout rénové, baignoire, eau chaude, loué bon prix, un logis libre. Comptant $1,900. Prix $16,000.
Voir le propriétaire de midi à 6 h. à 2103 Emma, angle Lariviere. 1—295-6 R

AUBAINE 1-7, 4-4, $24,500. MArquette 5619. 1—302-2

AU NORD, 2-6, détaché, garage, prix $25,000.00. RAymond 7-0921. 1—302-4 R

AU PLATEAU MONT-ROYAL

2-6, cave, $13,400. M. Desailliers, PLateau 2933. 1—302-3

AVANT D'AUTRES, rue Joques, Ville-Emard, 1-3, 2-3 et 3-4 dans une cave de 9 pieds, main neuve. Revenu $3000, frêne. Hypothèque $14,000. Comptant $10,000. Prix $28,000. TRenmore 5382. 1—300-5

AVANTAGEUX placement entièrement détaché, pierre brique, 6 logements 3 pièces modernes, Notre-Dame est, $32,000, comptant $10,000. Immeubles Marquette. MArquette 6134. 1—10,12,15

AVEC $1,500. comptant, achetez duplex sur coin et épicerie-restaurant, libre le 1er octobre, garage, solde par paiements mensuels faciles. Prix : $6,900. propriétaire, 12 à 6. 2103 Emma.

AVEC $7,000 comptant, belle propriété semi détachées, dans Tétreaultville, très bien construit, moderne, système huile, beau grand 6, deux 3. Près église, école, autobus, garage, façade brique, sur rue, $22,000. R. Bourbonnais, RAymond 1-8660. 1—302-4

AVEC $6,000 comptant, 2-5, 1-4, neuf, balance facile. LAfontaine 3-1971. 1—

AVEC $7,000 comptant, revenu $4,220, sur Ste-Catherine. CRescent 7-0935. 1—302-2

AVEC $2,000 comptant, rive sud, 1-5, 1-4. Revenu $1,200. LAfontaine 3-2532. 1—

AVEC PLAN Provincial 2-4, 171ème Ave Rosemont. MArquette 5618. 1—302-2

A VENDRE, 3 logements, semi-détaché, un 7, deux 4. Deux garages, cave, système chauffage central, LAfontaine 4-4000. 1—10, 12 R

A VENDRE, 2-3 logements, système chauffage, $23,500, comptant, $12,500 (discutable), visible tous les jours à 2478 - 2482 Prieur est. Le soir, MOntcalm 4-4657. 1—302-3R

13e AVENUE Beaubien, semi-détaché, modernes 1-6, 2-3, 2-2, bons revenus, $25,000., comptant $5,000. Immeubles Marquette. MArquette 6134. 1—10,12,15

AVENUE des Lilas, Dorval, près Lac St-Louis, joli bungalow 5 pièces, terrain 87 x 123, aussi avec droit au bord de l'eau pour vous et vos invités. Prix $22,000. Comptant $6000. MElrose 1-8178. 1—300-3R

24 AVE ST-MICHEL, deux 5 fermés, semi-détachés, garage, $16,000. LAfontaine 2-2894. 1—R

A VERDUN, près Church, 1-6, 2-5, 2-4, système, garages. Prix $25,000. Immeubles Impérial Ltée, RAymond 2-7603. 1—302-2

AVEZ-VOUS un terrain ? Faites construire à votre goût. RAymond 1-4617. 1—294-27

BEAUBIEN, Rosemont, vicinité 10e avenue, propriété commerciale, 2 magasins, 2 logements. Revenu $7560. Prix $55,000. Comptant $18,000. Console Realties, MElrose 1-8178. 1—300-3R

BEAUCLERK et Boyce, duplex neuf 2-5 avec 2 garages, bas chauffé. CRescent 6-9883. 1—302-26 R

BEAUDOIN, 11 logements. Revenu $5,000. Prix $31,000. POntiac 6-0970. 1—302-2

BEAUDRY, 6 logements, $24,000. Revenu $4,020 - 18%. LAfontaine 6-4010. 1—301-3

BEAU triplex neuf, pas détaché, pierre et brique, près Nouveau-Rosemont, 27 x 40. Comptant : grand 5, 2-3, chambre de bain en tuile de couleur partout. Garage double au sous-sol. Grand terrain près école, église, autobus. Prix $20,000. Comptant $8,000 à $10,000. VEndôme 5624. 1—302-3

BEAUBIEN, Rosemont, 4-5, 2-2. Revenu $5,220. Prix $34,000. Comptant disponible. LAfontaine 3-1971. 1—

BELLE aubaine avec un logement libre, bon marché. CLairval 9-2019. 1—293-28

BLVD ST-JOSEPH, magnifique coin, 3 logis, éclairé. VEndôme 9938. 1—10,13

BLVD Pie IX, luxueux triplex détaché, neuf libre, VEndôme 9938. 1—10, 13

BOIS Boulogne, No 12365, beau bord de l'eau, et cottage de 10 pièces, grand terrain. Dupont 8-4493 ou LAfontaine 3-5149. 1—10,12,13,17,19,20

BON 3 étages, Kimberly-Sherbrooke, 3-7, revenus $2,520., prix $18,500. Immeubles Marquette. MArquette 6134. 1—10,12,15

BON PLACEMENT, Ville-Emard, rue Lacroix, 3-3, fournaise fournie, revenus Rapporte $2100, rue payée, $17,000. Comptant $5000. TRenmore 5382. 1—300-3

BON placement 6-4 fermées, $32,500. Comptant $10,000. RAymond 2-4679. 1—301-2

BON PLACEMENT ET APPARTEMENTS

Dans Côte-des-Neiges, 17 suites neuves. Revenu plus de $16,000. Hypothèque $55,000. Comptant requis $25,000. M. Griffiths, CRescent 4-8233. 1—3,4,9,10,11

BONS placements, maisons neuves, 6 logis, quatre 3, deux 4. Revenu $4200. LAfontaine 5-6465. 1—297-6R

BON placement près blvd Dorchester, 6 logis. Très bonnes conditions. Revenu $3,480. Prix $26,000. LAfontaine 3-2084. 1—302-2

BOURBONNIERE, 2-5, brique, cave, 20 ans, $15,000., bas libre. LAfontaine 6-4919. 1—301-3

BOURBONNIERE, 2-5, garage, logement libre. CLairval 5-2

1 Propriété à vendre

REVENU
$17,000. OU $35,000.

Beaux 13 ou 26 appartements, chauffé, frigidaire, poêle, stores vénitiens, incinérateur, eau chaude, linoleum, Hypothèque $53,500.00 ou $106,000.00. RAymond 9-3607 — RAymond 7-6482
1—298-23

VILLE-EMARD, D'Aragon, 3 bons logements, 1-5, 2-3, système chauffage, garage, bas libre 1er novembre. Sacrifiera $16,000. Pontiac 6-8531. Soir TRemore 8462.
1—301-3

VILLE-EMARD, Allard, près Hadley, bonne maison brique 1 classe, système chauffage. Chambre de bain faite. Aucune offre raisonnable refusée. POntiac 1-8531. Soir HEmlock 2403.
1—301-3

VILLE-EMARD, 2 logements de 5 pièces modernes, salle de télévision dans sous-sol. Prix $17,500. Comptant $6,000. HEmlock 8474.
1—301-3

VILLE-EMARD, près Verdun, 10 logements 5 après, revenu annuel $10,000. Demeurant $25,000 TRemore 3549
1—302-3R

VILLE JACQUES-CARTIER, 545 rue Louis, maison pour 2 familles. Hypothèque, bas prix, peu de comptant
1—302-2

VILLE Jacques-Cartier, 118 Brodeur, 5 pièces, tuyauterie intérieure. Seulement $750 comptant. Aubaine. OLivier 1-8171.
1—300-6

VILLE LASALLE, 3-5, cave 6 pieds, garage, $13,500. Comptant : $6,000 à 17,000. MElrose 7-2393.
1—302-2 R

VILLE LaSALLE, duplex moderne, 5 pièces chacun. Garage. Chauffage huile. Chambres bain tuilées. Termes. HEmlock 3704.
1—

VILLE EMARD, Cottage moderne, six pièces. Chauffage huile. Garage. Foyer. Plage 220. Prix raisonnable. HEmlock 1704.
1—

VILLE LASALLE, cottage 7 pièces, chambre bain, parfaite condition, $8,500, comptant $3,000, aubaine. MElrose 7-2394.
1—302-2 R

VILLE LaSALLE, nouveau district, 2 logements neufs, semi-détachés, 3 grandes pièces. Chauffage central, bain libre. POntiac 6-8551. TRemore 8743.
1—301-3

VILLE LASALLE 2-5 modernes, semi-détaché, garage, système. Prix $23,900. Comptant $10,000. HEmlock 8474.
1—301-3

VILLE LASALLE, pierre-brique, neuf, 2-3, 1-4, bas système, vacant, $22,500, comptant $10,000. MElrose 7-2394.
1—302-2 R

VOUS qui cherchez depuis longtemps une valeur spéciale. Jolis bungalows 5 pièces dans Montmartre, près de la chapelle de la Réparation, avec toutes les dernières nouveautés et commodités, construits d'après la loi Nationale, avec garantie de 5 années. Près autobus, écoles, magasins. Déjà 200 maisons d'habitées. Votre premier paiement initial $500, avec paiements mensuels aussi bas que $65, comprenant taxes, intérêts, assurance hypothèque. Occupation immédiate. Visites du lundi au vendredi de 6 à 9 p.m., samedi et dimanche toute la journée, 1015, 51e avenue, téléphonez le soir, Mission 5-3906, le jour, CRescent 4-3573.
1—297-25

2 Propriétés demandées

A BADINER on perd son temps. Besoin propriétés, $100,000, à placer. Argent à prêter 1ère, 2e hypothèque. M. Henault, HArbour 6246.
2—301-5

ABAISSEZ vos difficultés, si besoin propriétés de tous genres, aussi règlement de succession. Transactions rapides. M. Poirier, Fitzroy 3404.
2—295-26

ABANDONNE la campagne, achèterais comptant, propriété à Montréal. Marquette 6137.
2—10,12,15

A BAS PRIX, achèterais bonne vieille propriété. Tremblay, CRescent 9-7180.
2—302-19

ABSOLUMENT besoin bonne maison avec bons revenus. RAymond 2-5021
2—6, 8, 10

ABSOLUMENT besoin, bonne maison, bien située, placement, particulier, LAfontaine 3-3587.
2—

ABSOLUMENT besoin d'une petite maison. Tout comptant. RAymond 7-3569.
2—296-10

ABSOLUMENT besoin plusieurs propriétés, demandés sérieuses, vente rapide. DUpont 8-4808.
2—301-3 R

ABSOLUMENT besoin Duplex, Triplex, financement hypothèque. Vente rapide. RAymond 1-4614.
2—285-26

ABSOLUMENT besoin d'une propriété, paierai tout comptant. PLateau 7450.
2—294-27

ACHETERAIS bonne propriété pour revenu, comptant vous. Particulier, LAfontaine 1-9093.
2—301-2 R

ACHETERAIS propriétés avec $1,000 ou $2,000 comptant. Pas d'agents s.v.p. CRescent 7-0935.
2—302-2

ACHETERAIS maison ou cottage, disposé $2,500, pas d'agents. LAfontaine 1-7240.
2—302-3 R

ACHETERAIS propriété de ville avec comptant. LAfontaine 2-2894. 2—R

ACHETERAIS propriété de 2 à 3 logement, Verdun ou environs. Petit comptant, HEmlock 2960. Soir seulement.
2—302-4

ACHETERAIS propriété Montréal, Ahuntsic, Rosemont, ailleurs, neuf, vieux. CRescent 4-1832.
2—300-6 R

ACHETERAIS — Verdun ou environs. Particulier. Paierais comptant nécessaire. HEmlock 5028.
2—294-27

ACHETEUR sérieux, avec $10,000 comptant désire faire placement à prix raisonnable. CRescent 4-5116.
2—300-5 R

ACHETEUR sérieux, pour propriété 6 logements, rue Laurier, comptant $18,000. LAfontaine 1-5477.
2—300-3 R

AI CLIENTS sérieux, comptant requis vente rapide. J. Lemieux, CRescent 2-9111.
2—301-3

AI acheteur, propriété, $5,000 comptant, Rosemont, Ville Lasalle, Pont-Mercier, Delorimier, LAfontaine 1-5477.
2—300-3R

AI BESOIN maison avec revenu, A. Loiselle, RAymond 2-1666.
2—302-2 R

ARGENT comptant immédiatement pour propriété dans Montréal avec règlement libre pour mai ou avant. LAurival 9-7945.
2—293-25

ARRIVANT campagne, achèterais propriété Montréal, d'un particulier. CRescent 6-7140.
2—

ATTENTION !

Avons bons clients de tous genres pour propriétés et commerces. Qu'avez-vous à offrir ? Vendus vite ou j'achète, Wilbank 1958.
2—293-27

L'HOMME à connaître pour vendre vite comptant, cottage, duplex, appartements, vieille maison ou négosier 1ère, 2e hypothèque, $300,000 disponible. Candide Paquette. CRescent 1-0517.
2—297-6

N'IMPORTE OU, Louis, duplex, bungalows, maison d'appartements, chalets ou non. Comptant. PLateau 8833.
2—300-6

NOUS désirons acheter une propriété. Avons $16,000 comptant. Pas d'agents. LAfontaine 1-3836.
2—302-3

ON DEMANDE immédiatement à Outremont, près de l'église, duplex 6 pièces. CRescent 6-8873
2—302-4 R

PARTICULIER achèterait de particulier propriété à revenus, quartier St-Jacques, St-Louis, soir. HEmlock 2682.
2—R

PARTICULIER, comptant, cottages de vétérans ou autres semblables. Wellington 1527.
2—293-27

POUR vendre votre propriété ou terrain vite et comptant. Immeubles Charbonneau, 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493.
2—301-6

POUR vendre rapidement votre propriété. Le soir. Particulier RAymond 8442.
2—301-3

TRES intéressé pour propriété. Madame Demers, BElair 2874. HArbour 6428.
2—294-27

VOULEZ-VOUS que je vèende votre propriété ? Je pourrais vous prêter d'argent en attendant qu'elle soit vendue. LAfontaine 3-1165, soir : REgent 2-5153.
2—291-26

VOUS avez une propriété à vendre ? Sans obligation, consultez Jean-Marc Boulet, MArquette 6614.
2—294-27

3 Propriétés de camp. à vendre

A STE-ROSE, 4 appts, chambre bain, douche, grande véranda, espace pour faire 1-2 appts. Conditions faciles. 25 Montée du Moulin, Laval-des-Rapides.
3—296-12 R

A ST-COME DE JOLIETTE, maison été-hiver, 30 x 22, solage, dedans fini, garage, terrain 200 pieds carrés, cheminée. $1,400, comptant $400, balance par paiements. CRescent 4-6258.
3—302-6 R

A ST-JANVIER cottage 7 pièces, pierre-brique. Cave, garage, $9,500. Comptant raisonnable. CRescent 7-6521
3—10,11,13 R

A VENDRE cottage 4 pièces, solarium, garage indépendant 18 x 30, terrain 200 x 85, bord de l'eau. S'adresser 6473, blvd Lévesque, NOrmandie 1-7400.
3—10,13

6593 BOUL. LEVESQUE, St-François-de-Sales, 8 milles de Montréal, toutes commodités, transport provincial, $10 par semaine.
3—302-4R

BUNGALOW 5 pièces fini moderne, situé à 5A Ste Baie près de Cartierville. Pour informations Riverside 8-8621 ou AVenue 8-7379.
3—293-15R

CAMP meublé, eau, toilette, électricité 220, grand terrain Lac Pauzé. POntiac 6-8042.
3—R

CHATEAUGUAY PARC, 13 milles seulement du centre de Montréal. Bungalow pierre et clapboard. Construction 35 x 25, 3 bonnes pièces. Fini plâtre. Cave 7 pieds. Chauffage à l'huile. Terrain 80 x 100 paysage. Situé sur une grande route entretenue à l'année. Autobus à la porte. Prix $12,000. Comptant $3,300. Balance $66.29 par mois, taxes incluses. Pour plus d'informations s'adresser à Massé A. Gauthier Inc. HEmlock 5318. Soir : O. Chabot : HEmlock 5246.
3—10,12

ILE PERROT, Belvedere cottage moderne 4 pièces et solarium, meublé, frigidaire, foyer naturel, solage en ciment, plage, vue magnifique. $7,600. Termes. ELwood 1696.
3—302-3R

LAVAL-SUR-LE-LAC

Cottage "Split Level" moderne, construit hiver et été, proche de la gare, 5½ pièces, beau terrain. Occupation. $21,000.

Cottage moderne en pierre, 6 pièces, 1½ salle de bain, libre. $29,500. André Dion, HArbour 3920 soit entre 7-8. CRescent 4-1737.
3—300-3

MAISON 3 logements, 116 Legrand, Laval-des-Rapides, MUrray 1-8676.
3—298-26 R

PROPRIETE à vendre à même le restaurant, 7 appartements. S'adresser à Marieville, rue Chambly, no 350, tel. 254J.
3—302-6

RESIDENCE d'été sur bord Lac des Deux Montagnes. Pointe aux Anglais, conditions faciles. MUrray 1-5710.
3—302-6 R

VENTE PRIVEE
OCASION EXCEPTIONNELLE

Cause départ. Très joli bungalow à peine fini. 26 x 40. Six pièces et garage. Rue ravissante, beaucoup d'arbres, 35,000 pieds carrés de terrain. Situé près église, école, à deux rues de la plage. Terrasse île Perrot, 20 milles de Montréal, route no 11. Toutes facilités de communication jour et nuit. Rescent 4-1088.
3—10,13 R

5 Maisons appts à vendre

IBERVILLE près Masson, 4½ pièces complètement meublées. Wellington 3219 soir.
5—302-3R

QUEBEC près Jean-Talon, placement très avantageux, 15 logis, rapport net $9,200, ou 19% sur placement de $35,000 comptant. CRescent 4-5116. 5—300-5 R

6 Terres à vendre

105 ARPENTS bien bâti avec roulant, animaux, 16 milles Montréal, $16,000. LAfontaine 2-2894.
6—R

A STE-JUSTINE, terre très bien située, commodités complètes. Faut vendre cause âge avancé. Informations : Monsieur Léonel Thoret, MOntcalm 4-4330 ou Joseph Théoret, propriétaire, St-Justine Station, Vaudreuil Qué.
6—299-27 R

AVENUE Aird, terrain commercial industriel 94 x 123.3 pds. Aubaine. Conditions faciles. LAfontaine 2-7765. Le soir : ELwood 3356.
6—299-6R

AVONS tous genres terre de 25 à 50 milles Montréal, avec prêts agricoles. LAfontaine 2-8736.
6—302-2 R

CANTONS DE L'EST, 2 petites terres, $2,000. et $4,000. comptant. Inf. ORléans 4-0172.
6—302-3R

COTE ST-ANDRE, Terre 200 arpents, 40 en clôture, reste en bois. Information, ORléans 7-1849.
6—301-15 R

DEUX terres voisines, 220 arpents, bâties, une avec sucrerie, machine agricole, pouvant servir pour les deux. Vendre ensemble ou séparément. Alcide Leblanc, Ste-Julienne, Montcalm.
6—300-6

EAST FARHAM, 112 acres, 90 cultivables, bonne bâtisse, 15 vaches, 2 truies, tracteur, prix $9,000. Comptant $3,500. LAfontaine 2-8738.
6—302-2 R

GRANDES et petites terres, Laurentides Realties, St-Lin, Qué. CRescent 2-7753.
6—294-27

HENRIVILLE, 240 arpents, bâtisse moderne, 44 vaches, lait Montréal, 300,000 livres de lait par année, roulant moderne, tracteur, $29,000. Comptant $14,000. LAfontaine 2-8738.
6—302-2 R

ST-PAUL Abbotsford, 300 acres, 200 cultivables, 100 bois, bonne bâtisse, 22 bêtes cornes, chevaux, roulant, prix $12,000, comptant $6000. Cause maladie. LAfontaine 2-8738.
6—302-2 R

TERRE avec roulant complet, 30 milles Montréal. CRescent 9-6875.
6—9,10,12

TERRE à vendre à 8 milles de St-Jean, Québec, sur bord Richelieu. 160 arpents culture, 3 arpents bois, 60 pommiers, bonne maison briques, bonnes bâtisses, 40 têtes Holstein entretirées, roulant, récolte. Sacrifiera à $25,000. Ludger Lézer, Sabrevois.
6—286-26

8 Terres demandées

CHERCHE petite terre avec habitation à louer ou vendre, aux environs St-Martin. S'adresser ou écrire S. Peetroons, 10690 Delorimier.
8—302-2 R

10 Terrains à vendre

AHUNTSIC, Sauvé, 4 terrains, duplex attaché. VEndôme 5029, 9365 Larose.
10—302-2 R

AI 6 terrains 40 x 75; 2-50 x 125. St-François-Sales. PLateau 9161.
10—10,12,15

A LAVAL DES RAPIDES magnifique sur rue avec égoût et aqueduc, conditions faciles. MUrray 1-3413.
10—302-4 R

A OUTREMONT rue Beloeil, près boul. Mont-Royal, 50 x 120. CRescent 2-3617.
10—302-4 R

ARCAND, Hochelaga, 4 lots, eau, égout. Durocher, HArbour 3660.
10—302-2

A SPECULATEURS, petite ferme, St-Martin, Ste-Rose, St-Vincent-de-Paul. N'attendez pas qu'il soit trop tard. Immeubles Imperial Ltée, RAymond 2-7605.
10—300-4

A ST-HUBERT, coeur du district de Canalisation. Terrain construction ou investissements. Nouveaux projets. Nouvelles rues, eau, égouts, 25.00 comptant. Pas d'intérêt. LAfontaine 2-9765.
10—294-27

A ST-MICHEL, beau terrain 25 x 86, prêt à construire sur 10e Avenue, prix raisonnable aussi à Mtl-Nord, 9 terrains sur rue L'Archevêque, vendre en bloc, 2 terrains rue Brunet, RAymond 2-3121.
10—6,10,11,12,13 R

A ST-MICHEL, 3 terrains sur 15e ave, près boul. Métropolitain, MArquette 7964.
10—R

AUDOIN (1ère rue à l'est du boul. St-Michel) 6 terrains, 25 x 90, $1200. REgent 7-8152.
10—296-12 R

A VALLEYFIELD, Co. Beauharnois, terrain 50 x 180 de profondeur, bien situé. S'adresser C. Beaudin, 55, rue Dion, Valleyfield, tél. 2790.
10—

A VENDRE, 24 terrains prêts à bâtir, VEndôme 7630, MOntcalm 4-4476. Informations : 150 Goigneau, Pont-Viau.
10—5,6,10,12,17,19,24,26,31 R

AVONS terrains 75 x 150 avec grève, Cartierville et limites Laval-des-Rapides. MUrray 1-4251, Riverside 7-3027.
10—294-12

AVONS terrains résidentiels, duplex, St-Michel. Prix $1,500. VEndôme 9336.
10—302-3

4 BEAUX terrains, Tétreaultville, $1,000. chacun. Conditions. LAfontaine 5-8507.
10—302-3 R

2 BEAUX terrains 25 x 90, valeur $2000 chacun avec bungalow de 4 pièces, pruniers et lilas. Aubaine à $6,500. Situé Blvd St-Vital, Montréal-Nord. DUpont 8-8015.
10—301-3 R

BELLE subdivision, quartier résidentiel, St-Martin, $2,000 terrains. Petit comptant. $2. par semaine. CRescent 7-8681.
10—R

BOUL. GOUIN-PAPINEAU

300,000 PIEDS CARRES

Terrain pour construction domiciliaire, quartier Ahuntsic, pour projet de duplex ou bungalows. On pourra diviser en 2 parties.
CRESCENT 6-5154
10—298-6

BOULEVARD PIE IX coin commercial 27e rue, 92 x 92. Aubaine 1.00 le pied. Immeuble Charbonneau, 17 ouest Boulevard Gouin. DU. 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

BOULEVARD Sauriol, Laval des Rapides, Côté est, deux terrains 35 x 116. Aubaine 800.00. Chacun. Immeubles Charbonneau 17 ouest. Boulevard Gouin DU. 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

CHARLEROI coin nord est Caron à côté Hôtel de Ville de Montréal Nord 73 x 104. Sacrifiera à 1.00 le pied. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, boul. Gouin, DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

CHARLEROI en face Hôtel de Ville, près Pelletier 62 x 180 à 65cts le pied. Immeubles Charbonneau, 17 ouest Boul. Gouin, DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

CHOIX terrains avec eau, égoût, Ville Jacques-Cartier, près écoles, autobus, termes faciles. PLateau 6036.
10—302-2 R

COIN Fleury et Olympia, 3 terrains, $20,000. CLairval 9-6753.
10—302-2

DANS LA MUNICIPALITE de St-François de Sales, près église, école, centre d'achats, terrains 50 x 100, $35. Comptant balance sans intérêts, pas de taxes pour 2 ans. LAfontaine 3-4632.
10—297-36

DUCHARME coin Wilder, idéal cottage, split level. WAlnut 2227.
10—277-26R

ENVIRON 40 arpents de terre planche, dans un gros village, 8 milles nord de Montréal. Très avantageux pour la construction, près écoles, églises. Transport facile. Prix $500. l'arpent. Moitié comptant. Bell Enterprises, MOntcalm 4-6121. 5 Laurentides. Pont-Viau.
10—302-4

ENVIRON 60 arpents de terre planche, dans un gros village, 8 milles nord de Montréal. Très avantageux pour la construction, près écoles, églises. Transport facile. Prix $500. l'arpent. Moitié comptant. Bell Enterprises, MOntcalm 4-6121. 5 Laurentides. Pont-Viau.
10—302-4

HOCHELAGA, rue French, 8 terrains pour duplex, triplex. Conditions. PLateau 3553.
10—297-6

RUE BALZAC, côté ouest près Boulevard Gouin 25 x 100. Aubaine 800.00 Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE BRUNET, Montréal Nord, Côté ouest près Rue de la Gare, 2 terrains 25 x 70. Aubaine 850.00 chacun. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE LANTHIER, Côté ouest près Boulevard Gouin, Montréal Nord, deux terrains 25 x 77. Aubaine 600.00 chacun. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE OSCAR au Nord de Fleury, côté ouest 13 lots en bloc. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boul. Gouin. DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

SAUVE angle Hamelin, 4 terrains, 110 x 85. WEllington 7307.
10—302-2

SAUVE angle Larose, 2 terrains, 75 x 88, $2,000 chacun. WEllington 7307
10—302-2

STE-CATHERINE-PIE IX — Terrain 35 x 110 pour logements non chauffés. CRESCENT 6-5154.
10—298-6

STE-ROSE OUEST, terain ombragé, élevé, plage privée, construction, hiver, été, HEmlock 7439, termes faciles.
10—302-4 R

ST-VINCENT - de - Paul, particulier contracteur, 400 terrains : commercial, résidentiel, dans le plus nouveau et unique projet de l'Ile Jésus, approuvé par C.M.H.C. Terrain minimum 60 x 100. Pas un terrain plus que 500 pds des écoles, églises, centre d'achat et parc. Eau, égout, $50. comptant. Pas d'intérêt. LAfontaine 2-9765.
10—300-12 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 2,500. terrains $159. $25. comptant, $2. par semaine. CRescent 2-7125.
10—R

2 TERRAINS 55 x 82, 43e avenue, Bélanger. RAymond 7-7285.
10—R

2 TERRAINS, voisin 7720 Blvd Shawinessey, coin 16e. CLairval 9-8060.
10—10,12,13 R

2 TERRAINS commerciaux, 3,000 pieds carrés, 5271 Henri-Julien. CRescent 2-1653.
10—298-3 R

TERRAINS coin Amiens et Garon, Montréal-Nord, prix $6,000. RAymond 7-3553.
10—298-6

TERRAINS adjacents à secteur entièrement développé de Rosemont, près Centre d'Achats Boulevard, $1,000 le terrain. Conditions. PLateau 5853.
10—297-6

TERRAINS à vendre près Ste-Thérèse, 50 x 100. Prix très raisonnable, facilités de paiement. M. Ferrara. DUpont 8-3682.
10—284-26 R

TERRAIN industriel à vendre, 2378 Bédard V.J.C. ORléans 7-1783.
10—302-4 R

TERRASSE FILLION, Pont David 56e Ave $50.00 comptant, 10.00 par mois. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493. Avec droit au bord de l'eau.
10—10,12,13,17,19,20

TRES beau terrain résidentiel, coin, 132 x 73, face parc, coin Elie-Blanchard-Rosalie. Cartierville. CRescent 2-1858.
10—298-5R

VILLE ST-MICHEL, 3 derniers terrains industriels. DUpont 8-4808.
10—301-2R

11 Terrains demandés

ACHETERAIS plusieurs terrains dans le bas de la ville pour du comptant. CLairval 9-1711.
11—302-3 R

ACHETERAIS terrain résidentiel, Rosemont, St-Michel, ou ailleurs. CRescent 2-5761.
11—302-2

ACHETEUR sérieux pour 500,000 pieds ou plus, industriel, est ville, service chemin de fer. DUpont 8-1110.
11—

ARGENT comptant, terrains, terres, domiciliaires, commerciaux, industriels, partout. PLateau 5853.
11—297-6

DEMANDE d'urgence, terrain de 500 à 600,000 pieds carrés sur île de Montréal, avec façade plus de 500 pieds, paierons tout comptant; appelez Joe Demers, CRescent 2-4107.
11—302-4 R

GRAND ou petit terrain, Montréal et district. Comptant. CRescent 6-5154.
11—298-6

PRENDRAIS terrain en échange sur mon Chevrolet 1941 en idés bonne condition. 3696, Boul. Lasalle. Verdun. POntiac 6-6946.
11—302-4 R

PRETS pour construction, Ahuntsic, Côte-St-Michel, Montréal-Nord. WEllington 7307.
11—302-2

13 A vendre ou à échanger

AI bons commerces, échangerais pour propriétés villes, campagnes. Florent Dumais, CLairval 5-1024.
13—302-10

AMEUBLEMENT 4 appts, beau ménage dans maison appts modernes, 2 portes de Crémazie, échangerais pour char récent modèle, 2 chambres louées, paient logement. 8794 Foucher, appt 2 VEndôme 8504.
13—302-3 R

125 ARPENTS bien bâti près Montréal pour propriété de ville, LAfontaine 2-2894.
13—R

ASSOMPTION, commerce prospère, échangerait pour propriété ville, campagne. F. Dumais, Assomption. Tél. 176.
13—302-10

COTTAGE terrain 100, Echangera, maison, revenu, beau site. CRescent 1-3419.
13—302-2

COUPLE de chinchillas avec petits, qu'avez-vous ? MUrray 1-5460.
13—32-4 R

ECHANGERAIS maison chambres 9 pièces, prendrais auto, acompte. CRescent 9-1566.
13—302-3R

ECHANGERAIS restaurant, snack-bar pour automobile ou maison chambres. LAfontaine 4-4144.
13—301-3

EPICERIE - boucherie licenciée, Rosemont. Affaires $2,200 semaine, $10,000 marchandises. Prendrais propriété. M. Goudron. HArbour 6246.
13—301-3

13 A vendre ou à échanger

ECHANGERAIS taverne pour propriété en accompte. LAfontaine 1-5477.
13—300-3 R

DUPLEX et triples neufs, plus commercial, pour taverne dans Montréal. DUpont 1-2197.
13—

HOTELS, tavernes, garages, théâtres, épiceries licenciées, restaurants, maisons chambres, qu'avez-vous ? Trudelle. LAfontaine 1-2781.
13—301-2

GARAGE ESSO, réparations générales. Oblige vendre, 225 Gounod. DUpont 1-3220.
13—301-3R

GARAGE station, lauerais, vendrais ou échangerais pour propriété Montréal ou environs. 291 Chemin Chambly, Marieville.
13—R

LAURENTIDES, 8, moderne, lac, terrain, valeur $5,000, en accepte $3,500 pour louer chambres. LAfontaine 2-8184.
13—302-3 R

MAGASIN cadeaux, 256 Mont-Royal est, MArquette 2937.
13—302-6

MAISON chambres, profit mensuel $90. Echangerais camp, etc. PLateau 6712.
13—281-26 R

OCCASION exceptionnelle, épicerie-boucherie, 3 milles de Montréal, affaire $5,000 par semaine. Ecrire case 5253, La Presse.
13—298-4 R

MAISON, hiver, 616, dans la plus belle place des Laurentides, 37 milles de Montréal, très moderne, vendrais ou échangerais, cause mortalité. LAfontaine 4-5014.
13—302-6R

4 PROPRIETES, centre ville, en chambres, et loués, revenu environ $8,000 année. Prix ? Faites votre offre. M. Hénesault, HArbour 6246.
13—10,11,13

RESTAURANT smallwares, Notre-Dame ouest, affaires $700., bail 5 ans. Prix $6,000. Echangerais propriété. Fitzroy 6380.
13—301-3

SNACK-BAR, moderne à vendre ou à échanger, pour petite propriété RAymond 2-0050.
13—299-4R

TERRE 140 arpents, deux maisons, tracteur, équipé, rivière. CRescent 1-3419.
13—302-2

TRACTEUR Cub International, tout équipement, échangera sedan récent. CRescent 1-3419.
13—302-2

14 A vendre ou à louer

EXCELLENTE chance, magasin (ancien restaurant), loris en haut, à louer le soir HUnter 8-7584.
14—297-6

RESTAURANT, louer, vendre, prendrais automobile taxi ou louer. PLateau 0573.
14—302-2

15 Hypothèques

ARGENT disponible immédiatement, 1e, 2e hypothèque, Montréal. CRescent 6-8873.
15—6,9,10,12,13 R

1ère, 2e HYPOTHEQUE

Balance de ventes, pour particuliers. PLateau 5853. Soir, DUpont 8-0586.
15—300-6

17 Achat de créances

ACHETONS comptes, ville, campagne, aussi balances prix vente. Arthur Drouin Ltée, 3600 Barclay. Tél. REgent 1-2789.
17—294-27

18 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR

PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUE
AMELIORATION DE PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS ARGENT COMPTANT
1ère et 2ième HYPOTHEQUE
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES ouest, Ch. 101
PLateau 8305 — AVenue 8-3385
6841 ST-HUBERT — CRescent 1-7003
2021 ST-DENIS, APPT 9
TEL. BELAIR 8356, M. J.-A. VIAU
SOIR : ENTRE 7 ET 9.
18—294-27

$500,000

A PRETER, PREMIERE OU DEUXIEME HYPOTHEQUE, PARTOUT, ILE DE MONTREAL, DESIRE POUR 25 MILLES DE CONSTRUIRE, REPARER, FINANCER, ACHETE BALANCE DE VENTE, 44, NOTRE-DAME EST, CHAMBRE 8, UNIVERSITY 1-5497, LAFONTAINE 2-4008.
18—2,3,5,6,9,10,12,13,16,17 19,20,23,24,25,27,30,31

1ère et 2ième hypothèques

Rapidement, propriétaire ou construc. Notaire, jour et soir. ELwood 1106.
18—294-27

ABSOLUMENT confidentiel, rapide particulier 1ère, 2e hypothèque, Montréal, Ville Jacques-Cartier, campagne. Ecrire 2037, St-Denis. MArquette 3554. TRemore 2918.
18—300-6

PRES Pont-Viau magnifiques projets avec terrains pour bungalows, plus, $50. comptant, 24 mois pour payer, sans intérêts, ni taxes, REgent 3-4845. HArbour 5434
10—298-26

RUE AMIENS, coin sud est de Armand Lavergne 208 x 110. Sacrifiera 65 cts le pied Immeubles Charbonneau 17 ouest, Boulevard Gouin. DU. 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE BALZAC, côté ouest près Boulevard Gouin 25 x 100. Aubaine 800.00 Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE BRUNET, Montréal Nord, Côté ouest près Rue de la Gare, 2 terrains 25 x 70. Aubaine 850.00 chacun. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE LANTHIER, Côté ouest près Boulevard Gouin, Montréal Nord, deux terrains 25 x 77. Aubaine 600.00 chacun. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

RUE OSCAR au Nord de Fleury, côté ouest 13 lots en bloc. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boul. Gouin. DUpont 8-4493.
10—10,12,13,17,19,20

SAUVE angle Hamelin, 4 terrains, 110 x 85. WEllington 7307.
10—302-2

SAUVE angle Larose, 2 terrains, 75 x 88, $2,000 chacun. WEllington 7307
10—302-2

STE-CATHERINE-PIE IX — Terrain 35 x 110 pour logements non chauffés. CRESCENT 6-5154.
10—298-6

STE-ROSE OUEST, terain ombragé, élevé, plage privée, construction, hiver, été, HEmlock 7439, termes faciles.
10—302-4 R

ST-VINCENT - de - Paul, particulier contracteur, 400 terrains : commercial, résidentiel, dans le plus nouveau et unique projet de l'Ile Jésus, approuvé par C.M.H.C. Terrain minimum 60 x 100. Pas un terrain plus que 500 pds des écoles, églises, centre d'achat et parc. Eau, égout, $50. comptant. Pas d'intérêt. LAfontaine 2-9765.
10—300-12 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 2,500. terrains $159. $25. comptant, $2. par semaine. CRescent 2-7125.
10—R

2 TERRAINS 55 x 82, 43e avenue, Bélanger. RAymond 7-7285.
10—R

2 TERRAINS, voisin 7720 Blvd Shawinessey, coin 16e. CLairval 9-8060.
10—10,12,13 R

2 TERRAINS commerciaux, 3,000 pieds carrés, 5271 Henri-Julien. CRescent 2-1653.
10—298-3 R

TERRAINS coin Amiens et Garon, Montréal-Nord, prix $6,000. RAymond 7-3553.
10—298-6

TERRAINS adjacents à secteur entièrement développé de Rosemont, près Centre d'Achats Boulevard, $1,000 le terrain. Conditions. PLateau 5853.
10—297-6

TERRAINS à vendre près Ste-Thérèse, 50 x 100. Prix très raisonnable, facilités de paiement. M. Ferrara. DUpont 8-3682.
10—284-26 R

TERRAIN industriel à vendre, 2378 Bédard V.J.C. ORléans 7-1783.
10—302-4 R

TERRASSE FILLION, Pont David 56e Ave $50.00 comptant, 10.00 par mois. Immeubles Charbonneau 17 ouest Boulevard Gouin. DUpont 8-4493. Avec droit au bord de l'eau.
10—10,12,13,17,19,20

TRES beau terrain résidentiel, coin, 132 x 73, face parc, coin Elie-Blanchard-Rosalie. Cartierville. CRescent 2-1858.
10—298-5R

VILLE ST-MICHEL, 3 derniers terrains industriels. DUpont 8-4808.
10—301-2R

19 Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST — BELAIR 7021.
19A—294-27

22 Argent à prêter

PRET D'ARGENT

PRETS ET REFINANCEMENT D'AUTOMOBILES, JUSQU'A $2,500. POUVONS REDUIRE VOS VERSEMENTS PAS D'ENDOSSEUR, REMBOURSEMENT FACILE.
NOUS FINANÇONS AUSSI LES VENTES DE TAXIS.

MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. LTD

2501 BOULEVARD ROSEMONT
RAYMOND 2-1117
22—294-27

UNE SEULE PLACE POUR PAYER

Nous paierons tous vos comptes jusqu'à concurrence de

$3,000

Pour vos comptes sur prêts autos, meubles, magasins de crédit.

VOUS N'AUREZ QU'A PAYER UN SEUL ET MISME VERSEMENT HEBDOMADAIRE OU MENSUEL.

ASSISTANCE LOAN & FINANCE Corp. 3174, rue Ontario est LAfontaine 4-1811.
22—294-27

"PRETS PERSONNELS"

$50 à $1,500
FINANÇONS AUSSI LES VENTES PRIVEES D'AUTOS

Trans-Canada Credit Corp

1255 CARRE PHILLIPS - PLATEAU 8183
22—1,2,3,4,5,8,9,10,11,12,15,16,17,18 19,20,23,24,25,26,29,30,31

1ère HYPOTHEQUE, prorriété à Montréal, parachevées, $5,000 à $10,000. J.-A.-Emile Boileau, notaire, 1009 Rachel est, LAfontaine 2-2255.
22—29 sept., 3,6,8,10,13,15,17,20,22,24

1ère ou 2e hypothèque, achat balance prix de vente, prêts personnels. Confidentiel. Particulier, 24 heures. Pour entrevue DUpont 8-0706.
22—298-8 R

2e HYPOTHEQUE obtenue en quelques jours, $100,000 à prêter. Notaire, MElrose 7-8781.
22—297-26 R

JUSQU'A $3,000 à termes longs et faciles pour consolider et payer vos dettes. PLateau 2929.
22—301-20

22 Argent à prêter

DIMINUEZ VOS PAIEMENTS D'AUTO

CONSULTEZ-NOUS
C'EST NOTRE SPECIALITE

PRETS PERSONNELS

POUR PAYER COMPTES SAISONNIERS

LUCERNE FINANCE
CORPORATION

3547 AVE DU PARC, MARQUETTE 7774
775 BEAUBIEN EST — CRescent 9-2575
LACHINE
2690 ST-JOSEPH — MELROSE 7-2545
ST-JEAN, QUEBEC
266 RICHELIEU — ST-JEAN 4613

De 9 à 5, vendredi soir jusqu'à 8.30
22—1,2,3,4,8,9,10,11,15,16,17,18,22,23 24,25,29,30,31

PRETS SUR AUTO
OU CAMION

NOUS POUVONS REFINANCER VOTRE CONTRAT OU REDUIRE VOS VERSEMENTS
CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE CO. LTD
414, rue St-Jacques O. PLateau 8505
6041, rue St-Hubert CRescent 1-7003
22—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

23 Argent demandé

AI BESOIN $8,000, première hypothèque, duplex. Particulier, RAymond 7-3369.
23—302-3

AI BESOIN $10,000, première hypothèque, triplex. Particulier, RAymond 7-3369.
23—302-3

AI BESOIN $13,000, première hypothèque, triplex. Particulier, RAymond 7-3369.
23—302-3

ARGENT

demandé pour prêt en première hypothèque avec taux d'intérêt de 6 à 7% sur propriété de choix. Communiquez avec
M. DUBUC ou R. DESROCHES
1351 JEAN-TALON EST
CRESCENT 9-3626 CRescent 1-3333
23—299-6 R

BESOIN $500 pour 6 mois, bon intérêt. Garantis. DUpont 1-1775.
23—302-4 R

DEMANDE prêt sur 1ère hypothèque, excellente construction, après 6 heures. Orléans 7-1926.
23—299-6 R

DESIRE $14,000, 6%, en 1ère

55 Maisons chauffées à louer

APPARTEMENTS NEUFS

LE PLUS BEAU SITE A COTE DES NEIGES, PRES OUTREMONT

1½—$80. $83. $87.50, $70.
2½—$75.
3½—$85. $87.50, $90., $92.50.
4½—$95., $107.50, $112.50.

Occupation immédiate ou plus tard. Chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, chambre de bain en tuile de couleur, laye parée, stores vénitiens, à deux minutes de la gare C.N.R. Portal Heights pour le centre de la ville ou par autobus Barclay Int. RAgent 8-4951, 3600 Barclay, coin Chemin Côte-des-Neiges, suite 245. 56—294-27

PARK EXTENSION

2½, 3½, 4½ APPTS NEUFS
COIN BALL ET DUROCHER

Chauffés, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, vénitiens, incinérateur, conciergerie, garage si désiré. Occupation immédiate. S'adresser en tout temps. 441 BALL, APPT 3. RAymond 8-3807. 56—294-27

CHEMIN STE-CATHERINE

Près Plantagenet, duplex chauffé, bas, 5 pièces, garage, occupation immédiate 815 et 817. HAbour 4221, local 55—302-3R

56—5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 R

LOGIS 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude, près Jean-Talon. CRescent 9-0565. 56—301-2R

MAISON 4 appts, propre, chauffée, $65 par mois. 6379, 3e Avenue, Rosemont. RAymond 1-5718. 56—302-3R

3741 MAPLEWOOD, Côte-des-Neiges, demi sous-sol, 3½ pièces, toutes commodités, $65. RAgent 8-4379. 56—302-4 R

1049 MARIE-ANNE est, appt 4, 3 grands appts fermés. LAfontaine 3-6781. 56—302-3R

PARC EXTENSION

3½ pièce chauffée, frigidaire, poêle électrique, double, eau chaude, stores vénitiens. RAgent 7-9696. 56—301-3 R

2 PIECES chauffées, poêle, frigidaire, $50. 5441 Jeanne d'Arc, près Masson. RAymond 2-4635. RAymond 1-5299. 56—292-15

POINTE-AUX-TREMBLES. 1250, 9ième Ave, duplex, 2ième étage, 3½ pièces, chauffé, $75 mensuellement. Libre immédiatement. PLateau 2703, Mission 5-4634. 56—300-3 R

PRES VIAU blvd Rosemont, 4 pièces séparées, tapis partout, vénitiens, électricité, chauffage et taxes payées $75 mois. Clairval 9-8401. 56—2,3,9,10 R

ROSEMONT, sous-sol 2 appts non meublé, poêle électrique, électricité payée 2ème, place ajoutée bientôt. RAymond 1-8757. 56—R

ROSEMONT, 35e avenue, 6 pièces chauffées, fermées, avec garage, très moderne. Riverside 4-4236. 56—302-3 R

SHERBROOKE et Bercy, 4 appts chauffés, 220, libre 15 octobre, $75. par mois. LAfontaine 2-6243. 56—302-3 R

SUPERBE logement, 3 grandes pièces chauffées, très moderne, 10 Chemin St-Jean, Laprairie. 56—302-4 R

56-A Logements à partager

AHUNTSIC partagerais 4 appts avec dame, $25. mois. VEndôme 3155. 56—301-2 R

BLVD St-Joseph-Papineau, dame travaillant, désire partager 4 pièces modernes, semi-meuble ou non, avec dame distinguée. LAfontaine 5-7962. 56A—R

PARTAGERAIS salon double meublé avec monsieur de 25 à 35 ans. St-Hubert. LAfontaine 2-7485, après 4 heures. 56A—302-2 R

57 Logements à louer

A BAS PRIX. Appelez pour déménagement jour et soir, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 57—294-27

A BAS prix, déménagements toutes sortes. Entreposage. Ouvert jour, nuit. CRescent 6-0835. 57—294-27

A BAS prix, déménagement toutes sortes, entreposage. RAymond 2-1295. 57—294-27

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, ville et campagne. LAfontaine 1-7535. 57—294-27

MONTREAL Moving Storage, déménagement, $5.00 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6630. 57—294-27

A BAS PRIX

3 pièces modernes, $42. 220, Rivière-des-Prairies. RAymond 1-7335. 57—302-26 R

A BAS PRIX, 8 grandes pièces, frais peinture, endroit idéal pour louer chambre, 744 Des Seigneurs. CLairval 5-1024. 57—296-5 R

A 6043 BALDWIN, 3 appts, $35. S'adresser 4301 Lafontaine. CLairval 5-9057. 57—

BAS, 4 appts $37. Poêle, fournaise, prélart à vendre. CLairval 5-2458. 57—302-23R

A 5035 BEAUBIEN est appt 5, 4½ pièces $65. S'adresser appt 6. 57—302-4 R

A 3555 BELANGER, 3 appts fermés, maison neuve, près église. 57—302-2 R

ABORD-A-PLOUFFE, 2e, 4 appts, $55. par mois. Libre. S'adresser 408, 83e Ave. 57—302-4R

A Bois-des-Filion, maison neuve, 4 appts commodités. Après 6 heures, CRescent 1-5358. 57—279-26 R

A LOUER 5 appts, 2e étage, 220, 4 armoires, 1 grand salon, 1 grande chambre, 1 grande cuisine, 1 salle de bain, 1 grande galerie, 1 grande cave, 1 grand grenier, 1 grande remise, 1 grande cour, 1 grande entrée, 1 grand escalier, 1 grand balcon, 1 grande fournaise, 1 grand poêle, 1 grand frigidaire, 1 grand lavabo, 1 grand bain, 1 grand lavoir, 1 grand chauffe-eau, 1 grand lit, 1 grand matelas, 1 grand sommier, 1 grande table, 1 grande chaise, 1 grande berceuse, 1 grand tapis, 1 grand linoléum, 1 grand rideau, 1 grand store, 1 grand miroir, 1 grand tableau, 1 grand vase, 1 grande lampe, 1 grand fauteuil, 1 grand divan, 1 grand bureau, 1 grand buffet, 1 grand réchaud

81 Articles de ménage

JAMAIS VU A MONTREAL

SET DE CHAMBRE ..... 12 MORCEAUX
SET DE SALON ..... 10 MORCEAUX
SET CHROME ..... 65 MORCEAUX

$389.

TERMES FACILES
DOMINION FURNITURE CO. LTEE
1216 STE-CATHERINE EST
LAfontaine 2-3525 — RAymond 7-4046
M. LEFEBVRE
81—1,3,5,6,8,10,12,13,15,17,19, 20,22,24,26,27,29,31

2 CHAUFFE-EAU avec thermostat, $25., 2 brûleurs 6 pouces avec carburateur, $20. 2 fauteuils $10. 4540 Berri, BElair 7719. 81—R

CHESTERFIELD, set 3 pièces, neuf. CRescent 1-9269. 81—2,3,4,5,8,9,10,11,12,15,16,17, 18,19,22,23,24,25,26,29,30,31

CHESTERFIELD 4 sections avec tables et lampes, très joli, très propre. CRescent 2-5508. 81—302-2R

CHESTERFIELD 3 morceaux, parfaite condition, table café, plate glass. $150. LAfontaine 4-7914, après 6 hres. 81—302-2R

CHESTERFIELD rouge, turquoise, lampe, table thé. DUpont 8-1854, 6659 Drolet. 81—302-6

CHESTERFIELD davenport neuf $100., set cuisine. Forcé vendre. CRescent 2-0453. 81—302-6 R

CHESTERFIELD 3 morceaux. 7381 Delaroche. CRescent 1-4150. 81—R

CHESTERFIELD sectionnel 3 morceaux très moderne, 2 tables de bout avec table à café. Le tout $135. HUnter 8-2462 81—297-6

COFFRE de cèdre avec tiroir, Aubaine. RAymond 7-8958. 81—R

CUISINE chromé, une table arborite, 4 chaises $30. ELwood 7326. 81—300-6

CUISINIERE électrique "Acme" avant servi 3 mois, valeur ord. $309, pour $165. RGent 9-0664. 81—R

DAVENPORT presque neuf, aubaine. 4068 Mentana. LAfontaine 1-0628. 81—302-3 R

DAVENPORT et 2 fauteuils neufs. PLateau 4013 ... 31—2,3,4,5,8,9,10,11, 12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,26,29,30,31

DAVENPORT et 3 fauteuils neufs. CRescent 1-8205. 81—2,3,4,5,8,9,10, 11,12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,26,29,30,31

DAVENPORT 3 morceaux, poêle électrique 110, machine à laver. LAfontaine 3-5268, après 6 heures. 81—302-2 R

DAVENPORT très propre, couverte de bonne qualité avec 2 tables de bout et lampe, tout pour $75. HUnter 9-4361. 81—297-6

DIVAN studio en bon état, raisonnable. 4865 Esplanade. CRescent 6-7400. 81—302-2R

DIVAN neuf 3 morceaux, 2 couleurs, faisant lit double, $65. Tapis 9 x 12, $30. tapis passage $10. ELwood 7327. 81—300-6

ECOULEMENT de marchandise. Quantité sets de chambre, sets de salon, sets de cuisine. LAfontaine 3-5647. 81—297-6 R

FOURNAISE à l'huile neuve, Coleman et Duo-Therm. Tous modèles pour chauffer 5 pièces. Régulier $72.95 — de $59. Ameublement Fortier, 2201 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-7153. 81—296-6

FOURNAISE AVEC BRULEURS, RESERVOIR. PRELART, TAPIS. CRESCENT 6-7018. 81—R

FOURNAISE bois - charbon. Parfait état. Bon marché. 4695 St-André. 81—R

FOURNAISE Duo Therm, triqidaire, laveuse, set salon, cuisine. VEndôme 6339. 81—302-2 R

FOURNAISE à l'huile et drum, avec tuyaux. RAymond 7-9442. 81—R

FOURNAISES huile neuves $59. Installation gratuite. Satisfaction. 6054 des Erables. 81—292-26R

FOURNAISE cabinet Gurney, valeur $139, une saison usure, $50. Après 7 hres York 2560. 81—

FOURNAISE Fawcett, 8 pcs. Bonne condition. 6351 Des Ecores. 81—302—2 R

FOURNAISE à l'huile neuve, Coleman et Duo-Therm. Tous modèles pour chauffer 5 pièces. Régulier $72.95 — de $59. Ameublement Fortier, 2201 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-7153. 81—302-6

FOURNAISE 3 avec brûleur $6., 5104 Esplanade, après 6 hres. 81—

FOURNAISE huile Norge, chauffe 6-7 pièces, peu usagée $50, set cuisine bois table panneaux, buffet, 4 chaises $20., glacière $5. 4750 Berri. 81—

FOURNAISES HUILE A.B.C. VICTOR AVEC CARBURATEUR. BRULEUR A 350 GALLONS. 9645 BASILE-ROUTHIER. DUPONT 8-3219. 81—301-2 R

FOURNAISE, lits, simple aussi ¾, bureau, davenport, sofa, poêle gaz, buffet, fauteuils, tapis, set cuisine, chesterfield, cadres, horloge. VEndôme 0658. 81—

FRIGIDAIRE automatique, divan, 2 fauteuils, set cuisine chromé, tapis, table de télévision. Lampes. Radio. LAfontaine 6-6990. 81—R

1000 FRIGIDAIRES de marques connues toujours procurables et garantis, à compter de 69.95. Estimations gratuites sur réparation. Snow Queen, 6393A Papineau, CRescent 7-7948. 81—297-28 R

FRIGIDAIRE 6 pieds cubes, bonne condition, 2835 Paul-Pau. CLairval 5-8357. 81—R

FRIGIDAIRE McClary comme neuf $125. Machine à laver Conner $100. Machine à coudre, ORléans 7-1239. 81—302-2 R

FRIGIDAIRE toutes marques. Aucun dépôt, 30 mois pour payer. CLairval 9-9221. CLairval 9-9225. 81—300-22

FRIGIDAIRE, émaillé blanc, 8 pieds cubes, $35. RAymond 1-3084. 81—6,9,10 R

GARDE-ROBES spacieuses doubles, 29.95; simple, $21.95. CRescent 6-2179, 2227 Bélanger. 81—294-27

GROSSE fournaise "Duo-Therm", 2 mois d'usage $55. AVenue 8-8629. 81—302-4 R

HIDE-A-BED, tapis broadloom 9 x 12 rouge, set de chambre pâle, davenport avec 2 chaises. Acheté récemment, obligé vendre. REgent 3-8445. 81—298-5

LAVEUSE A VENDRE
Balance de paiement $11. et plus, vendons aussi laveuses neuves et réparons toutes marques avec garanti. CRescent 4-3873. 81—280-26

LAVEUSE Thor semi-automatique, parfaite condition. Téléphoner après 2 heures, ELwood 1883. 81—302-3R

LAVEUSE Thor, carrée, modèle 56, avec pompe et timer. Régulier $229 pour $139. Autres marques à $109. Ameublement Fortier, 2201 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-7153. 81—296-6

LAVEUSES REPARATIONS
Laveuses de toutes marques, réparations par experts, ouvrage garanti, estimés gratuits. Laveuse à louer .75 par semaine, AVenue 8-8261, FItzroy 5046. 81—294-27

LAVEUSE A LOUER
Laveuse électrique 0.75 semaine, réparons aussi toutes marques lessiveuses, ouvrage garanti. LAfontaine 2-8709, soir: CRescent 4-6258. 81—294-27

LESSIVEUSES. AUCUN COMPTANT
De marques connues, avec pompe. A partir de $99. CLairval 9-9265. CLairval 9-9221. 81—296-25

LESSIVEUSE $99, Connor, Thor, General Electric. Livraison même jour. Aucun dépôt. LAfontaine 3-6073. Ameublements Simons 8 heures. 81—294-27

LESSIVEUSE Westinghouse très très propre, $50. POntiac 6-4872. 81—R

LESSIVEUSE, PARFAIT ETAT, $35. CRESCENT 7-5564. 81—R

LIT ENFANT, matelas ressorts, bureau propre, bon ordre. LAfontaine 5-4431. 81—

LIT juvénile, grande couchette, bureaux, parc, chaise haute, carrosse, babee tenda, marchette, poussette. VEndôme 0658. 81—

LIT simple, matelas ressorts, très propre, bon marché. CRescent 6-2117. 81—302-2 R

MACHINES à coudre Singer de manufacture, neuves ou usagées, 95-98. Termes faciles. Location au mois. Vendons Necchi, Singer, Alfa. Acceptons échanges. Réparons toutes marques. Chalifour et Frères Ltée, 6510 Delorimier. RAymond 1-7801. 81—295-26 R

MACHINES A COUDRE ELECTRIQUES SINGER, PORTATIVES REMISES A NEUF, 69 GARANTIES POUR 7 ANS, 19 ACCESSOIRES, $24.50. A TERMES. ECHANGES ACCEPTES. DEMONSTRATION A DOMICILE. CRESCENT 6-0972. 81—295-26 R

MACHINES à coudre de tous genres. Confiez vos réparations et achats à un homme de 30 ans d'expérience dans usine Singer. Location moteur posé. Termes faciles Barré 7223 Delorimier, RAymond 1-8210. 81—295-26

MACHINE à coudre neuve, CRescent 4-3512 ou CRescent 9-0216. 81—302-3 R

MACHINE coudre, réparations, Singer, William, Arrow, machines installées dans un nouveau meuble, moteur, pièces, ventes, échanges, ouvrage garanti. LAfontaine 2-2581. 81—302-5 R

MACHINE à coudre, reprise de finance, moitié prix. RAymond 1-8468. 81—295-26 R

MACHINE A COUDRE "SINGER" ELECTRIQUE PORTATIVE REMISE A NEUF, 19 ACCESSOIRES, GARANTIE 7 ANS 24.50. TERMES, ECHANGE, ACCEPTES. DEMONSTRATION A DOMICILE GRATUITE. RIVERSIDE 4-4188. 81—294-27

MACHINES coudre "Singer", $12.50. 3546A, Rouen. 81—302-5 R

MATELAS Simmons double, bonne condition, $20. CRescent 2-6565. 81—R

MATELAS et sommier à vendre. 4103 Cartier. LAfontaine 4-5294. 81—302-2 R

2 MATELAS, 2 sommiers pour lits jumeaux, $20 chacun, tapis 9 x 12. Indoree, avec motif de fleurs, $50. REgent 5-8850. 4850 Lacombe. 81—298-4R

MOBILIER davenport 3 articles, neuf, $89. 5682 av du Parc. CRescent 1-6455. 81—2,3,4,5,8,9,10,11,12,15,16,17,18,19 22,23,24,25,26,29,30,31

MOBILIER de chambre à coucher en acajou en excellent état. A sacrifice. REgent 1-1456. 81—R

MOBILIER de chambre neuf 5 morceaux, bureau, chiffonnier, lit double, matelas à ressorts, sommier à lames $95. HUnter 9-6741. 81—300-6

MOBILIER chambre, sommier, draperies, couvre-lit. REgent 8-9732. 81—302-2 R

81 Articles de ménage

BESOIN ARGENT?

Payons comptant pour vieux meubles, plus haut prix en ville. Vendons neufs et usagés à termes faciles, sans dépôt. Donc disposez de l'argent de ces vieux meubles pour autres besoins. Castagner, 5820 Sherbrooke ouest. ELwood 7326. 81—300-6

MOBILIER de chambre à coucher simple, 3 articles, lit à tête-bibliothèque. Usagé de 1 mois seulement, $100. CRescent 4-0651. 81—302-2 R

MOBILIER de salle à manger complet, couleur de noyer pâle, parfait état. Sacrifiera. REgent 7-1555. 81—301-2 R

MOBILIER chesterfield 3 articles neuf, $69. CRescent 1-8425. 81—2,3,4,5,8,9, 10,11,12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,26,29 30,31

MTL NORD, 4 appts $45, vendrais poêle. VEndôme 8552. 81—302-3 R

PETITE laveuse Hoover, 2 mois d'usage, cause départ. Entre 6-8 heures soir. ORléans 7-4107. 81—302-3R

PETITE lessiveuse, marque Hoover, excellent état, a servi 1 an. Prix $50. REgent 7-8006. 81—302-3 R

PIANO très propre. CRescent 9-7976.

POELE gaz, valeur $550, sacrifiera $100. DUpont 8-4242 — 9645 Foucher. 81—302-3 R

POELES, bois et charbon et combinés. Usagés mais en très bonne condition. $30 à $50. Ameublement Fortier, 2201 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-7153. 81—302-6

POELE avec brûleurs, set cuisine, lit pliant, couchette. RAymond 1-7418. 81—302-3 R

POELE combiné, frigidaire, fournaise à l'huile. LAfontaine 1-2716. 81—

POELE combiné gaz et charbon, très propre, LAfontaine 1-2347. 81—302-2R

POELE combiné neuf Kemac. 2655 Leclaire appt 13-2 entre 7-9 soir.

POELE combiné Pistel, presque neuf, aubaine, 4068 Mentana. LAfontaine 1-8628. 81—302-3 R

POELE blanc, combiné gaz, huile. CRescent 1-4160. 81—302-3 R

POELE combiné gaz-charbon $15. 2111 Grant. Ville Jacques-Cartier. 81—302-2 R

POELE électrique Westinghouse, 30 pouces, frigidaire 10 pieds, lits superposés, télévision Victor. RAymond 1-6844. 81—302-3 R

POELE combiné gaz, bois, charbon, huile, parfaite condition, $75. POntiac 6-4072. 81—R

POELE bois et charbon, nouveau modèle très propre. MOnument 5-3642. 81—302-2 R

POELE Bélanger tout blanc, combiné bois et charbon. ORléans 7-4614. 81—302-3 R

POELE électrique "Gurney", frigidaire, meilleure offre, aussi appts. DUpont 1-1605. 81—302-3 R

POELE gaz 4 ronds, fourneau, grilleur, 2 tiroirs, bonne condition, commode, radio. 7728 St-Hubert. 81—

POELE Gurney, bois, très propre, très bonne condition. LAfontaine 1-8352. 81—302-3 R

POELE combiné gaz, charbon Gurney, blanc. LAfontaine 4-2452, le jour. 81—

POELE combiné huile et gaz. Excellent état. $18. 193 Jean-Talon Est. 81—302-2 R

POELES usagés de toutes sortes, entièrement remis à neuf. Garantie et service d'un an. Livraison gratuite. Termes faciles. S'adresser Robert et Robert Ltée, 1145 Mont-Royal est. LAfontaine 4-6817. 81—290-26 R

POELE marque Empire, charbon et gaz, $5. 6005 St-Vallier. CRescent 7-1565. 81—

POELE combiné, frigidaire, lavabo, pour appt bachelor, poêle gaz, moderne, bureau-garde-robes, studio, comme neuf, tapis. 615 Dementigny est. 81—302-4R

POELE blanc combiné, $60., set diner $25., fournaise Coleman, grand tapis 10 x 14. LAfontaine 3-5167. 81—5,8,9,10 R

POELE électrique McClary, presque neuf, servi environ 8 mois, vendu à sacrifice, cause mortalité. CLairval 5-5319. 81—295-3R

POELE Bélanger avec brûleur presque neuf $60., lessiveuse Thermo-Connor $35., rôtissoire cabinet $25., démenagement. 5496 St-Denis. CRescent 7-3001. 81—300-4 R

POELE électrique $139, grand fourneau, gaz, $85, combiné $193, aucun dépôt. Livraison même jour. LAfontaine 3-6073. Fermons 8 heures. 294-27

POUR DU COMPTANT SEULEMENT
Nous offrons les plus compétition dans les ventes du manufacturier. (Gros seulement). Si comptant raisonnable; meilleurs prix en ville, balance 36 mois. CRescent 6-8434. Soir: ORchard 1-9376. 81—294-27

RAVISSANT set chambre coucher, en noyer, état neuf, moderne, bureau secrétaire, bibliothèque, lampes, lits continentaux Marshall, 750 ressorts empaquetés neufs, tapis, autres articles de ménage. CRescent 4-1088. 81—302-3 R

SACRIFIERA beau set chambre, style Colonial, vénitiens, chesterfield et 3 fauteuils. WIlbank 6259. 81—302-2R

SET salon 3 morceaux, très bonne condition, tapis, lampes, tables $60. LAfontaine 5-3647. 81—297-6 R

SET de chambre fini pâle, moderne, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, matelas neuf avec ressorts. Obligé de vendre $145. HUnter 9-4361. 81—297-6

SET SALLE MANGER, poêle Moffat 220, 24", 6819 11e. Rosemont. 81—300-3 R

SET de chambre, bureau, commode, lit double, noyer, très bonne condition, lampes, tout pour $65. HUnter 8-2462. 81—297-6

SET de cuisine, table arborite, chromée, chaises nylon plastique, comme neuf, vraie aubaine, $40. HUnter 8-2462. 81—297-6

SET de cuisine 6 morceaux, bonne condition. RIverside 7-1246.

SETS chambre à coucher, lampes, lit double, draperies, chaises, cadres, etc. 3685 Avenue du Parc. 81—302-2 R

SET DE SALON. AUCUN DEPOT
Au prix du manufacturier. Grand choix de couleurs et matériel. A partir de $49. CLairval 9-9265. CLairval 9-9221. 81—296-25

SETS de salon, poêles charbon et gaz, usagés de $20. Termes faciles. 1163 Ontario est. LAfontaine 3-4924. 81—302-3 R

SET de chambre, 4 morceaux, propre et bon marché. 8560 Foucher. DUpont 8-6002. 81—302-2 R

SET chambre à vendre, gris pâle, 6 morceaux, cause départ. RAymond 1-5746. 81—302-2 R

SET DAVENPORT, nouveau matériel, couleur moderne, $89. 3 morceaux, davenport seul, $50. Livraison immédiate. 2227 Bélanger. CRescent 6-2179. 81—294-27

SET salle diner noyer, 9 morceaux, comme neuf. CRescent 6-3034. 81—10,13R

SET chambre neuf, $65., set cuisine, forcé vendre. CRescent 2-3110. 81—302-6 R

SET salle diner, style Jacobin, 9 morceaux, presque neuf, $175. Ustensiles aluminium, sacrifiera. Habits 34, 205 Sauvé est. DUpont 1-3871. 81—302-6R

SET chambre très joli, chesterfield foam, neuf. Forcé vendre. CRescent 2-0453. 81—302-6 R

SETS CUISINE chromés, 5 morceaux, couleurs au choix, $49. CRescent 6-2179, 2227 Bélanger. 81—294-27

SET chesterfield, 3 morceaux, tapis, ustensiles de cuisine, termes si désiré. WEllington 0578. 81—302-3 R

SET chambre 5 morceaux, matelas bon crin, $75. 9645 Basile Routhier. DUpont 8-3210. 81—301-2 R

SET cuisine chromé, $45. 5819 Sherbrooke ouest. DExter 5712. 81—301-6

SOFA et table en noyer, style Victoria. HArbour 5669. 81—302-4R

SPECIAL : lessiveuse électrique, $29.00; poêles, 21.00; combinés, 35.00; gaz, 10.00; fournaises Quebec, $9.50; réfrigerateurs électriques, garantis, $59.00. 930 est, Mont-Royal. 81—294-27

SUPERBE mobilier de chambre à coucher, style d'époque, acajou foncé, 9 articles dont lit à 4 colonnes. Beau dessin simple. ELwood 1893 après 6 p.m. 81—302-3 R

SACRIFIERA beau set chambre, style Colonial, vénitiens, chesterfield et 3 fauteuils. WIlbank 6259. 81—302-2R

SET salon 3 morceaux, très bonne condition, tapis, lampes, tables $60. LAfontaine 5-3647. 81—297-6 R

SET de chambre fini pâle, moderne, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, matelas neuf avec ressorts. Obligé de vendre $145. HUnter 9-4361. 81—297-6

SET SALLE MANGER, poêle Moffat 220, 24", 6819 11e. Rosemont. 81—300-3 R

SET de chambre, bureau, commode, lit double, noyer, très bonne condition, lampes, tout pour $65. HUnter 8-2462. 81—297-6

SET de cuisine, table arborite, chromée, chaises nylon plastique, comme neuf, vraie aubaine, $40. HUnter 8-2462. 81—297-6

SET de cuisine 6 morceaux, bonne condition. RIverside 7-1246.

SETS chambre à coucher, lampes, lit double, draperies, chaises, cadres, etc. 3685 Avenue du Parc. 81—302-2 R

SET DE SALON. AUCUN DEPOT
Au prix du manufacturier. Grand choix de couleurs et matériel. A partir de $49. CLairval 9-9265. CLairval 9-9221. 81—296-25

SETS de salon, poêles charbon et gaz, usagés de $20. Termes faciles. 1163 Ontario est. LAfontaine 3-4924. 81—302-3 R

SET de chambre, 4 morceaux, propre et bon marché. 8560 Foucher. DUpont 8-6002. 81—302-2 R

SET chambre à vendre, gris pâle, 6 morceaux, cause départ. RAymond 1-5746. 81—302-2 R

SET DAVENPORT, nouveau matériel, couleur moderne, $89. 3 morceaux, davenport seul, $50. Livraison immédiate. 2227 Bélanger. CRescent 6-2179. 81—294-27

SET salle diner noyer, 9 morceaux, comme neuf. CRescent 6-3034. 81—10,13R

SET chambre neuf, $65., set cuisine, forcé vendre. CRescent 2-3110. 81—302-6 R

SET salle diner, style Jacobin, 9 morceaux, presque neuf, $175. Ustensiles aluminium, sacrifiera. Habits 34, 205 Sauvé est. DUpont 1-3871. 81—302-6R

SET chambre très joli, chesterfield foam, neuf. Forcé vendre. CRescent 2-0453. 81—302-6 R

SETS CUISINE chromés, 5 morceaux, couleurs au choix, $49. CRescent 6-2179, 2227 Bélanger. 81—294-27

SET chesterfield, 3 morceaux, tapis, ustensiles de cuisine, termes si désiré. WEllington 0578. 81—302-3 R

SET chambre 5 morceaux, matelas bon crin, $75. 9645 Basile Routhier. DUpont 8-3210. 81—301-2 R

SET cuisine chromé, $45. 5819 Sherbrooke ouest. DExter 5712. 81—301-6

SOFA et table en noyer, style Victoria. HArbour 5669. 81—302-4R

SPECIAL : lessiveuse électrique, $29.00; poêles, 21.00; combinés, 35.00; gaz, 10.00; fournaises Quebec, $9.50; réfrigerateurs électriques, garantis, $59.00. 930 est, Mont-Royal. 81—294-27

SUPERBE mobilier de chambre à coucher, style d'époque, acajou foncé, 9 articles dont lit à 4 colonnes. Beau dessin simple. ELwood 1893 après 6 p.m. 81—302-3 R

STUDIO chromé, 3 morceaux, propre, bonne condition, faut vendre, toute offre raisonnable acceptée. Appelez après 5 heures. TRenmore 1403. 81—302-2 R

3 TAPIS, bonne condition, très bon marché. MOntcalm 4-3393. 81—302-2 R

TAPIS de passage Wilton, $2.75 verge. Prix gros. AVenue 8-5037. 81—298-26 R

TAPIS neufs, toutes les qualités, prix du gros. LAfontaine 5-3350. 81—297-6 R

TAPIS NEUF directement d'importateur, choix de patrons, couleurs et grandeurs. Prix de 6 x 9, $15; 9 x 12, $30. Passage de $1.50 la verge. 5820 Sherbrooke ouest. 81—300-6

TAPIS 9 x 12, $25, neuf. Wilton, nylon, Axminster. Aubaine. 5666 Christophe-Colomb. CRescent 1-3496. 81—299-6R

TELEVISEUR Emerson, 17 pouces, en parfait ordre, $60. CRescent 6-1924. 81—300-3 R

VANITE à vendre. Après 6 hrs. 575 Louvain, appt 4. 81—R

82 A vendre — Divers

ACCESSOIRES de restaurant, poêle hot-dogs, patates frites, frigidaire Coca-Cola, fournaise Coleman huile, poêle bois et charbon, éventail. 2602 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-1377. 82—302-3 R

Al clavigraphe Underwood, clavier français, sacrifiera $45. CLairval 5-5374. 82—R

AGRANDISSEUR, accessoires de photos contact camera, 1 violon ordinaire et un ¾, cause santé, cours anglais 34 disques, robes, manteau, station-wagon, ensemble fantaisie sur glace, fillette 8 à 12 ans. LAfontaine 5-6427. 82—302-2

AMEUBLEMENT complet de restaurant, poêle McClary, gaz, huile. CRescent 2-3611. 82—299-7R

AUBAINE, valises, préjart, fer, chaufferette électrique neufs. Manteau hiver, 32 à 38, blazer garçon, offre raisonnable acceptée. DUpont 9-1891. 82—R

AUBAINE, 1ère qualité, émail, satin et caoutchouc, extérieur, $5.45. 788 Gilford. LAfontaine 1-9720. 82—297-6 R

BANCS d'église, pupitre d'écolier, calandre électrique. 54 pcs. Wilbank 3465. 82—302-2 R

BOIS de l'armée bien sec. $11 le gros voyage livré. Ouvert samedi. Georges Bérichon, 1461 Barré, Wilbank 2303. 82—296-25

82 A vendre — Divers

VOUS VOULEZ BIEN

avoir pour votre argent, voici l'occasion : Sun Beam rasoir électrique, régulier $21.75, spécial $18.95. Ronson rasoir électrique, régulier $22., spécial $15. Dormeyer Mixmaster très complet $59.95, spécial $45. Sun Beam Mixmaster très complet $69.95, spécial $45. Autre beau drap laine beige, entredoublure satin avec zipper, 12-14, $15. 9402 Berri, DUpont 8-5090. 82—R

BEAU manteau, laquettes brunes, grises, $15, robes, chapeaux. LAfontaine 1-6906. 82—R

3 COSTUMES tweed gros, quadrillé, prune, 16-18. CRescent 4-3769. 82—302-2R

DEUX costumes, laquette fourrure 14-16, 6391 Boyer. CRescent 9-6530. 82—R

ENVELOPPES avec jambes, casuchons fourrures. Aussi 3 pièces. CRescent 9-7450. 82—R

7014 FABRE, manteau d'hiver pour homme. Gris, 42, très propre, $35. CRescent 2-7232. 82—R

HABITS, paletots pour homme, grandeur 40 taille 34, pauteur 5'8", 1273 Amherst. LAfontaine 1-8944. 82—301-3 R

LOT VETEMENTS dames, jeunes filles, peu usagés, aubaine pour celle qui veut revendre. RAymond 1-9543. 82—R

MANUFACTURIER d'échantillons, robes de mariées, cocktail, d'après-midi. Marchandise à la verge. Aubaines. 1465 boul. Edouard VII, Brossard. Station. OLympia 9-1477. 82—302-3 R

CHESTERFIELD, 3 morceaux, bon état, aubaine. DUpont 1-1245. 82—

CHESTERFIELD, aussi studio, propres. Manteau seal noir 20. LAfontaine 4-5553. 82—R

CHESTERFIELD 3 meubles. Vêtements dame taille 16; fillette taille 12. S'ad. 6040 Wilderton. 82—302-3R

CHESTERFIELD, chambre, table, chaises, vaisselle studio, couvre chaussures. LAfontaine 2-5516. 82—302-3 R

CLAVIGRAPHE Underwood portatif, français, bonne condition. Sacrifierais $35. RAymond 1-7872. 82—302-2R

COFFRE de cèdre avec tiroir, aubaine. RAymond 7-8958. 82—R

COUCHETTE, vanité, davenport, casseroles aluminium, bouteille huile chauffage, lit plumes, manteau station-wagon. VEndôme 5537. 82—R

90 DISQUES de conversation anglaise, méthode au complet. HArbour 5069. 82—302-4R

ENCYCLOPEDIE Grolier Universelle. S'adresser 3435 Workman. 82—

FOURNAISE à l'huile Fawcett, parfait état, grand modèle $35., moyen, $25. WAlnut 0238. 82—287-26R

FOURNAISE HUILE COLEMAN 10 POUN AN D'USAGE, TRES BON PRIX. 3869 JOSEPH, VERDUN. TRENMORE 7512. 82—302-3 R

FOYER portatif avec feu artificiel complet, $18. CLairval 5-0722. 82—10,12 R

GRANDE vente de milliers de verges draperies, tissus, rideaux, coton à draps. Aussi serviettes, nappes, retailles, coupons, couvre-lit Indiens, etc. 33⅓ à 50% rabais. 3817 St-Laurent, au nord Roy. HArbour 9508. 82—302-26 R

L'ANGLAIS rendu facile, méthode Patenaude, complet, 40 disques et livres, pratiquement neuf. Moitié prix. CRescent 8-7317. 82—302-2 R

LAVEUSE automatique Bendix, moteur électrique, meuble table snooker, York 0503. 82—302-3 R

LIT d'enfant 30 x 54, kiosque journaux, 6616 Alma. 82—

MACHINE A ECRIRE A ADDITIONNER louez-les ou achetez-les directement du manufacturier. Taux spéciaux pour étudiants, facilité de paiement, machines ordinaires ou portatives. Remington Rand, 407, rue McGill. Tél. PLateau 8091. P2—294-27

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Toutes sortes, à sacrifice. MUrray 1-8186.

ATOMIC DEMOLITION
82—302-4 R

PIANO droit acajou, Sherrington, propre, écran 3 panneaux. CRescent 1-9084. 82—302-2 R

POMPE neuve électrique pour puits artésien, $75. LAfontaine 3-4112. 82—293-4

PROPRIETAIRES de conséiaters, envoyez vos nom et adresse pour les prix courants du gros sur articles d'empaquetage pour congélateurs. Economies appréciables. Ecrivez à case 5217 "La Presse". 82—296-6

SCIE ronde à vendre, bon marché. 1461 Logan, LAfontaine 6-1287. 82—302-2 R

SPEED graphic 2¼ X 3¼, agrandisseur Elwood 5 X 7, après 6 hres. 1960 Letourneux. 82—301-2 R

STORES vénitiens en aluminium coquille d'oeufs seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, léger surplus. TRenmore 6740. Emile Vétéran. 82—294-27

STUDIO et chaise, lit, etc. DUpont 8-1000. 82—302-3

TAPIS de passage gris, 27 pouces, 4 verges, 6631 Chambord. CRescent 1-8085. 82—R

TAPIS de passage Wilton, $2.75 verge. Prix gros. AVenue 8-5037. 82—298-26 R

VENTE sacrifice souliers, bottines, couvre-chaussures, dames, enfants, hommes $1.00, plus. 1845 Jean-Talon est. 82—302-4 R

VENTE DE CHARITE
à la Royal United Church de Ville Mt-Royal, boulevard Graham et Lombard, vendredi 12 octobre à 1.30 p.m. 82—

ENTE de charité à la salle Rialto, 5711 avenue du Parc, jeudi le 11 octobre, à 10 a.m. Aubaines. 82—R

84 Bois — Charbon — Huile

BOIS de l'armée bien sec, $11 le gros voyage livré. Ouvert samedi. Georges Bérichon, 1461 Barré, Wilbank 2303. 84—294-27

RETAILLES de plancher bois franc, 27 sacs $5; 55 $10.00, livraison rapide. G. Dupont. RAymond 7-1882. 84—291-24

RETAILLES planchers bois franc, 10 sacs $2; 27, $5; 55, $10. Donat D'Anjou. LAfontaine 3-8626. 84—295-26

86 Fourrures

A QUI LA CHANCE? FOURRURES

Manteaux de toutes sortes, capes, jaquettes, manteaux longs, de la plus belle qualité à des prix incroyables. Grandeurs de 8 à 46 et demis points. Tous 1956-1957. Donnant une garantie écrite de 2 ans. Parmi le lot, plusieurs échantillons. Venez voir. 7440 Christophe-Colomb. 86—296-12

ALLEZ studio des Elégantes, louez toilette mariée, fourrure, trousseau baptême, 5612 St-Laurent, CRescent 6-9033. 86—284-26 R

A PRIX très bas, réparation, remodelage. Gilbert. CRescent 1-3601. 86—297-26R

ATTENTION, beau manteau de mouton de Perse pour dame, jamais porté, modèle 1958. Aubaine à $125. CRescent 4-1827. 86—299-6 R

ATTRAYANT manteau mouton Perse, dernier modèle, manches cocktails, $100. REgent 7-8905. 86—302-4

AUBAINE, manteau court mouton chinois, grandeur 38-40. AVenue 8-1982. 86—302-2R

AUBAINE, manteau pattes de mouton, collet vison gris, neuf, BElair 5612. 86—297-6

BELLE AUBAINE, manteau Bon Mouton, personne portant 12-14 ans. Cause mortalité, laisserais pour pas plus que $50. LAfontaine 5-5558. 86—302-2 R

BONS manteaux, parfait état, rat musqué et mouton. LAfontaine 1-2585. 86—302-2 R

ETOLE vison, manteau mouton Perse, cause maladie, besoin argent. DUpont 8-5614. 86—301-6

FOURRURE, réparation, remodelage, faisons jaquette dans votre manteau. CRescent 4-3681. 86—277-26 R

ECHANTILLONS de manufacture et échanges, vérifiez nos prix, manteaux fillettes chat sauvage 12 et 14 ans, $20; manteaux et jaquettes rat musqué, valeur $250 à $350, à partir de $125, Manteaux mouton Perse noir garnis vison $250 et plus. Consultez-nous. CLairval 9-8522. 86—302-2 R

FOURRURES, marchandise de faillite. Avons de tout, neuf et usagé. Réparations. Pour appointements, RAymond 1-5808. 86—295-26 R

JAQUETTE taupe, 38, très propre, nappes brodées, sacrifiera. RAymond 1-6374. 86—R

JAQUETTE rat musqué naturel, presque neuve. CRescent 9-5552. 86—297-5 R

JAQUETTE teint vison. Cause mortalité. Sacrifice $50. BElair 5051 jour. 86—297 9

LOUAGE de robes de mariée, soirée, accessoires de mariée, boléro, fourrure. TRenmore 7881, 4074 Gertrude, Verdun. 86—294-27

MANTEAU en seal noir, âge 18 ans, 7155, 13ème Ville St-Michel. RAymond 2-0082. 86—

MANTEAU fourrure, fillette 10-11. 5289 St-André. CRescent 2-7313. 86—302-2 R

MANTEAU court écureuil de Russie, parfaite condition, excellente valeur, grandeur 10-12. ELwood 1893. 86—302-3 R

MANTEAU chat sauvage, 14 ans, $30. RAymond 7-8539. 86—302-3 R

MANTEAU rat musqué, comme neuf, $100., besoin argent. LAfontaine 2-2013. 86—302-5

MANTEAU chat sauvage, 16 ans, propre, $30. PLateau 4381. 86—302-2 R

MANTEAU vison naturel, 14 ans, aubaine, départ pour Floride. CLairval 5-7342. 86—R

MANTEAU de mouton de Perse russe noir, grandeur 10-12, presque neuf, excellente valeur. ELwood 1893. 86—302-3 R

MANTEAU chat sauvage, 12 ans, $30. RAymond 1-3064. 86—6,9,10 R

MANUFACTURE vend 1ère qualité toutes sortes fourrures sur mesure ou tout faites, aussi réparage, remodelage, prix 50% réduction. 77 Bernard Ouest. CRescent 6-3231. 86—277-26 R

MANTEAU rat musqué 16 ans, bonne condition. HArbour 6651. 86—301-5 R

RAT musqué teint, dernier modèle, besoin argent, urgent. BElair 5612. 86—301-6

86-A Vêtements

VOTRE CREDIT EST BON

Manteaux, costumes, robes, habits, paletots, chaussures, Lingerie et mercerie. Grand choix de vêtements pour enfants.
MAISONS MICHAEL INC.
1213-1217 ONTARIO EST.
86A—294-27

BEAU manteau chat sauvage, presque neuf, 12-14, $45. Autre beau drap laine beige, entredoublure satin avec zipper, 12-14, $15. 9402 Berri, DUpont 8-5090. 86A—R

BEAU manteau, laquettes brunes, grises, $15, robes, chapeaux. LAfontaine 1-6906. 86A—R

3 COSTUMES tweed gros, quadrillé, prune, 16-18. CRescent 4-3769. 86A—302-2R

DEUX costumes, laquette fourrure 14-16, 6391 Boyer. CRescent 9-6530. 86A—R

ENVELOPPES avec jambes, casuchons fourrures. Aussi 3 pièces. CRescent 9-7450. 86A—R

7014 FABRE, manteau d'hiver pour homme. Gris, 42, très propre, $35. CRescent 2-7232. 86A—R

HABITS, paletots pour homme, grandeur 40 taille 34, pauteur

96 Commerces à vendre

TAVERNE, GEORGES BARRETTE OFFRE 600 BARILS, NORD DE LA VILLE, LOYER $250, PRIX $75,000 COMPTANT ET PROPRIETE VENDOME 7229. CRESCENT 4-8253. 96—302-2

TAVERNE, centre de la ville, échanges pour propriété. WIlbank 4191. 96—

TAVERNE de 751 barils, rue commerciale, ouest de la ville. Accepterai propriété en échange. LAfontaine 1-8607. 96—302-4

TAVERNE avec propriété dans l'ouest, propriété rapporte $6000, quota 800 gros barils. CRescent 9-6075. 96—9.10.12

TAXI, juste permis Montréal-Nord, seulement et meter. WEllington 5345. 96—302-3R

"TOURIST ROOM", rue Bleury, prix $12,000, comptant $6,000, loyer $200 chauffé. CRescent 9-5351. 96—9.10.12

VALET service, $1,300., cause maladie. CRescent 2-6775. 96—302-4 R

VALET SERVICE, clientèle établie, gros bénéfices. Comptant $800. CRescent 6-7140. 96—

VALET SERVICE, Ahuntsic, comptant $1,500. CRescent 9-5351. 96—9.10.12

VALET service à vendre, affaires $250 semaine. Prix : $800. VEndôme 7023. Soir : CRescent 9-8022. 96—302-2 R

VALET service, 2 presses, équipement automatique des plus complets. Rasayer, $7500. Conditions. CLairval 5-3740. 96—302-3 R

VALET service installation tout automatique, camion, fonds depuis $3,000, comptant. Visible en tout temps à 562 Bienville. LAfontaine 4-0275. 96—302-3R

VALET DE SERVICE ET COMMISSIONNAIRE DANS UN BON DISTRICT DE LA VILLE. PRIX TRES RAISONNABLE APRES 7 HRES P.M. REGENT 3-6004. 96—301-3R

VOUTE 3,000 manteaux, bureaux, talon d'essayage, espace atelier. WIlbank 0694. 96—290-26 R

96-A Commerces à louer

CONCESSION de cuisine à louer $10. par semaine. Café Blue Sky, 65 Ste-Catherine Ouest. 96A—R

CONCESSION de vestiaire à louer pour la saison, payé d'avance, au Café Blue Sky, 65 Ste-Catherine Ouest. 96A—R

GRAND restaurant à louer avec 2 beaux grands appts arrière, bas prix. LAfontaine 5-5661. 96A—R

97 Commerces demandés

ABSOLUMENT besoin commerce ou maison chambres. Paiera comptant. PLateau 7460. 97—300-21

ABSOLUMENT besoin propriété. Rosemont et épicerie licenciée avec propriété, maison de chambres. LAfontaine 1-5477. 97—300-6 R

ABSOLUMENT besoin bons commerces transactions honnêtes, vente rapide. DUpont 8-4806. 97—301-3 R

ABATTEZ vos ennuis, besoin urgent maisons chambres, épiceries licenciées, foule d'acheteurs. M. Héneault. HArbour 6246. 97—301-3

ACHETERAIS comptant maison de chambres, avec ou sans propriété. HArbour 3007. 97—

ACHETERAIS propriété, commerce, ou grand logement. LAfontaine 6-5715. 97—302-4

ACHETERAIS maison chambres, propriété, commerce, pas d'agents. LAfontaine 2-7240. 97—302-3 R

COMMERCE chaussures de famille demandé, particulier. LAfontaine 1-6463. 97—301-3 R

PERMIS meter, contrat de taxi demandé ou char usagé ou complet. CRescent 6-6889. 97—299-24 R

POUR vendre rapidement votre commerce. Le soir, Particulier. RAymond 1-8442. 97—301-3

SI VOUS voulez vendre rapidement commerces tous genres. CRescent 9-7188. 97—302-19

TAXI contrat Diamond et permis Montréal demandé, immédiatement. 3696 Boul. Lasalle Verdun. POntiac 6-6946. 97—302-7 R

TAXIS. Permis demandés. Plus haut prix payé comptant. LAfontaine 2-3068. 97—287-26 R

98 Occasions d'affaires

OCCASION DANS CE TERRITOIRE

GERANT DEMANDE

TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL

Un revenu de $200 ou plus par semaine à temps partiel, et plus à temps plein. Cette compagnie canadienne choisira homme ou femme pour gérer cette affaire sensationnelle dans votre territoire local. Aucune expérience nécessaire car nous vous enseignons tous les détails de l'affaire. Tous les clients sont trouvés par la compagnie et aucune vente n'est nécessaire. Voici les qualifications requises :

1. Bon caractère et références
2. Un minimum de 10 heures par semaine pour se consacrer à l'affaire
3. Un capital d'environ $2000 comptant est entièrement garanti.

Répondez à cette annonce immédiatement si vous avez les qualifications voulues et désirez une entrevue avec notre représentant dans votre territoire. Inutile de répondre si vous n'êtes pas définitivement intéressé à diriger une entreprise d'importance. Si vous n'avez le capital voulu, et si vous ne pouvez prendre une décision immédiate après connaissance des faits, ceux qui seront choisi seront nommés sans délai.

C'est une occasion d'être en affaire et d'y retirer un revenu sans limite. Pour une entrevue personnelle dans votre localité, écrivez, donnant une description personnelle, ainsi que votre numéro de téléphone case 4628 La Presse. 98—300-21

ÉPICERIE avec ou sans département de viande, un prix pour vous intéresser. Adressez-vous 5805 de Jumonville, ou après 7 heures, RAymond 7-5001. 98—302-3R

ENTREPRENEUR demandé en vêtements d'enfants. 479 Champs-de-Mars. AVenue 8-0651. 98—302-3 R

EXCEPTIONEL, revenu lucratif, petit capital. Après 7 heures. BElair 3899. 98—302-4

GRATUITEMENT, terrain près rivière, village quiconque voudrait bâtir manufacture, entrepôt fourni attendant. GLenview 7347. 98—302-2 R

SNACK BAR et restaurant complètement rénové. Bon local, long bail, voisin d'un théâtre. Termes raisonnables pour acheteur sérieux. Pour informations appelez MArquette 9449. 98—302-6 R

98-A Occasions d'affaires demandées

ACHETERAIS au comptant toutes quantités de toutes sortes de marchandises. Aussi magasin complet. CRescent 6-5233. 98A—289-29 R

MARCHANDISES tous genres, qualités, paiera comptant. Canadien Utilities, UNiversity 1-3681. 98A—294-27

99 Associés demandés

ASSOCIE, petit capital, entreprise importations, exportations. Case 420 La Presse. 99—10,11,13

100 Agences demandées

BUREAU très bien organisé, demande agence ou représenterait compagnie. AVenue 8-0464. 100—302-4 R

102 Divers

MERCI à saint Jude, pour faveur spirituelle obtenue par son intercession, avec promesse de publier. R. H. 102—R

REMERCIEMENTS à saint Antoine, faveur obtenue. R.P. 102—

REMERCIEMENTS à Saint Jude et Marie Reine des Coeurs pour guérison avec promesse de faire publier. T. T. 102—R

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue, B.M. 102—

105 Personnel

COMMENT ARRETER DE FUMER

Les journaux publient sans cesse des articles médicaux au sujet des conséquences résultant de l'habitude de la cigarette. Vous, fumez-vous trop ? Cette nouvelle cigarette-panacée, invention d'un médecin, vous rendra capable de contrôler l'habitude de fumer, fera disparaître cette faim de fumer ! Nous garantissons que le premier jour vous fumerez 50% moins ! Sans effort de volonté vous pouvez arrêter complètement de fumer. Plus d'un million vendues sur le continent dès la première année. Elles ne coûtent que $2.00. S'obtiennent seulement de Mail Specialties Reg'd, Boîte postale 158, Station "Q", Toronto, Canada. 105—1,2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,15,16,17, 18,19,20,22,23,24,25,26,27,29,30,31

107 Studios de danse

DANSEZ facilement, 5 leçons $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040. 107—295-26 R

108 Education

AU BUSINESS COLLEGE

Demoiselle, 20 ans d'expérience, donne cours classique et commercial. JOUR ET SOIR, strictement privée. Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Mathématiques. Cours insurpassable de sténographie en 3 mois. Dactylographie (toutes les machines). Routine de bureau. Correspondance. Secrétaire. Service Civil. Machines électriques. Dictaphone. Machines à calculer, etc. Conversation anglaise sans livre, méthode facile par professeur anglais, entraînement solide et pratique: succès assuré. Cours spéciaux aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Une attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens. Position accordée. Un cours privé aux élèves commençants. Français ou anglais. Adultes leçons individuelles.

DE SUCCES EN SUCCES
EN "3" MOIS
4303 ST-HUBERT
PRES MARIE-ANNE

108—

APPRENEZ l'anglais, l'espagnol, etc., cours complet sur disque 39.95, 2414 Mont-Royal est, LAfontaine 3-5027. 108—292-26 R

ANGLAIS individuel, conversation progressive, professeur Russell, 440 Cherrier, HArbour 2042. 108—302-4

108 Education

ATTENTION ! Anglais, méthode nouvelle dynamique, merveilleuse. Commençants, moyens, avancés. Scientifique, commercial, Mathématiques. Comptabilité, Sténo-Sagtylo, Institut Alta, 285 Sherbrooke est. HArbour 7500 ou HArbour 0634. 108—294-27

Cours de diction et d'art oratoire. Cours complet de diction pour enfants de 6 à 14 ans par Madeleine Quillet. Diction et art oratoire pour jeunes gens, jeunes filles et adultes, Alexandre Quillet, téléphone HUnter 9-5176. 108—302-3 R

SOYEZ BILINGUE en 3 mois, correspondance ou privé. LAfontaine 5-0250. 108—294-27

STENO-DACTYLO bilingue en 2 mois, privé. LAfontaine 5-0250 108—294-27

111 Coiffeuses

AIDE et coiffeuse compétentes, bilingues, demandées, salon fermé le samedi à l'année. Bon salaire. Position permanente. St-Lambert, ORchard 1-6662. 111—302-3R

AIDE et coiffeuse expérimentée demandées; semaine 5 jours, le meilleur salaire. 4949 Décarie, HUnter 9-3601. 111—301-6R

APPRENTIES coiffeuses avec carte. 6334 Somerled, DExter 8341. 111—302-3R

APPRENTIES coiffeuses demandées immédiatement. Téléphoner après Thrs. RAymond 1-3071. 111—302-4 R

APPRENTIE coiffeuse demandée immédiatement. RAymond 2-6151. 111—302-4 R

APPRENTIE-Coiffeuse demandée. Nouveau salon, 3939 Ontario Est, LAfontaine 4-0846. 111—300-3 R

APPRENTIE coiffeuse demandée. HArbour 7601, LAfontaine 5-2467. 111—299-4 R

APPRENTI demandé, temps partiel ou plein. CRescent 9-6502. MArquette 8033. 111—301-4 R

COIFFEUSE compétente demandée ou apprentie. RAymond 2-4345, soir RAymond 7-5712. 111—302-4 R

COIFFEUSE compétente et apprentie, avec expérience, demandées, dans Outremont. Semaine 5 jours. REgent 3-4844. Soir REgent 3-6035. 111—302-4R

COIFFEUSE compétente demandée, très bonnes conditions, 5 jours par semaine. POntiac 6-3401. 111—302-10 R

COIFFEUSE compétente ou compagnon coiffeur, demandé immédiatement, bon salaire, bonnes conditions de travail. LAfontaine 4-1898, soir LAfontaine 4-9637. 111—302-4R

COIFFEUSES demandées pour ondulations à l'eau, 5 jours par semaine, permanentes. Le soir, LAfontaine 4-9136. Jour PLateau 4779. 111—302-3R

COIFFEUSE demandée pour ouvrir nouveau salon à son compte. CLairval 5-0286, le soir CRescent 9-8941. 111—302-2 R

COIFFEUSE expérimentée. Bon salaire, 5 jours. Salon Beaudet, CRescent 2-8264. 111—8.9.10.11,13,16,17,19 R

COIFFEUSE compétente, semaine 5 jours, très bonnes conditions. 1625 Bélanger, CRescent 4-3772. 111—301-3 R

COIFFEUSE demandée à temps partiel, bonnes conditions travail. LAfontaine 3-4116. 111—10.13.16 R

COIFFEUSE compétente et apprentie d'expérience demandées, congé lundi. Salon Carol-Coiffure, Mission 5-3478. 111—296-26 R

COIFFEUSE avec carte de compétence, bon salaire, position permanente. 2456 Beaubien. RAymond 7-3082. 111—302-3 R

COIFFEUSE compétente ou apprentie avancée. LAfontaine 3-7268. 111—302-3 R

COIFFEUSE compétente demandée, semaine 5 jours, bon salaire. VEndôme 3094 après 7 heures. 111—4,5,8,9,10R

COIFFEUSE compétente demandée immédiatement partiel ou continu. Se présenter 372 Jarry Est ou appeler jour CRescent 9-9320. Soir RAymond 1-8135. 111—302-2 R

COIFFEUSE demandée, temps partiel. Se présenter 4579 Delaroche. 111—302-4 R

COIFFEUSE demandée, avec expérience, bonnes conditions de travail et bon salaire. Jour : FItroy 3441. Soir : WIlbank 8223. 111—298-9 R

COIFFEUSE demandée, avant carte : aussi apprenties ; bon salaire ; journées courtes. REgent 8-3391. 111—301-5R

JEAN-TALON EST, superbe salon, cause maladie. RAymond 2-4679. 111Spéc.—301-2

JEUNE coiffeuse avec carte de compétence ou compagnon. Se présenter à 8029 St-Hubert. 111—302-2 R

JEUNE fille pour donner shampooins, doit avoir sa carte. Excellent salaire. Semaine 5 jours. DExter 0066. 111—300-3 R

LOCAL idéal pour coiffeuses, sur Papineau, coin Fleury, $50. par mois. Appts arrière. RAymond 2-6292. 111—302-3 R

MANUCURE expérimentée. Semaine 5 jours. Emploi régulier. $40. Salon Charles Fox, 4949 Décarie, HUnter 9-3601. 111—295-6 R

MANICURISTE expérimentée, 5 jours semaine, bon salaire, téléphone FItzroy 6806. 111—302-4 R

MARCEAU DE PARIS

Manicuriste demandée, 6 jours semaine, bon salaire, 1224 Ste-Catherine Ouest, UNiversité 1-0142. 111—302-6 R

113 Ecoles de métiers

APPRENEZ UN METIER

CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME
COURS DONNES EN FRANCAIS

x 1 Auto-mécanique
2a Soudure à l'électricité
x 2b Soudure au gaz
2c Soudure à haute pression
2d Soudure Heliare
3 Débossage
x 4 Radio pratique
x 5 Réfrigération
6 Machiniste
x 7 Blue Print et dessin mécanique
x 8 Electricité
x 9 Mécanique Diesel
x10 Télévision

COURS PAR CORRESPONDANCE
Indiqué par une étoile (x)

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleur, me donnant plus amples détails du Cours no. ... Cours du jour (...) Cours du soir (...) Cours par correspondance (...).

1ère LEÇON GRATUITE

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....

ECOLE AVIRON
INSTITUT TECHNIQUE

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Tél., AVenue 8-3147

113—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

APPRENEZ A CONDUIRE

Auto double conduite. Ecole Fédérale, 1821 Saint-Denis, PLateau 4803. 113—294-27

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Demandez Mme G. Denault, présidente, 1013 St-Laurent. 113—294-27

114 Agents vendeurs

ABONNEMENTS

Le Famille, revue mensuelle demande agents d'abonnements. Hommes, femmes avec automobile et expérience. Commission 60%. CLairval 9-9494. 114—302-4R

AGENT vendeur pour meubles, accessoires - électriques. Payez prix du gros. 3401 Ste-Catherine est. 114—294-27

AGENTS COLPORTEURS

Aubaines — Brosses à dents de nylon en boîtes, 48c la douz.; lanternes de l'armée, 75c la douz.; lampes de poche, $2.25 la douz.; batteries, $1 la douz.; crayons à bille, 40c la douz.; crayons de mine, $1.20 la grosse; rechanges, 75c la douz.; nattes de bain éponge, $4.80 la douz.; briquets Pin-up $4.20 la douz.; véritable Prestone et nombre d'autres items à prix d'aubaine. 949 Notre-Dame ouest. 114—5,8,10,12,15,17,19 R

AGENTS vendeurs pour la vente de propriétés, commerces, terrains, minimum $10,000 année. M. Héneault, HArbour 6246. 114—301-5

AGENTS d'immeuble avec ou sans expérience, voiture essentielle, prospects fournis. 8557 St-Laurent, DUpont 8-1110. 114—301-3

Agents de cartes de Noël personnelles ou en boîtes françaises ou anglaises aussi religieuses faciles à vendre catalogue gratuit $1.00 à $4.50 la douzaine commission rémunératrice Faites-vous un revenu intéressant durant vos heures de loisirs Maison canadienne-française établie depuis 1896 ROY ART 285 ouest, rue Vitré, deuxième étage. UNiversity 1-1888 114—294-27

AU POSITION avantageuse pour homme sérieux, comme collecteur, vendeur honnête, fiable, char fourni. Salaire, commission. Après 5 hres, REgent 9-1935. 114—R

AVONS une ouverture pour homme sérieux, possédant expérience de la vente, avec auto si possible, désirant revenu $100. et plus par semaine. Se présenter chez Familex, 1600 Delorimier, LAfontaine 4-3611, demandez R. Fullum. 114—

CARTES DE NOEL

Faites-vous de l'argent supplémentaire en vendant des cartes de Noël et pour toutes occasions, en français et anglais. 20 boîtes différentes en français, aussi papier d'emballage pour cadeaux, ruban, cadeaux de fantaisie, serviettes pour Noël, décrations, grosse commission, visitez notre nouvelle salle d'exposition, écrivez ou téléphonez pour avoir notre nouvelle liste de prix. Chapin Leaf Greeting Card, 1407 Bishop, PLateau 3314. 114—300-6 R

COMPAGNIE progressive dispose de bons territoires vacants. Réalisez de $50 à $75 par semaine en vendant nos 225 produits connus, garantis, aimés du public : Toilette, médicaments, cuisiniers, domestiques, thé, café, etc. Spéciaux gratis chaque mois. $18 requis. JITO, dept. 10, 5130 rue St-Hubert, Montréal. 114—3,5,8,10,12,15,17

AGENTS vendeurs pour la vente de propriétés, commerces, terrains, minimum $10,000 année. M. Héneault, HArbour 6246. 114—301-5

AGENTS d'immeuble avec ou sans expérience, voiture essentielle, prospects fournis. 8557 St-Laurent, DUpont 8-1110. 114—301-3

Agents de cartes de Noël personnelles ou en boîtes françaises ou anglaises aussi religieuses faciles à vendre catalogue gratuit $1.00 à $4.50 la douzaine commission rémunératrice Faites-vous un revenu intéressant durant vos heures de loisirs Maison canadienne-française établie depuis 1896 ROY ART 285 ouest, rue Vitré, deuxième étage. UNiversity 1-1888 114—294-27

114 Agents vendeurs

FAITES $150. ET PLUS PAR SEMAINE

VENDEZ AUX CONDITIONS LES PLUS INTÉRESSANTES UN APPAREIL ELECTRIQUE ABSOLUMENT

UNIQUE ET EXCLUSIF

DE MARQUE GARANTIE LA PLUS RENOMMÉE.

PREPARE

ECONOMIQUEMENT

AVEC UNE RAPIDITE

MAGIQUE

N'IMPORTE QUELLE RECETTE USUELLE ET DE SANTE AVEC DES ALIMENTS COMPLETS NON RAFFINES.

SYSTEME DE PROSPECTION ORGANISE SANS PORTE A PORTE. ENTRAINEMENT THEORIQUE ET PRATIQUE.

ADRESSER DEMANDE PAR ECRIT AVEC RENSEIGNEMENTS USUELS A CASE 5092 LA PRESSE. 114—302-3R

EST OU OUEST

VENEZ TRAVAILLER POUR LE DEPOSITAIRE D'AUTOS LE PLUS RECOMMANDABLE A MONTREAL.

Nous désirons des hommes fiables, bilingues de préférence et ayant expérience de l'automobile. Nous offrons jusqu'à 6% de commission plus de nombreux bonis en argent ainsi que des dépenses d'auto. Nous fournissons démonstrateurs.

QU'AVEZ-VOUS A OFFRIR ?

ROBITAILLE MOTORS LTD

M. BLAIN WALNUT 8171
6051 AV. WESTERN

M. FINCH RAYMOND 8-2979
BEAUBIEN ET 11e AV.
114—6,9,10,11,12,13

THE ROWNTREE COMPANY LIMITED

offre une situation à jeune homme ayant aptitudes de vendeur et voulant en initier d'autres dans la ville de Montréal.

A salaire et commission, assurance-groupe, plan de pension et auto fournie par compagnie.

Célibataire préféré, entre 25 et 40 ans, doit être bilingue et prêt à aller dans la partie la plus éloignée du territoire.

Mentionnez âge, état civil, expérience acquise en ventes au détail, grandeur, poids, etc., en écrivant à case 5255 La Presse. Veuillez répondre en anglais. 114—301-2

ROUTE DE PAIN

Si vous cherchez un emploi permanent en qualité de vendeur, sur une route de pain, avec les avantages suivants: plan de pension, assurance groupe, hospitalisation, vacances payées, bonnes chances d'avancement, licence de chauffeur et garantie exigées.

S'ADRESSER

WONDER BAKERIES LTD
323 PRINCE ALBERT
WESTMOUNT

1105 ST-URBAIN
ET
150 ROCKLAND ROAD
VILLE MONT-ROYAL
114—297-24

VENDEURS OU CEUX QUI VOUDRAIENT LE DEVENIR

PRENEZ LA PEINE DE VOUS DERANGER ET RENCONTRER QUELQU'UN QUI SE FERA UN PLAISIR DE VOUS DONNER TOUS LES DETAILS.

QUI SERAIENT TROP LONGS ICI POUR ETRE ENUMERES.

RENDEZ-VOUS JEUDI LE 11 OCTOBRE A 8.30 P.M., 5153 BOULEVARD DECARIE. 114—301-2

EXPERIENCE DANS LA VENTE PAS NECESSAIRE

SI VOUS ETES CHOISI, NOUS SOMMES PRET A VOUS DONNER JUSQU'A $10,000 PAR ANNEE. NOS PRODUITS ANNONCES DANS TOUT LE PAYS SE VENDENT FACILEMENT, NOUS VOUS FORMERONS ET VOUS FOURNIRONS DES NOMS DE CLIENTS POSSIBLES ET SERIEUX. AUTO INDISPENSABLE. 7389 BOUL. S.-LAURENT, AU DEUXIEME EN AVANT. DEMANDEZ LE GERANT DES VENTES. 114—300-3 R

VENDEUR EXPERIMENTE

Parlant couramment le "canayen", énergique et de bonnes habitudes. De préférence à vendre maisons, livres, balais, etc. Auto utile mais non indispensable. A un tel homme nous offrons situation digne, salaire au-dessus de la moyenne et chance de devenir gérant. Autres renseignements en s'adressant à 2052 Ste-Catherine ouest, suite 410, à 9 a.m. précises. Demander M. La Rivière. 114—302-6

VENDEURS

BUANDERIE - NETTOYAGE

Travaillant 14% commission avec salaire garanti $45. par semaine district attitré. Possédant tous les qualificatifs suivants: bilingue parfait, bonne écriture, bonne apparence, bonnes références. Inutile de se présenter sans avoir toutes les qualifications requises.

BUANDERIE FEDERALE
5338 BERRI
114—302-6

VOYAGES — VOYAGES — VOYAGES

TRANSPORT FOURNI

Quatre vendeurs ou vendeuses 18 à 24 ans requis immédiatement. Expérience non nécessaire, entraînement complet donné. Allocation hebdomadaire garantie sur avances pour ceux qui seront acceptés. Voyer M. P. Manoli 1250 McGill College, chambre 18, 3 p.m. à 8 p.m. 114—300-4

VENDEUR (CHAUFFEUR)

SALAIRE PLUS COMMISSION. TELEPHONE CRESCENT 2-7666. 114—5,8,10,12,17,19R

HOMME OU FEMME

Compagnie bien établie désire homme ou femme ambitieux. Aucune limite d'âge. Opportunité de faire $5,000.00 année. Aussi ouverture à temps partiel. Pour renseignements s'adresser à M. Rivard, 2374 Frontenac, Montréal. 114—4,9,10,11,16,17,18,23,24,25

HOMMES, femmes, pour travail facile. Excellente rémunération. AVenue 8-8074. 114—302-2

IMPORTATEUR d'articles religieux, cadeaux, ayant de nombreux clients dans tout le Canada, recherche pour Montréal et la province de Québec vendeurs introduits dans un ou plusieurs des commerces suivants : pharmacie, quincaillerie, librairie, magasin de cadeaux, décoration, et qui désireraient augmenter leurs revenus dans des lignes additionnelles. CRescent 6-7995. 114—301-3R

MACHINE A COUDRE SINGER ELECTRIQUE $20. CRESCENT 1-0689. 114—293-15 R

MESSIEURS, dames, plus de 3000 subalternes pour vous, vaisselle incassable, batterie de cuisine en acier inoxydable, coutellerie, nylon, bijouterie, articles électriques, produits "Rena", remèdes, toilette, etc. J. A. Renaud, 752 Rachel Est. 114—29sept., 3,6,10,13,17,20,24,27,31 oct.

REPRESENTANTS pour vendre rapidement dans ligne de vêtements sur mesures, du manufacturier aux clients. Commission intéressante, bas prix, bons gratuits de vêtements, plein temps ou partiel. Expérience pas nécessaire. Notre assortiment varié et imposant d'échantillons tout laine rend notre proposition intéressante. Ne manquez pas cette occasion unique. Ecrivez immédiatement pour nos échantillons. Rodney Tailoring Company, Dept D. B.P. 63, Montréal. 114—294-27

TEXTILE

Agent vendeur dans les textiles demande pour visiter les magasins de détail —Lac St-Jean, Ville de Québec et environs. Avons liste de clients et ligne de premier choix. Ecrire tous détails à Traons Canada Textiles, 1449, St-Alexandre, Montréal, P.Q. 114—300-8

UNE IMPORTANTE entreprise a besoin de bons vendeurs. S'adresser 4517 Adam, soir après 7 heures. 114—10,11,15,16,17,18R

VENDEURS expérimentés désirant faire $4,000 à $5,000 environ dans les 6 prochains mois avec un article de saison. Il ne faut pas craindre de travailler et avoir auto. Pas besoin de flâneurs. Pour entrevue : Fur Studio, 185 St-Paul ouest. 114—302-3 R

VENDEURS BILINGUES DEMANDES PAR LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE DE FILMS PUBLICITAIRES AU CANADA. REVENU IMPOSANT SUR BASE DE COMMISSION. AUTO ESSENTIELLE. S'IL VOUS PLAIT APPELEZ AUJOURD'HUI M. ELLIS, HOTEL WINDSOR, MONTREAL. 114—302-2 R

VENDEURS demandés pour la vente du Liqui Leather aux quincailleries, bonne commission. CRescent 1-2762, 5174 St-Laurent. 114—299-26 R

VENDEUR — homme de service pour une ronde de machines à bonbons. Faut être bilingue et avoir références. Pour entrevue : MErrose 1-0315. 114—299-6

114 Agents vendeurs

ON DEMANDE 2 VENDEURS

Possédant automobile pour vendre les plus belles lignes de brassières et gaines fabriquées au Canada. Expérience dans cette ligne non nécessaire. On vous enseignera facilement la vente de ces lignes. Haute commission. S'adresser Vanity Brassiere, 7255 Alexandra. 114—302-6

VENDEURS et vendeuses faites 10% à 20% commission, argent comptant. Vendez à crédit télévision, lingerie, bijouterie, fourrure, ameublement. Soir : Louis Sabino, CRescent 1-6953. 114—299-6R

VOYAGEUR, pour visiter les commerces, vendant ou servant nourriture ou breuvage. Ligne essentielle et exclusive. Quelques territoires disponibles. S'adresser G. Millette, 3378 Barclay, REgent 1-6149. 114—R

VOYAGEURS

pour représenter cie responsable dans recouvrements, murs, planchers. Très grosse commission. Territoires protégés, clientèle déjà établies gros seulement. 4238 de LaRoche. 114—279-26R

115 Hommes demandés

ACTEURS, actrices, sans expérience, désirant faire théâtre, possibilité télévision. Entrevues ce soir et demain, 8 heures. Studio Théâtre, 4495 Papineau. 115—301-3

AGENT immeubles demandé avec expérience. Immeubles Québec, 6814 St-Hubert. 115—9.10.12

AIDE général pour fabrique de papier, 736 Notre-Dame ouest, 3e étage. 115—303-3R

AIDE COMPTABLE, 74 ROY EST. 115—302-3 R

AIDES demandés pour la cuisine à 1816 Mont-Royal est. 115—302-3 R

AIDE PATISSIER, bon salaire et possibilité d'apprendre métier. 772 Bélanger. 115—302-3R

AJUSTEURS d'assurance bilingue avec expérience pour bureau de réclamations, automobile. PLateau 4197. 115—301-3 R

AMATEURS demandés chanteurs, danseurs, instrumentistes. Pour informations, PLateau 0117, entre 4-8. 115—293-12 R

APPRENTI-PATISSIER DEMANDE ENTRE 16 ET 20 ANS. S'ADRESSER 1267 LABELLE 115—302-4 R

APPRENTI mécanicien pour s'initier à l'entretien des machines à façonner le fil de fer. Emploi stable. 8530 Esplanade. 115—302-3 R

APPRENTIS PLOMBIERS DEMANDES SITUATION PERMANENTE. J. W. MARTINEAU LTEE, 8370 BOUL. GAINVILLE, PRES BOUL. DECARIE, ENTRE 7½ ET 8 A.M. 115—302-3 R

ASSISTANT cuisinier demandé. 1562 Mont-Royal, LAfontaine 1-7375. 115—303-2R

ASSISTANT-COMMIS POUR MONTRES, BIJOUTERIE, MENUES REPARATIONS, POLIR BRACELETS, IL DOIT ETRE BILINGUE. SITUATION PERMANENTE. HEMSLEY, 394 S.-JACQUES. 115—300-3 R

ASSISTANT comptable bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser à 5560 St-Laurent. 115—290-8

ASSISTANT expéditeur, expérience préférée, mais non essentielle. S'ad. à Best Form Brassière, 750 St-François-Xavier. 115—298-6 R

ASSURANCE

Commis de bureau avec expérience pour dept automobile et casualty. Compagnie d'assurance américaine. Téléphoner assistant gérant, MArquette 2315. 115—302-3

ASSURANCE-VIE, opérateur avec expérience sur machine Punch cards, Remington Rand ou I.B.M. Belle chance d'avancement pour jeune homme ambitieux, débrouillard. 1117 Ste-Catherine Ouest, chambre 923. 115—299-4 R

AURAIS besoin de deux bons hommes pour travailler la terre et gazon. Tél. RA. 7-1042. 115—302-3

AVONS besoin immédiatement de deux hommes pour voyager avec gérant dans Montréal. Automobile et expérience de la vente préférables mais non essentielles. Se présenter en personne le matin jusqu'à midi, à 2574 Frontenac. 115—3,4,9,10,11

BARBIER, dépassant pas 40 ans, 2 chaises, bon salaire, $55 garantie, bons pourboires, place permanente. 4439 St-Denis, Eugène Dansereau. 115—5.9.10R

BARBIER demandé immédiatement, position permanente. 1787 Centre, LAfontaine 6-5803. 115—301-3 R

BARBIER, jeune, compétent, demandé. 3532 Park Ave. AVenue 8-8985. 115—302-3

BARBIER compétent, permanent, 1ère chaise. 1960 Everett, LAfontaine 3-4996. 115—302-3 R

BARBIER possédant carte de compétence. $35. garantis. REgent 1-0062, le soir. REgent 3-0448. 115—302-3 R.

BARBIER avec carte de compétence, immédiatement. 1862 Ste-Catherine ouest. 115—301-3R

BARBIER compétent demandé. $40. salaire par semaine garanti. Appeler après 7 heures soir. POntiac 6-3931. 115—302-2R

BARBIER, sobre, permanent, 1435 Stanley. 115—300-3R

BUCHERONS DEMANDES POUR COUPE DE BILLOTS

Nous payons pour épinette $14 le mille pieds mesure de Québec, coupe et aidé. Payons pour le cyprès $13 le mille pieds. Cheval et sa nourriture fournis gratuitement, logement et pension $1.80 par jour. Travail à l'année. Venir immédiatement ou écrire à Henry Selin, Forest Products Limited, Hearst, Ontario, téléphone: 13-R-17. Forde Lake via Hearst. 115—294-27

BILINGUE pour épicier licencié. Bicyclette fournie. 5397 ouest, Sherbrooke WAlnut 2121. 115—297-3 R

BON, jeune menuisier, fort, pour travail nord de la ville, références. VEndôme 7231. 115—302-3 R

2 BOUCHERS d'expérience demandés. CLairval 5-2844. 115—302-2 R

BOUCHER d'expérience demandé, téléphone CRescent 6-2190. 115—301-3

BOUCHER d'expérience. Téléphoner après 7 heures. DUpont 8-1920. 115—301-2 R

BOUCHER avec expérience, références. 801 Fleury Est. DUpont 6-5705. 115—302-2 R

BOUCHER demandé, 6375 St-Laurent.

BOUCHER d'expérience, position d'avenir, semaine 5 jours, $70. par semaine plus commission sur ventes, bonus sur profits, 15 jours de vacances payées, références. S'adresser 78 Turgeon, Ste-Thérèse de Blainville. TAlbot 3-5950, longue distance. 115—302-4 R

BOUCHER d'expérience demandé. CRescent 6-2190. 115—302-3

BOUCHER avec expérience. Bon salaire. 2010 Ontario Est. LAfontaine 4-1106. 115—302-2R

BOUCHER avec expérience, jeune homme de préférence. 441 Ontario est. 115—302-2R

BOUCHER demandé, jeune, avec licence chauffeur. 4289 Notre-Dame Ouest. 115—302-3 R

BOUCHER permanent demandé. 428 Gilford, BElair 2317. 115—301-2 R

BOULANGER-pâtissier expérimenté. 536 Jean-Talon ouest. 115—302-3 R

BOULANGER demandé, s'adresser 1556 Marie-Anne. 115—302-2R

BOULANGER D'EXPERIENCE DEMANDE, TRAVAIL DE NUIT. S'ADRESSER 1267 LABELLE. 115—302-4 R

BOUILLOIRE EN ACIER 35 H.P. pour système chauffage eau chaude, 7,000 pi. radiation, aussi brûleur à huile medium heavy, réservoir 4,000 gallons. REgent 8-1981, soir REgent 7-6984. 115—302-3 R

25 BRIQUETEURS et manoeuvres, demandés, St-Bruno, ORchard 1-7817. 115—302-3

CAMIONNEUR

demandé par grossiste en plomberie. Expérience et bonnes recommandations exigées. Situation stable pour homme fiable. Ideal Plumbing Supplies, 405 ouest, rue Beaubien. 115—R

CHAUFFEURS connaissant bien la ville pour travailler sur taxi, références exigées S'adresser à 1250 St-Georges. 115—296-26 R

25 CHAUFFEURS pour conduire taxi Diamond. S'adresser 1237, rue Osborne. 115—291-26 R

CHAUFFEURS pour taxis Diamond, 1319 St-Christophe, appt 2. 115—295-10R

CHAUFFEUR expérimenté pour taxi Lasalle, à louer ou commission. TRemore 4928. 115—301-3 R

CHAUFFEUR taxi demandé, 419 De Fleurimont, CRescent 1-9600 ou CRescent 1-9800. 115—297-6 R

CHAUFFEUR de taxi de jour ou de nuit. PLateau 5436. 115—298-30 R

CHAUFFEUR taxi Diamond, jour, nuit, aussi temps partiel. AVenue 8-2022. 115—301-2 R

CHAUFFEUR fiable, ayant références. 7131 St-Hubert. 115—301-3R

CHAUFFEUR BILINGUE POUR UNE QUINCAILLERIE A VILLE ST-LAURENT. RIVERSIDE 7-6395. 115—302-3 R

CHAUFFEUR avec références. Bon salaire. 2010 Ontario Est. LAfontaine 4-1106. 115—302-2 R

CHAUFFEURS taxis Lasalle expérimentés, demeurant Ahuntsic. Jour, nuit. DUpont 1-2933. 115—302-4 R

CHAUFFEUR EXPERIMENTE POUR EPICERIE AU DETAIL, BIEN CONNAITRE LA RIVE SUD. 2022 ONTARIO EST. 115—300-3 R

**CHAUFFEUR avec aide, expérimenté en livraison de charbon.

115 Hommes demandés

COMMIS DE BUREAU BILINGUE

JEUNE HOMME AYANT TERMINE SES ETUDES ET AYANT DES APTITUDES POUR LES CHIFFRES, BUREAU DE VENTES BAS DE LA VILLE. ENTRAINEMENT NECESSAIRE SERA DONNE ET LUI CONFIERA DES RESPONSABILITES DANS LE DEPARTEMENT DES COMMANDES. POSITION PERMANENTE ET EXCELLENTE POUR AVANCEMENT. SEMAINE DE 5 JOURS. TOUS BENEFICES AUX EMPLOYES. APPELEZ

MLLE CAULEY, UNIVERSITY 6-6381

MOORE BUSINESS FORMS LTD.

856 ST-JACQUES OUEST

115—298-6 R

VENDEURS

VENDEURS SUR ROUTE DEMANDES DANS TERRITOIRES BIEN ETABLIS BON SALAIRE, EMPLOI PERMANENT, ASSURANCE COLLECTIVE, CAISSE DE RETRAITE.

S'ADRESSER A
ORANGE CRUSH LTEE
1016 BLEURY

115—302-2 R

CONTREMAITRE EN REPARATIONS DE CAMIONS

CONTREMAITRE D'ATELIER DANS LES REPARATIONS DE CAMIONS FORD DEMANDE. EXPERIENCE DANS LES CAMIONS A ESSENCE ET ELECTRICITE EXIGEE. M. SELLARS, MARQUETTE 5346. 115—5,9,10 R

MECANICIEN POUR MACHINES A ADDITIONNER

FAUT ETRE PARFAITEMENT EXPERIMENTE. ON EST PRIE DE SE PRESENTER CHEZ NATIONAL TYPEWRITER INC., 700, RUE ST-JACQUES OUEST.

115—300-6 R

COUPEUR

EXPERIMENTE POUR UNE MANUFACTURE DE VETEMENTS D'ENFANTS. EMPLOI REGULIER TOUTE L'ANNEE. BON SALAIRE. PLAYLINE LTD, 2423 MONT-ROYAL EST. 115—298-5 R

COUPEUR D'EXPERIENCE

DEMANDE

Homme d'expérience au couteau électrique droit dans la coupe de brassières ou semblable. Ouvrage de précision bon salaire. Vanity Brassière, 7255 rue Alexandra. 115—300-6

EPICERIE-BOUCHERIE

JEUNES HOMMES ROBUSTES, POUR OUVRAGE DANS L'EPICERIE, LES FRUITS OU LA VIANDE, SEMAINE DE 5 JOURS. AVANCEMENT RAPIDE.

DIONNE LIMITEE
1221 STE-CATHERINE OUEST
2e ETAGE

115—302-6

LAVEUR DE VAISSELLE $35 PAR SEMAINE

S'ADRESSER IMMEDIATEMENT
8930 UPPER LACHINE ROAD
WALNUT 5835

115—302-3 R

ETUDIANT absolument bilingue, pour bureau CA. Ecrire 1410 Stanley, bureau 918. 115—302-3R

EXCELLENTE OPPORTUNITE

Deux jeunes hommes pour commencer dans département d'expédition pour grande compagnie d'importations. Ouvrage permanent et agréable. Semaine cinq jours, 33 St-Jacques ouest, Plateau 5839. 115—301-2

EXCELLENT VENDEUR POUR MAGASIN VETEMENTS D'HOMMES AU DETAIL; BILINGUE SEULEMENT. S'AD. A THE CARTLY CO., 1230 PEEL.

115—301-3R

EXPEDITEUR dans manufacture de robes, 460 Ste-Catherine ouest, porte 917. 115—302-3 R

EXPEDITEURS chez marchands de jouets en gros, $40 par semaine. Temps supplémentaire en plus. 649 Notre-Dame ouest, UNiversity 6-6164.

115—302-3 R

EXPEDITEUR de nouveautés, important établissement grossiste de textile et vêtements sport, emploi responsable pour personne qualifiée. Popular Fabrics Inc., 3556 St-Laurent.

115—300-3 R

EXPEDITEUR bilingue connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—299-6

EXPEDITEUR D'EXPERIENCE

JEUNE HOMME 23 A 30 ANS, ROBUSTE, BILINGUE, DEMANDE, DOIT AVOIR EXPERIENCE DANS MACHINERIE AGRICOLE OU AVOIR TRAVAILLE SUR FERME. CHANCE D'AVANCEMENT POUR JEUNE HOMME SERIEUX. S'ADRESSER J. I. CASE CO., 5500 PARE, RIVERSIDE 8-7986.

115—299-6 R

FABRIQUE DE LAMPES

Travailleur expérimenté, soudage et polissage. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Johnson Lazare Canada Ltd, 7310 Mountain Sight. REgent 7-6587.

115—302-3 R

FERBLANTIERS, homme de banc, s'adresser 2225 Parthenais, LAfontaine 4-7393. 115—302-2 R

GARCON pour faire commissions de "coffee shop". Bons gages, bonnes heures. 1192 ouest, Ste-Catherine.

115—302-3 R

GARCON avec ou sans expérience, département du montage, bon salaire. S'adresser Grand Footwear, 648 Wellington, PLateau 7961, M. Cyr. 115—R

GARCON pour livraisons d'épicerie, s'adresser, 5832 St-André. 115—302-4 R

GARCON robuste pour apprendre à monter les enseignes à l'atelier. Connaissance de l'impression sur trame de soie préférée. 6740 Hutchison

115—302-3 R

GARCON demandé pour ouvrage général de manufacture de Seward Soap Co., 8e Ave et Des Erables, Ville St-Pierre.

115—302-3 R

GARCON cycliste demandé immédiatement, service pour position permanente. Pharmacie Desmarais, 3257 Ontario est. 115—302-4

GARCON pour livraison épicerie. S'adresser 2006 Laurier est. LAfontaine 1-1109. 115—R

GARCONS DE 16 ANS ET PLUS POUR TRAVAILLER DE 3 P.M. A 11 HRES P.M. POUR EMPAQUETER DANS MANUFACTURE DE PRODUITS ALIMENTAIRES. 5 JOURS PAR SEMAINE. 6600 HUTCHISON. 115—302-3 R

GARCON 16 à 18 ans, ouvrage d'épicerie, 151 est, Lagauchetière. 115—R

GARCON robuste pour diverses tâches dans fabrique robes coton dames. Travail régulier à l'année. Marcus Faerman Inc., 950 St-Urbain, 4e étage.

115—302-4 R

GARCONS demandés 15 à 17 ans sans expérience ouvrage de manufacture. 5120 St-Dominique. 115—302-4 R

GARCONS avec ou sans expérience pour manufacture de sacs à main. Mira Handbag, 6628 St-Hubert.

115—302-2 R

GARCON pour salle de coupe, deux semaines de vacances payées, situation stable, conditions de travail et salaire excellentes chances d'avancement. Michael London Originals, 51 est, Laurier. 115—302-3 R

GARCON 15 à 18 ans pour magasin textiles. Mountex Textile, 3607 St-Laurent. 115—302-2R

GARCON pour courses faciles, semaine 5 jours $20, pour débuter. 460 Ste-Catherine ouest, porte 2106.

115—302-2 R

GARCON MESSAGER, SEMAINE 5 JOURS. BON SALAIRE. 1465 BLEURY, PORTE 405. 115—302-3 R

GARCON, travail courant. 117 St-Paul ouest. BElair 5948. 115—302-2 R

GARCON demandé, environ 16 ans, désirant apprendre bon métier. Emploi stable. 4622 av. du Parc. 115—300-3R

GARCON comme aide dans salle d'expédition. Faut parler anglais, 21 Ontario ouest. 115—302-3R

GARCON pour travail de manufacture. Pas besoin d'expérience. Belles chances d'avancement. H. Shiller Inc., 460 Ste-Catherine, porte 215 115—302-3 R

GARCON MESSAGER DEMANDE A MARQUETTE 3511. 115—300-3R

GARCONS pour ouvrage général de manufacture. 9699 Foucher.

115—298-6 R

GERANT en chaussure bilingue, bon salaire. Alouette Shoe Shop, 289 Ste-Catherine Ouest. 115—302-3R

GRIMPEURS pour travail dans arbres, 9½ à 6. Inutile se présenter sans expérience, 1415 St-Marc, ch. 17, WEllington 2140. 115—301-3R

HOMME d'expérience pour service de poste d'essence. Position permanente. Bon salaire. Poste B.A., 9090 St-Hubert.

115—302-3

HOMME pour travail courant dans cafétéria, 8280 S.-Laurent, au 2e.

115—302-3R

HOMME DEMANDE AVEC EXPERIENCE POUR EPICERIE. REGENT 3-9467.

115—302-3 R

HOMME de service. S'adresser station Imperial, coin Church et LaSalle.

115—302-2 R

HOMME demandé, au moins 25 ans. S'adresser 1499 Logan. 115—R

HOMME de service demandé pour station de gaz, 3911 Beaubien.

115—R

115 Hommes demandés

5 CHAUFFEURS

Aimeriez-vous travailler 52 semaines par année. Vacances payées. Sécurité pour votre famille. Assurance maladie. Caisse de retraite.

Si oui

APPELEZ MONSIEUR LALUMIERE
DE 8 A.M. A 6 P.M.
ORLEANS 4-4972

ENTREVUE DE 8 A.M. A 8 P.M.

115—301-3

VENDEURS

LES MAGASINS DE DETAIL HANDY ANDY DEMANDENT DES VENDEURS EXPERIMENTES OU NON. EXCELLENTES PERSPECTIVES D'AVANCEMENT. CONDITIONS IDEALES DE TRAVAIL. ASSURANCE SANTE, VACANCES PAYEES. ENTREVUES VENDREDI, DE 9 A MIDI.

SE PRESENTER CHEZ
HANDY ANDY CO.
6018 CH. COTE-DE-LIESSE
RIVERSIDE 4-6471

115—R

TENEUR DE LIVRES

Jeune homme, bilingue, 19-25 ans, demandé par importante compagnie d'assurances comme préposé aux comptes recevables.

Position d'avenir et perspective de promotion pour jeune homme sérieux et ambitieux.

Ecrire donnant âge, expérience, etc., à case 5256 La Presse. 115—301-2

2 INTERVIEWERS - COMMIS

DEMANDES

Hommes bilingues 25 à 35 ans, bonne apparence pour interviewer et travail de bureau. Position permanente avec assurance maladie et plan de pension.

Demandez A. Mercier,
entre 9 et midi seulement.

COMMUNITY FINANCE CORP.
2024 Peel, 4e étage.

115—302-6

SECRETAIRE

Une association, groupant des constructeurs, offre un emploi permanent, comme secrétaire. Le candidat doit être parfaitement bilingue et expérimenté. Salaire approximatif $5,000. Faire application par écrit. Case 5271 La Presse.

115—302-4R

HOMME bilingue entre 50 à 55 ans, demandé pour compagnie d'assurance feu, pour petit travail clerical de bureau. Appeler M. Léger, BElair 1954.

115—

HOMMES de service d'expérience pour la préparation d'automobiles neuves et usagées. Bonnes conditions de travail. Georges Benoit. REgent 9-1771, 7133 Côte-des-Neiges. 115—302-3

HOMME de service demandé avec expérience, bilingue. Riverside 7-0158.

115—302-2 R

HOMMES pour entrepôt de tapis et prélarts. United Importers & Jobbers, 3571 St-Laurent. 115—297-6 R

HOMME demandé pour ménage, pas plus de 50 ans. S'adresser 1235 Dorchester ouest. 115—302-2 R

HOMME expérimenté pour travailler sur les caisses de camions et autos privés. Carte de compétence exigée. 1165 St-Jacques ouest. 115—302-2R

HOMME intéressé à travail d'usine, présentez-vous à General Relation Record Enrg., 10,736 Millen, DUpont 1-0878. 115—8,10,12R

HOMME de service demandé pour poste d'essence Shell, bilingue, 2 ans d'expérience, coin Pare ave, et Jean-Talon.

115—302-2R

HOMME demandé avec expérience et références pour épicerie self-serv. Richelieu, bon salaire. S'adresser 1535 Everett, coin Fabre. 115—301-3 R

HOMMES demandés pour travailler dans confiserie. 3557 St-Dominique. 115—R

HOMME de service, électricien, expérimenté sur brûleurs à l'huile automatique, ouvrage à l'année. S'adresser 467 St-Grégoire, CRescent 2-1733.

115—302-2 R

HOMMES DEMANDES AVEC AUTOMOBILE, A TEMPS PARTIEL OU PLEIN TEMPS. S'ADRESSER 7389 ST-LAURENT, DE 10 HEURES A 4, DE 7.30 HRES A 8, CHAMBRE 3. 115—297-12 R

HOMME demandé avec expérience pour station de service, Ville Mont-Royal, REgent 1-0032. 115—302-3 R

HOMME DE 18 A 40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE, TRAVAIL SECRET, TEMPS LIBRE OU REGULIER, BON REVENU POSSIBLE. CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—283-26 R

HOMME EXPERIMENTE DEMANDE DANS VALET DE SERVICE, ALTERATIONS ET PRESSAGE. S'ADRESSER 4977 QUEEN MARY ROAD. 115—301-2R

HOMMES (4) demandés pour machines à travailler bois, 916 St-Georges.

115—298-13 R

HOMME expérimenté en conduite demandé; travail comprend livraison locale à temps partiel et réception, et travaux dans salle expédition. Situation intéressante pour homme voulu; doit 3118, pour entrevue.

115—301-3 R

HOMMES demandés pour ouvrage général. S'adresser 8800 St-Laurent.

115—302-3 R

HOMME d'entretien pour immeuble. Expérience exigée. S'adresser à 3811 St-Timothée. 115—R

HOMME de ménage demandé. S'adresser Taverne Desforges, 2036 Ontario Est. 115—302-3 R

HOMMES pour travail général dans cuisine, non logés. S'ad. diététitien, Hôpital Royal Edward Laurentian, 3650 St-Urbain. 115—302-3R

HOMME pour entrepôt meubles avec licence chauffeur, âge moyen préféré. 6739 St-Laurent. 115—302-2R

HOMME DEMANDE POUR TRAVAILLER DANS DIVERS DEPTS DE MANUFACTURE DE VALISES POUR DAMES. DE PREFERENCE UN AVEC EXPERIENCE. OUVRAGE PERMANENT. POSITION ASSUREE. S'ADRESSER 1833 VISITATION. 115—302-2 R

HOMME de service expérimenté, station gazoline. 7690 Papineau, RAymond 1-7811. 115—302-3 R

HOMME expérimenté dans l'entretien de machinerie industrielle. Devrait savoir souder. Emploi stable. 288 Lafleur, Ville Lasalle. 115—302-3 R

HOMMES ayant automobiles de modèle récent pour travail de taxi, permis fourni. ELwood 5967. 115—302-3R

HOMME distingué, temps plein ou partiel, pour oeuvre religieuse. Très intéressant pour l'homme voulu. S'adresser après 8 heures soir, 1103 Amherst apprt 10, rue en arrière marché St-Jacques. 115—

INGRAM & BELL Ltd, fournitures d'hôpital demande jeune homme bilingue pour stock-room, position permanente. Se présenter 4664 Ste-Catherine ouest, M. T. D. Musto. 115—302-3 R

INGENIEUR 4A classe, en vapeur et 4R en réfrigération. S'adresser Dominion Packers Ltd., 11400 Sherbrooke Est.

115—302-3R

INGENIEUR stationnaire avec licence en réfrigération, 2e et 3e classes seulement. Travail "shift" 48 heures semaine. Tous bénéfices et salaire d'union. Pour entrevue. DUpont 3-5788, 9 à 5. 115—302-3 R

INSTALLATEUR d'antennes de TV. Emploi régulier. Dupont Television, 1063 St-Alexandre. 115—283-26 R

HOMME pour chauffer camion d'épicerie et travail intérieur. $45 par semaine. 3740 NAmur coin Côte des Neiges. 115—301-2

JEUNE homme demandé comme placier, régulier. S'adresser en personne à l'Odéon Crémazie. 115—302-2R

JEUNE homme bilingue, entre 16-25 ans, connaissant bien la dactylographie. Appelez M. Jean Gariépy, GLenview 2353. 115—299-6 R

JEUNE HOMME BILINGUE DESIREUX D'APPRENDRE LE COMMERCE DE LA BIJOUTERIE, LA VENTE, LE METIER DE MAGASINIER OU LA MISE SUR LE MARCHE. SITUATION D'AVENIR. HEMSLEY, 394 S.-JACQUES.

115—300-3 R

JEUNES hommes actifs pour travail de manufacture et expédition. Emploi régulier. Vanneries payées. Classic Curtain Co., 7130 Alexandre. 115—

JEUNE messager demandé pour épicerie, 1425 Chomedy, FItzroy 4220.

115—302-3 R

JEUNE homme pour département d'expédition et stock room, s'adresser 1891 Ste-Catherine Est. 115—300-3 R

JEUNE homme pour apprendre métier de tailleur. Emploi stable 40 heures. Croix-Bleue. Un peu d'expérience préféré. 407 St-Pierre. 115—302-3 R

JEUNE HOMME pour empaqueter, atelier de vêtements de sport pour dames. 5505 St-Laurent, porte 2006.

115—300-3 R

JEUNE homme 21-25 ans, ayant connaissance comptabilité. FItzroy 7813.

115—297-6R

JEUNE homme bilingue pour aider dans service expédition. S'ad. 1435 Bleury, porte 902. 115—301-4R

JEUNE homme pour expédition et emballage, dans jupes et manteaux pour dame, de préférence expérimenté. Rose Garment Inc., 2190 Prefontaine.

115—302-3 R

JEUNE HOMME pour tailler et étendre du matériel dans manufacture de "seat covers". Informations: M. Rinaldo, 1597 St-Urbain. 115—302-2 R

JEUNE garcon comme apprenti pour apprendre dans salle de découpage, atelier de vêtements de sport pour dames. 372 Ste-Catherine, ouest, porte 106. 115—302-3R

JEUNE homme demandé comme aide dans manufacture thé, café. 60 cents l'heure. 1 est rue St-Paul.

115—302-3 R

115 Hommes demandés

COMMIS DE BUREAU BILINGUE

JEUNE HOMME AYANT TERMINE SES ETUDES ET AYANT APTITUDES POUR LES CHIFFRES, BUREAU DE VENTE BAS DE LA VILLE. ENTRAINEMENT NECESSAIRE SERA DONNE ET UN ASSISTANT RESPONSABILITES DANS DEPT DES COMMANDES. POSITION PERMANENTE. EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR AVANCEMENT. SEMAINE DE 5 JOURS. TOUS LES BENEFICES AUX EMPLOYES. APPELER:

MLLE CAULEY
UNIVERSITY 6-6381
MOORE BUSINESS
FORMS LTD.

115—298-6R

Un emploi stable
EN TELEVISION

L'INSTITUT TECCART INC. offre un cours complet le jour le soir ou par correspondance. Téléphonez LAfontaine 4-5095 pour recevoir notre prospectus, en couleurs ou écrivez à INSTITUT TECCART INC. 3155 Hochelaga, Montréal.

115—2,4,6,8,10,12,16,18,20,22,24,26,30

VENDEUR DEMANDE

Vendeur bilingue, 25 à 40 ans, demandé, pour situation de vendeur à salaire, pour courtiers bien connus, en produits alimentaires. Pour entrevue, veuillez appeler BElair 3384, entre 9 et 5. Notre personnel est au courant de cette annonce. 115—301-2 R

JEUNE homme demandé pour aider au shipping, CRescent 7-2175, 110 Jean Talon ouest. 115—R

JEUNE homme pour département d'expédition, ouvrage permanent, bon salaire semaine 5 jours. S'adresser 377 St-Paul ouest. 115—R

JEUNE HOMME 16 A 18 ANS COMME APPRENTI COUPEUR. MANUFACTURE DE LINGERIE. S'ADRESSER LUFTY WHITEWEAR MFG CO. 7250 ST-LAURENT. 115—302-2 R

JEUNE HOMME DEMANDE COMME CHAUFFEUR POUR LIVRER DES PANTALONS, CAMION FOURNI. DOIT ETRE BILINGUE ET AVOIR REFERENCES. S'ADRESSER TURMOUNT PANTS, 5434 ST-DOMINIQUE.

115—302-3 R

JEUNES hommes avec instruction demandés pour travaux d'arpentage. Lemay et Laferrière, 20 St-Jacques O.

115—302-2

JEUNE homme bilingue pour bureau de courtier d'assurance, avec expérience dans l'assurance automobile. MArquette 9140. 115—301-3

JEUNE homme bilingue, expérience en ferronnerie. Références. CRescent 2-0845. 115—302-2 R

JEUNE HOMME comme aide dans production et expédition; aucune expérience nécessaire. Semaine 5 jours. 2733 est, Ontario. 115—302-3R

JEUNE homme bilingue connaissant dactylographie pour ouvrage général de bureau, 3100 Rouen. 115—302-3R

JEUNE homme 16 à 18 ans, pour ouvrage général dans manufacture. S'adresser M. Lavoie, Lufty Whitewear, 7250 S.-Laurent. 115—302-3 R

JEUNE homme d'épicerie avec expérience, bon salaire, 2597 Dandurand.

115—302-2 R

JEUNE homme comme commis de bureau. Faillon Est, entre 2.30 et 4 p.m.

115—302-3 R

JEUNE HOMME DEMANDE COMME APPRENTI CONTREMAITRE DANS MANUFACTURE DE PYJAMAS ET ROBES DE NUIT POUR DAMES. DOIT AVOIR COMPLETE SA 12e ANNEE S'ADRESSER M LAVOIE, LUFTY WHITEWEAR, 7250 ST-LAURENT.

115—302-3 R

JEUNE homme pour épicerie avec licence de chauffeur, 2383 Ontario Est, LAfontaine 4-6839. 115—302-3 R

JEUNES garçons sans expérience pour bijouterie. 428 St-Pierre.

115—302-3 R

JEUNE homme demandé, placier. S'adresser théâtre Ritz, coin Bélanger et Chambord. 115—R

JEUNE garcon pour épicerie licenciée, 1481, Laurier est. LAfontaine 1-9922.

115—302-2 R

JEUNE homme 18 à 25 ans, comme aide expéditeur dans compagnie d'électricité, expérience pas nécessaire, bel avenir. S'ad. à 290 ouest, Craig.

115—301-3 R

JEUNE homme pour livraison, bicycle fourni. RAymond 2-1137.

115—302-4R

JEUNE homme actif, bilingue pour département des commandes et ouvrage général de bureau, dactylographie nécessaire chance d'avancement. Ecrire mentionnant expérience et références 4350 Hochelaga, Montréal. 115—301-2

2 JEUNES HOMMES bonne apparence, bilingues, doivent être libres de voyager pour dépt de circulation d'une grande compagnie de publication française, 266 St-Jacques Ouest, chambre 409. 115—302-3

JEUNE homme demandé pour fabrication de planchers bois franc, ayant plus de 16 ans. S'adresser J. B. Dupuis Ltée, 7084 Avenue de l'Eglise, Verdun.

115—302-6 R

JEUNE HOMME bilingue 18 à 20 ans, pour travail d'entrepôt, semaine de 5 jours, sachant conduire pour remplacer chauffeur à l'occasion. Mme Boivin. 1425 Crescent. 115—R

JEUNE homme pour aider à la sale de coupe et à l'expédition dans manufacture de costumes de bain. 1010 Ste-Catherine est, porte 415. 115—302-3 R

JEUNE homme avant expérience pour épicerie, 801 Fleury est. DUpont 1-5705. 115—302-2 R

JEUNE homme, 16-17 ans, pour apprendre métier dans métal, 50 sous de l'heure, 31, Notre-Dame est.

115—302-3 R

JEUNE HOMME expérimenté dans le lavage de la vaisselle, lavera plats, pôts, nettoyera légumes, fera nettoyage général. 1550 Ste-Catherine est.

115—300-3 R

JEUNE caissier bilingue demandé si possible expérience sur machine National Cash; commences générales dans comptabilité. Assurance-groupe. Bonnes références exigées. S'ad. M. Gariépy, 2566 Ste-Catherine est.

115—302-3

JEUNE HOMME, 16 A 19 ANS, ROBUSTE ET TRAVAILLANT POUR OUVRAGE GENERAL DANS EXPEDITION. MANUFACTURE DE LINGERIE. S'ADRESSER LUFTY WHITEWEAR MFNG CO., 7250 BOUL. S.-LAURENT.

115—302-2 R

JEUNE homme pour vendre marchandise sur les trains. S'adresser Canada Railway News Company, Transit Service, Gare Centrale. 115—302-3 R

JEUNE homme pour travail général d'atelier, aucune expérience nécessaire, emploi stable. Columbia Frames Inc., 636 St-Paul ouest. 115—300-3 R

JEUNE homme intelligent, débrouillard comme assistant dans manufacture lingerie pour dames. Vanity, 7255 Alexandra. 115—300-3

JEUNE homme ambitieux, bilingue, ayant bonne mine, pour quincailleries modernes situées dans centre et nord-ouest; 1278 est, Ste-Catherine.

115—301-3 R

JEUNE homme expérimenté en expédition, parlant et écrivant l'anglais. Se présenter chez Universal Electric Products Co. Ltd, 2153 Moreau.

115—301-5 R

JEUNE hommes demandés pour travailler dans le bureau des pièces et dans entrepôt des pièces, d'une grande compagnie d'outillages de construction. Les postulants doivent être bilingues et avoir cours complet d'école supérieure. Expérience de bureau aideraît; nous offrons bon salaire au début, avec excellentes chances avancement, à ouvriers travaillants, semaine 5 jours, assurance-groupe, et plan de retraite. Notre site est idéal pour hommes demeurant dans N.D.G., Snowdon, St-Laurent, et Mt-Royal. Veuillez écrire à case 424 La Presse. 115—301-2 R

JEUNE homme bilingue, entre 16-25 ans, connaissant bien la dactylographie. Appeler M. Jean Gariépy, GLenview 2353. 115—299-6R

JEUNE homme connaissant dactylo pour ouvrage général de bureau. Doit être bilingue et avoir références. Belles chances d'avancement. Broadway Fur, 2081 Aylmer. 115—299-6 R

LAVEUR de vaisselle, semaine 5½ jours, bon salaire, parlant anglais de préférence. 635 Notre-Dame ouest.

115—300-3 R

LAVEUR de vaisselle. Jour ou soir. 5265 Boul. Décarie, ELwood 0133.

115—302-3 R

LAVEUR à main de vaisselle, snack-bar, bon salaire, dimanche libre. Un peu d'anglais nécessaire. 397 est, Victoria, WAinut 0047. 117—302-3 R

LAVEURS DE FENETRES ET DE PLANCHERS. EMPLOI REGULIER. EXPERIENCE PREFEREE. HARBOUR 8651.

115—302-3 R

LAVEURS de vitres demandés avec expérience, VEndôme 3886.

115—302-4 R

LAVEUR d'autos demandé. Emploi régulier. Bon salaire. Garage Bernard, 1169 Bernard ouest. 115—302-2 R

LAVEURS de vitres, très bons seulement, $1.20 l'heure, 272 ouest Lagauchetière, entre midi et 1 h. 30 et 4 et 6 hrs. 115—302-3 R

MACONS demandés à l'église St-Pierre aux Liens, 2e Avenue Ville St-Pierre ou s'adresser 200 Bélanger. CRescent 9-2957. 115—302-2 R

MAGASINIER-EXPEDITEUR pour diriger salle d'expédition d'un important manufacturier de vêtements de sport. Expérience indispensable. Excellente occasion à candidat sérieux et travailleur. Segal Reg'd., 3556 S.-Laurent.

115—302-3R

MAGASINIER

Jeune homme capable de s'occuper du stock dans dépt d'articles à la pièce, doit avoir expérience dans atelier de robes, de préférence en cotonnade, emploi stable à l'année. Marcus Fearman Inc., 950 St-Laurent, 4e étage.

115—302-4 R

MAGASINIER demandé, firme d'importations. Semaine de 5 jours. CRescent 8-7963. 115—301-3R

MECANICIEN 1ère ou 2e classe, spécialiste en tune-up, position permanente, bon salaire, assurance-groupe. 215 Van Horne. 115—302-2 R

MECANICIEN pour "tune-up" demandé. Chagnon Auto Electric, 2920 Bannantyne. 115—302-3 R

115 Hommes demandés

INDUSTRIE NATIONALE

DEMANDE OUVRIERS EXPERIMENTES:

MODELEURS DE PIECES DE METAL
OUTILLEURS
REPAREURS DE MACHINES

PRIERE D'ECRIRE POUR DEMANDES D'EMPLOI A CASE 5213 LA PRESSE. TOUTE LA CORRESPONDANCE DOIT SE FAIRE DANS LA LANGUE ANGLAISE. 115—296-26 R

ELECTRICIEN

Electricien expérimenté dans les véhicules-moteur demandé par importante compagnie de transport située à Montréal. Semaine 5½ jours, bon salaire, assurance-groupe, excellentes conditions de travail. Se présenter chez Kingsway Transport Ltd, 3540 S.-Patrice.

115—302-3 R

MECANICIENS demandés pour manufacture de portes et cadres d'aluminium. Hobert Metal Craft, 6272 St-Laurent. 115—302-3 R

MECANICIEN pour entretien machines à coudre dans manufacture lingerie. S'adresser: Model Lingerie, 750 St-François-Xavier. 115—302-3 R

MECANICIEN 3e ou 3e classe demandé. Riverside 7-0158. 115—302-2R

MECANICIEN pour mécanique générale, possédant outils, carte de compétence pas nécessaire. S'adresser à 6588 St-Laurent. 115—299-6

MECANICIENS et hommes de service d'expérience pour ouvrage général à l'année. Références exigées. S'adresser au garage R. Lamarche fils, St-Roch L'Achigan, Co. L'Assomption. Tél. 616 s 6. 115—9,10,13

MESSAGER pour épicerie, $25 semaine. 300 Villeray. CRescent 2-2557.

115—302-3R

MESSAGER pour ferronnerie, 2240 Fleury Est. 115—10,12 R

MESSAGER demandé pour épicerie, 4800 Colonjale. 115—302-3 R

MESSAGER avec bicycle demandé pour pharmacie, ouvrage jour, $25 par se-2814. 115—302-3

MENUISIERS

MENUISIERS DE FINITION POUR IMPORTANT PROJET DE CONSTRUCTION DE VILLE LASALLE SE PRESENTER SUR LE CHANTIER A L'ANGLE DE JEAN-MILOT ET DES OBLATS, A VILLE LASALLE. 115—302-3R

MENUISIER d'expérience pour finition et installation d'ameublement de magasins. Travail continu. S'adresser 163 Mont-Royal est, MArquette 4211.

115—302-2 R

MENUISIERS ET HOMMES A TOUT FAIRE

si vous possédez un camion ½ tonne, nous avons du travail personnel à vous offrir. L'installation des fenêtres en métal Rusco. Bon revenu. Se présenter au gérant des routes, 9095 St-Laurent, DUpont 1-2511. 115—297-9 R

MESSAGER demandé avec ou sans bicycle. Pharmacie Olivier, 1877 Ste-Catherine est. 115—302-3 R

MESSAGER demandé, Emploi régulier. Irving Clothes, 2027 Mansfield.

115—302-3 R

MESSAGER demandé avec bicyclette, le jour. Pharm. Gauthier, 4347 de La-Roche. 115—302-4

MESSAGER avec bicycle, dans pharmacie nouvelle, jour. DUpont 1-5950.

115—

MESSAGER demandé chez P. Lisson, 380 Craig ouest. 115—302-3 R

MESSAGER avec bicyclette, service de 3 jours, dans pharmacie. Plateau 2598. 115—302-3

MESSAGER avec bicycle, 9 hres 6 hres, bon salaire. Pharmacie Pelletier, 3141 Masson, RAymond 7-2012. 115—302-2

MESSAGER AVEC BICYCLETTE, $20, POUR DEBUTER, BONI ET AVANCEMENT A GARCON SERIEUX. HEMSLEY'S, 394 S.-JACQUES. 115—302-3 R

MESSAGER pour épicerie, 1215 S.-Urbain, UNiversity 1-0677. 115—302-3 R

MESSAGER DEMANDE

S'adresser à La Patrie, département de la Rédaction, 180 Est, Ste-Catherine.

115—302-4 R

MESSAGER intelligent pour un studio de photographie. WAlnut 0364.

115—302-3 R

MESSAGER 16 ans, régulier, pour épicerie, 4262 de LaRoche, LAfontaine 2-0505. 115—302-2R

2 MESSAGERS pour épicerie, bon salaire, RAymond 7-7408. 115—302-2

MESSAGER avec bicycle, honnête, Pharmacie Vlauville, 4873 Ste-Catherine Est. 115—302-4

MESSAGERS pour épicerie, appelez DUpont 1-6256, 224 Fleury ouest.

115—299-7 R

MESSAGER demandé, dans épicerie. 3485 Berri. 115—302-3 R

MESSAGER bicycle, soir seulement, $15. pharmacie, 6511 St-Hubert.

115—301-2

MESSAGER demandé, bon salaire, 4005 Dorion, LAfontaine 3-2418.

115—302-2R

MESSAGER avec bicycle, jour seulement, $27, pharmacie, 6511 St-Hubert. 115—301-2

MESSAGER demandé jour seulement, bicycle fourni, bon salaire. Pharmacie Marion, 1960 Beaubien. CRescent 4-8259. 115—301-3

MESSAGER, bonnes conditions, Reliable Tucking Co., 437 Mayor, Chambre 419. 115—302-3 R

MESSAGER pharmacie, avec bicycle, libre soir, dimanche, bon salaire. 1603 Marie-Anne. 115—301-2

MESSAGER jour avec bicycle, pas dimanche, ni soir. Pharmacie Leduc, 1625 Bélanger. 115—302-4

MESSAGER pour épicerie, 2236 Bourbonnière LAfontaine 3-7714.

115—302-3 R

MESSAGER demandé pour épicerie, s'adresser 2157 Des Ormeaux, CLairval 5-5030. 115—302-2 R

MESSAGER pour quincaillerie, $28 par semaine, 3606 Park. HArbour 0933.

115—302-2

MESSAGER pour pharmacie, 932 Notre-Dame ouest, bon salaire. 115—301-2

MESUREUR de bois, sciage pour bois mou ou bois franc, ouvrage permanent, inutile de se présenter sans expérience. S'adresser J. B. Dupuis Ltée, 1084 Avenue de l'Eglise, Verdun.

115—302-6 R

2 MODELEURS SUR BOIS AVEC EXPERIENCE, DUPONT 8-1072.

115—298-6 R

MONTEUR et matriceur (die cutting machine) pour sacoches dames. Guaranty Hand Bags, 358 St-Paul ouest. AVenue 8-7415. 115—302-3R

NETTOYEURS DE FENETRES

Emploi stable, excellent salaire, expérience non nécessaire, nous vous initierons, bilingues. Entrevue entre 3 et 5. 820 St-Paul ouest. 115—301-3 R

NETTOYEUR, TRAVAIL DE SOIR

Pour planchers et nettoyage général, excellent salaire, situation permanente. Doit être bilingue, expérimenté, savoir conduire auto. Entrevue entre 3 et 5 à 820 ouest, St-Paul. 115—301-3 R

NOUS vous offrons l'occasion de vendre de tout, vêtements, meubles, appareils électriques, articles de ménage, bijouterie, etc. au comptant ou à crédit, à temps plein ou partiel. Bons revenus assurés. Commission sur commandes répétées. DExter 0753. 115—R

ON demande garçon-livreur, petits paquets. 395 Mayor, porte 400.

115—299-7 R

ON DEMANDE

UN CONTROLEUR DE TEMPS POUR NOUVELLE USINE FABRIQUANT ACIER, ACTUELLEMENT EN CONSTRUCTION A VILLE LASALLE DOIT ETRE BILINGUE ET FAIRE DANS LE COMPILATION DES CHIFFRES ET L'EVALUATION DU COUT DU TEMPS.

POSITION PERMANENTE POUR UN CONTROLEUR DE TEMPS D'EXPERIENCE. LE CANDIDAT CHOISI DEVRA ALLER EN ONTARIO SUIVRE UN COURS D'ENTRAINEMENT. TOUTES DEPENSES PAYEES.

FONDS DE PENSION, ASSURANCE GROUPE, PLAN D'HOSPITALISATION DISPONIBLE.

FAIRE APPLICATION MENTIONNANT TOUS DETAILS CONCERNANT INSTRUCTION, ETC. AINSI QUE DERNIER EMPLOI A CASE 5267 LA PRESSE.

115—302-2R

On demande un commis aux records du matériel pour nouvelle usine fabriquant acier actuellement en construction à Ville LaSalle. Excellente opportunité pour jeune homme bilingue de 21 à 30 ans, habile en chiffres, qui sait utiliser machine à calculer et tenir records de matériel, ou possédant expérience semblable. Le candidat choisi devra aller en Ontario suivre un cours d'entrainement, toutes dépenses payées. Fonds de pension, assurance-groupe, plan d'hospitalisation disponibles. Faire application mentionnant tous détails concernant instruction etc. ainsi que dernier emploi à Case 5266 La Presse.

115—302-2 R

On demande un expéditeur pour nouvelle usine fabriquant acier actuellement en construction à Ville LaSalle. Les candidats doivent être bilingues et familiers avec les procédures d'expédition par camion et chemin de fer, connaitre le maniement du matériel par grue et leveuse à fourche, et pouvoir en surveiller le chargement. Emploi permanent. Fonds de pension, assurance-groupe, plan d'hospitalisation disponibles. Faire application mentionnant tous détails concernant instruction, etc. Ainsi que dernier emploi, à Case 5268 La Presse.

115—302-2 R

OPERATEUR pour fusil à peinturer, RAymond 7-1411. 115—302-2R

OPERATEUR de machine à bois (corroyeur) pour manufacture de portes et châssis. Benoit et Mathieu, 1215 St-Timothée. 115—302-3 R

OPPORTUNITE

Compagnie bien établie et nationalement annoncée a besoin d'un homme bilingue et financièrement responsable, intéressé à gérer son propre commerce. Pour s'entraîner à opérer une distribution, rémunération bien au-dessus de la moyenne. Expérience de la vente directe un avantage. Salaire et commission durant l'entraînement. Pour entrevue,

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICE DE MACHINE
A COMPTABILITE NATIONALE
CLASSE 31

NOUS OFFRONS EMPLOI INTERESSANT A JEUNE FILLE EXPERIMENTER COMME OPERATRICE DE MACHINE A COMPTABILITE.

BON SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.

S'ADRESSER CHEZ
WOODHOUSE
4205 COTE-DE-LIESSE
RIVERSIDE 7-6581

117—294-27

OPERATRICES
EXPERIMENTEES ET APPRENTIES

FABRICATION DE ROBES POUR DAMES. EXCELLENTE REMUNERATION. TRAVAIL A L'ANNEE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. IMMEDIATEMENT.

GIRLS TOWN INC.
5505 BL. ST-LAURENT, CHAMBRE 2002

117—299-5

JEUNE FILLE
POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU, SEMAINE 5 JOURS, AUTRES BENEFICES.

WONDER-BRA
CANADIAN LADY CORSET
9500 ST-LAURENT
SECTION DI

117—302-2R

TELEPHONISTES
DEMANDEES POUR REPONDRE AU TELEPHONE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU.

DEVRAIT SAVOIR PARLER ANGLAIS EXPERIENCE SI POSSIBLE

S'ADRESSER EN PERSONNE

BUANDERIE JOLICOEUR
4132 PARTHENAIS
DEMANDEZ MME McINTYRE

117—

DACTYLO BILINGUE
Jeune fille bilingue, instruite, demandée par bureau de Montréal de compagnie d'assurance bien établie. Dactylographie. Semaine 5 jours, assurance-maladie et conditions de travail agréables. Tél. HArbour 7266 pour entrevue.

117—302-3

OPERATRICES
DANS LES CEINTURES RECOUVERTES DE TISSU. PEUVENT FAIRE BON SALAIRE DES LE DEBUT. EMPLOI TOUTE L'ANNEE. PREMIER BELT AND SILVER BUTTON, 19 NOTRE-DAME EST.

117—302-2R

TEMPS PARTIEL ET FINS DE SEMAINE
Vendeuses expérimentées et bilingues demandées pour magasin à rayons.

WISE BROS.
6731 ST-HUBERT

117—302-3R

JEUNE FILLE BILINGUE
Dactylo avec expérience dans département de crédit, bonnes références exigées, semaine de 5 jours, assurance-groupe. S'ad. M. Gariépy, 2566 Ste-Catherine est. 117—302-3

BUANDERIE
Presseuses à la main de chemises et linge fin dans buanderie de qualité. Bon salaire, excellentes conditions de travail, avantages et assurance-groupe. 4226 Ste-Catherine ouest. 117—302-12R

CAISSIERES
Expérimentées ou non, 5½ jours. Bonnes conditions de travail. Assurance-groupe. Emploi dans nos succursales. J. Pascal Hardware Co. Ltd., 361 Craig ouest. Demander M. Staren.

117—302-3

JEUNES filles libres voyager, vente d'abonnements pour importante agence littéraire. Travail par équipes. Très gros salaire. ORléans 7-3197.

117—302-3 R

JEUNES filles, 15 à 17 ans, travail courant. 5 Mont-Royal est. 117—302-3R

JEUNE fille pour travail général d'atelier, aucune expérience nécessaire, emploi stable. Columbia Frames Inc., 636 St-Paul ouest. 117—302-3

LA COMPAGNIE ALSCO demande filles pour ouvrage général de bureau. Bureau situé à Montréal Est, Mission 5-3485. 117—300-3 R

LAVEUSE vaisselle, Restaurant Monaco, 5273 Côte-des-Neiges. REgent 1-6249. 117—302-2R

3 LAVEUSES de vaisselle. S'adresser en personne au chef Gérard, 1175 Mackay. 117—301-2R

MAGASINIERE. Jeune fille responsable, bilingue, dans maison de tissus en gros. Bon salaire. Semaine 5 jours. PAs. HArbour 1480. 117—302-3R

MANUFACTURE de lingerie demande des opératrices expérimentées dans les sous vêtements et jaquettes pour dames, sur machines Singer, Overlock et 305. Bon salaire. Semaine 5 jours. Ouvrage à l'année. "Bonnie Lingerie Ltd." 6040A Louis-Hébert, RAymond 2-2443.

117—301-5R

MESDAMES
Aimeriez-vous faire du surplus. Vous pouvez ajouter à votre budget de $20 à $40 par semaine. Plein temps ou partiel. Nous vous entraînons gratuitement, appelez RIverside 7-6428 ou DUpont 8-3297 de 9 à midi. 117—301-3 B

ON demande jeune fille désireuse d'apprendre la finition dans la fourrure. Expérience non exigée. Savoir coudre à la main. 1440 Bleury. 117—300-3 R

OPERATRICES avec expérience sur machine Singer. 9222 St-Laurent.

117—297-6R

OPERATRICES dans les vêtements sport pour hommes. Emploi à l'année. Bon salaire. Perfection Brand Sportswear, 9500 St-Laurent. 117—297-6 R

OPERATRICES expérimentées dans pa- rements pour chemises sport pour hommes. Très bon salaire. Immeuble St-James Church, 463 Ste-Catherine ouest, porte 256.

117—299-5 R

OPERATRICES expérimentées dans che- mises sport pour hommes, très bon salaire. Immeuble St-James Church, 463 Ste-Catherine ouest, porte 256.

117—299-5 R

OPERATEURS d'expérience sur machine à une aiguille pour garnitures de couvre-lits en chenille. Semaine 5 jours. Salaire excellent. Perfect Spread, 710 Notre-Dame Ouest. 117—5.8,9,10,11 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES, BLOUSES POUR DAMES, SITUATION STABLE A TRAVAILLER AGREABLEMENT. AL NADLER INC., 390 OUEST, RUE CRAIG. 117—6,9,10R

OPERATRICE D'EXPERIENCE POUR ECHANTILLONS DANS MANUFACTURE DE SPORTSWEAR POUR DAMES. SERA PAYEE A L'HEURE MAIS DOIT AVOIR DEJA TRAVAILLE AVEC MI-BON SALAIRE A PERSONNE QUALIFIEE ET OUVRAGE GARANTI A L'ANNEE. SE PRESENTER EN PERSONNE SEULEMENT ET DEMANDER M. HARVEY MIDLAND GARMENTS, 7245 ST-LAURENT, 3e ETAGE. 117—302-2 R

OPERATRICES sur machines à boutons et boutonnières. S'adresser 431 Bienville. BElair 6911. 117—R

OPERATRICE MACHINE A COUDRE Expérimentée. Bon salaire horaire. Travail régulier. Se présenter (pas autrement) à Symak Mfg., 648 Wellington, 3e étage. 117—32-3 R

OPERATRICES DANS LA LINGERIE POUR DAMES. 282 ONTARIO OUEST, PORTE 306. 117—302-4R

OPERATRICES expérimentées pour ceintures de dames. 850 semaine de 40 heures. 372 Ste-Catherine ouest, salle 206. 117—302-3R

OPERATRICES pour ceintures de dames; travail à la pièce. 24c la douzaine, bon travail. 372 Ste-Catherine ouest, salle 206. 117—302-3R

OPERATRICE expérimentée sur machi- ne à surjeter pour blouses, emploi stable, bon salaire. Globe Sportswear, 77 Mont-Royal ouest, dernier étage.

117—302-2R

OPERATRICES avec expérience sur la machine "Merrow" pour chandails de laine ouvrage à l'année, bon salaire. 5120 St-Dominique. CRescent 4-6201.

117—302-4 R

OPERATRICES sur machine à coudre ordinaires. 7145 St-Urbain.

117—302-3 R

OPERATRICES à domicile, expérience dans pantalon de ski. 3693 Blvd St-Laurent. BElair 9696. 117—302-3 R

OPERATRICES expérimentées en robes. Bon salaire, travail régulier. 1231 Ste-Catherine ouest, 5e étage. Demander M. Greenberg. 117—302-3 R

OPERATRICES dans manufacture de sacs à main. Beigo Luxe Handbags 84 Fairmount est. CRescent 1-4726.

117—302-2 R

OPERATRICES de machines Singer et finisseuse. 5505 St-Laurent, porte 4000. 117—302-3R

OPERATRICES de machines à coudre une aiguille demandées. TRemmore 1164. 117—302-3 R

OPERATRICES avec expérience demandées pour travailler à section. 5380 12e Avenue, Rosemont, RAymond 1-6540. 117—302-2R

OPERATRICES expérimentées, robes. Bon salaire. 1485 Bleury, porte 2005. 117—302-4 R

117 Femmes, filles demandées

STENOGRAPHE EXPERIMENTEE
BILINGUE
22 A 30 ANS

EXPERIENCE DE L'ASSURANCE DESIRABLE MAIS NON ESSENTIELLE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, SEMAINE DE 5 JOURS, SALLE A MANGER.

AMERICA FORE INSURANCE GROUP
3600 RUE VAN HORNE
REGENT 7-1101

117—301-3R

FILLES
pour manufacture lampes et abat-jour, expérience pas nécessaire, ambiance agréable, bon salaire, excellente chance. S'ad. à Johnson & Lazare Canada Ltd., 7310 Mountain Sights, REgent 7-6507.

117—301-3R

VENDEUSE
AVEC APTITUDES ADMINISTRATIVES
Avons besoin gérante de vente bilingue, pour notre entreprise en voie de développement rapide. Salaire attrayant et commission. Allocation pour auto. Entrevue immédiate en téléphonant PLateau 7056, entre 9 et 5. 117—302-3 R

CONTREMAITRESSE-BRASSIERE
Avec expérience dans la confection de la brassière. Excellent salaire et conditions très avantageuses à personne qualifiée. Vanity Brassiere, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—300-3

COMPTABLE
Pour prendre charge d'un petit bureau. Semaine 5 jours. Excellent salaire. Ecrire à Case 420 La Presse.

117—299-7R

OPERATRICES
EXPERIMENTEES EN JUPES DE QUALITE SUPERIEURE, AUSSI BLOUSES. SITUATION PERMANENTE AU SALAIRE MAXIMUM. 3375 ST-LAURENT, PORTE 909. 117—303-2 R

STENOGRAPHE
bilingue pour le département du service postal, ouvrage général de bureau. Semaine 5 jours. Croix-Bleue. Mme Langen, PLateau 6494 117—299-7 R

APPRENTIES-OPERATRICES
dans sous-vêtements, bonnes conditions de travail. S'adresser 143 Lagauchetière ouest, 4e étage. 117—297-6R

INSTITUTRICES DEMANDEES
TELEPHONEZ ENTRE 5 ET 7 HRES P.M., MURRAY 1-1334.

117—

STENO-BILINGUE
Semaine cinq jours, tous privilèges, bas de la ville. UNiversité 6-4071, demander M. Bordeleau. 117—302-4

BUANDERIE
Filles pour le triage dans buanderie de qualité. Bon salaire, excellentes conditions de travail, avantages et assurance-groupe, 4226 Ste-Catherine ouest.

117—302-12R

DACTYLO
Bilingue, emploi stable, semaine 5 jours, assurance collective et hospitalisation. Voir M. Murphy, Canadian Silk Mfg Co. Qué. Ltd., CRescent 4-7708.

117—302-3R

VENDEUSES
bilingues ayant un peu d'expérience. Salaire initial $25 à $30. Marshall's 5 to $1 Store, 1621 Ste-Catherine ouest.

117—10, 12R

NOUVEAU RESTAURANT
Caissières et hôtesses expérimentées. Emploi stable avec perspective d'avancement. Salaire de $40 à $50 par semaine pour débuter. 892 Ste-Catherine ouest. 117—302-3 R

UNIVERSITE DE MONTREAL
Sténo-dactylo, 18-25 ans, bilingue, Canadienne française, au moins 11e année. REgent 7-1149. M. Cloutier.

117—302-3R

OPERATRICE EN BOUTONNIERE. 5163 ST-LAURENT. 117—302-2R

OPERATRICES en jupes et vêtements sport pour dames. Bons salaires, situations stables. Fashion Togs, 1030 rue S-Alexandre. UNiversity 6-2220.

117—302-3 R

OPERATRICE en fourrure 1ère classe, à temps partiel. 7133 St-Hubert. CRescent 9-9822. 117—302-3 R

OPERATRICES de machines expérimen- tées pour ouvrage général dans fabrique de vêtements sport. Semaine de 5 jours, emploi stable. 4517, rue de l'Hôtel-de-Ville, au rez-de-chaussée. M. Berger. 117—302-3 R

OPERATRICES demandées pour vête- ments sport de dames, travail continu, bon salaire. 2085 Clark. 117—301-3R

OPERATRICES demandées pour machi- nes à coudre Singer ordinaires, machines overlock, machines à piquer, russi finissages, bon salaire, travail à l'année. S'adresser 2491 rue St-Patrick.

117—302-3 R

OPERATRICES DANS PANTALONS D'HOMMES, AVEC EXPERIENCE. S'ADRESSER FAIRMOUNT PANT, 5434 ST-DOMINIQUE. 117—302-4 R

OPERATRICES expérimentées, robes et jupes dames. Bon salaire. Travail régulier. Harwick Mfg, 2454 des Carrières, local 10. 117—302-3R

OPERATRICES expérimentées pour ro- bes nylon pour bébés. Travail à domicile. Nous livrons l'ouvrage. Ecrire case 5350, "La Presse", mentionnant adresse où on doit téléphoner. 117—303-5 R

OPERATRICES expérimentées en four- rure, pour couture à domicile. 4133 St-Dominique. BElair 1147. 117—302-2R

OPERATRICE expérimentée pour sacs à magasiner ou "duffle", en nylon, atelier de matière plastique ou travail à domicile. PLateau 1374 ou HUnter 9-1218. 117—301-3

OPERATRICE expérimentée, dans les jupes et blouses. Meilleur salaire. Emploi régulier garanti à l'année. Situation à une bonne opératrice. 373 Ste-Catherine ouest. PLateau 8705. 117—302-3 R

OPERATRICES expérimentées sur ma- chine à coudre Singer, machine spéciale 2 aiguilles et surjeté, sur uniformes de coton. Salaire élevé. M. G. Di Lallo, 6448 Des Erables. 117—301-3R

OPERATRICES DANS LES JUPES ET PANTALONS POUR DAMES. OUVRAGE A L'ANNEE. BON SALAIRE. S'ADRESSER 432 MAYOR, CHAMBRE 802. 117—299-5 R

OPERATRICES expérimentées dans vê- tements sport, machines ordinaires et spéciales, position permanente. 307 Ste-Catherine ouest, 6e plancher. 117—299-4R

OPERATRICES DANS LA LINGERIE POUR DAMES. 282 ONTARIO OUEST, PORTE 306. 117—297-3 R

OPERATRICES pour grosse manufac- ture de robes. Bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage.

117—299-6 R

OPERATRICES et faiseuses d'échantil- lons, d'expérience, manufacture de vêtements d'enfants, situations stables, très bons salaires. 363 Lemoyne angle S-Pierre. 117—300-4 R

OPERATRICES demandées pour machi- ne Overlock dans sous-vêtements. S'adresser Tru-Fit-Mfg., 2451 Demontigny est. LAfontaine 1-0683.

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS LES VETEMENTS D'ENFANTS. EMPLOI REGULIER. BON SALAIRE. 2260 PARTHENAIS. 117—291-26 R

OPERATRICES de machines Singer à coudre vêtements sport pour enfants. 3575, St-Laurent, chambre 212.

117—302-4 R

PARTAGERAIS mon travail avec bonne vendeuse. Bonnes conditions. RAymond 7-3444. 117—10,12,15,17,19 R

PERLEUSES, AIGUILLE, CROCHET, EX- PERIENCE DEMANDEES. ENSEIGNONS PERLE CROCHET. DONNONS OUVRAGE A DOMICILE. 6536 ST-DENIS.

117—302-6 R

PERLEUSE crochet, expérience ou non, travail domicile, 2073 St-Hubert.

117—302-3 R

PERSONNE BILINGUE
Travail au téléphone à notre bureau. Emploi très payant, si compétente. AVenue 8-8074. 117—302-2

PERSONNE bilingue, âge moyen, tra- vaillant actuellement temps partiel. Wilbank 3465. 117—302-2R

PHARMACIE demande fille bilingue pos- sédant 2 ou 3 ans d'expérience comme vendeuse en pharmacie. S'adresser au bureau principal Pharmacies Leduc, entre 10 et 12.30, 294 ouest, rue St-Paul, PLateau 8831, D. Caron. Soir Riverside 6-4235. 117—6,9,10

POSEUSE DE COLLETS DE CHEMISES sport pour hommes. Très bon salaire. Immeuble St. James Church, 463 Ste-Catherine ouest, porte 256.

117—299-5R

PREPOSEE au classement. Un peu de dactylographie, un peu d'anglais nécessaire. UNiversity 6-7957.

117—302-3R

PRESSEUSES
dans les robes pour dames. Emploi régulier. Bon salaire. 5500 Fullum, dernier étage. 117—302-3 R

PRESSEUSES avec expérience pour les robes de coton, position permanente et bon salaire. La Croix Uniform, 4530 rue Clarke. 117—300-3 R

PRESSEUSES expérimentées dans che- mises sport. 5810 Des Ecores, CRescent 4-4255. 117—300-4R

RECEPTIONNISTE bilingue connaissant dactylographie pour petit bureau en ville. Semaine 5 jours. Bon salaire. REgent 3-4179. 117—302-2 R

RECEPTIONNISTE, femme bilingue, quelque travail de bureau. AVenue 8-8074. 117—302-2

REMINGTON RAND, division des rasoirs électriques, offre position d'avenir pour jeunes filles 18 à 25 ans, de belle apparence, bilingues et ayant fait 4 ans d'école supérieure pour travail de vente au comptoir et service des rasoirs électriques. Se présenter ou écrire: Remington Rand, Limée, 630 Dorchester Ouest, M. J.-G. Néron.

117—302-3 R

117 Femmes, filles demandées

JEUNES FILLES OU JEUNES FEMMES DE 18 A 40 ANS AYANT AU MOINS UNE ANNEE D'INSTRUCTION ET DESIREUSES DE CONSACRER LEURS MOMENTS DE LOISIRS POUR AVANTAGEUSEMENT REMUNERES, A APPRENDRE UN DES METIERS SUIVANTS:

DACTYLOGRAPHIE
CHAUFFEUR
MECANICIENNE D'AUTOMOBILES
CUISINIERE

ENROLEZ-VOUS DANS LE CORPS DE L'INTENDANCE DE LA MILICE CANADIENNE

740 RUE BEL-AIR
(5e RUE A L'OUEST D'ATWATER)

Soirs de parade, mardis et vendredis de 8 h. à 10 h. p.m. Tél. WEllington 3020

117—10,12,15

IMPORTANTE COMPAGNIE D'HUILE DEMANDE UNE JEUNE FILLE INTELLIGENTE D'ETUDES SUPERIEURES, EXPERIMENTEE SUR LA MACHINE A COMPTABILITE NATIONAL CASH REGISTER.

SALAIRE SELON EXPERIENCE

SE PRESENTER CHEZ
JOSEPH ELIE LTEE
1944 OUEST DORCHESTER
M. SIMARD
SERVICE CREDIT

SAMEDI INCLUS DE 9.30 HRES A 11.30

117—302-2R

STENO DACTYLO
EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR PERSONNE QUALIFIEE ET AMBITIEUSE, EXPERIENCE D'AU MOINS DEUX ANS ET BONNE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS. SALAIRE INTERESSANT ET AUTRES AVANTAGES. SEMAINE DE CINQ JOURS ET MILIEU AGREABLE. EMPLOI PERMANENT. POUR ENTREVUE AVENUE 8-4171, Mlle BRUNEAU. 117—295-10

A TEMPS PARTIEL
FILLE OU FEMME DEMANDEE, BILINGUE, CONNAISSANCE DU DACTYLO, DE PREFERENCE DEMEURANT DANS L'OUEST DE LA VILLE, POUR BUREAU D'ADMINISTRATION DE LOYER. SE PRESENTER A:
ELMHURST DEVELOPMENT
2010 ELMHURST — WALNUT 2187

117—296-7 R

STENOGRAPHE
OPERATRICE DE DICTAPHONE
Jeune fille entre 18 et 25 ans pour compagnie pétrolière située dans l'ouest de la ville.
Devra être bilingue, conditions de travail agréables, semaine de 5 jours, heures de bureau 9 à 5, bon salaire au début. Pour entrevue appelez POntiac 6-8531. 117—302-3R

EMPLOI PERMANENT
POUR JEUNE FILLE BILINGUE, AYANT EXPERIENCE EN COMPTABILITE. BON SALAIRE PERSONNE QUALIFIEE. SEMAINE 5 JOURS. CROIX-BLEUE. POUR ENTREVUE M. G. BLANCHETTE, APRES 5 HEURES. CRescent 1-2476. 117—302-3R

BUANDERIE
Presseuses de chemises avec expérience, bon salaire, bonnes conditions de travail, Home Family, 2701 Cherrier.

117—301-5R

REPASSEUSES DE ROBES DE BEBES EXPERIMENTEES OU NON. 5595 S. LAURENT, PORTE 4203. 117—302-2R

SERVEUSE bilingue demandée, Friend- ly Café, 1714 St-Denis. 117—302-2R

SERVEUSE expérimentée, belles heures sans travail le samedi ni le dimanche. Bons salaire et pourboires. 2583 Ontario est. 117—302-3R

SERVEUSE de table d'expérience pour restaurant, repas complets. Téléphoner Epiphanie 89. 117—R

SERVEUSE bilingue, expérimentée. 1550 Ste-Catherine est.

117—302-3 R

SERVEUSE expérimentée, bilingue, bons gages, pour restaurant-charcuterie, 1171 Beaubien est. 117—302-3 R

SERVEUSE expérimentée, bilingue, Mc- Gill Sandwich Shop, 545 Milton.

117—302-3 R

SERVEUSE requise immédiatement, bon salaire, travail le soir, dimanche libre. 5271 av. du Parc. 117—302-2R

SERVEUSE expérimentée, bilingue, pour servir au comptoir d'un buffet (snack-bar). 5½ jours. RElair 0350. 117—R

SERVEUSE avec ou sans expérience. Travail de jour. 4320 St-Denis.

117—300-6R

SERVEUSES expérimentées, 5014 Sher- brooke ouest. Restaurant Claremont.

117—302-3 R

SOLLICITEUSE par téléphone, bilingue et expérimentée. Très bon salaire plus commission et boni périodique. Pour entrevue : Fur Studio, 125 St-Paul ouest. 117—302-3 R

SURVEILLANTES pour magasin à rayons avec expérience. S'adresser bureau du personnel, Dubb & Berg Ltee, 385 Est, Ste-Catherine. 117—293-6

STENO-DACTYLO BILINGUE, POSI- TION PERMANENTE, COMPAGNIE SITUEE DANS LE NORD DE LBA VILLE, ASSURANCE-GROUPE ET MALADIE, BRADSHAW'S LTD., 6937 JEANNE-MANCE. CRESCENT 4-8737

117—302-2 R

STENO-DACTYLO demandée pour bu- reau de Notaire. LAfontaine 6-2859.

117—302-3R

STENO-DACTYLO pour étude légale. PLateau 7953. 117—302-3 R

STENO-DACTYLO avec expérience, con- naissance de l'anglais pour bureau de comptables agréés. 418 St-Sulpice, 2e étage. 117—302-3 R

STENOGRAPHE ou dactylo demandée pour prendre charge de bureau dans institution. Ecrire âge, expérience et salaire requis à case 425 La Presse.

STENOGRAPHIE
Position intéressante dans notre département de comptabilité, offerte à jeune fille ayant 2 à 3 ans d'expérience. Connaissance parfaite de la langue anglaise essentielle. Semaine de 5 jours, salaire. Agréables conditions de travail. Semaine 5 jours, cafeteria sur les lieux. Pour rendez-vous S.V.P. appeler gérant du bureau PLateau 5835.

117—301-3 R

VENDEUSE bilingue avec expérience en cosmétiques, plein temps. Pharm. Miron, Ville St-Laurent, REgent 7-3078.

117—302-2

VENDEUSES bilingues expérimentées, 25-40 ans de préférence, pour magasin de lingerie à multiples succursales. Bonnes conditions de travail. Salaire et boni. Les postulantes pouvant faire l'affaire seront entrevues comme assistantes gérantes. Mme Côté, 4009 Wellington, 4570 Wellington et 3437 Notre-Dame ouest. 117—R

VENDEUSES dans les costumes, robes et manteaux pour dames. Doivent être expérimentées et bilingues. Emploi régulier. Salaire jusqu'à $50 par semaine. 1007 Ste-Catherine ouest.

117—302-3 R

VENDEUSE demandée, préférable d'ex- périence, pour confection pour dames. S'adresser personnellement au 1273 Ste-Catherine est. 117—302-3 R

VENDEUSE avec expérience dans mar- chandise sèche. Personne active. Position avantageuse. T. Poissant, 6321 St-Laurent. CRescent 7-5990. Soir DUpont 8-8900. 117—10,11,12,13,16R

VENDEUSES demandées chez Oslind's Shoppes Ltd., temps plein ou partiel. Ne pas téléphoner. Se présenter à 15 Mont-Royal est. 117—300-3 R

VENDEUSE bilingue, expérimentée, ma- gasin de vêtements de haut ton pour dames. Bon salaire. American Sample, 3976 S.-Laurent, BElair 2256. 117—302-3

VENDEUSES BILINGUES DE PREFE- RENCE POUR LE RAYON DES JOUETS ET CADEAUX, A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, POUR QUINCAILLERIE DE VILLE ST-LAURENT, RIVERSIDE 7-6395. 117—302-3 R

VENDEUSE et modiste de chapeaux, ex- périmentée. 6291 St-Hubert. CRescent 2-4976. Après 7, CRescent 1-1608.

117—302-4 R

VENDEUSE demandée dans pâtisserie. 114 Fleury, VEndôme 0019.

117—302-3 R

VENDEUSES BILINGUES EN LINGE- RIE DAMES PLEIN TEMPS OU PARTIEL. SITUATION STABLE. BON SALAIRE INITIAL. 3815 WELLINGTON, VERDUN. 117—302-3 R

VENDEUSES bilingues demandées. S'a- dresser F. W. Woolworth, 1280 St-Laurent. 117—300-3R

VENDEUSE d'expérience pour magasin de vêtements. 3521 Ontario est.

117—301-3 R

WAITRESS d'expérience travail de jour, fermé soir et fin de semaine, situé Montréal-Est. Jours Mission 5-0098, soirs Mission 5-3123. 117—302-2 R

WAITRESS demandée, avec expérience, travail jour 6 à 3, 199 Jean-Talon Est.

117—302-3 R

WAITRESS demandée avec expérience. Se présenter 1235 Bleury. 117—302-2R

WAITRESS expérimentée ou non, an- glais pas nécessaire. S'adresser Restaurant Gigi, 125 boulevard Henri-Bourassa est. 117—302-2 R

WAITRESS demandée dans snack bar, DUpont 8-0111. 117—

WAITRESS d'expérience, 195 Jarry est, DUpont 8-0138. 117—302-2 R

WAITRESSES demandées, expérience nécessaire. Anglais non essentiel. Se présenter entre 2 hres et 5 p.m. St-Denis Barbecue, 2078 St-Denis.

117—299-6 R

118 Emplois demandés, femmes

COUTURIERE demande ouvrage alté- rations de tous genres. CLairval 9-4575. 118—

118 Emplois demandés, femmes

DAME fiable, entretiendrait 3 appts pour couple travaillant dehors, aucun lavage, ni repassage, coucher extérieur, centre ville seulement, lundi au vendredi, 8 hrs à 6 hrs. LAfontaine 2-3016, Mme Gaby. 118—

FEMME de couleur demande ouvrage à la journée, $7 par jour. 760 Richmond. GLenview 8257 118—301-2

FEMME demande ouvrage à la journée, $6. CRescent 1-9344. 118—

FEMME demande ouvrage sur cartes. CLairval 9-8055. 118—302-2

FEMME demande ouvrage journée, bon- nes références. LAfontaine 3-2116.

118—

FEMME ferait dactylo domicile et bro- derie pour trousseau. Montcalm 4-4953. 118—302-2

FEMME de certain âge demande em- ploi, chez personne âgée, pas d'enfants, ou femme de chambres, hôtel de campagne, bonnes références. AFontaine 4-6113. 118—

FEMME étrangère bonne éducation, âge moyen, langue française, un peu d'anglais, aimant enfants, aimerait travailler famille distinguée. AVenue 8-3501. 118—

FEMME journée demande ouvrage, bon- nes références. LAfontaine 3-4435.

118—

FEMME DE CHAMBRE arrivant d'Eu- rope désire emploi $1.00 l'heure. Appeler CRescent 6-5955 à partir de 6 p.m. 118—302-2

FEMME d'expérience demande ouvrage à la journée. UNiversity 6-3794.

118—301-3

JEUNE dactylo prendrait travail à domi- cile temps partiel. CRescent 1-8894.

118—

PERSONNE âge moyen travaillerait pour une personne seule, veuf ou dame honnête, distinguée. RAymond 7-5377.

118—302-3

PRENDRAIS travail à la main, à domi- cile. CRescent 7-7862. 118—

SERVANTE demande position, diplômée art culinaire, pour 1 seule personne, salaire $20. 4635 St-Laurent. 118—

118-A Couturières
BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesure. LAfontaine 1-9675 118A—255-26 R

COUTURIERE Altérations tous genres, le soir seulement, demander Mlle Lacasse. LAfontaine 4-3430. 4421 Des Erables. 118A—295-6

COUTURIERE en général, ouvrage ga- ranti, HArbour 1696. 118A—302-3 R

COUTURIERE d'expérience, robes, cos- tumes, manteaux, altérations, satisfaction garantie. LAfontaine 2-6619.

118A—10-17-24 R

COUTURIERE d'expérience demande ouvrage à domicile. CRescent 4-0441.

118A—302-3 R

MESDAMES, avez un buste parfait avec brassières sur mesures. VEndôme 7478. 118A—302-2 R

119 Cours femmes, filles
A L'ECOLE YVETTE COUTURE, COURS CHAPEAUX, PROFESSEUR DIPLOME, 2015 LAURIER EST, LAFONTAINE 2-3357. 119—302-26 R

A L'ECOLE Martine, chapeaux méthode française ultra-rapide. DUpont 8-8538.

119—291-27

A L'ECOLE YVETTE COUTURE, COURS CHAPEAUX PROFESSEUR DIPLOME, 2015 LAURIER EST, LAFONTAINE 2-3357. 119—272-26 R

COURS complets privés, dessin, pein- ture ou couture, par dessinatrices diplômées, jour, soir. Obtenez diplôme, satisfaction assurée. Mlle Gauthier, LAfontaine 4-7243. 119—297-6

ECOLE Carmella Enreginette, cours de chapeaux, méthode française VEndôme 5461. 119—14,17,24,31 R

OPERATRICES de manufacture, appre- nez rapidement, aidons à placer, LAfontaine 1-4981. 119—295-26R

120 Service domestique
A bonne, aimant enfants, pas de cuisi- ne, bon chez-soi, famille canadienne française. REgent 8-1939 120—295-5

A BONNE fille, sérieuse, bon chez-soi chez famille modèle, références, s'adresser à 826 blvd St-Joseph est.

120—302-3 R

ABSOLUMENT BESOIN, JEUNE FILLE OU FEMME, LEGERS TRAVAUX DOMESTIQUES, CHAMBRE SEULE, TOUTES COMMODITES MODERNES, PEINE DE MENAGE. $35. PAR SEMAINE. REGENT 8-8270. 120—R

ABSOLUMENT besoin, générale $100; pas de cuisine, femme de peine en service, 2 écoliers. 623 St-Germain, tramways Outremont 29. 120—302-2 R

ABSOLUMENT besoin bonne générale sachant faire cuisine ordinaire, famille canadienne française. 2 adultes et enfant 6 ans, chambre privée, télévision personnelle, radio, salle bain privée, $120 par mois. WAlnut 7295.

120—302-4 R

AI BESOIN bonne, ouvrage général, 2 enfants, dimanches libres, 362 Blvd St-Joseph Est, appt 2. HArbour 2297.

120—302-3 R

AI BESOIN 2 aides pour ouvrage géné- ral de maison, doivent loger chez moi. $20. par semaine chacune. 135 Prieur ouest. DUpont 1-0492.

120—301-5 R

AIDE générale, temps plein ou partiel, logée ou non, travaux domestiques sans cuisine ni étage. Jour. CRescent 4-7761 ; soir : CRescent 7-6698.

120—302-3R

AIDE domestique, bon salaire, 3 adultes, soirées libres. REgent 8-1737.

120—302-2 R

AIDE générale avec références, bon salaire, bon chez soi 201 ouest Boul Gouin. DUpont 8-3212. 120—302-6R

AIDE compétente pour ouvrage général de ménage. Pas de cuisine. Deux enfants d'âge scolaire. Toutes commodités modernes. Chambre privée. $23 par semaine. REgent 8-7485.

120—302-3 R

AIDE générale, famille canadienne-fran- çaise Westmount, adultes, seulement soirées libres, près autobus. GLenview 3656. 120—R

AIDE générale 20-35 ans, pas cuisine, pas d'enfants, 10-6 heures, $25. semaine, parlant anglais. 403 Boul. St-Joseph Ouest, appt 4 ou 11. 120—302-2 R

AIDE fiable pour deux adultes, une en- fant d'âge scolaire. Pas de cuisine. HUnter 9-2997. 120—302-3 R

AIDE générale, bon salaire, 2 enfants. Orchard 1-9790. 120—302-2

AIDE domestique, jeune pour ouvrage général, 3 jeunes enfants $125. semaine seule. RAymond 8-1923. 120—R

AIDE, légers services, 2 enfants, cham- bre seule, ayons femme de ménage, 5721 Chemin Reine-Marie, ELwood 9812. 120—302-3 R

AIDE générale expérimentée, référen- ces, famille canadienne, $100. mois, REgent 7-9084. 120—10.15 R

AIDE générale cuisinière expérimentée, pas de travail de chambres. Chambre personnelle. Intérieur agréable. A Westmount, près d'el'autobus. WAlnut 7297.

120—299-6 R

AIDE expérimentée, travail général, chambre seule, radio, adultes, $20 semaine. REgent 7-4144. 120—301-3 R

AIDE générale compétente, léger travail. 4923 Circle Road. ELwood 7618.

120—302-2 R

AIDE générale pour 2 adultes, duplex neuf, téléviseur, beaucoup de temps libre, bon salaire, personne désirée. S'adresser ou écrire à 2407 Trenton, Ville Mt-Royal. Téléphone. REgent 1-6039 de 1 heure à 10 heures p.m.

120—10,12,13 oct. R

AIDE demandée, 2 adultes, pas d'en- fants, pas de cuisine. Téléphoner après 2 heures: ELwood 1893. 6260 Macdonald.

120—302-3 R

AIDE pour ouvrage de ménage. Chambre privée, radio, $25 par semaine. 44 Roxborough. WAlnut 4618.

120—302-3 R

AIDE demandée pour ouvrage général dans maison privée, chambre et salle de bain privées, bon salaire. CRescent 2-7852. 120—301-2

AIDE compétente chez 4 adultes. Machine à laver et sécher, laveuse de vaisselle. Tous les dimanches libres. Chambre et bain, radio, télévision. 640 Murray Hill. ELwood 2080.

120—302-3 R

AIDE ayant références pour aider à une mère. $75. REgent 1-1216 après 5.

120—302-3 R

AIDE GENERALE, PAS DE CUISINE NI LAVAGE, 6 PIECES, DUPLEX NEUF, TOUTES COMMODITES, $20 PAR SEMAINE. REGENT 8-2890.

120—300-6 R

AIDE générale pour petite famille ca- nadienne franaise. Riverside 4-4804.

120—302-2 R

AIDE générale 20-35 ans, pas cuisine, pas d'enfants, 10-6 heures, $25. semaine, parlant anglais. 403 Boul. St-Joseph Ouest, appt 4 ou 11. 120—302-2 R

AIDE familiale, petite famille canadien- ne-française, bon salaire. CRescent 9-4146. 120—302-4 R

AIDE générale, doit aimer enfants, bon salaire. REgent 3-5153.

120—302-3 R

AIDE compétente dans petit apparte- ment. Excellent chez-soi, très bons gages. REgent 8-6883. 120—302-4 R

AIDE générale, $25 par semaine, logée, REgent 8-5258. 120—297-7 R

AIDE GENERALE, 2 écoliers, bonne maison, 6 appts. CRescent 2-7040.

120—293-6 R

AI BESOIN jeune fille, soin du ménage, 2 enfants, $50 mois, Riverside 7-3347.

120—302-2 R

AI BESOIN personne fiable pour en- tretien maison à St-Martin, bon salaire, logée, MUrray 1-7176. 120—299-6R

A JEUNE fille ou femme, ouvrage gé- nérale de maison, toutes soirées libres et dimanches. VEndôme 2592.

120—302-2 R

**A OUTREMON

144 Machines à coudre

A LOUER ou à vendre, $3.95 de manufacture, location $7.50 crédit de location sur l'achat. PLateau 0024. 144—294-27

A LOUER OU A VENDRE
Machines de manufacture, 95, 98, neuves, reconditionnées. Conditions faciles. Réparations tous genres machines à coudre. Maison établie depuis 30 ans. J. A. Grondines Enrg., 7165 St-Hubert, CRescent 7-5039. 144—294-27

A LOUER, machines à coudre ailleuses de manufacture Singer 95 ou 96. Prospects pour obtenir couture. Louons machines à coudre de maison. Crédit de location sur achat. Service rapide assuré. Chalifour et Frères, 6510 Delorimier. RAymond 1-7901. 144—285-26 R

CONFIEZ vos REPARATIONS et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Enrg. 7223 Delorimier, RAymond 1-8210. 144—295-26

MACHINES à coudre à louer, $1.50 par semaine. LAfontaine 4-7555. 144—295-26

MACHINE coudre "Singer", $12.50. 3546A, Rouen. 144—302-5 R

MACHINES manufacture, réparations, ventes, échanges, machines installées dans un nouveau meuble, moteur, lumière. LAfontaine 2-2531. 144—302-5R

MACHINE A COUDRE SINGER
Location de machines de ménage, $4 par mois; d'atelier, $8. Vente et réparations de machines. Location et réparations de radios 365e St-Laurent, MArquette 4202. 144—294-27

NOUS louons machines à coudre de manufacture et de maison privée. 7035 St-Laurent. CRescent 4-3595. 144—294-27

149 Machinerie

EQUIPEMENT USAGE
DE QUALITE
OFFERT PAR VOTRE VENDEUR

CATERPILLAR

U-761-A TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT CATERPILLAR D4, diesel, commande hydraulique No 44 et lame niveleuse orientable 4A. F.A.B. Québec. Prix: $8,925.

U-381-A TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT CATERPILLAR D2, diesel, lame niveleuse hydraulique et orientable Caterpillar 2A, commande hydraulique Caterpillar No 44, treuil remorqueur Hyster D2N, chaines de roulement de 33 sections et patins crampons de 16 pouces. F.A.B. Rouyn, Qué. Prix: $6,500.

DEMANDEZ NOTRE BULLETIN DE MACHINES USAGEES, VOL. 4-56

POUR TOUTE MACHINE NEUVE CATERPILLAR OU DE REELLES AUBAINES EN MACHINES OU PIECES DE RECHANGE USAGEES, COMMUNIQUEZ AVEC

HEWITT EQUIPMENT LIMITED

5550 rue Ferrier
Montréal, 9
Tél.: RIverside 8-7361

1125 Chemin de la Canardière
Québec. Tél.: 4-3517

149—

A VENDRE, tour Logan 10", scie à ruban. VEndôme 0781. 149—302-2

AVIS aux contracteurs. Balance Fairbank Moores, capacité 50,000 livres granules, comme neuve. Téléphone CRescent 7-1844. 149—302-2 R

FOURNAISE NEUVE
A air chaud propulsé, avec brûleur à l'huile, filtre, humidificateur. Appropriées à cottages, bungalows, ateliers, etc. Rare aubaine à $195 chacune. Quantité restreinte. Surplus Merchandising Co., 260 Fairmount ouest. 149—297-6 R

LIVRAISON immédiate ! Tour à fer neuf motorisé Binns & Berry 18" swing, 34" dans le gap, 4'1" centres, 8' bed, changement rapide, tête motorisée, système de refroidissement, indicateur pour les file, face plate, foiler rest. Tél. WEllington 2737. J. Norman Robinson, Ltée. 1254 Notre-Dame ouest. 149—294-27

MACHINE à fileter les boulons Acme, capacité jusqu'à 1" x 3¼" de longueur avec fileteuse automatique Landis et moteur, $1,200. Turnbis and Sons Ltd, 450 McGill, Montréal. 149—3,10,17,24,31

MACHINE à fer, à bois, courroies, accessoires Wiselberg, 66 Soeurs-Grises. 149—294-27

McCORMICK MACHINERY
Le meilleur endroit pour outillage usagé, courroies, poulies, étaux, grandes forges. Mc Murray. 149—3,10,17,24,31

MOTEUR électrique, 5 H.P., 550 volts, $75. Téléphoner après 7 heures. CLairval 6-1970. 149—302-2 R

NOUS LOUONS
machines-outils, vérins hydrauliques et pour maison, compresseurs de pompes, bâches, balances, diables d'entrepôt, moufles à chaine, à la main et électriques. Tarshis and Sons Ltd., 450 rue Mc Gill, Montréal. 149—26 sept. 3-10-17-24-31 oct

153 Accordeurs de pianos

A DESPATIS, réparation, accord de piano. Estimé gratis. DUpont 1-1170. 153—302-5 R

DONAT VANIER accordeur, réparation piano, ouvrage garanti. CRescent 9-3555. 153—289-26

157 Articles de sport

ACHETONS et échangeons pistolets, carabines, fusils, 225 Gounod. DUpont 1-3220. 157—301-3R

AGRES pêche complet. Articles pour camper, bon marché. CRescent 4-6020. 157—302-2 R

FUSIL, double canon, calibre 12, neuf, à sacrifice, RIverside 7-7428. 157—302-3 R

166 Blanchissage — Peinturage

A BAS COMPTE, peinturage, tapissage, réparations plâtre, immédiatement. VEndôme 9791. 166—299-6

A bas prix plâtre, tapisserie enlevé vapeur, immédiatement. RAymond 2-9351 166—298-12

A BAS PRIX, plafonds, tapissage, peinture, ouvrage garanti, LAfontaine 2-5385. 166—302-6

A BON marché, tous appts réparés à neuf, $25. Prix spécial pour extérieur. RAymond 8-3997. 166—272-26R

APPELEZ Bernard Roméo, peinture intérieur, extérieur, lavage mur, LAfontaine 4-1852. 166—298-26

APPELEZ Bernard Roméo, peinture intérieur, extérieur, lavage mur, LAfontaine 4-1852. 166—272-26

BLANCHISSAGE, plâtre, peinture générale, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 8-8414. 166—299-6

ENTREPRENEUR prendra peinture intérieure, extérieure, moitié prix, immédiatement, LAfontaine 5-2964. 166—301-6

IMMEDIATEMENT, plâtre, ciment, graftex, réparations ou neuf. LAfontaine 3-9473. 166—297-6

OUVRAGE GARANTI peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 1-6555 166—294-27

PEINTURE, plâtre, tapisserie enlevée à vapeur, ouvrage garanti. VEndôme 4635. 166—301-26

170 Brûleurs à l'huile

ABC Brûleurs, fournaises Coleman, Findlay, Fawcett, chauffe-eau, installation automatique, réservoirs, vente, nettoyage, expert licencié. Côté, LAfontaine 5-5793. 170—277-26 R

A.B.C., Victor, Silent Glow, Lynn, "Coleman", brûleurs neufs, usagés, aussi brûleurs à gaz. Installations, nettoyage par experts. C. Décarie, 6735 Chambord, CRescent 1-1442. 170—294-27

A BAS PRIX, nettoyage, installation, réparations de brûleurs. LAfontaine 3-8586. 170—302-3 R

REPARATIONS, nettoyage brûleurs à l'huile. Call Service. MArquette 6851. 170—279-26 R

VENTE, service brûleurs neufs, usagés, installation directe, nettoyage, ajustement, carburateur par expert. Davignon. LAfontaine 4-4490. 170—294-27

VENTE, installation, nettoyage brûleur à l'huile, ouvrage garanti, WEllington 2365. 170—283-26 R

191 Electriciens et couvreurs

MAITRE électricien. Réparations générales. A. Perreault, LAfontaine 5-6467, Ollerns 4-9362. 191—295-26

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, réparation brique, ciment, peinture, menuiserie. Tél. CRescent 1-1314, G. Miron. 195—284-26R

A BAS PRIX, réparation brique, mur, cheminée, joint. LAfontaine 1-6683. 195—302-6

A BON marché, prendrais construction, réparations, estimation gratuite. Normandie 1-9745. 195—6,8,10,13,15,20

A BON MARCHE, faites faire vos travaux généraux, constructions neuves, réparations, par des experts et hommes assurés au travail. LAfontaine 3-9261. 195—293-26

A BON marché, réparations balcons, escaliers, portes, châssis, armoires modernes, finition, etc. Comeau, LAfontaine 3-6314. 195—278-26

APPELER Raymond Construction pour toutes réparations d'urgence et nouvelles constructions. Spécialités, levages de maisons, redressages de maisons. CLairval 5-8114. 195—302-12 R

ASPHALTE, pavage général, entrée garage, ouvrage ciment, tirer joints, brique, ouvrage garanti, estimé gratuit. ELwood 1177. 195—294-27

BRIQUETEUR, ciment, maçon prendra ouvrage heure ou contrat. LAfontaine 1—9859. 195—282-26

ENTREPRENEUR menuisier, réparations, construction, finition, ciment. LAfontaine 4-0545. 195—302-4

ENTREPRENEUR EN ELECTRICITE
Tous travaux électriques exécutés de façon recommandable, transformation de 220 volts, T. & M Electric Co., CRescent 9-7151. MUrray 1-8779. 195—294-27

195 Entrepreneurs

REPARATIONS générales, brique, ciment, menuiserie, couverture, joint, cheminées, AVenue 8-5832. 195—298-6

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE couerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Aussi vendons produits Provincial Pest Control, Wilbank 4191. 196—294-27

APPELEZ CORPORATION PROTEX
Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voitures. CRescent 9-9209, Soir CRescent 1-0025. 196—294-27

FAITES anti-miter vos tapis, plus bas prix. AVenue 6-5037. 196—284-26R

203 Gardes-malades

GARDE-MALADE demande cas privé, ou service hospitalier. RAymond 2-5360. 203—10,15

GARDE pratique pour paralytique ou viel. Chambre à soi, dans appartement moderne. Excellentes conditions. Faut parler anglais. WAlnut 6554. 203—301-3 R

INFIRMIERE diplômée pour salle d'enfants, doit être bilingue, sera logée et nourrie. WAlnut 0461. 203—302-3R

204 Hôpitaux privés

FILLES-mères, pension, accouchement. Hôpital, société d'adoption, discrétion absolue. Après-midi entre 7 et 9 p.m. CRescent 7-5447. 204—294-27

STE-ANNE, 5829, avenue du Parc, maternité pour filles, pension avant termes. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue, CRescent 1-5934. 204—296-25

206 Imprimerie

CAMERA pour photogravures et films off set, lentille apotessar neuve. S'acrifierai à bon marché, économie énorme à faire ses propres films off set. Enseignerai l'opération et développement à l'acheteur. RAymond 7-6393. 206sp.—302-3R

HEIDELBERG 10 x 15, aubaine, CLairval 5-2715. Termes si désiré. 206—298-6 R

MULTILITH 1250, CLairval 5-2715. 206—299-6 R

PLATINE Pearl cinq sept $135, Multilith, $600. Papier, MArquette 5025. 206—301-2 R

213 Matériaux de construction

ACIER DE CONSTRUCTION

Grande quantité, 340 tonnes de beams, colonnes, channels, fer angle en parfait état, aussi tuyaux, radiateurs, fournaises, bois divers, portes et châssis. Lajeunesse Demolition, 1215 Papineau, LAfontaine 3-2187. 213—297-26R

ATOMIC DEMOLITION
Le tout doit être vendu à sacrifice. 930 boul Labelle St-Martin. MUrray 1-8186. 213—302-4 R

BOIS carrés, $45.; planches à formes, colombages $60. CLairval 9-1355. 213—297-26 R

ELEVATEURS à marchandises électriques, 1 tonne, 4 étages, complet. LAJEUNESSE DEMOLITION
1215 PAPINEAU — LAFONTAINE 3-2187 213—302-4 R

214 Médicaments

DESIREZ-VOUS maigrir, Fameuse cure Suisse. Informations AVenue 8-0815. 214—293-26 R

INFORMEZ-VOUS, merveilleux effets de la Jelée Royale, AVenue 8-0815. 214—293-26 R

215 Menuiserie

A BAS COMPTE, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. DUpont 8-3689. 215—292-26

A BAS prix, menuiserie, réparation générale, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—280-26 R

MENUISIER prendrait ouvrage heure, contrat. Spécialité : armoires modernes. LAfontaine 5-8682. AVenue 8-0815. 215—294-27

MENUISERIE tous genres, spécialité, satisfaction garantie. YOrk 1510. 1510. 215—295-10 R

221 Peintures

A BON MARCHE, toutes marques de peinture au Canada C.I.L., couleurs : brun cuir, bleu foncé, $2.85 le gallon, Pittsburg, peinture Latex, ivoire, jaune, vert pâle, bleu pâle, crème $3.50 le gallon, toutes les couleurs de peinture Cambridge, "flat house paint", $2.35 le gallon. S'adresser 2006 St-Denis, AVenue 8-1738. AVenue 8-1017, livraison gratuite. 221—296-26 R

ACHETEZ bonne peinture moitié prix. 1.25 et plus de gallon. Livraison. 6028 Papineau. CRescent 2-4418 221—294-27

AGENCE DE MANUFACTURE
Primer 1.49 gal. flat blanc 2.45 gal. Email blanc 2.95 gal. Livraison gratuite. 6342 Papineau. CRescent 4-8269. 221—294-27

ENCORE jamais vu 1ère qualité émail, satin et caoutchouc extérieur $5.45. 788 Gilford. LAfontaine 1-5730. 221—297-6 R

PEINTURE garantie, $3.25 le gallon. Livraison. Economic Paint, 2101 Amherst, LAfontaine 6-2576, 8814 De L'Epée, 3960 Notre-Dame ouest, Wilbank 7335. 221—294-27

223 Planchers

A $3., APPT complet, finition, expert en planchers, machines modernes. Jour, soir. LAfontaine 2-5823. 223—301-26 R

A $3. appts complets sablés, finition sans poussière, DUpont 8-5022. 223—302-2

A $3. appt complet, bonnes conditions, expert. Jour, soir. LAfontaine 1-5873. 223—294-27

APPTS sablés, finition. Jour et soir. Prix modérés, UNiversity 1-5131. 223—300-26

POSAGE, sablage et finition de plancher par expert, machines modernes. LAfontaine 2-5823. 223—302-26 R

224 Chauffage — Plomberie

A BAS PRIX
Pour vos travaux de plomberie et de chauffage à prix raisonnable. Termes si désiré. Appeler CRescent 9-9901. 224—294-27

BRULEURS automatiques, installations, service, nettoyage, ventes à termes. Tesso Electrique, HArbour 8505. 224—294-27

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité pour filles, pension avant termes. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. CRescent 1-5964. 204—294-27

228 Rembourrage

QUINTAL REMBOURREUR CO.
Chesterfields, studios, davenports
NEUFS ET REPARATIONS
REMBOURRAGE GENERAL
18 MOIS POUR PAYER.
LAfontaine 3-0736 228—294-27

QUINTAL & FRERES
Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume, réparés et neufs. LAfontaine 2-8152. Soir : DUpont 9-2620 228—294-27

ADJUTOR Tremblay, LAfontaine 3-7301. Chesterfields, studios, rembourrés, 3439 Hochelaga. 228—294-27

AUBAINE, rembourrage et capitonnage, armoires de cuisine, peinture. York 1-5475. 228—302-2 R

LEGAULT REMBOURREUR enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuite. RAymond 7-3148 ; soir : LAfontaine 4-7018. 228—294-27

H. W. WATIER, Enrg.
Manufacturiers, réparations matelas, oreillers, chesterfields réparés et neufs. Estimations gratuites. 5829 St-Hubert. CRescent 7-8236, CRescent 7-8425. 228—294-27

POUR vos réparations et modernisations de chesterfield, consultez nos prix. HArbour Chesterfield, 7474 St-Hubert. CRescent 4-6503. 228—24,25,26,27,28 sept., 1,2,3,4,5,8,9,10,11,12 oct. R

REMBOURRONS, remodelons chesterfields, davenports, studios, fauteuils. Prix manufacture. Lucien Lapierre, CRescent 4-9919. Soir, CRescent 2-0738. 228—302-4 R

229 Réparations diverses

A BON MARCHE, réparons, polissons meubles tous genres. Estimation gratuite. Larose - Bélisle, RAymond 7-5532. 229—302-4 R

REPARAGE de laveuses toutes marques, ouvrage garanti, estimé gratis. DUpont 8-8649. 239—294-27

REPARATION télévision faite par expert diplômé, service garanti. RAymond 7-3258. 229—297-6

232 Terres à jardinage

BERGERON & Fils, paysagistes, plantation d'arbustes, réparation de gazon, terre noire et brune. Attention spéciale pour travaux tels que hôpital, église, couvent. Ouvrage fait très rapidement. LAfontaine 5-5988. 232—297-26 R

JARDINAGE
Notre spécialité, jardins de rocaille et haies. Service complet de terrassement. Northeastern Landscape Const. Co. 6566 Blvd Lavergne, St-François-de-Sales. NOrmandie 1-7240. 232—292-26R

POSONS, vendons belle tourbe, téléphone Charlemagne 510W, charge renversée. 232—302-3

TERRE riche surface, 3 tonnes $10 ; 6, $15. Elwood 1177. 232—294-27

TERRE à jardinage, terre noire, pierres plates. VEdome 4913. 232—301-5 R

TERREAU pour jardin, pelouse, voyage $5 et $10, terre remplissage, tourbe, semence, bulldozer. ELwood 1177. 232—294-27

TOURBE cultivée, .20 la verge carrée. VEndôme 6172. 232—302-26 R

TOURBE vendue sur champ, posée, livrée. Prix modéré. Mission 5-7716. 232—301-4 R

TOURBE à vendre, 20c la verge carrée. DUpont 1-6951. 232—278-26 R

5,000 VOYAGES de terre noire et terre à jardinage, à vendre et livrés. RAymond 2-6662. 232—279-26 R

239 Camionnage — Transport

A BAS prix, April Transport, déménagements dans tout le Québec, valises chambres, etc. LAfontaine 2-7350. 239—294-27

A BAS PRIX, appelez pour déménagement, jour et soir. AVenue 6-7778. 27—294-27

A. CHOQUETTE, transport, ville, campagne, meubles, pianos, poêles, DUpont 8-3140. 239—293-26 R

AGONA, Compagnie Transport, tous genres, assuré, jour, nuit. DUpont 8-1107. 239—294-27

APPELEZ Bailly Transport pour déménagements. 4452 Patrick, LAfontaine 4-2071. 239—294-27

APPELEZ Bédard Transport général, déménagement jour et soir, ville ou campagne. PLateau 7000. 239—294-27

APPELEZ Pavette Transport Général, déménagements. Spécialité : pianos, storage. LAfontaine 2-7153. 239—294-27

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialités : poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—294-27

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaires, meubles, valises, chambres, ville et campagne. LAfontaine 1-7555. 239—294-27

MONETTE & FILS transport Inc., Déménagement. Ville et campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—294-27

PARADIS, Silas, déménagement $5. l'heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8378. 239—209-22

ROUSSILLE Transport, déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires. VEndôme 3766. 239—294-27

240 Autos à vendre

A-A-A Assurez votre automobile d'un spécialiste Paiements faciles. Jacques Lacroix, RAymond 2-8962. 240—294-27

A BON MARCHE, Monarch 52, coach, $175. CLairval 9-0835. 240—299-6 R

A BON marché Oldsmobile 1946, $145. Chevrolet 51, $300. Mercury 47, $275. Termes si désiré. 2625 Ontario E. 240—302-3

ACCIDENTE 1956 Pontiac coach. Sacrifierais. Faites offre. 7021 St-Hubert. 240—298-6

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE ET USAGEE, CONDITIONS FACILES. VENDEUR AUTORISE WILLYS, MORRIS, JEEP. 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3357. 240—294-27

ALLSTATE
0 mois pour payer sans intérêt, police émise immédiatement assurance automobile. Téléphoner Jean-Paul Ruest, RAymond 7-1451. 240—287-26 R

AI FORD 1953, 2 portes, radio, chauffferette, 4 pneus neufs, 2 pneus à neige. Un seul propriétaire. Pas d'agents. Soir après 6 p.m. seulement. VEndôme 6355. 240—300-3R

A LOUER, automobile, camion, moteur de chaloupe, à l'heure à la journée, ou à la semaine. Hochelaga Drive Yourself. 3265 Masson. RAymond 2-3515. 240—294-27

APPELEZ LAFONTAINE 4-1011
Assurance à rabais, 12 versements sans intérêt, bonl. Soir : LAfontaine 2-0743. 240—294-27

A QUI la chance ? Chevrolet 1955 seulement 11,000 milles, parfait sur tous rapports, vendu avec garantie, $350. comptant, balance termes. LAfontaine 2-8302. 240—296-15

ASSURANCES. Crédit 12 versements sans intérêt. Crédit et rabais. LAfontaine 2-2964. 240—294-27

ATTENTION
Aubaine, Chevrolet sedan 1949, bonne condition. Cause maladie, 3163 blvd Bernard, Tétreaultville, CLairval 9-8140. 240—302-3 R

ATTENTION, auto neuf 1956-1957 et auto usagé. Prix très bas. Venez voir Joe De Valteau, 77 Rachel est, HArbour 3203. 240—302-4

AUBAINE exceptionnelle, Pontiac sedan, équipé, 1953, petit comptant, bons pneus, etc. 7368 Bordeaux, CRescent 7-7193. 240—302-3 R

AUBAINE, Ford 1953, comme neuf, garanti parfait, seulement $175, comptant. Balance $32.80 par mois. Echange accepté. Jos Patenaude, VEndôme 1051. 240—5,9,10

AUBAINE, Pontiac coach 1939, bonne mécanique, $75, aussi Chrysler sedan 1939, bonne mécanique et bonne peinture $75. 5529 Papineau. LAfontaine 5-2419. 240—300-6

AUSTIN 1949-50-51-53-54, choix de 20 Austin. Votre offre. 5860 Papineau. 240—298-6

AUTOS neuves et usagées, tous modèles et marques, sans montant initial. REgent 1-2367, n'importe quelle heure, n'importe quelle heure. 240—267-30

BEAU Monarch 1949 propre, utilisé comme 2e char. VEndôme 8664. 240—302-2R

BON Ford 1946, mécanique parfaite, propre, sacrifiera $145. 1847 Champlain. 240—

BUICK 1950, comme neuf, tout équipé, faut vendre, cause maladie. 8338A St-Hubert. 240—302-3 R

BUICK 54 hard top, 2 tons, équipé servo-freins, servo-direction, radio chaufferette. Aucune offre raisonnable refusée. RAymond 2-9358. 240—302-4

BUICK Spécial convertible 1956, presque neuf, complètement équipé. Vitres et sièges électriques, vrai bijou. $3,495. Aubaine. 4340 Papineau. 240—3o2-3

BUICK 1936, moteur reconditionné, chaufferette, $65. 7542 Boyer, CRescent 9-3433. 240—10,12R

BUICK 1951, tout équipé, termes et échange. $800. CRescent 1-6982. 240—302-6

BUICK Riviera hard top 1954, comme neuf, tout équipé, garanti sur tout rapport, valeur exceptionnelle. 4340 Papineau. 240—302-3

1955 Buick conv. équipé $2850
1955 Buick hard top équipé $2550
1955 Chevrolet Bel-Air sed. équipé $1995
1953 Chevrolet hard top équipé $1450
1953 Chevrolet sedan équipé $ 950
1953 Meteor convertible équipé $1450
1952 Dodge station-wagon chauf. $ 795
1952 Buick hard top équipé $1495
1952 Studebaker hard top équipé $1050
1952 Ford sedan, hydr. équipé $1050
1952 Buick coach équipé $ 975
1952 Pontiac sedan équipé $ 775
1952 Chevrolet opéra équipé $ 875
1951 Ford hard top équipé $ 900
1951 Ford sedan équipé $ 750
1951 Morris sedan chauf. $ 295
1950 Pontiac sedan équipé $ 595
1950 Chevrolet coach équipé $ 595
1948 Chevrolet sedan, chauf. $ 100
LAHAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION, COIN ONTARIO
LAfontaine 4-3823
240—302-6

BUICK Sedan 53, dynaflow, 29,000 milles original. 1,275. M. Eddy, CRescent 4-4863. 240—302-3

BUICK Spécial 1953, coach, en parfaite condition. Pas d'échange, comptant $1,800., RAymond 7-0806. 240—302-3 R

BUICK Roadmaster convertible 1948, pneus blancs, bonne condition. 1723 Aylwin. 240—302-4 R

BUICK sedan 1951 Dynaflow. Sacrifierais aujourd'hui $875, 7021 St-Hubert. 240—298-6

CADILLAC Model 62 Sedan 1954, presque neuf, tout équipé, peu de millage, une vraie aubaine. Faut voir. 4340 Papineau. 240—302-3

CADILLAC sedan 47, équipé, bonne condition, prix raisonnable. CRescent 1-5475. 240—302-2 R

CADILLAC 1955 coupé de ville, bas millage, propre. 3995 Bannantyne. 240—297-6

CHEVROLET sedan 1954, 2 tons, $195 comptant, balance facile, 5529 Papineau, LAfontaine 5-2419. 240—300-6

CHEVROLET sedan 1952, très propre, bonne mécanique, $100 comptant. Balance 24 mois. 5529 Papineau. LAfontaine 5-2419. 240—300-6

CHEVROLET sedan 1953, radio, chaufferette. Sacrifice. Termes, échange acceptés. VEndôme 3700. 240—10, 11, 12, 15

CHEVROLET 52, power glide, parfait ordre, entreposé hiver. LAfontaine 4-4345. 240—

CHEVROLET 1950, comme neuf, $545, $145 comptant. $31 par mois. DUpont 1-6984. 240—302-6

CHEVROLET sedan 1952, automatique, radio, parfaite condition, $1,000, $100 comptant, balance $45 par mois. VEndôme 6535. 240—302-6

CHEVROLET Coach 53, Bel-Air, automatique, 2 tons, radio, chaufferette, très propre, 1,275. M. Aird. CRescent 4-4329. 240—302-5

CHEVROLET Sedan 50, De Luxe, 2 tons, radio, chaufferette. Pneus blancs. Parfait état. 575. M. Eddy. CRescent 4-4863. 240—302-3

CHEVROLET 1955 sedan $475 comptant, balance facile. 4021 St-Andre. 240—298-6R

CHEVROLET sedan 1951, très propre $850. Laroche, VEndôme 1051, RAymond 1-6232. 240—5,9,10

CHEVROLET 1954 coach, power glide, un seul propriétaire, seulement 22,000 milles, $295, comptant. Balance $42. par mois. Laplante, VEndôme 1051. 240—5,9,10

CHEVROLET 49, 2 portes, prix $425. 9860 Lille, appt 2. 240—302-2

CHEVROLET coach 1953, parfaite condition, $1100, comptant $100, balance $50 par mois. VEndôme 6535. 240—302-6

CHEVROLET sedan de luxe 1955 équipé, peu de parcours, excellent état, $1,475. 4655 Esplanade, PLateau 6067. 240—302-3R

CHEVROLET 1953 sedan $295 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—298-6 R

CHEVROLET 54, gros choix de modèles et de couleurs. Livraison immédiate. Termes aussi bas que $50 par mois. LAfontaine 2-8302. 240—286-15

CHRYSLER sedan 1952, très spécial, $1,295. $400. comptant. Balance termes faciles. VEndôme 1051, Laroche. 240—5,9,10

CHRYSLER 1948 sedan $100 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—298-6 R

CHRYSLER Sedan 1950 radio, air conditionné. Lampes direction, propre. Particulier $550, Besoin argent, LAfontaine 4-2985. 240—302-2 R

240 Autos à vendre

MID-TOWN

GRANDS RABAIS SUR TOUTES NOS AUTOS. ELLES SONT OFFERTES A LEURS PLUS BAS PRIX D'AUTOMNE.

PLUS DE 75 AUTOS REMISES AU POINT ET GARANTIES. TOUTES MARQUES ET TOUS MODELES AU CHOIX.

PLUS DE 2,500 AUTOS VENDUES DEPUIS JANVIER '56. C'EST LA PREUVE QUE NOS PRIX ET NOTRE GARANTIE SONT SATISFAISANTS.

958 Cadillac '54, décapotable, coupé, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $3,800. Aujourd'hui $3145

848A Cadillac '52, décapotable, coupé, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $2,200 Maintenant $1675

1034 Buick '56 Roadmaster, Toit rigide, coupé, radio, chauffferette, Dynaflow, servo-direction, comme neuf. Se vendait $4,400. Aujourd'hui $3075

1019 Cadillac '54 DeLuxe, coupé, radio, chaufferette, servo-direction. Se vendait $3,600 Aujourd'hui $3145

1146 Buick '55, toit rigide, Coupé Spécial, radio, chaufferette, Dynaflow. Se vendait $2500. Aujourd'hui $2245

1053 Buick '55, Roadmaster, sedan, radio, chaufferette, Dynaflow, Servo-direction, Comme neuf. Se vendait $3500. Aujourd'hui $2875

1083 Buick '54, Special sedan, chaufferette, Dynaflow Se vendait $2000. Aujourd'hui $1675

1114 Buick '52, Custom sedan, radio, chaufferette, Dynaflow. Très propre. Se vendait $1475. Aujourd'hui $1175

1058 Buick '51, Custom sedan, radio, chaufferette, Dynaflow. En parfait état. Se vendait $1200. Aujourd'hui 9 975

976 Cadillac '53 De luxe sedan, radio, chaufferette, hydraumatique, bas millage. Se vendait $4500. Aujourd'hui $3675

1138 Cadillac '53 De luxe sedan, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $2900. Aujourd'hui $2175

985A Cadillac '51, Fleetwood sedan, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $1600. Aujourd'hui $1375

1077 Chevrolet '53, coach $1095

967B Chevrolet 52 De luxe coach $ 795

907 Ford '54 De luxe coach $1245

987 Plymouth '54, coach $1245

947 Pontiac '53 coach $ 995

911A Pontiac '51 coach $ 645

1139 De Soto '54 Custom sedan radio, chaufferette, automatique. Se vendait $1800 Aujourd'hui $1575

850A De Soto '52, sedan 7 places $ 795

1112 Dodge '54 sedan $1325

1095 Monarch '54, custom sedan $1575

1066 Nash '54 De luxe sedan $1195

1009 Packard '53 custom sedan, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $2900. Aujourd'hui $2245

1118A Plymouth '53 sedan $1095

877A Plymouth '50 sedan $ 575

1120 Pontiac '54 De luxe sedan $1345

986 Pontiac '53 De luxe sedan $1045

899A Pontiac '50 De luxe sedan $ 545

1027 Vauxhall '53 sedan $ 675

1098 Mayflower '53 coach $ 595

1133 Morris '54 coach $ 695

1108 Austin '54 coupé décapotable, radio, chaufferette. Comme neuf. $ 995

SPECIAUX

1115A Dodge '49 sedan $ 275

1129 Vauxhall '51 sedan $ 375

1128 Vauxhall '50 sedan $ 375

1035A Chevrolet '46, décapotable $ 145

1025B Hudson '49 sedan $ 375

1107A Hillman '49 sedan $145

695A Pontiac '47 sedan $ 245

1087A Prefect '51 sedan $ 175

1038A Mayflower '52 décapotable $ 395

1056A Ford '49 décapotable $ 295

686A Studebaker '49 sedan $ 245

CAMIONS

CC49 G.M.C. '54 Panel ½ tonne $ 895

1081 G.M.C. '54 Studebaker 1 tonne $ 945

1125 Ford '50, châssis 3 tonnes $ 345

1142 Pontiac '53 sedan de livraison ½ tonne $ 345

Mid-Town Motors

1395 ouest, rue Dorchester

ANGLE CRESCENT

UNiversity 6-9950

OUVERT TOUS LES SOIRS

ET LE SAMEDI APRES-MIDI

$40—5-10

240 Autos à vendre

VOTRE VENDEUR
DE CONFIANCE DU CENTRE
DE MONTREAL VOUS OFFRE
MAINTENANT :
Assurance

GARANTIE POUR 12 MOIS VALABLE PARTOUT AU CANADA.

Les autos sont vérifiées par des experts de Universal Auto Borders Ltd.

54 OLDSMOBILE 98 SEDAN
Riche 2 tons, vert pois et vert foncé, avec tous accessoires modernes. Vous en serez orgueilleux.
Garantie de 12 mois $3298

54 STUDEBAKER COUPE
CHAMPION, RICHE 2 TONS BLANC AVEC TOIT ROUGE VIN. ECONOMIQUE, EQUIPE.
Garantie de 12 mois $1888

53 BUICK SPECIAL SEDAN
BRUN BRIQUE, TOUT EQUIPE. UNE VRAIE BEAUTE.
Garantie de 12 mois $1738

55 PLYMOUTH PLAZA
BEAU TUDOR VERT METALLIQUE. UN REEL BIJOU ET GARANTIE POUR 12 MOIS PARTOUT AU CANADA $1878

LANTHIER & LALONDE

4411 PAPINEAU PRES MT-ROYAL

LAFONTAINE 6-4411

240—

Sanguinet
AUTOMOBILE LTEE
vous offre la meilleure valeur
pour votre argent

A NOTRE TERRAIN, COIN
DE LORIMIER ET DE MONTIGNY
LAFONTAINE 4-3761

5419 A Cadillac sedan, 6219 $2193
5109 B Pontiac sedan 1952, parfaite condition, tout équipé $995
5126 B Oldsmobile sedan 1951, tout équipé $895
5181 A Pontiac sedan, radio, chaufferette $1195
5226 A Monarch sedan 1954, automatique, chaufferette $1695
5245 A Plymouth 53 $1095

A NOTRE TERRAIN, COIN
CHRISTOPHE-COLOMB
ET DE FLEURIMONT
CRESCENT 4-3589 ET 3580

5305 A Ford coach 1955, chaufferette $1695
3227 B Chevrolet sedan 1954, équipé, chaufferette $1395
5376 A Pontiac sedan 53, très propre, radio, chaufferette $1150

Spécial du jour

5325 B Meteor sedan 52, vaut la peine d'être vue, radio, chaufferette $850
5426 A Buick sedan 53, vraie aubaine $1450
5364 A Ford sedan 53, équipé, automatique, chaufferette $1295
5109 B Pontiac sedan 52, radio, chaufferette, peinture neuve $895

Sanguinet
AUTOMOBILE LTEE
VENDEUR AUTORISE
GENERAL MOTORS
PONTIAC — BUICK — CADILLAC
CAMIONS G.M.C.
1965 LAFONTAINE
A L'ENTREE DU
PONT JACQUES-CARTIER
LAfontaine 4-3761

240—302-3

PAS DE FINANCE
sur l'achat d'une Ford 1957 ; aussi en main plusieurs modèles 1956 neufs, avec très gros escompte si vous n'avez pas d'échange. Georges "Dan" Danneau. CRescent 9-3100. 240—299-26

CHRYSLER automatique, Windsor, 1950, tout équipé, radio, chaufferette, air climatisé, très propre, très bonne condition. Après 6 heures, VEndôme 2136 240—301-4 R

$500. COMPTANT VOUS PROCURERA une belle voiture neuve, équipée avec air conditionné, radio, automatique, couleurs, signaux de direction. Laveurs à vitres, pneus blancs, roues chromées, couche de caoutchouc et licence, ayant quelques milles comme démonstrateur. Demander Jean-Paul Roy, LAfontaine 6-4411. 240—

DE SOTO 1950, très bonne condition. $380. 2024 Visitation. LAfontaine 5-0520. 240—302-3 R

DODGE 1948 — $195
Quatre portes, radio, chaufferette, bon état, Wilbank 4269. Soir : HUnter 8-7504. 240—297-6

DODGE sedan 1953 très propre, mécanique parfaite, spécial $895. Paiements faciles. 5529 Papineau. LAfontaine 5-2419. 240—300-6

DODGE 1954 station wagon, parfait ordre. S'adresser 3995 Bannantyne, Verdun. 240—297-6

DODGE '48, vraie aubaine après 9 heures. 5420 Pie IX. 240—302-4 R

DODGE propre 1939, machinerie parfaite, $90. 4227 Colonial. 240—302-2

DODGE 39, parfait état pour vente rapide. 2890 Hector. 240—302-3R

240 Autos à vendre

CITY BUICK
(MTL LTD)

Venez constater les meilleurs prix en ville sur autos usagées.
Salle de montre à 1888 Papineau
LAfontaine 4-3761

5422 A Cadillac Fleetwood 1954, sedan, automatique, servo-freins $3395
5420 A Cadillac sedan 53, 6219 $2195
R 205 Buick, chaufferette, automatique, toit rigide 1955 $2795
5429 A

251 Bicycles — Motocyclettes

MOTO Harley-Davidson tout équipé, 1953. Soir: E. Boutin, Riverside 7-2110. 251—302-3R

MOTOCYCLETTE BSA - 650. Bon marché. Après 6 heures. DUpont 1-2216. 251—300-3 R

Cartes Professionnelles

Avocats

MAURICE Cusson avocat, 266 Saint Jacques, AVenue 8-4186, soir: 4070 rue Notre-Dame ouest, DExter 6456. 252A—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

Chiropraticien

CLINIQUE Chiropratique St-Hubert Malaise au dos, tête, estomac, irrégularité, nervosité, etc. LAfontaine 4-5634. 4316 St-Hubert. 252—297-26

OPTOMETRISTE à domicile examen de la vue, réparation de lunettes. Maurice Gauthier, O.D. Jour: RAymond 1-0410; soir: CLairval 9-7402. 252—301-20

Médecins

A. RELANGER, sang, sexe, maternité (filles), 2037 St-Denis, AVenue 8-4647. 252m—294-27

A. LAFLEUR, maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circulation. Confidentiel. 9 à 9. 5321 Dorion, près Sherbrooke. LAfontaine 2-4300. 252—294-27

BRISEBOIS, M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac. Rayons X. Téléphone LAfontaine 2-5252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—294-27

CHOQUETTE — Maladies vénériennes. Syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1091 Des Erables, coin Ontario. CLairval 8-9989. 252—294-27

DOCTEUR EMILE GAUTHIER Cuir chevelu, peau, maladies vénériennes, électrices acné, tuméfactions cutanées, "Ingrowing nails", "Nails Planing". 8407 St-Laurent, DUpont 8-6737, DUpont 1-1027. 252—292-26

DOCTEUR Hébert, (hôpitaux Paris), Médecine générale, 25 ans expérience dans traitement maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 3405 St-Denis. HArbour 0309. 252—294-27

DOCTEUR Leriche, hôpitaux Londres, peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. 1633 St-Denis. HArbour 6410. 252—294-27

DOCTEUR Robert, maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, sang, impuissance, circoncision, etc. Confidentiel. 9 à 9. 839 Sherbrooke est, près St-Hubert. LAfontaine 1-6609. 252—294-27

Dr J. F. ROCHELEAU — Maladies peau et génito-urinaires. Organes. Jeunes filles et femmes. 165 Sherbrooke Est, AVenue 8-2424. 252M—294-27

Dr MELILLO, génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux, impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité), circoncision, rhumatisme. 151 Sherbrooke ouest, HArbour 0356. 252—294-27

MALADIES DE LA PEAU Acné, eczéma, psoriasis, urticaire, démangeaison, boutons, varices, rhumatisme. Docteur Laporte, 3426 St-André, LAfontaine 2-2442. 252M—296-25

Optométristes

OPTOMETRISTE à domicile examen de la vue, réparation de lunettes. Maurice Gauthier, O.D. Jour: RAymond 1-0410; soir: CLairval 9-7402. 252—272-29 R

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

Demain: Maximum 52

Aujourd'hui: Minimum 34

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 10. (PC) — (Bulletin valable pour 24 heures) — Régions de Montréal, de l'Outaouais et de Québec: Généralement ensoleillé et très frais aujourd'hui et demain. Gel au cours de la nuit. Maximum demain à Montréal et Ottawa, 52; à Québec, 49.

Régions des Laurentides, des Cantons de l'Est, de la Mauricie, du lac St-Jean et de Baie-Comeau: Beau avec périodes ensoleillées et quelques averses aujourd'hui. Gel cette nuit. Demain beau et très frais. Maximum demain à Ste-Agathe et La Tuque, 45; à Sherbrooke, 52; à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 46.

Chiffres d'hier

	Min.	Max.
Montréal	34	58

Dawson 26, 29; Snag 20, 39; Prince-George 38, 59; Prince-Rupert 47, 55; Vancouver 53, 62; Victoria 51, 62; Jasper —, 70; Edmonton 40, 61; Calgary 26, 60; Lethbridge 44, 63; Yellowknife 23, 39;

CHAUFFEURS DE CAMION

Pour conduire camions à panneaux, expérimentés et bilingues, pour livraisons en ville et banlieue. Assurance-groupe, vacances annuelles payées. Boni. S'adresser à: THE J. PASCAL HARDWARE CO., LTD. 901 rue Bleury — UN. 6-5692

VENDEUSES

Pour rayons des cadeaux et articles domestiques. De préférence expérimentées, mais ce n'est pas nécessaire. Bilingues, assurance-groupe, vacances annuelles payées. Boni. S'adresser à: THE J. PASCAL HARDWARE CO., LTD. 901, rue Bleury — UN. 6-5692

HOMME DE SERVICE
Brûleurs à l'huile

Pour un homme compétent, voici une excellente occasion de se joindre à une entreprise en plein essor. Ouvrage à l'année; salaire hebdomadaire le plus élevé de toute l'industrie du chauffage. Assurance-groupe, bénéfices d'hospitalisation, etc. Le candidat doit posséder expérience de l'entretien des brûleurs à l'huile de toutes les marques. De plus, il sera entraîné, aux frais de la compagnie, pour acquérir les connaissances du service spécialisé des brûleurs à l'huile. Camion fourni. Pour entrevue, téléphoner à M. Jackson à LA. 4-7575. METROPOLITAN OIL & GAS INDUSTRIES INC., 4601, rue IBERVILLE — Montréal

Cité d'Outremont
Département de la Police

Sténographe bilingue demandée, avec expérience de l'ouvrage général de bureau, pour une position permanente avec la Cité d'Outremont.

Pour rendez-vous, s'adresser par écrit au gérant de la Cité, à l'hôtel de ville, 543 Chemin Ste-Catherine, donnant les détails concernant l'âge, l'expérience et le salaire désiré.

VENDEURS
POUR QUINCAILLERIE AU DETAIL

Doivent être bilingues et expérimentés. Emploi à l'année. Assurance groupe. Vacances annuelles payées. Boni. S'adresser à la QUINCAILLERIE THE J. Pascal HARDWARE CO. LTD. 301, rue CRAIG ouest, tél. UNiversity 6-5692

DÉBOSSEURS DEMANDÉS

- Ateliers et équipements ultra-modernes
- Salaire excxeptionnel
- Emploi immédiat

voir M. Gauthier
BLUE BONNETS AUTOMOBILE LTD.
10048 Montée St-Laurent — Tél. RE. 3-5341

ENCAN HEBDOMADAIRE

Inspection demain de
MEUBLES ET EFFETS DE MENAGE
à notre salle d'encans du bas
901 RUE ST-JACQUES OUEST, angle de l'Inspecteur

comprenant une grande variété de mobiliers de salle à manger et chambre à coucher, divans-studios, lits, bureaux, tables, chaises, mobiliers de cuisine, bric-à-brac, etc., une grande quantité de batteries de cuisine en aluminium et acier inoxydable, fers à repasser électriques à la vapeur, etc., provenant d'un distributeur en faillite.

SPECIAL: deux laveuses de vaisselle automatiques de marque Kaiser, flambant neuves, un poêle, un réfrigérateur électrique ainsi qu'une grande quantité de meubles, d'ordre de l'Hôtel Sheraton-Mont-Royal

L'encan aura lieu le VENDREDI 12 OCTOBRE, à 10 heures a.m.
FRASER BROS. (CANADA) LTD — encanteurs

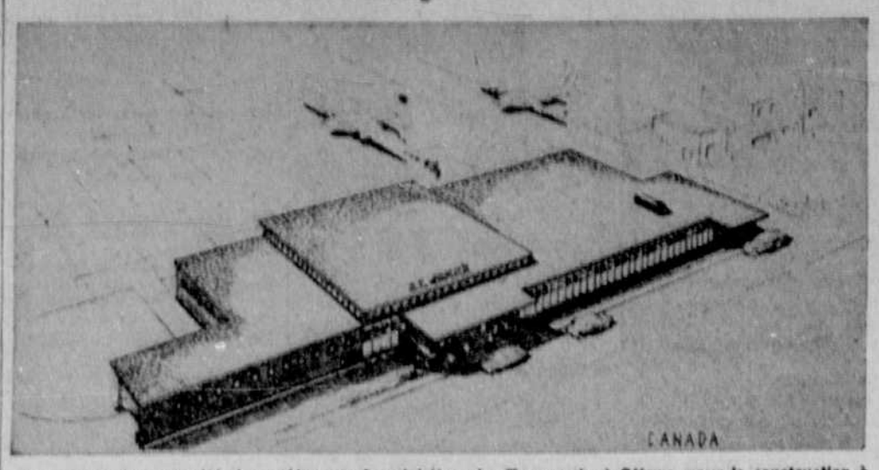
QUINCAILLERIE THE J. Pascal HARDWARE CO. LTD.
DIVISION INDUSTRIELLE
CRAIG et Bleury — UN. 6-5692

PAPIERS SABLÉS
ASSORTIMENT COMPLET DANS TOUTES LES GROSSEURS

ROULEAUX — DISQUES — COURROIES

- Papier Silex
- Papier hydrofuge
- Papier d'émeri
- Papier Alumide
- Papier grenat
- Toile métallique
- Toile Crocus
- Toile Silibide
- Papier à polissage de plancher
- Courroie sans fin
- Manchon
- Disques
- Bande de papier à masquer

Nouvelle aérogare à Terre-Neuve



Des soumissions ont été demandées par le ministère des Transports, à Ottawa, pour la construction à Torbay, Terre-Neuve, d'une aérogare moderne, qui devrait être terminée à la fin de l'année prochaine. On voit ici l'aspect général de l'édifice, qui sera construit, autant que possible, avec des matériaux locaux a annoncé l'hon. G. C. Marler.

Une nouvelle aérogare pour Torbay, T.-N.

Des soumissions sont demandées déjà, annonce l'hon. G.C. Marler.

Ottawa, 10. (DNC) — L'hon. George C. Marler, ministre des Transports, a annoncé aujourd'hui que des demandes de soumissions ont été faites pour la construction d'une aérogare à l'aéroport de Torbay, Saint-Jean (T.-N.) devant offrir de vastes installations modernes à l'usage des passagers. On compte la terminer vers la fin de 1957, et les plans prévoient l'emploi de matériaux de la localité.

Les travaux devraient démarrer bientôt, a dit M. Marler, compte tenu de la possibilité d'obtenir de l'acier de charpente. Le nouvel immeuble se dressera juste à l'ouest de l'aérogare actuelle et l'on projette d'aménager, conjointement avec l'exécution du projet, une nouvelle aire de stationnement pour aéronefs et un parc de stationnement pour automobiles. On apportera certaines modifications à l'immeuble actuel de façon à agrandir les bureaux du ministère des Transports, y compris les installations météorologiques et de télécommunication.

Les plans prévoient une charpente en acier recouverte de murs évidés en briques et de panneaux d'acier finis à l'émail cuit au four, le tout offrant un ensemble harmonieux et moderne approprié au climat et aux besoins de l'entretien. Les principaux locaux réservés au public auront des planchers en terrazzo, des murs et des cloisons de briques et de panneaux d'acier émaillé reprenant les lignes de l'édifice de manière à produire un effet agréable. Les plafonds seront entièrement en tuiles insonorisées, offriront un éclairage dissimulé et seront munis de haut-parleurs, favorisant l'impression d'espace.

Plans de l'édifice

L'immeuble a été conçu de façon que les passagers partants, qui se rendent à leur avion, n'aient pas à croiser les passagers descendants, qui vont chercher leurs bagages près de la sortie. Le plan de l'immeuble étant rectangulaire, les passagers qui se dirigent vers l'avion entreront du côté est par un couloir ayant, d'un côté, les guichets de billets de lignes aériennes et, de l'autre, de grandes salles de toilette, une pouponnière et des kiosques convenablement situés. Les passagers venant de l'avion pourront reprendre leurs bagages, transportés mécaniquement à la sortie de l'avion, près des portes de sortie du côté principal.

Des marquises régnant jusqu'au bord de la chaussée, tant à l'entrée principale qu'aux entrées latérales, permettront aux passagers qui arrivent et à ceux qui partent de pénétrer dans l'édifice ou d'en sortir à l'abri.

La vaste salle d'attente aura un mur presque entièrement en verre donnant du côté du champ d'aviation, tandis qu'un grillage attrayant, renfermant des boîtes d'étalage, formera un écran entre le couloir et les salles d'attente. Au fond de la salle d'attente et donnant également sur le champ d'aviation, il y aura un restaurant de cinquante places, desservi par une cuisine tout à fait moderne. Les murs de restaurant seront finis en tissu vinyl. Certains espaces, soigneusement choisis, seront ornés de plantes attrayantes du côté nord (champ d'aviation) et du côté sud ainsi qu'à l'intérieur.

L'aménagement à la disposition des lignes aériennes et les installations de manutention des bagages sont conçus de façon à permettre de donner un service efficace. Les espaces à bureaux de l'intérieur et les corridors seront bien éclairés et bien ventilés.

CI et LA dans LE SPORT
SUITE DE LA PAGE 43

villes, il a fait salle comble. A Détroit, l'intérêt est tel que le club a vendu les 60% de la salle en billets de saison. Il avait une demande beaucoup plus considérable mais la direction a adopté une politique de ne pas vendre plus de 60% de la capacité de l'Olympia.

Lorsque nous avons demandé la raison pour laquelle Ted Lindsay a été remplacé comme capitaine des Red Wings cette année, on nous a répondu que le club avait décidé d'adopter une nouvelle politique par laquelle il nommera un nouveau capitaine à tous les deux ans. C'est parce que le vétéran Bob Goldham a pris sa retraite avant d'être nommé capitaine que l'on a pris cette décision. On croit que c'est mieux dans l'intérêt du club et des joueurs.

Il ne faudrait pas croire que l'intérêt pour le hockey se limite aux adultes à Détroit. Il existe une ligue de jeunes des parcs publics qui groupe 700 joueurs et qui joue des parties le vendredi soir, le samedi matin et le dimanche matin à l'Olympia. Les Red Wings espèrent ainsi pouvoir un jour "sortir" un joueur de Détroit.

Un simple de Robinson à la 10e manche...

SUITE DE LA PAGE 42

ballon dans les mains du troisième but Andy Carey.

Les locaux gagnent

Pour la sixième fois de la série, c'est un club qui jouait sur son terrain qui l'emporta. Les hommes de Stengel ont maintenant perdu huit de leurs neuf dernières parties à Ebbets Field, dont les six dernières de suite.

La foule de 33,224 spectateurs fut lente à arriver sur les lieux. On voyait plusieurs sièges vides au commencement de la partie.

Les onze retraits de Turley représentaient trois de moins que le record de 14 établi par Carl Erskine, des Dodgers, contre les Yankees, le 2 octobre 1953. Le droitier de 28 ans qui n'accomplit pas de geste préparatoire avant de lancer tout comme son camarade Larsen, lundi, avait fait mordre la poussière à onze frappeurs à la fin de huit manches.

Turley retira Campanella trois fois sur trois prises et Carl Furillo et Labine furent deux fois ses victimes. Il fit subir le même sort une fois chacun à Gilliam, Reese, Snider et Amoros. Les seuls joueurs à ne pas s'incliner devant la vitesse de ses balles furent Hodges et Robinson.

Heureux anniversaire

Labine, qui donna un beau cadeau de fête à Walter O'Malley, propriétaire des Dodgers qui fêtait hier son 53e anniversaire de naissance, fit mordre la poussière à cinq joueurs et ne donna que deux buts sur balles. Sa principale victime fut Gil McDougald qui succomba trois fois sur trois prises.

Slaughter a dit qu'il crut pouvoir attraper la balle frappée par Robinson, mais il ajouta que la balle sembla s'éloigner de lui et gagner de la vitesse au dernier moment. Stengel dit qu'il avait accordé un but sur balles à Snider à cause du vent qui soufflait alors vers le champ droit et qui aurait alors pu aider le dangereux frappeur qu'est le "Duke".

Le blanchissage de Labine fut le premier par un lanceur des Dodgers à Ebbets dans une joute de série depuis que Burleigh Grimes réussit l'exploit contre le Cleveland dans la deuxième rencontre de la classique de 1920.

Labine n'avait pas obtenu de blanchissage depuis la série éliminatoire de 1951 contre les Giants de New-York.

Richard et Lindsay sont les...

SUITE DE LA PAGE 44

le filet, le vétéran a saisi la rondelle, qui gisait non loin du filet, pour la lancer dans les buts pour égaler ainsi le compte.

Barrière infranchissable

Les deux clubs eurent de nombreuses autres occasions de compter mais les gardiens de buts protégés par une solide défense se montrèrent invincibles. Hall priva Bernard Geoffrion de buts à la première période. A un moment, Geoffrion se trouva seul devant Hall mais le gardien de buts du club d'étoiles réussit à sauver la situation. Immédiatement après, Olmstead lançait mais encore une fois Hall se montrait à la hauteur de la situation. Ce fut ensuite Maurice Richard qui vint à un cheveu de compter.

Même s'il fut moins occupé que Hall, Sawchuk, qui vint jouer la seconde moitié de la joute pour les étoiles, afficha également une brillante tenue même si c'est contre lui que Richard compta le but des Canadiens.

Plante a été particulièrement brillant contre Léo Labine qui a décoché plusieurs lancers très dangereux. Il a aussi eu à soutenir une attaque à l'emporte-pièce de la part de la ligne de Creighton, Hergesheimer et Don Wilson à la deuxième période. Pendant quelques moments, ce fut un feu nourri mais Plante tint bon.

Howe absent

Le club des étoiles était privé, comme nous l'avions annoncé hier, des services de Gordie Howe retenu à Détroit à cause d'une cheville blessée. C'est Labine qui l'a remplacé sur la ligne de Lindsay et DelVecchio. Les autres lignes d'attaque étaient les suivantes: Creighton-Hergesheimer-Wilson, Sloan-Duff-Armstrong, Sullivan et Mickoski étaient réservistes.

Flaman jouait à la défense avec Kelly, Mortson avec Gadsby et Bolton avec Morrison.

L'arbitre Red Storey a imposé un total de sept punitions dont deux seulement au Canadien, toutes deux à Jean Béliveau.

Etoiles — Buts: Hall (Détroit), Sawchuk (Boston); défenses: Mortson (Chicago), Gadsby (New-York), Morrison (Toronto), Kelly (Détroit), Flaman (Boston), Bolton (Toronto); avants: DelVecchio (Détroit), Labine (Boston), Lindsay (Détroit), Duff (Toronto), Armstrong (Toronto), Mickoski (Chicago), Sloan (Toronto), Wilson (Chicago), Hergesheimer (Chicago), Creighton (New-York), Sullivan (New-York).

Canadien — Buts: Plante; défenses: Harvey, St-Laurent, Turner, Talbot, Johnson; avants: Béliveau, Geoffrion, Olmstead, Curry, Leclair, M. Richard, H. Richard, Moore, Provost, Marshall.

Arbitre: Red Storey; juges de lignes: Doug Davies et Bill Roberts.

PREMIERE PERIODE

Aucun point.
Punitions: Flaman, 1:42; Béliveau, 7:44, 18:29.

DEUXIEME PERIODE

1. Canadien: M. Richard (Olmstead, Harvey) 14:56.
2. Etoiles: Lindsay (Mortson) 18:48.
Punitions: Mortson, 8:14; Sullivan, 14:25.

TROISIEME PERIODE

Aucun point
Punitions: Labine, 2:17; Mortson, 9:42.

ARRETS

Hall, 13-8—21; Sawchuk, 5-8—13; Plante, 12-10-7—29.

Retrouvés sains et saufs après 40 heures en forêt

Labelle, 10. — Quatre personnes ont été retrouvées saines et sauves, tard hier soir, après avoir passé environ 40 heures perdues dans les bois touffus de la région du lac Labelle, au nord de S.-Jovite.

La douzaine de chercheurs qui poursuivaient les recherches malgré la nuit ont retrouvé Miles Fernande Lamoureux, 23 ans, et Marguerite Nantel, 20 ans, toutes deux de S.-Eustache, et MM. Pierre Parent, 21 ans, et Doris Campeau, 22 ans, de Montréal, dans une tour de garde-feu, où le groupe s'était réfugié quelques heures plus tôt.

L'agent Maurice Pominville, qui a dirigé les recherches avec le sergent Fernand Laporte et l'agent Jean Léonard, de la Sûreté provinciale, a déclaré que les quatre jeunes gens avaient quitté leur camp du lac Bélanger, à une dizaine de milles de Labelle, pour aller à la chasse, lundi matin.

Selon les renseignements fournis à la police, les jeunes gens virent un chevreuil et le poursuivirent tant et si bien qu'au bout d'un certain temps, ils étaient complètement perdus.

Chaudement vêtus, les chasseurs passèrent la nuit de lundi à mardi à la belle étoile sans trop souffrir du froid. Pendant toute la journée de lundi, ils se nourrirent exclusivement de noix.

Hier matin, ils reprirent leur marche jusqu'à 5 h. de l'après-midi, alors qu'ils découvrirent la tour de garde-feu près du lac Labelle, où ils montèrent et attendirent le secours qu'ils étaient maintenant certains de recevoir. Le menu de mardi: des noix, exclusivement.

M. Pominville a déclaré qu'au moment où on les a retrouvés, les jeunes gens semblaient en bonne santé, ayant tous dormi convenablement. Aucun d'eux ne montrait des signes de nervosité.

La disparition des quatre chasseurs avait été signalée à la police par un groupe de parents et d'amis des jeunes gens, demeurés au camp du Lac Bélanger.

Fin tragique d'un combat entre 2 frères à Ottawa

Ottawa, 10. (PCI) — M. Alfred Morand, 35 ans, père de cinq enfants, a succombé, hier soir, à une fracture probable du crâne après s'être heurté la tête sur le trottoir alors qu'il se battait avec son frère, John, âgé de 33 ans.

La police a accusé John Morand d'homicide involontaire après avoir obtenu de lui une déclaration.

L'inspecteur-détective Borden Hobbs a déclaré que les frères Morand étaient à couteau tiré depuis plusieurs années, mais il n'a pu donner la raison de la dispute.

Il a déclaré que la bataille avait commencé dans un bar d'hôtel peu après 6 h. de la soirée. John Morand était assis à une table lorsque Alfred est entré dans la salle.

Hobbs a déclaré qu'ils ont échangé des paroles et ont commencé à se tirailler. Il n'a pas dit comment la bataille avait débuté.

Les deux hommes sortirent en se battant. Ils tombèrent sur le trottoir et Alfred Morand ne se releva pas.

Hobbs a ajouté que John Morand et un chauffeur de taxi, M. Eugène Roy, ont transporté le blessé à l'Hôpital Général d'Ottawa où il était mort à son arrivée. Une enquête aura lieu.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic, — Rue Francis, no 10726, lots nos 217-879 et 217-880, terrain 50 x 91 pds. Dame Jean Larocque à Emile Leblond, $6,625.00 — 1229124

Mercier — Rue Leon Jerome, nos 6440-6442, lot no 38-5, Noël Galland à Laurent Boulet, $19,000.00 — 1229082

Mercier — Rue Bossuet, nos 2145-2147, lots nos 28-178 et 28-179, terrain 46 x 82 pds. Les Constructions Bossuet Limitées, à Raymond Lirette, $20,800.00 — 1229150

Rosemont — 16e Avenue, lots nos 200-22 et 200-23, terrain 50 x 103 pds. Emilien David jr et al à Gaston David $4,000.00 — 1229109

St-Hubert — Rue Florian, nos 2201 à 2205, lot no 148-2033-2, Renée Gauthier à Gerald Délisle $10,200.00 — 1229218

Villeray — Rue St-Hubert, nos 7617 à 7619A, lot no 489-307, terrain 25 x 85 pds. Emilien Dupré à Lucien Larose $25,000.00 — 1229081

Rue de Chateaubriand, no 8883, lot no 287-82, terrain 25 x 90 pds. Paul Latour à Roasrio Primeau $3,500.00 — 1229127

Villes Beaconsfield — Chemin Lakeshore, no 523, lot no 5-4, terrain 16375 pds en sup. Dame Max N. Z. Crestohl à Edward F. O'Flaherty $22,000.00 — 1229248

Hampstead — Rue Stratford Road, no 68, lots nos 69-472, 69-473. Dame Maximilian Tepper à Ward S. Hagan $42,500. — 1229225

Montréal-Nord — Rue Paris (vagues), lots nos 76-201, 202, 203, 204, 205. Saul Klar et al à Paul Bouchard D'Orval $3,750.00 — 1229115

Rues London, Rome, Paris et al, lots nos 78-908 à 918 et 76-919, 76-887 à 875 et al. Ville Montréal-Nord à Federation Enterprises & Investment Corp. $20,050. — 1229215

Chemin public, lots nos 5-5, 5-6-1, 5-6-2, 5-6-3 et 5-7, terrain 65,715.97 en sup. Gérard Rougeau à Amlit Builders Supplies Ltd. $9,000.00 — 1229217

Ville St-Laurent — Rue Barré, no 1065, lot no 254-245, terrain 30 x 70'5 x 70'7" pds. Dame Adélard Bourgeois à John Rasovan $4,000.00 — 1229119

Rue Barré, no 1395, lots nos 254-177, 254-176, terrain 4310 pds en sup. Jean-Louis Houle à Alcide Paquette $6,500. — 1229136

Chemin public, lot no p 258, Joseph Salofsky à Pierre Bourgoin $60,750.00 — 1229260

Le décès à 48 ans de M. Modeste Champoux

A la suite d'une courte maladie est décédé, mardi, à l'hôpital Maisonneuve, M. Modeste Champoux. Le défunt était âgé de 48 ans et six mois. Il était le fils d'Edmond Champoux et d'Emma Landreville, de Saint-Paul de Joliette, tous deux décédés.

Le défunt laisse ses frères MM. Léo, René, entrepreneurs en construction, de l'Epiphanie; Philibert, également entrepreneur de Rosemont, et Roland, de l'Epiphanie; ses soeurs: Mmes Emilien Fiset (Gabrielle); Willy Beaupré (Rose-Blanche); Florimond Vincent (Simone) de Saint-Paul de Joliette; Mme veuve Oscar Richard (Alma); Mme Ange-Albert Archambault (Gertrude), de Joliette, et Mme Maurice Lafortune (Alice) de l'Assomption. Les funérailles auront lieu vendredi à l'église paroissiale de Saint-Paul. La dépouille est exposée à Joliette.

Achats non approuvés à Garthby

Sherbrooke, 10. (DNC) — Les contribuables de Garthby se sont opposés à l'achat d'un tracteur, d'une souffleuse et d'une charrue en vue de l'entretien des chemins d'hiver de la campagne et du village. On a décidé de confier l'entretien des chemins à M. M.J. Labbé, de Disraéli. Ce dernier s'est engagé à exécuter ce travail à raison de $325 le mille.

Industries utilisant le papier.

De 1923 à 1954, le nombre des établissements canadiens des industries utilisant le papier est passé de 152 à 444, le nombre des employés a quadruplé, passant de 5,870 à 20,553 et la rémunération a décuplé, passant de $7,442,102 à $78,957,643.

NAISSANCES

BEAULIEU — A Montréal, le 6 octobre 1956, à l'hôpital St-Luc, à M. et Mme Guy Beaulieu, née Mary Amaden, un fils. 302—2

GOYER — A Montréal, le 27 septembre 1956, à l'hôpital St-Denis, à M. et Mme Paul Goyer, née Ivry Beney, une fille Marie, Johanne, Gisèle, baptisée le 7 octobre 1956. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Chales, oncle et tante de l'enfant, Porteuse, Marguerite Chales, cousine de l'enfant.

MOREAU — A l'hôpital du Sacré-Coeur, le 8 septembre 1956, à M. et Mme Robert Moreau, née Gisèle Bissonnette, est née une petite soeur à André et Jocelyne baptisée Marie, Jacqueline, Germaine, Josée. Parrain et marraine, Mme Roméo Thibault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Louis G. Bissonnette, grand-mère de l'enfant.

RIENDEAU-DURANCEAU — A Montréal, le 9 octobre 1956, à l'hôpital Général de Verdun, à M. et Mme Guy Riendeau, née Mariette Duranceau, une petite soeur à Louis, Guy, Céline et Renée.

DECES

ALLARD — A Montréal, le 9 octobre 1956, à l'âge de 65 ans, est décédée Emma De Ladurantaye, épouse d'Ovila Allard, demeurant à 8043 St-Denis, rue. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, no 8078, rue Drolet, coin Jarry, à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Vincent où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était dame de Ste-Anne. 302—2

ALLARD — Accidentellement, à Montréal, le 9 octobre 1956, à l'âge de 20 ans, est décédé Gérald Allard, fils de Jean-Louis Allard et d'Ernestine Langlois, demeurant à 4718 Blvd Gouin Est. La dépouille sera exposée à partir de ce soir aux salons Victor Dubois enrg., 12388 rue Ste-Gertrude. Avis des funérailles plus tard.

BACHAND — A St-Jérôme, le 9 octobre 1956, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Henri Bachand, née Céline Bibeau, demeurant à 10205 Francis. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 10540, rue Papineau, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église de la Visitation où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302—2

BELAIR — A Actonville, le 9 octobre 1956, à l'âge de 64 ans, est décédé Albert Bélair, époux d'Eugénie Massy, demeurant à 1132 Sherbrooke Est, appt 1. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302—2

BOYER — A Laprairie, le 7 oct. 1956 à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement Gaetan Boyer fils d'Ovide Boyer et de feu Marguerite Lussier. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Henri Guerin, No 84, Chemin St-Jean pour se rendre à l'église du Christ-Roi où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302—2

BRISSON — A Lachine, le 9 octobre 1956 à l'âge de 57 ans est décédée Méa Bougie, épouse de Donat Brisson, demeurant à 524, 3e Ave. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Inc., No 620, rue Provost à Lachine à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Très St-Sacrement, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302—2

CARDELLA — A Montréal, le 8 octobre 1956, à l'âge de 82 ans, est décédé Davide Cardella, époux de feu Maria Cavagnaro. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg., 202, rue Jean-Talon Est, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 301—2

CARINI — A Montréal, le 7 octobre 1956 à l'âge de 50 ans, est décédé M. Vito Carini, époux de Emilia Corsi. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922, blvd Rosemont à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Consolata, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallieument à 9 hrs 45, angle Chabot et Jean Talon. 301—2

CARON — A Montréal, le 9 octobre 1956, à l'âge de 69 ans, 10 mois, est décédée Mme veuve Honoré Caron, née Lida Harvel, demeurant à 1422, rue William David. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 4504, rue Ste-Catherine Est, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Très St-Nom de Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 300—3

CLARKSON — A sa demeure, 1030 av. Beatty, à Verdun, est décédée, le 9 octobre 1956, Margaret McKillop, épouse de Samuel Edward Clarkson, et mère de Leslie. Funérailles vendredi 12 octobre, à 1.15 p.m., de la chapelle de J. W. MacGillivray, 5644 Bannantyne. Inhumation au cimetière Mont-Royal.

DION — A Dolbeau, le 8 octobre 1956, à l'âge de 79 ans, est décédé Joseph Albert Dion, époux de Joséphine Fortin. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette, no 1350 rue Beaubien est, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 301—2

DUMOULIN — A Montréal, le 9 octobre 1956, à l'âge de 52 ans, est décédé Médard Dumoulin, époux de Lucienne Ethier, demeurant à 6684 Chambord, père de Mlle Lorraine et Muguette. Le convoi funèbre partira des salons J.M. Dubreuil, No 8432, rue St-Denis, jeudi soir à 8 hres, à destination de Rigaud, pour être exposé aux salons Aubry & Fils. Funérailles samedi à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302-2

DUQUETTE — Accidentellement, à Montréal, le 7 octobre 1956, à l'âge de 27 ans, est décédé M. Roméo Duquette jr, époux de Germaine Gauthier, demeurant à 3765 Préfontaine. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. Ste-Marie, No 2198 rue Ontario est, pour se rendre à l'église S.-Emile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 301—2

EMOND — A Montréal, le 8 octobre 1956, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Ferdinand Emond, époux de feu Eliza Fournier. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302, rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 20, pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 301—2

EMOND — A Montréal, le 7 octobre 1956 à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Rosario Emond, née Maria Roger, demeurant à 2559 St-Jacques ouest. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1156, rue Soulanges, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 9 hrs 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 301—2

FAFARD — A Montréal, le 8 oct 1956 à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Jean-Baptiste Fafard née Délisca Gobeil. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partir ades Salons J. B. Deslauriers No 5850 Chemin Côte-des-Neiges à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 301-2

DECES

ETHIER — A Montréal, le 9 octobre 1956 à l'âge de 58 ans est décédé M. Tancrède Ethier, époux d'Eglantine Bisson. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Magnus Poirier, No 6539, rue St-Denis. Avis des funérailles plus tard.

FAUBERT — A Montréal, le 9 oct 1956 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Veuve Stadina Faubert, née Marie Delia Leduc, 2255 St-Charles. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1156 rue Soulanges à 8 hres 15 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de Beauharnois, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 302-2

FORTIER — A Montréal, le 9 octobre 1956, est décédé Edgar Fortier, époux de Yvonne Dessane, demeurant à 1488 Crescent. La dépouille repose aux salons de Wray, 2075 Université. Son service sera chanté à 8 heures a.m., le 12 courant, en l'église St-Patrice. Inhumation à Québec. 302—2

FRAPPIER — A Montréal, le 8 octobre 1956, à l'

Le Canada a accepté l'invitation belge

SUITE DE LA PAGE 17

ministration, sont des compétences dans leur domaine respectif, a ajouté le ministre.

"Ces comités, qui comprennent aussi quelques fonctionnaires reconnus chacun dans sa sphère, sont à l'oeuvre depuis des mois. Certains étalages sont à un stade avancé d'exécution; d'autres sont à l'état de projets. Tous sont agencés de façon à former un ensemble minutieusement préparé.

"Les hommes et les femmes, qui font partie de ces comités, sont des gens occupés qui ont sacrifié beaucoup de leur temps pour faire en sorte que notre exposition soit digne du Canada. Nous leur en savons infiniment gré.

Les groupes privés

"Une des questions qu'il nous a fallu trancher, dès le début, a été celle-ci : devions-nous permettre à des groupes privés ou à des sociétés de présenter leurs produits dans l'espace réservé au Canada ? Après avoir consulté les dirigeants de certaines grandes entreprises commerciales, il a semblé que, vu le caractère éducatif de l'exposition en général, le meilleur moyen de bien exposer les progrès du commerce au Canada était de le faire dans les cadres de la participation officielle. Les autorités belges ont affecté dans d'autres édifices de l'exposition, l'espace nécessaire à des étalages industriels et commerciaux.

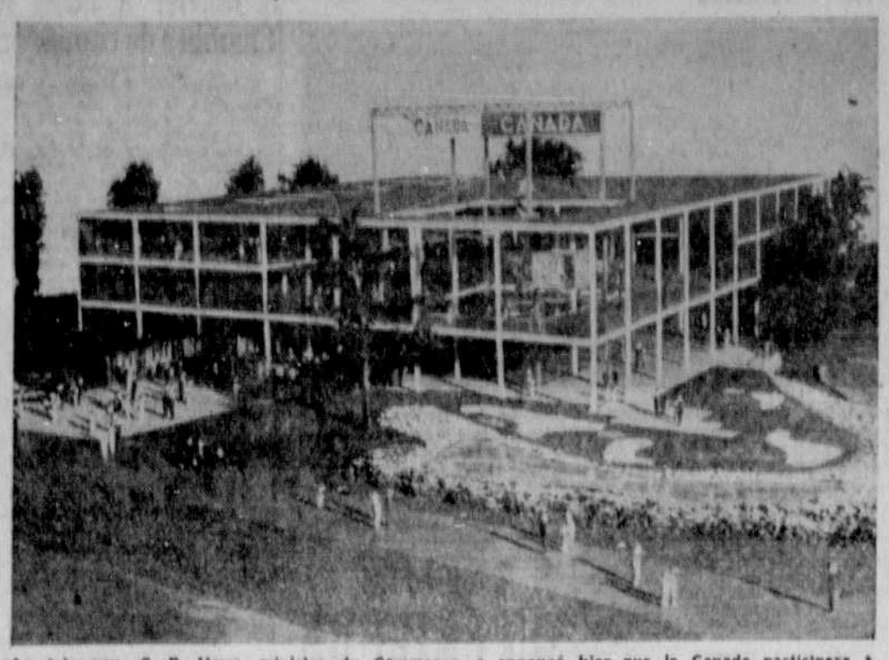
Et le ministre de conclure : "Nous allons consacrer à la participation du Canada 2 millions et trois quarts de dollars au cours de quatre années. Le Canada a l'avantage d'avoir obtenu l'un des plus beaux emplacements qui soient. Le contrat visant la charpente en acier a été adjugé en avril, celui de la construction générale, le 6 septembre, et les travaux d'érection de notre pavillon ont débuté le 3 septembre.

"L'exposition mondiale de Bruxelles durera du 17 avril au 19 octobre 1958. Le Canada a été le premier pays à commencer la construction de son pavillon et nous sommes également en avant sous d'autres rapports".

L'Afghanistan achète du blé des Etats-Unis

La Nouvelle-Delhi, 10. (PA) — L'ambassade de l'Afghanistan a annoncé, hier, que le gouvernement de ce pays a acheté 40,000 tonnes de blé américain, évalué à plus de $2,000,000. Selon un porte-parole de l'ambassade, l'Afghanistan a besoin de blé par suite de la sécheresse sévissant dans des secteurs et d'inondations dans d'autres.

Le pavillon canadien à Bruxelles



Le très hon. C. D. Howe, ministre du Commerce, a annoncé hier que le Canada participera à l'exposition universelle de Bruxelles, en 1958. Il a en même temps révélé que notre pays dépensera $2,375,000 pour la construction du pavillon dont on voit ici le modèle. Ce sera un édifice de 172 par 195 pieds, surmonté d'une tour de 74 pieds de haut. L'exhibit du Canada montrera aux visiteurs, le développement et les réalisations du Canada, dans tous les domaines.

Notre pays en évidence à Bruxelles

SUITE DE LA PAGE 17

il y avait bien avant cela des foires du commerce, auxquelles se sont rapidement ajoutés des spectacles de tout genre. Les plus célèbres remontent au moyen-âge. Mais c'étaient essentiellement des marchés où des commerçants se rendaient pour échanger des marchandises. Ils n'allaient pas "exposer", ils allaient "vendre et acheter". C'est à ce genre qu'appartenait la Foire internationale de Toronto, instituée après la guerre, où se rencontraient des commerçants de nombreux pays mais où le grand public n'était pas attiré.

Une exposition n'est pas un marché. Le sens même des mots indique bien la différence qui existe entre les deux. L'une s'adresse au grand public, l'autre, aux commerçants. Celle que le marquis d'Avèze avait organisée à Paris, en 1798, consistait principalement à faire connaître au public les produits des manufactures d'objets d'art, en particulier les porcelaines de Sèvres et les tapisseries des Gobelins. C'est peut-être de là que vient la réputation mondiale de Sèvres et des Gobelins, ce qui indique bien que ces expositions peuvent avoir une portée considérable et durable.

Convention internationale

Mais ces expositions se sont multipliées. Après le succès phénoménal de certaines d'entre elles, en particulier celles de Paris, en 1889, (construction de la tour Eiffel) et en 1900 (début du siècle), toutes les grandes villes voulaient la leur et se disputaient le public, au détriment les unes des autres. S'il y eut des succès retentissants, il y eut également des faillites cuisantes. Aussi les principaux pays ont-ils décidé de conclure une convention pour régir les expositions internationales.

Grâce à cette convention, on a établi plusieurs catégories d'expositions internationales et les pays qui veulent en organiser doivent en soumettre le projet au bureau des expositions et en fixer la date plusieurs années d'avance.

Il y en a de spécialisées dans le commerce et l'industrie, ou dans l'agriculture, ou encore dans les arts décoratifs, dans diverses techniques. Il y en a qui portent sur des domaines particuliers, comme l'exposition coloniale de Paris, en 1931 ; celle de l'empire britannique, en 1924, dont le succès se prolongea jusqu'à l'année suivante ; celle de Chicago (un siècle de progrès) en 1933 ; celle de Philadelphie, en 1876, pour marquer le centenaire de l'indépendance des Etats-Unis.

Les expositions universelles

Les expositions, qu'on appelle "universelles", sont d'un autre genre. Elles sont universelles dans le sens qu'elles portent sur tous les aspects de l'activité humaine et non sur un ou plusieurs domaines en particulier. Elles sont forcément d'une bien plus grande envergure que les autres. Ce sont des entreprises extrêmement coûteuses dont le succès risquerait d'être compromis si on les multipliait. Les plus célèbres sont celles de Paris, en 1889, (centenaire de la révolution française) et en 1900. La plus récente est celle de New-York, en 1939. Bruxelles aura la sienne vingt ans plus tard.

Tout cela explique que l'exposition de Bruxelles est, pour le Canada, une occasion fort opportune de faire connaître au monde son développement et ses réalisations. Aussi le gouvernement n'a-t-il voulu rien négliger pour tirer le plus large profit possible de cette occasion. Il y consacrera $2,375,000. C'est une somme. Mais si l'on songe que les Etats-Unis y dépenseront $15,000,000 et la Russie, près de $40,000,000, on pensera que notre effort est relativement modeste. On a voulu faire les choses dignement, mais tout en gardant le sens de la mesure. N'est-ce pas là une caractéristique bien canadienne ? et digne d'être illustrée de quelque façon à l'exposition de Bruxelles ?

Feux de circulation

Le comité exécutif a décidé, à sa séance d'hier, d'autoriser la pose de signaux lumineux aux intersections suivantes : chemin de la Reine-Marie et Grosvenor, Papineau et Jarry, Van Horne et Darlington.

Chacun de ces signaux coûtera à la ville le montant de $3,000.

Précautions sécuritaires

Il est bon de savoir, lorsqu'on habite un nouveau quartier, où se trouve exactement l'avertisseur d'incendie, car, en cas de feu, le téléphone peut être inaccessible. Il faut toujours inscrire au-dessous de l'appareil les numéros de téléphone de la police, des pompiers et du médecin.

Politique tarifaire...

SUITE DE LA PAGE 17

tion de l'Association des exportateurs canadiens se rendait à Washington pour y discuter le problème des relations commerciales canado-américaines.

Déception pour les Canadiens

M. Gillespie note que les Etats-Unis ont posé quelques gestes relativement à ce problème, dont l'un fut de nommer un haut fonctionnaire chargé d'aider les exportateurs canadiens dans certains cas spécifiques.

Mais, ajoute-t-il, "ce n'est même pas là une solution partielle du problème du manque constant d'équilibre commercial".

Un relevé fait par la Battelle Memorial Institute, de Columbus, Ohio, montre qu'au moins 47 Etats américains bénéficient des relations commerciales canado-américaines. Ce même relevé montre également que des compagnies américaines, petites et moyennes, bénéficient de ce commerce "beaucoup plus qu'on aurait pu le prévoir", écrit M. Gillespie.

"En continuant d'exiger des droits douaniers sur la matière première et divers produits que les Etats-Unis achètent au Canada, et cela de façon avantageuse pour leur industrie, le Congrès adopte une attitude qui déçoit les Canadiens", déclare M. Gillespie.

Nomination du Dr Léon Gérin-Lajoie

SUITE DE LA PAGE 17

cine, d'établir une uniformité de plus en plus grande dans les programmes des diverses maisons d'enseignement.

Les membres du Conseil

Le Conseil se compose de deux membres de chaque province représentant l'organisme provincial qui décerne l'autorisation d'exercer; d'un membre de chaque université ou école de médecine constituée en société; de trois membres représentant les homéopathes du Canada et de trois membres nommés par le gouverneur en conseil.

Le Dr Josephson est un diplômé de l'université Queen's. Il s'est ensuite spécialisé en pathologie et en bactériologie à l'université de Toronto. Il est pathologiste en chef de Terre-Neuve depuis 1948. Il est actuellement vice-président de l'Association médicale canadienne, division de Terre-Neuve.

Le Dr MacDonald a été reçu médecin, en 1924, à l'Université de Toronto. Il est membre de l'American Academy of Thoracic Surgeons, de l'American College of Surgeons et du Collège mondial des chirurgiens. Le Dr Macdonald est le principal chirurgien consultant de l'Hôtel-Dieu de Windsor et consultant en chirurgie thoracique et générale au sanatorium du comté d'Essex. Il est aussi chirurgien consultant aux hôpitaux Grace et Metropolitan de Windsor. Durant la deuxième guerre mondiale, le Dr Macdonald était lieutenant-colonel et commis à la chirurgie au district militaire no 1. C'est un ancien président de la Société médicale du comté d'Essex.

Le Dr Gérin-Lajoie

Le Dr Gérin-Lajoie, diplômé de l'Université de Montréal, exerce en ce moment, à Montréal, l'obstétrique et la gynécologie. Il est gynécologiste en chef à l'hôpital Notre-Dame et professeur de gynécologie à l'Université de Montréal. Le Dr Gérin-Lajoie a fait du service pendant la première guerre mondiale et a été décoré de la médaille du jubilé du roi George V. Il a été président de l'Association médicale canadienne en 1945 et vice-président du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada. Il a été le fondateur et le premier président de la Société des obstétriciens et gynécologues du Canada.

Président



M. PERCY PAPADIAMANTIS présidera le 26e dîner-dansant annuel du chapitre de Montréal de l'Ordre de l'American Hellenic Educational Progressive Association, vendredi soir le 19 octobre, à 7 h. 30, en la salle Champlain de l'hôtel Mont-Royal.

Réunion acadienne

C'est ce soir (et non hier comme on l'avait annoncé par erreur) que l'hon. Calixte Savoie représentant de l'élément acadien au Sénat, parlera aux Acadiens de Montréal et à leurs amis, à 8 h., à 4242 Papineau, du recrutement et de l'organisation de la Société L'Assomption.

Inspections

Faites périodiquement des inspections de votre domicile et de ses dépendances pour trouver les risques de feu et corrigez-les sans délai. Les cheminées demandent à être examinées aussi bien que les déchets sous les escaliers des caves.

Chasse aux braconniers

Neuf autres chasseurs devront comparaître cette semaine pour répondre à des accusations de braconnage dans des sanctuaires d'oiseaux, a révélé ce matin la gendarmerie royale.

Parmi les détenus, il y a six chasseurs de Verdun appréhendés dans l'île aux Hérons et dépouillés par la police de leurs fusils et munitions. Dans la région de Sorel, trois suspects se sont vu enlever leurs fusils, leurs munitions et même des canards.

Jusqu'à maintenant une cinquantaine de chasseurs ont dû répondre à des accusations de braconnage pour avoir chassé en territoire prohibé.

Auteur honoré

Louis Hémon, auteur de "Maria Chapdelaine", qui est mort en 1913, possède son monument à Chapleau, Ont.



Nervosité, chatouillements dans le nez et démangeaison anale cuisante sont souvent des signes de Vers Blancs, appelés aussi *vers du siège*. Ces parasites exécrables peuvent infester *une personne sur trois*. Des familles entières peuvent être victimes sans le savoir.

Pour vous débarrasser des Vers Blancs, il faut les attaquer et les tuer dans le gros intestin, où ils vivent et se multiplient. Et c'est précisément ce que font les comprimés JAYNE'S P-W.

Premièrement—un enrobage scientifique permet aux comprimés P-W d'atteindre l'intestin avant de se dissoudre. *Ensuite*—l'ingrédient médicinal JAYNE'S moderne accomplit son action—*tue* les Vers Blancs rapidement et facilement.

Ne courez aucun risque. Au premier signe de Vers Blancs, achetez du VERMIFUGE JAYNE'S P-W . . . petits comprimés faciles à prendre, perfectionnés par Dr. D. Jayne & Son, spécialistes renommés depuis plus de 100 ans en ce qui concerne les remèdes pour les vers.

JAYNE'S P-W POUR LES VERS BLANCS

ANNONCE

Nouveau procédé qui supprime douleurs arthritiques, rhumatismales

Une nouvelle crème provoque un afflux bienfaisant de sang dans les régions endolories, combattant ainsi la douleur.

Montréal, Qué. (PM)—La découverte récente d'un nouveau traitement scientifique permet désormais de combattre efficacement les douleurs arthritiques et rhumatismales, sans pilules ni médicaments qui risqueraient de déranger l'organisme.

Il s'agit d'une crème inodore et non graisseuse qui pénètre et disparaît profondément dans les régions endolories, apportant de longues heures de soulagement. Ce nouveau remède provoque un afflux bienfaisant de sang dans les muscles et les articulations, chassant ainsi la douleur causée par la pression ou la congestion.

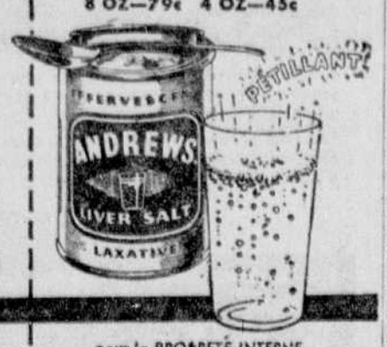
Ce produit, déjà utilisé par les médecins en France, aux Etats-Unis et en Angleterre, est en vente dans toutes les pharmacies sous le nom de InfraRUB*, sans ordonnance. Le tube de grand format ne coûte que $1.39. Efficacité garantie par offre de remboursement en cas de non-satisfaction.

*Marque déposée

Réveils désagréables dûs à l'irrégularité

Prenez LES SELS HÉPATIQUES ANDREWS

Coûte moins de 2¢ la dose
8 OZ—79¢ 4 OZ—45¢



SOULAGEMENT RAPIDE EN CINQ POINTS:
Andrews est efficace à cause de son action multiple!

1. Nettoie les parois stomacales grâce à ses petites bulles effervescentes!
2. Agit directement sur l'estomac pour le calmer!
3. Neutralise l'excès d'acidité dans l'estomac!
4. Active la sécrétion de la bile nécessaire à une bonne digestion!
5. Nettoie les intestins délicatement, par son action osmotique!

pour la PROPRETÉ INTERNE essayez les pétillants, stimulants SELS HÉPATIQUES ANDREWS

LE LAXATIF ANTIACIDE EFFERVESCENT QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE

salon d'auteuil dupuis



coiffure bouffante

entête parfaite pour les nouvelles toilettes amincissantes... stylisation personnelle par nos coiffeuses expertes.

Coupes **1.25** et plus

indéfrisable à froid à la crème parnoco

spécial **7.50**

SALON DE BEAUTE, AU DEUXIEME
DUPUIS FRERES

Composez PLateau 5151 local 226

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

en primeur Chez dupuis Frères

le magasin de la famille canadienne

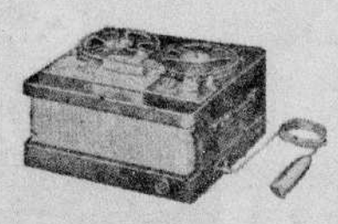
les fameux phonographes combinés **HI-FI**

haute fidélité

Seabreeze

Pensez donc... ces suggestions inespérées en ce début de l'automne et des réunions d'amateurs de belle musique... tout comme à l'approche du temps des fêtes. DUPUIS vous apporte EN PRIMEUR ces créations SEABREEZE caractérisées par des perfectionnements ultra modernes... pour un rendement PARFAIT... IMPECCABLE.

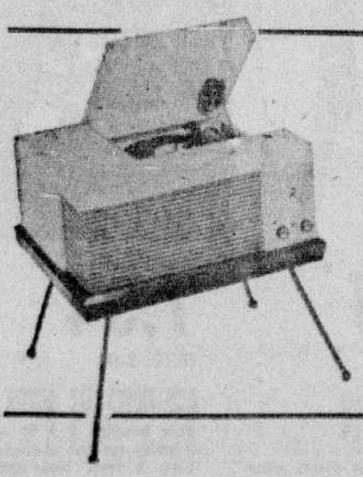
AUCUN VERSEMENT COMPTANT



299.95

Enregistreur (VM-711) Seabreeze . . . le meilleur sur le marché. Tourne à renverse BINAURAL

- Ruban régulateur au doigt
- Arrêt automatique
- Bouton pour pause
- Amplificateur
- 2 vitesses
- Tonalité balancée



169.95

Tourne-disques VM 560R Seabreeze... le plus populaire à 3 hauts parleurs. Sonorité Tone-O-Matic. Raccord pour radio Seabreeze. Dégage disques LAZY-LITE.



249.95

Phonographe Console VM 565R Seabreeze... le plus merveilleux appareil HI-FI, contrôle du son TONE-A-MATIC et de basse sur un seul bouton. Haut parleur: 12". Dispositif LAZY-LITE pour dégager le disque terminé. Raccord pour le radio Seabreeze S 1000 AM. Nouveau charge-disques De Luxe HI-FI 1200. Fini noyer.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 840

radio-phonographe-enregistreur

trois unités dans un même appareil

le combiné seabreeze

de style CONSOLE ultra moderne

$750.



Tout ce que le génie musical a inventé ces dernières années est combiné dans ce meuble d'une parfaite élégance.

- reproduction parfaite de la musique enregistrée sur ruban par le procédé BINAURAL
- choix de 25 de ces rubans BINAURAL actuellement chez dupuis
- Vous avez le radio — l'enrégistreur
- vous avez également le tourne disques avec tous le perfectionnements SEABREEZE
- ce meuble en riche fini noyer, chêne pâle, acajou
- appareil compact, reproduction parfaite

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 840

aucun versement comptant

32.95



Phonographe RP11 Seabreeze — Puissant amplificateur. Deux aiguilles Saphir. Joue tout disque le couvercle baissé. Tonalité et son à contrôle séparé. Brun, tan, mallette cuirette rouge ou grise.

69.95



Phonographe VM675. Seabreeze . . . portatif, haut-parleur jumelés. Deux pointes Saphir. Contrôle individuel du son et du volume. Change-disques TRI-O-MATIC. Deux tons cuirette brun/tan.

25.95



Phonographe RP121A. Seabreeze... valeur insurpassable, puissant amplificateur et haut-parleur pleine largeur. Quatre vitesses. Tout disque. Deux aiguilles Saphir. Table à dispositif pour raccorder 45 RPM. Gainé de STYRON robuste, ton marron... garanti pour 5 ans.

39.95



Phonographe RP15. Seabreeze . . . 2 aiguilles Saphir. Bras de luxe, contrôle individuel du volume et du son. Dans une mallette portative brune ou tan. Deux hauts-parleurs.

59.95



Phonographe VM670. Seabreeze... magnifique portatif, change-disques TRI-O-MATIC. Puissant amplificateur. Contrôle individuel du son et du volume, 2 aiguilles Saphir. Joue les disques le couvercle fermé. Cuirette deux tons brun/tan.

DUPUIS — MEZZANINE RAYON 840

Dupuis Frères

magasin à rayons: 865 est, rue sainte-catherine, montréal - PLateau 5151

Les nouveaux modèles de la Chrysler

Toutes les séries sont complètement remodelées. — Mise en vente bientôt.

La Société Chrysler du Canada, Ltée, a fait voir à ses principaux vendeurs de la région de Montréal et à un fort groupe de journalistes, hier après-midi, les principaux modèles des séries 1957, qui seront mis sur le marché dès la fin d'octobre.

Environ 1,000 détaillants des produits Chrysler, automobiles et camions, représentant les deux secteurs de vente Chrysler-Plymouth-Fargo et Dodge-DeSoto, ont pu admirer les nouveaux modèles lors de la visite de deux des principaux garages de notre ville.

Les visiteurs, éminemment intéressés, ont d'abord été conduits au garage Clermont Motors, rue St-Denis, où ils furent à même d'étudier dans les moindres détails les nouvelles et superbes Chrysler et Plymouth.

Aimablement pilotés par M. W. R. "Bill" Dalgleish, les visiteurs se sont ensuite rendus au salon de Modern Motor Sales, boulevard Dorchester, où leur furent montrées à loisir les magnifiques nouvelles Dodge et DeSoto.

Innovation spectaculaire

"Toutes nos voitures présentent les innovations les plus marquées que notre Société ait encore réunies en un seul modèle", a déclaré M. Ron W. Todgham, président de la société Chrysler du Canada.

La caractéristique principale de tous les nouveaux modèles est sans contredit ce que M. Todgham décrit lui-même comme "une réduction en hauteur sans précédent". Il a précisé que ces résultats stupéfiants sont l'aboutissement de quatre années d'études étroitement coordonnées en fonction de la technique et du style.

Au premier rang de tous ces changements figurent les nouvelles silhouettes dites "désinvoltes" des nouveaux modèles, notamment en ce qui concerne les "toits rigides" et les décapotables. L'aspect bas et allongé de ces voitures est rehaussé par des ailettes arrière surélevées qui, selon les techniciens et les artistes, "donnent au mouvement une forme et un sens". Il est à noter que ces ailettes surélevées accentuent l'aspect déjà très bas des nouvelles voitures.

Du côté purement technique caché par les nouvelles carrosseries, soulignons les jambes de force, à l'avant; les joints-rotules; les montages à l'épreuve du mouvement en plongée causé par le freinage; des ressorts plus longs sur le côté du longeron, et une insolation complète, au caoutchouc, pour éviter le contact des pièces métalliques entre elles.

Autres améliorations

Les autres changements apportés aux produits Chrysler 1957 touchent à peu près tous les domaines de la construction automobile.

De la surface du sol en montant, voici les principaux: pneus plus larges, attachés à des jantes de roues de 14 pouces; cadres du type boîte; nouvelles carrosseries et suspensions; capots plus aplatis; grilles d'aluminium; pare-brises plus grands et à surface vitrée plus étendue; nouvelle transmission automatique à trois vitesses et boutons-poussoirs.

On remarque aussi du nouveau dans les coloris, les tissus, les instruments de commande, les poignées de porte, les garnitures d'intérieur, les phares et feux de stationnement jumelés, les appareils de sécurité, comme les pare-soleil rembourrés; un tableau de bord également rembourré et les volants avec moyeu en retrait.

Même les moteurs comportent quelque chose de nouveau et de meilleur: rapports de compression de conception différente permettant une meilleure ventilation, et des cylindrées plus volumineuses. Tous ces changements font des nouvelles voitures de la Société Chrysler du Canada des merveilles de la route.

Maison de retraites fermées



S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, bénissait récemment, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, la nouvelle maison diocésaine de retraites fermées, "Notre-Dame du Très Saint Rosaire", dirigée par les Oblats de Marie-Immaculée. Plusieurs membres du clergé et une foule nombreuse de fidèles ont pris part à la cérémonie religieuse. S. Exc. Mgr Desrochers était assisté du T. R. P. Albert Sanschagrin, O.M.I., provincial des Oblats et du chanoine J-Aurèle Hudon, curé de la cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière; l'abbé Charles-Henri Lévesque, chancelier du diocèse, dirigeait les cérémonies. La maison de retraites, qui mesure 297 pieds de longueur, peut recevoir 55 retraitants; le supérieur en est le R. P. Samuel Côté, O.M.I., qui est assisté des R R. PP. Paul-Emile Laframboise, O.M.I., et Jean-Paul Jobin, O.M.I. (photo Roland Martin)

S.-Janvier a aussi sa Chambre de commerce

S.-Janvier. — Récemment avait lieu, dans la salle paroissiale, la première assemblée de la Chambre de commerce locale, en présence de hauts officiers de la Chambre de commerce de la province de Québec, de représentants de la Chambre de commerce des Laurentides et du conseil municipal.

M. Ernest Machabée expliqua le but d'une Chambre dans une ville.

L'élection du conseil d'administration a donné le résultat suivant: président, Alban Germain; vice-président, Dr Henri Leroux; secrétrésorier, Ernest Macchabée; directeurs, MM. Roland Ouellette, Gérard Bélisle, P.-E. Désormeaux, Edgar Ouimet, Roland Gauthier, Gérard Vermette, Maurice Racine, Yvon Boulich; membre honoraire, Victor Boulich.

La remise officielle du certificat d'enregistrement à Ottawa fut faite par le directeur provincial, M. Marcel Robidas.

L'administrateur régional, M. Jean O'Donnell s'est dit très heureux de la fondation de cette Chambre qui est la vingt-deuxième dans la Chambre des Laurentides.

L'assermentation du bureau de direction aura lieu le 19 novembre.

Demande de Roberval

Roberval, (DNC) — Le maire Adrien Plante a annoncé à la séance du conseil qu'une demande sera faite à l'Assemblée législative pour que Roberval obtienne sa charte de Cité, la loi stipulant qu'une ville doit avoir une population de 6,000 âmes au moins pour avoir droit à ce privilège, qui en comporte bien d'autres. Aux dernières statistiques, on comptait plus de 6,900 âmes dans la ville seulement.

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
9 octobre 1956

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. Juge Edouard Teillier:

The Royal Bank of Canada vs Claude Picard, jugement; motion pour amender accordée, frais contre défendeur;

Vincent Barré vs O. Béland, jugement; accordant motion pour regle, pour les frais seulement;

Louis-A. Desrochers vs Dame Alma Maunier et Ernest Rouleau, jugement; motion pour homologation, rayée;

J.-Henri Birien et al vs G. Pueliette & Cie Ltée, jugement; motion pour revision, rayée;

Fernand Desrosiers Inc. vs G. H. Wilson et Anne Fargey Wilson-Corbeil, jugement; motion pour rejet d'opposition, accordée avec dépens;

Benjamin Lerner, jugement; ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Léo Lagarde, jugement; ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Bergil Import Corporation vs Adolphe Rozalinsky, jugement; accordant motion pour reste neat, pour les frais seulement;

U. L. Builders Reg'd vs De Y Bourie et al et L. R. Daigneault, mis-en-cause, jugement; motion pour détails accordée, 15 jours de délai, frais à suivre;

Canada Fibre Brick Company Limited vs I. Szpinak, jugement; pour interroger la demanderesse accordée, 15 jours de délai, frais à suivre;

J. Bruneau et al vs Sound Construction Limited, jugement; motion pour détails accordée, quant aux paragraphes 2, 4, 5, 6, 10 jours de délai, frais à suivre;

Dame Dorothea Joséphine Forbes vs Charles Donald Charfey, jugement; motion pour interroger la demanderesse accordée, 15 jours de délai, frais à suivre;

Canadian General Tower Limited vs A. L. Green Limited, jugement; motion accordée, $500 de cautionnement, 10 jours de délai, frais à suivre;

St. Lambert Lumber & Builders Supplies Inc vs D. M. Johnston et Rudolf Pressner et Dame Béatrice-Pauline Pressner, épouse de D. M. Johnston opposants, jugement; motion accordée, $100 de cautionnement, 15 jours de délai, frais à suivre, permis de retirer dépôt;

Dame Hélène Lavigne vs Harold Chamberlain Banks, jugement; requête pour changer de domicile accordée, frais à suivre;

Gaz Rural Gas Inc. vs Maurice Lafrenière, jugement; motion pour détails accordée, 15 jours de délai, frais à suivre;

Atlas Thrift Plan Corporation Limited vs La Traverse de Lévis Limitée et al, jugement; motion pour peremption accordée, par défaut contre la demanderesse;

Abraham Fleming vs La Traverse de Lévis Limitée et al, jugement; motion pour peremption retirée avec dépens.

A. Paul, de Montréal, condamné aux E.-U.

Augusta, Maine, 10. (PA) — Un ancien bagnard canadien de 23 ans a écopé, hier, d'une sentence de prison de 5 à 10 ans, pour un cambriolage qui lui a rapporté $12, à Augusta, dans le Maine.

Albert Paul, de Montréal, a admis sa culpabilité en Cour supérieure, à l'accusation d'avoir pénétré avec effraction, la nuit, dans une grande épicerie à succursales multiples et d'y avoir dérobé des marchandises évaluées à $12.

Paul a toutefois fait remarquer au juge Abraham M. Rudman que la sentence sévère qui lui était imposée était basée sur son casier judiciaire. "Il s'agit de délits que j'ai déjà expiés", a-t-il dit.

Le juge lui a répondu qu'un long séjour en prison réussirait peut-être à le faire réfléchir davantage que les séjours répétés, mais de courte durée, qu'il y a déjà faits.

Selon la police, Paul avait dérobé des serviettes, des cigarettes et un sac en toile.



Le dauphin, le plus grand poseur au sein de la nature maritime, se donne en spectacle pendant des heures pour le plaisir de ceux qui le contemplent. Voyageant en famille, il se délecte de bonds acrobatiques au-dessus de l'eau en rasant gracieusement la crête des vagues. Mais, sous ces dehors d'ébats enjoués se cache un caractère noble, apte à pourvoir aux besoins des siens. Le dauphin, animal à respiration aérienne, lorsque victime d'une blessure normalement fatale, se voit secouru par deux compagnons qui le maintiennent à la surface jusqu'à ce qu'il ait reconquis ses forces, tandis que le reste du groupe repousse les attaques des envahisseurs. Avec l'âge, les dauphins perdent leur agilité, mais les autres membres de la famille leur assurent nourriture et protection.

Les faits prouvent que des gens sur le point de se noyer ont été sauvés et même menés au rivage en adoptant la technique de secours du dauphin.

Les faits prouvent que vous aussi vous pouvez assurer la protection de votre famille aujourd'hui et garantir la vôtre plus tard, grâce à l'exclusivité Crown Life, la Dotation Spéciale des Primes à coût réduit, qui donne à votre famille la protection dont elle a besoin... ou vous rembourse votre argent à 65 ans si elle n'en a pas besoin... plus un bénéfice sur vos investissements.

Par exemple—si vous avez 30 ans maintenant:

Dépôt annuel	$ 109.00
Protection Familiale Immédiate de	5,000.00
Si vous vivez jusqu'à 65 ans (remboursement de toutes les primes)	3,816.75
Plus dividendes accumulés*	1,505.00
Total du remboursement et dividendes	5,321.75
OU Revenu viager mensuel de	36.56
OU Comptant à 65 ans (y compris les dividendes accumulés)	1,795.00
Plus $5,000 à 85 ans (ou au décès s'il survient avant)	

Voyez comment vous pouvez avoir plus d'argent à dépenser aujourd'hui... mais cependant, en avoir une plus grande réserve pour demain. Envoyez ce coupon maintenant,

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE
Fondée en 1900 — Siège Social Toronto

*Les dividendes sont basés sur l'echelle actuelle et ne sont pas garantis.

A: COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE, Toronto, Ontario.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, les détails complets de la Dotation Spéciale des Primes de la Crown Life.

Nom ..... Age .....

Adresse .....

Ville/Village ..... Province .....

3687F (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie)

Voyagez par train et épargnez

BILLETS À PRIX D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE

DÉPART MARDI et MERCREDI 16 et 17 OCT.

HALIFAX — Voyage aller-retour de Montréal à:

		Vous épargnez
et autres endroits des Maritimes — HALIFAX	$29.70	$18.90
Matapédia	17.40	11.05
Campbellton	17.90	11.35
Moncton	22.45	14.25
Gaspé	25.20	16.00
Truro	27.25	17.30
Charlottetown	27.35	17.40
Yarmouth	35.30	22.40
Sydney	36.15	23.00
*Corner Brook	48.75	31.00
*St-Joan, Terre-Neuve	64.35	40.95

*Retour dans les 10 jours.

RETOUR DANS LES 7 JOURS

- Des billets à prix d'aubaine, aller-retour, pour d'autres endroits, seront aussi vendus pour les 16 et 17 oct. Pour de plus amples renseignements, consultez un agent du Canadien National.
- Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans demi-place—moins de 5 ans, gratis.
- Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 6 et 7 novembre.

CANADIEN NATIONAL

Pour renseignements sur le prix des billets et l'heure des trains, téléphonez à MA. 3651, Bureau des Billets, Bureau des Voyages, 384, rue Saint-Jacques ouest.

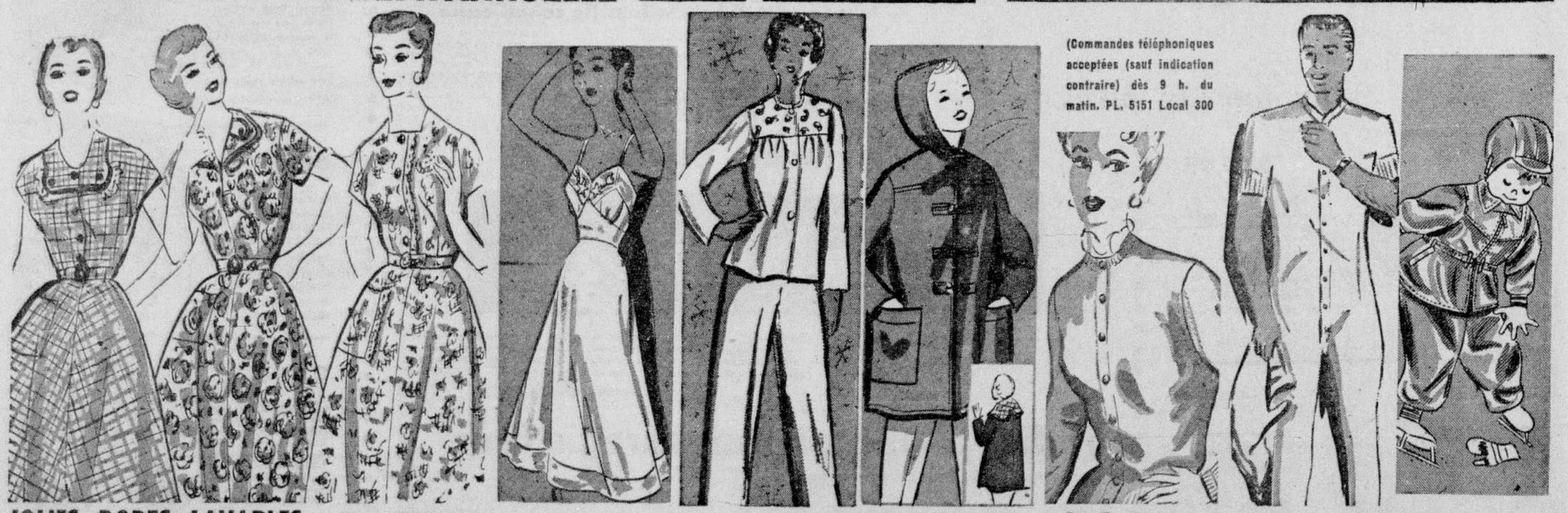
Heures d'affaires: 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

plus que jamais vous obtenez plus pour votre argent

Grande vente SEMI-ANNUELLE dupuis Frères

rayons d'économies au sous-sol dupuis

(Commandes téléphoniques acceptées (sauf indication contraire) dès 9 h. du matin. PL. 5151 Local 300



JOLIES ROBES LAVABLES 1.77
TENUE PRATIQUE AU FOYER POUR DAMES ET JEUNES FILLES.
PRIX SPECIAL AU SOUS-SOL CHACUNE
a) encolure ronde garniture de biais et dentelle, manches capes, pochette. Choix de carreaux fond bleu, rouge, jaune, vert. Tailles 14 à 20
b) Nouveaux imprimés encolure "V", revers avec plis, devant boutonné jusqu'à la taille, manches courtes. Fond vert, jaune ou rouge 12 à 20
c) Pour tailles fortes ce sont de délicats motifs amincissants coloris lilas, turquoise, ou mandarine sur fond blanc. Encolure carrée à dentelle devant, manches courtes — 38 à 42
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1530

1.87 (ORD. 2.98)
JUPONS-COMBINAISONS
dames, jeunes filles. Achat spécial. Crêpe viscose (32 à 38) et tricot 100% nylon opaque (36 à 42) avec large dentelle ou tulle nylon, bretelles coulissantes ou dentelle nylon. Plusieurs modèles au choix, 1 illustré.
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1380

1.94 (ORD. 2.59)
PYJAMAS DE FINETTE
Pour dames, jeunes filles (36 et 38). Emplacement fleuri (yoke) sur fond blanc. Manches longues. Pantalon de coupe ample avec ceinture élastique.
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1380

6.87 (ORD. 8.47)
COUPE-VENT OU VAREUSES
Pour fillettes (8-14 ans). Epaisse frise de laine avec chaude doublure matelassée. Marine seulement. Deux poches. Fermeture glissière et boucles de cuivre.
PANTALONS "BALLON"
Frise de laine marine, brun. Poignets élastique aux chevilles, genoux doubles, bretelles. Tailles 7-8-10 ans. Ord. 2.94 2.27
DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1550

3.94 (34 A 40)
CHANDAILS NYLON/VICARA
Pour dames, jeunes filles. Blanc, rose, jaune, bleu ou brun. Tricot irrétrécissable et lavable sans perdre sa teinte, encolure ronde, manches longues.
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1540

1.57 (ORD. 1.94)
COMBINAISONS POUR HOMMES
Tricot de coton blanc, manches longues ou manches courtes et jambes longues. Devant boutonné. Tailles 34 à 46.
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1621

7.94 (ORD. 8.47)
COSTUMES DE NEIGE
Pour bambins 3 à 6x — Popeline rayonne et gabardine, 2 tons, bleu/royal, marine/rouge, noir/rouge. Jaquette doublure piquée mousse de laine fini satin. Coiffure aviateur et jambières.
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1660



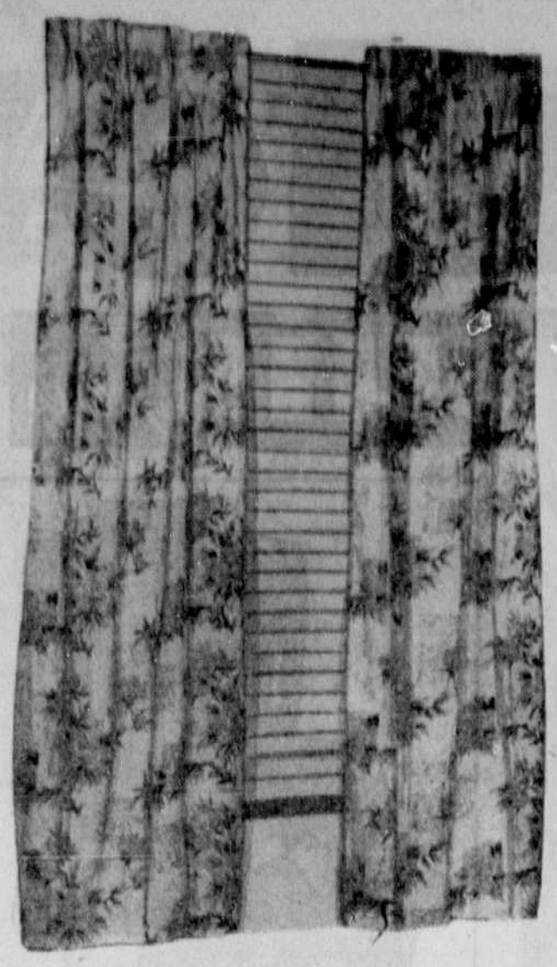
Draps de couleur
• BLEU • ROSE • VERT • JAUNE
2.47 CHACUN (ORD. 2.94)
"Blue Ribbon". Belle qualité de coton aux teintes inaltérables.
1.17 La paire (ORD. 1.37)
TAIES DE COULEUR
• bleu • rose • vert. Large ourlet uni.
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1230



AUBAINE EXTRAORDINAIRE, SANS PAREILLE
TISSUS D'AMEUBLEMENT
• TWEED • COTON CROISE • TOILE FORTE • SATIN ANTIQUE • RICHE ACETATE
plusieurs valant 3.95 la verge dans le groupe
la verge 1.27
Largeur: 54" permettant de couvrir plusieurs meubles comme de faire de riches draperies. Fleurs, carreaux, rayures et dessins modernes. Occasion pour décorateurs
DUPUIS—SOUS-SOL RAYON 1110

Dupuis Frères
magasin à rayons: 865 est, rue sainte-catherine, montréal — PLateau 5151

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30



ensembles couvre-lit et draperies

plus que jamais vous obtenez plus pour votre argent

Grande vente SEMI-ANNUELLE Dupuis Frères

chromspun effet shantung

imprimé FLEURI, fond BLANC, style continental,

prix ord. 29.98 complet

18.66 *l'ensemble*

COUVRE-LIT SIMPLE OU DOUBLE

LES DRAPERIES DE 45 x 90"

Dessins imprimés fleuris MATELASSES d'un riche effet dans ce tissu Chromspun effet Shantung acétate, facile à nettoyer.

• ROSE • TURQUOISE • VERT • BLEU

Larges volants unis dans les nuances précitées.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160



achat spécial ... offre en vigueur jeudi, vendredi et samedi seulement

machines à coudre "dressmaster" rotative

fabrication canadienne **WHITE**

garantie totale par le fabricant

rabais de $60.

ord. 149.95

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin

PL. 5151

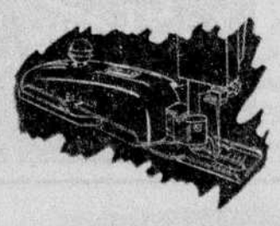
local 300

Voici l'occasion de vous procurer une machine à coudre DRESSMASTER "1956" — dans ce joli style Console au fini noyer en épargnant sensiblement grâce aux RABAIS DE 40% à 50%, un prix vraiment exceptionnel pour une machine à coudre aussi remarquable, garantie WHITE.

- mécanisme rotatif
- marche avant arrière
- tension automatique
- venez, téléphonez ou écrivez sans faute
- bobine ronde
- lampe en surface
- elle reprise, brode

89.95

aussi peu que **1.25** par semaine



machine "white"

A boutonnière achat spécial et bas prix inespéré

prix ord 11.15

8.95

machine à coudre **WHITE** depuis 1876

aucun versement comptant

sur achats budgetaires de 15.00 ou plus seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat



cette "portative" à rabais de $60.

ord. 119.95

A toutes celles qui occupent une pièce où l'espace est restreint, voici la merveilleuse Dressmaster portative qui se pose sur une table ou autre meuble. Elle se transporte aisément d'une pièce à une autre sans effort. Une mallette robuste est très commode.

- mécanisme rotatif
- bobine ronde
- marche avant/arrière
- lampe éclairant le travail
- tension automatique
- elle reprise et brode

59.95

aussi peu que **1.25** par semaine

en vente jeudi — vendredi — samedi

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 775

Dupuis Frères

magasin à rayons: 865 est, rue sainte-catherine, montréal - PLateau 5151

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

plus que jamais vous obtenez plus pour votre argent

Grande vente SEMI-ANNUELLE dupuis frères



ord. 2.49 **1.79**

800 chemises

pour collégiens — encolures 11 à 14

Broadcloth "Sanforized" aux teintes juvéniles de bleu, brun, rouge. Dans les carreaux sobres. Manches longues, pochette, collet tenant (fused collar) Coupe ample qui restera telle quelle après les lavages répétés.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 661



7.95 *(ord. 9.95)*

costumes de neige

Pour bambins qui aiment la neige c'est le confort parfait Une économie pour les parents. Gabardine nylon/rayonne en brun, marine, royal, rouille.

Chaude doublure matelassée au fini satin. Pantalon de ski doublé, cheville tricot extensible. Coiffure genre casque aviateur pour convenir.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 660



13.95 *(ord. 16.50 à 17.95)*

vareuses (duffle coats)

Garçons de 6 à 18 ans Molleton de laine bleu marine avec chaude doublure matelassée. Le capuchon doublé de similifourrure grise et à glissière permettant d'en faire un collet chaud. Paletot fermant d'une glissière et de boucles métalliques.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 660



5.95 *(ord. 7.50)*

breeches d'hiver

Pour garçons de 7 à 14 ans. Drap cordé "Rockord" en bleu marine ou gris.

Une qualité résistante à l'usure. Empiècement de cuir aux genoux et confortable doublure de coton jaune. Fermeture glissière, poches. Coupe et confection 1ère qualité.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 660



2.59 *ord. 3.95 — 2 pour 5.00*

pour hommes

chemise sport - flanelle laine/coton

Beau choix de quadrillés sur fond bleu, gris pâle, vert, gris foncé ou rouge. Deux poches. Confection soignée. Cette qualité de flanelle/coton "Sanforized" ne rétrécit pas au lavage

(P)	(M)	(G)	(Ex.G)
14-14½	15-15½	16-16½	17-17½

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



journal de "tintin"

3 numéros à bas prix — nos 16-18-19

Plus de 300 pages en couleurs . . . contes . . . pour garçons et filles de 8 à 13 ans. Aventures, aviation, histoires vécues, comiques, mots croisés, histoires romancées.

ord. 2.75 **1.89** chacun

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

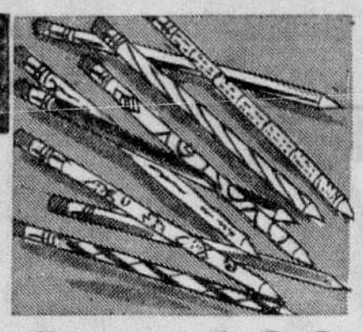


1.39 *(ord. 1.75)*

12 crayons "prismacolor"

Fabrication Eagle. Chaque douzaine vaut dire douze couleurs différentes pour colorer les beaux cahiers d'enfants pour les premiers travaux de dessin de l'élève. Coffret plastique transparent.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

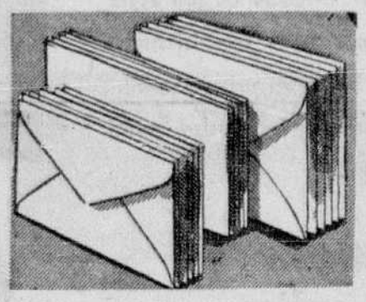


3 dz. pour **1.00**

crayons mine noire

Prix ord. .50 la douzaine. Qualité Staedtler recommandée aux professeurs, aux élèves. Extrémité avec gomme à effacer.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



2.95 *le 1000*

enveloppes duplex

Enveloppes blanches dont l'intérieur est bleu et opaque ne laissant pas deviner son contenu. Pour la maison, les affaires. Faites votre provision. Ord. 3.75.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

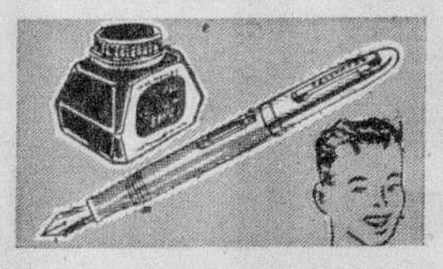


4.95

chaussures pour élèves

Garçons, collégiens, étudiants viendront s'en acheter deux paires jeudi. Cuirs souples de premier choix, tons de brun, aussi noir. Marques : Gne Boy et autres . . . Semelles épaisses en cuir ou en composition. Empeigne unie ou fantaisie. Pointures : 1 à 5½ largeurs variées dans le groupe.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 670



"skywriter"

Stylos "Waterman"

avec une bouteille d'encre spéciale EN CADEAU
Stylo ord. 1.95

1.59

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



cendriers de table

"safety" — prévient dangers

Nouveau ce cendrier de métal émaillé rouge, vert, gris ou noir. Dessus chromé. Le bouton fait disparaître cendre et cigarette sous pression. Indispensable à qui fume . . . ord. 1.00 **.79** ***2 pour 1.50***

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 970



Gratis!

Méthode de dactylo avec chaque machine portative.

portatives "royal" de luxe

Machine à écrire ultra moderne, efficace à tous les adultes comme aux jeunesses débutantes. Prix ord. 119.50

CHAQUE MACHINE A ECRIRE ROYAL DE LUXE dans une jolie mallette en fibre de verre.

94.50 aucun versement comptant

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

fameux broadcloth "old colony"

de tex-made — 36"

ord. 69

.49

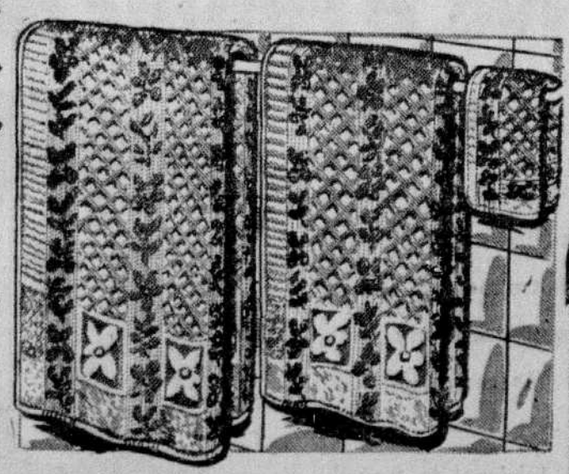
la verge

imprimés nouveaux et gais

- broadcloth de renommée canadienne
- pléiade de couleurs et motifs
- lavable, nuances bon teint
- se travaille et se coud aisément
- coloris pâles, médiums, foncés

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 130

deux grands spéciaux — linge de ménage



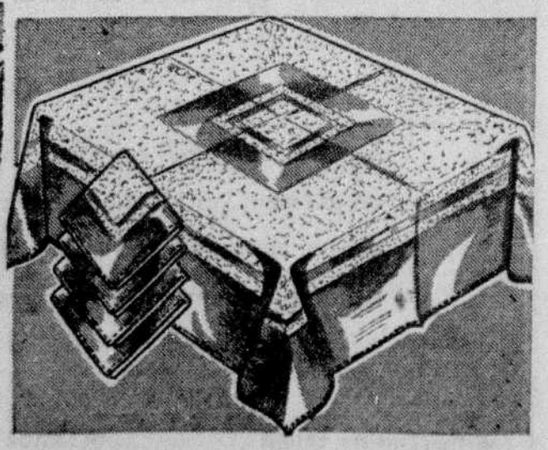
3 serviettes "camtex"

En ratine épaisse et absorbante, fond blanc à bordure relief, tons combinés : vert forêt/vert pâle, flamingo/rose pâle et jaune/bronze. Le motif fleuri est résistant, les serviettes absorbantes.

1 bain	22 x 44
1 toilette	15 x 26
1 débarbouillette	12 x 12

ord. 2.79 *spécial* **1.99** l'ensemble

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140



dans une boîte cadeau

nappe 50 x 50" 4 serviettes

teintes pastelles unies, turquoise, rose, jaune, vert

5 pièces — prix ord. 2.98

Renouvelez votre provision d'ensembles de table à ce bas prix. La nappe est jolie et attrayante texture unie poivre/sel. Importation dupuis. Large bordure satinée au fini glacé. Cette qualité de luxe fera un superbe présent.

1.99 *spécial les 5*

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140

Dupuis Frères magasin à rayons: 865 est, rue sainte-catherine, montréal - PLateau 5151

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

plus que jamais vous obtenez plus pour votre argent

Grande vente SEMI-ANNUELLE dupuis *Frères*

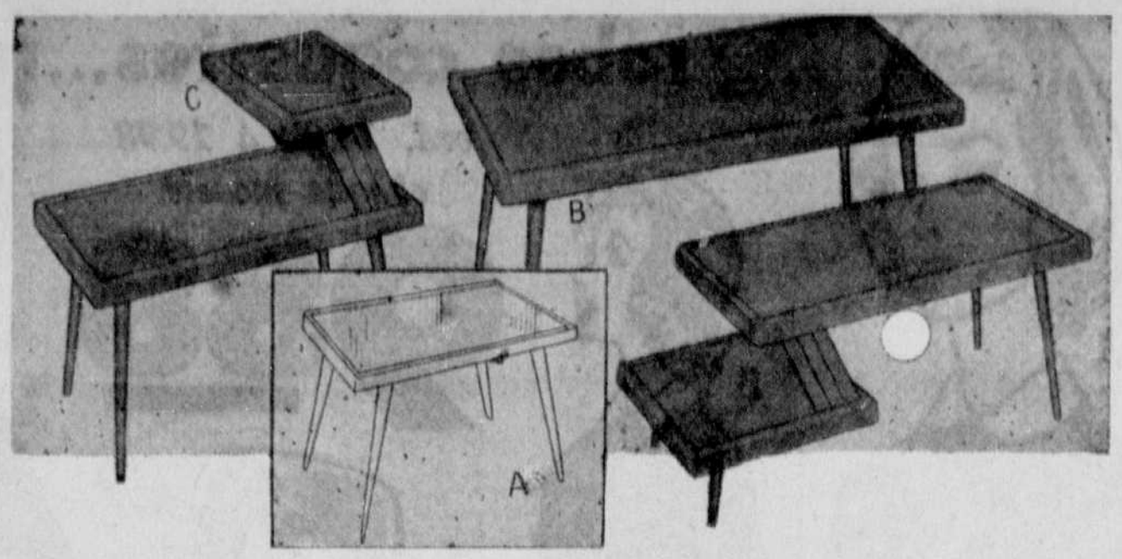


31.99 *(ord 39.95)*

fauteuils 'tv' pivotants

. . . permettant de se retourner à gauche ou à droite sans déranger la base du fauteuil. Fabrication tout à ressorts. Roulement à billes solidité à toute épreuve. Riches tissus d'ameublement coloris modernes.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 910



tables toujours pratiques... bas prix dupuis

pour le salon, le vivoir ou le sous-sol

Ces tables de fabrication experte sont dans deux finis au choix: NOYER ou CHENE TAN, la surface est en "ARBORITE", cadre et pieds en merisier solide.

PENSEZ AUX "PROCHAINS" CADEAUX

table de bout, hauteur 22½ (16 x 25), ord. 13.95 — **9.89**

table à café, hauteur 16" (17 x 33"), ord. 18.95 — **11.89**

table étagère, hauteur 26" (16 x 26½), ord. 19.95 — **14.89**

table cocktail, hauteur 16" (16 x 32½), ord. 26.50 — **17.89**

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 710



ord 229.95

159.95

vedette semi-annuelle

aussi peu que **1.58** par semaine

"electrohome" 21" riche fini noyer

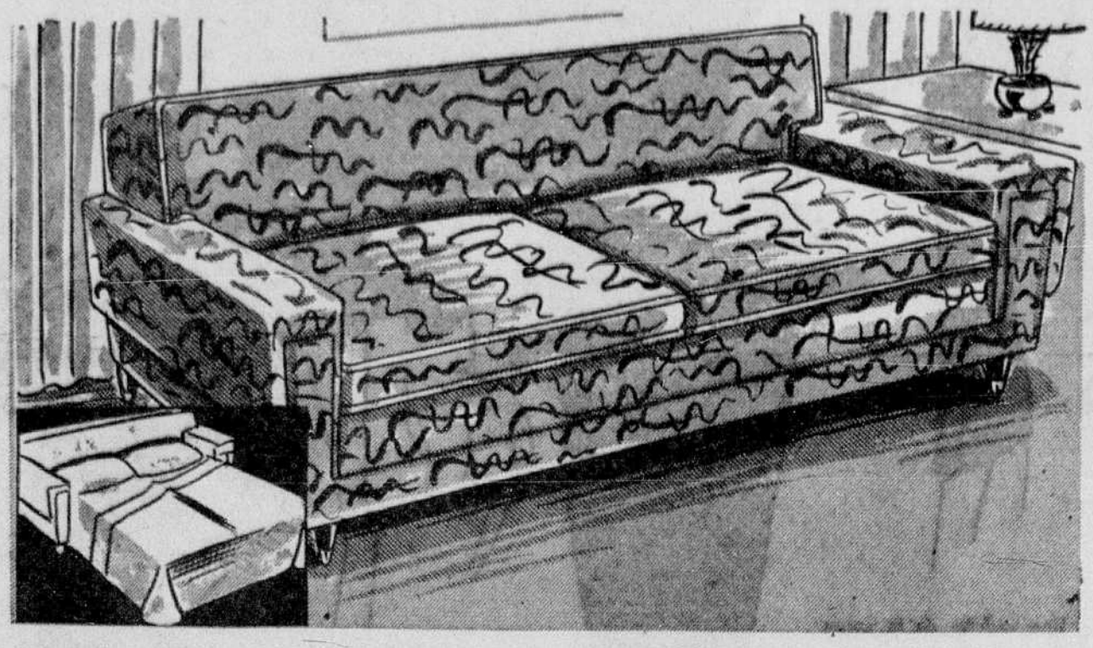
Un bas prix ultra-spécial chez dupuis jeudi. Occasion inespérée pour VOUS QUI DESIREZ UN APPAREIL DE TELEVISION . . . CAR ELECTROHOME EST UN NOM FAMEUX ET RENOMME POUR SON RENDEMENT.

- type Console élégance moderne
- images aux lignes rapprochées
- aucune tension pour la vue
- Tonalité TWIN CODE la plus perfectionnée
- fixe le canal réduit les bruits du poste
- Vision parfaite sous n'importe quelle condition d'éclairage
- transformateur filament spécial
- prolonge la durée des lampes
- plusieurs fixe-irrégularités à même éliminant le service coûteux

Supplément de **5.00** pour fini chêne pâle

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 843

économies de 70.00 fameux sofas convertibles "singer"



largeur 54" pour 2 personnes

AVEC MATELAS A RESSORTS — EN FRISE TEINTES MODERNES

prix ordinaire 239.00
spécial V.S.A.

169.95

Solution idéale au problème de coucher un adulte dans un vivoir, un sous-sol. Le sofa est transformable en un lit double de 54". Mécanisme simple et facile pour ouvrir, fermer le sofa.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

aucun versement comptant

sur achats budgétaires de 15.00 ou plus — seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat

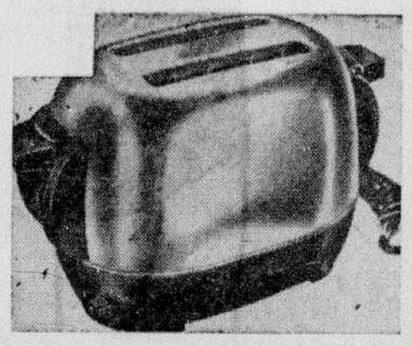
rd 15.95 **11.89**

grille-pain

dégagement automatique

. . . les deux tranches de pain grillées à point remontent en surface automatiquement. Tout métal chromé. Marque connue.

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 750



ord 11.95 **8.79**

bouilloires

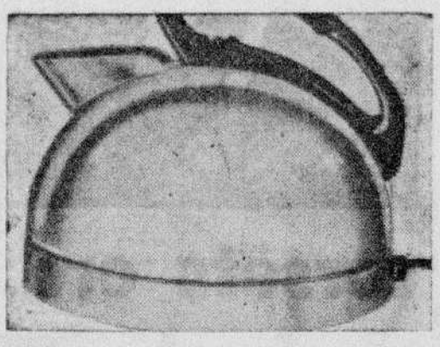
électriques

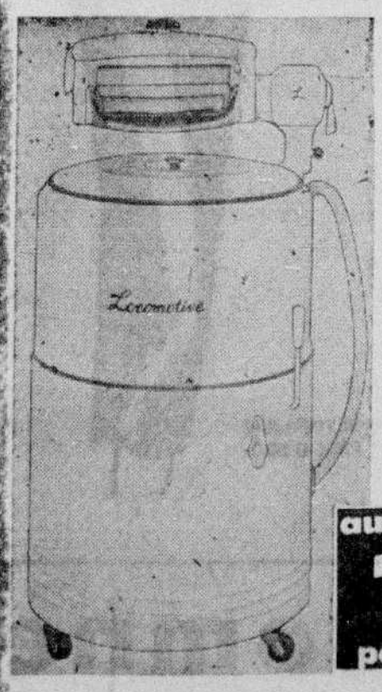
1500w GE en cuivre chromé

Solide cuivre rouge au fini chromé. Une pleine bouilloire chauffe en 10 minutes. Dispositif de sûreté coupant le courant si on branche la bouilloire vide (par distraction).

- GARANTIE D'UN AN SUR L'ELEMENT

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 750







aussi peu que **1.25** par semaine

99.50 *spécial dupuis*

'locomotive'

Machines à laver de rendement et d'apparence modernes. Essoreuse LOVELL à bras de sûreté. Mécanisme puissant baignant dans l'huile. Moteur silencieux lubrifié en permanence. Pompe automatique à vider. Agitateur rapide, efficace, durable.

aussi peu que **1.25** par semaine

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 770

en vedette **99.50**

findlay

4 ronds à gaz — plus "MIJOTEUR" un poêle pratique avec le four spacieux à isolation fibre de verre et un gril perfectionné pour viandes. Ronds de surface avec allumeur automatique. Beau fini porcelaine blanche.

SERVICE ET GARANTIE DUPUIS

Commandez maintenant pour livraison immédiate ou ultérieure.

DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 772



tapis de passage "vinyl"

"florweave" dessin relief

dans 3 largeurs avec dessous (bourrure) à même

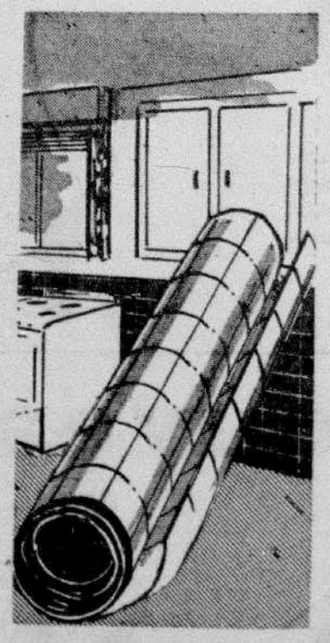
- lavable
- se cire
- ne s'égratigne pas
- GRIS
- ROUGE
- VERT
- CHAMPIGNON
- SABLE

27" la verge — **1.98**

36" la verge — **2.59**

54" la verge — **3.89**

DUPUIS — SIXIEME — RAYON 730



couvre-murs

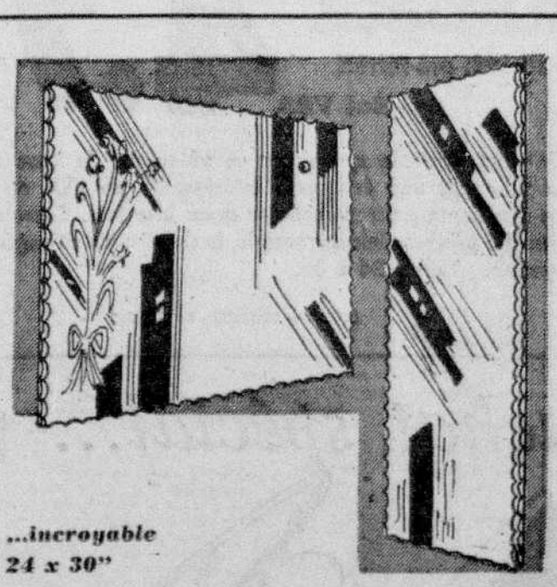
similituiles

Bordure et entre-lignes à même, hauteur 54 pouces.

le pied courant **.33**

Pour cuisine ou salle de bains • Facile à poser • GRIS • ROSE • VERT • JAUNE ou • BLEU

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730



...incroyable
24 x 30"

6.49 Ord. 10.00

miroirs

Forme rectangulaire le bord façonné. Se place au-dessus du divan, du buffet "gerbe de blé" sur le côté.

3.98 Ord. 6.79

miroirs

CRISTAL — de 14 x 46" avec le bord denté. Se place verticalement ou horizontalement. 4 crampons de plastique.

DUPUIS — SIXIEME — RAYON 810

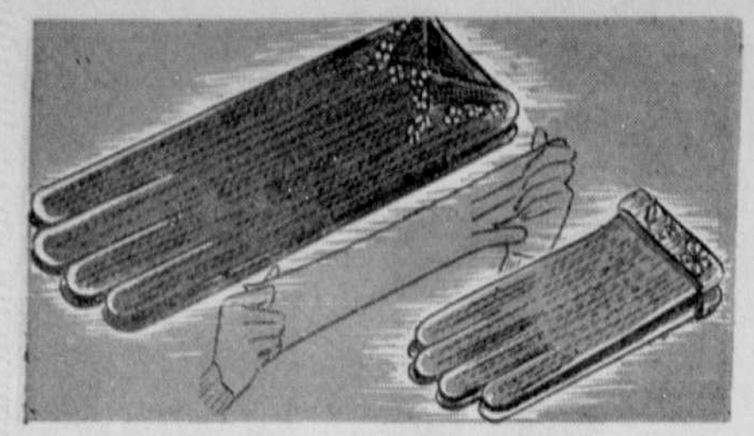
Dupuis Frères

magasin à rayons: 865 est, rue sainte-catherine, montréal - PLateau 5151

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

plus que jamais vous obtenez plus pour votre argent

Grande vente SEMI-ANNUELLE dupuis frères



e-x-t-e-n-s-i-b-l-e-s

.89 *(ord. 1.39)*

gants laine/nylon

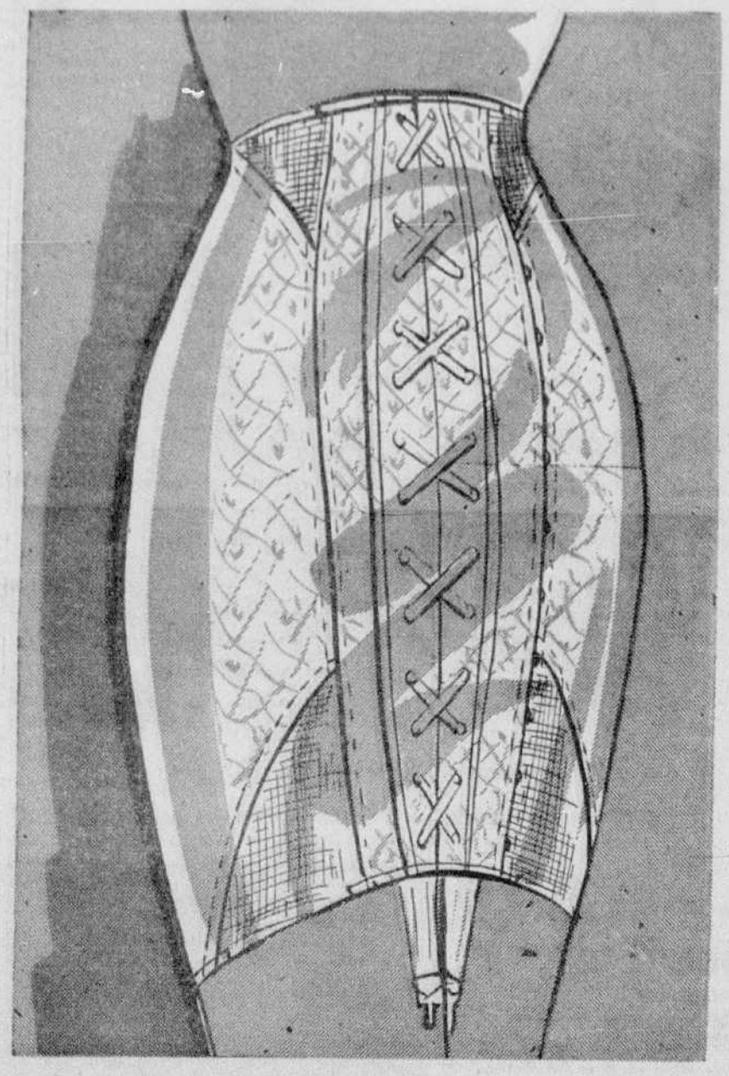
Pour dames, jeunes filles. Votre choix de teintes en vogue selon vos toilettes : ROUGE, MARINE, BRUN, POUDRE ou ROSE.

.79 *enfants*

gants laine/nylon

Qualité extensible pour enfants de 6 à 12 ans. Choix de rouge, vert, marine, brun. Achetez-en plus d'une paire à ce bas prix dupuis.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350



corsets ord. 7.00

nu-back broadcloth pré-rétréci *spécial VSA* 4.77

Pour vous madame qui aimez ce vêtement de base confortable c'est vraiment une économie intéressante de plus de 2.00 dont vous profiterez pour en acheter deux à la fois. Corsets NU-BACK en broché pêche baleinage souple, le dos à taille dégagée, longueur moyenne. Tailles 24 à 36.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360



robes coquettes...rare occasion

ord. 14.98 à 19.98
chaque modèle

9.88

Une vedette de la vente Semi-Annuelle due à un achat inespéré de Dupuis

a) Autre texture effet tweed en gris, brun, gris foncé. Ligne droite ornée de deux poches. 11 à 17.

b) Nouvelle texture tweed automne '56. Robe droite, petit collet blanc fond gris, brun, vert. Tailles 11 à 17.

c) Un deux-pièces très pratique en bengaline. Peplum à nervures, collet châle, manches ¾. Noir. Jupe à plis au bas. Tailles 12 à 20.

d) Robe-manteau en bengaline noire, la jupe droite est ample à nervures ondulées. 14½ à 26½.

e) Jolie robe de crêpe encolure "bateau" de forme ovale très jeune. Le devant entièrement à plis couchés. Noir — gris taupe — bleu Dior. 16½ à 22½.

élégantes canadiennes

Un grand nombre d'autres jolis modèles pour la saison et plus tard. C'est à une telle vente que vous devez faire votre choix pour obtenir la nouveauté dans votre taille. A UN PRIX D'ECONOMIE DE LA VENTE SEMI-ANNUELLE.

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 530

achat spécial... nouveaux souliers d'automne



bas prix qui avantagera dames et jeunes filles chez dupuis jeudi

ord. 8.99 — spécial VSA **5.39**

A toutes celles qui chaussent les nouveaux souliers avec chic et confort, dupuis présente ce spécial sans précédent :

- sandales cuir verni noir
- escarpins unis cuir veau bleu, noir
- escarpins avec empeigne à fines piqûres. Cuir verni
- pointures 4 à 9, largeurs AA et B

PLUSIEURS AUTRES SERIES DANS CE GROUPE EXTRAORDINAIRE DE NOUVEAUX SOULIERS D'APRES-MIDI

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 470

VOIR autres économies dupuis pages 59, 60, 61, 62 et 63

Dupuis Frères

magasin à rayons: 865 est, rue sainte-catherine, montréal — Plateau 5151 — local 300